LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

DERNIÈRE ÉDITION 5¢ | Montréal, jeudi 19 octobre 1961 / saint Pierre d'Alcantara, confesseur.

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 78e ANNEE, No 4 • 4 CAHIERS • 72 PAGES

SOMMAIRE

Annonces classées / 58 à 67
Comiques / 42
Courrier-Confidences / 22
Décès, Naissances, etc. / 68
Editorial / 4
Finance / 56, 57
Horoscope / 23
Immeuble / 8
Les Tribunaux / 10
Loisirs et Récréation / 57
Mots croisés / 46
Radio et Télévision / 26
Récit "Guerre et Paix" / 26
Sciences / 51
Spectacles et Concerts / 52, 53
Sports / 37 à 43 et 45
Vie féminine / 20, 21, 22, 23
Vie mondaine / 9
Votre médecin / 46

LA MÉTÉO

ENSOLEILLE ET CHAUD. AVERSES CE SOIR — MIN.: 50; MAX.: 55
VOIR DETAILS EN PAGE 2

OTTAWA protestera à l'ONU contre l'URSS

PAS QUESTION DE CHARITE. — Le premier ministre de la Guyanne britannique, Cheddi Jagan, qui apparaît ici en compagnie du ministre des Finances, M. Fleming, a déclaré, au cours d'une causerie au Canadian Club d'Ottawa, que son pays ne demandait pas la charité, mais qu'il avait un pressant besoin de prêts désintéressés.

Moscou rejette la note sur la bombe de 50 még.

OTTAWA. (PC) — La protestation du Canada contre le projet soviétique de faire exploser une bombe nucléaire de 50 mégatonnes sera portée devant les Nations unies, a déclaré, aujourd'hui, le premier ministre, M. Diefenbaker.

Il a précisé que le ministre des Affaires extérieures, M. Green, réitérerait devant l'organisation internationale la protestation canadienne qui a été rejetée, hier, par l'ambassade de l'URSS, à Ottawa.

M. Diefenbaker, qui s'adressait aux journalistes avant la séance du matin, du cabinet, a déclaré que, bien que l'ambassade soviétique ait rejeté la protestation en prétextant qu'elle concernait une question purement intérieure, il conçoit difficilement que la contamination de l'atmosphère de la terre puisse entrer sous la rubrique de "questions intérieures".

M. Diefenbaker n'a pas révélé quelle forme prendrait l'action du Canada à l'ONU, mais il a ajouté qu'un projet de résolution pourrait éventuellement être proposé.

"M. Green exprimera notre point de vue à New York, devant l'Assemblée générale de l'ONU," a-t-il dit. "J'avais dit la semaine dernière qu'il ne servirait à rien de protester, de continuer le premier ministre; mais certains éditorialistes n'étaient pas d'accord. Nous avons protesté et je pense que la réponse d'hier de l'URSS démontre qui avait raison."

Dans sa note de protestation, le gouvernement canadien établissait que l'explosion d'un "engin aussi diabolique (la bombe de 50 mégatonnes) constituerait une offense brutale et sans pitié envers l'humanité, car il n'y a pas à cela la moindre justification ni en termes de besoins militaires, ni en termes de bon sens".

"Depuis des années, ajoute la note, le gouvernement du Canada est inaltérablement opposé et continuera de l'être aux essais d'armes nucléaires. J'espère sincèrement que M. Khrouchtchev prêtera l'oreille aux prières de tant d'hommes et de femmes qui, de toutes les parties du monde, lui demandent de revenir sur sa décision."

Et la note dit, en péroraison : "Sûrement, le désir profond qu'éprouvent tous les hommes de vivre en paix et en sécurité ne saurait être ignoré impunément par une nation quelconque, toute puissante soit-elle".

Le rejet de la protestation n'a rien d'étonnant mais le fait que le représentant de l'ambassade de l'URSS ait refusé purement et simplement d'accepter la note diplomatique est quelque chose de très rare.

En l'absence de l'ambassadeur, M. Aroutunian, c'est son principal adjoint, le conseiller d'ambassade Gavriil Kaverin, qui a pris sur lui de faire la sourde oreille aux doléances d'Ottawa.

La radioactivité aux Nations unies

Tsarapkine accuse le Canada de mesquinerie

NATIONS UNIES. (PC) — L'Union soviétique a accusé aujourd'hui le Canada et d'autres membres de l'ONU de se livrer à "un jeu politique mesquin" par leur campagne pour obtenir une enquête mondiale sur les dangers de la radioactivité.

Le délégué de l'Union soviétique, M. Semyon Tsarapkine, qui prenait la parole au moment où se poursuivait à la commission politique le débat sur les essais nucleaires, a prétendu que l'initiative du Canada avait des visées politiques, sous le couvert d'arguments scientifiques. L'URSS a subi hier une défaite sur cette question à la commission politique, sur des points de procédure.

Les protestations ne cessent par ailleurs de s'accumuler contre le projet russe de faire exploser une bombe nucléaire de 50 mégatonnes.

Dans une critique acerbe de la résolution canadienne parrainée par 24 autres pays, M. Tsarapkine a déclaré que son pays a été forcé de reprendre ses essais atomiques en raison des préparatifs de guerre des pays occidentaux.

Il a soutenu que l'Union soviétique était aussi désireuse qu'aucun autre pays de mettre fin à ces essais d'armes thermonucléaires mais que la seule manière de les faire cesser véritablement une fois pour toute serait de procéder au désarmement complet et général.

Bien que le premier ministre Khrouchtchev ait indiqué dans son discours de mardi dernier que l'URSS discontinuerait ses expériences atomiques après l'explosion de sa fameuse bombe de 50 mégatonnes vers la fin du mois, M. Tsarapkine a semblé vouloir dire qu'il y aurait d'autres expériences dans l'avenir.

Voir TSARAPKINE en page 2

L'ambassade soviétique s'explique

OTTAWA. (PC) — M. Gavrill Kaverine, conseiller à l'ambassade soviétique à Ottawa, a déclaré aujourd'hui que le Canada subit des retombées radioactives des essais nucléaires qui ont lieu actuellement aux Etats-Unis aussi bien que des essais soviétiques.

"C'est un non-sens de dire que ces essais souterrains (des Etats-Unis) n'engendrent pas de radio-activité, c'est simplement pour tromper les gens," a-t-il dit en justifiant le rejet de la protestation canadienne par l'ambassade soviétique au sujet de l'explosion d'une bombe nucléaire de 50 mégatonnes par l'URSS.

VOTE DU CANADA — Le délégué du Canada à la commission politique de l'Assemblée générale des Nations unies, M. Paul Tremblay, vote sur la résolution canadienne demandant que la priorité soit accordée au débat sur l'étude des dangers de la radioactivité. A gauche, M. Michel Gallin Douathe, de la République centre-africaine, dépose également son vote.

Prix Nobel au Dr Von Bekesy

STOCKHOLM. (PA) — Le Prix Nobel de la médecine a été accordé aujourd'hui au Dr George Von Bekesy, d'origine hongroise mais vivant présentement aux Etats-Unis. Le prix est de $48,300.

Von Bekesy poursuit présentement ses recherches à l'université de Harvard, au Massachussetts. Le Prix Nobel 1961 lui a été accordé pour ses découvertes sur les mécanismes physiques de stimulation dans une partie du labyrinthe de l'oreille.

La finance passe à l'attaque

Boycottage des transactions d'obligations de la C.-B.

(Par L. L.) — Une puissante société financière de Montréal, qui possède des succursales dans plusieurs pays du monde, vient de prendre des mesures graves contre le gouvernement de la Colombie-Britannique.

La Kippen and Co. a suspendu aujourd'hui toutes transactions sur les obligations de cette province parce que le gouvernement de la Colombie-Britannique a exproprié la B.C. Electric Co. Le président de cette firme, M. Bruce Kippen, a déclaré au représentant de LA PRESSE qu'il espérait que la décision prise par son entreprise serait suivie par d'autres qui sont engagées dans le commerce des valeurs.

"Aussi longtemps que le gouvernement de cette province, a souligné M. Kippen, maintiendra sous son administration la B.C. Electric Co. sans respecter les droits traditionnels des actionnaires de cette entreprise, nous devons demander à notre clientèle de ne pas confier son épargne à ce gouvernement. M. Kippen a précisé qu'il avait pris cette décision après avoir consulté plusieurs groupes de financiers de Londres.

Ces financiers, a-t-il expliqué, avaient toujours considéré le Canada comme un endroit idéal pour le placement. Ils craignent maintenant que d'autres entreprises canadiennes, engagées dans le même secteur de la production que la B.C. Electric soit aussi étatisées.

On interprète déjà, dans certains milieux de la métropole, la décision prise par la firme montréalaise comme un avertissement direct au groupe de la province qui depuis quelques jours a demandé ouvertement la nationalisation de toutes les ressources hydroélectriques de la province.

M. Kippen a aussi précisé que la crainte des financiers anglais était également partagée par les milieux financiers

Voir BOYCOTTAGE, page 2

"VU DE WASHINGTON"

Si "K" terrorise le monde, c'est qu'il craint la guerre

par M. P. DEAN
exclusif à LA PRESSE

Le discours volumineux de M. Khrouchtchev et les réactions qu'il a provoquées nous donnent une sorte de mise au point, une mise au point très importante.

Qu'a dit M. "K." et que veulent dire ses paroles ? La chose la plus importante à retenir est que M. Khrouchtchev est clairement sorti victorieux de la bataille idéologique interne qui a bouleversé le monde communiste récemment.

Rappelons que les Chinois, il y a quelques mois attaquaient la doctrine Khrouchtchevienne et accusaient le chef communiste de trahison envers la révolution mondiale.

C'était un conflit inévitable. Les Chinois ont faim; la Russie est déjà riche. Les Chinois sont désespérés et pressés; les Russes peuvent se permettre le luxe d'attendre. Les Chinois ont besoin de "tensions" internationales pour "galvaniser leur peuple contre l'ennemi"; Khrouchtchev est préoccupé surtout par les demandes de sa population à l'effet que le niveau de vie russe soit haussé beaucoup plus rapidement. Les Chinois sont prêts à courir des risques; M. "K." ne veut pas risquer de perdre les gains énormes russes dans une guerre qui pourrait être déclenchée si la crise internationale continue trop longtemps.

Crise pour les "durs"

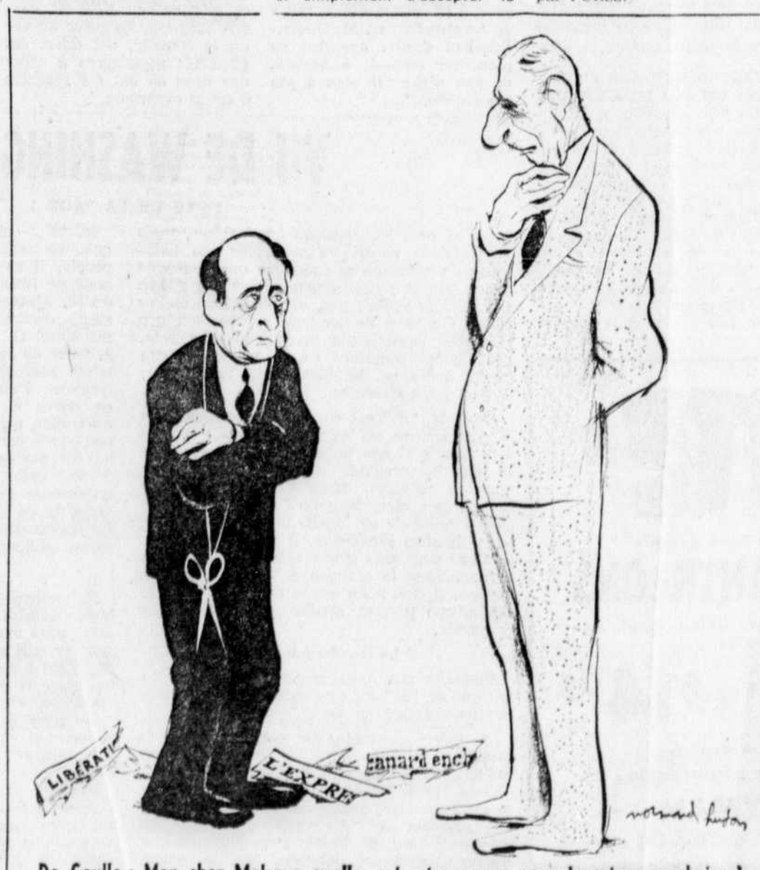
Mais il y a des "durs" en Russie comme ailleurs. Pour amollir ces "durs", M. Khrouchtchev les a mis face à une crise, la crise de Berlin, à laquelle il a pu se rallier le parti et rendre ses adversaires impuissants.

Quant aux Chinois, il savait très bien qu'il pouvait les mater en les privant de carburants, d'engrais et de pièces de rechange.

De sorte que maintenant il peut déclarer, comme il l'a fait hier, que le communisme n'a ni le droit ni le désir d'exporter sa révolution. Rappelons qu'en juillet 1958, M. "K." restreignait les communistes d'Irak qui voulaient profiter de la rébellion du général Kassem pour prendre le pouvoir. C'était une belle

Voir VU DE WASHINGTON en page 2

ROTOGRAVURE
SAMEDI
Le peintre
Jean-Paul MOUSSEAU
* * *
Le CANADA
scrute son opulence
* * *
L'Amérique à
l'HEURE DU COSMOS
* * *
BELLES ET BETES :
les dernières fourrures



De Gaulle : Mon cher Malraux quelle est votre coupe pour la saison prochaine !

Construite dans le Grand Nord

Une station pourra détecter tout essai nucléaire russe

OTTAWA. (PC) — Le gouvernement fédéral construira une nouvelle station sismographique dans le Grand Nord. L'observatoire fonctionnera dès le printemps prochain et pourra détecter les plus fortes explosions souterraines effectuées en URSS.

Le Dr W. E. van Steenburgh, directeur général des services scientifiques du département des Mines et des Relevés techniques, a déclaré aujourd'hui que la station est en train d'être érigée à Alert, à l'extrémité nord de l'île Ellesmere, à 400 milles du Pôle Nord.

Cet observatoire, selon le Dr van Steenburgh, aura pour but principal de détecter et enregistrer les séismes internes dus au travail de la croûte terrestre et aux volcans. Néanmoins, il sera assez perfectionné pour détecter toute explosion nucléaire sou-

Voir STATION en page 2

La première Bomarc arrive aujourd'hui à North Bay

OTTAWA. (PC) — La première fusée anti-avions "Bomarc" à être livrée au Canada est censée arriver aujourd'hui à la base de lancement de l'ARC près de North Bay, en Ontario.

Les autorités de l'ARC ont refusé de divulguer quand arrivera la première des 56 fusées "Bomarc" que le Canada recevra des Etats-Unis en vue de leur installation à North Bay et à La Macaza, au Québec.

On a rapporté que la première fusée, ainsi que les autres qui la suivront, devait être transportée à North Bay par camion de l'usine aéronautique "Boeing" à Everett, dans l'Etat de Washington. On croit savoir que les fusées seront "désamorcées" au cours du voyage.

Un journal de Toronto a suggéré aujourd'hui que les fusées "Bomarc" seraient en fait "désarmées". Il a dit qu'aucune ogive conventionnelle n'existait pour la fusée. Le gouvernement canadien n'a pas encore décidé s'il acquerra des ogives nucléaires.

Le premier ministre, M. Diefenbaker, a promis de vérifier cet aspect du problème quand des journalistes lui ont posé la question, au moment où il se rendait à une réunion du cabinet.

Plus tard, M. Diefenbaker a annoncé qu'il ferait bientôt une déclaration sur l'armement des 28 fusées Bomarc-B qui arriveront à North Bay et à Mont-Laurier.

ainsi va la vie par landry

Pourparlers en cours, mais...

Engagements entre troupes katangaises et congolaises

ELISABETHVILLE, (A F P-UPI) — On révèle de bonne source que les troupes du gouvernement central congolais et celles du président Tshombé sont aux prises dans le nord du Katanga. Des combats sporadiques, dans lesquels quelques centaines d'hommes seulement sont engagés, ont commencé pratiquement au moment où le gouvernement katangais a décidé d'envoyer deux émissaires à Léopoldville.

Ces deux émissaires sont d'ailleurs arrivés hier soir. Il s'agit de l'attaché personnel de Tshombé, Jean Masudi, et de l'attaché du ministre katangais des Finances, Paul Gibson. L'objectif de leur voyage à Léopoldville est d'arriver à m e t t r e sur pied une rencontre entre T s h o m b é et Adoula.

Evacuation du camp Baluba . . .

Par ailleurs, à Elisabethville, un violent heurt s'est produit hier après-midi, entre policiers katangais et les Balubas, à proximité du camp où sont groupés trente mille de ceux-ci.

Quatre policiers et 13 civils katangais ont été tués, principalement à coups de hache. Six Balubas auraient été tués dans l'engagement.

A la suite de cette sanglante attaque, la police et la gendarmerie katangaises ont isolé le camp baluba pour empêcher ses habitants d'entrer dans Elisabethville, tandis que le ministre katangais des Affaires étrangères, Evariste Kimba, a demandé aux Nations unies d'évacuer le camp dans les 24 heures, faute de quoi le gouvernement katangais assurerait cette opération lui-même.

L'incident a commencé lorsqu'un groupe de jeunes Baluba eut traversé la voie ferrée pour aller couper du bois dans une propriété d'Etat, interdite et gardée par des policiers katangais.

Selon un officier de l'ONU, les policiers auraient tiré à l'approche du groupe, tuant une femme. Immédiatement leurs adversaires se déchaînèrent, utilisant dans leur attaque, couteaux, machettes, chaînes de bicyclette. A propos de ce tragique incident, M. Tshombé, a donné une version différente de celle des officiers de l'ONU.

Selon le président du Katanga, les policiers seraient tombés dans une embuscade.

On apprend aussi que deux émissaires katangais, porteurs d'un message de M. Tshombé sont arrivés à Léopoldville pour rencontrer M. Adoula. Enfin, la Belgique a annoncé hier qu'elle suspendait ses paiements pour le coût des opérations des Nations unies au Congo.

Nos avions ne sont pas radioactifs

Un porte-parole d'Air-Canada a déclaré hier que des inspections régulières n'ont révélé aucune augmentation appréciable de radioactivité sur le fuselage de ses avions.

Une compagnie d'aviation de l'Allemagne de l'ouest, la Lufthansa, a annoncé pour sa part que l'un de ses appareils est revenu à Hambourg, en provenance de San Francisco, couvert de radioactivité.

A Vancouver la "Canadian Pacific Airlines" a déclaré que les inspections au compteur geiger auxquelles sont soumis ses avions n'ont révélé aucune augmentation appréciable de rétroactivité.

Prochaine réunion des gouverneurs de l'Ecole de théâtre

OTTAWA (M.G.) — Le Bureau des gouverneurs de l'Ecole nationale de théâtre se réunira à Toronto le vendredi 27 octobre, annonce à Ottawa le sénateur Mark Drouin, président de la campagne de souscription de l'école.

M. Drouin annonce en outre qu'en principe, les réunions des gouverneurs de l'école alterneront entre Montréal et Toronto. A l'ordre du jour du 27 ne figureront que deux points : l'achat ou la location d'un immeuble et la campagne de souscription.

BOYCOTTAGE

SUITE DE LA PAGE 1

de New York et plusieurs milieux financiers canadiens. D'après ses courtes déclarations à la Presse, on croit comprendre qu'il tente de déclencher un puissant mouvement d'opposition contre tout politicien qui tentera d'imiter le gouvernement de la Colombie-Britannique.

Autour du monde

Guatemala : l'ambassadeur du Canada présente ses lettres de créance

GUATEMALA CITY, (AFP) — M. Arthur Irving, premier ambassadeur du Canada au Guatemala, a présenté hier ses lettres de créance au président du Guatemala, M. Miguel Ydigoras, au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée au Palais national. M. Irving a déposé, après la cérémonie, une gerbe de fleurs au monument des héros de l'indépendance du Guatemala.

* * *

Disparition d'un journaliste hongrois en exil à Vienne

VIENNE, (PA) — La police autrichienne interroge aujourd'hui plusieurs personnes qui auraient pu être témoins de la disparition mystérieuse de M. Aurel Abranyi, journaliste hongrois en exil. On croit savoir qu'il a été victime d'un enlèvement par les communistes. Le seul suspect, si enlèvement il y a eu, est en sûreté derrière le rideau de fer. M. Abranyi, qui avait fui la Hongrie en 1949, est disparu jeudi après avoir répondu à un appel téléphonique d'un autre Hongrois qui lui a donné rendez-vous dans une villa à Vienne. La personne qui a fait l'appel, identifiée comme Laszlo Geroe, un homme d'affaires de Budapest représentant de firmes occidentales, est retournée en Hongrie peu après avoir appelé M. Abranyi.

Etat de siège en Bolivie

LA PAZ, Bolivie, (UPI) — Le gouvernement de la Bolivie a annoncé aujourd'hui qu'un complot a été découvert contre le régime et qu'il avait proclamé l'état de siège sur tout le territoire bolivien.

Le banquier et les faux policiers . . .

LONDRES, (AFP) — Le directeur d'une banque londonienne a connu une nuit mouvementée, qui, fort heureusement, ne s'est pas terminée tragiquement. Hier soir, M. Simpson fut averti par un coup de téléphone que sa banque allait être cambriolée et que des policiers allaient venir le chercher. Les hommes qui se présentèrent à son domicile étaient en réalité de faux inspecteurs. Mais entre temps la femme du banquier avait eu des soupçons et avait alerté Scotland Yard.

Centre d'accueil pour la presse étrangère inauguré à New York

NEW YORK, (AFP) — Un centre d'accueil et de travail pour les correspondants de presse étrangers à New York, a été inauguré hier par M. Pierre Salinger, secrétaire de presse du président Kennedy et le président de l'association de la presse étrangère, M. Hans Steinitz, correspondant du journal suisse "Der Bund" de Berne.

Lord Lansdowne avait rencontré M. "H"

LONDRES, (AFP) — Lord Lansdowne, sous-secrétaire d'Etat au Foreign office, a déclaré hier qu'au cours de ses conversations avec M. Hammarskjold, à Léopoldville, il avait eu l'impression que certains adjoints du secrétaire général de l'ONU, n'étaient pas tout à fait favorables à un cessez-le-feu au Katanga.

Signature de la "charte sociale européenne"

TURIN, (AFP) — La cérémonie solonnelle de la signature de la "charte sociale européenne" approuvée par le comité des ministres du conseil de l'Europe, le 7 juillet 1961, s'est déroulée hier matin, au palais "Madame", ancien siège du parlement cisalpin, dans le cadre des manifestations du centenaire de l'unité de l'Italie. Les représentants de 16 pays ont signé le document en présence de nombreuses personnalités.

Université pour étudiants étrangers en Tchécoslovaquie . . .

PRAGUE, (AFP) — Le gouvernement tchécoslovaque a décidé de créer une nouvelle université réservée aux étudiants étrangers, a annoncé hier, M. Kahuda, ministre de l'Enseignement, au cours d'une confrence de presse. Cette université qui portera le nom de "27 novembre" (date anniversaire de la fermeture des grandes écoles tchécoslovaques par les Allemands en 1939), comprendra trois facultés.

Le "Liberté" transformé en hôtel flottant ?

NEW YORK, (AFP) — Le paquebot français "Liberté", est arrivé hier matin à New York. Il doit effectuer le mois prochain, sa dernière traversée transatlantique, et pourrait ensuite devenir un hôtel flottant. On apprend, en effet, que des négociations sont en cours actuellement entre la direction de la Compagnie générale Transatlantique et le comité directeur de la Foire mondiale de Seattle.

Protestations de l'URSS auprès de la Grèce

MOSCOU, (AFP) — Dans une note remise à Moscou à M. Christopoulos, ambassadeur de Grèce, le gouvernement soviétique critique vigoureusement l'explication qui lui avait été fournie, le 11 septembre dernier, par le gouvernement grec, au sujet des récentes manoeuvres combinées de l'OTAN, lesquelles eurent lieu en Grèce. La note qualifie de "faux", le caractère d'exercices de routine que donne le gouvernement d'Athènes aux manoeuvres.

Powers se serait promené dans Moscou

LONDRES, (Reuters) — Le pilote américain de l'U-2, Francis Gary Powers aurait été aperçu dans les rues de Moscou, selon le magazine britannique "Topic". Powers, paraît-il, se promenait dans la capitale soviétique en compagnie d'un guide. On se souvient que Powers, pilote américain dont l'avion fut abattu au-dessus de la Russie, en mai 1960, avait été condamné à 10 ans de prison.

STATION

SUITE DE LA PAGE 1

terraine assez importante.

Le Dr van Steenburgh, qui est récemment rentré d'un voyage de deux semaines dans l'Arctique et le Groenland, où il a effectué diverses recherches, a précisé qu'à sa connaissance aucun observatoire sismographique canadien n'a enregistré de secousses provoquées par les récents essais nucléaires souterrains, aux Etats-Unis.

"Ces explosions n'étaient probablement pas assez puissantes," a-t-il déclaré. Il a par ailleurs ajouté que nos stations n'avaient pas plus détecté d'essais souterrains russes.

S'ACCROCHER AUX AUTOS EST UN JEU DANGEREUX

Ce jour approche où les enfants vont recommencer leur mauvaise habitude de s'accrocher derrière les véhicules automobiles et camions pour se faire glisser sur une neige nouvellement tombée. Prudentia attire fortement l'attention des parents, des instituteurs et des institutrices sur ce jeu dangereux que pratiquent les enfants sans pourtant trop s'en vanter une fois rendus à la maison.

En biffant le mot "national"

Le Nouveau Parti démocratique a commis une "énorme sottise"

--Le Dr Forsey

Le Dr Eugene Forsey, directeur des recherches au Congrès du Travail du Canada, a déclaré hier à Montréal qu'il avait refusé d'adhérer au Nouveau parti démocratique parce que celui-ci avait enlevé le mot "national" de sa constitution.

Le Dr Forsey, qui participait à une réunion du Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, a rappelé qu'il s'était d'ailleurs opposé fortement à cette décision lorsqu'elle était venue sur le tapis.

Il a ajouté qu'en enlevant le mot "national" de sa constitution, le NPD, durant son congrès tenu en août dernier, avait commis l'une des "plus énormes sottises" dont il ait jamais eu connaissance.

"Les délégués, a-t-il dit, décidèrent de biffer le mot "national", qui apparaissait plus de 70 fois dans le projet de constitution, sous prétexte qu'il ne s'appliquait pas au Canada.

"Ils affirmaient par le fait même qu'il n'y a pas de "nation canadienne", mais seulement une nation canadienne française et une nation canadienne anglaise, réunies au sein d'un état bi-national", a précisé le Dr Forsey, ajoutant aussitôt qu'il ne pouvait adhérer à un groupement qui nie l'existence de la "nation canadienne".

Il a expliqué ensuite qu'il n'avait pas affirmé officiellement son retrait du NPD au cours du congrès, même s'il avait exprimé fortement sa dissidence sur le point en question, parce qu'il ne voulait pas prendre position, sur l'impulsion du moment, sur un sujet qui était un tel affront au sens commun.

Lorsque, durant le congrès de fondation du NPD, l'on avait suggéré de biffer le mot "national", le Dr Forsey avait bondi au microphone, affirmant que les appellations d'Office national du film et de Canadien National, pour ne mentionner que celles-là, n'avaient jamais été dénoncées comme une offense au Canada français.

Session secrète du Congrès communiste

MOSCOU, (UPI) — Le 22e Congrès du parti communiste a ouvert aujourd'hui sa session secrète au cours de laquelle sera discuté le long rapport soumis par M. Khrouchtchev hier et avant-hier, sur la politique générale de l'Union soviétique.

Les journalistes occidentaux, qui avaient pu jusqu'ici assister aux séances, se voient aujourd'hui refuser l'accès du Palais du Congrès. On croit que la session se poursuivra pendant environ deux semaines à huis clos.

L'agence Tass proclame que "le Congrès inspire au peuple soviétique de nouveaux efforts" et énumère plusieurs réunions populaires qui auraient eu lieu à travers le pays et au cours desquelles les ouvriers de toutes classes se seraient engagés à assumer de nouvelles obligations en vue de l'expansion du communisme.

Les délégations de 80 partis communistes étrangers participent à la session et une rumeur circule selon laquelle le premier ministre de la Chine, Chou En-Lai, relèverait la condamnation de l'Albanie prononcée par Khrouchtchev.

Chou En-Lai a été le seul des délégués étrangers à ne pas applaudir aux remarques de Khrouchtchev à l'endroit de l'Albanie qui a été accusé de pratiquer un culte de la personnalité de style stalinien.

Les débats au cours de la session secrète consisteront en une série de discours préparés à l'avance sur la façon dont la politique du parti communiste est appliquée, sans discussions sur cette politique proprement dite.

Afrique du Sud

M. Verwoerd est réélu

JOHANNESBURG, (Reuters) — Le parti du premier ministre de l'Afrique du Sud, M. Hendrik Verwoerd, a été reporté au pouvoir hier au cours de premières élections depuis la proclamation de la république, en mai dernier.

Les résultats encore incomplets donnent 78 des 156 sièges de la Chambre à ce parti qui prône la ségrégation raciale. Les nationalistes obtiendraient 25 des 32 sièges où le comptage n'est pas terminé, ce qui leur ferait un siège de plus qu'au dernier Parlement. Le principal parti de l'opposition, le parti uni remporte environ 44 sièges et deux autres partis mineurs, un siège chacun.

Rumeur démentie

Pas de PP pour Jacques-Cartier

QUEBEC, (J.M.) — M. Georges-Emile Lapalme, procureur général de la province, a répondu catégoriquement "non" comme on lui demandait si la Police provinciale remplacera la Police municipale dans la ville de Jacques-Cartier.

Interrogé aussi à propos de la même rumeur selon laquelle les agents provinciaux remplaceraient les agents municipaux à la requête des autorités de Jacques-Cartier, M. Charles-Edouard Cantin, assistant du procureur général, a déclaré, de son côté : "Il n'en a pas été question."

A Montréal, ce matin, le directeur Josaphat Brunet, de la PP, a corroboré indirectement les déclarations de MM. Lapalme et Cantin, en expliquant qu'il n'est certes pas question pour le moment que ses hommes héritent du service de police de Jacques-Cartier :

"Cette ville, a-t-il précisé, est sous la tutelle de la Commission municipale. Des pourparlers se sont déroulés entre les parties concernées et moi-même concernant l'éventualité de l'entrée de la PP dans cette ville. J'ai formulé des suggestions. Seront-elles acceptées ? Si oui, serons-nous en mesure de leur donner suite à cause de la pénurie de notre propre personnel ? Seul l'avenir nous le dira".

TSARAPKINE

SUITE DE LA PAGE 1

nies par les délégués du Canada, du Japon, de la Norvège et de la Suède au sujet de l'augmentation de la radioactivité dans leur pays respectif depuis la reprise des essais nucléaires de l'URSS.

"Nous ne pouvons pas baser notre débat ici sur des renseignements provenant de sources nationales et portant à controverse", a-t-il commenté.

Point de vue français

Le délégué de la France, M. Pierre Millet, dans son intervention, a mis l'accent sur le souci d'objectivité qui doit animer le débat sur l'étude des effets des radiations ionisantes.

Répondant aux accusations portées précédemment contre la France par le Ghana et plusieurs autres pays africains, et la rendant responsable de l'accroissement des retombées radioactives au Sahara et dans les pays avoisinants, M. Millet a souligné que toutes les mesures de sécurité avaient été prises pour qu'aucune population saharienne et à fortiori celles des pays limitrophes ne puisse souffrir à quelque degré que ce soit des retombées radioactives dues aux explosions. "Celles-ci ont en effet eu lieu, a-t-il dit, dans des sites qui, du point de vue de la sécurité, ont offert des garanties supérieures à celles des lieux où ont été réalisées d'autres explosions."

A la Commission Salvas . . .

Les commissions dépassent le chiffre de $1,050,000

QUEBEC, (par J.-L. L.) — Le total des commissions versées à des intermédiaires par des compagnies faisant affaire avec le gouvernement de la province entre juillet 1955 et juillet 1960 atteint présentement la somme impressionnante de $1,050,000 . . . et ce n'est pas fini . . .

A cette somme prouvée irréfutablement devant la Commission Salvas, il faut encore ajouter les commissions versées par un grand nombre de compagnies qui ne sont pas encore venues déposer un "bilan" de leurs activités dans ce système bien organisé.

Au cours de la journée d'hier, M. John Robert Law, de Montréal, assistant du gérant général de Brendram-Henderson, a déposé la liste complète des noms des intermédiaires auxquels sa compagnie a versé des commissions et le montant de ces "ristournes". Le total: $181,500.

Selon les documents produits par M. William Mcilroy, contrôleur de Chs Cusson Ltée, cette compagnie aurait déboursé pour sa part la somme de $305,873, dont $116,540 à la seule compagnie Baribeau-Etchemin, propriété de l'ancien ministre Joseph-Damase Bégin et du conseiller législatif Albert Bouchard.

M. Eugène-F. Noël, ancien vice-président et gérant général de la Cobra Industries, a révélé que le total des commissions versées par sa compagnie a atteint $90,311. M. Noël est un ancien candidat de l'Union nationale dans la comté de Québec-Ouest.

Enfin, M. Jean-Paul Lortie, contrôleur de la compagnie Sico, a déposé la liste des récipiendaires de prébendes de cette maison, et elle atteint $164,325.

"Je rembourserai . . ."

Le maire de Ville-Montmorency, en banlieue de Québec, M. Magella Laforest, a causé une petite sensation en offrant de rembourser les sommes d'argent qu'il a touchées en commissions des compagnies Sico et Chs Cusson sur des ventes faites au gouvernement provincial.

Machiniste à l'emploi de l'Anglo Canadian Pulp and Paper, M. Léo Laforest est en fait le premier témoin à faire une offre de remboursement depuis le début de l'enquête. Il a reçu en tout et pour tout une somme de $1,400 et il a expliqué que c'était pour le dédommager du travail qu'il faisait pour aider les citoyens de sa ville.

"S'il y en a qui sont coupables, s'est-il exclamé, qu'on les punisse . . . Si je suis coupable, punissez-moi . . . Si vous voulez que je rembourse cet argent, je vous le rembourserai . . . Quand la population saura que je n'ai reçu que $1,400 pour tout ce que j'ai fait, elle trouvera que ça ne lui a pas coûté cher et elle sera très fière . . ."

Les prebendiers . . .

La liste des bénéficiaires de ces largesses de l'ancien régime s'est allongée encore au cours de la journée d'hier. Une bonne douzaine d'entre eux ont défilé dans la boîte, de toutes conditions et de toutes professions :

Maurice Labadie, sans travail, puisqu'il a "tout perdu par la faute des avocats de la Commission", a reçu environ $2,000 de la compagnie Sicard et d'une autre compagnie dont il ne se souvient pas du nom. Il aurait partagé cette manne avec des amis dans le besoin, "même des libéraux".

Paul-Emile Paré, huissier, a obtenu $844 d'Armco Drainage et de Dominion Steel. C'est le député de Québec-Est, M. Armand Maltais, qui lui a fait obtenir ces commissions à la suite d'une maladie et d'un repos prolongé.

Rosaire Pomerleau, agent de la police provinciale, a reçu un chèque de $3,000 de la compagnie Sicard, mais c'était pour son beau-fils, Yvon Poulin, employé au ministère des terres et forêts.

Yvon Samson, voyageur de commerce et fils de l'ancien député de Lévis, a obtenu $3,000 de Canada Paint, "pour du travail accompli en temps d'élection pour son père."

Michel Dion, agent manufacturier de Sillery, a touché $5,571 en commissions de Chs Cusson, de Dominion Wire Rope et d'Accessoires et Outillages Ltée, en plus d'avoir vendu au gouvernement pour une valeur de $32,700 par l'intermédiaire de sa compagnie, Industriel Equipment.

Jean Rochette, voyageur de commerce, a reconnu en sanglotant avoir reçu $1,292.63 de Chs Cusson après avoir demandé l'aide à son oncle, M. Alfred Hardy, ci-devant directeur du service des achats.

Jean-Paul Bédard, importateur, a obtenu $5,100 des compagnies Sico et Brendram-Henderson, "en remboursement partiel des dépenses qu'il avait faites au point de vue électoral dans Bellechasse."

Gérard Guérin, agent manufacturier, a touché $4,525 de Chs Cusson, Dominion Steel et J. B. Roland et Fils, sur la recommandation de M. Gérald Martineau et de M. Francis Boudreau, député de St-Sauveur.

Camille Roy, gérant de crédit un ancien comptable en chef au ministère de la Colonisation, a reçu un chèque de $500 de Citadel Equipment, après avoir demandé à son patron, le ministre Bégin, de lui prêter cette somme de $500 dont il avait un urgent besoin.

Roger Dorval, électricien à l'Anglo Canadian Pulp and Paper, a touché $760 de Chs Cusson et de J. B. Roland, après avoir travaillé pour le député de Québec-Est, Me Armand Maltais, aux élections de 1956 et 1960.

Armand Dufresne, employé de la cité de Québec, a reçu $750 de Chs Cusson, après avoir demandé de l'aide à son député, Me Armand Maltais, "pour aller se faire opérer à Boston."

Les listes déposées hier par les officiers de différentes compagnies concernées ne sont pas encore épuisées et le défilé risque de se continuer longtemps.

La météo

MINIMUM : 50

MAXIMUM : 55

Bureau météorologique du Canada, Dorval, (PC) — **Régions de Montréal, d'Ottawa et des Cantons de l'Est :** Chaud et ensoleillé aujourd'hui, nuageux pendant la nuit avec quelques averses. Vents légers. Minimum ce soir et maximum vendredi à Montréal et à Sherbrooke 50 et 55; Ottawa 48 et 52.

Vendredi : plus frais, périodes ensoleillées.

Régions des Laurentides et de Québec : Ensoleillé avec intervalles nuageux aujourd'hui, vendredi en grande partie nuageux et un peu plus frais. Vents du nord-est de 15 milles, légers ce soir. Minimum ce soir et maximum vendredi à Québec 45 et 50; Sainte-Agathe 40 et 58.

Régions du Saint-Maurice et du Lac Saint-Jean : Nuageux aujourd'hui et vendredi. Quelques averses et de la neige ce soir et vendredi. Vents du nord-est de 15 milles. Minimum cette nuit et maximum vendredi à Val d'Or et Rouyn Noranda 32 et 40, Témiscamingue 35 et 45, La Tuque 40 et 45, Chicoutimi 35 et 40.

Régions de Baie Comeau, Rimouski, Sept Iles et Gaspé : Ensoleillé avec intervalles nuageux aujourd'hui. En grande partie nuageux et plus frais vendredi. Vent du nord de 15 milles. Du nord-est vendredi. Minimum cette nuit et maximum vendredi à Rivière-du-Loup, Gaspé, Mont Joli, Sept Iles et Baie Comeau 35 à 40.

Quand M. Martineau comparaîtra-t-il?

QUEBEC. (par J.-L.) — La commission d'enquête Salvas sur l'administration de l'Union nationale a ajourné ses travaux hier sans que le grand argentier du parti, le conseiller législatif Gérard (Gerry) Martineau, ait été entendu comme on l'avait pratiquement promis la semaine précédente.

M. Martineau, comme l'a cependant assuré l'un des avocats de l'opposition, Me Roger Gosselin, demeure à l'entière disposition de la Commission et il est très anxieux de se faire entendre. Le retard est dû au fait que Me Edouard Masson était pris cette semaine dans une cause devant la Cour d'appel de Montréal. Il avait été convenu entre les procureurs que M. Martineau ne témoignerait pas en l'absence de son collègue du Conseil législatif.

"Il est d'intérêt public, a commenté Me Georges Pelletier, avocat de la Commission, qu'un homme dont le nom a été fréquemment cité au cours de cette enquête ait le droit de venir donner des explications."

"J'espère, a conclu le président de la Commission, M. le juge Elie Salvas, que les avocats vont s'entendre afin que ce témoin-là soit entendu comme les autres."

Il est donc fort possible que M. Martineau soit appelé dans la boîte dès la reprise des audiences, mardi prochain. On sait également que l'ancien ministre de la colonisation et organisateur en chef de l'Union nationale, M. Joseph-Damase Bégin, doit témoigner la semaine prochaine . . . programme très chargé en perspective . . .

VU DE WASHINGTON

SUITE DE LA PAGE 1

occasion pour les communistes irakiens, mais leur victoire aurait pu provoquer une intervention occidentale si énergique que la Russie aurait peut-être été entraînée dans une guerre dont elle ne voulait pas, ou bien Khrouchtchev aurait été forcé de se tenir coi pendant que l'Occident liquidait une révolution communiste. Les Chinois traitaient ça de trahison. Cette fois-ci, à Moscou, M. Chou En-lai ne dit rien; il veut ses carburants.

Ainsi, M. "K." est en état de proclamer que le communisme va gagner sans avoir recours à la guerre — une thèse que les communistes et tous les prophètes officiels du marxisme stalinien rejettent. Mais c'est Khrouchtchev qui est le maître. Tant qu'il reste confiant, la guerre mondiale est moins probable. Il a levé son ultimatum sur Berlin. Il a parlé de troïka à l'ONU mais sans trop y insister. Il a proposé solennellement la création de zones neutres en Europe. Il nous a dit que le communisme et le capitalisme peuvent exister côte à côte dans ce monde.

Le standard de vie

J'attache une très grande importance au fait que M. "K." ait tant insisté sur l'amélioration du standard de vie.

La thèse principale des discours de chefs communistes dans leur congrès a toujours souligné l'importance de l'industrie lourde.

Cette fois-ci, M. Khrouchtchev a trouvé utile de dire que trois quarts des revenus de l'Etat sont absorbés par "les besoins personnels des citoyens." C'est de l'hérésie du point de vue stalinien, mais ça démontre que le peuple russe exige le confort.

M. "K." qui est matois, comprend très bien qu'il ne peut pas ignorer les désirs de son peuple. Il ne s'agit plus de moujiks illettrés mais de techniciens. Même les fermiers, nous dit M. Khrouchtchev, sont allés à l'école, plusieurs d'entre eux au lycée. Ils manient des machines. Le citoyen russe a entre ses mains la force de l'outillage qu'il manie. Un commutateur peut plonger une ville entière dans les ténèbres. L'électricité c'est du progrès, mais ça donne du pouvoir aux électriciens. Un électricien, qui plus est, un grand savant, — ça représente des investissements sérieux. On ne les tue pas quand ils se mutinent : on tâche de leur plaire. Tout ceci exerce une influence civilisatrice sur la société soviétique. Les adversaires de M. "K." n'ont pas été massacrés. Ils étaient assis dans l'auditoire et applaudissaient gentiment ses déclarations.

Pas de suicide

Naturellement, la Russie n'est pas encore une brebis paisible. Elle veut toujours atteindre la domination mondiale. Mais elle ne veut pas se suicider, elle veut protéger ses biens — elle a des biens à protéger. Naturellement, pour nous terroriser et pour s'assurer qu'on n'osera pas l'attaquer, elle va exploser sa bombe.

Sa bombe de cinquante mégatonnes, un engin monstrueux et très peu pratique du point de vue militaire, ça aide M. Khrouchtchev à répondre à ses "durs".

Pendant qu'il est en train de tâcher de s'entendre avec nous, il doit pouvoir dire à ses militaires qu'il ne néglige pas la sécurité nationale et qu'il sait comment faire peur à l'humanité. A mon avis, c'est du progrès, tout de même.

TECK
VENTE D'ECOULEMENT
SEMI-ANNUELLE
MEUBLES SCANDINAVES
ENCORE 3 JOURS
VENDREDI—SAMEDI—LUNDI—OCT. 20-21-23

	REG.	PRIX VENTE
SOFA 4 PLACES ET FAUTEUIL, bois de teck, tissus bruns	$466.00	$299.50
SOFA 4 PLACES, BOIS DE TECK, tissus de laine orange	489.00	299.00
SOFA 3 PLACES ET 2 FAUTEUILS, bois de teck, tissus de laine or et orange	550.00	399.50
SOFA-LIT, bois de teck, tissus de laine beige	289.00	199.50
CHAISES DE SALLE A DINER, bois de teck, choix de tissus	41.00	27.50
STEREO COMPLET, radio AM-FM	800.00	598.00
STEREO 3 UNITES radio AM-FM avec cabinets Royal System	798.00	498.00
PUPITRES DOUBLES, bois de teck, 30" x 60"	165.00	129.50
PUPITRES, bois de teck, 24" x 48"	115.00	69.50
BUREAU TRIPLE 74" longueur, noyer	292.00	182.50
TABLES A MAGAZINES, bois de teck	29.50	19.50
ENSEMBLE DE CHAMBRE A COUCHER, 1 bureau double, 1 bureau triple, tête de lit, 2 tables de nuit, miroir, bois de rose	678.00	449.50

ET PLUSIEURS AUTRES AUBAINES
Sélection complète d'ameublements scandinaves
elite interiors
5427, boul. ST-LAURENT CR. 1-5358

1898
VENTE
Modèle dernier cri de la meilleure qualité
ROBES ECHANTILLONS
Les tout derniers lainages, crêpes, chiffons, brocarts, etc.
Toutes les tailles
Nous nous spécialisons dans les demi-tailles très jeunes de 14½ à 24½.
TOUTES A BAS PRIX UNIQUE
$14.95
Val. jusqu'à $45 et même plus
VENEZ A NOTRE SALLE D'ECHANTILLONS
AL. CLAYMAN
2029, rue METCALFE Entre Sherbrooke et Burnside

Val Royal
REPAREZ
PROTEGEZ
EMBELLISSEZ VOTRE MAISON
DONNEZ-LUI PLUS DE VALEUR
VOUS AVEZ BESOIN DE PLUS D'ESPACE?
Nous vous aiderons à transformer votre sous-sol ou grenier pour convenir à vos besoins.
Venez puiser des idées dans nos salles d'échantillons.
2 NOUVEAUX FINIS DE PANNEAUX 'MASONITE' FAÇON BOIS QUI REHAUSSERONT L'ATTRAIT DE VOS PIECES A PEU DE FRAIS.
TEAKWOOD tons "HONEYTONE" et "TOASTED"
Robustes et durables, les panneaux 'Masonite' à grain de bois se posent facilement avec des outils ordinaires de menuisier. Le fini appliqué à l'usine peut être ciré pour donner plus d'éclat.
Panneau 4' x 8' x ¼" $5.76 le pi. ca. 18¢
PROTEGEZ LA SANTE DE VOTRE FAMILLE
Installez un humidificateur
PL-U-MID
à votre fournaise à air chaud
Pl-U-mid évapore jusqu'à 15 gallons d'eau par jour.
Pl-U-mid soulage la toux, la sinusite, l'enchifrènement du nez et de la gorge. Seulement $89
Installation Montréal et banlieue $10
Val Royal
BUILDING MATERIALS LIMITEE
MATERIAUX ET QUINCAILLERIE DE CONSTRUCTION
12200 Boul. Reed, Cartierville FE. 4-5320
Montréal-Nord, 11401 Boul. Pie IX, DA. 2-7341
SUCCURSALE RIVE-SUD
Gavard BUILDERS SUPPLIES DIVISION
6180, BOUL. TASCHEREAU
OR. 6-1833
DIVISIONS DES ENTREPRISES P.H. DESROSIERS LTEE.

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1136

MONTREAL, JEUDI, 19 OCTOBRE 1961 — 78e ANNEE — No 4

Vive opposition au projet de décret sur les épiceries

QUEBEC. (J.M.) — Au ministère du Travail, on étudie actuellement les lettres de protestations reçues depuis le 16 septembre dernier contre le projet de décret visant à régir le commerce de l'alimentation dans la région de Montréal.

C'est dans le numéro du 16 septembre de la Gazette officielle du Québec qu'a paru l'avis annonçant l'intention des autorités d'émettre le décret et, selon la loi, tous les intéressés avaient un délai de trente jours pour faire connaître à M. René Hamel, ministre du Travail, leurs objections ou simplement des suggestions de modifications.

Le mois est écoulé, mais nous apprenons que les réclamations continuent à affluer en grand nombre sur la colline parlementaire. Car l'opposition au projet, tel que primitivement conçu, est vive.

Notamment, la Fédération des travailleurs du Québec et la Confédération des syndicats nationaux ont fait parvenir à M. Hamel, un mémoire soulignant que l'une des parties en présence, l'Association des employés du commerce au détail (FCAI), est une "association dominée par l'employeur". Le document a été signé par M. Roger Provost, président de la FTQ, et par M. Jean Marchand, président de la CSN.

Les autorités du ministère du Travail continuent donc d'examiner la situation pour voir s'il y a lieu de changer les clauses du décret projeté.

Nous apprenons que M. Evariste Bernier poursuit les investigations qu'il avait commencées sur l'ordre de M. René Hamel.

Entrées bloquées par des piqueteurs au chantier de la British Titane

SOREL. — Des travailleurs de Sorel ont établi aujourd'hui une forte ligne de piquetage devant les chantiers de la British Titane Products, à Tracy, et ont interdit l'entrée aux ouvriers qui y travaillaient, venant pour la plupart de Montréal.

Selon les informations obtenues âm idi aujourd'hui, le chantier a été complètement paralysé ce matin. Les ouvriers de Montréal, pour la plupart membres de syndicats internationaux, n'ont pas franchi ce matin la ligne de piquetage, mais on craint qu'ils ne reviennent avec des renforts et tentent de se rendre au travail.

Les piqueteurs, qui sont pour la plupart des chômeurs, soutiennent que c'est à eux que revient le travail sur ce chantier. La Confédération des syndicats nationaux a déjà manifesté sa sympathie à l'égard de ces travailleurs et a promis de les aider.

La plupart des quelque 300 ouvriers qui travaillaient sur le chantier ont rebroussé chemin ce matin en constatant qu'il y avait près de 500 hommes sur la ligne de piquetage.

M. Laurier-R. Ménard, maire de Tracy, a déclaré au représentant de LA PRESSE qu'il tentait d'amener les représentants de l'entrepreneur général à rencontrer les représentants des travailleurs locaux afin de discuster du problème et tenter de le régler autour d'une table de négociation plutôt que dans la rue.

Voir PIQUETEURS en page 11

Théroux ne sera pas pendu ce soir

Normand Théroux, de Saint-Guillaume, déclaré coupable du meurtre d'un compagnon de cellule commis à la prison de Sorel, en août dernier, qui devait être pendu ce soir a obtenu un sursis d'exécution de la sentence jusqu'au prononcé du jugement sur son appel.

C'est l'hon. juge Georges Reid, de la Cour supérieure, qui a accordé le sursis.

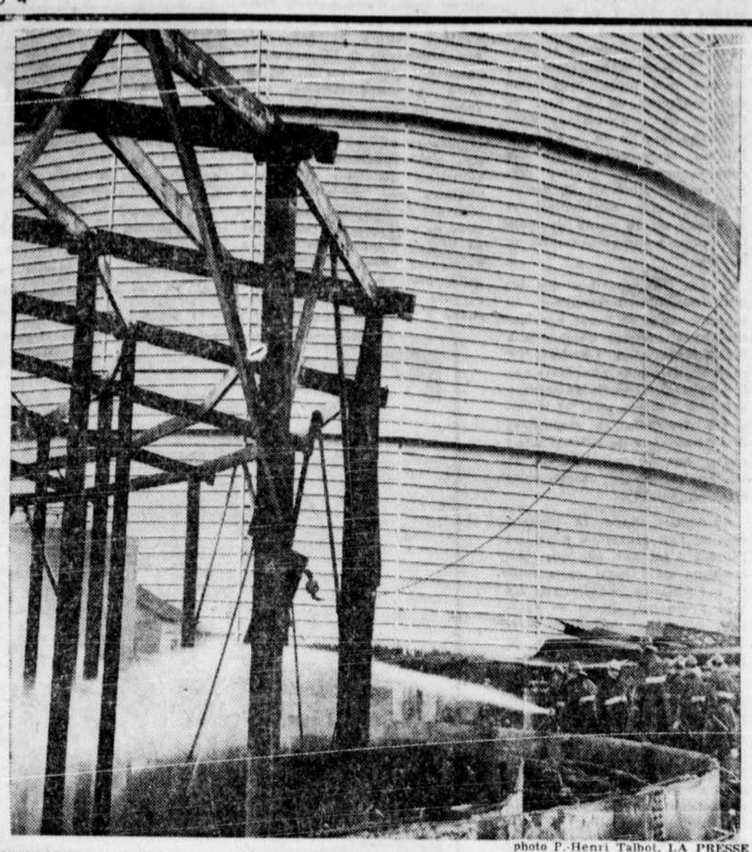


photo P.-Henri Talbot, LA PRESSE

QUELQUES MINUTES D'EMOTION... et le gros réservoir n'a pas sauté... Une cinquantaine de pompiers inondant le foyer d'incendie d'un vieux réservoir désaffecté ont attiré des milliers de spectateurs... qui ont pensé que le réservoir de huit millions de pieds cubes de gaz naturel pouvait "sauter"... mais... rien ne s'est produit.

Danger d'explosion écarté

Des milliers de personnes ont vécu des minutes d'angoisse, en fin d'après-midi, hier, lorsqu'un incendie s'est déclaré dans un vieux réservoir en démolition sur les terrains de la Corporation de Gaz naturel, rue du Havre.

Chacun craignait que l'immense réservoir contenant huit millions de pieds cubes de gaz naturel ne fût atteint par les flammes.

Mais, d'après le chef de district Maurice Allard, en aucun moment il n'y eut danger d'explosion. Une cinquantaine de pompiers ont immédiatement inondé les pilotis du vieux réservoir d'huile et ont maîtrisé les flammes en une vingtaine de minutes.

Selon les sapeurs, l'incendie aurait été allumé par les torches à acétylène des ouvriers travaillant à la démolition de la charpente du réservoir inutilisé par la Corporation de Gaz naturel.

Selon certains renseignements que nous avons pu obtenir à la suite de cet incendie, nous avons appris que des ingénieurs auraient déclaré que le "gros réservoir carreauté blanc et rouge" contenant du gaz naturel est complètement à l'épreuve du feu.

Pour expliquer la fumée noire qui s'est dégagée du foyer d'incendie, le chef de district Allard nous a déclaré que les nombreux pilotis qui ont été la proie des flammes étaient imbibés d'huile depuis plusieurs années, le réservoir en démolition servant autrefois à l'emmagasinage de ce produit.

Des ingénieurs étudieront le problème

Deux solutions ébauchées pour le passage à niveau de l'av. Rockland

par **Maurice ARCHAMBAULT**

Comme il fallait le prévoir, rien de concret n'a été entrepris à la réunion spéciale qui réunissait les membres des conseils municipaux d'Outremont et de Ville Mont-Royal, à l'hôtel de ville d'Outremont, hier soir, relativement à l'étude d'une solution adéquate au problème de la voie ferrée de l'avenue Rockland, située à la limite des deux municipalités.

Bien que les deux conseils aient maintes fois traité de la question au cours de réunions régulières, c'était la première fois qu'ils se réunissaient pour tenter d'en venir à une solution rapide.

Pour les besoins de la cause, rappelons qu'une moyenne de près de 1,000 véhicules traversent la voie ferrée quotidiennement et que la circulation y est à ce point dense que, pour peu qu'un convoi y passe aux heures de pointe, tous les véhicules sont immobilisés longuement et le franchissent péniblement.

On a tenté d'améliorer la situation en élargissant la voie carrossable et en établissant, dans les limites d'Outremont, l'avenue Rockland à sens unique vers le sud, et les avenues Davaar et McEachran à sens unique vers le nord.

Néanmoins, la solution idéale selon certains demeure l'aménagement d'un tunnel ou d'une voie élevée qui enjamberait la voie ferrée.

Tous les membres du conseil municipal de Ville Mont-Royal, et l'on aurait été surpris du contraire, se sont opposés au tunnel ou à la voie élevée, semblant par là donner raison à des observateurs qui prétendent que Ville Mont-Royal cherche à s'isoler en décourageant les automobilistes de circuler dans ses rues.

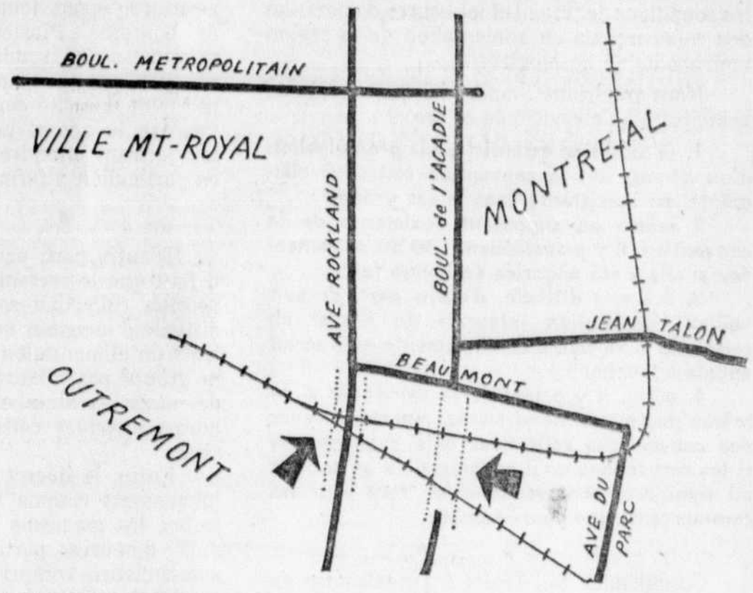
Ils ont allégué que Montréal construira prochainement une voie élevée à la hauteur du boulevard de l'Acadie, ce qui diminuera de 50% le flot de circulation à l'avenue Rockland.

Le maire de Ville Mont-Royal, M. Reginald Dawson, ajouta alors que la plupart des automobilistes qui empruntent cette artère ne sont ni d'Outremont, ni de Mont-Royal et que, lorsque le boulevard de l'Acadie sera complété, ils se rendront au centre de la métropole par cette route.

Persuadé que la ville de Montréal annexera les deux municipalités si celles-ci lui créent des difficultés, des conseillers d'Outremont réclamèrent la voie élevée de toute urgence, expliquant que le prolongement du boulevard l'Acadie ne résoudra rien, et pourrait bien ne pas être complété avant deux, trois ou même cinq ans.

Les conseillers de Mont-Royal prétendirent de leur côté que ce sont les feux de circulation à l'intersection Rockland-Graham qui causent les embouteillages, mais ceux d'Outremont mirent le blâme sur le dos de la voie ferrée.

Voir SOLUTIONS en page 11



LES DEUX POINTS DE VUE — L'amélioration du passage à niveau de l'avenue Rockland, à la limite des municipalités d'Outremont et de Ville Mont-Royal, a été vue de façon différente par les conseils municipaux des deux municipalités. Les conseillers d'Outremont préconisent l'aménagement d'une voie élevée à l'avenue Rockland qui enjamberait la voie ferrée, tandis que ceux de Ville Mont-Royal sont d'avis qu'on doit attendre que la cité de Montréal prolonge le boulevard de l'Acadie vers le sud en construisant à cet endroit une voie élevée. La question est à l'étude depuis de nombreuses années et n'est pas près d'être réglée.

Un accord avec la province reste prévu, mais...

Montréal pourrait construire son métro seul (M. Saulnier)

par **Albert TREMBLAY**

"Montréal pourrait construire son métro, même si le gouvernement de la province refusait de garantir l'emprunt nécessaire", a déclaré hier après-midi M. Lucien Saulnier.

M. Jules Archambault, et un de ses confrères. "On a discuté du métro", a simplement commenté M. Saulnier.

Il a cependant profité de la circonstance pour nier des rumeurs, de plus en plus persistantes, voulant qu'un malaise existe entre la Commission de transport de Montréal et les dirigeants municipaux, en autant tout au moins que le métro est concerné.

Le président du comité exécutif s'est toutefois empressé d'ajouter que "rien ne pouvait présentement laisser croire à une telle éventualité." Il a même été jusqu'à préciser qu'il était convaincu de la participation de la province à ce projet monstre.

M. Saulnier a fait ces déclarations à la fin d'une journée que l'hôtel de ville a entièrement consacrée à l'importante question du métro, à M. Gauvreau, président et gérant général de la Commission de Transport de Montréal, plus exactement.

M. Gauvreau a pratiquement passé toute la journée dans les bureaux de MM. Drapeau et Saulnier. Des entretiens ont eu lieu autant au cours de la matinée que jusqu'à une heure avancée de l'après-midi.

Mystère quant à la nature exacte de ces entretiens, auxquels prirent également part l'ingénieur en chef de la CTM, M. F.-Gordon Maxwell, un haut fonctionnaire de l'administration du métro de Londres, a rencontré MM. Drapeau et Saulnier afin d'obtenir certaines informations sur les études faites par la métropole du Canada, sur les questions de... métro.

La capitale britannique songe à s'enrichir d'une nouvelle ligne de métro et, comme d'ailleurs l'a fait Montréal au cours des derniers mois, on a dépêché des spécialistes dans plusieurs grandes villes afin d'étudier les nouveaux procédés utilisés en ce domaine.

Le président du comité exécutif a dit qu'il existait des problèmes techniques à résoudre et que ces longs entretiens trouvaient là leur raison d'être. Plus tôt dans la journée, le maire Drapeau avait déclaré, pour sa part, qu'il s'agissait "de questions de routine".

Dans certains milieux, on croit que ce "malaise", si malaise il y a bien entendu, trouverait racines dans le rôle absolument consultatif qu'on aurait voulu donner, à l'hôtel de ville, à la Commission de transport.

La CTM, semble-t-il, aurait voulu participer de plus près à cet événement de grande importance dans l'histoire du transport en commun, à Montréal.

M. Saulnier a, par ailleurs, refusé de préciser à un journaliste qui lui posait la question, si le métro de Montréal sera doté de wagons montés sur pneumatiques. Il s'est contenté de dire, en répondant à une autre question, que, même en envisageant les deux systèmes actuellement en usage, les wagons pouvaient très bien être construits au Canada.

Le maire Drapeau:

Début des travaux du métro au plus tard au printemps

Les travaux en vue de la construction d'un métro à Montréal commenceront au plus tard le printemps prochain.

C'est là la brève précision donnée ce matin par S. H. le maire, Me Jean Drapeau.

Le maire recevait ce matin sir John Wedgwood qui s'est rendu à l'hôtel de ville pour lui offrir un bol en porcelaine noire de la part du lord-maire de Stoke-on-Trent, en Angleterre, M. William Hancock.

Au cours de l'entretien, en présence du représentant de LA PRESSE, sir John Wedgwood s'est renseigné sur l'essor de la métropole où il n'en est pas à sa première visite. S'exprimant en excellent français, le visiteur a expliqué succinctement ce qu'était le métro de Londres.

Enchaînant, le maire Drapeau a fait remarquer que l'essor de Montréal, y compris la construction de plusieurs gratte-ciel auxquels s'ajouteront d'autres d'ici cinq ans, exige la construction d'un métro.

Il a même précisé, au sujet du métro, sans pour cela baisser la voix : "Les travaux commenceront au plus tard au printemps et nous nous proposons de convoquer le conseil municipal d'ici la fin d'octobre".

Entre la CTM et la cité

"Pas de dissension"

Vers 2 h. cet après-midi, M. Lucien Saulnier, président du Comité exécutif de Montréal, a déclaré devant le brigadier Guy Gauvreau, président de la Commission de transport de Montréal : "Nous désirons conjointement mettre fin à toute spéculation ou rumeur qu'il existerait des dissensions entre la CTM et l'administration municipale en raport avec la construction d'un métro.

"La CTM a fait des suggestions pertinentes en raport avec le plan qui sera soumis au Conseil municipal ces jours prochains, suggestions que la Ville a cru accepter".

Pour sa part, le brigadier Gauvreau, qui était à côté de M. Saulnier, dans le bureau de ce dernier à l'Hôtel-de-ville, a dit : "Je suis heureux d'avoir eu des entretiens avec M. Saulnier et le maire. Je connais le plan qui sera soumis au Conseil.

"Naturellement, je suis certain que les membres de la CTM voudront être officiellement saisis de ce plan, étant donné que la Ville et la Commission ont travaillé si étroitement relativement au projet. Je suis confiant que les membres de la CTM abonderont dans le même sens que l'administration municipale".

La grève du bâtiment

M. Hamel rencontre les syndicats et les patrons

par **Pierre GODIN**

M. René Hamel, ministre provincial du Travail, rencontrait cet après-midi les représentants syndicaux et patronaux de l'industrie de la construction de Montréal afin d'étudier la possibilité d'un règlement de la grève.

Le ministre doit rencontrer d'abord les représentants syndicaux, puis ceux du Builders' Exchange. Du résultat de ces entrevues, dépendra sans doute l'attitude du ministre et des parties.

Un incident apparemment isolé est venu troubler la nuit dernière le calme plat qui enveloppe depuis le début la grève du bâtiment.

Des inconnus ont causé de légers dommages à trois maisons en construction du nord de la ville.

M. Antonio Tozzi, de la Creta Construction, a révélé au sergent M. Humchack, qu'il a trouvé dans les maisons situées aux nos 11300 et 11282, de la rue St-Réal, des bidons remplis d'essence et emmanchés d'une guenille pouvant servir de mèche. Le tout formait une torche. Au moment de leur découverte, les deux appareils n'avaient pas encore été utilisés mais ils auraient pu servir à mettre le feu.

Dans une troisième maison, au no 11270, on a causé environ $40 de dommages à un malaxeur, en crevant les pneus et coupant les courroies du moteur.

L'intervention de M. Hamel vient à la suite d'une série de requêtes en ce sens. Il semble que les parties sont désireuses de reprendre les négociations, mais on ne sait pas encore s'il y a possibilité d'entente.

La Fédération de l'industrie de la construction du Québec avait prié le ministre d'intervenir.

Les deux conseils des métiers de la construction, pour leur part, avaient tout simplement demandé au ministre de réunir les deux parties.

Par ailleurs, selon M. Jean-Paul Ménard, la nouvelle association des petits entrepreneurs de Montréal, née du conflit,

Voir LA GREVE en page 11

Le froid, c'est ...pour demain!

Je ne suis pas menteur... c'est Dorval qui m'avait dit qu'il ferait très froid, aujourd'hui... mais, ce matin, ce même monsieur m'apprend que le froid... c'est pour demain.

Les prévisions pour les prochaines 24 heures sont : ensoleillé... nébulosité croissante, ce soir, puis quelques averses (ces averses sont l'orage que j'avais annoncé) et très chaud.

Aujourd'hui, une fois de plus, le thermomètre grimpera aux environs de 72 degrés.

Pour demain, après avoir interrogé mon "p'tit cor"... pardon... Dorval... il appert, comme disent les chroniqueurs judiciaires... que le temps sera nuageux et beaucoup plus froid.

M. P.

faits divers

Chasseurs retrouvés

Les quatre chasseurs qui ont fait l'objet d'intenses recherches dans la région de Mont-Laurier depuis dimanche dernier, ont été retrouvés sains et saufs.

La police provinciale a refusé de révéler leur identité. Ce sont les épouses des "égarés" qui avaient rapporté la disparition des chasseurs.

Changement de tenue

Henri Vaillancourt, l'évadé de l'institut Leclerc, au pénitencier de St-Vincent-de-Paul,

Voir FAITS DIVERS en page 48

Record : 76 degrés

La température a atteint un record hier à Montréal ; 76 degrés.

Ce chiffre est supérieur d'un degré au maximum enregistré en 1947.

De conseillée à conseillère!

M. F.-Gordon Maxwell, un haut fonctionnaire de l'administration du métro de Londres, a rencontré MM. Drapeau et Saulnier afin d'obtenir certaines informations sur les études faites par la métropole du Canada, sur les questions de... métro.

La capitale britannique songe à s'enrichir d'une nouvelle ligne de métro et, comme d'ailleurs l'a fait Montréal au cours des derniers mois, on a dépêché des spécialistes dans plusieurs grandes villes afin d'étudier les nouveaux procédés utilisés en ce domaine.

Convocation

Charpentiers doubleurs du port de Montréal, local 1552 : assemblée spéciale lundi soir, à 8 h., au 250 est, rue St-Paul. Il y aura avis de motion pour modifier la constitution et les reglements du local et nominations additionnelles pour la prochaine année.

ANALYSES D'URINES
ANALYSES DE SANG
Analyses complètes des urines $2.00
Determination de grossesse $5.00
Nous cueillons les spécimens à domicile sans frais additionnels
VI. 5-7251
Diverses analyses de sang à prix varies
PHARMACIE MONTREAL
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde
DUQUETTE & DUQUETTE — PROPS

MONTREAL
CHRYSLER PLYMOUTH INC.
VOUS OFFRE
POUR LIVRAISON IMMEDIATE
tous modèles et couleurs
POUR LES 1962
PLYMOUTH ..."pleine de vie"
VALIANT ..."qui a fait ses preuves"
CHRYSLER ..."unique dans sa classe"
BIENTOT... LA!
LA LUXUEUSE
IMPERIAL
MONTREAL
CHRYSLER PLYMOUTH INC.
IMPERIAL — CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT — CAMIONS FARGO
6100, boul. DECARIE (près Van Horne) RE. 1-3701

Nous remplissons les prescriptions des médecins oculistes
VERRES CORNÉENS
direct sur l'oeil
Lunettes et réparations
J.A. Racette
OPTICIEN D'ORDONNANCES
6528, ST-DENIS
Téléphones :
CR. 2-9572 CR. 2-9014
VISITE A DOMICILE SUR DEMANDE
Heures d'affaires :
TOUS LES JOURS: DE 10 H. A.M. A 6 H. P.M.
SOIRS: MAR., MERC., VEN., 7 H. P.M. — 9 H. P.M.

A NOS 4 MAGASINS
CLASSEURS EN CARTON
(TRANSFER FILE)
profondeur 24"
Format Lettre 12⅜ x 10¼
Rég. 2.75 SPECIAL, ch. 2.20
Format Légal 15⅜ x 10¼
Rég. 3.00 SPECIAL, ch. 2.40
LE PLUS GRAND CHOIX DE LIBRAIRIES DE L'EST DU CANADA
Les 4 LIBRAIRIES Pilon
750, Beaubien CR. 4-6487
8559, St-Laurent DU. 1-6261
800, E. Mt-Royal LA. 4-3081
851, Decarie, St-Laurent RI. 8-7961
STATIONERS INC.

"C'est bien lui!"
L'AMI DE L'AUTOMOBILISTE

Exigez un traction sûre au départ dans la neige ou la boue avec
LE MEILLEUR PNEU DE TRACTION JAMAIS FABRIQUE
Firestone
750 x 14 noir, sans chambre à air $19.95
Val. rég. $26.80
INSTALLATION GRATUITE
PLUS UN PNEU RECHAPABLE
PNEU RECHAPABLE
750 x 14 $10.95 plus pneu réchapable
Entretien général de conduite d'auto. Alignement et balancement de roues
BATTERIE FIRESTONE
Aussi peu que $1.65 en échange pour votre vieille
SERVICE DE PNEUS Stadium
Eug. TURCOTTE, président
1871 de Lorimier, LA. 4-1177
Très grandes facilités de stationnement

Mme CLARA DESPATIE, prés.
NORD 2235 boul. LAURENTIEN près de Canadair
SUD CRAIG, angle AMHERST
EST 1295 BELLECHASSE ouest de Papineau
OUEST 6260, ch. Upper Lachine est de Cavendish
CR. 3-1561
OUVERT LE SOIR jusqu'à 9 h. — Samedi 6 h.

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

IMPRIMÉ ET PUBLIÉ AU 7 OUEST, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITÉE

MONTREAL, JEUDI, 19 OCTOBRE 1961 — 78e ANNEE — No 4

Décret à refuser

LE CABINET Lesage ne devrait pas sanctionner le projet de décret envisagé par un groupe d'intéressés pour régir à la fois les conditions de travail et les heures d'opération des commerçants en alimentation de la région métropolitaine de Montréal.

Nous voudrions avancer ici quatre raisons principales à l'encontre de ce projet :

1. la condition essentielle à la promulgation d'un décret, soit la convention collective elle-même, est inexistante dans le cas présent ;

2. même en supposant l'existence de la convention, il y a réellement lieu de se demander si elle a été négociée de bonne foi ;

3. il serait difficile, d'autre part, de surveiller l'application intégrale du décret en raison de la variété d'établissements qu'il serait appelé à toucher ;

4. enfin, il y a lieu de se demander si ce même décret ne viendrait pas en conflit avec des conventions collectives déjà existantes et si les restrictions qu'il apporterait à un secteur du commerce sont souhaitables, tant pour les commerçants que pour le public.

• • •

Ce qui nous fait croire à l'inexistence de la convention collective, base nécessaire à son extension juridique par décret, c'est que, selon nos informations, l'entente intervenue entre employeurs et employés ne vaudrait pas par elle-même, étant assujettie à la réalisation d'une condition, en l'occurrence l'obtention même du décret qui forcerait tous les magasins concernés à fermer le lundi. En d'autres termes, il n'y a pas de convention collective ferme, mais simplement une convention conditionnelle.

Mais le vice le plus grave a trait à la façon même dont cette convention collective est intervenue entre les parties. Il y a raisonnablement lieu, semble-t-il, de douter de la bonne foi des contractants. D'après les deux grandes centrales syndicales, le CTC et la CSN, l'Association des employés du commerce au détail, Inc., qui a représenté les employés dans cette aventure, serait tout simplement un syndicat de boutique. Plusieurs de ses requêtes en reconnaissance syndicale auraient même été rejetées pour ce motif. Ce syndicat aurait notamment incité certains petits employeurs à faciliter le recrutement de ses membres en leur laissant entendre qu'il forcerait Steinberg's, en particulier, à fermer le lundi.

• • •

D'autre part, pour l'obtention d'un décret, il faut que le secteur déjà couvert par la convention collective soit "prépondérant". Il est difficile d'imaginer que l'Association des détaillants en alimentation (section de Montréal), qui ne groupe pas, à notre connaissance, les chaînes de magasins Steinberg's, A and P, Dominion, puisse invoquer cette "prépondérance" nécessaire.

Enfin, le décret pourrait frapper des établissements comme les pharmacies, les confiseries, les magasins généraux, qui bénéficient déjà d'heures particulières d'opération. La nomenclature comprise dans le projet de décret est extrêmement vaste. Et il est à se demander, face à la concurrence des centres d'achat, s'il serait bien dans l'intérêt même du petit commerçant de réduire le nombre des heures où il peut ouvrir ses portes. Il y a également le public, dans tout ça, qu'il ne faut pas perdre de vue.

• • •

Non, pour une fois que les centrales syndicales bona fide, l'A.P.I., la Chambre de commerce et le Board of Trade sont d'accord, le gouvernement ne doit pas hésiter. Ce décret doit être refusé.

Vincent PRINCE

2e acte à Berlin

Nous sommes au début du deuxième acte de la crise de Berlin. Les alliés occidentaux doivent tenter de trouver une base de négociation sur laquelle ils puissent se mettre d'accord. Cela ne sera pas facile. En Allemagne de l'Ouest, en France et aux Etats-Unis, il existe des adversaires passionnés et puissants à toute négociation. Ils croient que toute négociation doit supposer de la part de l'Ouest des concessions sans contreparties de la part de l'Union soviétique. Faire des concessions unilatérales, prétendent-ils, minerait et détruirait l'alliance occidentale et provoquerait la ruine de toute la structure anti-communiste du monde.

Il est très possible que les intransigeants triomphent au sens où Bonn et Paris parviendraient à imposer leur veto à Washington et à Londres. La presse allemande proclame que le président Kennedy se prépare à trahir l'Allemagne, et le ministre des Affaires étrangères de l'Allemagne de l'Ouest a fait savoir que du point de vue de son gouvernement, aucun point n'est négociable.

Au-dessus plane la menace que, si l'on réussit à négocier, l'Ouest n'est pas sûr que l'Allemagne de l'Ouest reste fidèle à l'Alliance occidentale. Le vrai problème, dit-on en haut-lieu, n'est pas tellement Berlin-Ouest que l'Allemagne de l'Ouest.

Il ne faut évidemment pas prendre trop au sérieux ces cris hystériques de trahison, car les Allemands sont dans un état d'émotion violente. Pour la première fois, après des années de promesses trompeuses, ils doivent envisager l'idée de la partition de l'Allemagne. Ce qu'ils implorent maintenant, c'est qu'on refuse de négocier à tout prix, afin qu'ils puissent continuer encore un peu à rêver que, en tant que membre important de l'Allemagne occidentale, ils puissent un jour libérer et absorber l'Allemagne de l'Est.

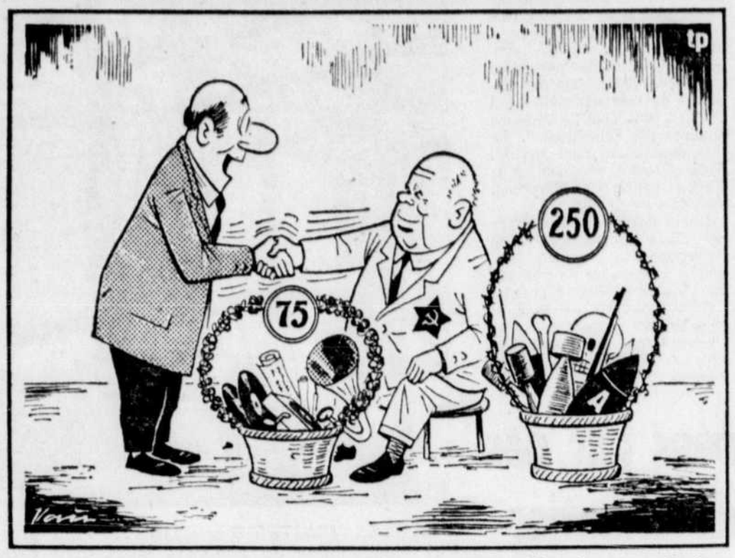
Peut-être en se rendant jusqu'au seuil d'une guerre thermonucléaire pourra-t-on gagner quelque temps et permettre aux Allemands de l'Ouest de se retourner dans leur lit et de faire un autre somme. Personne ne peut déterminer les risques de guerre thermonucléaire au cas où il n'y aurait pas de négociation. Il y a sûrement 50 pour cent des chances que, même si nous refusons de négocier, Khrouchtchev ne provoque pas la guerre en bloquant les routes d'accès existantes. Peut-être même qu'il n'est pas prêt ou pas disposé à jouer à la roulette russe à Berlin. Ceux qui veulent miser sur des enjeux qui sont d'une si formidable importance ont le soupçon, mais

walter LIPPMANN

ce n'est qu'un soupçon, que le pistolet n'est pas chargé.

Ils peuvent avoir raison. Il est probable que Khrouchtchev éviterait la guerre, même si nous refusons de négocier avec lui. La où les intransigeants sont dans l'erreur, cependant, c'est quand ils croient, et c'est là le coeur du problème, que si rien n'est changé à Berlin par la négociation, les choses en resteront comme avant.

C'est là l'erreur formelle du groupe des "durs". Ils ne se rendent pas compte que le statu quo a déjà été changé radicalement à Berlin par les mesures prises le 13 août, jour où le mur a été dressé. En restant sur leurs positions et en refusant de négocier, ils ne peuvent pas retourner à la situation d'avant le 13 août. Berlin-Ouest a maintenant cessé d'être ce qu'il était dans l'ère d'Adenauer, le symbole de la réunification allemande sous l'égide du gouvernement de Bonn.



Cher camarade Nikita: A l'occasion de votre 75e offre de négociation et de votre 250e menace de signature d'un traité de paix séparé . . .

Il a cessé d'être une vitrine de la prospérité et de la liberté de l'Allemagne de l'Ouest pour l'Allemagne de l'Est. Il a cessé d'être le point d'appui de la libération de l'Allemagne de l'Est. Si aucun avenir n'est défini par la négociation à cette demi-ville, Berlin-Ouest deviendra un navire abandonné, qui n'a plus ni carburant ni gouvernail.

C'est pourquoi il est faux de prétendre qu'en négociant à propos de Berlin-Ouest nous avons tout à perdre et rien à gagner. Ceux qui le disent ne se rendent pas compte de ce qui est survenu à Berlin-Ouest le 13 août et imaginent que Berlin-Ouest est toujours ce qu'il était aux meilleurs jours de l'alliance Adenauer-Dulles. La vérité est que Berlin-Ouest est aujourd'hui une ville abattue, sans avenir, et négocier à son propos n'est pas abandonner ce qu'on a, mais tenter d'obtenir le nécessaire qui nous fait défaut. Ce qui nous fait défaut, c'est un statut viable pour Berlin-Ouest.

Nous ne pourrons obtenir un statut viable pour Berlin-Ouest tant que nous n'aurons pas négocié une entente avec l'Union soviétique. Si on parvenait à négocier une telle entente, ce qui n'est nullement assuré pour le moment, ce ne serait pas une reddition, mais la réalisation d'un état qui serait grandement préférable à celui qui existe aujourd'hui et peut-être même préférable à celui qui existait avant le 13 août.

Si une négociation peut être menée avec succès, l'Allemagne de l'Ouest devra cesser de clamer que toute négociation est une trahison et de menacer d'y voir un dégagement de ses obligations morales et politiques envers l'alliance occidentale. Les Etats-Unis ne trahissent pas les Allemands et, malgré les récriminations hystériques, doivent continuer à espérer que les Allemands le reconnaîtront.

(Tous droits réservés, 1961 New York Herald Tribune Inc.)

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Précisions

Monsieur le Rédacteur,

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt les articles de M. Dugas parus au retour de son voyage d'enquête sur la situation scolaire de la minorité française de la Saskatchewan. Dans l'ensemble, les articles donnent un point de vue assez réaliste de la situation.

Je crois pourtant devoir faire une mise au point relativement à quelques paroles citées à mon compte: "Si d'ici un an ou un peu plus on ne trouve pas un moyen de francisation, il n'y aura plus de français que dans quelques îlots, dans dix ans seulement". Je me souviens avoir dit ces paroles dans une conversation. Toutefois, elles visaient un endroit spécifique et délimité de la province. Si M. Dugas les a entendues de tous les centres français de la Saskatchewan, c'est que, sans doute, je me suis mal exprimé, ou bien, ce qui arrive assez facilement en conversation, mes paroles sont allées bien au delà de ma pensée. Je ne voudrais pas laisser subsister l'équivoque, parce qu'elle ne tiendrait pas compte de tout le travail positif qui s'accomplit dans l'ensemble de la province pour une cause qui reste chère au grand nombre des nôtres. Par ailleurs, les lutteurs courageux — les disparus, dont le souvenir est encore vibrant et ceux qui restent, dont le réalisme est encore vigoureux — feraient une levée de boucliers pour me contredire. Et même pour cet endroit spécifique, j'ai encore espoir que nous trouvions un moyen de francisation.

En définitive, nous sommes entre les mains de la Providence. Notre part à nous est de faire tout ce qui dépend de nos efforts pour conserver notre culture française, tout en insistant sur les éléments positifs d'action et en sauvegardant les liens de charité, et avec les autres groupes minoritaires et avec la majorité qui ne pense pas comme nous. La Divine Providence, qui dispose tout avec "nombre, poids et mesure", décidera du reste. Dans cette perspective, nous pouvons, je crois, regarder l'avenir avec confiance.

A. Decosse,
Evêque de Gravelbourg.

Le français ostracisé

Monsieur le Rédacteur,

Ayant été, ces derniers temps, congédié par une compagnie industrielle de Saint-Jean à cause de mes activités patriotiques et nationales canadiennes-françaises dans ma vie privée et anssi et surtout parce je suis l'un de ceux qui veulent l'indépendance nationale du Québec, j'eus à demander des prestations d'assurance-chômage.

Au bureau de la "Commission, à Saint-Jean, le préposé me fit signer diverses formules. L'une d'elles était unilingue anglaise. Cette fois, je refusai net.

"Avez-vous la même formule rédigée en français?"—"Non !" "Comment cela ?"—"Il n'y en a pas, c'est tout !"—"Allez me chercher le chef du service de l'assurance". Une demoiselle s'amène.

"Bonjour Monsieur ! Qu'est-ce qu'il y a?"—"Il y a que je ne signerai pas cette formule unilingue anglaise !" — "Mais nous n'en avons pas en français, Monsieur". — "Comment cela se fait-il, Mademoiselle ?" —"Cela se fait que cette formule est pour la régie interne du bureau !"

"Régie interne ou pas, cela m'est bien égal. On me demande à moi, un Canadien français, de la signer, ce qui veut dire que logiquement, la formule devrait être française ou au moins bilingue. Cette situation est inacceptable. Je ne la signerai pas. Je veux voir le directeur du bureau !"

Au bureau du directeur (canadien-français comme tout son personnel) : "Oui, qu'est-ce qu'il y a ?"—"Il y a que je ne signerai certainement pas cette formule unilingue anglaise !" —"Nous n'en n'avons pas en français ! Que voulez-vous que j'y fasse ?"—"C'est là votre problème, Monsieur, ou, plus précisément, celui de vos patrons qui sont à Montréal et à Ottawa. Nous ne sommes pas à Terre-Neuve, en Ontario ou en Colombie-Britanique ici. Prouvez-moi que les Canadiens anglais des autres provinces sont obligés, eux, de signer une formule unilingue française, et je n'hésiterai pas, moi, à Saint-Jean, Qué., à en signer une qui soit, pour une fois, unilingue anglaise. J'ai des droits constitutionnels comme Canadien français, surtout au Québec, et j'y tiens. Evidemment, vous n'êtes pas les plus à blâmer, ici ; au fond, vous n'êtes que les victimes du système, de ce système confédératif qui n'est bon que pour les Canadiens anglais."

"Oui, oui ! Vous avez raison, mais je n'ai toujours pas de ces formules en français".—"Enfin, qu'arrivera-t-il puisque je ne signerai certainement pas cette formule ?"—"C'est bien simple, vous n'aurez pas vos prestations d'assurance-chômage !"—"Vraiment ? Eh bien, c'est ce que nous allons voir".

Et le directeur, se rendant compte de quel bois se chauffait son nouveau chômeur, se ravisa et ordonna à Mademoiselle de lui apporter une petite carte (française, celle-là) servant de fac-similé que je signai tout de suite et qui fut attachée à la formule unilingue anglaise non signée.

Pourriez-vous me dire, messieurs, comment il peut bien se faire qu'un tel état de chose existe à Saint-Jean et probablement partout au Québec ?

Le temps n'est plus éloigné où les nationalistes canadiens-français seront en nombre assez important pour soulever tout le Québec et faire sauter cette Confédération qui nous étrangle. Qu'on s'y prépare ; l'avènement se rapproche.

Vive le Canada français ! Vive l'indépendance !

Gébro
A Saint-Jean

Socialistes ou communistes ?

Monsieur le Rédacteur,

M. Americo Cruz affirme que Cuba n'est pas communiste, mais socialiste. S'il veut dire que Cuba est socialiste, comme tous les pays derrière le rideau de fer, que nous appelons communistes alors qu'ils se disent socialistes, nous sommes d'accord avec lui. Mais s'il veut dire autre chose, nous n'y sommes plus. Qu'il nous donne une seule différence entre les pays communistes et Cuba, et alors nous pourrons accepter son point de vue.

Selon l'ambassadeur de Castro la "seule préoccupation" du gouvernement ce sont les pauvres. Il a oublié que M. Castro n'a pas seulement mis la censure sur toute la presse, mais qu'il s'en est emparé, tout comme il s'empara des postes de radio et de TV. Il a oublié que M. Castro a "nationalisé" (volé) non seulement les industries américaines, mais aussi les industries cubaines. Et pas seulement les grandes industries, mais aussi les petites. Et pas seulement les industries, mais tous les commerces, incluant des milliers de petites boucheries de petits propriétaires.

L'ambassadeur semble avoir oublié que Castro a diminué le salaire de presque la totalité des travailleurs et parfois de 50% ; que, de toutes façons, tous les salaires ont été gelés et que le droit inviolable des ouvriers à la grève n'existe point dans le paradis cubain. Tout cela, naturellement, par la "libre volonté" des ouvriers qui ont vu leurs leaders persécutés, emprisonnés, "fusillés" ou exilés, et remplacés par des administrateurs communistes.

L'exécution des criminels de guerre est finie, depuis mai 1959. Pourtant en septembre dernier, il y a eu encore plus de 25 fusillés. Dans le courant de l'année il y en a eu plus d'une centaine. Récemment, les journaux nous annonçaient : "Cuba: étudiant anticastriste exécuté. Jorge F. Fernandez a été trouvé coupable d'activités antirévolutionnaires. Son appel a été rejeté." Ce sont les criminels de guerre, exécutés après un procès juste, dont vous parliez, M. l'ambassadeur ?

Finalement, pour prouver que le gouvernement communiste de Castro n'a rien contre la religion, M. l'ambassadeur affirme qu'il y a "messe à la TV". D'abord, on doit savoir que depuis l'inauguration de la TV à Cuba, en 1950 environ, il y a eu messe à la TV. Castro a fait cesser cette émission l'an dernier. Quelques jours auparavant Castro disait dans un discours : "131 prêtres falangistes sont en chemin pour l'Espagne . . . Si le nombre de prêtres diminue nous essaierons de résoudre le problème en redonnant la messe à la TV." C'est là une promesse avec une condition qui laisse entrevoir une expulsion prochaine d'autres prêtres.

Un Cubain

TOPOS DU JOUR

Accrochage avant départ

C'EST pour le moins un impair. Le premier ministre Jean Lesage et le premier magistrat de la ville, Me Jean Drapeau, et les membres du Comité exécutif, réunis au Windsor, s'entretiennent du métro. Or, le brigadier Guy Gauvreau, président de la CTM, n'est pas là. En fait, il n'a pas été informé de la tenue de cette réunion, n'y a pas été invité et tout comme vous et moi, c'est par les journaux qu'il est renseigné.

Le procédé est pour le moins curieux. Qui nous fera croire qu'on a "oublié" d'inviter M. Gauvreau ! Or, s'il a été écarté des délibérations, non seulement le geste manque d'élégance mais on est en droit de se demander pourquoi. C'est avec prudence qu'il faut prêter l'oreille aux rumeurs. Quand même, pas de fumée sans feu et d'aucuns sont d'avis que le maire Drapeau et le brigadier Gauvreau, loin de partager le même avis sur le tracé du futur métro, s'opposent farouchement. Le maire soutient que la rue Ontario (de Cadillac à Burnside) est le tracé idéal ; M. Gauvreau ne cesse de répéter — avec documents, études, expertises, etc., à l'appui — que le tracé Sainte-Catherine (de Frontenac à Atwater) est la logique même puisqu'un métro doit desservir la population aux points de densité maximum.

Pour sûr, nous n'allons pas mettre notre petit doigt dans cette affaire, qui est et doit être la responsabilité des techniciens. D'autre part, il faut tout de suite déplorer le climat de début de querelle qui semble planer et qui bientôt tournera à l'orage. Que ce ne soit pas joli, joli, passe toujours ; mais des incidents de ce genre se révéleront bientôt néfastes. Si au départ on est incapable de s'entendre — de façon sereine et réaliste — sur un tracé définitif, le plus apte à servir au mieux les futurs usagers du transport souterrain, autant dire que le métro (paraît que nous en aurons deux : sous terre et en surface) ne sera pour des mois, voire une année, sinon plus, qu'un sujet de palabres, de débats acrimonieux, un combat d'experts, un carnaval de discours . . . qui risquent de nous conduire nulle part. Et dire que la devise de Montréal prône la concorde !

Roger CHAMPOUX

Pour faire reculer le feu

PENDANT la Semaine de protection contre l'incendie, nous avons lu dans les journaux et entendu à la radio ou à la télévision des statistiques effarantes sur les pertes de vie et sur les dommages matériels causés par le feu. La Fédération provinciale des pompiers du Québec a précisément profité de cette période brûlante pour présenter un mémoire rempli de ses doléances au ministre des Affaires municipales et du Travail, M. René Hamel.

Selon les membres de cette Fédération la situation de la protection contre l'incendie en notre province a un caractère "presque tragique". Québec serait la seule province importante du pays où le gouvernement n'impose pas aux villes et municipalités des normes minima de protection. Des villes de 30 à 55,000 de population n'ont chez nous pour toute sauvegarde que des équipes de policiers-pompiers ou même que des brigades de pompiers volontaires. En Ontario, plus de 70 villes possèdent des services d'incendie autonomes; le Québec en compte à peine 14.

Nos pompiers demandent ensuite avec instance au ministère des Affaires municipales, dans leur mémoire, la constitution d'une commission d'étude de lutte contre l'incendie et ils lui offrent dans ce domaine leur collaboration.

A propos du commissariat des incendies, le ministre Hamel s'est demandé dans sa réponse aux visiteurs si la section des enquêtes ne devrait pas relever du Procureur général plutôt que du ministre des Affaires municipales. Les pompiers ont accueilli avec enthousiasme cette suggestion, car elle a déjà fait l'objet d'une recommandation dans le passé. D'ailleurs, en Ontario, le "Fire Marshall Department" est sous la juridiction du Procureur général.

Le problème de la protection contre l'incendie est l'un des plus aigus dans tout le Canada, mais particulièrement dans la province de Québec. Pays rigoureux, aux hivers longs et pénibles, où le chauffage dure une huitaine de mois, les flammes constituent un danger constant. Pendant la belle saison, le péril se transporte dans la forêt. Il nous faut donc exercer une vigilance de tous les instants et nous soumettre à des règles strictes pour éviter tout dommage matériel et épargner nos vies.

Alfred AYOTTE

La télévision à l'école

ON projette de se servir de la télévision pour l'enseignement dans les écoles de la province de Québec. La question est à l'étude actuellement. Il faut croire que les raisons qui militent en faveur de l'innovation paraissent assez puissantes déjà, puisque le ministre de la Jeunesse, M. Gérin-Lajoie, déclarait cette semaine qu'on passera du projet aux actes en septembre prochain, peut-être, ou l'année suivante. Il y a un précédent, dans ce genre d'utilisation de la télévision, et l'exemple vient de haut. L'Université de Montréal a pris l'initiative d'offrir cet automne des cours télévisés à l'intention des étudiants ou du public en général. M. Gérin-Lajoie a rappelé en outre que l'Université de Sherbrooke a organisé, de son côté, des émissions éducatives.

Pourquoi n'aurait-on pas recours à la télévision, en effet, pour l'enseignement? Rien n'interdit d'utiliser cette technique de diffusion pour autre chose que le divertissement pur. Il y a d'ailleurs bien des émissions de caractère documentaire, dans les programmes courants, qui instruisent autant et même plus qu'elles ne distraient. Et personne ne semble s'en plaindre.

On ne saurait reprocher aux écoles d'emboîter le pas aux universités. Il est même possible que les émissions télévisées soient plus utiles encore aux écoliers qu'aux étudiants. Qui contestera le prestige de l'image sur les jeunes intelligences, plus encore que sur celles des adultes et des jeunes gens, devenus blasés avec l'âge ou habitués à préférer les raisonnements aux impressions ?

La pédagogie ne défend certainement pas de se servir de tous les moyens disponibles à notre époque pour faciliter aux écoliers l'accès aux connaissances.

Marius GIRARD

e étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la p

La promesse et la menace

NEW YORK — Tous les gros titres des journaux sont consacrés mardi aux déclarations de Nikita Khrouchtchev à Moscou et particulièrement à l'annonce d'un essai prochain d'une bombe de 50 mégatonnes. Mais tous les quotidiens sont d'accord dans leurs colonnes éditoriales pour faire remarquer, comme le formule le **NEW YORK HERALD TRIBUNE**, que "si l'on veut bien accepter pour le simple plaisir de la discussion, que M. K. a offert une branche d'olivier quelque peu fatiguée, le fait reste que dans l'autre main il tenait une bien sinistre mais véritable bombe nucléaire".

"Rarement, écrit le **HERALD** a-t-on vu placées l'une à côté de l'autre dans toute leur triste crudité la promesse et la menace, les douces paroles et la laide vérité. Car, deux points principaux ressortent clairement du marathon verbal de M. Khrouchtchev :

"1. Il est prêt à retirer sa demande que le traité de paix allemand soit signé avant la fin de l'année à condition que les puissances occidentales se montrent prêtes à un règlement du problème allemand.

"2. Dans deux semaines l'Union soviétique se prépare à faire détonner une arme atomique de 50 mégatonnes, la plus grande qu'on ait jamais fait exploser nulle part.

Le **NEW YORK TIMES** écrit, de son côté: "Le président Khrouchtchev poursuit la guerre des nerfs contre le monde libre . . . Il a permis à certaines des tensions qu'il avait lui-même créées sur la question allemande de s'affaisser en laissant entendre largement qu'il avait abandonné ses projets de paix séparée avec l'Allemagne Orientale d'ici la fin de l'année. Ce recul de la part de Khrouchtchev améliore l'atmosphère politique, tout au moins pour le moment. Mais le leader soviétique continue sa campagne de terreur en annonçant qu'il fera détonner une bombe de cinquante mégatonnes à la fin du mois, ajoutant qu'il n'ira pas jusqu'à faire exploser une bombe de 100 mégatonnes seulement parce qu'il a peur qu'un tel essai puisse "casser nos propres vitres". A certains points de vue, cette dernière phrase est l'élément le plus propre à donner de l'espoir de tout le discours Khrouchtchev, affirme le **TIMES** qui ajoute: Malgré toutes ses menaces du passé, le discours Khrouchtchev laisse entendre qu'il se refuse à passer par-dessus le bord de l'abîme. Mais cela ne l'empêche pas de jouer au maximum au bord de celui-ci."

Singulier mépris de l'humanité

PARIS. — **Le Figaro** (droite modéré) : "Il faut nous garder de tout optimisme excessif. M. Khrouchtchev n'a guère modifié ses thèses sur le problème allemand. Il a renouvelé ses attaques contre la République fédérale. Il s'est efforcé, une fois de plus, de désunir le front occidental. Il a enfin exalté, sans discrétion, la puissance de son pays et indiqué que les préparatifs militaires de l'URSS seraient poursuivis en raison de la persistance des menaces d'agression impérialiste. Le pas vers la détente si souvent souhaité en Occident est donc encore de faible amplitude et les conclusions que l'on pourra tirer du discours de mardi devront être précédées d'un examen très attentif de la part du comité des ambassadeurs qui, à Washington, poursuit presque quitidiennement l'étude des développements de la crise berlinoise."

LE POPULAIRE (organe de la SFIO) : Le chef du gouvernement soviétique semble donc décidé à reprendre la négociation avec l'Occident. Toutefois on ne trouve dans son discours rien qui indique qu'il ait assouplis ses thèses tant sur l'Allemagne que sur Berlin . . . Quoi qu'il en soit la portée de l'affirmation de son desir de négocier avec l'Occident et du pas en arrière qu'il a consenti concernant la date limite de la signature du traité de paix allemand est considérablement amoindrie par l'étalement de la puissance militaire soviétique et par cette annonce de l'explosion d'une bombe de 50 mégatonnes—ce qui dénote chez le président du conseil soviétique un bien singulier mépris de l'humanité.

L'HUMANITE (organe du parti communiste) : Il apparaît qu'il existe une possibilité d'un règlement négocié du problème allemand. Si l'attitude des occidentaux est conforme à cette appréciation, l'Union soviétique est disposée pour sa part à retarder la signature d'un traité de paix avec l'Allemagne jusqu'au moment où une formule acceptable pour tous aura été trouvée . . . Cependant, les dirigeants des pays impérialistes se tromperaient gravement s'ils interprétaient la bonne volonté manifeste de l'URSS comme une concession aux revanchards allemands et à leurs Alliés.

SERVICE FRANCE-PRESSE

Berlin, moyen de pression

BONN. — La presse ouest-allemande estime que le discours prononcé par M. Nikita Khrouchtchev devant le congrès du parti communiste soviétique n'a rien changé à la situation sinon que l'ultimatum du premier ministre est reporté sous conditions.

La **FRANCKFURTER ALLGEMEINE**, quotidien d'information, fait d'ailleurs remarquer que l'URSS serait peut-être au fond "satisfaite de conserver plus longtemps le problème de Berlin tel qu'il est actuellement, afin de s'en servir plus longtemps comme moyen de pression contre l'Occident".

Le journal d'information **DIE WELT** note de son côté que M. Khrouchtchev "vise comme auparavant à la solution de toute la question allemande, et que Berlin-Ouest est, pour lui, seulement le moyen de pression qu'il utilise pour transformer dans son sens et affaiblir le statut de la République fédérale". "Pour l'instant, conclut **DIE WELT**, on n'a rien gagné . . . que du temps."

Le quotidien chrétien démocrate **KOELNISCHE RUNDSCHAU** constate également que "la menace des mesures unilatérales dans la question allemande reste intacte, pour le cas où l'Occident ne serait pas d'accord", et ajoute "le Kremlin ne commencera pas la guerre. Mais il éprouve nos nerfs et il faut faire en sorte que nous supportions cette épreuve".

Un seul journal ouest-allemand, le **NEUE RHEIN ZEITUNG**, social démocrate, mentionne la référence de M. Khrouchtchev à "une certaine compréhension de la part des Occidentaux", et estime qu'on peut enregistrer cette allusion avec une certaine satisfaction, même en Occident.

Loyauté en retour de l'aide

NEW-YORK. — Le **NEW YORK TIMES** consacre un éditorial aux desseins que poursuivent les Etats-Unis en offrant leur aide économique et financière aux nations étrangères. Une fois de plus se pose vis-à-vis de la Yougoslavie la question de savoir jusqu'à quel point les Américains sont en droit d'attendre des pays qu'ils aident une certaine loyauté aux principes politiques qu'ils respectent eux-mêmes.

"Le pire que nous puissions nous proposer de faire serait de transformer les autres peuples à notre image", écrit l'éditorialiste.

"La richesse de la vie internationale réside dans la variété. Assurément, la variété est l'essence même de la liberté et en est la preuve," conclut-il.

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également reservés.

Abonnement par la poste Canada, sauf Montréal et banlieue, un an : $6.00 ; Etats-Unis : $20.00

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

A L'AGE MEGA

Gare à la bonne volonté d'autrui!

par **Olivier MARCHAND**

La levée de l'ultimatum au sujet de Pankow par M. Khrouchtchev, nouvelle qui aurait dû avoir son petit succès populaire au "hit parade" de la guerre froide, ne semble plus avoir le moindre intérêt. Le premier ministre soviétique a, en effet, jugé bon d'annoncer, en même temps, que la série actuelle d'expériences nucléaires soviétiques se terminerait, à la fin du mois, par l'explosion d'une bombe de 50 mégatonnes.

Vu qu'il est plus facile d'alarmer l'homme que de le rassurer, l'opinion mondiale n'a retenu que l'aspect le plus "bulldozer" du discours du premier secrétaire du Comité central du parti communiste soviétique au XXIIe congrès de ce parti, à Moscou.

Pourtant, il saute aux yeux que M. Khrouchtchev a retraité quelque peu sur le "front" allemand. Dans la situation actuelle, il n'est pas sans importance de donner toute l'attention possible à de tels symptômes de faiblesse conditionnée. Mais non! Avec une splendide unanimité, il n'y a d'intérêt que pour les mégatonnes à la cinquantaine.

Du tout cuit

Si l'on s'y arrête, le projet soviétique d'apothéose nucléaire n'a rien qui doive étonner. Il se situe dans l'implacable logique de la doctrine de la violence dont l'expression la plus traditionnelle est la course aux armements.

M. Diefenbaker, qui s'émeut de ce que nous réserve peut-être la déflagration de la vigile de la Toussaint, ne devrait pas nous obliger à lui faire remarquer que celui qui trouve normal de se retrancher derrière les Bomarc, ces bijoux nucléaires, devrait également accepter que l'adversaire ne va pas rester là à attendre les événements.

Au chapitre du militarisme, c'est donnant, donnant. Les ogives nucléaires, qui doivent enjoliver les Bomarc, ont nécessité des expériences qui annonçaient les "exploits" soviétiques.

A ceux qui rétorquent que les installations militaires ultra-modernes du Canada n'ont qu'un but défensif, il n'y a qu'à rappeler que les Russes utilisent justement le même argument pour nous empoisonner.

Etre ou ne pas être en santé

S'il est nécessaire de ne pas céder à un sentiment d'impuissance, face à l'échéance de la fin du mois, il est encore plus essentiel que le déplorable et inconsidéré acte soviétique fouette les non-engagés et ceux qui devraient l'être au point que les mouvements de désarmement nucléaire cessent d'être laissés à l'initiative privée.

Washington veut fléchir Moscou en faisant valoir que l'expérience prochaine n'a d'autre utilité que politique. Si c'est l'opinion du Pentagone, il faut en prendre et en laisser, et bien bête celui qui croit que le Kremlin va céder à des raisonnements qui viennent de cette officine.

M. Pearson propose que les Nations unies dénoncent sans délai l'URSS. M. Diefenbaker ne propose que le digne courroux. Dans l'immédiat, une dénanciation péremptoire par l'Assemblée générale s'impose. Par la suite une seule voie s'offre, si les retombées ne nous gâchent pas irrémédiablement le cerveau.

A moins de se condamner à protester "ad infinitum", il faut envisager la formule du désengagement, avec tous les risques qu'elle comporte. La politique de l'isolement a déjà été appliquée. Pourquoi ne pas laisser les Etats-Unis et l'Union soviétique à leurs jeux funestes, seuls contre un tiers-monde résolument "dénucléarisé"? M. Green, à vous la parole!

Au petit séminaire

Les humanités gréco-latines seront toujours à l'honneur

QUEBEC. (**R. D'A.**) — Même si le nouveau programme des arts est entré envigueur au petit séminaire, on continuera de donner le cours se rattachant auxhumanités gréco-latines.

C'est ce qu'a déclaré hier soir Mgr Louis-A. Vachon, recteur de l'université Laval et supérieur général du petit séminaire de Québec, aux 700 anciens de cette institution, réunis pour la journée annuelle de l'amicale.

Mgr Vachon a ensuite souligné les différentes améliorations ajoutées au petit séminaire au cours de la dernière année Un laboratoire de langues, un laboratoire pour l'enseignement des mathématiques et des sciences pour les élèves d'éléments latin, l'établissement d'une bibliothèque de recherches et d'une autre de lecture figurent parmi les améliorations apportées à votre alma mater, a dit Mgr Vachon.

Le supérieur a aussi rendu hommage à Mgr Jean-Marie Fortier et à Mgr Jean-Louis Jobidon, deux anciens du séminaire qui ont été élevés à l'épiscopat cette année.

La route SINUEUSE qui a conduit "K" à la superbombe

par **Marcel GINGRAS**

OTTAWA. — Au moment ou M. Khrouchtchev annonce l'explosion prochaine d'une bombe de 50 mégatones, (force égale à 50 millions de tonnes de dynamite), il est intéressant de faire la revue de la politique soviétique à l'égard de l'usage de l'énergie nucléaire.

Dès le départ, on peut dire que la reprise des expériences nucléaires de l'URSS, le 1er septembre dernier, constitue une flagrante contradiction des propos tenus en URSS depuis quatre ans, sinon plus.

Le 15 février 1958, M. Khrouchtchev proclamait avec fierté que trois ans auparavant, l'URSS avait été la première des grandes puissances à réclamer la cessation des expériences nucléaires, — ce qu'il prêchait de nouveau cette fois, — ainsi que l'élimination totale des armes nucléaires, dans tous les pays.

Le 11 avril de la même année, ce même M. Khrouchtchev écrivait avec émotion au premier ministre du Japon, M. Kishi, pour lui signaler que la série d'expériences nucléaires en temps de paix détruisait imperceptiblement la santé d'innocentes victimes dans divers pays. La suspension des expériences, ajoutait-il, contribuerait grandement au règlement des problèmes internationaux.

Le 22 avril, les journaux soviétiques publiaient le texte d'un message de M. Khrouchtchev au président Eisenhower, message dont la teneur s'apparentait à celle de la lettre à M. Kishi.

Le 5 août, dans un discours radiophonique au peuple russe, le chef du parti communiste déclarait que l'Union soviétique était prête à s'engager solennellement à n'être pas le premier pays à faire l'expérience de nouvelles armes nucléaires.

Vingt jours plus tard, dans un autre message radiophonique, l'homme d'Etat soviétique prêchait la prohibition totale de toutes les armes de destruction massive : armes nucléaires, chimiques et biologiques. Leur usage, déclarait-il, viole les principes humanitaires, les normes du droit international et la conscience des peuples.

Quatre jours plus tard, le conseil des ministres d'URSS annonçait son intention de ne pas se livrer à d'autres expériences nucléaires, à condition que les puissances de l'Ouest s'en abstiennent. Seule une infraction de la part de l'Ouest libérerait la Russie de cet engagement.

En 1960

Le 4 janvier, dans un discours devant le SMoviet suprême, M. Khrouchtchev déclarait que si certains pays décidaient de reprendre leurs expériences nucléaires, il deviendrait nécessaire que les autres pays fassent de même. Pour sa part, l'URSS ne veut pas prendre l'initiative de ces expériences car, ajoutait le chef russe, "le gouvernement qui se livrera à la première expérience devra en porter l'opprobre devant les peuples de la terre."

Le 14 janvier, M. Khrouchtchev reprenait la même idée ainsi que le 18 mai, pour ajouter cette fois que si les Etats-Unis reprenaient leurs expériences "le peuple pourrait voir qui est coupable, qui se livre au sabotage de la paix."

Le 23 septembre, aux Nations unies, le chef russe affirmait que son gouvernement était prêt à faire l'impossible pour que soient à jamais prohibées les armes nucléaires, "instruments de destruction massive qu'il faut interdire et détruire."

En 1961

Le 21 juin, dans un discours à l'occasion du 20e anniversaire de l'invasion nazie, le chef soviétique donnait son pays en exemple à l'univers. "Depuis près de trois ans, nous n'avons fait aucune expérience nucléaire.

Nous nous proposons également de nous en abstenir à l'avenir et, nous invitons les peuples de l'Ouest à conclure un accord sur le désarmement général, y compris, évidemment, la destruction des armes nucléaires".

Cinq jours plus tôt, cependant, dans la première d'un nouvel échange de notes avec les Etats-Unis, l'URSS avait donné l'avertissement qu'elle ne saurait s'abstenir d'essais nucléaires, "Si on ne faisait pas de progrès à la Conférence de Genève sur le désarmement."

Le 30 août, l'agence TASS annonçait la reprise prochaine des expériences soviétiques et, le lendemain, l'URSS lançait sa première bombe au-dessus de l'Asie centrale.

Voici maintenant que dans son long discours de mardi, M. Khrouchtchev annonce une nouvelle interruption des expériences soviétiques pour la fin d'octobre, mais non sans la faire précéder de l'explosion d'une bombe de 50 mégatonnes.

"Nous ferions bien sauter notre bombe de 100 mégatonnes, a-t-il ajouté sous forme de cynique badinage, mais nous craignons qu'elle ne fasse éclater nos propres vitres."

A la liste des déclarations soviétiques, on pourrait ajouter une énumération aussi imposante de déclarations américaines, déclarations que nos voisins du sud ont à leur tour désavouées en faisant éclater, sous terre il est vrai, — un engin nucléaire.

Pour ce qui est de la France, on connait les expériences auxquelles elle s'est livrée au Sahara, à une époque où l'URSS et les Etats-Unis s'en abstenaient.

Washington dixit :

25 mégatonnes nous suffisent

WASHINGTON. (AFP) — Les Etats-Unis peuvent, grâce à leurs forces aériennes stratégiques, porter à l'URSS des coups nucléaires de la force de 50 mégatonnes.

Chacun des 600 bombardiers à réaction B-53 du Strategic Air Command peut transporter et larguer deux bombes de 25 mégatonnes chacune. On sait, depuis quelque temps déjà, que les arsenaux américains contiennent un nombre élevé de projectiles de cette puissance, les plus valables sur le plan de la stratégie.

Les milieux scientifiques américains soulignent en effet que la force de dévastation d'un projectile classique ou nucléaire n'est pas proportionnelle à sa puissance : une partie considérable de l'énergie des super-bombes se perd toujours dans le "souffle" qui se propage à la verticale au-dessus du point de chute de l'engin.

En tout état de cause, la bombe de 25 mégatonnes a une puissance qui vaut 1,200 fois celle qui a rasé la ville japonaise de Nagasaki. Il n'est aucun objectif militaire qu'une bombe de 25 mégatonnes ne puisse détruire en quelque endroit du globe que ce soit, ajoutent les spécialistes américains. De ce fait, ils disent ne voir aucune raison de construire et moins encore de mettre au point, à l'aide d'essais atmosphériques dangereux, la super-bombe de 50 mégatonnes.

De plus, un bombardier qui transporte deux "25-mégatonnes" peut détruire deux objectifs, ce qui porterait à l'adversaire un plus grand coup que l'annihilation d'une cible unique.

Affirmation du Dr François Cloutier

Repenser COMPLETEMENT la structure de l'assistance psychiatrique au Québec

par **Jacques PIGEON**

Un psychiatre de Montréal, le Dr François Cloutier, a affirmé, hier, qu'il fallait repenser complètement la structure de l'assistance psychiatrique dans la province de Québec.

Interrogé au sujet de la commission d'enquête sur les hôpitaux psychiatriques, récemment créée par le gouvernement, il a dit que cette dernière sera des plus utiles si elle peut utiliser ce qui a déjà été fait.

Le Dr Cloutier a insisté sur le fait qu'un grand nombre de données sont déjà connues. "On sait quoi faire, a-t-il dit ; ce qu'il faut trouver ce sont les moyens à prendre pour atteindre l'objectif."

Création de petits centres de traitements

Au cours de la conférence de presse, le psychiatre a également souligné que la tendance moderne favorisait la création de petits centres de traitement et non des villes. Il ne faut pas tout détruire ce qui existe actuellement, mais plutôt essayer d'emporter des améliorations aux institutions actuelles.

La Fédération mondiale pour la Santé mentale, dont le Dr Cloutier est le nouveau directeur général, a d'ailleurs endossé le principe de la décentralisation des grands hôpitaux psychiatriques. L'organisme a déjà soutenu officiellement que les institutions ne devraient pas contenir plus de 400 lits.

En somme le Dr Cloutier s'est dit d'accord avec les recommandations telles que préconisées dans l'étude des organismes de psychiatrie et de santé mentale dans Montréal, préparée par le Conseil des Oeuvres de Montréal.

Dans cette étude on recommandait entre autres le développement de la section psychiatrique du ministère provincial de la Santé en un organe complet de planification et de coordination.

Le Dr Cloutier a quand même souligné que la situation de la province de Québec n'est pas exclusive et que plusieurs autres provinces et pays n'ont pas une structure d'assistance psychiatrique aussi évoluée qu'en France ou en Angleterre, par exemple.

Fédération mondiale

C'était, hier, la première fois que le Dr Cloutier rencontrait les journalistes depuis son accession au poste de directeur général de la Fédération mondiale pour la Santé mentale. Le psychiatre de Montréal occupera le poste pendant cinq ans et sa première visite officielle est réservée à l'Afrique.

Un des buts de la Fédération, a dit le Dr Cloutier, est de faire en sorte que les pays sous-développés profitent de l'expérience des autres et ne commettent pas les erreurs commises ailleurs. Ils doivent, a-t-il dit, profiter de l'expérience des autres.

Cette Fédération groupe environ 150 associations pour la santé mentale éparpillée dans une cinquantaine de pays. L'organisme, a pour but d'informer le public et les gouvernements sur les derniers développements de la science psychiatrique.

Nombreux colloques

La Fédération organise plusieurs colloques au cours desquels on étudie des sujets tels que les tensions psychologiques qui déclenchent les guerres. Le rôle de l'organisme est mineur dans ce domaine, a dit le directeur général ; cependant, c'est son devoir que de s'intéresser à de tels problèmes. Si les guerres ont leur source dans les esprits, c'est là qu'il faut chercher les causes.

Le Dr Cloutier a aussi donné quelques exemples concrets du travail que peut faire l'organisme. C'est ainsi que l'année de la santé mentale a fait naître plus de 300 projets de recherches, dans les divers pays du monde.

Pour conclure, le psychiatre a dit que le problème en est un de plan d'ensemble, et que dans ce domaine comme dans les autres la planification est essentielle.

photo LA PRESSE

SANTE MENTALE — Le Dr François Cloutier, de Montréal, qui vient d'être nommé directeur général de la Fédération mondiale pour la Santé mentale a donné, hier, sa première conférence de presse depuis qu'il a accédé à ce poste. Il a expliqué les buts de l'organisme et a traité des divers aspects des services psychiatriques à travers le monde. Sur la photo, il est accompagné (à gauche) de M. Gérard Favreau, trésorier de l'Association canadienne pour la Santé mentale, à Montréal, et du lieut.-colonel S. C. Holland. Le Dr Cloutier a été présenté aux journalistes par M. Paul-Marcel Gélinas, directeur de l'Association à Montréal.

"Nous ne devons pas être au service des techniques"

—*Le cardinal Léger*

Une soixantaine de directeurs des Ecoles de métiers et des instituts relevant du ministère de la Jeunesse s'étaient réunis, hier, pour la première des deux journées d'études annuelles à l'Institut de Technologie Laval, sous le patronage de M. Gustave Poisson, sous-ministre du ministère de la Jeunesse.

Dans une allocution qu'il prononçait lors de la séance inaugurale, Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger a déclaré : "Nous sommes au service de la vie. Nous ne devons pas être au service des techniques. Il faut plutôt savoir s'en servir. Nos jeunes ont besoin des petites philosophies et des techniques de la vie pour surmonter les pressions du siècle."

Le thème général des sessions est "Perspectives" et concerne la diffusion de l'enseignement technique dans la province.

Cinq comités ont alors été formés pour discuter de l'enseignement spécialisé et des problèmes de :

1) matériel didactique
2) aptitudes et occupations
3) régionalisation
4) persévérance scolaire
5) administration

Les rapports des différents comités seront soumis à l'assemblée générale au cours des séances d'aujourd'hui.

Au cours de la matinée d'hier, le Cardinal a également rendu visite aux 700 élèves de l'Institut de Technologie Laval et aux 64 professeurs.

Demande de la Chambre de commerce

Un conseil supérieur de l'enseignement spécialisé

La nécessité de reconstituer un Conseil supérieur de l'enseignement spécialisé est démontrée dans presque tous les chapitres du mémoire soumis, hier, par la Chambre de commerce du district de Montréal au Comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel.

La veille, l'Association professionnelle des industriels, l'Association des manufacturiers canadiens et la Commission d'apprentissage des métiers de la construction avaient réclamé la même mesure.

Pour les membres de la Chambre de commerce, ce Conseil devrait être constitué de membres représentatifs du monde de l'industrie, du commerce, du syndicalisme, des professions et des métiers. Il faudrait aussi instituer un réseau d'organismes consultatifs provinciaux réunissant tous les groupes intéressés pour faire valoir au Conseil les besoins régionaux d'une part, et les besoins provinciaux, d'autre part.

La création d'un tel Conseil pourrait rendre possible une revision des programmes qui rendrait l'enseignement technique plus près de la réalité industrielle. Il faudrait aussi, pour cela, créer des centres de formation pour orienteurs professionnels et faire une étude systématique et permanente de l'orientation du marché du travail et de l'effectif étudiants. Et les jeunes devraient aussi être mieux informés des perspectives d'avenir dans les domaines où ils s'engagent.

Comme d'autres organismes, la Chambre de commerce favorise la création d'une école spéciale de formation pédagogique pour les professeurs qui se destinent à l'enseignement spécialisé et elle recommande des hausses de salaires.

(Signalons que le gouvernement provincial a annonce une nouvelle échelle de salaires pour les professeurs des écoles spécialisées, au cours de l'été. La nouvelle échelle devait être appliquée en septembre. Mais les professeurs attendent toujours leurs augmentations).

Comme les mémoires présentés hier, la Chambre de commerce voudrait voir former des techniciens dont le rôle principal consisterait à assister l'ingénieur dans l'application des procédés industriels. Il faudrait donc, selon le mémoire, qu'un ou deux instituts de technologie soient choisis et que le niveau académique soit relevé et que ces écoles soient transformées en instituts supérieurs de technologie.

La Chambre de commerce déplore le fait qu'une proportion trop grande d'élèves ne travaillent pas dans la sphère d'activité pour laquelle ils ont été formés et suggère que ce problème pourrait en partie être réglé par une liaison beaucoup plus étroite entre l'industrie et l'enseignement spécialisé. On en revient toujours au Conseil supérieur de l'enseignement spécialisé.

Cours de liturgie

Ce soir à 8 h. sera donné à l'apostolat liturgique, 460 est, rue Lagauchetière, le quatrième cours de liturgie. Le Père Martin Caumartin, o.s.b., de Saint-Benoit-du-Lac, traitera de "L'évolution historique de la liturgie".

Religieux et laïcs sont invités.

Mgr P. Décary réélu président

Mgr Pierre Decary, P.D., du Séminaire de Ste-Thérèse, et Mgr Adrien Falardeau, P.D., du séminaire de Québec, ont été réélus respectivement président et vice-président de la Fédération des collèges classiques.

Les autres membres qui représenteront, au conseil général, les supérieurs des sections de Montréal et de Québec sont : a) **Section de Montréal :** le chanoine Lucien Beauchamp, du séminaire de Valleyfield; R. P. Maurice Lafond, C.S.C., du collège Ste-Croix; R. P. Roland Fortin, S.J., du collège Jean-de-Brébeuf; R. S. Saint-Sylvius, C.N.D., du collège Marguerite-Bourgeois; b) **Section de Québec :** R. P. Florian Larivière, S.J., du collège des Jésuites; R. P. Zoël-M. Robert, O.F.M., du séminaire St-Antoine, Trois-Rivières; Mgr Antoine Gagnon, P.D., du séminaire de Rimouski; le chanoine Raymond Langevin, du séminaire Ste-Marie, Shawinigan.

M. Jean-Marie Beauchemin a été réélu secrétaire général de la Fédération.

VEDETTE DE LA SEMAINE

chez JEAN GERVAIS

TRES SERIEUX!

Oui, très sérieux est le côté SERVICE dans un achat de meubles comme d'appareils électriques . . . Pourquoi ? Tout simplement parce que le client, même en payant le plus bas prix possible, a le droit d'obtenir une marchandise en bon état. Voilà pourquoi nous faisons tout pour garder notre réputation de "la maison aux BAS PRIX ET AU BON SERVICE". C'est le synonyme de Jean Gervais !

MOBILIER DE CHAMBRE TEL QU'ILLUSTRE

Voici un mobilier d'une très riche conception. Son style, sa fabrication et son apparence sont presque un démenti de son actuel bas prix de vente. Fini noyer avec dessus et côtés "pleins". Le spacieux bureau triple mesure 72" x 18. C'est vraiment la vedette de la semaine en mobilier de chambre — chez Jean Gervais.

HEURES D'AFFAIRES: Le jeudi jusqu'à 9 p.m. Le vendredi jusqu'à 10 p.m. Le samedi jusqu'à 5 p.m.

SPÉCIAL $189 Les 4 morceaux

★ Conditions de paiement pour convenir à votre budget

JEAN GERVAIS

5270, Henri-Julien, CR. 7-4103 au coin de la rue Boucher

1145 est, Mont-Royal, LA. 4-6817 près de la rue de la Roche

29 écoles dans le district de Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES. (C. B.) — La Commission des écoles catholiques de Trois-Rivières désert cette année 29 écoles où sont reparties 399 classes dont 372 à division unique et 27 à divisions multiples. Sur ce nombre, 13 sont dites classes spéciales car elles sont fréquentées par des déficients mentaux, retardés psychologiques et certains élèves qui suivent des cours accélérés.

Le personnel enseignant, par ailleurs, se compose ainsi : 92 instituteurs laïques, 275 institutrices laïques, 46 instituteurs religieux et 93 institutrices religieuses. En tenant compte de l'orienteur, le personnel enseignant dans le district de Trois-Rivières s'établit à 507, à comparer avec 441 pour l'année dernière.

Ces chiffres nous ont été fournis par l'inspecteur de Trois-Rivières, M. Robert Lemieux. Il est à noter cependant que les classes anglaises ne sont pas comprises dans ce total des classes et des écoles, ni dans le nombre des professeurs.

DIRECTEURS DES ECOLES DE METIERS — S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger a assisté à la séance d'ouverture de la réunion annuelle des directeurs des écoles de métiers et des instituts qui relèvent du ministère de la Jeunesse. Les assises ont lieu cette année, à l'Institut de technologie Laval, rue St-Hubert. De gauche à droite, on reconnaît MM. Jean-Marie Gauvreau, Armand Thuot, Gustave Poisson, sous-ministre de la Jeunesse, Son Eminence le cardinal, MM. Jean Delorme, Raoul Bourret, Richard C. Dolan et l'abbé G. Archambault.

Le projet de fédération nationale ne rallie pas tous les ingénieurs

par Pierre GODIN

L'idée d'une fédération nationale des ingénieurs professionnels semble très loin de sa concrétisation. C'est là l'impression qui ressort d'une réunion tenue hier soir par la section montréalaise de l'Institut des ingénieurs du Canada.

A vrai dire, les ingénieurs canadiens ne sont pas complètement démunis d'organismes à l'échelle nationale. En effet, deux organismes existent déjà: l'Institut des ingénieurs du Canada et le Conseil canadien des ingénieurs professionnels.

Par ailleurs, au niveau provincial et régional, existent des organisations, autonomes de l'Institut et du Conseil. Le but de la fédération serait d'intégrer le tout dans une association nationale avec une nouvelle charte, structure et dénomination.

L'idée n'est pas neuve puisqu'elle a fait l'objet d'un vote à l'échelle nationale, en juin 1959. Il s'était agi alors de sonder les ingénieurs sur la question. Seulement 34% des membres appartenant soit à l'IIC, soit au CCIP, participèrent au scrutin.

Entre-temps, une "commission de la fédération" a été formée et, hier soir, son rapport final a été l'objet d'un examen de la part de la section de Montréal de l'IIC.

Des multiples critiques formulées à l'endroit du projet, il est évident que l'unanimité n'est pas faite. Il ne suit pas de là, toutefois, que les partisans de la fédération soient en petit nombre ou qu'ils aient très peu de chance de voir la réalisation de leur désir.

Grosso modo, et à quelque exception près, on peut dire que la "ligne des générations" détermine la position des ingénieurs par rapport au projet.

Ainsi, les plus âgés sont opposés pour la plupart alors que les plus jeunes sont vendus à l'idée.

Les "contre"

Les arguments de la "vieille garde" se résument à quelques positions telles que : "pourquoi appartenir à deux associations, l'une nationale, l'autre provinciale ? Dans le passé, l'Institut canadien des ingénieurs professionnels a toujours très bien rempli son rôle et a fourni avec efficience les services nécessaires à la profession. Pourquoi y substituer un nouvel organisme ? ou encore, une fédération ne réglera pas tous les problèmes comme on semble le croire ; c'est un rêve dont la réalisation n'amènera rien de neuf à la profession."

Les "pour"

Pour les jeunes, il s'agit tout simplement de prendre la mesure de notre pays et d'unifier la profession au sein d'une organisation vraiment nationale, du Pacifique à l'Atlantique.

Pour eux, il s'agit d'enregimenter dans un organisme souverain ces quelque 4,000 ingénieurs qui, aujourd'hui, au Canada, ne sont pas affiliés soit à l'IIC, soit au CCIP. Ce nombre est considérable si l'on sait qu'il y a au pays 12,000 ingénieurs diplômés.

Bref, la fédération, selon la faction avant-gardiste de la profession, serait le moyen par excellence de promouvoir l'unité parmi les ingénieurs et d'imposer des normes de compétence nationales.

VENTE 77e ANNIVERSAIRE

Choix incomparable de CADEAUX importés
de 20% à 40% d'escompte
Importations de tous les pays
choix à la portée de toutes les bourses

★ VOUS MANQUEZ DE VRAIES AUBAINES SI VOUS NE VENEZ PAS !

400 SERVICES DE VAISSELLE EN PORCELAINE importés
VENEZ VOIR ces SPECIAUX
qui ont été achetés spécialement pour cette GRANDE VENTE 77e ANNIVERSAIRE

Plus de 200 patrons de $3.95 à $1500.00

CHOIX PARMI LES 25 MEILLEURS MANUFACTURIERS
Royal Doulton, Aynsley, Rosenthal, Royal Albert, Paragon, Royal Roslyn, Tuscan, Crown Staffordshire, Royal Staffordshire, etc., etc.

Grégoire

1371 est, STE-CATHERINE, LA. 2-2105
STATIONNEMENT GRATUIT

Iain Norman Macleod, successeur possible de M. Harold Macmillan

Par Alan HARVEY

LONDRES. (PCf)— Il parle gallois, écrit des poèmes, joue de la cornemuse et fut un temps un des meilleurs joueurs de bridge du pays.

Il est plutôt court, sa chevelure noire s'éclaircit peu à peu, révélant de plus en plus son front bombé ; il a un teint plutôt pâle et claudique toujours depuis qu'il a subi une blessure à la guerre qui, à ce qu'on dit, le fait souffrir presque constamment.

A première vue, il n'est pas des plus impressionnants. Il n'a même pas été à Eton, centre de formation de la majorité des membres du cabinet Macmillan. C'est un homme moderne, appartenant à la classe moyenne et peu aimé de l'aile droite des conservateurs.

Avec tous ses désavantages, Iain Norman Macleod apparaît quand même plus clairement que jamais comme l'homme politique par profession qui, à peine âgé de 47 ans, court de bonnes chances d'être appelé à remplacer le premier ministre Macmillan.

Il y a 12 ans, il était à peu près inconnu, artisan obscur, s'occupant de recherche pour les conservateurs. Il était pourtant connu sur le plan international, mais par les amateurs de bridge, qui se souvenaient tous qu'il avait joué pour l'Angleterre à l'âge de 22 ans et qu'il avait travaillé avec d'autres pour mettre au point le système Acol, favori des réunions d'experts.

Avance rapide

Il était tout à fait à l'aise dans les calculs savants de ce jeu mais, chez lui, la politique s'avéra plus importante que les levées d'atout et, en 1952, deux ans après s'être fait élire aux Communes dans le comté d'Enfield-ouest, banlieue de Londres, il accédait à un poste ministériel, succédant à Harry Crookshank, jusque là ministre de la Santé.

Sa nomination survint deux mois à peine après que cet inconnu des derniers rangs appelé Macleod eut osé croiser le fer dans un vif débat oratoire avec le grand expert des polémiques travaillistes, Aneurin Bevan, décédé depuis.

"Je veux étudier de près et avec soin le discours grossier, vulgaire et mal à propos que la Chambre vient d'entendre," déclara soudain Macleod.

Bevan quitta les lieux avant qu'il n'eût terminé et les acclamations des "tories" ravis se déchaînèrent.

Après avoir été un temps ministre du Travail, Macleod accepta le redoutable poste de Secrétaire aux Colonies. Lundi dernier, Macmillan a choisi de lui conférer une attribution qui est une sinécure, celle de chancelier du duché de Lancaster mais, par contre, il lui a confié les fonctions importantes de leader des débats aux Communes et de président de l'organisation du parti conservateur.

Remplaçant de M. Butler

A ce nouveau poste, il remplace M. R.A. Butler, qui est considéré partout comme son proncipal rival à la direction. Mais il serait peu sage de croire que Butler est du fait complètement éliminé car Macmillan est un homme extrêmement loyal et il considère qu'il doit beaucoup à M. Butler.

Macleod est originaire du Yorkshire et, fils d'un médecin écossais, il se considère toujours comme un "highlander" romantique. Il fut éduqué dans une école privée, Fettes, et à Cambridge et c'est en 1945 que, pour la première fois, il se lança dans l'arène politique, mais, candidat dans les îles de l'ouest, il fut défait.

En 1941, il épousait Evelyn Blois, la ravissante fille d'un ministre protestant du Gloucestershire, atteinte de polio il y a quelques années.

Ils ont deux enfants, Torquie, qui a 19 ans et Diana, qui aura 17 ans ce mois-ci.

Le frère de M. Macleod, qui porte aussi ce prénom nordique de Torquil, a déjà travaillé au Canada, à Edmonton, dans l'industrie automobile.

photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

CERTIFICAT DE MERITE — Celui qui fut doyen de l'Ecole d'optométrie de l'université de Montréal de 1941 à 1954, M. J. Alfred Mignault, a été l'objet d'une fête intime de la part de ses confrères optométristes, hier après-midi, au Club canadien. L'Association canadienne d'optométrie, dont il a été un des fondateurs en 1940, lui a décerné un certificat de mérite. M. Mignault devient le premier Canadien français à recevoir un tel certificat. Par ailleurs, le Collège des optométristes de la province de Québec, dont il a été gouverneur pendant trente ans, l'a accueilli comme membre à vie. M. Mignault prend sa retraite après 50 années de pratique. On voit ici M. J.-Alfred Mignault (à gauche) recevant son certificat de mérite des mains de M. Pierre Crevier, président du Collège des optométristes.

LE RENDEZ-VOUS DE L'ELEGANCE

SALLE BONAVENTURE

EN VEDETTE
HANNA AHRONI
DENNY VAUGHAN
et son orchestre de danse le plus réputé de l'Amérique du Nord aussi le Trio Michel Sauro pour de la musique de danse sans interruption.
Réservations: UN. 1-3511.
Stationnement à l'intérieur.

Chaque jeudi, déjeuner-présentation de modes

La Reine Elizabeth

Le reflet de votre miroir

Le STUDIO TRIX veut vous faire partager le secret d'une jeunesse éternelle. Pour que votre miroir reflète cette image de vos vingt ans, nous possédons une formule secrète et unique au Canada qui vous fera retrouver votre grâce juvénile et redonnera à vos traits la fraicheur du printemps.

√ Le traitement dure environ 21 jours pendant lesquels vous êtes l'hôte de la clinique de beauté Trix.

√ L'efficacité du traitement est la même pour les dames de plus de 60 ans.

√ Le traitement fait disparaître toutes rides, traces d'acné, taches de rousseur ou taches de vin. Raffermit les muscles et les tissus, le tout tellement accentué que la structure du visage est relevée.

√ Le traitement peut être donné en partie, à compter de $350

APPLICABLE A UN PLAN BUDGETAIRE FACILE

Clinique TRIX
DE BEAUTE
BUREAU
6321, boul. ST-LAURENT — CR. 1-6356

Les femmes libérales

Nouveau conseil d'administration

ARVIDA. — L'Association des femmes libérales d'Arvida ont procédé à l'élection d'un nouveau conseil d'administration.

Mme Lucien Perreault devient présidente, assistée de Mmes Wilbrod Michaud, et Charles Dubuc, 1ère et 2ème vice-présidentes ; Jean-Louis Girard, secrétaire ; René Corriveau, trésorière.

Les directrices élues sont : Mmes Léo Fillion : Lorenzo Côté, Andrew Zuorro, Georges Raymond, Fernand Verreault, Jacques Pussard, H.C. Soper, Lucien Fafard, Lucien Bureau, Able Michaud.

Fraser Bros.
COLONIAL SHOPPE
Elégants meubles en érable, cerisier et pin

Pilgrim Pine

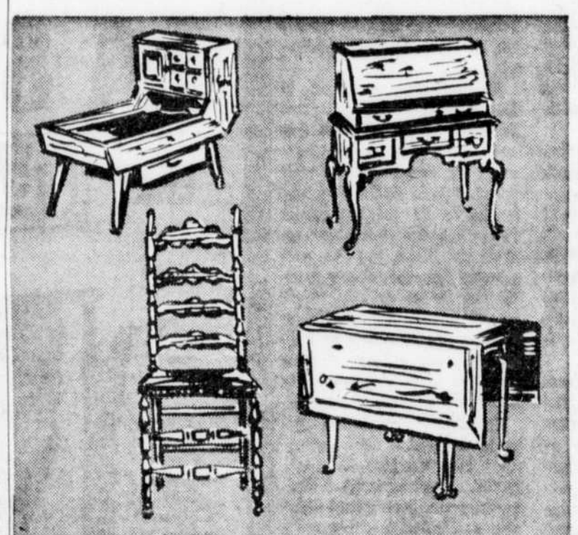
Toujours la plus intéressante

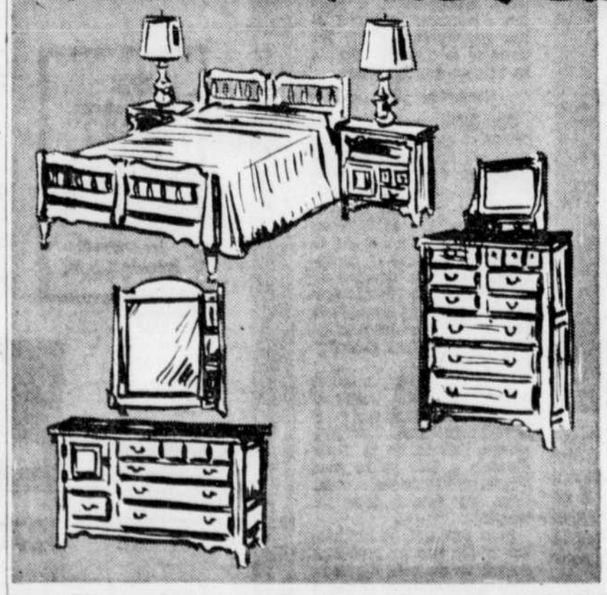
COLLECTION COLONIALE

de tous les temps !

Le pin noueux massif, teint d'une chaude couleur dorée, a été magnifiquement vieilli afin de saisir le charme d'un aspect enrichi par l'âge. Chaque article, bien inspiré individuellement par un style antique véritable a été conçu fonctionnellement pour le confort moderne sans sacrifier à sa forme authentique.

Vous verrez toutes les pièces illustrées et beaucoup d'autres magnifiquement exposées dans des décors d'époque à notre NOUVELLE BOUTIQUE COLONIALE.





RICHE — SANS ETRE COUTEUX

(ILLUSTRES CI-HAUT)

Table étagère à 3 tiroirs	134.
Secrétaire à devant abattant	243.
Chaise façon échelle	43.
Table à abattants	199.

(ILLUSTRES A GAUCHE)

Buffet servant de base au vaisselier, 72"	299.
Haut du vaisselier	245.
Table ronde de 48" de diamètre	175.
Fauteuil capitaine	52.
Chaise d'officier	37.
Crédence à évier sec, dessus d'ardoise	229.
Commode haute à 12 tiroirs	270.
Table à fruits (avec abattant)	202.
Table cocktail, dessus d'ardoise	134.

(ILLUSTRES CI-BAS)

Lits à colonnettes, simples ou doubles	95.
Tables de chevet, dessus d'ardoise	107.
Commode à 7 tiroirs	162.
Miroir de commode	49.
Bas de commode, 6 tiroirs	245.
Miroir de coiffeuse	68.
Miroir rectangulaire encadré (non illustré)	42.

INFORMEZ-VOUS DE NOS ALLOCATIONS D'ECHANGE ET DE NOS CONDITIONS BUDGETAIRES SPECIALES

Vous êtes invité à consulter nos décorateurs expérimentés soit à notre magasin, soit chez vous, sans obligation.

VOYEZ nos 4 grands étages de meubles élégants de fabricants aussi réputés que

LINK TAYLOR — DREXEL — ROXTON — BAETZ — COOPER — HENREDON — GIBBARD

STATIONNEMENT GRATUIT A COTE DU MAGASIN
au terrain Silverdale

Fraser Bros.
75 ANNEES D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE
901 OUEST, ST-JACQUES, ANGLE DE L'INSPECTEUR
UN. 6-5751

Ouvert les jeudis et vendredis jusqu'à 9 p.m. – Samedi à 5.30 p.m.

Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

VENTE "MOISSON"

Norm. : 1.50 la paire **$1**

Plus de 7,000 paires!

Vente! Chaussettes courtes étirables Monarch-Knit pour messieurs...

TOUT NYLON ETIRABLE : LAINE ET NYLON ETIRABLE ! ORLON* ET NYLON ETIRABLE !

- Epargnez 33⅓% sur chaque paire !... Ce qui fait 6.00 la douzaine !
- Tous de style populaire "étirable"... lignes discontinuées de marque canadienne Monarch-Knit.
- Motifs élégants, masculins aux tons de : doré, brun, bleu, gris, fusain, beige, rouge, olive ...
- Une grandeur pour pointures 10 à 12...venez de bonne heure ... le choix sera meilleur.

*Marque déposée

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
MERCERIE POUR MESSIEURS ... AU REZ-DE-CHAUSSEE
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Groupe A Uni Norm. 69.95 à 79.95 **48.00**
Groupe B. avec fourrure Norm. 99.00 à 125.00 **68.00**

Epargnez 21.95 à 57.00 !

Manteaux échantillons unis ou parés fourrure pour tailles junior

... modèles à exemplaire unique !
Choix de modèles avec ou sans fourrure !

Tissu ! Tissu laine et mohair importé, mélanges "fourrure", tweeds de laine, laine et chinchilla.
Styles : Les plus nouvelles silhouettes européennes... aussi plusieurs modèles classiques tailleur dans le groupe.
Parures de fourrure : Vison, mouton de Perse, castor canadien.
Tailles : Junior, 11 et 13.
• Venez tôt pour un meilleur choix !

Pas de commandes postales ni téléphoniques
A LA JEUNE CANADIENNE ... AU TROISIEME
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Norm. .69 la paire **.49**

Epargnez plus de 25% !

Bas en mèche de nylon imparfaits mais choisis !

Imaginez ... vos bas favoris en mèche de nylon à moins de .50 la paire ! Les imperfections sont si minimes qu'elles sont imperceptibles et n'affectent en rien l'apparence ni la durée. Fini mat, talons et bouts renforcis, confortables revers. Teintes d'automne populaires de beige gingembre ou brun pacane. Pointures 8½ à 11.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261) sur commandes de 2 paires ou plus
BAS DU BUDGET ... AU TROISIEME
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Prix très spécial

Epargnez plus de 35% !

Tailleurs exclusifs double tricot jacquard de Lana-knit

Tailleurs entièrement doublés en tricot de laine double... offerts à un bas prix exceptionnel. Jupe fourreau et jaquette droite avec liséré même tissu au col et aux poches ... fin motifs jacquardé. Gris/vert, rouge rubis/gris, ou beige/brun. Tailles 10 à 20.

Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)
TAILLEURS DU BUDGET ... AU TROISIEME
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Epargnez 20% !

Ensembles jodhpur en velours côtelé pour bambines et bambins

Norm. 5.00 **3.98** l'ens.

Si élégants ... ensembles composés d'un pantalon jodhpur en velours côtelé accompagné d'un corsage en tricot de coton assorti sur blanc ! Fermeture bouton-pression à l'entre-jambes. Grand, Extra-grand, et grandeur "King". Rose ou bleu, pour bambines, bleu ou beige, pour bambins.

Epargnez plus de 40% !

Costumes-neige un morceau

...nylon traité Neoprene et doublure molleton.

Norm. 19.95 **10.98**

Epargnez presque la moitié du prix... pour braver les premières neiges ! Très bonne fabrication, genoux doubles piqures, poignets de laine, cagoule détachable, glissière pleine longueur. Rouge ou marine, âges 2 à 6x.
Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261

VETEMENTS POUR ENFANTS... AU TROISIEME
SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Deuxième jour! Epargnez 19.95!

VENTE ANNUELLE MORGAN PARDESSUS D'HIVER

Norm. 79.50 **59.95**

Choix considérable de pardessus élégants ... tous taillés dans des tissus lainages importés ... et confectionnés par un fabricant canadien de haute réputation.

- Souples tissus veloutés et petits quadrillés estompés.
- Trois modèles masculins de haute élégance avec manches raglan, montées ou semi-montées, bleu, gris, brun ou olive.
- Elégants modèles en tailles 36 à 46, courtes, régulières et longues.

ACHETEZ votre PARDESSUS sur un COMPTE COURANT BUDGETAIRE BCA MORGAN. 8 mois pour PAYER
Pas de commandes postales ni téléphoniques
VETEMENTS POUR MESSIEURS ... AU REZ-DE-CHAUSSEE
BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Aux clients qui ont entreposé leurs fourrures chez Morgan

Avez-vous retourné la formule autorisant les réparations, le remodelage et le nettoyage à faire à vos fourrures ?
Sinon, veuillez retourner cette formule le plus tôt possible au département de l'entreposage des fourrures ou si vous préférez téléphonez (VI. 4-1515*), local 550 ... et vos manteaux seront réparés, nettoyés ou raccourcis s'il y a lieu.

Epargnez plus de 20%!

Importés d'Italie! Gants en douce peau d'agneau doublés laine

Norm. 6.50 — la paire **4.95**

Chaleur, confort douillet pour la température froide... et si élégants aussi ! Gants façonnés de souple et douce peau d'agneau, style classique trois points, avec coutures entières finement piquées, ouverture au côté, sans oublier la doublure en laine. Noir ou brun, pointures 6½ à 8. Achetez en plusieurs paires à ce prix d'épargne !

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ
VI. 2-6261
GANTS POUR DAMES ... AU REZ-DE-CHAUSSEE
SNOWDON, BOULEVARD DORVAL ET ROCKLAND !

ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES, TELEPHONEZ VI. 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

Le prix de l'eau à Pte-aux-Trembles

Des "travaux inutiles" causent un déficit accumulé de $95,000

par Jean LA BOISSIERE

Dans une deuxième série d'articles sur l'administration municipale de Pointe-aux-Trembles, la Ligue des Propriétaires de cette municipalité s'élève contre le déficit accumulé de $95,000 que la ville a dû payer à la Cité de Montréal, le printemps dernier, pour l'exécution du contrat de fourniture de l'eau.

A l'époque, le maire de Pointe-aux-Trembles, M. Jean Langelier, a motivé le geste du conseil en prétendant que la ville épargnait ainsi une forte somme en intérêts. Ce qui semble moins connu est le fait que Pointe-aux-Trembles avait référé toute l'affaire à la Régie des services publics devant laquelle la municipalité avait plaidé incapacité de payer et avait obtenu un délai de sept ans pour acquitter cette somme de $95,000.

Dans le contrat original qui lie la Cité de Montréal et la Cité de Pointe-aux-Trembles pour la fourniture de l'eau, il est stipulé que le consommateur devra payer 40 cents par mille gallons d'eau consommée. De plus, chaque fois qu'on procède à l'installation de nouvelles conduites d'eau, la ville adopte un règlement par lequel elle garantit à la ville de Montréal 6% du coût d'installation.

La consommation normale des usagers de ces installations est suffisante pour couvrir plus que le minimum requis. Par conséquent, Pointe-aux-Trembles n'a rien à débourser au chapitre de la fourniture d'eau par la ville de Montréal.

De plus, le contrat de fourniture de l'eau stipule qu'il est opportun pour Pointe-aux-Trembles, et dans l'intérêt de tous les consommateurs, d'installer des compteurs afin de mesurer la quantité d'eau utilisée par les contribuables.

Travaux inutiles

"Cependant, si Pointe-aux-Trembles procède à des installations inutiles, comme elle l'a fait sur une longueur approximative d'un mille et demi, rues Sherbrooke et Ste-Catherine, entre les 1ère et 5e avenues, c'est l'ensemble de la population qui doit payer les pots cassés", lit-on dans le bulletin publié par la Ligue des propriétaires.

La Ligue prétend que l'installation dans un terrain vague d'un système d'égout et d'aqueduc était une dépense inutile. Des bornes-fontaines sont installées en plein champ, sur un terrain où les enfants de Pointe-aux-Trembles prennent leurs ébats. Pointe-aux-Trembles doit garantir à Montréal la consommation d'eau minimum de ce système "qui ne consomme pas".

Lors de la confection de son dernier rôle d'évaluation, la municipalité a eu recours au procédé connu sous le nom de "méthode scientifique" qui évalue la propriété à 80% de sa valeur réelle.

Cette politique représente des avantages pour une administration municipale. En effet, si son évaluation est plus élevée, le pouvoir d'emprunt de la ville augmentera également. Mais certaines municipalités qui ont adopté ce système ont baissé le taux de taxation. Les contribuables n'ont donc pas payé plus de taxes, dans l'ensemble.

A Pointe-aux-Trembles, cependant, la ville n'a pas abaissé le taux de taxation, ce qui a entraîné une hausse de taxes pour les contribuables. La Ligue des propriétaires prétend qu'une partie du déficit accumulé de $95,000 provient du fait qu'on a permis l'exécution de travaux dans un terrain vague et à un endroit où Pointe-aux-Trembles doit garantir un minimum de consommation d'eau.

DANS UN TERRAIN VAGUE, on a installé un système d'égout et d'aqueduc, à Pointe-aux-Trembles, et l'on doit garantir à la ville de Montréal une consommation d'eau minimum. Mais ce système ne consomme pas d'eau. Des enfants s'amusent sans souci du danger que représente le trou béant d'une conduite d'eau.

Le bourgeois est l'homme qui a refusé l'amour pour l'économie

--M. Robert Mauzi

par Patrice JULIEN

Si l'on en croit M. Robert Mauzi, professeur à la Faculté des lettres de l'Université de Lyon, le bourgeois est l'homme qui a refusé l'amour pour l'économie, qui cherche l'affirmation de son être dans la poursuite et la mise en réserve des biens matériels.

C'est du moins ce qu'a révélé M. Mauzi au cours d'une conférence qu'il a prononcée, hier, à l'Université de Montréal. "Mais, a précisé le conférencier, l'économie du bourgeois a deux aspects, dont l'acquisition des richesses n'est pas le plus important. Sa véritable passion consiste moins à acquérir et amasser, qu'à mettre de l'ordre, d'abord dans sa propre vie."

Pour M. Mauzi, la vertu économique suppose une structure morale des plus strictes, inspirée non par le goût de l'expansion et l'improvisation généreuse, mais par le souci de protéger et de défendre. Pour lui, l'argent demeure toujours le signe d'un mérite. Il est à la fois la preuve et la récompense de sa vertu. Aussi la vocation économique du bourgeois se double-t-elle d'une vocation morale.

M. Mauzi appuie sa thèse en citant les écrits des moralisateurs et des philosophes du XVIIIe siècle. A cette époque, toutefois, cet amour bourgeois de l'argent ne dépasse pas certaines limites. "On n'est pas encore capitaliste."

"Devant les Nobles, le bourgeois du XVIIIe siècle est frappé d'un complexe d'infériorité. L'idéal de l'honnête homme, légué par le classicisme, est un idéal aristocratique, qui n'est conçu en aucune façon à l'image du bourgeois, et dans lequel il sait bien que nul ne songe à le reconnaître." C'est cette revendication et cette aigreur qu'exprime J. Blondel, fils de boulanger, dans les "Loisirs philosophiques".

Toutefois, l'abbé Coyer, dans sa Noblesse commerçante (1756), remet le change aux Nobles en s'efforçant de les persuader que la fonction du commerce, jusque-là réservée aux bourgeois, n'est pas indigne d'eux. "Ils ont autrefois défendu leur souverain par l'épée. Il leur appartient maintenant d'enrichir la nation, en prenant leur part d'une tâche glorieuse."

Voilà donc le bourgeois, déclare le conférencier, rehaussé d'un immense prestige. En faisant la grandeur de l'Etat et au bonheur de ses concitoyens qu'il contribue. Il devient le chevalier des temps modernes. Sa puissance est incalculable et s'étend sur toute la terre. C'est par lui que le monde s'agrandit ou se rapetisse, selon que l'on considère l'ampleur de son champ d'action ou son ardeur à rendre voisins des pays jadis étrangers.

M. Mauzi déclare, également, que, selon les moralisateurs et les philosophes du XVIIIe siècle, le principe de l'inégalité chez les hommes était non seulement admis mais justifié, et ce, même avec la venue de la classe bourgeoise.

Telle qu'elle est connue dans le monde occidental

"L'aviation commerciale n'existe pas en Russie"

-- M. Browne

(Par L. L. B.) — L'aviation commerciale telle qu'elle est connue dans le monde occidental, n'existe pas en Russie. C'est ce qu'a déclaré, hier, M. Secor D. Browne, assistant directeur des librairies du Massachussetts Institute of Technology, conférencier à la réunion mensuelle du Canadian Aeronautical Institude au restaurant Dagwood.

L'aéroflotte russe administre un budget fourni par l'Etat. Elle n'a pas à montrer un profit à la fin de l'année financière, comme les lignes commerciales du monde libre. N'ayant aucune compétition et aucun intérêt lucratif, les taux appliqués aux différentes routes aériennes sont purement arbitraires. A preuve, une des routes n'étant pas assez fréquentée, la direction de l'aéroflotte a tout simplement baissé ses taux en bas des taux ferroviaires.

L'aviation civile russe est extrêmement centralisée. Tout provient de Moscou: fabrication, réparations, création de nouveaux modèles, etc. "Si l'on considère que la plus longue route aérienne russe mesure 5,600 milles, de conclure M. Browne, cela doit causer de graves problèmes dans les cas de réparations urgentes".

Outre l'aspect commercial, M. Browne a traité de plusieurs aspects techniques qui différencient l'avion russe de l'avion américain.

Gratis

Afin de marquer dignement son

84è

ANNIVERSAIRE DESJARDINS

donne — gratuitement — à chaque cliente, une chance par $100 d'achat de gagner cette superbe

MERCURY COMET "S-22"
VALEUR DE 3,500.00

soit, la plus belle, la plus luxueuse des "Comet"

Spéciaux

● Mouton rasé uni ou garni (agneau traité et teint)	$250	$199
● Dos de rat musqué (teint vison)	$275	$199
GRAND SPECIAL, PETITES TAILLES SEULEMENT		
● Rat musqué (peaux allongées)	$400	$199
● Chat sauvage rasé	$500	$399
● Chat sauvage rasé	$675	$549
● Castor	$500	$389
● Castor du Labrador	$900	$719

FACILITES BUDGETAIRES SI DESIRE

VENTE Anniversaire

● Mouton de Perse (teint noir, uni ou garni vison)	$400	$299
● Mouton de Perse (teint noir, uni ou garni vison)	$450	$359
● Mouton de Perse (teint noir, uni ou garni vison)	$600	$489
● Mouton de Perse gris (uni ou garni)	$550	$395
● Mouton de Perse gris (uni ou garni)	$700	$589
● Mouton de Perse gris (uni ou garni)	$1000	$819
● Loutre	$850	$649
● Loutre du Labrador	$1300	$999
● Phoque d'Alaska (teint Matara ou Safari)	$1300	$899
● Phoque d'Alaska (teint Matara ou Safari)	$1600	$1199

Superbe collection de CAPES ETOLES JAQUETTES réduite de 20 à 33⅓%

CHAS. DESJARDINS & CIE. LTÉE.
1170 RUE SAINT-DENIS — ANGLE DORCHESTER
SUCCURSALE 6764 RUE SAINT-HUBERT

ENFIN! UN BAS NYLON QUI DURE

2 FOIS PLUS LONGTEMPS

Enfin! Un bas d'une finesse remarquable que vous aurez le plaisir de porter très longtemps!

A Un haut exclusif extensible à côtes qui s'étend beaucoup plus que celui d'un bas ordinaire.

B Un motif de dentelle, sous la bande, empêche les échelles dans le haut du bas.

C Le fil de nylon spécialement traité — 20% plus de mailles par pouce — est indémaillable.

D La pointe fine du bas présente un délicat protecteur indémaillable!

DEMANDEZ LE BAS 'INCROYABLE' DE CAMEO!

Transactions immobilières

Quartier Ahuntsic — Rue Drouart, No 11268. Lot No 325-272. Parkview Construction Limited à Paul-Emile Robert, $25,000.00 — 1561705

Mercier — Rue Cadillac, Nos 3605-3607. Lot No 29-819. Robert Petrin à Mme Jozef Zakowski, $22,000.00 — 1561821

Lafontaine — Rue Parc Lafontaine, Nos 4010 à 4014. Lot No 1211-130. Adjutor Pouliot à Cosmos Varvaris et al, $21,000.00 — 1561824

Rosemont — Rue Louis-Hémon, Nos 6723-6725. Lot No 208-772. Terrain 25 x 105 pds. Les Curé et Marguilliers de L'Oeuvre et Fabrique de St-Barthélemy de Montréal à Mme Jean-Marie Guérard, $15,000.00 — 1561700

St-André — Rue Redpath, No 3509. Lot No Pt 1745. Henry G. Bercovitch et al à Thames Investments Holdings Inc., $128,838.68 — 1561660

St-Eusèbe — Rue Montgomery, Nos 2590-2592. Lot No 148-2554, terrain 25 x 80 pds. Luigi Conforti à Mme Stanley Sudol, $18,000.00 — 1561662

St-Eusèbe — Rue Bercy, Nos 3428 à 3432. Lot No 148-2911, terrain 25 x 90 pds. Mme Fernand Trudel à Jan Skoczny, $22,500.00 — 1561822

* * *

Paroisse Ste-Geneviève—Avenue Aquilla, No 5091. Lot No 108-41, terrain 70 x 85 pds. Joseph G. Pilon à Paul St-Pierre, $18,000.00 — 1561827

Villes D'Anjou — Avenue De LaSeine, No 7640. Lot No 435-109. Lafortune Construction Ltd à Mme Hermann Geist, $18,500.00 — 1561826

Côte-St-Luc — Rue Mackle road (vague), Avenue Westminster (vague). Lots Nos 109-575 à 577, 109,582, 583. Lewis Davies et al à Mackle Commercial Centre Inc. $25,000.00 — 1561682

Dollard-des-Ormeaux — Rue Glamis, No 54. Lot No 289-2-196. Belcourt Construction Company à James MacNeill Grant, $17,798.00 — 1561590

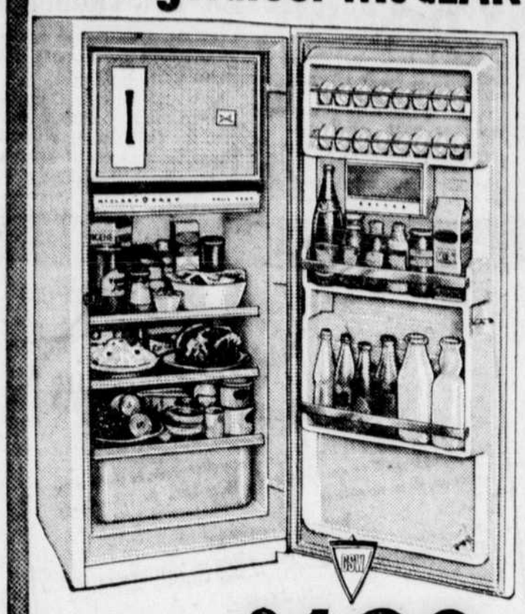
Rue Drouin, No 12. Lots Nos 289-112, 289-1-103. Belcourt Construction Company à Joseph H. Roberts, $18,862.00 — 1561591

Lachine — 34e Avenue, No 25. Lot No Pt 184-3. Mme Anton Ginter à Alfred G. Honsinger, $16,000.00 — 1561607

• 2371 ouest, N.-DAME

WE. 3-7395
Delphis PEPIN
gérant

Réfrigérateur McCLARY-EASY



Modèle C10-16

10 PI. CU.

Voici un réfrigérateur de qualité que tous peuvent obtenir à cause de son bas prix ! Voyez les caractéristiques :

- Congélateur contenant 50 lb d'aliments.
- Tiroir de congélation contenant 10 livres.
- Grand légumier.
- Compartiment pour les oeufs, beurre et autres.

SPECIAL **$189**

• 6014, boul. MONK

PO. 6-8553
Bruno FILIATRAULT
gérant

ATTRAYANT
MOBILIER
DE
VIVOIR

- De style moderne il apportera du nouveau à votre foyer

LES 4 MORCEAUX

Ce mobilier comprend :

- Un magnifique SOFA à 3 places
- DEUX FAUTEUILS très confortables
- UN BANC vraiment pratique
- L'ensemble est RECOUVERT d'un riche tissu JERSEY

$89.50

• 5035, av. VERDUN

PO. 6-2323
Benoit TALBOT
gérant

MAGNIFIQUE ENSEMBLE DE TABLES

Pensez que vous pouvez obtenir ces 3 superbes tables à un SEUL BAS PRIX ! Style moderne, à DESSUS "ARBORITE" à l'épreuve de la chaleur et des taches, munies de pattes effilées avec embouts de CUIVRE.

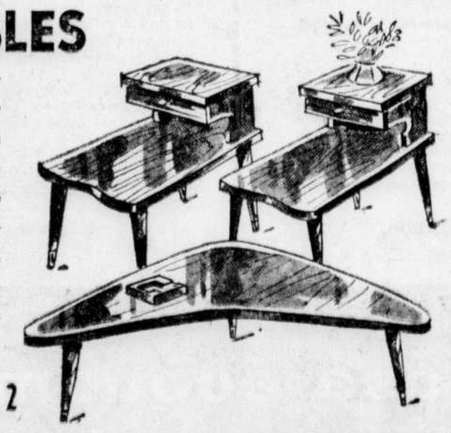


Table à café et 2 tables étagères avec tiroir : d'un riche fini noyer

LE 3 TABLES pour **$39.95**

ON PEUT LES ACHETER SEPAREMENT **$14.49** ch.

LIVRAISON GRATUITE

EN TOUT TEMPS SANS EGARD A NOS PRIX DE VENTE

OUVERTS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS

AUX 7 MAGASINS GAGNON Frères

MEUBLES

Pourquoi... Pourquoi...

PARCOURIR DES MILLES ?...

Quand...

NOUS POUVONS MIEUX VOUS SERVIR AUX 4 COINS DE LA VILLE

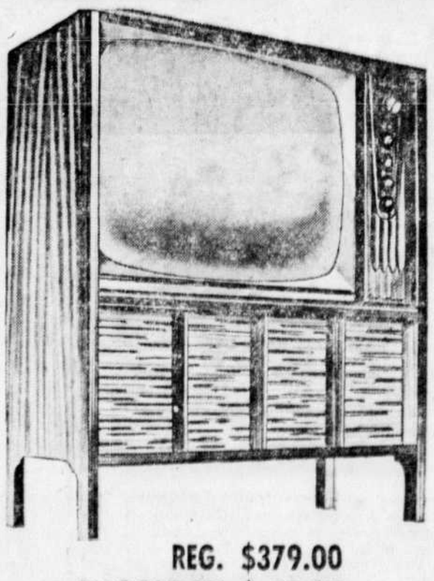
Toujours...

L'ENDROIT IDÉAL pour L'ACHAT de MEUBLES AU PLUS BAS PRIX

• 3690 est, ONTARIO

LA. 6-2845
Hervé CROZE
gérant

TELEVISEUR ELECTROHOME



LE "KENTON" 23 POUCES

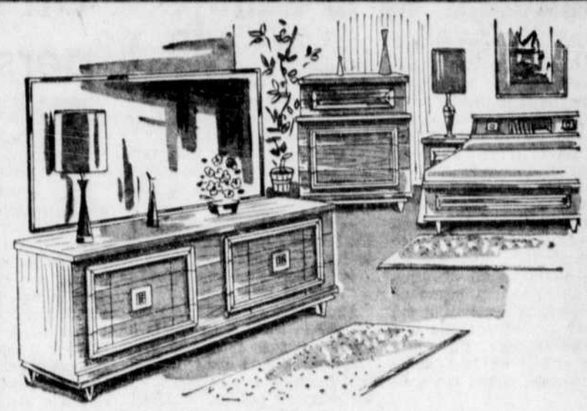
Téléviseur 23", exactement dans le style des meubles modernes. Montage câblé à la main, à 17 lampes plus 3 diodes, d'un fonctionnement impeccable qui donne des images nettes et très bien définies. — L'anti-fading à action rapide, comme sur tous les appareils Electrohome alimentés par transformateur compense automatiquement les variations dans la force du signal, pour donner plus de stabilité au son et à l'image.

REG. $379.00
ALLOCATION $ 80.00

SPECIAL **$299**

• 8 est, BEAUBIEN

CR. 7-4113
Gabriel PILON
gérant



MAGNIFIQUE MOBILIER DE CHAMBRE

Ce mobilier comprend :

- **GRAND BUREAU DOUBLE** de 60" de longueur avec grand miroir basculant en verre poli.
- Tiroirs à queue d'aronde à glissières en nylon à l'épreuve de la poussière.
- **SPACIEUX CHIFFONNIER A 4 TIROIRS.**
- **LIT TETE BIBLIOTHEQUE.**
- Véritable **FINI NOYER** cuit au four; dessus des meubles résistant aux taches d'eau et d'alcool.

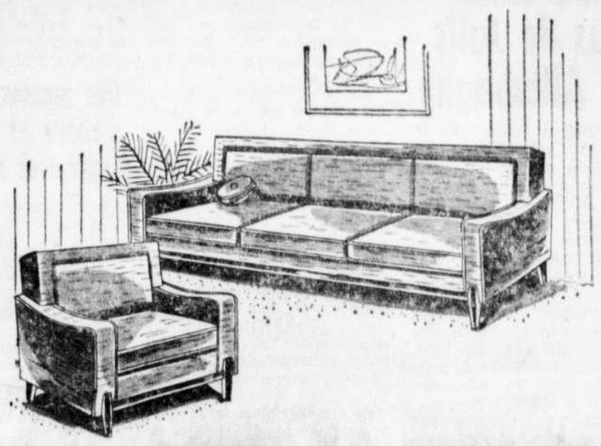
LES 3 MORCEAUX

$329

TABLE DE CHEVET DISPONIBLE A $42.50

• 913 est, BEAUIBEN

CR. 7-4149
Irénée PILON
gérant



MOBILIER CHESTERFIELD "CANADIANA"

par Snyder

Cet incomparable ensemble 2 articles, comprenant un canapé à trois places de 80" de longueur et un fauteuil assorti, vous assure un plus grand confort grâce à sa construction solide à robustes ressorts n'affaissant pas et à ses coussins en caoutchouc-mousse de 4½" d'épaisseur. Il est offert dans un choix des plus nouveaux tissus et teintes. Fauteuil supplémentaire disponible, si désiré.

Tel qu'illustré !
2 MORCEAUX

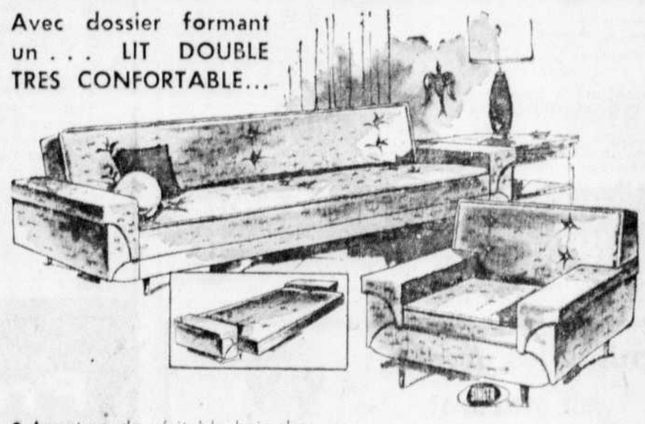
REG. $299 – SPECIAL **$209**

• 1214 est, MT-ROYAL

LA. 3-2169
Claude CHARTRE
gérant

DAVENPORT DE QUALITE SINGER

Avec dossier formant un . . . LIT DOUBLE TRES CONFORTABLE...



- Armature de véritable bois dur, séché au four
- Davenport et fauteuil assorti en MOUSSE RESTONAIR
- Recouvert de frisé de première qualité
- Choix de couleurs modernes

2 MCX

REG. $179.95 – SPECIAL **$139.95**

PLAN DE FINANCE

AMICAL ET EXCLUSIF – SANS INTERMEDIAIRES

TRANSIGEZ SEULEMENT AVEC GAGNON FRERES

JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER

Une plainte de complicité sera-t-elle émise contre un indicateur de la RCMP?

Un récidiviste dans la trentaine, Charles Malcolm Izzard, qui avait comparu il y a trois semaines sous la double accusation de conspiration et de trafic de narcotiques, et qui avait nié sa culpabilité, à ce moment-là, a modifié son plaidoyer, hier après-midi.

Faisant option pour procès devant un juge seul, le prévenu que représentait Me Maurice S. Hébert, C.R., a avoué les deux délits qu'on lui reproche. Et, à la suggestion même de Me Hébert, la sentence a été ajournée à vendredi afin que Me Jean Miquelon, C.R., procureur spécial de la Gendarmerie Royale, puisse être présent.

En même temps, le procureur d'Izzard a demandé au juge Henri Masson-Loranger d'émettre un mandat d'arrêt, pour complicité, contre un individu qu'il a d'ailleurs nommé, et qui aurait servi d'indicateur à la Gendarmerie fédérale, au cours de son enquête.

"Les agents de police eux-mêmes sont "couverts" par la loi, dans des cas qui s'apparentent à celui-ci, dit-il, mais je ne crois pas qu'il soit permis à un indicateur de faire ce qu'il a fait".

"C'est pourquoi je veux porter contre lui une accusation de complicité en vertu de l'article 21".

— Vous avez des détails à me fournir ? de demander alors le juge Loranger.

Me Hébert commença alors : "Pendant huit mois . . ."

Mais il fut aussitôt interrompu par le tribunal qui déclara alors que sans faire une préenquête, comme dans le cas qui touchent les policiers ou les officiers publics, il serait peut-être plus séant que ces détails soient fournis d'une façon plus "formelle", peut-être.

Le procureur du prévenu Izzard déclara alors qu'il reviendrait en cour vendredi avec tous les renseignements mis par écrit sous la forme d'un mémoire à la cour.

Condamné au temps passé en prison

Accusé de viol, mais coupable de voies de fait... simplement

Accusé de viol, Richard Morton, 32 ans, sans adresse indiquée au dossier, s'est reconnu coupable, hier, aux Assises, en Cour du banc de la reine . . . mais sous une accusation beaucoup moindre, soit de voies de fait simples.

Les aveux de l'inculpé ont été confirmés par un jury de langue anglaise, puis l'hon. juge Ignace-J. Deslauriers, après avoir étudié toutes les circonstances de l'affaire, a imposé une peine de deux mois à l'accusé, peine à compter du 11 août dernier, date de l'incarcération.

Morton a donc repris son entière liberté dès hier après-midi, après avoir, toutefois, signé un acte de cautionnement personnel au montant de $500 et garantissant qu'il gardera la paix pendant un an.

Morton a reconnu sa culpabilité sous une accusation réduite après que Me Jacques Ducros, procureur de la Couronne, eut déclaré qu'après avoir lu les témoignages de l'enquête préliminaire, il en était venu à la conclusion qu'il ne s'agissait pas d'un viol au sens même de la loi.

De son côté, Me Claire Barrette, avocat de la défense, avait soumis que son client, qui n'avait jamais eu maille à partir avec la police auparavant, était prêt à reconnaître sa culpabilité sous une accusation de voies de fait . . . tout simplement.

Ce que Morton a fait séance tenante. Et Me Barrette a ensuite réclamé et obtenu la clémence du tribunal . . . pour son client, il va sans dire.

D'ici 10 ans

Il n'y aura plus de Juifs en Allemagne

M. Joachim Prinz, président du Congrès juif des Etats-Unis, a déclaré que la population juive, en Allemagne, sera disparue d'ici une dizaine d'années parce que les Juifs qui sont encore en Allemagne sont âgés et que la communauté juive est en voie de disparaître.

Actuellement, il y a environ 25,000 Juifs en Allemagne dont 2,000 en Allemagne de l'Est. Avant l'ère hitlérienne, le nombre des Juifs en Allemagne s'élevait à 550,000.

M. Prinz, un rabbin en vue en Allemagne avant son expulsion par Hitler, en 1937, vient de faire une tournée de l'Allemagne de l'Ouest. Il est maintenant rabbin à Newark, N.J.

M. Prinz ne partage pas l'avis du premier ministre David Ben Gourion, d'Israël, qui a dit que les Juifs américains sont voués à l'extinction à cause de leur intégration ou par suite de la perte de l'héritage juif.

COUR SUPERIEURE

DIVISION DE PRATIQUE
16 octobre 1961

Les jugements suivants furent rendus par l'Hon. juge André Montpetit :

Julius Adelson vs Lionel Plaukof, jugement motion pour détail accordée 15 jours de délai frais à suivre;

Dame Assunta Lolli vs Erminio Albergoni (Albertoni), jugement motion pour forclusion de se nommer un nouveau procureur accordée;

Ville St-Pierre Automobile Service Reg'd vs Louis Bonneville, jugement motion pour règle nisi accordée comme suit : Défendeur présent, permis de répondre, accordée pour les frais seulement;

William Somlo vs Dame Elizabeth Hullay et vir, jugement avis de motion sur objections accordée, questions permises, frais à suivre;

Syndicat Saint-Antoine vs Henri Smith et Roland Daigneault mis-en-cause, jugement motion pour règle nisi accordée comme suit : Défendeur présent, permis de répondre, motion accordée pour les frais seulement;

Dame Marie-Jeanne Desautels vs Emery Verronneau, jugement motion pour substitution accordée de consentement sans frais;

Dame Thérèse Dufresne Grenier et al vs Jean Louis Langlois et Dame Imelda Dufresne, mise-en-cause et ladite Imelda Dufresne et Alfred Sibley, mis-en-cause, en reprise d'instance, jugement motion pour substitution accordée sans frais de consentement;

Canadian Petrofina Limited vs L. H. Ray Viau, jugement motion pour règle nisi accordée par défaut contre le défendeur et rapportable le 27 novembre 1961.

André Racicot vs Lionel Demers et Sanguinet Automobile Ltée et Irène Tardif et Thérèse Morin, jugement motion pour examen médical du demandeur accordée, examen d'ici 15 jours frais à suivre;

Dame Catherine Haney vs Arthur St-Aubin, jugement motion pour règle nisi accordée par défaut contre le défendeur et rapportable le 27 novembre 1961.

Dame Arthur Seney vs Daniel Ethier, jugement motion pour examen médical de la demanderesse accordée examen d'ici 15 jours frais à suivre;

Remi Bourbonnais vs Dame Béatrice Bayard Bourdeau, jugement motion pour substitution accordée de consentement sans frais;

LES TRIBUNAUX

Un accusé cherchait son linge personnel dans un coffre-fort

Accusé de vol de coffre-fort, il y a près de 18 mois, un Indien de Caughnawaga avait reconnu sa culpabilité dès sa comparution, trois jours après le crime.

Et il avait été condamné, séance tenante, à deux années de pénitencier.

Mais, par la suite, il en appela de sa condamnation que c'était par erreur qu'il avait ainsi avoué un délit dont il n'était pas responsable.

Au surplus, il déclara, devant la Cour d'appel, que des policiers et des compagnons de cellules l'avaient incité à se dire coupable, alors qu'il n'avait pas d'avocat pour se défendre, qu'il n'avait pas compris exactement l'accusation et qu'il ignorait la nature et la conséquence de son aveu.

La Cour d'appel, dans les circonstances, ordonna un nouveau procès, et celui-ci s'est instruit devant le juge Armand Cloutier, hier après-midi.

La preuve de la Couronne, présentée par Me Marc Carrière, est tout simplement accablante.

Deux hommes sont entrés dans le domicile de Mme J.-P. Cardinal, à Saint-Lambert, et ont éventré le coffre-fort, qui contenait plus de $10,000.

Les soupçons se sont immédiatement portés chez un autre Indien, qui avait déjà été employé par Mme Cardinal, dans un hôtellerie des Laurentides, qui avait déjà couché à plusieurs reprises rue Merton, et qui pouvait avoir en sa possession une clef de la maison. Car, détail qui ne manquait pas d'importance, il n'y avait pas eu effraction, de la part des malfaiteurs, pour entrer dans celle-ci.

On appréhenda alors Archie Milo, et on retrouva, en même temps, la plus grande partie de l'argent.

Milo indiqua en même temps qu'il avait un complice: John Delorimier.

Il aida même à sa capture, dans les rues de Caughnawaga, en le désignant du doigt.

Et, dès le lendemain, tous deux reconnaissaient leur culpabilité, et tous deux étaient condamnés à deux années de détention.

A son "nouveau procès", Delorimier tenta de démontrer, mais sans trop y réussir, qu'il était complètement ivre, au moment du crime, et qu'il avait cru, en se rendant à la maison de Mme Cardinal, que son compagnon voulait tout simplement y reprendre du linge personnel qu'il y avait laissé, en partant . . . un an plus tôt.

Mais le tribunal devait se montrer surpris, évidemment, que l'on se soit mis rapidement en voie de chercher du linge, dans un coffre-fort.

Le prévenu soutient toutefois qu'il ignorait quelles étaient les intentions de son comparse.

Ce comparse, appelé comme témoin de la Couronne, détruit toutefois l'argument de la défense en déclarant :

"Bien, quand on enfonce un coffre - fort, c'est ordinairement . . . pour de l'argent. Il devait s'en douter".

A un autre moment de son témoignage, Delorimier soutient encore qu'il a passé la plus grande partie du temps pris par son compagnon à l' "ouverture" du coffre-fort, à l'étage inférieur.

— Mais vous n'avez pas entendu le bruit ? de lui demander le juge Cloutier.

"Peut-être", répond simplement l'accusé.

— Et que faisiez-vous en bas? "J'attendais", répondit encore Delorimier.

La même question, posée plus tard à Milo apportera toutefois une réponse plus convaincante, en même temps que fort accusatrice :

"Il guettait", de dire le bagnard.

Puis, au moment de son arrestation, le prévenu aurait prononcé lui-même quelques paroles . . . de trop, devant les détectives Lawton et Morency, de la PP.

Par exemple :

"Je n'ai reçu que $20 pour la "job" d'hier."

Tout cela semble évidemment convaincre, et amplement, le tribunal, qu'il n'y a eu aucun déni de justice lorsque le prévenu avait reconnu son délit, à la première occasion.

Le juge Cloutier ajourne toutefois son jugement demain, afin, dit-il, de décider des accusations à retenir.

Ce qui en dit déjà assez long . . .

15 ans, et accusé de 9 cambriolages

Le nombre des délits ne se compare pas toujours . . . désavantageusement au nombre des années.

Devant le juge René Théberge, hier après-midi, un garçon de 15 ans, qui a apparemment épuisé la mansuétude des juges de la Cour du bien-être social, comparaît pour exactement neuf cambriolages.

Le prévenu, Daniel Gray, 5340 rue Clark, subira son enquête le 24.

Devant le même juge, quelques secondes plus tard, un autre déféré de la CBES, André Gagnon, 16 ans, du 3879 Ste-Catherine est, est accusé de vol d'auto.

Lui aussi est traduit en Correctionnelle après de multiples démêlés avec le tribunal des jeunes délinquants.

Gaby Ferland voit son acquittement maintenu

Gaby Ferland, ancien boxeur qui fit parler de lui, il y a quelques années, pour avoir été mêlé aux organisations électorales, a vu son acquittement d'une accusation de tentative de possession illégale de marchandises, confirmé par la Cour d'appel.

La Couronne en avait appelé de cet acquittement pour divers motifs de droit, alléguant que le juge de première instance avait erré dans l'interprétation de la théorie du bénéfice du doute.

Par l'intermédiaire de Me Raymond Daoust, C.R., l'intimé vient d'obtenir le rejet de l'appel de la Couronne. Le tribunal composé du juge en chef, l'hon. Lucien Tremblay et de ses collègues les hon. juges G. Miller Hyde et Edouard Rinfret, déclare qu'il s'agit en cette affaire d'une question de fait et non de droit.

Dans ses notes le juge en chef Tremblay affirme que si le juge de première instance avait décidé qu'un accusé ne peut jamais être déclaré coupable sur une preuve de circonstances, il aurait décidé erronément une question de droit.

Mais quand il a décidé que la preuve de circonstances apportée en cette cause laissait subsister dans son esprit un doute raisonnable sur la culpabilité de l'accusé il a décidé une question de fait.

Le tribunal ne relève aucune erreur de droit ni expresse ni explicite et pour ce motif, à l'unanimité, il confirme l'acquittement de Gaby Ferland.

Des marins, au teint d'ébène et aux... cigarettes blanches!

Quatre marins, au teint d'ébène, venant de la Somalie, arrêtés par les agents J. Faris et J. M. Goguen, de la gendarmerie canadienne (RCMP), ont écopé chacun d'une amende de $50, plus les frais, hier après-midi.

Ils venaient de se reconnaître coupables devant le juge Henri-Masson Loranger d'avoir importé illégalement des cigarettes "étrangères" d'un blanc tout blanc au pays . . . au total 6,000 longs mégots. Ils avaient été repérés à bord du fréteur de 7,000 tonnes Medina Princess qui doit bientôt entreprendre sa route . . . vers les Grands Lacs.

Il s'agit de Mohammed Fara, Mohammed Jama, Ali Mohammed et Amed Said Mohammed, décrits comme étant des chauffeurs, huileurs et matelot de première classe.

Le danger d'être trop prévenant en ménage...

A quelques secondes d'intervalle, deux maris comparaissent devant le juge René Théberge sous l'accusation de s'être portés à des voies de fait sérieuses sur la personne de leur épouse.

Et, à quelques secondes d'intervalle également tous deux nient avec vigueur qu'ils aient véritablement fait ce qu'on leur reproche.

Le premier est cependant le plus rapide à donner sa contre-version.

"Votre Honneur, éclate-t-il, c'est un accident et un assaut.

Et il expliqua que sa main gauche a effectivement effleuré le visage de son épouse, au moment où celle-ci, peut-être trop prévenante, lui aidait à enlever son gilet, au retour à la maison.

Celui-là est remis en liberté, mais avec recommandation expresse d'avoir à se . . . déshabiller tout seul.

A cause des accidents toujours possibles, évidemment.

L'autre prévenu est moins chanceux. Il passera quelques jours en prison, en attendant son procès.

Et pour l'excellente raison qu'entre le moment où son épouse était venue porter plainte pour un assaut, en cour, et celui de son arrestation, lundi soir, il a eu le temps d'en commettre un autre.

Il a beau protester qu'il ne fait que . . . serrer sa femme, la décision du tribunal est prise et reste.

Début d'enquête sur l'A.-chômage

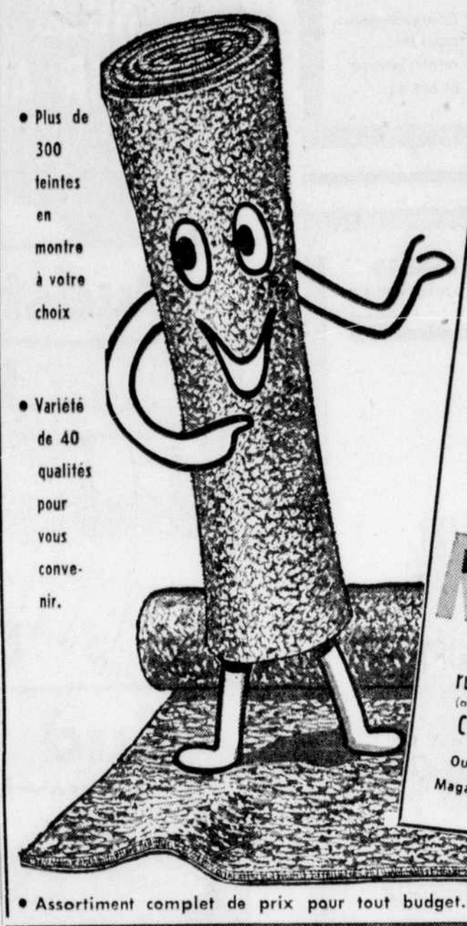
OTTAWA. (DNC) — Les séances de la Commission d'enquête sur la loi de l'Assurance-chômage débuteront tout probablement le lundi 13 novembre, apprenons-nous aujourd'hui.

La commission a déjà reçu une quarantaine de mémoires d'organismes et de particuliers, à la suite de l'invitation qu'elle avait lancée par la voie des journaux, le 31 août.

Le président de la Commission, M. Gill, a déclaré hier que la commission poursuit elle-même un certain nombre de travaux de recherches.

Le centre du COUVRE-PLANCHER à Montréal — Le centre du COUVRE-PLANCHER à Montréal

M. Tapis ETABLIT LES FAITS...



• Plus de 300 teintes en montre à votre choix

• Variété de 40 qualités pour vous convenir.

COMMENT CHOISIR DU TAPIS CONVENAIT A VOS BESOINS

Voici des faits très importants à surveiller dans le choix d'un tapis approprié et qui devraient prendre 80% de votre temps lorsque vous magasinez.

RICHE CONFORT

Texture douce, profondeur du poil, modèle. On peut juger de tout cela en examinant soigneusement le tapis avec vos yeux et vos mains.

CHALEUR

L'apparence du tapis doit être telle qu'elle transmet la chaleur de la teinte, de la texture et du modèle comme vous le désirez à la maison.

TEINTE

Elle devrait s'harmoniser ou contraster selon le décor que vous désirez créer. La teinte doit être le complément de la chaleur et du confort riche.

ELEGANCE

Les trois raisons élémentaires ci-haut doivent toutes converger vers l'élégance par le fait qu'elles donnent à votre foyer une personnalité issue de l'effet décorateur précis que vous désirez atteindre.

Vous pouvez déterminer immédiatement le genre précis de tapis que vous désirez selon l'ordre d'importance que vous accordez, dans votre esprit, à chacune de ces quatre raisons élémentaires.

FACTEURS DE QUALITE

a) DURABILITE : en comparaison du prix et de l'importance de la circulation.

b) DURABILITE : basé sur le temps que la fibre conservera son riche confort, sa chaleur, sa teinte et son élégance.

c) NETTOYAGE : basé sur le temps que la fibre conservera les quatre raisons élémentaires sous des conditions normales de nettoyage.

M. Tapis vous conseille de suivre ces directives et il vous sera facile de faire votre choix dans tout ce qu'il y a de disponible en laine, ainsi que dans toutes les nouvelles fibres "miracles" qui ajoutent encore plus de richesse aux tapis d'aujourd'hui.

3 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

FLOOR COVERING LTÉE
LA MAISON DE M. TAPIS

15 est, rue BERNARD (angle St-Laurent) CR. 4-5528

1504, rue BLEURY (angle Ontario) VI. 2-8871

Centre d'Achats Pont-Mercier 392a, boul. LAFLEUR DO. 6-7705

Ouvert le vendredi soir et toute la journée le samedi
Magasin du Centre d'achats ouvert jeudi jusqu'à 9 heures

• Assortiment complet de prix pour tout budget.

AUSSI VOIR PAGE 34

Le centre du COUVRE-PLANCHER à Montréal — Le centre du COUVRE-PLANCHER à Montréal

ÉPARGNEZ!

FAITES VOS ACHATS à BURLINGTON, VERMONT et SEJOURNEZ à l'HOTEL HUNTINGTON

Tarifs spéciaux maintenant en vigueur

2.50 par personne chambre avec eau courante | 3.50 par personne chambre avec grand lit, baignoire et douche. | 4.50 par personne chambre avec lits jumeaux, baignoire et douche.

LES TARIFS CI-HAUT SUPPOSENT DEUX PERSONNES PAR CHAMBRE ET UN SEJOUR DE 2 NUITS.

On accepte l'argent canadien au pair à l'Hôtel Huntington et dans nombre de magasins de Burlington.

HOTEL HUNTINGTON

127, rue St-Paul, Burlington, Vermont

Toutes les femmes en parlent

Un manteau SIRBAIN fait chic

Fait pour vous, sur mesures
5277, av. du Parc
MONTREAL
Signalez CR. 1-9159
sans engagement de votre part une représentant se rendra chez vous.

Prix à partir de $79

PLAN BUDGETAIRE

★ Somptueux manteaux et jaquettes
★ Léopard
★ Ecureuil
★ Mouton de Perse
★ Vison
★ Loutre

d'une qualité exceptionnelle, élégance, confort de la vraie fourrure.

A QUEBEC
Langlois & Langlois
353, 16e rue
LA. 2-6689

SAUMON EN CASSEROLE
(Plat délicieux, vite fait et qui se prépare à l'avance)

1 boîte (1 lb.) de saumon rose Clover Leaf, égoutté et émietté
1 boîte (10 onces) de soupe "crème aux champignons"
1 c. à thé de sauce Worcestershire
Un peu de Tabasco
½ c. à thé de moutarde en poudre
Sel et poivre
Chapelure (miettes de pain beurrées)

Mélanger la soupe et les divers assaisonnements et faire chauffer sur feu modéré. Brasser jusqu'au point d'ébullition. Verser sur le saumon placé dans une casserole (plat allant au four) beurrée. Brasser légèrement pour bien mélanger. Saupoudrer de miettes de pain. Ne pas couvrir. Cuire à four modéré, 350° F. pendant 30 minutes ou jusqu'à cuisson complète. Pour 4 personnes. (Servir avec une salade verte et des petits pains chauds)

23¢ par portion

CROQUETTES AU SAUMON ET AUX POMMES DE TERRE

1 boîte (½ lb.) de saumon rose Clover Leaf, égoutté et émietté
2 tasses de pomme de terre en purée
2 oeufs moyens, battus
1 c. à thé de sel
Un peu de poivre
½ c. à thé de sel de céleri
2 c. à table de beurre fondu
Graisse pour friture

Egoutter et émietter le saumon. S'assurer que la purée de pommes de terre soit bien crémeuse (sans gros morceaux) et mêler au saumon. Ajouter les oeufs battus, les assaisonnements et le beurre fondu. Tasser le mélange dans un plat peu profond d'un pouce d'épaisseur. Refrigérer pour quelques minutes. Avec des moules à biscuits, en faire des ronds ou des genres de pyramides. Frire dans la graisse chaude, 375° F. pendant 3 minutes. Egoutter sur du papier absorbant. Donne 12 petites croquettes. Pour 6 personnes. (Délicieux avec des pois en purée ou des carottes en crème).

11¢ par portion

SOUPER EN CASSEROLE "POT LUCK"
(un plat délicieux et vite fait pour des visiteurs inattendus)

1 boîte (1 lb.) de saumon rose Clover Leaf, égoutté et émietté
1 tasse de sauce blanche pas trop épaisse
2 c. à table de relish aux cornichons OU de cornichons sucrés hachés
¼ de tasse de mayonnaise
Sel et poivre au goût
1½ tasse de miettes de pain beurrées OU de "chips" écrasées

Mélanger ensemble la sauce blanche, la mayonnaise, le relish ou les cornichons hachés. Assaisonner de sel et de poivre (au goût). Verser à la cuillère dans une casserole beurrée, d'une contenance d'une pinte et demie. Saupoudrer de miettes de pain beurrées ou de "chips" écrasées. Ne pas couvrir. Cuire à four modéré, 375° F. pendant 25 minutes ou jusqu'à bouillonnement. Pour 4 personnes.

17¢ par portion

PAIN AU SAUMON POUR LA FAMILLE

1 boîte (1 lb.) de saumon rose Clover Leaf
1 tasse de lait
1 tasse de pain en cubes (sans croutes)
1 oeuf, légèrement battu
2 c. à table d'oignon finement haché
2 c. à table de persil haché, facultatif
2 c. à thé de jus de citron ou de vinaigre
½ c. à thé de sel, ¼c. à thé de poivre

Verser le saumon et le liquide de la boîte dans un bol à mélanger. Ajouter les autres ingrédients et bien mélanger. Verser à la cuillère dans une casserole ou un plat allant au four beurré. Ne pas couvrir. Cuire à four modéré, 375° F. pendant 35 à 45 minutes, où jusqu'à ce que le pain au saumon soit bien ferme au centre. (Au couteau inséré au centre doit en ressortir propre). Sortir du four. Démouler sur une assiette chaude. Servir avec des tranches de citron ou une soupe "crème aux champignons" ou "crème de céleri" chaude et assaisonnée au goût de poudre de curry. Pour 4 à 6 personnes.

18¢ par portion

Preparées avec le Saumon Rose économique

SAUMON A L'ORIENTALE
(Kedgeree)

1 boîte (1 lb.) de saumon rose Clover Leaf, égoutté et émietté
2 tasses de riz fraîchement cuit
4 oeufs cuits dur (2 hachés, 2 tranchés)
3 c. à table de persil haché
1 à 3 c. à thé de curry en poudre*
½ c. à thé de sauce Worcestershire
4 c. à table crème douce

*Au lieu du curry, vous pouvez utiliser ½ tasse de persil haché au lieu de 3 c. à table.

Mélanger le saumon, le riz, 2 oeufs cuits dur hachés, le persil, la poudre de curry et la sauce Worcestershire. A l'aide d'une cuillère, mettre dans un plat allant au four, beurré. Ajouter des morceaux de beurre. Verser la crème sur le tout. Ne pas couvrir. Cuire au four (400° F.) pendant 10 minutes. Sortir du four et garnir de tranches d'oeufs. Pour 6 personnes.

17¢ par portion

PATES AU SAUMON

1 boîte (1 lb.) de saumon rose Clover Leaf, égoutté et émietté
½ tasse de biscuits soda émiettés
2 oeufs moyens, battus
½ c. à thé de sel
Un peu de poivre noir

Mélanger les ingrédients ensemble. En faire des petits pâtés ou de petites croquettes. Recouvrir de farine. Frire dans du beurre ou du shortening, des deux côtés, jusqu'à ce qu'ils soient bien dorés. Pour 6 personnes. Servir avec une soupe de crème aux champignons chaude, ou avec du bacon bien croustillant.

14¢ par portion

Pour des recettes intéressantes et variées à base de fruits de mer Clover Leaf, écrivez à Mary Ross, Directrice, "Cuisine de Neptune", 623, Dominion Square Building, Montréal, P.Q.

saumon rose Clover Leaf, pour la cuisson!

BRITISH COLUMBIA PACKERS LIMITED
V8328-1F

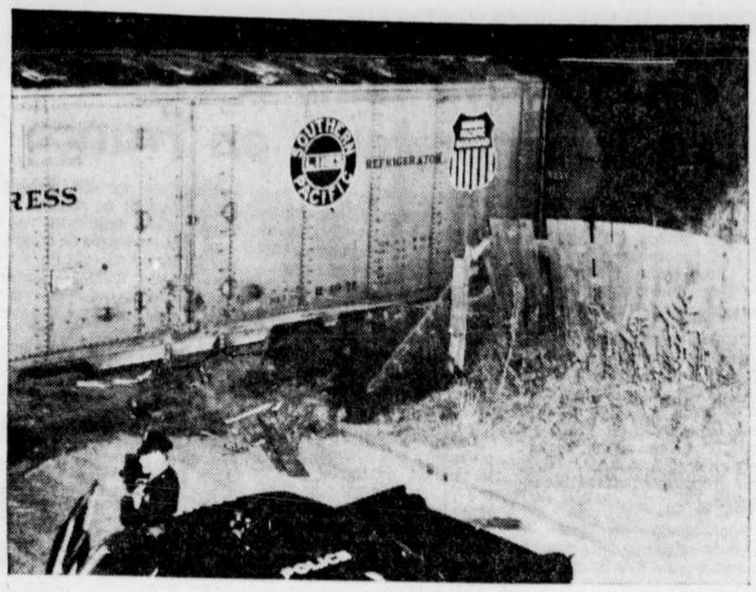


photo LA PRESSE

DES WAGONS... POUR LE TRANSPORT ROUTIER — S'inspirant, sans doute, d'une déclaration récente du président des Chemins de fer nationaux, ces deux wagons ont décidé qu'eux aussi pouvaient faire du transport routier. Une fausse manoeuvre d'un ingénieur de locomotive sur une voie d'évitement, dans l'est de la ville, a permis à deux wagons d'un convoi de 35, de défoncer une clôture et de traverser la rue Bercy... en rampant. L'incident n'a fait aucun blessé et les dommages matériels sont minimes.

Les autobus ne suffiront bientôt plus à la tâche

--M. J. H. Richer

J.-H. Richer, directeur de la Commission de transport de Montréal, a déclaré, hier, aux membres du "Traffic Club", de Montréal, que le présent système de transport par autobus ne pourra bientôt plus suffire à la tâche. M. Richer a dit que les autobus ne pourront plus transporter les masses du secteur des affaires limité par les rues Guy, Sherbrooke et St-Denis.

Près de 400,000 personnes entrent et sortent de ce secteur quotidiennement, a-t-il dit. Entre 5 h. et 6 h. p.m., quelque 57,000 personnes (61 pour cent) sortent du secteur des affaires par autobus; 34,000 par automobile (36 pour cent) et quelque 2,500 par taxi.

M. Richer a ajouté que le métro apportera une solution au problème.

Selon M. A.-L. Stopps

"C'est le cultivateur qui est le patron au Canada!"

SHERBROOKE. — Les votants des régions urbaines, qui réalisent 70 pour cent du produit brut, élisent seulement 106 députés au parlement, tandis que ceux des régions rurales, qui contribuent à sept pour cent au produit brut, en élisent 159, a affirmé, hier soir à Sherbrooke, M. A.-L. Stopps, président de la compagnie El-Met-Parts, de Dundas, Ontario.

Et il ajoutait aussitôt : "C'est donc le fermier qui est le patron au Canada".

S'adressant aux membres de la Eastern Textile Association, le conférencier a soutenu que les Canadiens, dans presque tous les secteurs de la société, souffraient d'un "égoïsme myope".

Il a préconisé "une autoroute économique à laquelle toutes les phases de la vie canadienne pourraient avoir un accès équitable.

M. Stopps a vigoureusement blâmé l'étroitesse d'esprit, le zig-zaguage et l'individualisme des différents secteurs de l'économie entre eux, au détriment de la communauté entière.

A Ste-Thérèse

Pourparlers, demain, entre la compagnie Duranceau et les camionneurs en grève

par Claude GENDRON

STE-THERESE. — Les représentants de l'Association des camionneurs artisans du Québec et ceux de la compagnie Charles Duranceau doivent se rencontrer, demain matin, et entreprendre des pourparlers, en vue de mettre un terme à la grève des camionneurs, qui paralyse depuis vendredi dernier, les chantiers de construction de la nouvelle route, entre l'Autoroute des Laurentides, à Ste-Thérèse, et Oka.

Le litige, en fait, oppose les camionneurs et un sous-entrepreneur en transport, la compagnie Robitaille. Il repose sur une question de rémunération. L'association soutient que les camionneurs reçoivent présentement 20 cents la tonne pour un transport de quatre milles, alors que la loi du salaire minimum leur garantit 20 cents la tonne et cinq cents du mille.

Les deux parties en cause, avons-nous constaté, comprennent que la compagnie Robitaille, qui engage les camionneurs en plus de fournir elle-même quelques pièces d'équipement, est liée par contrat au constructeur, la compagnie Charles Duranceau, et que celle-ci est à son tour, liée par contrat à l'Office des autoroutes pour lequel elle construit la route.

Mais l'association prétend ici, que le fait que l'employeur aurait soumissionné trop bas serait la cause de l'insuffisance de leur rémunération.

De son côté, un porte-parole des employeurs a déclaré que les camionneurs mettaient en cause le principe des soumissions et aussi une coutume établie depuis longtemps selon laquelle l'entrepreneur avait l'habitude d'utiliser le plus possible de camionneurs du comté, sans tenir compte de la nature du travail ou encore la nécessité des équipements.

Selon la nature des contrats des deux compagnies, il serait impossible à celles-ci de verser davantage aux camionneurs; mais les compagnies avaient espéré pouvoir utiliser seulement certains genres de gros camions pour le transport du gravier.

De son côté, un porte-parole de l'Association a soutenu qu'il était préférable de faire effectuer le transport par les camionneurs du comté et, ce qui selon lui est plus sérieux encore, "le gouvernement a apparemment oublié de tenir compte des exigences de la loi du salaire minimum dans la préparation et l'acceptation des soumissions qui lui sont présentées".

Il n'est donc pas impossible qu'on demande, en ce cas, que le gouvernement intervienne pour modifier les contrats en conséquence.

Quoi qu'il en soit, entre temps, les camionneurs refusent toujours de travailler et entendent faire respecter leur décision présente à tout prix.

C'est ce qui explique les incidents d'hier matin, alors qu'il s'est produit une brève échauffourée au moment où d'autres camionneurs, venant d'Abitibi, ont tenté de se rendre à la carrière de gravier de l'Autoroute pour transporter le gravier sur le chantier.

Une automobile a été fortement endommagée. Après avoir été heurtée à l'arrière par un camion, elle fut renversée complètement.

Heureusement, aucun des trois occupants de l'auto n'a été blessé.

Des voitures de la police provinciale ont été dépêchées sur les lieux et l'ordre est revenu. Par la suite, un porte-parole de l'Association a déclaré qu'il regrettait ces incidents, mais qu'on avait la ferme intention de demeurer calme, mais à la condition que rien ne bouge, tant qu'on n'en sera pas venu à une entente.

PIQUETEURS

SUITE DE LA PAGE 3

"Il semble que mes efforts ont eu assez de succès jusqu'ici, a dit à midi aujourd'hui le maire Ménard.

Un porte-parole de la Fraternité internationale des électriciens a déclaré au début de l'après-midi que les syndicats internationaux de la construction qui ont une clause d'atelier fermé avec l'entrepreneur construisant l'usine de la British Titaine sont à étudier la situation.

Le porte-parole de la Fraternité des électriciens a déclaré que son syndicat, pour sa part, avait voulu permettre aux électriciens de Sorel de travailler sur le chantier en formant une section à Sorel de sorte que tous ceux qui en seraient devenu membres auraient été embauchés de préférence à tout autre. Mais les membres de Sorel ont refusé cette solution, selon le porte-parole de la Fraternité internationale.

La clause d'atelier fermé qu'ont les syndicats internationaux signifie que l'entrepreneur ne doit embaucher que des membres de ces syndicats. Les ouvriers affiliés à la CSN ne peuvent donc travailler sur le chantier sans devenir membres des syndicats internationaux.

LA GREVE

SUITE DE LA PAGE 3

grouperait maintenant 235 employeurs.

Hier, 7,000 travailleurs environ étaient de retour au travail. Toutefois, les plus gros chantiers du centre de la métropole sont encore paralysés par la grève.

Les ouvriers retournés à l'ouvrage sont surtout employés dans des projets de construction domiciliaire.

La section montréalaise de l'Association des entrepreneurs en couverture a fait parvenir hier une lettre à M. John Bourne, président du Builders' Exchange, lui annonçant que les membres ont décidé à l'unanimité de demeurer solidaires avec son organisme.

"Les membres désirent réitérer leur satisfaction pour la manière dont vous-même et votre comité nous avez représentés depuis le début de la grève des ferblantiers, a déclaré l'association."

La cause première de la grève n'est pas tant une question monétaire qu'une de principe. Le syndicat veut faire consacrer le droit de la négociation individuelle avec chaque employeur plutôt que la négociation globale par l'intermédiaire du Builders' Exchange, organisme groupant les gros constructeurs de la région de Montréal.

SOLUTIONS

SUITE DE LA PAGE 3

Les conseillers de Ville Mont-Royal suggérant d'attendre que Montréal complète le boulevard de l'Acadie avant d'envisager le problème de l'avenue Rockland, et ceux d'Outremont réclamant une voie élevée, la réunion sembla devoir faire face à une impasse jusqu'à ce qu'un conseiller de Mont-Royal suggère, par résolution, que les autorités de la Corporation de Montréal Métropolitain soient consultées.

Les conseillers appuyèrent

Utilisez S.O.S. régulièrement pour que votre poêle à frire conserve ses excellentes propriétés de cuisson. Employé régulièrement, S.O.S. fait disparaître toute trace d'aliment, même ces infimes particules qui brûlent et abîment les surfaces de cuisson. S.O.S. est imbattable pour les moules à gâteaux, les cafetières, les gaufriers et même les planchers. Exigez bien la grande boîte économique.

Chaque tampon saponifié S.O.S. contient un "antirouille"

Une croisière aux Antilles pour aussi peu que $25 par jour

Fuyez les rigueurs de l'hiver . . . faites une croisière aux Antilles et en Amérique du Sud à bord d'un luxueux Empress! Goûtez le confort et les divertissements que vous offre le paquebot; faites-vous de nouveaux amis à la piscine ou dans les ports d'escale ensoleillés tels Saint-Thomas et Kingston. Vous apprécierez le service renommé et la merveilleuse cuisine du Canadien Pacifique.

DÉPARTS DE NEW YORK
EMPRESS OF CANADA
21 déc. (14 jours)
6 janv. (15 jours)
23 janv. (15 jours)
EMPRESS OF ENGLAND
12 fév. (14 jours)
28 fév. (12 jours)
14 mars (10 jours)
POUR AUSSI PEU QUE $25. PAR JOUR

CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU LE
Canadien Pacifique
Chambre 115, Gare Windsor, Tél.: UN. 1-6811

Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliard
6970, rue ST-DENIS
CR. 1-6900
OUVERT LE SOIR ET LE SAMEDI

LA PRESSE MONTREAL
LE PLUS PUISSANT MEDIUM DE PUBLICITE AU CANADA FRANÇAIS

BUREAU DE VOYAGES
MONDIAL
449 JEAN-TALON O. — CR. 4-5649
Ouvert jusqu'à 10 p.m.
Dimanche 6 p.m.

RENSEIGNEMENTS ET SERVICES DE VOYAGES A TITRE GRACIEUX
Ouvert le soir BUREAU TRAVELAIDE LTÉE. Téléphonez UN.1-7272 pour rendez-vous
MEZZANINE EDIFICE DOMINION SQUARE. 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL 2

LIVRAISON GRATUITE CHEZ VOTRE EPICIER
CORONET
CR. 1-4726

ATTENTION SPECIALE AUX COMMANDES TELEPHONIQUES

JUS TOMATES "HEINZ" 20 OZ. 4/59¢
EPARGNEZ 7¢
AUSSI EN 48 OZ 2/65

MARGARINE "PARKAY"
UN AUTRE PRODUIT KRAFT
2/55¢
5¢ DE RABAIS

EMPOIS 'READY SPRAY'
16 OZ 2/1.00
EPARGNEZ 58¢

NETTOYEUR "AJAX" GEANT
2/59¢
EPARGNEZ 3¢

SOUPE LIPTON Poulet et Nouilles	2/27¢	POUDRE A BEBE Johnson large	75¢
THE SALADA O.P. 60 sacs	87¢	NOURRITURE pour bébé "Heinz", tamisé ou junior 5 oz	4/45¢
SAUMON ROSE C.L. 1 lb	67¢	CASSONADE jaune, sac de 2 lbs	25¢
NOURRITURE pour chats Puss' N'Boots au poulet 15 oz	2/37¢	BRIDGE Mixture Lowney 13½ oz	49¢
NETTOYEUR Windex pour vitres 20 oz	47¢	FROMAGE Chamois 12 portions, Gruyère Swiss	39¢
PALMOLIVE Crème à barbe géant	65¢	GRAISSE pure Maple Leaf 1 lb	21¢

POUR JEUNES POULETS GRILLER DODUS, CATEGORIE "A", EVICERES LB 29¢

ROTI DE COTES DE CHOIX, DESOSSE, ROULE LB 89¢

SAUCISSES FUMEES LA BELLE FERMIERE — LB 45¢

BANANES FRUITS JUMBO No 1 11¢ lb

POMMES McINTOSH, LOCALES NO. 1 5 LBS 39¢

TOMATES E.-U. NO 1 CELLO 14 OZ 19¢

PAIN TRANCHE CORONET 24 OZ 20¢

GINGER ALE CORONET 30 OZ 2/27¢

NOUVEAU DICTIONNAIRE GEANT
ASSEMBLEZ-LE VOUS-MEME
FASCICULE 6
MAINTENANT EN VENTE POUR SEULEMENT 99¢ CH
FASCICULE 1 TOUJOURS DISPONIBLE POUR SEULEMENT 25¢

GATEAUX "BANQUET" de Weston, chocolat ou érable 49¢
JELL-O TOWN Nouvel empaquetage 3 oz 6 pour 57¢
CONFITURE AUX FRAISES "Canadiana" 24 oz. 53¢
TOMATES PRINCESSE LOUISE 20 oz 2 pour 37¢

COQUETEL AUX FRUITS "KENT" 28 oz 39¢
Qualité de choix

CORONET

4 nouveaux membres à la Fédération des collèges classiques

Quatre nouveaux membres ont été admis au sein de la Fédération des collèges classiques. Il s'agit des collèges Marie-de-France et Regina Assumpta, du séminaire St-Michel et du St. Lawrence College. Les deux premiers ont été acceptés comme membres réguliers ; les deux autres, comme membres en instance d'admission.

Le collège Marie-de-France a plus de 20 ans d'existence. Fondée en 1939, cette institution dispense aux jeunes filles l'enseignement du baccalauréat français, auquel ont été ajoutés des cours de religion, d'histoire du Canada et de géographie du Canada. Reconnu par l'Université de Montréal, le baccalauréat français confère par Marie-de-France permet aux bachelières l'entrée dans les diverses facultés de l'Université. Cette année, 448 étudiantes sont inscrites au collège Marie-de-France.

Le collège Regina Assumpta est dirigé par les RR SS de la Congrégation Notre-Dame. Depuis 1955, cette institution est au service de la population étudiante féminine du nord-est de Montréal. Cette année, le collège accueillait son premier groupe d'élèves en Philo II. 365 jeunes filles sont inscrites aux niveaux secondaire et collégial.

Le séminaire St-Michel a été fondé en 1960 par S. Exc. Mgr Maxime Tessier, évêque de Timmins, Ontario. Située dans la ville de Rouyn, cette institution est un véritable petit séminaire canonique, qui se limite à l'acceptation des seuls candidats au sacerdoce. Le Séminaire St-Michel est affilié à l'Université de Montréal. Il compte présentement 157 élèves, répartis dans les trois premières classes du cours classique.

Le St. Lawrence College a été fondé à Québec en 1958, dans le but de dispenser la formation classique aux garçons catholiques de langue anglaise. En dehors de Montréal, c'est la seule institution du genre dans la province. Le champ de recrutement du St. Lawrence College est donc assez vaste. Les deux-tiers de ses élèves viennent de l'extérieur de Québec. Cette année, l'institution présentera son premier groupe de candidats aux examens de l'immatriculation junior. Le collège compte 127 étudiants.

L'admission de ces quatre maisons à la Fédération des collèges porte à 91 le nombre des membres de cet organisme: 80 sont membres réguliers ; 11 sont en instance d'admission.

Professeurs français d'Ontario en visite à St-Hyacinthe le 27

Les professeurs français, religieux et laïques des unités régionales nos 1 et 3 de Cornwall, Ontario, visiteront la ville de Saint-Hyacinthe, le 27 octobre. Cette visite tiendra lieu de congrès annuel des associations d'enseignants français de ces unités qui groupent environ 200 professeurs.

MM. Roland Lalonde et J.-D. Bougie, inspecteurs d'écoles à Cornwall, M. Henri Gratton, président de l'association de l'unité régionale no 3, et Mlle Laura Sabourin, présidente de l'association de l'unité no 1, dirigeront la délégation.

A Saint-Hyacinthe, l'organisation du programme-horaire de cette visite est assurée par M. Lucien Chagnon, commissaire d'écoles, M. Georges Tousignant, inspecteur régional, et M. Gérard Turcotte, chef du secrétariat provincial des Sociétés Saint-Jean-Baptiste, de Saint-Hyacinthe.

C'est la première fois qu'une telle visite interprovinciale est organisée. Il semble que cette première initiative entre Saint-Hyacinthe et Cornwall doive en susciter de semblables dans un avenir rapproché.

Le programme de la journée du 27 comprend une visite des professeurs ontariens dans les classes correspondantes à celles qu'ils dirigent dans leur ville, uen visite des diverses institutions d'enseignement de Saint-Hyacinthe, une rencontre avec les autorités religieuses, scolaires et civiles et tous les membres du personnel enseignant de notre ville.

Tragique bilan

A Rome, où l'on peut encore voir les traces des cinq casernes de pompiers détruites par l'incendie que fit allumer Néron il y a 20 siècles, il n'y a eu que 1,800 feux à déplorer en 1959, soit seulement 5 par jour. Montréal, ville canadienne d'une superficie comparable à Rome, eut plus de 8,000 incendies l'an dernier, soit une moyenne journalière de 21. Dans toute l'Italie, en 1959, la moyenne des incendies ne dépassa pas 73 par jour et les pertes totales s'élevèrent à 30 millions de dollars. Au Canada, l'an dernier, il y eut en moyenne 230 incendies chaque jour. Le tragique bilan des pertes atteignit 125 millions de dollars. Et, détail assombrissant encore cette triste comparaison, la population de l'Italie est presque trois fois la nôtre ! !

RETOUR DE VACANCES — M. et Mme Jean-Jacques Bertrand, accompagnés de M. et Mme Jean Bruneau, sont rentrés à Montréal hier soir après un voyage de repos, à la suite du congrès de l'Union nationale. Ils ont été accueillis à l'aéroport de Dorval par un groupe d'amis.

En cas d'alerte:

Des avions des E.-U. munis de bombes de 24 mégatonnes survoleraient le Canada

WASHINGTON. (PC) — Un savant américain, qui a participé aux travaux de recherche pour la fabrication de la première bombe atomique, a déclaré hier qu'en cas de crise des bombardiers B-52 de l'aviation stratégique américaine survoleront le territoire canadien portant des bombes-H d'une puissance supérieure à l'engin nucléaire soviétique de 50 mégatonnes, décrit par M. Khrouchtchev.

Le Dr Ralph E. Lapp, ancien conseiller en matières nucléaires de l'aviation stratégique des Etats-Unis, a précisé que les avions B-52 peuvent transporter deux bombes de 24 mégatonnes, soit 48 mégatonnes en tout.

Il a dit que les Etats-Unis possèdent déjà de telles armes.

Le savant a expliqué qu'une partie de l'énergie nucléaire libérée par une explosion étant gaspillée, deux bombes d'une puissance de 24 mégatonnes chacune pourraient faire plus de dommage qu'une seule bombe de 50 mégatonnes. La puissance explosive de 50 mégatonnes équivaut à 50 millions de tonnes de TNT.

"Ces avions B-52 survoleraient le territoire canadien en cas de crises", d'ajouter le Dr Lapp.

Plusieurs de ces avions seraient munis de bombes d'une puissance nucléaire maximum mais, on n'"activerait" ces bombes qu'au moment où l'ordre serait donné de les diriger sur leurs objectifs.

Si par hasard un malheur arrivait avant qu'un tel ordre soit donné et qu'un avion s'écrasait, il n'y aurait pas d'explosion nucléaire mais un peu de radioactivité s'éparpillerait autour de l'appareil.

Bien que le Dr Lapp ait refusé de dire quelle partie du territoire canadien les B-52 survoleraient en cas de crise, il a indiqué que de tels vols ont eu lieu dans le passé.

L'alerte est donnée par le NORAD quand le danger de guerre devient intense. Dans ce cas une partie des appareils de l'aviation stratégique décollent pour préparer une attaque éclair contre les objectifs ennemis et éviter la destruction des avions au sol.

L'alerte est aussi donnée lorsque les instruments de radar indiquent des objets non identifiables. Des avions sont alors envoyés pour vérifier s'il s'agit d'avions ennemis.

La ligne droite . . .

Quand on lui a demandé pourquoi les bombardiers survoleraient le territoire canadien, M. Lapp a répondu que c'est probablement parce que le trajet était plus court pour atteindre les objectifs en Union soviétique.

Il a ajouté qu'il ne savait pas si le gouvernement canadien devait donner son approbation pour chaque survol en cas d'alerte mais il a présumé que le NORAD était pleinement habilité à donner des ordres pour que ces survols aient lieu.

Ce que ça coûte

Le maintien des services de protection contre l'incendie coûte une somme impresssionnante aux Canadiens :

Le coût annuel des services de pompiers—$65,000,000.

Les placements requis pour l'équipement des stations de pompiers, etc.—$225,000,000.

En outre, les primes pour l'assurance-incendie ont coûté aux Canadiens (en 1960) 213.6 millions de dollars.

Motif : hausse de salaires

Vaste grève dans 2 secteurs publics importants en France

PARIS. (AFP) — La grève qui a affecté hier deux grands secteurs publics d'activité : le Gaz et Electricité d'une part, les Chemins de fer de l'autre a été largement suivie, entraînant de sérieuses perturbations.

On évalue entre 90 et 100% le nombre de grévistes qui ont répondu aux consignes syndicales au Gaz et à l'Electricité. A la SNCF, les pourcentages sont inférieurs, ne dépassant pas 70%, les cheminots observant d'ailleurs le mouvement très diversement suivant les régions.

Pour les grandes lignes, le trafic a été à peu près normal. Il n'en a pas été de même, dans la desserte de la région parisienne. Privées d'électricité les grandes industries ont dû ralentir leurs activités. Certaines ont même renvoyé leur personnel.

A Paris, le métro qui n'avait pas pu rouler de la matinée a recommencé à fonctionner vers midi et les feux de signalisation dont l'extinction avait provoqué des embouteillages, se sont rallumés.

Dans l'après-midi, Paris reprenait sa physionomie normale. L'arrêt de travail à Orly prit fin vers 6 heures p.m. GMT. Enfin le personnel hospitalier a participé à cette journée d'action. Ce mouvement social qui marque la "rentrée d'octobre," est motivée par une demande d'augmentation de salaires. Les organisations syndicales précisent qu'il est temps de compenser la hausse du coût de la vie depuis l'été 1957. Le Conseil des ministres qui s'est réuni hier matin, a consacré une importante partie de ses travaux à l'examen de la situation sociale.

SLOE GIN
MORRIS'S

IL NOUS VIENT DE HOLLANDE

. . . vendu à la plupart des comptoirs de tabac

Hollandia
UN RÉGAL AU GOÛT — UN VELOURS SUR LA LANGUE
Le Hollandia est un excellent tabac à pipe importé de Hollande. Vous apprécierez son bouquet unique. Chaque bouffée fraîche et satisfaisante vous révélera une douceur incomparable. La prochaine fois, achetez du Hollandia.

Fumez le Hollandia pour apprécier vraiment votre pipe

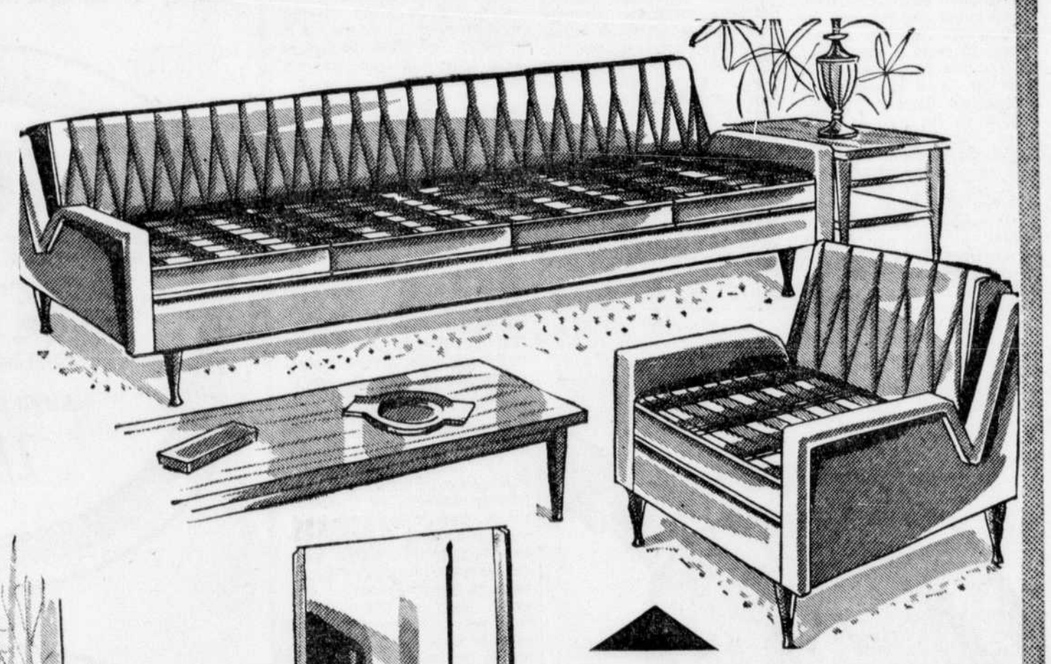
Habits — Paletots
pour hommes et garçons
Paletots d'automne SPECIAL $45
Habits (2 pantalons) SPECIAL $59.50

THEO BONIN
fondateur
57 ans en affaires

Très spécial
Très spécial
Habits sur mesures en worsted tout laine. $49.50

Bonin
901, EST
STE-CATHERINE
(Voisin de Dupuis & Frères)

Aubaines répétées
A PRIX INCOMPARABLES
chez
F. Courtemanche Ltée



OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS

Mobilier de choix pouvant asseoir confortablement 4 PERSONNES. Coussins en caoutchouc-mousse. Fabrication de base à ressorts indéformables. Choix de couleurs.

AUBAINE $129 Fauteuil de même style SPECIAL $59.95

TERMES FACILES
jusqu'à 24 mois pour payer

LIGNES ULTRA-MODERNES

Ce mobilier comprend grand **bureau double**, bureau simple, miroir avec encadrement, lit double à panneaux complets, de **fabrication supérieure.**
Vous pouvez obtenir ce mobilier dans de beaux finis **noyer satin.**

PRIX DE VENTE $149

LIT PLIANT
Fabrication soignée et robuste avec MATELAS A RESSORTS.
SPECIAL $18.95

LIT CONTINENTAL
COMPLET AVEC TETE
"RELAXER" par SEALY
36 po. et 39 po.
Matelas à centaines de ressorts. Sommier-boîte de même qualité . . . Une des belles valeurs "SEALY".
Valeur de $79.95 - Rabais de $20
TRES SPECIAL $59.95

F. COURTEMANCHE LTEE
AU SERVICE D'UNE NOMBREUSE CLIENTELE DEPUIS 25 ANS
6729, ST-HUBERT (AU NORD DE ST-ZOTIQUE)
CR. 2-1137-38

combinez détente et économie EN PRENANT l'Océan LIMITÉ pour vous rendre dans les provinces de l'Atlantique

- Voitures ordinaires climatisées; choix de couchettes.
- Voiture-restaurant; rafraîchissements et repas légers servis dans voiture-salon-buffet.
- Pas besoin de changer de train jusqu'à Halifax. Correspondances pour Charlottetown et Sydney.
- Transport des bagages gratuit jusqu'à 150 livres.
- L'EXPRESS MARITIME dessert lui aussi les provinces de l'Atlantique.

Pour réservations, composez UN 6-3471.

Les tarifs réduits du CN permettent à chaque personne qui vous accompagne d'économiser 40%
ALLER-RETOUR HALIFAX
VOITURE ORDINAIRE
(repas et pourboires inclus)
Une personne $52 Deux personnes $41 Chacune

Canadien National CN

RENSEIGNEMENTS ET SERVICES DE VOYAGES A TITRE GRACIEUX
Ouvert le soir BUREAU TRAVELAIDE LTÉE. Téléphonez UN.1-7272 pour rendez-vous
MEZZANINE, ÉDIFICE DOMINION SQUARE, 1010 OUEST, STE-CATHERINE, MONTRÉAL 2

L'Inde, pays de tourisme

Les poètes ont célébré l'Inde, "terre des merveilles sans pareilles", et, tout au long des âges, la fascination qu'elle exerce a attiré, de leurs pays lointains, les voyageurs avides de contempler ses neiges éternelles et majestueuses, ses mosquées exquises et ses temples sacrés, ses foules colorées et animées dans toute leur diversité.

De nos jours, un séjour en Inde offre des attraits aussi accessibles que multiples: les lignes aériennes internationales ont réduit au minimum les délais imposés par les grands voyages, et, à l'intérieur de cet immense pays, le réseau local permet aux voyageurs de parcourir par avion, même en une quinzaine de jours, toutes les régions de l'Inde, du Cap Comorini au sud aux frontières nord du Cachemire.

New-Delhi, la capitale de la République indienne, est la huitième des cités construites successivement sur ce site. Elle est renommée pour ses joailleries, ses ferronneries et ses broderies, et l'on trouve tous les objets d'arts de l'Inde dans ses boutiques. Son histoire, reflétée par d'innombrables monuments, se perd dans la nuit des temps jusqu'à la conquête en 1193 par les Musulmans. Les remports actuels furent construits par le célèbre Shah Jahan (1639).

Delhi a souvent été ravagée par l'envahisseur, ainsi, Timur le Moghol (1398), Nadir, Shah de Perse (1739) qui s'empara du célèbre diamant Koh-I-Noor. En 1911 Delhi fut proclamée à nouveau capitale des Indes par Georges V. La dynastie moghole s'est éteinte en 1862, à la mort de Bahadur Shah. La huitième cité, inaugurée en 1913, est remarquable par son plan et s'étend sur des surfaces immenses, avec des boulevards longs de plusieurs kilomètres.

Le Taj Mahal d'Agra symbolise tout le romantisme de l'Orient. La ville fut capturée en 1526, par Bamar, le conquérant musulman, qui l'orna de constructions splendides et se vantait d'employer 80 maçons par jour. Il y édifia un palais aux jardins magnifiques sur la rive du Jumna. L'empereur Akbar, Shah Jahan, Aurangzeb, résidèrent successivement à Agra.

Shah Jahan fit construire le célèbre Taj Mahal sur le tombeau de sa femme bien-aimée qui lui avait donné quatorze enfants et mourut à la naissance du quinzième (1631). Vingt-quatre ans furent nécessaires à l'édification de ce splendide monument qui attire les touristes du monde entier.

De nombreux artistes furent appelés à décorer le Taj Mahal, et peut-être le français, Austin de Bordeaux. Les paisibles jardins sont de type traditionnel, avec leurs bassins rectilignes bordés de rangées de cyprès et de gazons verts, où se reflètent les coupoles parfaites aux tons de perle. Les différents éclairages du jour se jouent sur ces blancheurs, et le coup d'oeil au lever, au coucher du soleil, ou au clair de lune, est féeriques; des incrustations de pierres précieuses, des guirlandes de mosaique se déroulent sur le fond de marbre blanc.

A quelques milles d'Agra s'élèvent les ruines d'une cité somptueuse et déserte : Fatehpur Sikri, construite par le plus grand des conquérants moghols, Akbar, l'empereur plein de sagesse et de tolérance (1569).

Parfaitement conservée, c'est un spécimen unique de ville royale, telle qu'elle était, quand la cour y résidait. Elle fut abandonnée par manque d'eau potable, le site étant insalubre.

L'Inde répond à tous les désirs. Ses beautés naturelles, sa faune et sa flore, sont d'une variété infinie. L'aurore sur l'Everest est un souvenir inoubliable; la jungle tropicale offre toute sa végétation luxuriante. Pour l'amateur d'art, voici les fresques délicates des siècles passés, à Ajanta, les sculptures pleines de mouvement d'Ellora, couronnement d'une richesse surabondante d'art ancien et médiéval. Dans les antiques cités et les forteresses du Rajasthan, l'histoire et l'architecture fascinent le visiteur; mais l'Inde moderne, en pleine transition sociale et industrielle, le ramène à Bombay et à Calcutta.

Pour qui n'est pas limité par le temps, il est plus encore : les célébrations locales, joyeuses et pittoresques, dans les villes ou les campagnes, comme le "Holi", fête des couleurs au printemps, ou le "Diwali", fête des lumières, ou encore le "Dusehra", avec ses foires débordantes de gaité populaire et ses cortèges burlesques. L'Inde en liesse est un véritable technicolor débordant de pittoresque —le paradis du tourisme.

Le football disperse le "grand conseil"

SHERBROOKE. — Comme l'on s'y attendait, la réunion de l'AGEUS qui devait être tenue à 7 h. 30 hier soir n'a pas eu lieu, faute de participants. A 8 h., soit trente minutes après l'heure fixée pour le début de la réunion, il n'y avait dans la salle que trois membres votants, soit le président de l'AGEUS, le président de la faculté de Droit et un délégué du Collège universitaire.

Trois autres membres du grand conseil avaient quitté les lieux quelques minutes plus tôt, assurés qu'il n'y aurait pas quorum. Il aurait fallu huit membres votants pour que l'assemblée ait lieu.

La cabale faite par certains étudiants pour que les membres du conseil n'aillent pas à la réunion semble donc avoir porté fruit. La joute de football entre l'U. de Sherbrooke et l'U. Bishop aura pris le dessus sur l'une des plus importantes réunions de l'année.

La quincaillerie de renom...

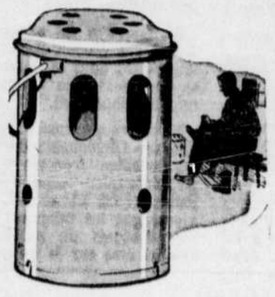
OMER DESERRES

• 1406 St-Denis, angle Ste-Cath.
• 6955 St-Hubert, angle Bélanger
• Centre d'Achats Wilderton
• Centre d'Achats Rockland (Sport seulement)

OUVERTS CE SOIR et VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.30

Pour le chasseur, le campeur...

CHAUFFERETTES DE SECURITE "THERM'X"



• Modèle portatif — poids 2 lb.
• Elle fournit une chaleur sans flamme, 2,400 B.T.U.
• Consomme une pinte de carburant par 18 heures. (isol 1520)
• Hauteur 8", dia. 6".

$21.95

RAYON DU SPORT, 3e ETAGE
AUSSI ST-HUBERT, WILDERTON ET ROCKLAND

Pour les massages

VIBRATEURS ELECTRIQUES "WAHL"

Complets avec 4 accessoires pour massages de la figure, du cuir chevelu et des membres endoloris.

$9.95

COUSSINS ELECTRIQUES "SOLARAY"

Pour soulager muscles endoloris, névralgie, etc. Contrôle de chaleur 3 positions. Garantie 2 ans.

$6.98

REZ-DE-CHAUSSEE, ST-DENIS
AUSSI ST-HUBERT ET WILDERTON

CHEVALETS D'ARTISTES

Erable teint brun. Pattes réglables à la hauteur désirée.

$5.95

MATERIEL D'ARTISTES, 343 E., STE-CATHERINE
AUSSI ST-HUBERT, WILDERTON

BALAIS-BROSSES

De bois verni naturel et crin de cheval. Manche de 48"

Largeur 16" Spécial $2.49
Largeur 36" Spécial $4.95

SOUS-SOL ST-DENIS, AUSSI ST-HUBERT ET WILDERTON

1 PINCEAU DE 3" GRATIS avec achat d'un gallon de RIPOLIN

L'EMAIL LE PLUS DUR, LE PLUS DURABLE

RIPOLIN ULTRA-BLANC DE GLIDDEN

• Reconnu comme l'un des meilleurs émaux d'intérieur ou d'extérieur.
• Cet émail s'étend uniformément et facilement au pinceau ou au rouleau.
• Fini lustré, comme l'émail cuit aux cuisines, salles de bain et boiseries.

LE GALLON rég. $12.35 SPECIAL $8.75

COUCHE DE FOND
Le gallon, rég. $8.55 SPECIAL $6.15

SOUS-SOL ST-DENIS, AUSSI ST-HUBERT ET WILDERTON

PRIX-VEDETTE...

Pour le bricoleur
PERCEUSE 1/4" "SKIL"

Perce ½" dans le bois et ¼" dans l'acier. Moteur universel. Dans un coffret de métal.

Rég. $18.98
SPECIAL $15.98

RAYON D'OUTILLAGE ST-DENIS AUSSI ST-HUBERT ET WILDERTON

PRIX-VEDETTE...

PLANCHES A REPASSER ET COUVRE-PLANCHE

• Acier émaillé — dessus ventilé
• Hauteur réglable de 20½" à 35"
• Pieds à embouts de caoutchouc
COUVRE-PLANCHE de caoutchouc-mousse

Valeur $11.49
SPECIAL $8.49

SOUS-SOL ST-DENIS — AUSSI ST-HUBERT ET WILDERTON

PRIX-VEDETTE...

POUBELLES à cendres ou à déchets

• Acier galvanisé de QUALITE SUPERIEURE
• Hauteur 21"
No 0046

$2.98

SOUS-SOL ST-DENIS — AUSSI ST-HUBERT ET WILDERTON

PRIX-VEDETTE...

BALANCES DE SALLES DE BAIN "SUPERIOR"

• Acier émaillé rose, blanc.
• Poignée pratique sur le dessus.
• 0 à 240 lb.

Rég. $6.30 SPECIAL $4.95

SOUS-SOL ST-DENIS, AUSSI ST-HUBERT ET WILDERTON

PRIX-VEDETTE...

Gardez-vous en bonne condition physique
JEUX D'HALTERES "BEN WEIDER"

Disques de 7½ lb, 5 lb, 3 lb et 1½ lb, grande barre et deux petites avec collets. Complet avec cours de culture physique et illustrations.

110 LIVRES Rég. 32.98 SPECIAL $29.98

RAYON DU SPORT — 3EME ETAGE
AUSSI ST-HUBERT, WILDERTON ET ROCKLAND

Profitez de nos conditions faciles de paiement:

• COMPTE COURANT
• PLAN MISE DE COTE
• PLAN BUDGETAIRE

OFFRE SPECIALE DE JOHNSON

CIRE EN PATE "CLAIR" Boîte de 2 lb $1.45

CIRE LIQUIDE "CLAIR" Contenant 32 onces $1.30

GRATIS Nettoyeur "Pride" (8 onces) Valeur $0.81 Avec tout achat d'un de ces produits "Johnson"

SOUS-SOL ST-DENIS AUSSI ST-HUBERT ET WILDERTON

FINIS vos TRACAS de

ENFIN! ÇA MARCHE... COMME SUR DES ROULETTES

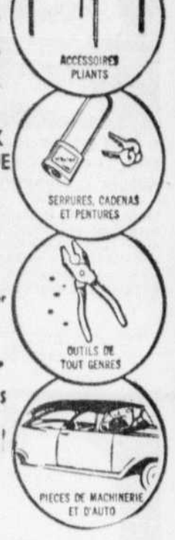
SI VAPORISÉ AVEC / LE FAMEUX MAGIQUE JIG-A-LOO

INDISPENSABLE PARTOUT. "JIG-A-LOO" forme une couche permanente, imperméable et son graisseux de milliers de billes "BALL BEARINGS" qui fait tout fonctionner comme par magie!

1001 AUTRES USAGES...

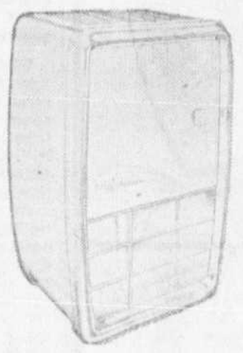
SATISFACTION OU ARGENT REMIS

Boîte de 7 onces $1.29



SOUS-SOL ST-DENIS AUSSI ST-HUBERT ET WILDERTON

Meilleure valeur à bas prix



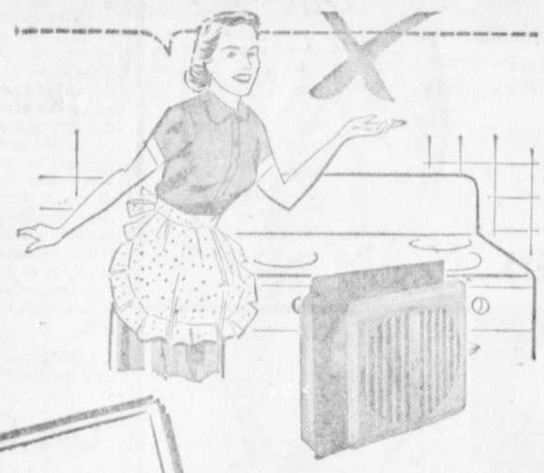
VENTE DE FOURNAISES A L'HUILE "COLEMAN"

Capacité 37,500 B.T.U. — Fournaise circulatrice recommandée pour 4 pièces. Porte s'ouvrant en avant pour allumage.
Approuvée au point de vue sécurité. Fini beige ou acajou. Largeur 23", hauteur 35", profondeur 25". Modèle 4110 "Havana" AVEC RESERVOIR.

Rég. $89.95
SPECIAL $64.50

Conditions faciles de paiement

APP. DOMESTIQUES, 2e ETAGE, 1406 ST-DENIS



Pour éliminer les odeurs et la fumée

VENTILATEUR "FASCO"

MODELE MURAL

Grille d'aluminium, avec interrupteur à chaîne. Part et arrête par le fonctionnement de la porte extérieure.

Complet avec commutateur.

Eventail de 8" — no 847AT $37.04
Eventail de 10" no 1047AT $45.57

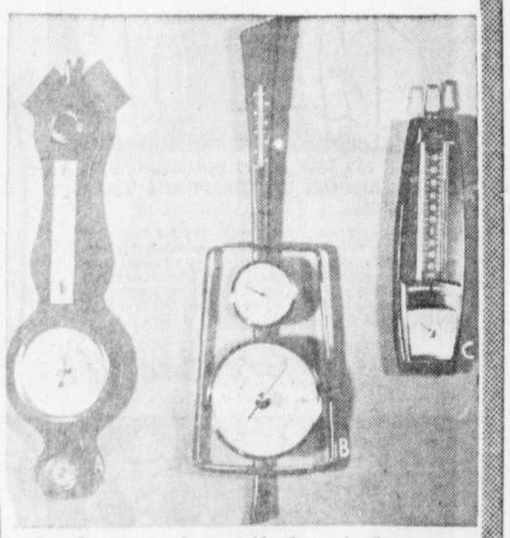
AUTRES MODELES
REZ-DE-CHAUSSEE ST-DENIS
AUSSI ST-HUBERT ET WILDERTON

SEAUX DE PLASTIQUE

Plastique très résistant à l'eau chaude et aux acides. Capacité 9 pintes. Blanc, rouge, vert et turquoise.

Rég. $1.29 POUR 99¢

SOUS-SOL ST-DENIS
AUSSI ST-HUBERT ET WILDERTON



Quel temps fera-t-il demain?

A. BAROMETRE, THERMOMETRE, HYGROMETRE. De fabrication allemande. Boîtier d'acajou et cadrans bordés de cuivre. Hauteur: 19½". $21.95
B. De conception moderne... BAROMETRE, THERMOMETRE, HYGROMETRE "Airguide". Cuivre sur noyer. Hauteur 22¼". $37.50
C. BAROMETRE, THERMOMETRE "Taylor". Acajou et insertions de cuivre. $14.95

Autres modèles d'intérieur et d'extérieur
REZ-DE-CHAUSSEE ST-DENIS,
AUSSI ST-HUBERT ET WILDERTON

OMER DESERRES LTEE... ou le choix et la qualité dominent • STATIONNEMENT GRATUIT • COMMANDES TELEPHONIQUES AV. 8-0251

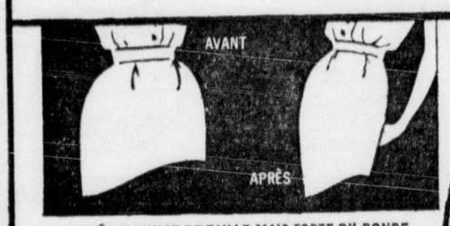
Un GALBE FAUTIF
gâche-t-il votre succès?

Prenez donc dès maintenant la décision de féminiser votre silhouette! Déterminez votre problème d'après ces croquis . . . et choisissez la gaine et le soutien-gorge conçus spécialement pour vous permettre d'améliorer votre apparence.

SI VOTRE SOUTIEN-GORGE SANS BRETELLES VOUS COMPRIME ET GÂCHE VOS FORMES, VOUS SEREZ RAVIE DE "SUDDEN COMFORT", SANS BALEINES NI ARMATURE.

Les bonnets de coupe intérieure spéciale rendent baleines et armatures superflues et vieux jeu. Seul "Sudden Comfort" peut vous donner pareille liberté de mouvements et vous "sculpter" ainsi sans vous oppresser, tout en restant fermement en place. Dentelle sur satin, bord à découpes, capitonné de caoutchouc mousse, dos élastique. Blanc seulement. A 32-36, B 32-36. $3.95 seulement.

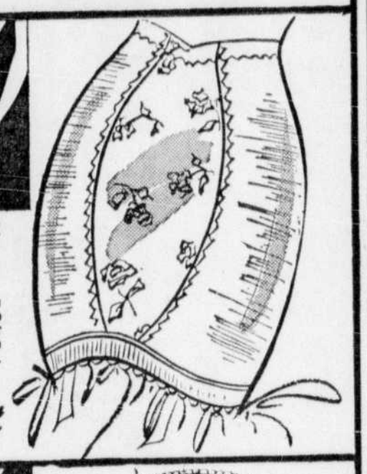
"Sudden Comfort" est une création *Lovable*

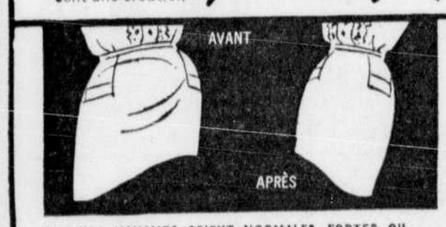


SI VOUS ÊTES MINCE DE TAILLE MAIS FORTE OU RONDE DE HANCHES, LA GAINE "HUG-WAIST" AMINCIRA VOTRE SILHOUETTE.

La gaine "Hug-Waist" en "Jeno" durable vous maintiendra avec un maximum de confort. La bande de taille d'un dessin spécial reste en place sans se rouler ni se replier, tout en accentuant la minceur de votre taille. Son élasticité contrôlée amincit vos hanches. Modèle semi-fourreau, ou gaine-culotte. P, M, G et XG. A partir de $7.50.

Les gaines "Hug-Waist" sont une création *Youthcraft*

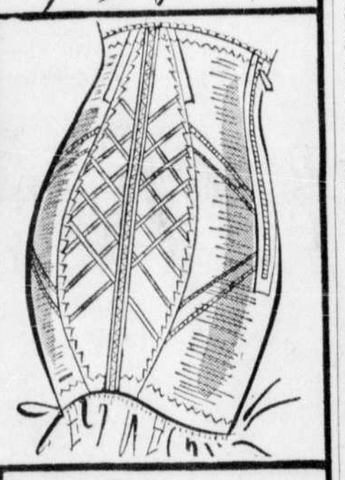




QUE VOS HANCHES SOIENT NORMALES, FORTES OU DROITES, UNE GAINE "NEMO BEHAVE" VOUS PERMETTRA DE MAINTENIR VOTRE ESTOMAC.

La gaine "Nemo Behave" efface et soutient votre estomac au moyen d'une bande stomacale sans baleines, en taffetas de nylon renforcé. Elle amincit aussi vos hanches, grâce à sa bande de taille réglable qui obéit fidèlement à vos mouvements. Légère et confortable, la "Nemo Behave" se fait en semi-fourreau ou corselette. A partir de $13.50.

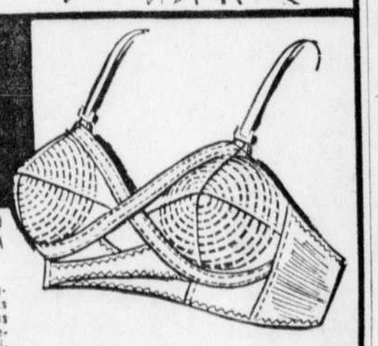
Les gaines "Nemo Behave" sont une création nemo



SI LE SOUTIEN-GORGE QUE VOUS PORTEZ "BAILLE" OU VOUS OPPRESSE, ESSAYEZ UN MODÈLE "ACTION"... LA DIFFÉRENCE EST VISIBLE!

Que votre buste soit petit, normal ou fort, le confortable soutien-gorge "Action" vous garantit un support impeccable, une ligne plus jeune. Une bande élastique entre-croisée lui permet d'épouser tous vos mouvements, assurant ainsi une adhérence absolue. Empiècements élastiques derrière et sur les côtés; bande respiratoire élastique. En broadcloth de coton blanc. A 32-36, B 32-38, C 32-40: $2.50 D 34-44: $2.95.

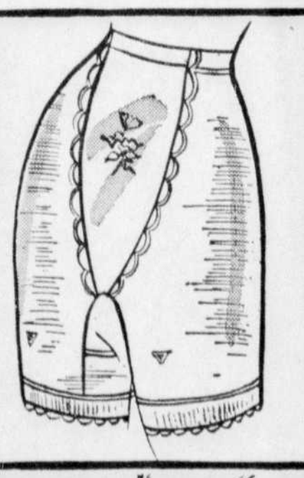
Les soutiens-gorge "Action" sont une création *Lovable*



SI DES CUISSES TROP FORTES VIEILLISSENT VOTRE LIGNE, IL VOUS FAUT UNE GAINE-CULOTTE "JUNIOR MATE" LONGUE.

Les gaines-culottes "Junior Mate" en filet de nylon emboîtent et amincissent les cuisses sans provoquer de démarcation et de bourrelets disgracieux. Un joli panneau de satin brodé maintient l'estomac. Chaque jambière est bordée d'une bande à festons qui ne peut ni remonter ni se rouler. Fourche en tricot nylon, jarretelles détachables cachées. Qualité supérieure à bas prix. A partir de $3.95. (Se fait aussi en modèles ordinaires). Modèle ci-contre $4.95.

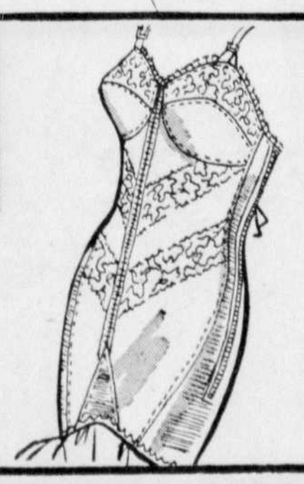
Les gaines "Junior Mate" sont une création *Youthcraft*



UNE CORSELETTE "FASHION BASIC" VOUS AIDERA À CONTRÔLER COMPLÈTEMENT VOTRE SILHOUETTE.

Si vous avez besoin d'un contrôle ferme et doux, partout, la "Fashion Basic" est la gaine que vous attendiez! Les corselettes "Fashion Basic" sont conçues pour 4 genres de silhouettes: poitrine forte; taille courte; hanches normales; hanches fortes. Sa magie réduit la taille, rentre l'estomac, sépare et développe la poitrine tout en amincissant les hanches et le haut des jambes. Légère et confortable, la "Fashion Basic" vous redonnera une silhouette jeune et souple. $19.50.

Les gaines "Fashion Basic" sont une création *flexees*



De l'Atlantique au Pacifique

BROCKVILLE, Ont. (PC) — M. Henry Little, un haut fonctionnaire de la Brockville Public Utilities depuis dix ans, a été élu président de la Eastern Ontario Water Works Association à l'assemblée annuelle tenue hier à Brockville.

CHARLOTTETOWN. (PC) — "Les fonctionnaires d'Ottawa ne sont pas tous de grands spécialistes, mais des gens bien entraînés pour les tâches qui leur sont confiées", a déclaré hier M. James A. Roberts, sous-ministre du Commerce, à la première séance de la conférence régionale sur le commerce. Le ministre du Commerce Hees a déclaré que ces conférences, qui doivent avoir lieu dans chaque province, ont pour objet d'étudier les moyens d'accroître notre commerce d'exportation.

VANCOUVER. (PC) — Un membre du Crédit social a déclaré hier que le gouvernement de la Colombie-Britannique a été "trompé" par les représentants de l'industriel millionnaire suédois Axel Wenner-Gren, qui avaient promis de bâtir un vaste empire industriel dans le nord de la province. Il a affirmé, au cours d'une entrevue, que le gouvernement s'est laissé leurrer par ces promesses, probablement parce que le chômage était à la hausse en 1956. Il a cité plusieurs projets qui n'ont jamais vu le jour.

NIAGARA FALLS, Ont. (PC) — Un diplomate de l'ambassade soviétique à Ottawa a fait observer hier qu'il n'y a pas d'illettrés chez les adultes en Russie et que 30% de la population reçoit une éducation secondaire ou universitaire. Adressant la parole au cinquième congrès annuel de l'Association des professeurs d'écoles secondaires d'Ontario, M. V. Kirstov a souligné que l'enseignement est une profession "très respectée" en URSS et que 90% environ des universitaires bénéficient d'une aide gouvernementale.

WINNIPEG. (PC) — Les agriculteurs des Prairies ont récolté environ 241,287,000 boisseaux de blé cet automne, estime la "Searle Grain Company". Ce chiffre se compare à 470,000,000 de boisseaux l'an dernier. Le rendement à l'acre a été de 16 boisseaux en Alberta, 12.4 au Manitoba et 8.1 en Saskatchewan. La récolte d'avoine est estimée à 188,868,000 boisseaux contre 304,000,000 en 1960; celle de l'orge, 114,719,000 boisseaux (201,000,000 en 1960); celle du lin, 15,681,000 (22,730,000 en 1960).

HALIFAX. (PC) — Au congrès annuel de l'Association canadienne du tourisme, on a parlé de l'Europe comme source de revenus touristiques pour le Canada et l'on a demandé à l'industrie touristique canadienne de s'en occuper. "Le Canada devrait essayer de se joindre au Marché commun européen, a déclaré le premier ministre Smallwood, mais s'il n'y réussit pas, il devrait au moins tâcher d'amener les prospères Européens à visiter le Canada". L'Association soutient l'offre de la région de Calgary-Banff, qui veut être le lieu des Jeux Olympiques d'hiver pour la saison 1968.

WINNIPEG. (PC) — La section manitobaine de la "Voix des Femmes" a envoyé un télégramme au premier ministre Khrouchtchev, le priant de ne pas faire exploser la bombe de 50 mégatonnes. Ce télégramme est parti d'une campagne nationale de télégrammes et de lettres lancée par la "Voix des Femmes" pour protester contre le projet russe de faire exploser la bombe à la fin du mois.

TORONTO. (PC) — Deux membres d'une équipe d'expertise de la Commission du Port de Toronto ont été asphyxiés mardi dans un vieil égout situé sur la rive. La police a expliqué que l'équipe vérifiait l'état de cet égout, parce que la Commission projetait d'édifier une nouvelle construction à cet endroit.

EDMONTON. (PC) — Pour la première fois depuis 1958, les comptes de la province d'Alberta se sont soldés par un déficit pour l'exercice terminé le 31 mars, a annoncé hier le premier ministre E. C. Manning. Le premier ministre a ajouté, d'autre part, que le déficit de plus de $13,500,000 est "couvert" par des réserves d'environ $300,000,000. Il a précisé que la comptabilité de l'Alberta est différente de celle en usage dans les autres provinces et que le déficit en question n'est pas interprété de la même façon.

TORONTO. (PC) — M. George G. Caldwell, de Barrie, a été élu président du Collège des pharmaciens de l'Ontario à l'assemblée annuelle du conseil de cette association tenue hier à Toronto.

WINNIPEG. (PC) — "Le communisme est sur la défensive vis-à-vis l'Eglise chrétienne et il sera éventuellement vaincu par cette puissance", a déclaré hier l'archevêque métropolitain Maxim Hermaniuk à son retour de Rome. Le chef spirituel de plus de 200,000 Ukrainiens catholiques du Canada a affirmé que "les communistes reconnaissent cette puissance qu'ils ne peuvent pas détruire par la force militaire. Ils savent également que la religion progresse partout, même à l'intérieur de la Russie et des pays satellites. Ils n'ignorent pas que cette résistance spirituelle est assez puissante pour détruire tout ce qu'ils possèdent".

HALIFAX. (PC) — "Le Canada a besoin d'un réseau national de grandes routes et d'un régime uniforme d'assurance-automobile", a déclaré hier M. J. G. McQueen, d'Ottawa, secrétaire exécutif de l'Association canadienne de l'automobile. Sans ces deux améliorations, a-t-il ajouté, l'industrie canadienne du tourisme ne peut pas être développé au maximum. M. McQueen a fait cette remarque au congrès annuel de l'Association canadienne du tourisme.

A la commission scolaire du Cap

CAP-DE-LA-MADELEINE. — La commission scolaire du Cap a refusé l'offre d'une firme locale pour des enveloppes pour les bulletins mensuels des élèves. Les commissaires ont révélé que si le département de l'Instruction publique avait décidé de ne pas fournir d'enveloppes cette année, c'est parce que ces enveloppes n'étaient pas nécessaires.

Les commissaires ont pris connaissance de la démission de Mlle Carmen Côté comme institutrice. La démission a été acceptée.

Les commissaires ont également accepté de rencontrer le Jeune commerce à l'occasion de la grande semaine d'activités. La rencontre devra avoir lieu mardi soir et non le lundi soir, comme demandé par le Jeune commerce.

L'inspecteur Léo Turgeon a fourni les statistiques du nombre d'élèves fréquentant les différentes écoles du Cap. Un rapport a été déposé avec tableau figuratif du nombre d'élèves dans chacune des classes.

Les commissaires ont également pris connaissance d'une lettre de remerciements de la part de l'association des parents des enfants handicapés.

Les Caisses populaires, écoles de prévoyance, d'économie, d'épargne

-- M. E. Girardin

"Les Caisses populaires sont des écoles de prévoyance, d'économie, d'épargne et de bon usage du crédit."

Voilà ce qu'a déclaré, hier, M. Emile Girardin, directeur général des Caisses populaires Desjardins, qui était le conférencier à l'issue du déjeuner hebdomadaire de l'Association des hommes d'affaires du nord, chez Maxime, 10,145, rue Lajeunesse.

Présenté par Me Ulric-G. Laurencelle, C.R., shérif adjoint du district judiciaire de Montréal et remercié par M. P.-E. Julien, gérant de la Caisse populaire de Ville-Emard, M. Girardin a tout d'abord évoqué la figure de M. Alphonse Desjardins qui a fondé la première Caisse populaire en 1900, à Lévis, puis a parlé du développement prodigieux de cette Institution qui, aujourd'hui, compte 1,246 Caisses, 1,300,000 sociétaires ayant à leur actif $650,000,000 en épargnes. Les prêts consentis se chiffraient par $369,000,000 au 31 août dernier.

Puis le conférencier a dit un mot de la réorganisation des Caisses scolaires depuis 1949. "Aujourd'hui, a-t-il dit, à Montréal et dans la province, 375,000 écoliers, dont 120,000 de la Métropole, possèdent $6,000,000 dans les Caisses populaires sans compter ce qu'ils ont dans les banques."

M. Girardin a aussi parlé des Caisses de prévoyance mises de l'avant pour les adolescents. "Avec la coopération, la collaboration de la JOC, nous tentons d'éduquer les jeunes gens à l'épargne dès qu'ils reçoivent leur première paye . . .

"Grâce aux Caisses scolaires, aux Caisses de prévoyance chez l'adolescence, nous avons jeté une belle semence, a continué M. Girardin et nous habituons la jeunesse à connaître le chemin de l'épargne."

Enfin, M. Girardin a annoncé que l'on était en train d'établir une école de formation pour les dirigeants des Caisses populaires. "C'est une oeuvre d'éducation, mais il faut que le personnel de nos Caisses se recrute dans ses propres cadres." M. Robert Laliberté, vice-président, a présidé la réunion.

A l'issue du déjeuner, M. Bernard Despaties, secrétaire, a annoncé que le mercredi 1er novembre, M. Lucien Saulnier, président du Comité exécutif de la ville de Montréal, sera l'invité de l'Association.

Ce sera alors une réunion d'un caractère tout à fait inusité puisque notre groupement ne lui présentera pas de requête . . . mais lui présentera environ 25 questions sur l'urbanisme, la circulation, les besoins du secteur nord de la métropole auxquelles il sera appelé à répondre . . . séance tenante.

LES RETOMBEES ET LE CANADA

TORONTO. (UPI) — Le journaliste torontois Leonard Bertin, qui tient la chronique scientifique du Toronto Star, écrit que la bombe de 50 mégatonnes, que les Russes veulent expérimenter, pourrait soumettre le Canada à une plus grande quantité de retombées radioactives que toutes les autres expériences nucléaires qui ont eu lieu jusqu'ici.

En Grande-Bretagne, on note que l'un des dangers des retombées est de rendre l'herbe radioactive, ce qui entraînerait la contamination du lait si aucune précaution n'est prise.

Au Vatican, l'"Osservatore Romano" écrit que tout effort vers le progrès perdra son sens si l'on ne supprime pas radicalement la menace de guerre nucléaire. "Quelles perspectives offrent la mise à l'essai de la "50-mégatonnes" à la culture, à la psychologie, au caractère de l'homme vivant sous cette menace insupportable et toujours présente ?" Et le journal d'ajouter : "Quelles garanties réelles pourra-t-on donner à l'homme et à la société pour que le progrès ne perde pas tout son sens ?"

Causerie à Toronto

Le Québec a besoin d'un ministère de l'Education

TORONTO. (PCf) — M. Maurice Sauvé, directeur des relations extérieures du parti libéral du Québec, a déclaré, hier, que sa province a besoin d'un ministère de l'Education mais qu'un tel ministère est "tabou" dans la province de Québec.

Il dit que le conflit à propos du rôle que joue l'Eglise catholique dans le domaine éducationnel est prouvé par ce nouveau "climat de liberté" que l'on trouve dans la province de Québec depuis que les libéraux ont pris le pouvoir l'année dernière.

Parlant devant les membres du Club des hommes d'affaires libéraux de Toronto, il a dit qu'un mouvement laïc avait proposé un système universitaire "non confessionnel."

Il existe un manque de coordination dans le système éducationnel, 98 pour cent des collèges étant entre les mains du clergé et les écoles primaires dirigées par un conseil dominé par l'Eglise, dit-il.

M. Sauvé a dit que les Jésuites, qui veulent établir deux universités dans la province de Québec, font face à une "formidable opposition."

M. Sauvé a accusé le premier ministre Diefenbaker de traiter les Canadiens français en groupe minoritaire "comme les Polonais ou les Ukrainiens." Il a ajouté que les ministres canadiens-français du cabinet devraient être sur le même pied que les ministres canadiens-anglais."

ANNONCE

Vous n'en viendrez pas À BOUT si vous êtes À BOUT

La tension de la vie actuelle, le surmenage, les soucis peuvent ralentir le fonctionnement normal des reins. Les impuretés restent alors dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos et une sensation de fatigue. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins. Vous vous sentez mieux — dormez mieux — travaillez mieux — vous aimerez autant. Procurez-vous maintenant des Pilules Dodd's pour les Reins. Vous pouvez compter sur Dodd's.

LA VOICI au Canada

PALL MALL
FAMOUS CIGARETTES

IN HOC SIGNO VINCES

"WHEREVER PARTICULAR PEOPLE CONGREGATE"

LA CIGARETTE 'KING SIZE' QUI SE VEND LE PLUS AU MONDE

Fabriquée au Canada et vendue à prix populaire

UN PRODUIT DE QUALITÉ DE IMPERIAL TOBACCO COMPANY

SON EXCELLENCE LE REPRESENTANT DE LA REINE AU QUEBEC, le lieutenant-gouverneur Paul Comtois, a reçu, hier, la visite de M. Hector Laferté, président du Conseil législatif. MM. Comtois et Laferté sont deux anciens voisins de bureau au Parlement, deux anciens élèves du séminaire de Nicolet, deux ex-présidents de l'Amicale des anciens élèves de cette maison d'enseignement.

Hommages de l'opposition à M. Comtois

QUEBEC, 18. (J.M.) — M. Antonio Talbot, député de Chicoutimi, et M. Daniel Johnson, député de Bagot, se sont rencontrés hier matin à 10 h. 30 au bureau du chef de l'opposition sur la colline parlementaire.

Ils sont immédiatement allés au cabinet de travail de Son Excellence le représentant de la reine au Québec; et ils ont présenté leurs hommages à M. Paul Comtois.

C'était l'intention de M. Daniel Johnson, nouveau chef de l'opposition à l'assemblée législative, de rendre une visite de courtoisie au premier ministre, M. Jean Lesage, pour prendre contact avec lui et probablement pour débattre certaines questions.

Ainsi que l'exige la tradition, un avis devait être envoyé par l'opposition à M. Lucien Cliche, président de la Chambre basse, pour lui faire officiellement savoir qu'au cours de la prochaine session du parlement provincial, les membres du gouvernement auront en face d'eux un groupe dirigé par M. Daniel Johnson.

C'est dire que, durant la session, M. Antonio Talbot, ancien chef intérimaire de l'opposition, sera un des lieutenants de M. Daniel Johnson qui, l'hiver dernier, était soumis à ses directives.

En 1953-1954 lorsque M. George Marler abandonna les fonctions de leader de l'opposition aux mains de M. Georges-Emile Lapalme, il se trouva, de la même manière, à "rentrer dans le rang."

Effets corrosifs des aurores boréales

SARNIA. — Un problème qui a harassé Alexandre le Grand il y a 2300 ans pose un des grands obstacles techniques à l'industrie canadienne, affirme H. W. Addington, chef inspecteur de la corrosion à la division de génie de l'Imperial Oil, à Sarnia.

Alexandre le Grand tenta d'étendre une chaine en travers du Tigre, mais toujours les nouveaux chainons de remplacement subissaient la corrosion puis se rompaient. Des siècles plus tard, les savants découvrirent qu'il s'agissait d'accouplement galvanique, corrosion provoquée par la réunion de métaux de genres ou d'âges différents.

Il n'est pas facile d'évaluer les dommages de la corrosion, mais on estime que la corrosion du métal, l'an dernier, a coûté $500 millions aux Canadiens en frais de prévention et de remplacement et en perte de production. l'Imperial Oil, pour sa part, croit subir des millions de dollars de dommages.

Ce qui complique le problème, c'est que la corrosion pour une large part se produit sans qu'on la remarque, à l'intérieur des installations de raffinage ou des pipe-lines, et on ne saurait la dépister durant les opérations sans des appareils radiographiques, ultrasoniques ou autres. Jusqu'à ce que la compagnie eût adopté un alliage spécial, la corrosion cachée grugeait six tonnes de métal par année à l'intérieur des tubes des fours de la raffinerie de l'Imperial Oil à Sarnia.

Il serait plus simple de prévenir la corrosion, déclare M. Addington, si les ingénieurs n'avaient à se soucier que la rouille proprement dite — la poudre rougeâtre qui se forme sur le fer et l'acier exposés à l'air ou à l'eau. Mais elle n'est pas tout. Ainsi, le sulfure d'hydrogène, fréquemment présent dans le pétrole brut, peut extraire tout le métal de l'acier au carbone pour ne laisser que ce dernier élément; or un tuyau de carbone possède à peu près la résistance d'une mine de crayon.

Pour des raisons qu'ils sont seuls à connaître, les atomes d'hydrogène se déplacent à travers le métal jusqu'à ce qu'ils trouvent une vacuole microscopique, puis ils s'y entassent au point de boursouffler le métal.

Les bactéries du sol et les routes et fossés situés au-dessus des pipelines, entre autres facteurs, déclenchent des réactions d'électrolyse qui entraînent le métal à se détacher d'une partie du tuyau et à se rattacher à une autre partie. La partie qui perd du métal se désagrège.

La corrosion pose un problème sans cesse plus aigu depuis que les hommes ont appris à travailler le métal. Bien que l'homme reconnaisse depuis longtemps la valeur d'une bonne couche de peinture, c'est depuis les années '20 seulement que l'industrie comprend pleinement l'ampleur des pertes par la corrosion et s'efforce activement de résoudre le problème. On a créé des peintures améliorées, des enduits plastiques et des alliages spéciaux de même que des dispositifs susceptibles de diminuer l'incidence de phénomènes comme l'accouplement galvanique. Des appareils particuliers dépistent la corrosion cachée.

ANNONCE

ENTRE NOUS
par MARIE ROBERT

MONTREAL, le 19 octobre — Vous avez une réparation à faire à la maison?... C'est le moment d'entreprendre ce genre de travail alors que la main d'oeuvre devient disponible. Vous pouvez avoir les meilleurs ouvriers *quand* vous en avez *besoin* pour réparer ou moderniser votre foyer. Si vous hésitez parce que vous manquez d'argent voici comment faire. Calculez le montant qu'il vous faut, puis renseignez-vous à votre succursale de la BANQUE DE MONTREAL sur le *Prêt pour l'amélioration du foyer*. Ce Prêt est disponible à "Ma Banque" pour la plupart des travaux — et à un taux d'intérêt avantageux! Enjolivez votre foyer en profitant du Prêt pour l'amélioration du foyer à la B de M.

Il faut penser maintenant aux décorations de l'arbre de Noël. Pour épargner l'argent qu'il vous faudra je vous conseille d'acheter la MARGARINE BLUE BONNET. Vous aimerez sa saveur fraîche et délicate sur le pain ou dans la cuisson. La margarine Blue Bonnet entièrement végétale est nutritive, excellente pour vous et votre famille. De plus, elle est économique. Servez-en à tous vos repas et dans vos pâtisseries. Vous réaliserez de réelles économies en peu de temps! Epargnez avant Noël en vous servant de la Margarine Blue Bonnet.

Si vous êtes triste sans savoir pourquoi il est probable que CORRECTOL fera merveille et vous vous en trouverez bien. Correctol est un laxatif doux fait pour vous et moi. Fabriqué par Pharmaco (Canada) Ltd., Correctol est si doux qu'il est recommandé pendant la grossesse et après la naissance de l'enfant. Son secret est un ingrédient non laxatif qui régularise les fonctions de l'organisme sans hâte et sans douleur. Correctol est vraiment épatant! Obtenez votre ECHANTILLON GRATUIT en m'écrivant à 1411 rue Crescent, Montréal.

J'ai une recette pour les salades! Vous aimeriez la connaître? Voici, quels que soient les légumes que j'emploie, je les assaisonne avec l'une des vinaigrettes WISH-BONE. Et vous devriez entendre les compliments! Les vinaigrettes Wish-Bone — Française, Italienne ou Deluxe — sont faites d'après des recettes européennes authentiques. C'est ce qui leur donne leur saveur délicate. Et seuls les ingrédients les plus fins en fait d'huile, vinaigres, épices ou herbes, entrent dans les vinaigrettes Wish-Bone. C'est le secret de leur qualité supérieure. Elles coûtent peut-être un peu plus cher, mais elles valent bien leur prix. Assaisonnez vos salades avec les vinaigrettes Wish-Bone.

Avec le vin MAZEL TOV de Bright, voici le toast de l'amitié. Oui, c'est vraiment le toast par excellence car c'est un vin que tout le monde aime. Fait de délicieux raisins Concord qui lui donnent ce goût naturel et doux, mais agréablement corsé, c'est "le vin qui plaît à tous". De plus vous serez enchantée par son prix modique; c'est pourquoi vous pouvez le servir aussi souvent que vous le désirez. Achetez une ou deux bouteilles de MAZEL TOV dans sa jolie caraffe qui décorera si joliment votre table.

Elles ne restent jamais longtemps dans le garde-manger ces MARINADES "AYLMER DILL PICKLES" toujours en demande au lunch, au dîner ou au goûter. Délicieuses avec des viandes froides ou des sandwiches... et une surprise agréable dans la boîte à lunch des enfants. Oui, ces Marinades Aylmer sont préparées par des experts. Leur saveur piquante, relevée, rend les marinades Aylmer les plus savoureuses qui soit. Vous serez ravie par leur bas prix et par la merveilleuse qualité des produits Aylmer... c'est vraiment la marque qu'il faut acheter!

Ce sont les petits détails qui comptent... c'est pourquoi l'ESSENCE PURE DE VANILLE SHIRRIFF est la préférée des cuisinières depuis plus de 75 ans... des cuisinières avisées, bien entendu!

Barres à la noix de coco

Abaisse: Couper ½ tasse de beurre dans une tasse de farine à pâtisserie et ¼ tasse de cassonade jusqu'à ce que le mélange ait la consistance d'une fécule de maïs. Presser dans un moule à gâteau de 8" graissé. Cuire à four modéré (350° F. 15 min.)

Garniture: Battre 2 oeufs légèrement. Incorporer 1 tasse de cassonade brune, ¼ tasse de farine à pâtisserie; ½ c. à thé de poudre à pâte, 2½ tasse de noix de coco râpée, 1 tasse de noix hachées et 1 c. à thé d'Essence Pure de vanille Shirriff. Etendre sur l'abaisse; faire cuire 20 min. à 350° F. Faire refroidir; découper en barres. Rendement: 2½ douz.

La splendeur de l'automne nous entoure... mais ce n'est pas le temps de négliger la propreté de la maison et de laisser les tuyaux de renvoi s'encrasser! Voici une méthode facile et rapide. Servez-vous du fameux GILLETT'S DRAIN CLEANER. L'action bouillonnante du nettoyeur Gillett agit rapidement et détruit toute trace de graisse et de saleté amassée dans le renvoi. Vous n'avez qu'à mettre 2 cuillerées à soupe de Gillett's Drain Cleaner dans chaque renvoi, chaque semaine... et vos tuyaux de renvois seront propres, hygiéniques et s'écouleront rapidement.

Ceux qui aiment l'aventure festoient au KON TIKI

KON TIKI

C'est le seul endroit à Montréal où la nourriture exotique excite autant leur passion de l'aventure ...et l'authentique ambiance polynésienne finit de les envoûter!

Ouvert tous les jours de midi à 2h. du matin
(Dimanche de 4h. de l'après-midi à minuit)
Stationnement gratuit après 6h. du soir
Reservez par telephone a: Victor 2-7777.
HÔTEL SHERATON MT-ROYAL
MONTRÉAL, QUÉBEC

EATON REND HOMMAGE AU COMMONWEALTH

ACHETEZ CHEZ EATON VENDREDI ET SAMEDI VOS CADEAUX DE NOEL VRAIMENT DIFFERENTS! CHOISISSEZ-LES DANS LES MAGNIFIQUES ETALAGES DE L'EXPOSITION DU COMMONWEALTH!

Mannequins Adjusto-form

Fabriqués en Angleterre et réglabes. Commodes.

37.50

Avec mode d'emploi et tissu de recouvrement de jersey coton pour recevoir des épingles. 2 dimensions: Buste A, 32 à 40, hanches 34-42; Buste B, 38 à 48, hanches 40-50.

Baguettes

type "cure-dents" pour ornements

1.00

la boîte de 24 Importés de Hong-Kong

Faits de fil de laiton flexible! En plastique attrayant, extrémités à bouton de rose pour orner la table, les salades, sandwiches, hors-d'oeuvres. Avec support pour les tenir en place. Lavables et utilisables de nouveau. Pour cadeaux et réceptions.

Composez VI. 2-9211
RAYON 222 AU REZ-DE-CHAUSSEE

Achat spécial de supports esthétiques

A. Gaine à large bande
Gaine semi-fourreau à côtés d'élastique leno, dos de satin rayonne "Lastex", devant baleiné en taffetas de nylon. Blanc seulement. Hanches moyennes et saillantes. Tailles: 26 à 32 et 34.
Spécial vendredi, chacune **5.99**

B. Gaine semi-fourreau
Bande 2" à la taille, panneau devant en nylon et dos de satin "Lastex", côtés en nylon élastique. Légèrement baleinée pour mieux maintenir. Blanc seulement. Tailles: 25 à 32. **5.99**

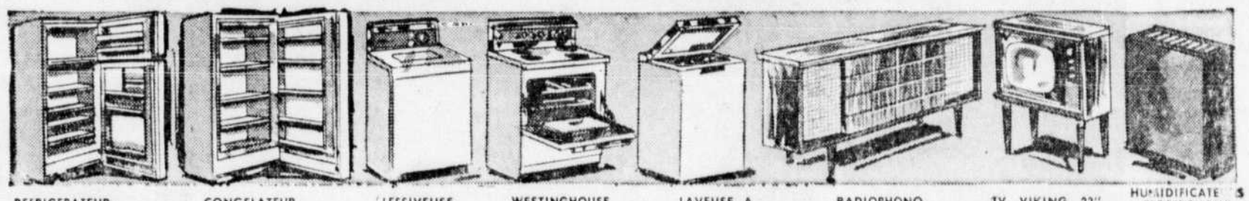
C. Soutien-gorge long
Par "Daisy Fresh", en marquisette de nylon et élastique froncé sous le bras. Panneaux élastique, devant et dos, agrafage dos. Blanc seulement. Bonnet B, 34 à 38; bonnet C, 34 à 38. **Spécial vendredi** **3.49**

D. Gaine taille haute
Gaine semi-fourreau avec panneaux de satin élastique devant et dos, côtés d'élastique leno et bordure "Helanca". Blanc seulement. Tailles moyennes: 27 à 33. **5.99**

Composez VI. 2-9211
RAYON 609, AU TROISIEME

Les spéciaux "Ruban Bleu" d'appareils ménagers se continuent vendredi!

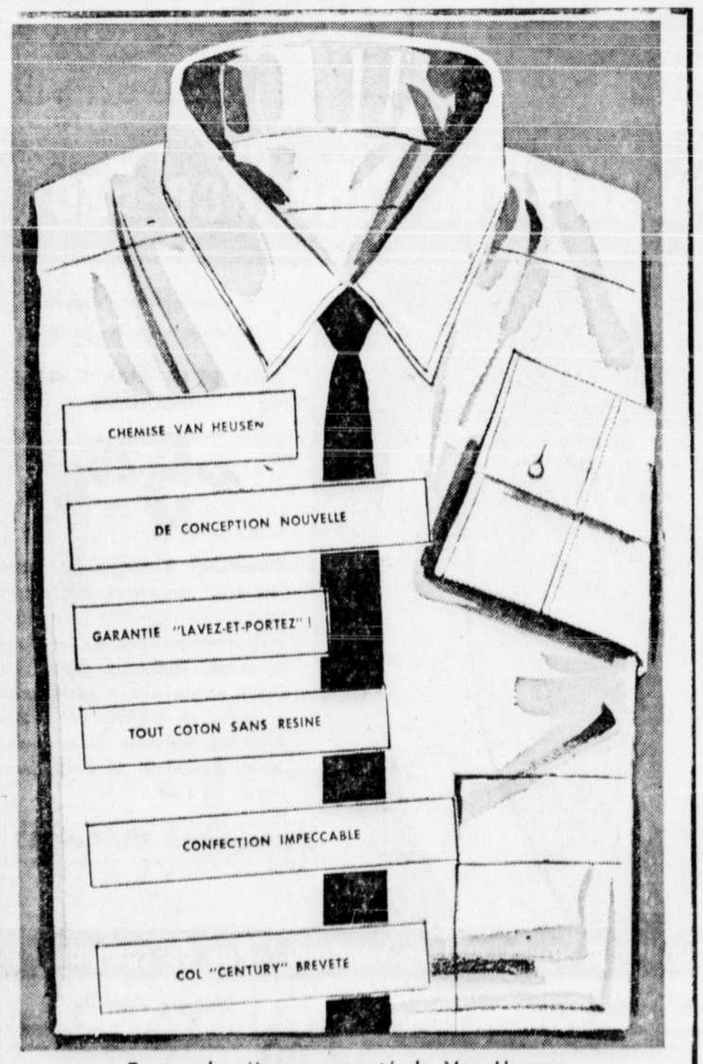
Un grand programme d'offres spéciales et d'articles en vedette! Voici une énumération des principaux appareils.



REFRIGERATEUR-CONGELATEUR	CONGELATEUR 14.8 PI. CU.	LESSIVEUSE AUTOMATIQUE	WESTINGHOUSE CUISINIERE 30"	LAVEUSE A VAISSELLE MOBILE	RADIOPHONO-STEREO	TV VIKING 23" Moins reprise	HUMIDIFICATEUR ELECTROHOME
269.95	259.95	259.95	189.95	157.95	299.95	249.95	39.50 ou 49.50

MACHINES COUDRE SEW CRAFT	ASPIRATEUR WESTINGHOUSE	POLISSEUSE VIKING	FOUR PORTATIF "PRESTO"	POELON AUTOMATIQUE	FER A REPASSER A VAPEUR ET A SEC	RADIO DE TABLE "ADMIRAL"	RADIO A 8 TRANSISTORS	NECESSAIRE A PERCEUSE
79.95 ou 129.00	49.95	34.95	28.95	14.95	12.50	19.95	24.95	29.88

Voyez l'extraordinaire étalage d'appareils de qualité supérieure des journées "RUBAN BLEU EATON", au cinquième étage.



Toutes dernière nouveauté de Van Hensen

"Century Vanalux"

la chemise "lavez-et-portez" par excellence!

L'ultime confort par "Van Heusen", elle est douce au toucher, fraîche et confortable; sèche rapidement et sans repassage! Tout cela en plus de la confection impeccable et du fameux col Century de Van Heusen! **6.00**

RETENEZ BIEN CES AVANTAGES:

Garantie sans condition "lavez-et-portez" pour la durée de la chemise ou argent remis.

Séchez-la de n'importe quelle façon — vous pouvez l'envoyer sans risque à la buanderie. Elle reste toujours impeccable car il n'y a pas de résine.

Garde toujours sa **même blancheur éclatante** — car il n'y a pas de résine pour la décolorer.

Elle est toujours fraîche, confortable, poreuse, **car il n'y a pas de résine** empêchant l'aération.

Elle est toujours souple... car il n'y a pas de résine pour lui donner raideur ou pour irriter la peau.

COL CENTURY BREVETE ET EXCLUSIF QUI NE SE FROISSERA PAS!

ARTICLES POUR HOMMES (RAYON 228) AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ EATON

Chemises *Birkdale*
Tricot de coton peigné

Toutes à manches longues

Chemises en tricot de coton à col en vogue. Teintes unies ou à motifs. Bleu, vert loden, jaune doré. Pour garçons: 6 à 18. **Chacune** **2.95**

Pantalons de coton 'Birkdale'

Coton lustré ou cordé de belle qualité, "Sanforized", entièrement doublé de finette quadrillée, également "Sanforized". Bords relevés, fermeture à glissière. Bleu ardoise, vert loden, anthracite, antilope. Mi-ceinture élastique en tailles 6 à 12; modèle courant en tailles 10 à 18. **Chacun** **4.99**

PYJAMAS FINETTE *Birkdale*

Coton imprimé américain et canadien "Sanforized"

Jolis pyjamas avec pantalon à ceinture tout élastique et siège ballon pour le maximum de confort. Rayures et motifs variés en bleu, olive, jaune doré, rouge, brun. **Tailles: 24 à 34** **2.99** **Taille 36** **3.50**

VETEMENTS POUR GARÇONS (RAYON 232), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Ayez une entière confiance quand vous faites vos achats chez EATON!

Souvenez-vous toujours que vous êtes protégés par l'immuable garantie:

"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

Histoires pittoresques

par E. C. Thomson

"Vous cherchez des histoires pittoresques ? me dit un ami à mon cercle l'autre jour. Eh bien, en voici une qui surpasse tout." Il me montra une nouvelle parue dans un journal à propos d'une maison commerciale de Newcastle (dans le Nord de l'Angleterre) qui a lancé une nouveau commerce d'exportation, celui des robinets et des accessoires de cabinet de toilette plaqués d'or à 24 carats.

On expédie par avion, à Paris, une série complète d'accessoires de cabinet de toilette plaqués d'or, apparemment pour répondre à une demande que la maison en question a créée simplement en qualité de truc de publicité amusant. Le truc a réussi ; on reçoit des commandes régulières et les clients du continent européen établissent un nouveau symbole de prestige au prix de $47.60 pour une série de robinets et de bouchons de baignoire en plaqué-or.

L'administrateur délégué de la maison en question, M. Samuel Allen, déclare : "On ne saurait y voir une simple ostentation. Ces accessoires s'harmonisent avec les nouvelles couleurs des cabinets de toilette ; en outre, ils ne se corrodent jamais ni ne se ternissent."

Tout en remerciant mon ami, j'ai exprimé l'avis que, du point de vue pittoresque, je pouvais battre cette histoire par des douzaines d'autres qui surgissent chaque semaine au Royaume-Uni.

Si l'on commence par l'or, j'ai découvert, sans frais, que nous pourrons bientôt promener nos regards éblouis sur ce précieux métal sous la forme du "Carrosse doré" du lord-maire de Londres, qui formera, croit-on, la pièce de résistance de la section des Transports du nouveau Musée des sciences à South-Kensington. Le colonel T. H. Simmons a communiqué cette nouvelle à la troisième conférence annuelle de la Commission internationale des musées du Transport. Il a ajouté qu'un train électrique à commande automatique formera une autre pièce importante du musée.

Machines enseignantes automatiques

Les visiteurs, assis dans le wagon de commande, verront défiler sur un écran de cinéma le paysage offert à la vue du conducteur.

A propos d'écrans, qu'est-il de plus pittoresque que les nouvelles machines enseignantes "robots" ? Fabriquées par une des plus grandes sociétés industrielles de Grande-Bretagne, c'est-à-dire l'Association Electrical Industries, ces dispensatrices de connaissances seront dotées de petits écrans semblables à ceux des appareils de télévision. Elles projetteront des données sur un certain sujet accompagnées d'indications fautives ou correctes entre lesquelles les élèves devront faire leur choix, pour vérifier ensuite les résultats d'après les réponses exactes que la machine lui communiquera. Ces dispositifs fascinants feront l'objet d'essais à l'Université de Sheffield.

Autre chose intéressante : les guides radiophoniques de poche qui escortent maintenant les visiteurs parmi les trésors pittoresques du Musée des arts de la ville de Manchester. Grâce à ce service visuel et auditif, les amateurs d'art se promènent en portant des écouteurs légers, pour entendre des commentaires autorisés sur certains tableaux, diffusés à partir d'une série de magnétophones.

Cette année, nous avons moins entendu parler de notre visiteur estival le plus pittoresque, c'est-à-dire le Monstre de Loch Ness, qui attire les touristes d'outremer par centaines vers la fameuse nappe d'eau écossaise, dans l'espoir d'apercevoir cet amphibie fabuleux. Toutefois, pour compenser, on a signalé un nouveau "monstre" à Bassenthwaite, dans la magnifique région des Lacs du Cumberland. Des hommes de science portant des scaphandres ont fait la chasse à cette créature, qu'on dit longue de treize pieds et ornée de trois bosses et d'une tête semblable à celle d'un python.

Bien que son existence reste problématique, on ne saurait mettre en doute un autre phénomène aquatique étonnant, qui porte le nom de M. Brojan Das. Agé de trente ans, M. Das, originaire du Pakistan, vient de créer un record en traversant à la nage les 21 milles notoirement difficiles de la Manche entre l'Angleterre et la France, pour la cinquième fois. Accomplir un tel exploit une seule fois est déjà un honneur insigne, auquel participent encore moins de cent personnes.

Une des histoires les plus pittoresques ne fait que débuter aux Goonhilly Downs dans le comté de Cornouailles, dans l'ouest de l'Angleterre. En effet, on y jette les fondements d'un poste récepteur du ministère des Postes qui pourra capter les émissions de radio visuelle et auditive rebondissant d'un satellite que les Etats-Unis d'Amérique mettront "en orbite" l'an prochain.

On a vite appris les détails d'un accord conclu entre le ministère des Postes, l'U.S. Aeronautics & Space Administration et l'American Telephone & Telegraph Company. Tous les yeux resteront fixés sur Goonhilly, où l'on s'attend à terminer les travaux au début de l'an prochain, parce qu'il n'est rien que les téléspectateurs d'Angleterre aimeraient mieux que la télévision venue "en direct" de l'Amérique, et surtout celle du Canada.

La promesse d'une diffusion mondiale qui suivra ensuite, grâce à l'emploi d'une douzaine ou davantage de satellites en orbite autour du globe, nous remplit de l'espoir que nous finirons par jouir d'émissions télévisées en direct de chaque pays du Commonwealth.

EATON — MAGASIN DU SOUS-SOL

LE GRAND FESTIVAL D'AUBAINES D'OCTOBRE EST ENFIN ARRIVÉ.

D'autres économies remarquables pour la famille et la maison à l'occasion de cette vente ! Faites vos achats ce soir jusqu'à 9 h.

Grand achat spécial de

MANTEAUX D'HIVER

LA VENTE DE LA SAISON! STYLES ÉLÉGANTS!

PRIX DE LA GRANDE VENTE D'OCTOBRE **29.99**

3.20 par mois (10 mensualités)

Hâtez-vous ! Ne manquez pas cette grande vente au magasin du sous-sol.

Ce n'est pas une vente de liquidation de stock mais c'est une vente qui nous est permise grâce à un gigantesque achat spécial. Venez voir ce magnifiques manteaux!

A) LOUTRE DE LAINE avec col et boutons de mouton (agneau traité, teint et rasé). Entredoublure complète avec du chamois à travers le dos. Noir, ton or gingembre vert loden, ton vison. 8 à 20.

B) SOUFLE LAINE/MOHAIR à entredoublure chaude avec du chamois à travers le dos. Brun et vert, tailles 8 à 18.

C) LAINE/MOHAIR avec col mouton détachable (agneau traité, teint et rasé). Entredoublure et chamois à travers le dos. Noir, brun, jaune or, beige, vert émeraude. 8 à 20.

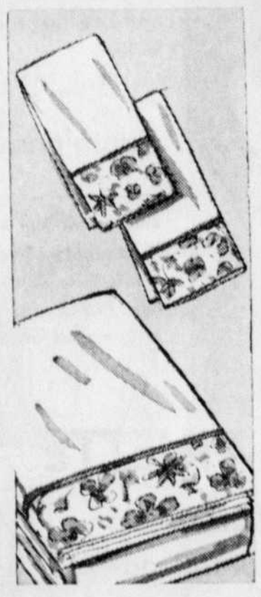
D) MANTEAUX DEUX-DANS-UN, popeline laminée au "Curon", avec doublure de surface de fourrure en noir et détachable, dépendant du temps qu'il fait. Rouge, noir et vert loden. 8 à 18.

COMPOSEZ VI. 2-9211

Commandes téléphoniques acceptées jusqu'à épuisement du stock.
Veuillez préciser un 2ème choix de couleur.

(941)

PARURE DE LIT



Prix de la Grande Vente d'Octobre la parure 3 pièces

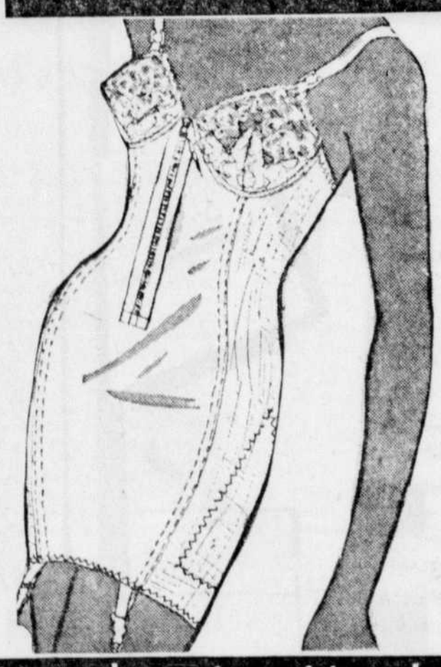
4.99

Belle parure en coton TEX-MADE, env. 136 fils au pouce carré. Un drap de 81" x 100" env. en blanc, avec garniture de marquerite. Taies d'oreillers, env. 42" x 33" avec dessins fleuris pour assortir. Liséré en rose, bleu ou jaune.

Composez VI. 2-9211

(936)

Corselettes "Reduce-Eze"



- Maintiennent l'abdomen
- Soutiennent les hanches

PRIX DE LA GRANDE VENTE D'OCTOBRE

5.29

Corselettes à sangle intérieure "miracle" (en caoutchouc recouvert de coton), côtés et dos en élastique recouvert de rayonne et coton; panneaux devant en nylon et glissière. Soutien-gorge en tulle et dentelle de nylon. Bretelles réglables. Blanc seulement. Bonnet B, 34 à 42; bonnet C, 34 à 44.

Composez VI. 2-9211

(909)

Sous-vêtements laine 15%

Achat spécial de sous-vêtements confortables pour dames

Prix de la Grande Vente d'Octobre

CHACUN **.79**

Bonne qualité en tricot chaud. Coton 85% et laine 15%. Vestes sans manches et caleçons à fourches doubles et taille élastique. Des sous-vêtements légers qui ne gêneront pas vos mouvements. En blanc. Tailles moyenne et grande. Achetez maintenant pour bénéficier des bas prix !

Composez VI. 2-9211

(909)

Spéciaux en quantités limitées pour les premiers arrivés vendredi ! Pas de commandes téléphoniques ni postales sur ces articles, S.V.P.

Chaussettes hommes
300 PAIRES. Tout "Orlon". Couleurs variées. 10½ à 11½ dans le lot. La paire **.44**

Vêtements de nuit
200 seulement ! Pyjamas et vêtements de nuit en coton. Couleurs appréciées, tailles diverses dans le lot. Chacun **1.39**

Sous-vêtements
200 seulement ! Pour DAMES. 85% laine et 15% nylon. Chauds. Beige et rouge en tailles moyenne et grande. Chacun **1.09**

Pullovers fillettes
180 seulement ! "Orlon" facile d'entretien, manches courtes, encolure roulée. Tons unis. 8 à 12 dans le lot. Chacun **1.29**

Dormeuses coton
240 seulement ! Styles 1 et 2 pièces en tissu éponge. Semelles plastique. Couleurs variées. 1-2-3 ans. Chacune **.88**

Chemises hommes
100 seulement ! Chemises habillées imparfaites en broadcloth de coton. Couleurs variées et rayées. Encolures désassorties dans le lot. Chacune **2.00**

Robes de chambre
50 seulement ! REG. 5.99. Pour hommes. Flanelle rayonne lavez et portez. Tartans variés en tailles petite, moyenne et grande. **4.99**

Pullovers dames
120 seulement ! ORLON épais. A manches courtes et encolure ronde haute. Magenta, vert irlandais, brun foncé, blanc, 14 à 20 dans le lot. CHACUN **1.99**

Jupes écossaises
120 seulement ! Style fourreau pour dames. Tissu de coton et de viscose lavable. 10 à 18 dans le lot. CHACUNE **1.88**

Tissus 48" à 60"
700 verges ! Tissus de prix plus élevé soldés par le manufacturier. Crêpe de rayonne, peau d'ange, satins dans le lot. Couleurs variées. LA VERGE **.35**

Rideaux dentelle
200 seulement ! D'ANGLETERRE. ⅓ DE RABAIS. Rideaux de dentelle lavable à prix spécialement réduit. Couleurs variées. Dimensions approximatives.
43" x 81" — REG. 2.79 CHACUN **1.86**
43" x 90" — REG. 2.99 CHACUN **1.99**
50" x 90" — REG. 3.99 CHACUN **2.66**

Rideaux "Dacron"
100 seulement ! Joli "Dacron" qui ne nécessite que peu ou pas de repassage. Couleurs variées et dimensions approximatives.
41" x 54" — CHACUN **.87**
41" x 72" — CHACUN **1.07**

Couvertures
100 seulement ! Finette chaude. Tout blanc. Dimension approximative 70" x 90". La paire **2.98**

"Jeans" garçons
75 seulement ! Denim de coton "Sanforized". Taille élastifiée. Bleu, 6 à 12 ans. **1.00**

Pantalons corduroy
100 seulement ! Pour hommes. Corduroy de coton, style Continental. Noir, vert loden, gris et brun. Tailles 28-30-36-38, mais pas dans toutes les couleurs dans le lot. **3.99**

Chemises-T garçons
120 seulement ! Chemises manches longues. Coton indémaillable tricoté. Couleurs variées, 6 à 14 ans dans le lot. **2** pour **1.00**

Serviettes éponge
240 seulement ! Coton de bonne qualité d'un manufacturier bien connu. Vert/mauve, jaune/vert, rouge/brun ou bleu 2 tons. Env. 20" x 40". Chacune **.39**

Souliers dames
140 paires ! Cuir souple, talons compensés. Styles variés. 5 à 8 dans le lot. La paire **3.47**

Souliers enfants
200 paires ! IMPARFAITS de séries de prix plus élevé. Style à courroie en cuir verni et oxfords de cuir. 8 à 12½ et 13 à 2 dans le lot. La paire **1.99**

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

VEUILLEZ VOIR AU VERSO LES AUTRES ANNONCES EATON

Religieux blessé dans un accident

JONQUIERE. — Un prêtre de la paroisse St-Dominique de Jonquière, l'abbé Claude Michaud, a dû être hospitalisé, hier après-midi, à Jonquière, à la suite d'un accident de la route. Le prêtre, qui souffre de blessures multiples au visage et aux jambes, se rendait visiter les malades au moment de l'accident.

L'abbé Michaud, au volant de son automobile a voulu éviter un camion qui venait en sens inverse.

Au moment de l'accident, trois étudiants au collège classique de Jonquière, MM. Yves Maltais, Jean-Louis Girard et Christian Laberge, tous trois de Chicoutimi, accompagnaient le religieux. Ces derniers s'en sont toutefois tirés indemnes.

Des avantages offerts par "Alma-Jonquière"

ALMA, (P. T.) — Depuis lundi le 16 octobre, la compagnie de chemin de fer Alma et Jonquière offre à ses clients des districts d'Alma et d'Isle-Maligne, des taux décroissants d'encouragement pour le transport par fret.

Ces nouveaux taux d'encouragement conçus et mis à l'essai par les grands réseaux ferroviaires, permettent aux acheteurs de bénéficier de doubles économies d'une part dans les escomptes supplémentaires accordés d'ordinaire pour les achats en grande quantité, et d'autre part, dans ces taux de fret qui vont en décroissant à mesure que le chargement de wagon augmente en poids. La formule a connu une telle popularité que les Chemins de fer nationaux l'appliquaient aux districts de Jonquière, Arvida et de Chicoutimi vers le début de juin.

Ces jours derniers, les Chemins de fer nationaux passaient une entente avec Alma et Jonquière pour que les clients du service de cette compagnie bénéficient des mêmes avantages que dans certains cas peuvent représenter des économies de plusieurs centaines de dollars par expédition.

L'ancienne table prévoyait les taux fixes établis après certains minima, suivant les classes de marchandises. Aujourd'hui, les taux ne sont plus fixes mais vont en diminuant à mesure qu'augmente le poids de chargement des expéditions.

Les clients de l'Alma et Jonquière, qui utilisent le transport par fret du mode dit, au wagon, sont invités à s'enquérir de ces nouveaux taux auprès de la compagnie, afin de bénéficier de cette amélioration qui leur est offerte.

Séance tranquille au conseil du Cap

CAP-DE-LA-MADELEINE — La séance du conseil du Cap a été très tranquille lundi soir et ne consistait qu'en une assemblée de routine, si ce n'est que quelques petits points particuliers, comme l'achat de machinerie en prévision des difficultés que causera l'hiver qui vient.

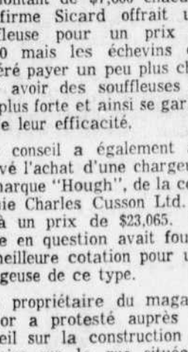
Les échevins ont approuvé l'achat de deux souffleuses de marque "Pettibone", fourni par Fédéral Equipment et ce, pour le montant de $7,600 chacune. La firme Sicard offrait une souffleuse pour un prix de $5,800 mais les échevins ont préféré payer un peu plus cher pour avoir des souffleuses un peu plus forte et ainsi se garantir de leur efficacité.

Le conseil a également approuvé l'achat d'une chargeuse de marque "Hough", de la compagnie Charles Cusson Ltd. et ce, à un prix de $23,065. La firme en question avait fourni la meilleure cotation pour une chargeuse de ce type.

Le propriétaire du magasin Keldor a protesté auprès du conseil sur la construction de trottoirs sur la rue située à l'arrière de son édifice commercial. M. Kelly souligna l'inutilité de ces trottoirs en mentionnant qu'un terrain de stationnement doit être ouvert à cet endroit et que, de plus, un projet de place commerciale est actuellement en marche à cet endroit. Le conseil prendra une décision sur la question au printemps alors que l'on décidera de la construction de ce trottoir.

Le conseil a également pris connaissance d'une lettre de remerciements de la part de l'Association des détaillants en alimentation pour une réception à l'hôtel de ville. L'association a de plus lancé une invitation au conseil à une soirée en l'honneur des deux épiciers de l'année.

A L'HEURE DU VIN...



Savourez *maintenant* le VIN DE MÛRES MANISCHEWITZ aussi bien que le vin de raisin Concord Manischewitz
Demandez la bouteille à quatre faces carrées

LES VINS MANISCHEWITZ
votre magasin de la Commission des Liqueurs

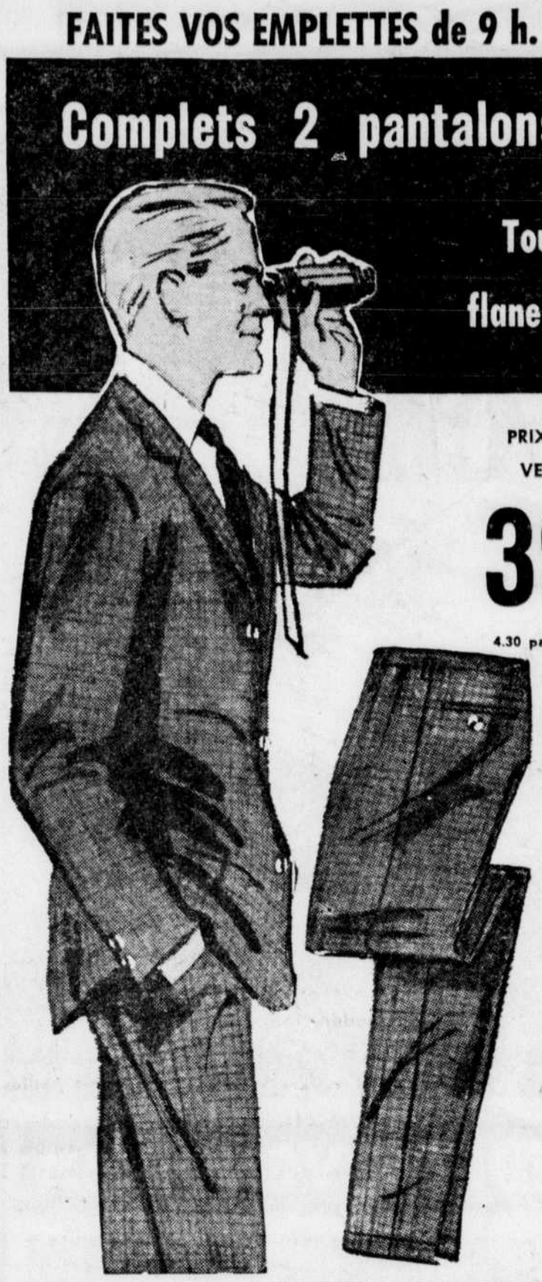
EATON — MAGASIN DU SOUS-SOL

LE GRAND FESTIVAL D'AUBAINES D'OCTOBRE EST ENFIN ARRIVÉ.

FAITES VOS EMPLETTES de 9 h. 30 à 9 h. du soir vendredi ou COMPOSEZ VI. 2-9211, Service des commandes téléphoniques

Complets 2 pantalons worsted

Tout laine et flanelle de laine!



PRIX DE LA GRANDE VENTE D'OCTOBRE

39.99

4.30 par mois (10 mensualités) y compris, les frais d'administration

Bien au-dessous du prix habituel ! Complets de modèle 2 et 3 boutons de forme droite pour hommes et jeunes gens, en tissus TOUT LAINE, WORSTED TEINT AU FIL et quelques FLANELLES worsted dans le groupe. Belles teintes unies, petits dessins fantaisie et quadrillés (assombris) en bleu, brun, gris et olive foncé. Tailles : 36 à 46 pour tailles courte, courante, grande et forte. Tailles : 38 à 50 pour tailles courtes et courantes.

Pas de versement comptant sur achats par plan budgétaire. Taxe payable à l'achat.

(929)

PRIX DE LA GRANDE VENTE D'OCTOBRE

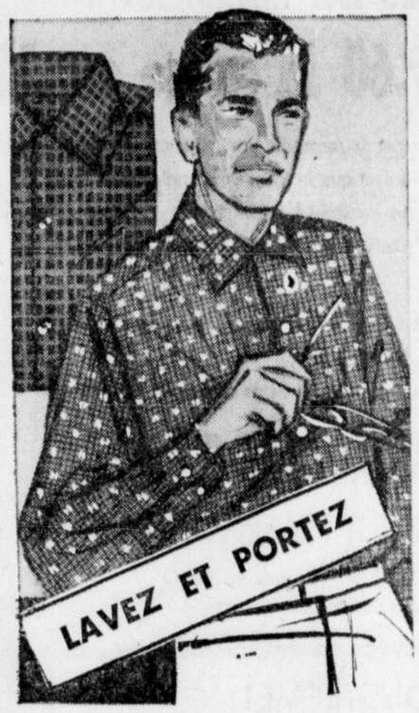
27.50

3.00 par mois (10 mensualités)

Manteaux d'hiver de velours tout laine

Manteaux de séries de prix plus élevés, liquidés par le fabricant. Modèle de forme droite de belle apparence riche. Nouveau style raglan à manche fendue, la ligne courte ainsi que le style droit conventionnel dans le groupe. En olive noir chic, gris mi-foncé distingué, ainsi que bleu en diverses nuances, quelques-uns en quadrillés et dessins assombris et des teintes unies conventionnelles. Tailles 34 à 46 en tailles courte, courante et forte.

(929)

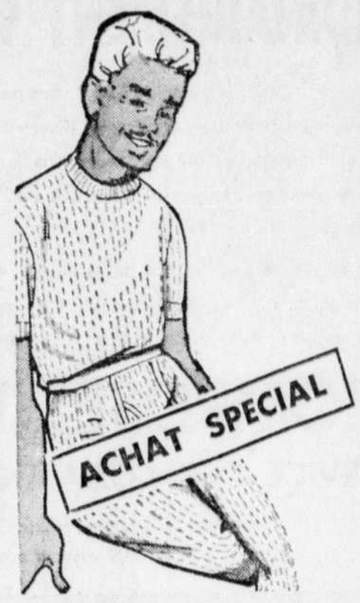


Chemises sport pour hommes

PRIX DE LA GRANDE VENTE D'OCTOBRE

2 pour 5.00 chacune 2.59

Chemises à manches longues en coton ne nécessitant que peu ou pas de repassage. A PRIX SPECIAL. Variété de styles populaires, quelques échantillons dans le lot. Petits dessins et quadrillés en tons dominants de bleu, rouille, jaune or et vert. Tailles petite, moyenne, grande.



Sous-vêtements 'Thermal'

PRIX DE LA GRANDE VENTE D'OCTOBRE

Vestes manches courtes. Chacune **1.69** Caleçons longs. Chacun **1.69**

En coton de tricot "Thermal", styles populaires pour l'hiver. Tricot circulaire qui conserve la chaleur du corps et vous permet de rester longtemps à l'extérieur sans crainte d'être gelé. En blanc, tailles petite, moyenne et grande.

Chemises polo

En rayonne brossée pour hommes. Modèle à manches longues en blanc, bleu, jaune or, beige. Tailles petite, moyenne, grande. SPECIAL chacune **1.49**

Pyjamas "Sanforized"

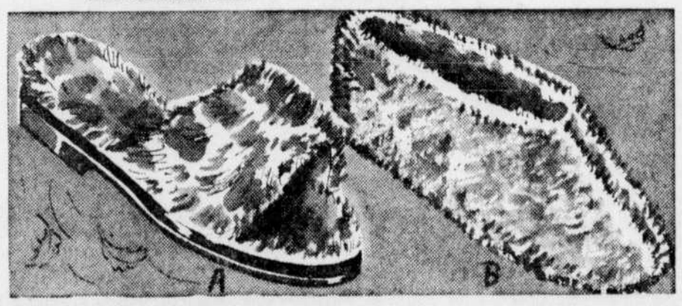
Rég. 2.99. En broadcloth de coton de couleurs variées, la plupart sur fond blanc. Tailles C-D-E seulement dans le lot. SPECIAL **2.39**

Chemises habillées

Imparfaites. En broadcloth de coton blanc. Cols à pointes courtes et manches longues. Encolures 14½ à 17 dans le lot. SPECIAL chacune **1.99**

COMPOSEZ VI. 2-9211

(928)



A. En peluche "Acrilan"

Pantoufles type élastifié pour dames et adolescentes avec semelles et talons de caoutchouc-mousse. En rose, bleu, turquoise avec garniture jaune or. Largeurs moyennes en pointures petite (4-5½), moyenne (6-7½), grande (8 à 9½). PRIX DE LA GRANDE VENTE D'OCTOBRE. la paire **1.67**

B. Pantoufles "Shearling"

Pantoufles en "shearling" (laine d'agneau naturelle) fabriquées au Canada. Type élastifié en rose, bleu, naturel. Tailles : petite (4-5½), moyenne (6-7½), grande (8 à 9½). PRIX DE LA GRANDE VENTE D'OCTOBRE. la paire **2.69**

C. Pour hommes

Pantoufles à dessus de corduroy de coton et semelles et talons de caoutchouc flexible. Pointures 6 à 11, pas de ½ pointures... Brun ou rouge vin. Achetez-en maintenant pour l'hiver et économisez. PRIX DE LA GRANDE VENTE D'OCTOBRE, la paire **1.77**

COMPOSEZ VI. 2-9211

(937)

D. En cuir moulé

Pantoufles à talons caoutchouc et entrées de "shearling" naturel (laine d'agneau). Pas de ½ pointures. Largeurs moyennes.

PRIX DE LA VENTE D'OCTOBRE

Ton cerise, hommes, pointures 6 à 12. la paire **3.77**

Dames, havane ou ton cerise, pointures 4 à 9. la paire **3.77**

Havane ou ton cerise, pour enfants pointures 8 à 3. la paire **2.99**

Costumes de neige Tout nylon

Rég. 9.99

PRIX DE LA VENTE D'OCTOBRE

6.99

A prix réduit spécialement à l'occasion de cette vente. De bonne qualité et chaud. Extérieur tout nylon et doublure de rayonne matelassée. Fermeture glissière de bonne qualité. Tricot aux chevilles.

Capuchon fendu à même, doublure de peluche de rayonne chaude. BLEU MARINE, ROUGE et ANTHRACITE, 3-4-5-6-6x.

COMPOSEZ VI. 2-9211

(910)

Vareuses pour garçons Régulier 12.99

PRIX DE LA VENTE D'OCTOBRE

10.99

VAREUSES TOUT LAINE avec capuchon fendu détachable, doublure chaude de rayonne matelassée sur laine. Glissière dissimulée, fermeture extérieure boutonnant. Faux poignets... Tons unis ou petits dessins en gris, gris mi-foncé et bleu. Tailles 6 à 18 ans.

VAREUSES EN NYLON, capuchon fendu détachable. Glissière dissimulée et fermeture boutonnant. Faux poignets. Bleu, gris, vert. 6 à 18 ans.

COMPOSEZ VI. 2-9211

(932)

Achat spécial! Gants de cuir doublé

Confectionnés au Canada

Gants en peau de mouton souple et chaud pour hommes. Doublure effet "Pigtex". Noir, brun et un ouate de coton. Style élastifié, quelques-uns à effet "pigtex". Noir, brun et gris, 8 à 10½. PRIX DE LA GRANDE VENTE D'OCTOBRE, paire **2.49**

COMPOSEZ VI. 2-9211

(902)

Marquisette de nylon 45"

A PRIX SPECIAL

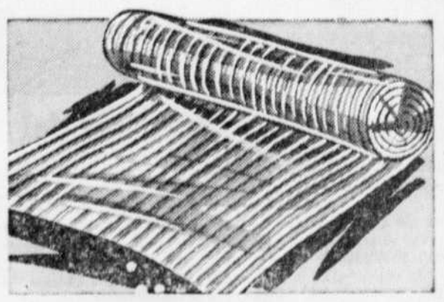
Marquisette de nylon blanc diaphane. Faites vos rideaux vous-même. Grande largeur, env. 45" avec bordures à ourlets. — PRIX DE LA GRANDE VENTE D'OCTOBRE .. **2** verges **.88**

Tapis de plastique 30"

Pour passages, salles, etc.

PRIX DE LA GRANDE VENTE D'OCTOBRE

6 verges **1.77**



Plastique côtelé transparent de bonne qualité. Excellent pour protéger vos tapis les jours de pluie et de neige. Pratique et facile à nettoyer. Env. 30" de largeur.

COMPOSEZ VI. 2-9211

(967)

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL — RUES STE-CATHERINE ET DE L'UNIVERSITE

L'IMMUABLE GARANTIE EATON: "ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

LE MAGASIN EST OUVERT CE SOIR ET VENDREDI JUSQU'À 9h.

EATON REND HOMMAGE AU COMMONWEALTH

PLUS QUE 2 JOURS! VENDREDI ET SAMEDI! VOYEZ LES DEMONSTRATIONS, LES ATTRACTIONS ET SPECTACLES SPECIAUX DE LA GRANDE EXPOSITION DU COMMONWEALTH CHEZ EATON

Fabriquées en Angleterre ! Qualité supérieure à celles de jauge standard !

TUILES LINOLÉUM INCRUSTÉ

CHOIX DE DESSINS JASPES OU MARBRES

ORDINAIREMENT 9.60 la caisse ou .12 chacune

Une autre grande offre spéciale EATON vous permet de recouvrir vos parquets de tuiles pour un prix modique. Les dessins sont incrustés dans la masse et dureront autant que la tuile. Et les tuiles sont d'une fabrication faite pour durer car elles sont d'une **qualité supérieure à la jauge standard (environ 3/32" d'épaisseur).** Chaque tuile a environ 9" x 9" et une caisse de 80 tuiles couvre environ 45 pieds carrés. Faciles à poser vous-mêmes, car elles ne nécessitent pas de raccords.

Dessins Jaspés : • Beige clair • Beige moyen • Sable • Champignon • Rouge • Bleu • Beige chiné • Multi-gris • Cannelle • Ivoire/rouge/gris

Dessins marbrés : • Turquoise • Gris chiné • Beige chiné • Beige moyen • Noir/ivoire

COMPOSEZ VI. 2-9211

SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES

Clients de la banlieue, utilisez les lignes directes EATON
EATON assume vos frais d'appel

POSEZ-LES VOUS-MEME!

Les articles nécessaires à la pose sont à prix de vente aussi !

ORDINAIREMENT 1.75 le gallon

Ciment à linoléum, résistant à l'eau. Le gallon, SPECIAL **1.39**

NECESSAIRE DE POSE, contient un couteau à linoléum, une spatule à ciment, et un marqueur à craie. ORDINAIREMENT 1.69 **1.39**

LINOLEUMS (RAYON 273), AU SIXIEME

SPÉCIAL
CAISSE DE 80 TUILES
5.99
OU .08 CHACUNE

DERNIERS JOURS POUR VOIR LES NOMBREUSES ATTRACTIONS SPECIALES DE L'EXPOSITION DU COMMONWEALTH CHEZ EATON

"RAJA LE PETIT"

l'éléphanteau venu directement de l'Inde par B.O.A.C. "Raja le Petit" a une cour d'admirateurs ! Il sera chez Eaton **deux jours encore !** GARÇONS ET FILLETTES de 14 ans ou moins ! Vendredi est le dernier jour pour participer au concours concernant le poids de "Raja le Petit". Procurez-vous votre formule d'inscription au cinquième chez Eaton. Le Concours se termine vendredi, le 20 octobre, à 9 heures du soir. Gagnez un beau prix !

CINQUIEME, CENTRE, RUE STE-CATHERINE

VISITEZ LE BAZAR D'ORIENT

Voyez la variété de marchandises fascinantes provenant de l'Inde, du Pakistan et de Hong-Kong. Voyez aussi, comment se porte le magnifique "Sari".

CINQUIEME ETAGE, CENTRE, PRES DES ESCALIERS ROULANTS
REZ-DE-CHAUSSEE

- BUREAU TOURISTIQUE avec un personnel de la B.O.A.C. et des représentants d'outre-mer. Centre, rue Victoria
- EXPOSITION DE DENREES présentant les spécialités des pays du Commonwealth. Burnside et Victoria.

DEUXIEME ETAGE

- EXPOSITION DE TOILES DE LA MAISON ROYALE — présentées à la Reine Elizabeth. Près des escaliers roulants.
- CARICATURES PUNCH — exposition de 80 croquis, gracieuseté des éditeurs de "Punch". Vêtements pour hommes, rue Victoria.
- BOUTIQUE des TARTANS — brillant étalage de tartans authentiques.

TROISIEME ETAGE

"LA COUR DES JOYAUX" — présentation gracieuse de la B.O.A.C. Copies des joyaux de la couronne et leurs descriptions. Voyez aussi, l'exposition de COSTUMES DES REINES à travers les siècles, et d'uniformes militaires britanniques. Centre, près des escaliers roulants.

QUATRIEME ETAGE

- EXPOSITION DE FINE PORCELAINE ANGLAISE — Wedgwood et Minton antique... Sir John Wedgwood sera personnellement présent demain, vendredi, de 10.30 à 12 pour autographier les pièces achetées en porcelaine Wedgwood-Jasper. Rayon de la porcelaine, Centre.

CINQUIEME ETAGE

SALON DE THE — Service de thé de marque Eaton .10 seulement.

CENTRE, RUE VICTORIA

SECTION DES "ATTRACTIONS SPECIALES" 5e ETAGE

Heures de spectacles — Vendredi, 20 octobre
ORCHESTRE "WEST INDIES STEEL BAND" à 3 h. 30 et à 7 heures
DANSEURS ECOSSAIS à 4 h. 30
CINE-THEATRE projetant continuellement des films de voyage et des documentaires sur le Commonwealth.

SIXIEME ETAGE

- EXPOSITION DE TAPIS dont certains de "Vieux Maîtres" d'Angleterre, plusieurs tartans de l'Ile de Man et des carpettes de l'Inde.

NEUVIEME ETAGE

- AU RESTAURANT EATON — un plat différent tous les jours, spécialités des pays du Commonwealth. Aussi un mets indien ou pakistanais au cari, servi par Kumar de Allahabad, Inde, avec tous les ingrédients qui lui sont propres.
- EXPOSITION DE PEINTURES de Maurice Wilks, au Foyer.

SPÉCIAUX à 6h. VENDREDI

- SOYEZ AU BON ENDROIT
- À L'HEURE PRÉCISE

Pas de commandes téléphoniques ni postales, s.v.p.

COLLIERS ET BOUCLES D'OREILLES
Rég. 3.00 ! 48 parures seulement ! Deux délicats modèles fleuris de couleurs tendres avec chaînette réglables, en métal ton or ou argent ; boucles d'oreilles assorties. Spécial à 6 heures, vendredi, la parure **2.00**
BIJOUTERIE — REZ-DE-CHAUSSEE

TREPIEDS "COLON" A CAMERA
40 seulement ! Rég. 9.95 ! Pieds et étuis compris. 9 sections, 46" de hauteur. Spécial à 6 heures vendredi **4.97**
APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES — REZ-DE-CHAUSSEE

PANTALONS WORSTED TOUT LAINE — ½ PRIX !
60 seulement ! Rég. 15.95 ! La plupart unis, bleu marine ; quelques-uns à texture fantaisie, en gris et brun. Pour hommes, tailles 28 à 44 dans le groupe. Spécial à 6 heures vendredi **7.97**
VETEMENTS POUR HOMMES — AU DEUXIEME

JUPES DE LAINAGE — REG. 5.98 !
48 seulement ! Modèles et coloris variés en tweeds et flanelles de laine. Tailles désassorties pour jeunes filles. Tailles 12 à 16 dans le groupe. Spécial à 6 heures vendredi **4.29**
BLOUSES — AU REZ-DE-CHAUSSEE

GAINES SEMI-FOURREAUX
50 seulement. Rég. 8.99 ! Certaines à taille haute. Blanc seulement. Tailles 28 à 34 dans le groupe. Spécial à 6 heures vendredi **4.49**
CORSETS — AU TROISIEME

BICYCLETTES ANGLAISES
60 seulement ! Fabriquées en Angleterre pour enfants 4 à 7 ans. Roues 20", selle de cuirette à ressorts, cadre 14". Peintes rouge métallique avec roues et guidon chromés. Spécial à 6 heures vendredi **27.99**
ARTICLES SUR ROUES — AU CINQUIEME

COUVRE-LITS DE "CORDETTE"
25 seulement ! Rég. 9.99 chacun ! Velours de coton côtelé pour lits simples et doubles. Jaune doré, bleu paon, beige, brun et rouge dans le groupe. Spécial à 6 heures vendredi, chacun **4.99**
RIDEAUX — SIXIEME ETAGE

MOBILIERS DE CHAMBRE MODERNES
12 mobiliers seulement ! Dessus, devants et montants en placage noyer 5 épaisseurs, à garniture de filigrane bleu antique. Le mobilier comprend : bureau triple à 9 tiroirs, 72" x 18" x 30" de hauteur, miroir vertical, 26" x 40", commode 33" x 18" x 40" de hauteur et lit à panneau 4'6". Spécial à 6 heures vendredi mobilier 3 pièces **139.95**
MEUBLES — AU SEPTIEME

AU MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

SACS A MAIN
100 seulement ! Les préférés des jeunes ! Grands sacs type "paysan" en plastique verni, à fermeture glissière. Certains à compartiments extérieurs à glissière. Spécial à 6 heures vendredi, chacun **1.00**

ROBES TRICOT ITALIEN
Rég. 9.99 ! 50 seulement. Tricot tout laine Botany, de tailles et couleurs variées. Spécial à 6 heures vendredi **6.99**

Dernier jour, vendredi chez EATON pour voir

LES CHANDAILS CLASSIQUES en "ORLON" DE DUPONT OF CANADA LTD.

en une présentation sur mannequins
Cinquième étage
12 h. 30, 3 heures, 6 h. 30

Venez voir cette présentation originale des chandails automne '61 de Du Pont . . . tous en "ORLON", de qualité insurpassable.

Commentaires bilingues par Madame Denyse Quyntal-Vien de Du Pont.

VENDREDI, CHEZ EATON
SIR JOHN WEDGWOOD

arrière-arrière-arrière petit-fils du créateur de la célèbre porcelaine WEDGWOOD AUTOGRAPHIERA LES PIECES DE WEDGWOOD-JASPER QUE VOUS ACHETEREZ

Au rayon de la porcelaine, quatrième étage, de 10 h. 30 à midi.

3e GRAND JOUR !

VENTE DE CHAUSSURES EN CÙIR DE VEAU POUR HOMMES

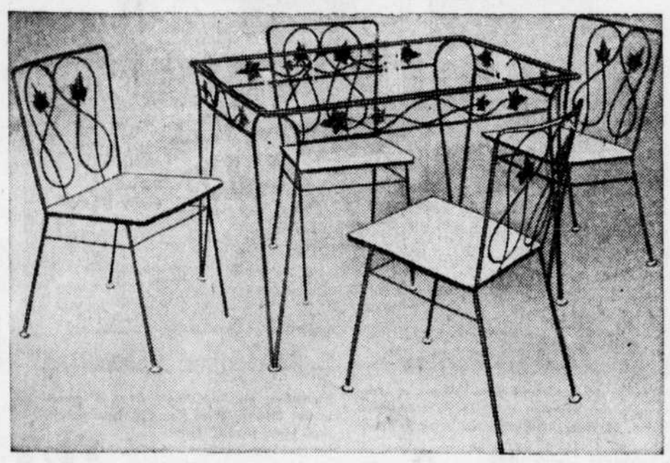
7 élégants modèles en pointures 6 à 11, largeurs B à EEE.

Ord. 14.95 SPECIAL **10.95**

Voyez le journal de mercredi pour plus de détails.

CHAUSSURES POUR HOMMES (RAYON 237) AU DEUXIEME, CHEZ EATON

EN VEDETTE VENDREDI



En vente vendredi dès 9 hrs 30 du matin

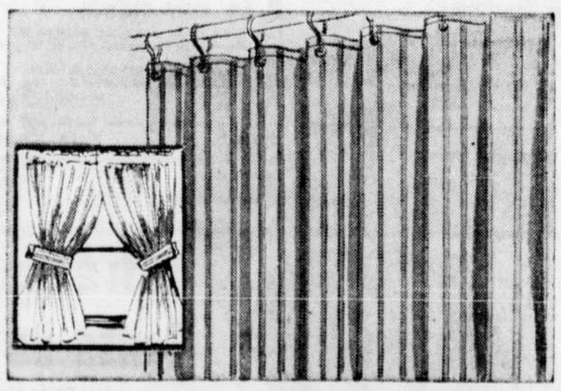
35 seulement ! Mobiliers de fer forgé

Attrayants mobiliers de 5 pièces en fer forgé pour la cuisine ou pour l'office. Table à dessus de verre de dimension approx. de 28" x 42" et 4 chaises. Pieds et cadre de fer forgé robuste au fini blanc émaillé ou noir émaillé ; sièges recouverts de vinyle et rembourrés.

Prix vedette du vendredi le mobilier 5 pièces **79.95**
5.05 par mois (18 mensualités)

RAYON 370 AU SEPTIEME

15 seulement ! MOBILIERS DE 5 PIECES DE FER FORGE
Tels que décrits ci-dessus réservés pour les clients de 6 heures



En vente dès 9 hrs 30 du matin
Ordinairement 14.98

150 seulement ! Ensembles de douche

Rendez-vous chez Eaton vendredi et profitez de cette vedette d'ensemble de douche. Rideaux de douche de 72" x 72" env. et rideaux de fenêtre de 35" x 46" env. chacun, avec attaches. En blanc, rose, jaune, bleu ou vert en jersey rayonne à envers imperméable "Softex".

PRIX VEDETTE DU VENDREDI l'ensemble **9.99**

RAYON 254, AU QUATRIEME

ENSEMBLES DE DOUCHE, tels que décrits ci-dessus, réservés pour les clients de 6 heures 1.50 seulement !

Friandises du Royaume-Uni

EDINBURGH ROCK fabriquées en Ecosse par McColl's. Elles sont délicieuses. Enveloppées dans du papier écossais. Paquet de 4 oz **.39** Paquet de 10 oz **.89**

TOFFEES de Sowerby Bridge dans le Yorkshire. Toffee au beurre Jon en tablette de 2 livres. Ch. **1.59**

MENTHES GALLOISES de Cardiff, Pays de Galles. Fabriquées selon une vieille recette galloise. Boîte de ½ livre — Chacune **.79**

BOCAUX D'APOTHICAIRE de Horners, d'Angleterre. Des bonbons anglais délicieux dans des bocaux qui vous rendront service. Bocaux de 5½ onces — Chacun **.59**

COMPOSEZ VI. 2-9211
RAYON 214, AU REZ-DE-CHAUSSEE

CAHIER NO 2 / PAGES 19-36

LA PRESSE

VIE FEMININE / VIE MONDAINE / RADIO / INFORMATIONS GENERALES

MONTREAL, JEUDI, 19 OCTOBRE 1961 — 78e ANNEE — No 4

LE CARNET
DE RAYMOND GUÉRIN

Au début du mois, deux entrepreneurs aux noms symboliques étaient rivaux pour obtenir le contrat de construction d'une caserne de pompiers, à Hull. Leurs noms: Laflamme et Brûlé ! Qui a gagné ? • On a ressuscité cette année à New-York les "courses de six jours". Vous souvenez-vous ? Elles eurent autrefois leur gloire au Forum de Montréal, mais je ne me souviens plus que de Torchy Peden • Les Filles de Jésus (Trois-Rivières) émettent pour $1,300,000 à 5¼% et 5½% • La pièce de théâtre "Homme pour Homme" fait-elle suite à "L'Echange" ? • L'individu que l'on dit le plus riche du monde, Paul Getty, se proposerait d'acheter le paquebot français "Liberté" quand ce dernier sera retiré de la circulation. Il y a pourtant de bonnes petites chaloupes en vente, pas cher.

• • •

STRUCTURE A REPENSER — En tenant hier sa première conférence de presse, notre compatriote, le Dr François Cloutier, nouveau directeur général de la Fédération mondiale pour la santé mentale, a carrément déclaré qu'il fallait repenser toute la structure du système d'assistance psychiatrique, au Québec.

Il a tenu ces propos au cours d'une réception offerte par le Dr Gustave Loignon, surintendant de l'hôpital St-Jean-de-Dieu; le Dr Loignon lui-même était retenu à son hôpital, à cause d'une visite des trois enquêteurs de la nouvelle commission provinciale qui a mission de voir ce qui se passe en ces milieux.

• • •

Montréal compte au-dessus de 5,000 policiers et pompiers, 4,500 fonctionnaires municipaux et plusieurs milliers d'employés à gages • Hemingway, Faulkner, Lawrence, Joyce, Proust et Bobby Kennedy : celui-ci ne semble pas du même clan; mais lui aussi fera partie des prochaines biographies que se propose de filmer Jerry Wald à Hollywood • Le grand couturier Raoul-Jean Fouré, de Montréal, est l'auteur d'un nouveau costume porté par une congrégation de religieuses • Un citoyen de l'Illinois est parvenu à s'infliger deux blessures avec une seule balle en voulant jouer au cow-boy. Il faisait virevolter un revolver .22 autour de son doigt quand le coup partit; la balle entra dans sa jambe droite, ressortit à l'avant du mollet et se logea dans le gros orteil.

• • •

Le Rassemblement pour l'Indépendance Nationale est ferme : il n'y aura pas de "majorettes", pas de défilés, pas de banquet, pas de cabales et même pas de campagne électorale à son grand congrès de fin d'octobre. On n'a plus les congrès qu'on avait • L'atome ? La bombe ? Les retombées ? Berlin ? L'Algérie ? Le Katanga ? Foutaise, tout ça : le hockey a recommencé • Hier, lancement à Montréal du film "Un taxi pour Tobrouk" (Aznavour) • Le comédien Jackie Gleason a acheté à Paris une Rolls-Royce de $36,000, à deux couleurs.

MAIS OU SONT LES ERABLES D'ANTAN. — Si Maisonneuve revenait planter sa croix, il pourrait s'arrêter en passant sur le terrain de l'université McGill et prendre un hot-dog à cette cafétéria circulaire...

Ballade d'une montagne du temps jadis...

par *Jacques GUAY*

On parle beaucoup de la préservation du Mont Royal. On parle avec romantisme de sous-bois enchanteurs, de pentes boisées. On parle, on parle. On fait des campagnes pour empêcher la construction d'immeubles sur les flancs de notre cher monticule. Et on reparle de la préservation de cette oasis de fraîcheur en plein centre de la métropole poussiéreuse.

Pendant ce temps, sans mot dire, on n'en construit pas moins des murailles de briques le long de l'oasis. Témoins, aujourd'hui, quatre bâtiments que l'université McGill est à édifier derrière le stade Molson, près de l'avenue des Pins et de l'avenue du Parc.

En tout $3,500,000 de briques et de béton. Il s'agit cette fois de trois résidences pour étudiants étrangers de sept étages chacune et d'une cafeteria, édifice circulaire du plus bel effet.

Chacune de ces charmantes habitations a 180 pieds par 50. La cafétéria circulaire, un diamètre de 126 pieds et deux étages. Les travaux sont exécutés par la Foundation. Les écureuils ont quelques semaines pour vider les lieux.

Tout est cependant légal, donc juste et bien. La muraille est sur le terrain de McGill et la ville de Montréal a accordé les permis de détruire la montagne. Elle y était d'ailleurs tenue.

Le Mont Royal pour sa part n'a qu'à se cacher et à rougir de toutes ses feuilles d'automne. Il est toujours là, derrière. Au cas où vous ne le sauriez pas, il serait peut-être bon que l'on place une pancarte gentillette devant les constructions nouvelles : "Mont Royal derrière, 300 pieds". Ou encore, pour être bilingue : "Mount Royal, ahead 300 ft".

Photos LA PRESSE

ET AMENEZ-EN d'la brique, du ciment, pis des bâtisses de 50 pieds, le Mont Royal, c'est pour être caché.

L'opposition se dessine, à Chomedey

L'Alliance civique appuiera un candidat à chacun des postes!

par **Roger NANTEL**

Un mouvement para-politique, l'Alliance civique, vient de voir le jour à Chomedey. Son but avoué : engager la lutte contre l'administration actuelle de cette ville et en particulier, contre le maire Jean-Noël Lavoie, également député libéral de Laval.

Le groupement a été fondé dimanche dernier, soit au moment où le maire Lavoie inaugurait le Tripedium en compagnie du premier ministre Jean Lesage. Hier soir, une deuxième réunion groupait les militants et un bureau de direction était élu.

Mais, ce qui est plus important, il a alors été décidé qu'un candidat portera les couleurs de l'Alliance pour chacun des douze postes de conseiller lors des prochaines élections municipales (le vote doit être pris le 6 novembre) sauf aux trois sièges déjà détenus par les membres du mouvement. Une autre quasi-certitude : la candidature à la mairie d'un contribuable appuyé par l'Alliance.

"Mouvement de réforme"

Au premier abord, l'Alliance semble formée d'éléments assez hétéroclites : partisans connus de l'Union nationale, indépendants, quelques idéalistes. Dans l'énumération écrite qui lui tient lieu de charte, l'association se défend d'ailleurs d'être liée à des politiciens ou des gouvernements politiques. Elle se veut, toujours, d'après ses principes, un organe de liaison entre l'administration et la population, quitte à se transformer en mouvement politique municipal au besoin.

L'Alliance affirme compter présentement de 200 à 300 partisans et jouit de l'appui ouvert de trois échevins siégeant actuellement au conseil municipal de Chomedey. Ce sont MM. Emile Demers, Roland Sauriol et Albert Gagnon. Ces derniers seront épaulés, aux dernières nouvelles, par trois autres candidats : MM. Claude Dagenais et Yvon Lavoie, dans le quartier l'Abord-à-Plouffe, et Roger Pilon, dans St-Martin. Deux noms sont mentionnés relativement à la mairie, ceux des notaires Henri Vinet (président de l'Alliance) et Gérard Lavoie.

Des accusations

Dans un communiqué remis hier soir aux journalistes, les directeurs de l'Alliance y vont déjà de plusieurs accusations, affirmant entre autres que l'administration municipale actuelle de Chomedey pratique le patronage et le favoritisme.

La première de ces accusations touche les célébrations qui viennent de se terminer dans la métropole de l'île Jésus. Selon le communiqué, des frais de $30,000, plus une somme équivalente pour frais de publicité et autres, auraient été autorisés par l'administration pour défrayer le coût de ces fêtes. Célébrations qui, selon l'Alliance, tiennent place de campagne électorale en faveur du maire Lavoie et ses lieutenants.

Il est ensuite question d'une somme de $100,000 qui serait présumément versée cette année à l'avocat Prévost en guise d'honoraires. Ce dernier est décrit comme un "ami intime de Me Jean-Noël Lavoie".

Finalement, un présumé scandale impliquant la firme A. Billet et son copropriétaire, M. Beaulieu, est expliqué en détail. Il est affirmé que cette compagnie se serait vu accorder un contrat de près de $200,000 alors que sa soumission n'était pas la plus basse.

Somme toute, une lutte acerbe semble se dessiner, mettant aux prises une administration relativement nouvelle mais déjà accusée d'être dictatoriale, et un groupement difficilement définissable, pouvant servir des intérêts politiques mais pouvant également refléter une opposition grandissante.

L'UN représentée aux élections complémentaires?

QUEBEC. (J.M.) — L'Union nationale participera-t-elle aux élections complémentaires de Chambly et de Jacques-Cartier ? jusqu'à quel point ira cette participation de l'Union nationale ?

Une décision sera prise à ce sujet à la suite de consultations entre M. Daniel Johnson, nouveau chef du parti, ses collègues et les associations locales.

Le député de Bagot l'a déclaré hier aux journalistes.

Comme on demandait à M. Daniel Johnson de commenter la date choisie pour les élections partielles, soit le 14 décembre, il a répondu :

—"Il est juste que les électeurs des deux comtés soient représentés à la Chambre basse durant la prochaine session..."

Les allocations familiales :

"On ne peut tout régler en même temps" *(M. Dubé)*

QUEBEC. (J.M.) — Des pères de famille, ayant demandé à temps, en bonne et due forme, les allocations familiales provinciales de $10 par mois pour des enfants de plus de seize ans aux études, se sont plaints à Montréal de n'avoir pas reçu leurs premiers chèques.

M. Gilbert Dubé, secrétaire particulier de M. J.-Emilien Lafrance, ministre de la Famille et du Bien-être social, interrogé sur les raisons de ce retard, a déclaré hier soir :

"On a prié les chefs de famille de faire leur demande avant le premier septembre : mais il y a 75,000 dossiers et l'on ne pouvait s'attendre que les 75,000 cas soient réglés en même temps. Toutefois les autorités provinciales ont promis de payer les allocations, à partir du premier septembre, à tous les pères répondant aux conditions fixées par la loi, et ayant formulé leur demande avant la date-limite. Tous ceux qui se trouvent dans cette situation, n'ont rien à craindre : même si, par exemple, ils ne recevaient qu'au mois de décembre leur premier chèque, les allocations leur seront payées à compter du premier septembre. S'il n'y avait qu'une centaine de dossiers, tous les cas auraient pu être réglés immédiatement : mais il ne faut pas oublier qu'il en existe 75,000..."

M. Gilbert Dubé a terminé en disant que lui-même est du nombre des chefs de famille qui attendent leurs premières allocations provinciales pour des adolescents de plus de seize ans continuant leurs études.

Rapport très encourageant de M. Paré

QUEBEC, 19. (J.M.) — Le chef du gouvernement provincial, M. Jean Lesage, a porté hier, à la connaissance des membres du Cabinet réunis à huis clos, la teneur du rapport qui lui avait été soumis la veille par M. René Paré, président du conseil d'orientation économique.

Il s'agit d'un document confidentiel qui servira à nos dirigeants pour préparer certains projets de loi. Le texte ne sera donc pas rendu public.

Le rapport de M. René Paré, dont le conseil des ministres a entrepris l'étude hier, traite de l'attitude de certains établissements québecois devant l'invitation, lancée par M. Lesage, de collaborer avec la future "Société générale de financement".

On sait que mardi le député de Québec-Ouest a qualifié le document d' "extrêmement encourageant".

Et le premier ministre avait ajouté :

— "J'espère que la réponse du public le sera autant".

Les rédacteurs du projet de loi grâce auquel on jettera les bases de la "Société centrale de financement", tiendront compte de certaines des observations formulées dans le rapport de M. René Paré.

Service de psychiatrie ? Le ministre ne sait pas...

QUEBEC, 19. (J.M.) "Nous verrons en temps et lieu s'il est nécessaire de créer un service de la psychiatrie au sein du ministère de la Santé publique", a déclaré le Dr J.-A. Couturier au représentant de LA PRESSE.

Ce dernier avait attiré l'attention du ministre sur l'opinion de divers groupements qui ont réclamé, récemment, la fondation d'un tel service.

La création de la nouvelle branche de l'administration provinciale permettrait la coordination des efforts en vue d'améliorer les conditions d'hospitalisation et de traitement des malades dans les hôpitaux psychiatriques.

Jusqu'à présent, comme l'indique la réponse du Dr J.-A. Couturier, les autorités provinciales n'ont pas encore pris de décision au sujet de la question de savoir s'il est nécessaire d'avoir un service provincial de psychiatrie.

PEINE DE MORT:

—Abolition prématurée —Honte pour l'humanité

par **Guy FERLAND**

Pour ou contre la peine de mort ? — Si la peine est capitale, la question l'est aussi. Et autour d'une table de débats, devant une opinion publique représentée par quelque trois cents jeunes, elle a réuni hier soir trois avocats et un journaliste pour en discuter.

Ont pris radicalement position en faveur de l'abolition de la peine capitale, Mes Dollard Dansereau et Raymond Daoust, criminalistes, de même que M. Gérard Pelletier, rédacteur en chef de LA PRESSE. Contre eux trois, Me Claude Wagner, procureur de la Couronne, a soutenu un véritable siège en affirmant que l'opinion publique aujourd'hui, n'était pas prête à l'abolition de la peine de mort.

Le colloque avait lieu au local de la Fraternité des policiers, sous les auspices du Jeune Commerce de Montréal.

"Le meurtre n'est pas assez fréquent pour que la société soit obligée de se défendre avec une telle vigueur, tant qu'elle n'aura pas atteint ce stade où elle pourra dire qu'elle ne s'est pas trompée", a fait observer Me Dansereau.

Il a développé l'argument des erreurs judiciaires, non pas celles auxquelles on est accoutumé de penser, lorsque par exemple, un innocent serait condamné ; mais plutôt les erreurs de verdict, comme celle qui se produirait lorsqu'un individu serait convaincu de meurtre alors que, peut-être, le verdict aurait dû en être un d'homicide involontaire.

Me Daoust, lui, a montré que la peine de mort ne constituait pas un frein vraiment efficace pour les meurtriers, même ceux qui agissent avec préméditation. Car alors, ils ne songent même pas à la possibilité de se faire prendre. A plus forte raison, ceux qui tuent dans un moment de colère ou de provocation, ne songent-ils pas à la peine de mort.

M. Pelletier est allé plus loin que ses collègues, en faisant état de la honte qu'a la société à exercer la peine de mort : de la définition de la culpabilité qui a varié à travers les âges, au point que l'on a pu pendre pour simple vol en toute bonne conscience il y a un siècle et demi ; de l'évolution de la conscience humaine également, "qui voit de plus en plus le côté barbare, inutile, cruel et même absurde, des exécutions capitales."

Et référant à St-Augustin, M. Pelletier a ajouté que la pensée chrétienne originelle, avant qu'elle se fût compromise avec le pouvoir, était contre la peine de mort : "pour ramener le criminel à la lumière et à l'amour".

Me Wagner a réclamé la peine de mort pour les cas d'extrême violence et de préméditation, conformément aux derniers amendements au code criminel, qui distinguent le meurtre qualifié et le meurtre non qualifié. "Je suis en faveur de la permanence de la peine de mort, telle qu'elle existe aujourd'hui, mais je ne prétends pas que tous les meurtriers doivent être pendus", a-t-il précisé.

Et pour appuyer que l'opinion publique n'était pas mûre pour l'abolition totale de la peine de mort, Me Wagner a révélé que sur 35 jurés à qui on avait demandé leur opinion sur le sujet, trois seulement étaient contre la peine de mort.

Me Wagner a affirmé qu'il n'y a aucun lien entre l'abolition de la peine de mort, et la hausse ou la baisse de la criminalité, et que les statistiques n'ont aucune signification en ce domaine, sauf peut-être celles qui révéleraient le nombre de personnes que la pensée de la peine de mort a empêché de commettre un meurtre.

2 élections partielles, le 14 déc.

QUEBEC. (JM) — M. Jean Lesage, chef du gouvernement provincial, a annoncé que des élections complémentaires auront lieu dans les circonscriptions de Jacques-Cartier et de Chambly le jeudi 14 décembre.

Les sièges de Jacques-Cartier et de Chambly sont vacants à la Chambre basse par suite du décès de MM. C.-A. Kirkland et R. Théberge.

— "Nous tenons à ce que les deux comtés soient représentés à l'Assemblée législative dès le début de la prochaine session du parlement provincial", a dit M. Lesage.

JEUNES BEAUTES — Lee Havers, 4 ans, donne l'accolade à Margaret Burt, 2 ans, après que tous deux eurent été respectivement proclamés M. et Mademoiselle Montgomery, dans un concours de beauté pour les enfants de la capitale de l'Etat d'Alabama. Papa et maman devront sûrement aider les petits à transporter leurs énormes "trophées".

photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

DANS LE CADRE DE SA SEMAINE ANNUELLE, le Jeune commerce de Montréal a invité trois avocats et un journaliste à faire les frais d'un colloque sur la peine de mort, hier soir. De gauche à droite, M. GEORGES TASSE, président du Jeune commerce; Me RAYMOND DAOUST, criminaliste; M. GERARD PELLETIER, rédacteur en chef de LA PRESSE; Me DOLLARD DANSEREAU, criminaliste; Me CLAUDE WAGNER, procureur de la Couronne; M. PIERRE ARCHAMBAULT ,directeur de la section culturelle du Jeune commerce. Le modérateur de la discussion était M. Jean-Maurice Cadieux.

Le monde féminin

FOURRURES: dilemme entre le chic et le froid

Des lignes droites d'une extrême simplicité pour le soir; une allure dégagée pour le jour dans des fourrures au répertoire éclectique furent révélées à la presse montréalaise hier, en fin d'après-midi, lors de la présentation de la collection d'hiver Hollinger.

La collection couturier, mettant en vedette des modèles exclusifs de Fontana, de Rome, Schiaparelli, de Paris, et Michel, de Montréal, prouve la popularité et la mobilité croissantes des manteaux trotteur, en longueurs 32" à 34", un heureux compromis entre la jaquette et le manteau trois-quarts.

Ces manteaux trotteur sont plus chic que les longs mais moins chauds alors vous choisirez entre votre confort et votre élégance. D'autres détails qui se préoccupent encore plus d'esthétique que de confort: les manches écourtées rejointes par des gants longs et souples; les modèles de style "cardigan" et les modèles à petits cols.

Contradiction

Mais attention. Le dernier cri, qui favorise d'une part les jupes à godets s'accommode mal du manteau trois-quarts. Si donc votre manteau de fourrure, cet hiver, dévoile votre jupe, portez celle de l'année dernière.

Cette saison, la ligne avant des fourrures est généralement plus mince et plus droite, la coupe possédant la subtilité des détails des couturiers. Le dos, de forme ovale, à cape ou froncé, demeure légèrement plus ample mais adopte toujours des lignes douces et gracieuses plutôt que massives.

Il faut remarquer le déclin des fourrures tachetées comme le léopard et l'ocelot et le contraste dans un même vêtement obtenu par deux tons d'une seule fourrure.

Echelle des valeurs

On semble d'ailleurs avoir une échelle de valeurs différente de part le passé, en ce qui concerne les pelages.

Un autre fourreur de la métropole, Seymour, de Schuchat, affirme que le vison, si longtemps considéré comme le summum du luxe, dans la garderobe féminine, se classe, cette année, au troisième rang. On accorderait le premier rang au breitschwanz de Russie, suivi du phoque d'Alaska.

On signale aussi l'intérêt nouveau porté à la martre de Russie.

Le castor a beaucoup de vogue dans les teintes fantaisistes de blanc et de coquille d'huître.

Le mouton de Perse noir de belle qualité reprend de la popularité, on le trouve particulièrement agréable dans un nouveau traitement qui comporte une base noire avec extrémité rouge. Parmi les manteaux faits de cette fourrure, le plus vendu est un modèle trois-quarts garni de castor teint noir.

Le phoque de l'Hudson maintient son emprise; il s'est acquis une place permanente dans les faveurs des Canadiennes pour sa chaleur et sa résistance.

L'une des plus étonnantes tendances de la saison réside dans les doublures précieuses (certaines coûtent jusqu'à $30 la verge). Elles sont faites de brocarts de soie de même que de magnifiques imprimés.

Sophie de Grèce sera habillée par Jean Dessès

PARIS. (AFP)—Le couturier parisien Jean Dessès dessinera le trouseau de la princesse Sophie, de Grèce, et la robe qu'elle portera le jour de son mariage avec le prince Juan Carlos, d'Espagne.

La maison Dessès ouvre d'ailleurs une succursale à Athènes. La première collection de cette succursale, spécialement créée pour la vie méditerranéenne, était présentée hier au cours d'un cocktail patronné par la reine Frederika, de Grèce, et ses filles.

L'agneau de Perse interprété dans le style Fontana est de longueur sept huitièmes. Poches appliquées, manches coniques et col droit sont autant de caractéristiques originales.

Marie-Paule

Vingt-cinq ans au service de la haute couture

par **Marie LAURIER**

"La couture ne peut être faite que dans la joie", nous révélait Marie-Paule au milieu des derniers préparatifs de sa collection.

Et cette joie prenait une dimension considérable, hier, dans le salon de sa résidence, à Westmount, alors qu'elle avait convié la presse féminine à y participer en lui dévoilant en avant-première une dizaine de ses créations.

Marie-Paule présentera sa collection complète au grand public, le mercredi, 25 octobre, à l'hôtel Windsor, sous forme d'un déjeuner-modes, à une heure.

Traditionnelle

De ce que nous avons vu, voici quelques impressions, elles aussi "d'avant-première" :

Marie-Paule s'avère traditionnelle et classique dans le choix de **ses couleurs :** noir et brun, beige, bourgogne, poivre et sel; de **ses tissus :** lainage souple ou bouclé, mohair, tweed, brocart et lamé; de **ses accessoires :** toque désinvolte qui se porte aussi bien bas sur le front que basculée sur le crâne, les bijoux authentiques de rubis, d'émeraude, de saphir.

Les ensembles et robes laissent la silhouette dégagée, sans être cintrés à la taille. Par contre, Marie-Paule adore les écharpes volumineuses ou nouées en cravate, et les jabots, non pas de dentelle, mais de même tissu que l'ensemble.

L'artiste

Derrière ces merveilles, essayons de saisir la personnalité de la créatrice. C'est assez difficile, car Marie-Paule n'aime pas particulièrement la publicité personnelle, ni les photographes ("Je fais une mauvaise photo"). Elle consent cependant à nous faire quelques confidences.

Marie-Paule est à l'origine de la haute couture canadienne. Il y a 25 ans, elle aurait pu facilement se tailler une brillante carrière à Paris ou à New York, mais elle a tenu à se fixer dans son pays, sa ville : "Je crois en l'enracinement", dit-elle.

"La mode est une chose éphémère, fugace, ajoute-t-elle, il faut la traiter avec délicatesse en s'appuyant sur des principes immuables. Ainsi, certaines femmes ont une élégance visuelle, spontanée, et ce sont elles qui m'inspirent. Ma préoccupation constante est l'harmonie d'un vêtement avec la personnalité propre de chaque femme."

Relève assurée

Après un quart de siècle au service d'un art aussi fascinant, Marie-Paule estime que la Canadienne a fait un progrès énorme dans l'art de s'habiller. "Cela est dû, selon moi, à l'importation des grandes créations parisiennes, à la copie exacte de ces modèles par des experts européens établis dans la métropole pour le compte des grands magasins. Il y a aussi toute cette jeunesse intéressée à la carrière, et qui assure une relève compétente, l'Association des couturiers canadiens, la mise en valeur de notre textile, le Fashion Group, association de couturiers montréalais fondée il y a moins de cinq ans."

— Quelle a été votre plus grande difficulté au cours de votre carrière ?

— Le partage entre mon de-

Voir MARIE-PAULE en page 23

Guides amateurs ou les loisirs profitables

par **Céline LEGARE**

Devant un Poussin emprunté au Louvre et qui fait partie de l'exposition "Héritage de France", que l'on peut voir actuellement au Musée des Beaux-Arts, cinquante femmes dont une dizaine de canadiennes-françaises prenaient hier un cours d'art.

C'est la troisième fois depuis la rentrée qu'elles se réunissent ainsi dans le but de se préparer à une nouvelle fonction, celle de guides amateurs.

Cette récente initiative du directeur du Musée, M. Evan Turner, s'annonce utile à la fois pour ceux qui fréquentent notre "temple artistique" de la rue Sherbrooke et pour celles qui leur serviront de ciceroni.

Ces cours, au nombre de quarante, pour toute la saison, seront donnés d'octobre à avril une fois la semaine, le mercredi à deux heures, sous la direction de Mme Marie-Louise Funke, du service extérieur de l'éducation du Musée des Beaux-Arts. Ils porteront sur les expositions en cours au Musée ou sur divers sujets des collections permanentes.

Pour les écoliers

Même si plusieurs parmi ces dames ont guidé au cours de la saison estivale, des groupes de congressistes qui délaissaient une heure, devant sculptures et tableaux, leurs préoccupations professionnelles ou des distractions plus frivoles, elles sont surtout appelées à initier à nos chefs-d'oeuvre des groupes d'écoliers de la métropole.

—"Les groupes seront de dix à douze, jamais plus, de préciser M. Turner, parce que la concentration nécessaire au cicerone et à ses jeunes ne peut se réaliser quand ceux-ci sont trop nombreux."

—"La technique du guide est différente, de poursuivre le directeur, quand il s'adresse à des jeunes plutôt qu'à des adultes. Il sera très concret dans le premier cas et devra faire, en même temps qu'une initiation à l'art, un peu d'histoire générale. Ainsi en présentant "Rebecca et Eliézer" à des enfants, il situera les deux personnages bibliques, ce qui n'est pas nécessaire pour un auditoire adulte."

Les lectures

Pour les Montréalaises qui ont des loisirs, cette initiative est éminemment profitable. Si cette fonction, qu'elles rempliront en général une fois par quinzaine est bénévole, elle favorisera chez elles un enrichissement culturel inestimable.

Car le cours hebdomadaire d'une heure ou deux ne constitue pas la seule préparation de ces guides amateurs. Elles doivent, en outre, compléter les instructions de leur professeur, Mlle Funke, par des lectures "commandées" qui réclameront plusieurs heures de leurs soirées.

Les joies esthétiques que nous procure ce travail sont une ample compensation, selon Mme Antonio Cantero, la présidente française du Comité féminin du Musée des Beaux-Arts qui s'est jointe à ce premier groupe des guides amateurs lesquels répondent à une impérieuse nécessité sans grever pour autant le budget du Musée. Car c'est sans doute devant une colonne de chiffres que M. Turner a eu cette idée intéressante dont les preuves côté public restent encore à faire.

photo LA PRESSE

SUJET D'ETUDE : UN POUSSIN — Devant "Rebecca et Eliézer", Mme Marie-Louise Funke, Mme Antonio Cantero et Mme Sterling Maxwell se livraient à une étude du maître français Poussin, hier, pendant un cours de Mme Funke au bénéfice d'une cinquantaine de femmes, guides amateurs du Musée des Beaux-Arts.

Lady Baden-Powell

Son état de santé s'améliore

CHARLOTTETOWN, (PC). — L'association canadienne des Guides a annoncé ces jours derniers que la tournée transcanadienne de lady Baden-Poweww avait été contremandée. Lady Baden-Powell, chef guide mondial, est encore hospitalisée depuis qu'elle a été victime d'une légère attaque cardiaque, vendredi dernier, à Charlottetown.

Son médecin, le Dr Ronald Drysdale, a dit que sa patiente faisait des progrès satisfaisants, mais qu'elle demeurerait à l'hôpital jusqu'au 28 octobre. Elle partira alors en avion pour Toronto où elle visitera des amis.

Lady Baden-Powell a commencé sa tournée canadienne à Terre-Neuve, il y a trois semaines. Elle avait visité la Nouvelle-Ecosse et le Nouveau-Brunswick avant de se rendre ici. Son voyage au Canada devait se terminer au début de décembre.

A Villa-Maria

La partie de cartes annuelle des Anciennes de Villa-Maria, aura lieu le jeudi 26 octobre à 2.00 hrs de l'après-midi.

Les anciennes n'ayant pas été avisées et désirant assister à cette réunion, n'ont qu'à communiquer avec la présidente de l'amicale, Mme Jean-M. Lachance, 484-6396.

OSLIND'S
"Premiers dans la mode — Premiers en aubaines"
est fier de présenter à sa nombreuse clientèle les plus récentes créations dans
LES UNIFORMES
White Cross
TRADE MARK
Toutes aimeront leur chic et seront émerveillées de l'entretien ultra-facile et de la résistance de leurs tissus.
POPELINE DE COTON
LAVEZ ET PORTEZ
Blancs seulement. Tailles : 8-20 $6.98
TERYLENE 100% 250 DENIERS
Blancs seulement. Tailles : 8-20 $14.98
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS AVEC EMPRESSEMENT
OSLIND'S
"Premiers dans la mode — Premiers en aubaines"
31 MAGASINS CHICS ET MODERNES POUR VOUS SERVIR

SPECIAUX
chez LALONDE rue St-Hubert
NYLON FRISE (twist)
Un tapis si solide que le manufacturier ne craint pas de le GARANTIR pour 10 ANS. Choix de huit splendides couleurs.
12 pieds de largeur
$12.95 V. C.
VISCOSE – 9 pi. de largeur – $3.50 v.c.
WILTON 100% LAINE
2 TONS, IMPORTE
Choix de 4 couleurs
• BEIGE • TANGERINE
• ROSE BEIGE • VERT
12 pieds de largeur $9.95 V.C.
27 pouces de largeur $7.50 Vg.
TAPIS 100% NYLON
DESSIN EN RELIEF
Choix de 8 couleurs
12 pieds de largeur
5 ANS DE GARANTIE
$8.95 V. C.
TAPIS DE LAINE
EN RELIEF — IMPORTE
Rose, beige et nutria
12 pieds de largeur
Valeur régulière $12.95
$9.95 V. C.
Visitez notre département de linoléum et de tuiles de toutes sortes
FACILITES BUDGETAIRES SI DESIRE
Lalonde rue St. Hubert
OUVERT JEUDIS ET VENDREDIS SOIR
6920, rue SAINT-HUBERT (angle Bélanger) CR. 4-3563

LA VIE MONDAINE

BAL TRAFALGAR 1961 — Le vice-amiral H. S. Rayner, DSC and Bar, CD, RCN, chef de l'état-major de la Marine royale canadienne et Mme Rayner qui seront les invités d'honneur au Bal Trafalgar. Cet événement annuel se tiendra, cette année, à la Salle Champlain de l'hôtel Sheraton-Mont-Royal, demain soir, vendredi 20 octobre. Le Vice-amiral Rayner fut reconnu comme l'un des meilleurs officiers de la Marine royale canadienne au cours de la deuxième guerre mondiale. Il a servi sur les principaux théâtres de guerre au cours de sa carrière et est également titulaire de la Croix de la Légion d'honneur et de la Croix de guerre avec palmes.

M. et Mme WILLIAM MacKINNON (SHIRLEY MORRIS) dont le mariage a été récemment béni à l'église St-Brendan's, de Rosemont. La mariée est la fille de Mme Geneviève Morris, de Montréal et le marié, le fils de M. et de Mme Archibald MacKinnon, de Nouvelle-Ecosse.

Mme Onassis deviendrait marquise

LONDRES, (AFP) — Si les dernières formalités peuvent être rapidement réglées, il est probable que le marquis de Blandford, 35 ans, fils du duc de Marlborough, donc cousin de Sir Winston Churchill, épousera Mme Tina Livanos, ex-Mme Aristote Onassis, avant la fin de l'année à Paris, apprend-on à Londres.

Le marquis de Blandford, qu'on citait comme fiancé numéro un, de la princesse Margaret, il y a une dizaine d'années, a divorcé d'avec sa première femme, Susan Hornby, l'an dernier. Il a obtenu en même temps la garde de ses deux enfants.

Depuis le séjour fait à Londres l'hiver dernier par Mme Tina Livanos, à la suite d'un accident de ski, le marquis de Blandford est devenu un de ses principaux cavaliers. L'ex-Mme Onassis a fait, cet été de fréquents séjours au chateau de Blenheim, résidence historique des Marlborough.

Partie de cartes

Sous le patronage des Filles Canadiennes Françaises, Assemblée Madeleine de Verchères, il y aura partie de cartes aujourd'hui à huit heures du soir, à l'école supérieure Saint-Stanislas, 1220 est, rue Laurier.

Marie Paule

Collection 61-62

HÔTEL WINDSOR

25 octobre 1961

On réserve de 9 à 5 : UN. 6-9611, local 2255

Déjeuner à une heure

Semaine de l'Elégance

DE CHEZ BIRKS

Délicat coloris mis en valeur par la blancheur de la fine porcelaine. Modèle qui plaira sûrement à la mariée et à l'épouse.

PORCELAINE—"Melrose" de Royal Doulton
Couvert de 5 pièces 20.95

CRISTAL—"Cardinal" de Stuart
Ensemble de 5 pièces: 26.30

COUTELLERIE—"Chantilly" en argent sterling Birks
Couvert de 4 pièces: 21.50

BIRKS
BIJOUTIERS

Le magasin du carré Phillips est ouvert le jeudi soir jusqu'à 9 h. p.m.

MARIAGES

Plouffe – Dulude

A l'église St-Stanislas-de-Kostka, de Montréal, le Rév. Père Boucher, aumônier de l'hôpital de la Miséricorde, bénissait le mariage de Mlle Francine Dulude, fille de M. et de Mme Donat Dulude, avec M. Georges Plouffe, fils de M. et de Mme Aimé Plouffe.

Au bras de son père, la mariée portait une robe longue en organza blanc au corsage cintré. Son voile en tulle illusion était retenu par un diadème perlé et elle tenait une cascade de roses rouges.

La petite Louise Dulude, bouquetière, portait une longue robe rose, une passe de fleurs de teintes assorties et tenait un bouquet de roses.

Mme Donat Dulude, mère de la mariée, avait choisi une robe grise avec tunique en dentelle vert jade, un chapeau gris garni de dentelle, des accessoires verts et une étole de vison à laquelle étaient piquées des roses.

Mme Aimé Plouffe, mère du marié, portait un ensemble fushia, un chapeau en marabout blanc, des accessoires noirs et une étole de vison piquée d'une orchidée.

A l'issue de la cérémonie religieuse une réception fut offerte au Café Provincial, d'où les nouveaux mariés partirent, en automobile, pour un voyage dans les Laurentides. Mme Georges Plouffe portait alors un ensemble en laine brun et des accessoires assortis. Un bouquet de corsage égayait sa toilette.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait M. et Mme Donat Vaillancourt et M. et Mme Léo Plourde.

M. et Mme GEORGES PLOUFFE (FRANCINE DULUDE) dont le mariage a été célébré récemment à l'église St-Stanislas-de-Kostka. La mariée est la fille de M. et de Mme Donat Dulude et le mariée, le fils de M. et de Mme Aimé Plouffe.

Guérin-Chatel

A la chapelle St-Victor, de Notre-Dame-de-Grâce, le Rév. P. Henri Pépin bénissait samedi dernier le mariage de Mlle Denise Chatel, fille de M. et de Mme Louis Chatel, de Notre-Dame-de-Grâce, avec M. Charles Guérin, fils de M. et de Mme Sylvester Guérin, de New-York. Les dames et demoiselle d'honneur étaient Mlle Louise Chatel, soeur de la mariée et Mlle Ann Purvis. M. Jimmy Guérin, frère du marié, agissait comme garçon d'honneur. MM. Richard Guérin et Jacques Chatel, frères du jeune couple, plaçaient les invités.

Une bénédiction spéciale du Pape Jean XXIII fut donnée aux jeunes mariés, pendant la messe.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe longue en peau de soie bleu pastel, au décolleté bateau, ajustée à la taille et formant légère traîne. Son voile court, en nylon bleu, était retenu par une tiare de perles de teinte assortie. Elle tenait un livre d'heures orné d'oeillets.

Mme Louis Chatel, mère de la mariée, avait choisi une robe en dentelle française verte.

A l'issue de la cérémonie religieuse une réception groupa les invités au Manoir Notre-Dame-de-Grâce, d'où M. et Mme Guérin sont partis en voyage.

Mme Guérin portait alors un costume marine, un chapeau de fourrure et des gants de chevreau blancs, des souliers et un sac marine et une étole de vison chinois.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait: M. et Mme Peter Barth et leur fille Diane, de Newark, N.J., MM. et Mmes H. Banward, Sylvester Guérin, de Long Island, N.Y., M. et Mme Paul Chatel et leur fille Michèle, MM. et Mmes Jacques Sauvé, S. Thompson, de Valleyfield.

Buffet – dansant

Sous la présidence de M. Marc Jarry, président de la Commission des Ecoles catholiques de Montréal, et de Mme Jarry, aura lieu, samedi soir prochain, le 21 octobre, au "Salon Versailles" de l'hôtel Windsor, le buffet-dansant "Feuilles d'automne", organisé par l'Alliance des professeurs.

Le président, M. Aimé Nault, et ses officiers recevront au début de la soirée les invités d'honneur de cet événement mondain. Ils sont, outre M. et Mme Marc Jarry, MM. les Commissaires et Mme J.-Paul Lavallée, Ferdinand Biondi, Maurice Payette, Jean-Paul Lefebvre, Paul-Henri Lavoie et Michaël McManus ; le directeur général des études et Mme Trefflé Boulanger, le président de l'Association des principaux et Mme William Lazure.

M. Jacques Laurin est le président du Comité général du buffet-dansant.

Couvre-piscine

Des couvre-piscines sont offerts cet automne en un matériau exceptionnellement solide et léger. Il est tissé de filaments de polythène à la façon d'une moustiquaire et retient les feuilles, brindilles et autre rebut tout en laissant pénétrer l'air et l'eau. Il flotte sur la surface de la piscine et est à l'épreuve de la moisissure et de la décoloration.

Le nouveau matériau est si léger — la bâche d'une piscine moyenne pèse une trentaine de livres — qu'on peut l'étendre ou l'enlever à volonté. On s'en servira même durant l'été quand les feuilles ne causent pas d'ennui.

Mme Jean-Philippe Paquette, présidente des dames auxiliaires de l'hôpital du Sacré-Coeur, accueillera les invités lors du dîner annuel. Mme Jean Drapeau sera la présidente d'honneur de cette manifestation qui se tiendra le mardi, 31 octobre prochain, à l'hôtel Windsor.

VOYAGES

L'Hon. René Saint-Pierre et Mme Saint-Pierre seront de retour à Saint-Hyacinthe, vendredi le 28 octobre, après un séjour de quelques semaines en Europe. Le ministre des Travaux publics et son épouse, membres de la délégation officielle aux cérémonies d'inauguration de la Maison du Québec à Paris, séjourneront quelque temps à Madrid, avant de revenir au Canada.

* * *

M. Gilles Bellefleur, Ing.P., est parti pour la Norvège, ces jours derniers. Au cours de ce séjour d'études, il visitera Paris, Copenhague, Bruxelles et Londres. Il est le fils de M. et de Mme Mozart Bellefleur, de Montréal.

OTTAWA

La réunion mensuelle de l'Association des femmes agents d'assurance a eu lieu récemment au restaurant Cathy House. A cette occasion M. George F. Perley a donné une opinion sur la nécessité de l'assurance automobile.

* * *

Les membres de l'UCFO, de Lefaivre, qui ont assisté au congrès régional des fermières de l'Ontario à Plantagenet, à titre de délégués officielles sont: Mmes Léo Lefebvre et Mathias Bourgon ; Mme Armand Yelle, présidente ainsi que les directrices, Mmes Georges Poirier et Jacques Ipperciel. Les pièces de démonstration ont été les mêmes que celles qui avaient mérité des prix à l'exposition d'Ottawa.

* * *

M. et Mme Omer Dupuis (Gilberte Séguin) de Hull désirent faire part du mariage de leur fille, Pauline, avec M. Bruno Favaro, d'Italie. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi, 25 novembre, à l'église St-Antoine, d'Ottawa.

* * *

M. et Mme Wilfrid Lecompte, d'Ottawa, célébreront le samedi 21 octobre prochain, le 25e anniversaire de leur mariage. Mme Lecompte est un membre dévoué du Conseil général d'administration de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, depuis 22 ans. Il y aura messe d'action de grâces, à neuf heures, à l'église Ste-Anne, à cette occasion.

Festival de l'Accord

La semaine du 22 octobre consacre le Festival de l'Accord. Cette association est la seule qui, dans Montréal et la province, se donne comme responsabilité d'amener l'effectif immigrant vers le groupe français canadien.

Pour inaugurer la saison 1961-62, le Conseil d'administration lance un festival auquel sont invités à participer tous les membres, leurs amis et ceux qui s'intéressent à l'intégration des groupes ethniques à notre milieu. Des personnalités du monde artistique, littéraire et culturel prêtent généreusement leur concours à la présentation du programme de cette semaine toute spéciale.

Mlle DOLORES TARDIF, présidente de l'Accord.

Dimanche, 22 octobre, le théâtre des marionnettes de Micheline Legendre donnera une représentation présidée par le docteur Ruben Lévesque, au 1575, boulevard du Mont-Royal. Mardi, 24 octobre, M. A. Balicki parlera "Des Esquimaux du Canada", sous la présidence d'honneur de Me Anatole Vanier, représentant du Conseil de la Vie Française en Amérique.

Mme Jean Drapeau, présidera une soirée de cinéma, le mercredi 25 octobre à huit heures, au 1426 rue Stanley alors que M. Gérard Pelletier sera le conférencier invité, le lendemain soir, jeudi, 26 octobre, au même endroit. M. Pelletier parlera sur "Les préjugés raciaux, un fléau contemporain" et la soirée sera sous la présidence d'honneur de M. Jean Séguin, président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal.

Un grand bal musette, présidé par le ministre des Affaires culturelles, l'hon. Georges-Emile Lapalme, se tiendra à l'Union Nationale Française, le vendredi 27 octobre. Cette manifestation mondaine sera, avec la soirée de l'Halloween qui clôturera la semaine, le lendemain samedi, 28 octobre, le clou d'un festival préparé avec autant de travail que de versatilité.

Musée des Beaux-Arts

L'orchestre de chambre de McGill, sous la direction d'Alexander Brott, présentera les 23 et 30 octobre prochain, à huit heures trente, à l'occasion de l'exposition "Héritage de France", deux soirées illustrant la musique du Grand Siècle. Avant chacun des concerts, M. Evan H. Turner indiquera brièvement les rapports qui existent entre ces oeuvres musicales et les tableaux de l'exposition.

Ces concerts font partie d'une série de six soirées qui auront lieu au cours de la saison. Ils sont offerts au public grâce à l'aide de l'Industrie du disque, en collaboration avec l'Union des Musiciens, et d'une autre subvention provenant du Conseil des Arts du Canada en collaboration avec le Musée des Beaux-Arts de Montréal.

RECEPTIONS

Les membres du comité de réception pour le cinquième Bal de la Symphonie qui sera donné à bord du "S.S. Homeric" le vendredi, 27 octobre prochain, sont les suivants : M. John Lynch-Staunton, président, M. M. Stein, le docteur Richard Goldbloom, MM. Robert Langevin, David Owen, William Sofin, Michel Taschereau, Jean de Brabant, Douglas Robertson, André Galipeault, André Gervais, Anthony Lafleur, Henri Lafleur, Timothy Porteous et M. Ivan Phillips.

Mme Jean Fortier a offert ces jours derniers un "shower", à sa résidence de Repentigny, à l'occasion du prochain mariage de Mlle Maryette DeGuire, d'Ahuntsic, avec M. Jacques-André Corbeil.

Tenue de Gala

EN LOCATION

Choisissez parmi la plus grande collection de vêtements de qualité au Canada. Les plus nouveaux styles. Ajustement parfait. Prix raisonnables.

- JAQUETTES
- MI-FORMELS
- HABITS FONCES
- TUXEDOS
- HABITS DE GALA
- ENSEMBLES POUR ENFANTS

CLASSY
tenue de gala

- 1227 carré Phillips — UN. 1-3625
- 4806 av. du Parc — CR. 2-5704
- 6984 St-Hubert — CR. 1-1166

Ouvert jusqu'à 6 heures — Jeudi et vendredi jusqu'à 9 heures

Permanente "Jeune Canadienne" $5.00

Coupe "Comb-Curl" $1.25
Mise en plis $1.50
Colorant instantané $4.95

Ouvert tous les jours : 9 à 7
Le vendredi jusqu'à 9.

STATIONNEMENT GRATUIT au 1206 rue Stanley

Wanner's
"La maison de beauté"

1194 rue Ste-Catherine ouest
UN. 6-7636

Ne choisiriez-vous pas plutôt un Manteau de Vison par HOLT RENFREW

Le vison est la spécialité bien connue de H.R. . . à partir de l'achat des meilleures peaux jusqu'au modelé expert et à la confection des manteaux. Deux types magnifiques de

Vente H.R. de Manteaux de Vison

à des prix étonnamment bas

Manteaux pleine longueur en Vison à peaux "Let-out"; Vison Sauvage, Ranch Canada Majestic*, pastel ou foncé — $1999

Nouveaux manteaux circulaires trois-quarts, Vison Ranch Canada Majestic* pastel ou foncé — $999

* Canada Mink Breeders

La griffe H.R. est votre garantie

Conditions de paiements faciles

HOLT RENFREW

Stationnement gratuit — Sherbrooke et de la Montagne

Courrier Confidences

L'ogre et la mante religieuse !

Q.—Un monsieur veut donner son avis et rendre un témoignage sur un problème qui inquiète une personne qui signe "Josie anxieuse". Permettez que je me présente. Je suis un étudiant en philosophie, âgé de dix-neuf ans. Rencontrer une jeune fille sérieuse et intelligente serait très bien, mais cette rencontre ne m'a pas encore souri. Je ne vois pas en Josée une sainte-nitouche.

Je pense qu'il faudrait favoriser les occasions de rencontres entre étudiants et étudiantes. L'an dernier, on a tout fait pour rencontrer un groupe de jeunes filles de rhétorique. Tous les gars de la classe étaient favorables à cette rencontre, genre de discussion comme point de départ pour permettre une compréhension mutuelle. Toutes les démarches ont été refusées par les autorités.

Essayons tous ensemble, garçons et filles, de convaincre les autorités de nous donner une vraie vie collégiale complète et touchant tous les domaines. Le collège ne doit pas seulement nous rendre intellectuels et pédants. A bientôt.

— ETUDIANT OPTIMISTE

R.—Optimiste . . . j'espère que vous le demeurerez, en dépit des obstacles auxquels votre projet s'est heurté. Des rencontres entre garçons et filles, du genre de celles que vous préconisez, me paraissent éminemment souhaitables. Je sais des éducateurs avertis et des prêtres que préoccupent les problèmes de la jeunesse qui sont aussi de votre avis.

Hélas ! des esprits rétrogrades, avec les meilleures intentions du monde, s'opposent à ces échanges de vue qui pourraient devenir, pour les jeunes sincères et bien intentionnés comme vous, une richesse. On m'objectera peut-être que certains garçons et même certaines jeunes filles y viendront avec des arrière-pensées. A en croire ces personnes, un garçon ne peut être qu'un ogre cherchant qui dévorer et une jeune fille, une mante religieuse en quête d'un pauvre mâle dont elle fera son repas ! S'il fallait attendre la perfection pour agir, on se laisserait tomber les bras et on murmurerait: a quoi bon ! Et faut-il priver l'ensemble des jeunes gens qui sont de bonne volonté pour quelques mauvais sujets qui exploiteraient la situation ?

Il faut être doué d'une bonne dose de naïveté pour croire que des jeunes hommes de votre âge — et d'autres plus jeunes aussi ! — tourneront le dos aux jeunes filles parce qu'ils sont aux études. Mais si on les laisse aux aléas de la rue pour trouver des compagnes, on risque de leur attirer des déceptions ou de les livrer à des expériences désastreuses.

Je n'ai pas fait d'enquête approfondie, faute de temps. Mais j'ai l'impression que les autorités des collèges de jeunes filles accueilleraient votre suggestion beaucoup plus favorablement que les supérieurs des collèges de garçons. Cela me semble une grande et une grave erreur que d'élever des jeunes hommes dans le mépris de la femme. On la représente trop souvent comme "l'instrument du péché", celle qui détournera l'étudiant de ses études et, qui sait, dissipera par quelque maléfice une vocation sacerdotale éventuelle. Dans cette optique, la femme ne peut être ou qu'un démon tentateur qu'il faut fuir, ou qu'un moyen de satisfaire ses instincts les plus bas. Je ne vois pas que de tels sentiments puissent être un gage de bonheur pour celui qui se mariera, encore moins une bonne préparation pour celui qui choisira le sacerdoce.

De quelque côté que je retourne votre projet, j'y vois beaucoup plus de bien que de mal. Je vous engage donc à persévérer. Essayez d'abord de convaincre la supérieure d'un collège de jeunes filles et celle-ci pourrait peut-être plaider votre cause auprès du supérieur de votre collège. Il comprendra — je vous le souhaite — qu'il ne sert à rien de barrer la route à la vie. Au contraire, il faut, comme le disait Guy de La Rigaudie, "coller à la vie comme à son cheval"... pour qu'elle vous porte toujours en avant...

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :

COURRIER-CONFIDENCES,

La Presse, 7 rue St-Jacques ouest, Montréal

Q. — Je ne vous ai jamais prise pour Nicole Germain et d'après le ton de vos réponses, j'en suis de plus en plus convaincu. Si vous n'aimez pas admonester, taper dur, savonner, vous êtes hypocrite, c'est écrit entre vos lignes. Vous n'avez pas ménagé les propriétaires en rapport avec le chauffage. D'après ce que je peux voir, vous êtes de ces locataires "chialeux, miailleux", trop Séraphin pour sortir une piastre pour se bâtir ou trop lâche pour prendre la responsabilité d'une maison qui, pour un locataire, paraît tout en rose et d'après vous tous, nous tombe dans les mains sans effort.

Pour ma part, je suis propriétaire; j'ai un logement de cinq pièces, chauffé, que je loue soixante-dix dollars par mois. D'après vous, ce doit être un prix exorbitant ! Je vous dirai que j'ai "frappé" toutes sortes de monde: des bons et des mauvais, des grincheux comme vous et d'autres qui ont déjà été propriétaire et qui sont présentement à loyer et qui se trouvent cent fois mieux ainsi. Quand la température est trop fraîche pour nous autres, elle l'est trop pour les locataires. Alors nous chauffons puisque le système de chauffage communique ensemble. Il est réglé à 75°F en haut comme en bas, s.v.p.

On a eu du monde comme vous qui gelait à ce degré et d'autres qui étouffaient. C'est vous dire ! N'essayez pas de contenter un locataire, vous n'y parviendrez jamais. Si au moins ils entretenaient la maison comme si elle leur appartenait; mais non, ils brisent tout. On paie le loyer, le propriétaire fera les réparations. Ça, c'est le raisonnement d'un locataire. Il voudrait se faire chauffer avec les fenêtres ouvertes à coeur de jour. Pour ma part, je fais changer d'air une ou deux heures par jour. Je m'aperçois que je perds mon temps avec vous.— RIGOLONS

R.—Je suis votre conseil : je rigole ! Car enfin, je n'ai pas mis tous les propriétaires dans le même sac. Je n'ai parlé que de ceux qui mesquinaient sur le chauffage. Vous avez trouvé que le chapeau vous convenait et vous l'avez spontanément coiffé. Je n'y suis pour rien.

Je vous fais une confidence : je suis locataire mais je me chauffe moi-même et ne dépens nullement d'autrui sur ce point. De plus, j'ai habité vingt ans la même maison sans avoir le moindre ennui avec mon propriétaire qui, lui, était un homme charmant et bien élevé. Ce qui n'est pas votre cas.

Vous auriez pu écrire votre opinion sans ce flot d'injures. Mais elles semblent jaillir spontanément de votre coeur. Et j'ai fait grâce à mes lecteurs des mots orduriers que vous employez pour décrire les dommages causés par vos locataires. Si vous voulez écrire vos idées mais en utilisant des mots qui ne choqueraient pas les oreilles des lecteurs distingués, je publierai votre lettre. D'ailleurs, j'ai déjà, dans ce courrier, parlé du manque de civisme de certains locataires et de leur mépris de la propriété d'autrui. Ce qui n'impliquait nullement que **tous** les locataires étaient de ce calibre. Vous, vous ne faites pas de distinction.

Puisque vous trouvez si pénible d'avoir un logement à louer, faites donc comme les autres : vendez et mettez-vous à loyer. A ce moment, vous aurez peut-être des loisirs que vous pourrez employer à apprendre la politesse.

Etiquette et mode

R.—A **"Adrienne inquiète"** — Vous m'avez accordé bien peu de délai, madame. Je crains que ma réponse vous arrive un peu tard. Veuillez m'en excuser.

Une robe en crêpe de laine ou un costume, des souliers en cuir verni ou en suède, un chapeau de plume seraient de mise pour la circonstance. A cette date, je vous recommande le port d'une étole.

R.—A **"Mme G.D."** — Je regrette, madame, mais je ne réponds jamais autrement que par le truchement de ce courrier. La robe courte, cocktail ou longue peuvent également se porter en pareille circonstance. Si ce n'était pas spécifié sur la carte d'invitation, il vaudrait mieux vous renseigner auprès des organisateurs ou de quelques amies qui assisteront également à cette soirée.

Ne connaissant ni votre taille, ni la couleur de vos yeux et de vos cheveux, il m'est difficile de vous suggérer la teinte qui vous irait le mieux. Le noir est toujours très chic. Les tons de cuivre et de bronze sont très en vogue cet automne. Selon le genre de robe que vous porterez, la faille, le velours, le taffetas ou le crêpe de laine de fine texture pourraient convenir. Choisissez vos souliers de la même teinte que votre robe et un petit sac du soir perlé ou en tapisserie.

BON APPÉTIT *mesdames*

AU MENU DEMAIN

Coquetel de fruits de mer
Soupe aux huîtres
Casserole de thon et de riz
Pommes de terre frites
Salade d'épinards
Rouleaux aux fruits et aux noix
Café au lait

* * *

Coquetel de fruits de mer

1 tasse de crevettes, de crabe de homard cuit — De la laitue

Emietter le crustacé choisi et refroidir. Juste avant de servir, le mélanger avec une sauce. Servir dans des verres doublés de laitue.

Sauce

1 c. à soupe de mayonnaise
3 c. à soupe de catsup
2 c. à thé de jus de citron
1 c. à thé de raifort préparé
1 c. à thé de moutarde préparée
¼ de c. à thé de sauce Worcester
2 gouttes de sauce Tabasco

Réunir tous les ingrédients et les mêler à fond.

* * *

Soupe aux huîtres

Les huîtres sont en saison dès maintenant et c'est le moment de régaler votre famille avec une soupe aux huîtres bien chaude. C'est un plat facile à faire. Pour 6 assiettées, il faut 1 chopine d'huîtres écaillées. Mélanger les huîtres et leur eau avec ¼ de tasse de beurre fondu. Porter au point de bouillottement et faire mijoter doucement jusqu'à ce que les huîtres gonflent et que leurs bords minces commencent à froncer. C'est l'affaire d'environ 3 minutes.

Dans l'intervalle, chauffer 1 pinte de lait riche juste en dessous du point d'ébullition. Ajouter les huîtres chauffées et leur eau, puis assaisonner avec 1½ c. à thé de sel et un peu de poivre. Servir immédiatement avec garniture de paprika.

* * *

Casserole de thon et de riz

¾ tasse d'huile
1 tasse d'oignon haché
1 tasse de céleri haché
½ gousse d'ail
1½ tasse (paquet de 4⅝ onces) de riz pré-cuit
1 c. à table de farine
2 c. à thé de sel
1 c. à thé de poudre chili
1½ tasse d'eau
2 tasses de tomates en conserve
2 tasses (2 boîtes de 7 onces) de thon égoutté et en flocons

Chauffer l'huile dans une grande poêle. Ajouter les oignons, le céleri, l'ail et le paquet de riz pré-cuit directement de la boîte; faire sauter jusqu'à ce que les oignons soient tendres; en brassant de temps en temps. Ajouter la farine, le sel, et la poudre chili et mêler bien. Alors ajouter l'eau, les tomates et mêler seulement pour humecter le riz. Amener rapidement au point d'ébullition. Couvrir et mijoter 5 minutes. Ajouter le thon défait en flocons et laisser sur le feu 1 minute de plus. Fait 6 portions.

* * *

Rouleaux aux fruits et aux noix

1 tasse de sucre granulé
4 oeufs
1 tasse d'huile de cuisine
1 c. à thé de vanille
4 tasses de farine ordinaire tamisée OU
4½ tasses de farine à gâteau
2 c. à thé de poudre à pâte
½ c. à thé de sel
Confiture et noix (pacanes, noix, amandes ou autres) hachées

Chauffez le fourneau à 375°.

Battez ensemble le sucre et les oeufs. Ajoutez l'huile et la vanille et mêlez bien. Tamisez ensemble, farine, poudre à pâte et sel et ajoutez au premier mélange. Si la pâte est trop molle pour bien se rouler, incorporez-y peu à peu une autre demi-tasse de farine. La pâte doit être lisse mais pas trop collante pour bien se rouler sur la planche farinée. Divisez la pâte en 5 ou 6 portions. Roulez-les une à la fois en rectangles de ⅛ à ¼" d'épaisseur sur une feuille de papier ciré légèrement saupoudrée de farine. Etendez de la confiture ou de la marmelade presque jusqu'aux bords. Saupoudrez de noix, de morceaux de dattes, de raisins ou de morceaux de pelures. On peut ajouter à chaque roulée une différente portion de fruits ou de noix à la base de confiture ou de marmelade.

Roulez la pâte comme pour un gâteau roulé à la gelée en levant le bord du papier ciré le plus près de vous pour ensuite tourner lentement. Pincez les bords de la pâte, l'une contre l'autre. Cuisez sur une platine à biscuits légèrement graissée à four modéré, 378° F., pendant 30 minutes. Refroidissez et mettez de côté dans un contenant fermé. Pour servir, coupez en tranche de ½ pouce à l'aide d'un couteau bien tranchant, comme un couteau à pain dentelé. Donne approximativement 5 douzaines de tranches.

Quatre grands noms du féminisme américain

NEW YORK — Quatre femmes, toutes quatre contemporaines, qui ont consacré leur vie à la reconnaissance des droits des femmes au XIXème siècle, se partagent l'honneur d'avoir obtenu pour les Américaines la place qu'elles ont aujourd'hui. Ce sont : Lucretia Mott, Lucy Stone, Elizabeth Cady Stanton et Susan B. Anthony. Aucune d'elles ne vécut pour voir le suffrage féminin devenir loi du pays. Cependant, elles virent de nombreux changements s'opérer dans le rang social des femmes.

Il faut rappeler que le droit de vote n'était pas le seul droit refusé aux femmes du XIXème siècle. La coutume de l'époque permettait et même encourageait des abus tels que demi-salaire pour des femmes faisant le même travail que des hommes, exclusion des femmes des activités commerciales, politiques et professionnelles. La propriété d'une épouse était celle de son mari et pour en disposer elle dépendait entièrement de la générosité du mari. Elle n'avait aucun droit ni aucune voix dans les décisions concernant les enfants.

Lucretia Mott, née en 1793, était co-fondatrice du mouvement des droits des femmes. Avec Elizabeth Stanton, qui avait 25 ans de moins, elle était au nombre des délégués qui se rendirent, en 1840, à une réunion contre l'esclavage, qui se tenait à Londres. L'entrée leur fut refusée en raison de leur sexe; elles se mirent d'accord pour se rencontrer plus tard, chez Mme Stanton, à Seneca Falls, Etat de New York, pour organiser l'action en faveur des droits des femmes. Cette réunion, en 1845, fut le début d'un mouvement qui devait aboutir, 75 ans plus tard, au vote féminin dans le pays tout entier.

Lucretia Mott, encouragée par son mari, parcourut de longues distances à travers le pays, présentant des arguments et persuadant les nouveaux Etats en état de développement dans l'Ouest de l'Amérique, de donner voix aux femmes dans les affaires locales de l'Etat. Elle accomplit des réformes en maints endroits où régnait la discrimination économique et sociale des femmes.

Lucy Stone, née en 1818, avait l'intention de consacrer sa vie aux droits des femmes. Cependant, lorsqu'Henry Brown Blackwell promit de soutenir sa cause, elle consentit à devenir sa femme, mais voulut garder son propre nom. (De là le nom des ligueuses Lucy Stone ou "Lucy Stoners", femmes mariées qui conservaient leur nom de jeune fille). Ensemble elles écrivirent des articles, agirent auprès des Etats, tout comme le couple Mott. Leur fille, Alice Stone Blackwell, fut l'auteur du plan d'action finale pour le suffrage féminin.

Elizabeth Cady Stanton travailla aussi en collaboration étroite avec Susan B. Anthony; elles formaient une équipe puissante. Elles voyagèrent beaucoup, s'adressant aux corps législatifs des Etats et discutant avec les chefs du Congrès. Mlle Anthony et 14 autres femmes s'inscrivirent et votèrent dans l'Etat de New York, grâce à la complaisance des préposés officiels aux élections qui acceptèrent de mettre le vote des femmes à l'épreuve.

Cette épreuve apporta la conviction aux amis du mouvement des droits des femmes que seul un amendement de la Constitution des Etats-Unis pourrait protéger les femmes contre un tel traitement. A partir de 1869 un projet de loi d'amendement de la Constitution fut soumis chaque année au Congrès des Etats-Unis. Il devint de plus en plus difficile, d'année en année, de le combattre et finalement, en 1920, le suffrage féminin devint loi. Mais les quatre militantes étaient décédées laissant cet héritage politique.

La mode est sans répit

Une saison terminée, une autre recommence

NEW YORK (UPI) — Les couturiers américains ont déjà levé le voile sur les tendances de la mode pour le printemps 1962.

La plupart des couturiers — Ben Reig, Donald Brooks, Sara Ripault et Herbert Sondheim — préconisent les jupes courtes pour le jour, du moins à longueur de la rotule du genou.

Mais chacun a une version différente pour la place de la taille : Sondheim la hausse un tantinet, prétextant que la ligne empire reviendra en vogue; Reig place la taille à sa ligne normale et la souligne avec de larges ceintures plates. Ses tailleurs font exception, les vestes sont non ceinturées, gentiment collées à la silhouette.

Aucun des dessinateurs ne s'est laissé influencer par les couturiers parisiens qui veulent une silhouette ajustée dans leurs collections automne-hiver 1961. Les vêtements semblent s'endosser rapidement et la silhouette doit se laisser découvrir par l'oeil observateur . . . et intéressé.

Brooks bannit presque la taille de sa collection : ses ensembles sont flous, sans manches, sans col, sans ceinture. C'est la chemise "pure". Parfois, il met une très mince ceinture, oh ! à peine perceptible, dans ses robes imprimées, parfois il souligne la taille par une couture ou une insertion de tissu.

C'est la jupe droite qui domine dans tous les tailleurs et ensembles. Pour le soir, les goûts sont partagés entre la traditionnelle jupe gonflée ou la longue robe très droite.

Partout, c'est la longueur bracelet pour les manches, à peu près à quatre pouces au-dessus du poignet.

La robe sans manches et sans col est toujours populaire, de même que la blouse-tunique, le boutonnage simple, les épaules arrondies et le tricot.

Le couturier Edward Abbott a présenté, pour sa part, la silhouette conique : busta surélevé, épaules élargies, jupes évasées à l'ourlet. Il pare la robe sans manches et sans col, favorite de Mme Kennedy, de perles, de franges et d'écharpes, et emploie beaucoup de plumes d'autruche et d'imprimés brillants.

Un conseil par jour

Ces vêtements défraîchis que vous gardez en réserve pour les jours de pluie influenceront votre humeur et vous donneront l'impression d'être laissée pour compte. Mettez-les au rancart et ensoleillez vos jours de mauvais temps avec un imperméable gai et un parapluie coloré. Et surveillez vos couvre-chaussures. Vous serez étonnée de constater ensuite combien vous avez de visites à rendre et ce . . . dans le but secret de faire admirer à vos petites amies, votre "imper" si joli.

Syndicat
ST HENRI INC.

Qualité maximum . . . Faites un achat judicieux ! Choisissez un Borg. Ces manteaux, à poils Orlon 100%, conservent leur lustre durant des années. Etant à l'épreuve des mites, il n'y a donc pas de problème d'entreposage. Vous en serez fière des années entières. Magnifique choix de 8 teintes similifourrure. Dans tous les bons magasins.

$69.95

AUCUN DEPOT
$2.00 PAR SEMAINE

Borg DEEP PILE FABRICS

Identifiable par l'étiquette intérieure Borg : "Chaud et léger".

Borg

SYNDICAT

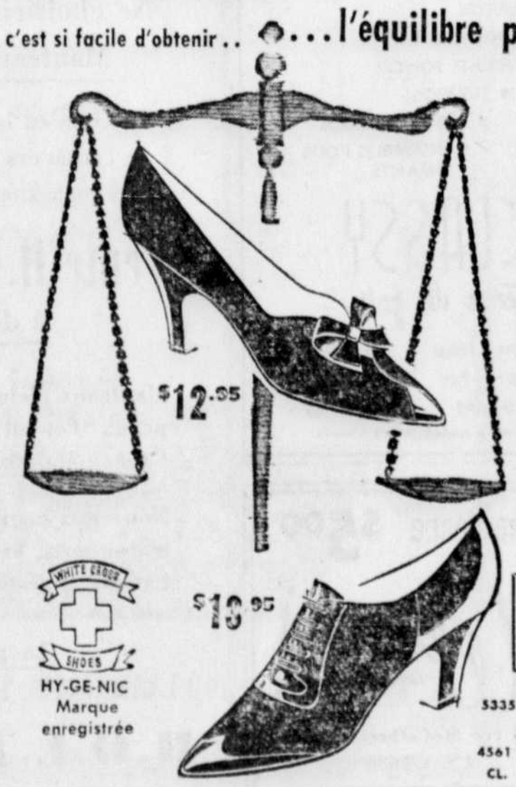
3619-29 OUEST, RUE NOTRE-DAME
2e rues à l'ouest d'Atwater — WE. 2-3151
Ouvert jsudi et vendredi soirs. Samedi jusqu'à 6 h.
TERMES FACILES POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET

EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT • VERRES CORRECTEURS
J. HENRY RICHARDSON, O.D.
J. HENRY RICHARDSON Jr, O.D.
autrefois ELITE OPTICAL
OPTOMETRISTES • OPTICIENS
1479 MANSFIELD VI. 9-1274
(nord de Ste-Catherine)

Qui consulte nos spécialistes peut dire adieu aux maux de pieds . . .

J.C. Bleau
J. Bleau

. . . c'est si facile d'obtenir . . . l'équilibre par la base !



Les cors, callosités, oignons, arches tombées, pieds plats, chevilles faibles ou enflées, douleurs aux talons ou aux jambes : tous ces troubles peuvent être soulagés immédiatement par une simple consultation.

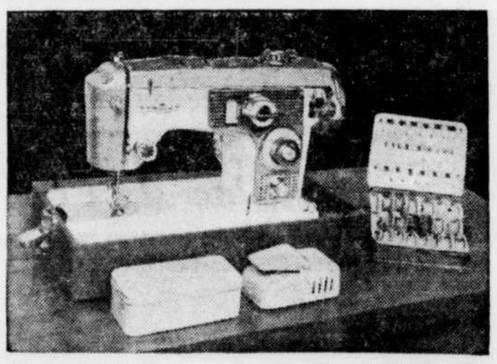
WHITE CROSS SHOES
HY-GE-NIC
Marque enregistrée

Nous fabriquons aussi les chaussures sur mesures

5335 Chemin Reine-Marie
HU. 4.7778
4561 rue Ste-Catherine Est
CL. 4-7520 — CL. 4-7529

PARTICIPEZ AU GRAND CONCOURS HARRISON

Harrison's
FAMOUS FABRICS LTD



MAINTENANT
10 MAGASINS

GAGNEZ une MACHINE à COUDRE
ZIG-ZAG AUTOMATIQUE — 10 MACHINES SERONT AINSI DECERNEES CHAQUE MOIS A 10 GAGNANTES

Harrison est l'endroit idéal pour les longueurs de jupes

ÉPARGNEZ JUSQU'À 50%

Visitez notre département de longueurs de jupes de laine

DERNIERE CREATION
• Mohairs
• Cachemires
• Tweeds
• Plaids
• Fantaisies
• Suèdes de laine
• Worsteds

PRIX SANS COMPETITION
Rég. $2.95 à $10.95
NOS PRIX
$1.49 à $5.95 chacune

FLANELLE PURE LAINE
A TOUT USAGE, 54"
10 couleurs attrayantes. Idéale pour robes, costumes et robes de chambre. Val. 2.99 Notre prix $2.59 vge

JERSEY A DOUBLE TRICOT
IMPORTE D'ANGLETERRE
Jacquard, 62 pouces, magnifique pour robes et costumes. 5 belles teintes d'automne. Rég. 6.99 SPECIAL $4.99 vge

UN ACHAT SPECIAL
TWEED CHEVRON LAINE ET MOHAIR
POUR VOTRE MANTEAU D'HIVER, COSTUME OU JUPE
56". 8 nouvelles teintes d'automne. Rég. 5.99 SPECIAL $2.99 vge

UN ACHAT SPECIAL
COTON IMPRIME WABASSO "EVERGLAZED"
POUR MAINTENANT ET VOTRE COUTURE D'AVANT NOEL
36". 25 modèles "Sanforized" lavables. Destinés à se vendre 99¢ Notre prix 59¢ vge

10 MAGASINS A MONTREAL POUR VOUS SERVIR
1235, RUE STE-CATHERINE O. (Entre Drummond et de la Montagne) VI. 4-2681

ET 9 MAGASINS DANS LES CENTRES D'ACHATS

• Châteauguay	OX. 2-0361	• Laurier (St-Lambert)	OR. 1-1366	• Boulevard	RA. 2-1342
• Dorval	ME. 1-6931	• Rockland	RE. 9-3421	• Forest	DA. 2-8810
• Jacques-Cartier	OR. 7-2002	• Côte St-Luc	HU. 9-5911	• Van Horne	RE. 9-4589

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. 30 P.M.

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 20 OCTOBRE : Les enfants nés en ce jour se montreront réservés et respectueux des convenances. Ils sont prédisposés également à la mélancolie. Ils seront beaucoup plus attachés à leur foyer et à leur travail qu'aux satisfactions superficielles. D'autre part, généralement peu loquaces, il seront très écoutés quand ils parleront, car la réflexion et la raison donneront du poids à leurs propos.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Votre esprit volage pourrait éloigner de vous une personne sensible à votre séduction. Comme vous vous sentirez également attiré vers elle, vous pourriez souffrir de son éloignement. N'hésitez pas à faire les premiers pas en vue d'une réconciliation, si une rupture survenait.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — La journée ne convient pas aux initiatives, surtout si elles ont un caractère insolite ou seulement hasardeux. Restez dans les limites de vos occupations habituelles et laissez à plus qualifié que vous le soin de décider. Ce soir, des proches vous feront une surprise agréable.

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin) — Vous avez devant vous une journée des plus animées, car des changements inattendus risquent de bouleverser vos habitudes. Efforcez-vous de vous adapter rapidement à une nouvelle situation ; vous n'aurez pas à le regretter, au contraire. Resserrez le cercle de vos amitiés.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juillet) — Le milieu de l'après-midi sera, de loin, le meilleur moment de la journée. A la suite d'une conversation avec un chef, ou une personne dont vous dépendez, vous envisagerez l'avenir avec confiance. Au cours de la soirée, vos affectations et vos amitiés vous procureront de délicates satisfactions.

Le Lion (du 22 juillet au 21 août) — Ne relâchez pas votre vigilance en ce qui concerne l'exécution d'un projet d'ordre pécuniaire. Vos proches sont sans doute de bonne foi, mais peut-être manquent-ils d'expérience. Tenez vos comptes à jour, et vous n'aurez rien à craindre. Bonne journée pour la vie sentimentale.

La Vierge (du 22 août au 22 sept) — On ne demande qu'à reconnaître vos efforts et vos talents ; encore faut-il que vous vous décidiez à les mettre en valeur. Certaines de vos idées méritent d'être retenues à cause de leur originalité. Sur le plan sentimental : rencontres qui restent dans le cadre des sympathies.

La Balance (du 23 sept. au 22 oct.) — Des influences favorables pourront servir la réalisation de l'un de vos chers projets, en ralliant à votre point de vue des camarades de travail, et même certains de vos supérieurs. Aujourd'hui, le Ciel sourit aussi à l'amitié et à l'amour ; il n'est opposé qu'aux affaires d'argent.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — Evitez tout ce qui peut provoquer une querelle, car l'atmosphère sera tendue, surtout en fin d'après-midi. Ce n'est pas le moment d'entreprendre des démarches en vue d'effectuer des changements délicats ; abstenez-vous de toute innovation. Soirée agréable avec l'être aimé.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — Il est probable que vous aurez, quoi que vous fassiez, besoin d'une de vos relations. Surveillez donc dès maintenant vos attitudes et vos propos pour ne pas l'offenser. La soirée conviendra parfaitement aux réunions familiales. Surveillez votre équilibre nerveux.

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 janv.) — Il y aura une certaine irritation dans votre entourage professionnel. Aussi est-il préférable de vous mettre à l'ouvrage sans récriminer. Vous éviterez aussi les discussions périlleuses en vous montrant discret sur votre vie privée. La vie affective est favorisée.

Le Verseau (du 21 janv. au 19 fev.) — Attendez-vous à devoir mettre de côté tout au moins momentanément, vos préférences personnelles. Il semble que les gens auxquels vous avez affaire se soucient peu de vous être agréables. La patience vous est indispensable pour faire revenir de leurs préventions contre vous certaines personnes.

Les Poissons (du 20 fev. au 20 mars) — Montrez de la bienveillance dans vos rapports avec vos subordonnés; ce sera le meilleur moyen de gagner leur confiance et leur sympathie. Les initiatives d'ordre sentimental seront favorisées, mais ayez soin de prendre conseil auprès d'une personne plus âgée que vous.

Périple du "bien manger" en France

Menu gargantuesque offert aux gastronomes canadiens

LYON. (AFP) — "Sur la route des trois étoiles, les rois mangent".

Il ne s'agit pas là, dans la bouche de M. Gérard Delage, avocat à Québec, président fondateur du Club canadien des "Compagnons de la bonne table", d'un à peu près puisé dans les saintes écritures, mais d'une contraction qui veut signifier que les gastronomes canadiens dont il fait partie, effectuent en France un périple du "bien manger" dans les restaurants trois étoiles les plus typiques des régions gastronomiques les plus caractéristiques de France.

Lundi soir, les gastronomes canadiens, professionnels de la restauration ou simplement amis de la bonne chère, étaient à Lyon, les hôtes du restaurant de "La mère Guy", maison réputée tant par l'excellence de sa cuisine que par son accueil.

Sous les lambris de chêne clair, autour d'une table richement décorée, ils ont, accueillis par l'hôte du lieu, M. Roucou, un maître queue de renommée nationale, dégusté un menu somptueux : Foie gras des Landes, truites saumonées enveloppées de sauce hollandaise au caviar, cuisses de lièvre farcies à la crème, poularde de Louhans truffée rôtie au feu de bois. Fromages, soufflé glacé au grand marnier, cerises au chocolat, corbeilles de fruits, le tout arrosé des vins les meilleurs, dont un velouté chambertin clos de Bèze 1957, que chacun se plut à comparer "a un petit bon Dieu en culotte de velours".

Bref, commencé à 8 h. 30 du soir, le repas durait encore après minuit, et lorsque les convives n'étaient point occupés à discuter des mérites des plats qui leur étaient servis, c'est encore de cuisine ou de technique de cuisine qu'ils s'entretenaient, naturellement, puisque aussi bien peu de sujets sont susceptibles de meilleurs développements.

Au surplus, amis français et amis canadiens ne se firent point faute de sacrifier à la tradition de gaieté, du bon ton et d'humour sans lesquels ne se conçoit pas la bonne gastronomie. A ces jeux de l'esprit, deux baillis, le bailli de la chaine des rôtisseurs canadiens, M. Douville, et le bailli de la chaine des rôtisseurs français, M. Benoît, brillèrent également, mais sans conteste, le maître fut M. Gérard Delage, dont le redoutable talent d'éloquence s'est forgé au cours de toute une carrière d'avocat au barreau de Québec.

Jeunes espoirs dans le prêt-à-porter

PARIS. — Lorsque vous admirez un modèle, bien net, très côte d'Azur de Tiktiner, il peut avoir été dessiné par Viviane Viterbo, 13 ans, fille de Dina Viterbo, directrice et modéliste de la maison. Car chaque saison depuis que Viviane a sept ans, elle crée un ou deux modèles, choisit les tissus, assiste aux essayages . . . et ce sont souvent les modèles à succès.

Chez Pierre Billet, c'est Frédéric, 7 ans, fils de Nicole Potier, jeune modéliste "style junior" de la maison que l'on rencontre parfois au studio, s'intéressant très vivement aux créations de sa mère, apportant déjà une critique sévère. Lorsque Frédéric aime particulièrement un modèle.

JUBILE : M. et Mme WILFRID THERIAULT (BLANCHE VOCATICHE) ont célébré, récemment leur 50ème anniversaire de mriage à l'église St-Denis où ils ont assisté à une messe chantée par M. le curé Jude.

M. et Mme ALPHONSE BOURDON (ANTONIA MAILHOT) qui viennent de célébrer leurs noces d'or. M. Bourdon est ancien trésorier de la confédération des travailleurs catholiques du Canada et ancien président du syndicat des fonctionnaires municipaux.

MARIE-PAULE

SUITE DE LA PAGE 20

voir d'état et ma carrière. Epouse et mère . . . voilà la plus belle carrière qui soit ! Pour son mari, être la femme la plus jolie, détendue, reposée, pour l'enfant, être présente en tout temps.

Epouse de Jean Nolin, publicitaire et écrivain, Marie-Paule est la maman de Patricia, comédienne de grand talent, et de Marie-Claire, une jeune fille de 16 ans "qui fait le lien avec ma génération", commente l'artiste.

Marie-Paule nous dit encore que le tailleur est le vêtement de toute circonstance; que la haute couture est un travail d'équipe.

A titre d'ainée, elle loue l'Ecole des arts et métiers, l'école de coupe Capponi qui donnent une excellente formation technique et artistique à tous les jeunes qui se destinent à faire de leur vie "une joie constante".

Sur votre BLOC-NOTES

Grands Initiateurs

M. l'abbé Norbert Lacoste donnera la deuxième conférence de la série "Grands Initiateurs", le dimanche 22 octobre, après la messe de dix heures et le petit déjeuner, à l'auditorium du Demi-Pensionnat du Sacré-Coeur, 3635 avenue Atwater. Il développera le thème : Durkhein et le fait social.

Cette série de conférences s'adresse à tout adulte soucieux de se maintenir à la fois, attentif aux préoccupations du monde et fidèle aux valeurs chrétiennes.

Pour tout renscignement : CR. 4-5805 ou OR. 4-9585.

Art culinaire

Environ 120 élèves des cours d'Art culinaire donnés par le service d'Education familiale du Département de l'Instruction Publique, présenteront des plats de toutes sortes et des menus complets lors d'une exposition qui a lieu aujourd'hui à 2 heures 30 de l'après-midi, au Centre des Loisirs St-Barthélemy, 7111 rue Des Erables.

A Sainte-Brigide

Les dames patronnesses du Centre Social Sainte-Brigide, annoncent une partie de cartes pour le samedi 21 octobre, à 8 heures du soir. Il y aura prix de présence et un goûter sera servi. Le Centre social Sainte-Brigide est situé à 1589 rue Maisonneuve. Pour renseignements supplémentaires, signaler : LA. 2-1791.

Réunion d'anciennes

L'Amicale Notre-Dame de l'Idéal rappelle à toutes les anciennes élèves que le samedi, 21 octobre à 2 heures 30 ont lieu les fêtes du 25e anniversaire de fondation de l'Ecole Normale de Saint-Jean.

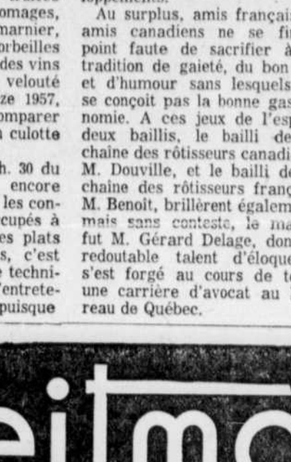
9473
12—20
40

9473—La petite robe tout-aller de couple simple mais soignée. Deux versions de manches et un col fantaisie et féminin. Grandeurs: 12, 14, 16, 18, 20 et 40. Prix: **53 cents**, taxe incluse.

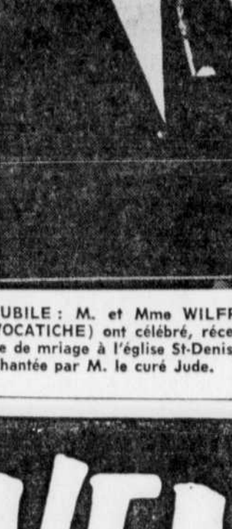
Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, "La Presse", Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. **Inclure 53c par patron**, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

Reitman's
D'UN OCEAN A L'AUTRE
35e Anniversaire VENTE

JUPES DE LAINAGES
Prix rég. $5.98, $6.98
GRANDEURS 10-18
• TEXTURES comprenant "poodle" draps, sealskin, ou fin lainage.
• STYLES comprenant toutes sortes de plis, couteaux, non pressés, doubles, etc. Aussi jupe fourreau.
• COULEURS dernier cri.
$4.77



PREMIERE QUALITE
BAS MICRO-MECHE sans coutures
54¢ LA PAIRE
2 PAIRES $1
Pointures : 8½-11



COSTUMES 2-PIECES NON DOUBLES
Prix rég. jusqu'à $14.95
★ Illustré, un parmi plusieurs styles en plaid ou lainages unis. Grandeurs 8-18. Avec ou sans manches, plusieurs à plis permanents. Aussi coupe droite. Offerts dans les nouvelles teintes de magenta, vert kelly, bleu sarcelle et noir.
*Blouse non incluse
$8.88
$10.88

DES MILLIONS DE FEMMES CANADIENNES ATTENDENT CETTE VENTE

CHANDAILS
MARQUE REITMAN
"JEWEL-ON"
Notre classique "Jewel" avec encolure point de fantaisie. Grandeurs 14-20. Couleurs : magenta, feuille d'automne, turquoise, noir et blanc.
Chandail à manches courtes.
A prix spécial $2.88
Pour assortir avec chandails manches longues et gilet.
A prix spécial $3.88

SACS A MAIN
Reg. $4.98
$3.88
Plusieurs styles en noir et brun antique . . . Aussi style poche en doux "marshmallow", noir, loutre et mûre.

OCTOBRE est le mois des manteaux chez REITMAN.
Valeur exceptionnelle sur tous nos manteaux. Tissu duveteux, chaud lainage, garnis de fourrure, etc.
Utilisez notre plan mise de côté
Achetez MAINTENANT et épargnez!

$12.66
Manteaux d'autos
DOUBLURE PIQUEE
Prix rég. $14.95
Illustré, en suède avec chaud collet "Sherpa". Aussi offerts en corduroy ou nylon et coton garni de duvet. Grandeurs 10-18. Couleurs, vert, rouille et or.
$3.77
PANTALONS
Prix rég. $4.98
Coupe parfaite. Grandeurs 10-20. Tissu incluant lainage, étoffe croisée, flanelle, en teintes unies, nouveaux plaids et quadrillés.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS, TOUTE MARCHANDISE DE PREMIÈRE QUALITÉ

$1.88
$1.55
Combinaisons
Prix rég. $2.98
Arnel et tricot de nylon.
Elégant plissé, dentelle, ruche d'abeille. La plupart en blanc et noir. Grandeurs : 32-42.
JUPONS
Prix rég. $1.98
Arnel et tricot de nylon.
Quantité de jolis modèles en blanc, noir, lilas, paradis et rouge. Grandeurs : P.M.G.

MEILLEURE QUALITE
COLLANTS
SANS COUTURES
Prix régulier $2.98 $1.97
Bonne coupe en nylon qui s'étire. Grandeurs P.M.G. Couleurs : noir, beige, bleu royal et olive.
JOLIES CULOTTES
AJUSTEES
47¢ ch. 3 pour $1.29
Tricot de rayonne, ajusté à la jambe avec un élastique, quelques-uns brodés de couleur ou imprimés ou empiècement de broderie. Gamme de couleurs. Grandeurs P.M.G.

$2.88
CACHE-POUSSIERE
Prix rég. $3.98
Superbes imprimés "Cordana". Teintes de lilas, bleu et rose. Grandeurs P.M.G.
$2.44
PYJAMAS
Prix rég. $2.98
En chaude flanellette
Plusieurs styles — pantalon ¾ ajusté ou pleine longueur. Paisley ou attrayants imprimés. Grandeurs P.M.G.

Reitman's
LE MAGASIN DES FEMMES ELÉGANTES
QUANTITÉ D'AUTRES SPÉCIAUX NON ANNONCÉS, OFFERTS DANS CHAQUE DÉPARTEMENT
POUR UN MEILLEUR CHOIX, MAGASINEZ DE BONNE HEURE
A TOUTES NOS SUCCURSALES
MAGASINS OUVERTS TARD LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR

Reitman's
D'UN OCEAN A L'AUTRE
35e Anniversaire VENTE

Economies de notre département "Petite et grande soeur"
MANTEAUX D'AUTOS À DOUBLURE PIQUÉE
Nylon et coton lavable. Grandeurs 7-14. Capuchon pour plus de chaleur. Quantité d'autres styles de nouvelles couleurs d'automne . . .
Prix régulier $10.95
$7.88
$13.88
Prix régulier $19.95
COSTUMES DE JEU À DOUBLURE PIQUÉE
Lavable à l'épreuve de l'eau, nylon et coton.... Grandeurs 4-6x. Confectionnés deux couleurs contrastantes.
Prix régulier $19.95
$13.88
$15.88
MANTEAUX DE LAINAGE
DOUBLURE ENTIEREMENT PIQUEE.
Grandeurs 4-6X et 7-12
Tissus différent — "ridé" drap uni, peluche, simili fourrure, en plaids ou couleurs unies.
Couleurs en vogue — magenta, vert kelly, bleu, rouge-brique et or. Collection des plus récents modèles. Quelques-uns garnis de fourrure.
COLLANTS EN NYLON SANS COUTURE
Valeur sans précédent. Grandeur 4-6 et 7-14. Beige, rouge, bleu et noir.
Valeur rég. $2.50
$1.77
Faites votre choix maintenant et UTILISEZ NOTRE PLAN MISE DE COTE

Reitman's
QUANTITÉ D'AUTRES SPÉCIAUX NON ANNONCÉS, OFFERTS DANS CHAQUE DÉPARTEMENT
POUR UN MEILLEUR CHOIX, MAGASINEZ DE BONNE HEURE
En vente aux magasins suivants seulement :
1577 Ave. Mont-Royal est
1021 Ste-Catherine ouest
3955 Wellington, Verdun
1001 Ste-Catherine est
5285 chemin Reine-Marie, Snowdon
Centre d'achats Norgate
Centre d'achats Boulevard
Centre d'achats Ville-Emard
Centre d'achats Côte-St-Luc
Centre d'achats Montréal-Nord
Centre d'achats Pointe-Claire
Centre d'achats Laurier, à St-Lambert
Centre d'achats Rockland
Centre d'achats Maisonneuve
Centre d'achats Domaine
Centre d'achats Pointe-aux-Trembles
Centre d'achats Ste-Geneviève
Centre d'achats Duvernay
Centre d'achats Wilderton
Centre d'achats Rosemère
Centre d'achats Ville LaSalle
Centre d'achats Notre-Dame
Centre d'achats Fleury et Papineau
Centre d'achats St-Jérôme
Centre d'achats Normandie

La superbombe

Probabilité ?

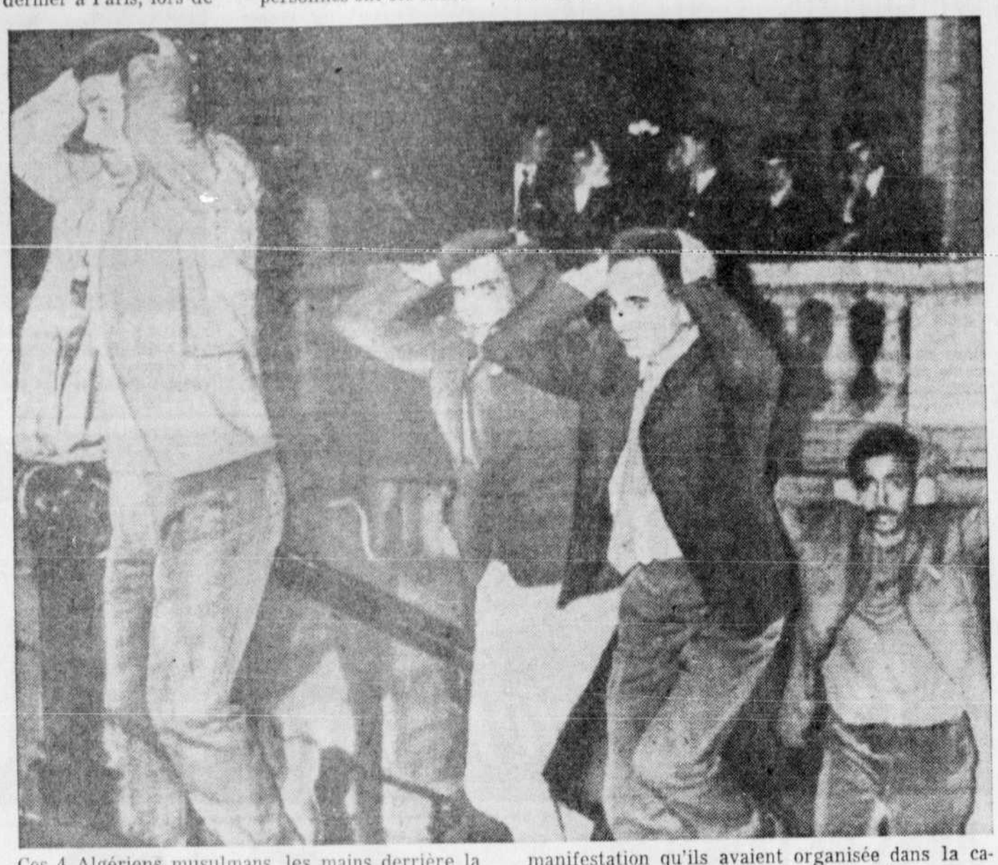
MOSCOU. (PA) — Les comptes rendus des journaux soviétiques posent, dans le monde occidental, la question de savoir si l'Union soviétique procédera effectivement à l'essai d'une bombe de 50 mégatonnes ou si c'est seulement une probabilité.

Des nombreux correspondants de presse étrangers, deux seulement ont dit avoir entendu le "probablement". Le discours de M. Khrouchtchev a été traduit simultanément dans 29 langues, et plusieurs correspondants ont écouté la traduction. Un reporter qui comprend le russe, dit avoir écouté le discours dans cette langue, et qu'il n'a pas entendu le "probablement".

Selon la Pravda, M. Khrouchtchev aurait dit : "Ces essais nucléaires seront bientôt terminés, soit à la fin d'octobre. Pour conclure, nous ferons probablement exploser une bombe de 50 mégatonnes. Nous avons dit que nous disposions d'une bombe équivalant à 100 millions de tonnes de TNT, et c'est vrai".

S'ils récidivent, les Algériens seront durement "reçus"

PARIS. (AFP) — Les violents incidents qui se sont produits mardi dernier à Paris, lors de manifestations d'Algériens musulmans, et au cours desquelles, deux personnes ont été tuées et plusieurs dizaines blessées, ont suscité en France une très vive émotion.



Ces 4 Algériens musulmans, les mains derrière la tête, montent les marches du métro de Paris, peu de temps après leur arrestation. 11,500 autres ont été également appréhendés, au cours de la manifestation qu'ils avaient organisée dans la capitale française, pour protester contre les mesures prises à leur endroit.

En effet, le Conseil des Ministres et le Parlement y ont consacré une partie importante de leur ordre du jour. Le ministre de l'Intérieur, M. Frey, dans un exposé, a confirmé que le nombre des arrestations atteignait 11,500 et que 1,500 algériens seront rapatriés en Algérie, dès aujourd'hui.

Il y aura d'autres expulsions plus tard, a-t-il ajouté. En attendant les forces de police vont être considérablement renforcées dans la capitale au cas où les Algériens tenteraient d'organiser une nouvelle manifestation. D'ailleurs certains bruits circulent à Paris annonçant d'autres "descentes" de Musulmans, pour demain.

Hier encore, un sérieux accrochage s'est produit dans la banlieue ouest de Paris, entre Algériens et forces de l'ordre. Des coups de feu ont été échangés. Il y aurait deux musulmans tués et plusieurs blessés. En outre, des milliers de manifestants qui tentaient de regagner Paris, ont été contenus par la police. Malgré tout, des petits groupes ont réussi à percer les cordons de gendarmes et à se rendre sur les grands boulevards. La plupart d'entre eux ont été appréhendés.

Troubles à Oran

D'autre part à Oran, la situation s'est encore aggravée à la suite d'attentats commis contre les Européens lesquels ont fait un mort et 2 blessés. Réagissant, des groupes d'Européens ont commencé à saccager les boutiques arabes et à maltraiter tous les indigènes, sur leur passage. La police dut intervenir et faire usage de ses armes, pour rétablir le calme. A Alger, 26 explosions au plastic sont à noter, ainsi que deux attentats qui ont fait deux morts, un Européen et un Musulman.

Communisme morcelé

L'aide à Belgrade: un bon placement

-- Dean Rusk

WASHINGTON. (AFP-PA) — Le secrétaire d'Etat Dean Rusk a défendu hier au cours de sa conférence de presse, la politique d'aide militaire des Etats-Unis à la Yougoslavie. M. Rusk a affirmé qu'il n'avait pas le moindre doute que cette aide avait permis à la Yougoslavie de maintenir son indépendance à l'égard du bloc soviétique.

M. Rusk a aussi fait remarquer à ce sujet, que depuis sa rupture avec le bloc soviétique en 1948, la Yougoslavie non seulement avait été en mesure de sauvegarder cette indépendance, mais avait constitué une source de discussion au sein du communisme international.

La livraison récente au maréchal Tito de 130 avions de chasse à réaction du type F-86 a provoqué ces jours derniers une vague de critiques dans les milieux parlementaires et de la part de certains membres de la Garde nationale.

Le secrétariat

Conversation infructueuse

NATIONS UNIES, N.Y. (PA-AFP) — Une conversation de plus d'une heure entre les chefs des délégations américaine et soviétique à l'ONU, hier soir, n'a pas permis de sortir de l'impasse au sujet du secrétariat général. C'était la sixième rencontre du genre depuis que M. Hammarskjold a péri dans un accident d'aviation, il y a un mois.

Le désaccord demeurerait entier sur le nombre d'adjoints au secrétaire général et sur le moment où le nouveau chef du secrétariat ferait sa déclaration d'intention.

"J'attends que les grandes puissances en aient terminé avec leur petit jeu de chiffres", a déclaré U Thant, représentant de la Birmanie à l'ONU, pressenti pour les fonctions de secrétaire général intérimaire. Il a dit qu'il avait une seule exigence, celle de nommer lui-même ses adjoints, quel que soit leur nombre.

qualité incomparable prix raisonnables

Restaurant Stage Coach Inn

DECARIE PRES NAMUR
PERMIS DE LA C.L.Q.
PARC DE STATIONNEMENT

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

BOLS

V.O. GENEVER GIN

"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

Guide de Fourrure

Sous les auspices de la Fair Trade Furriers Association

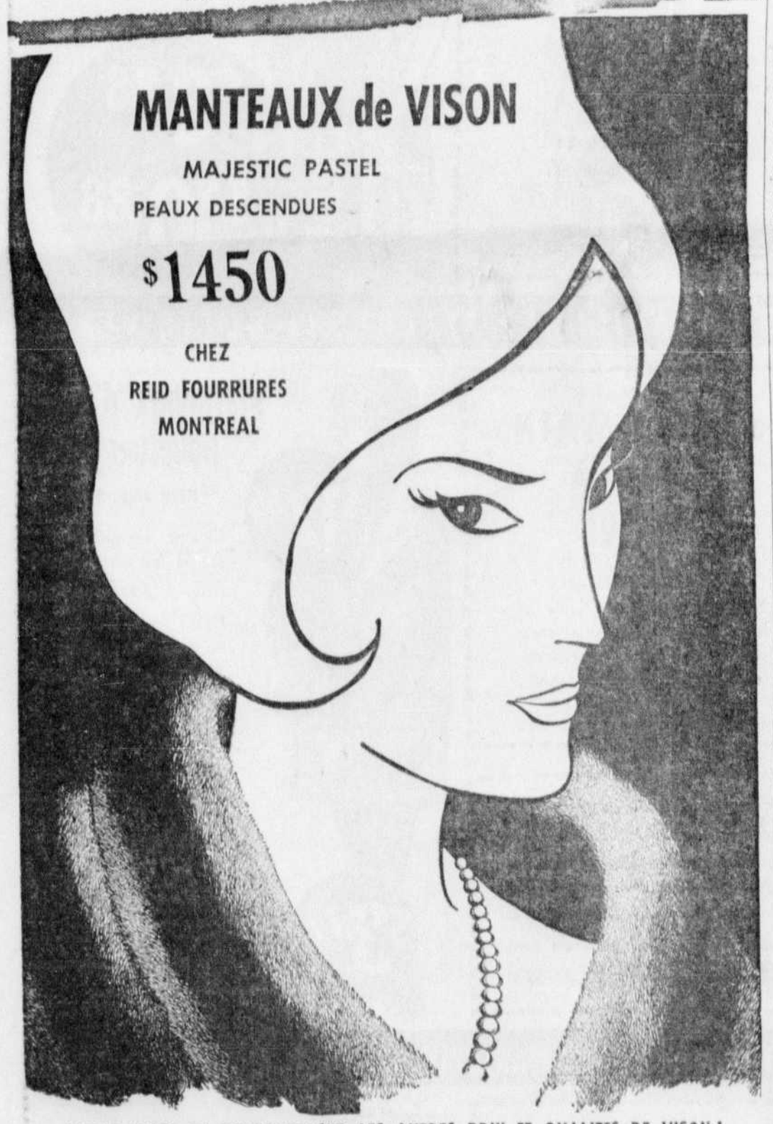
MANTEAUX de VISON

MAJESTIC PASTEL

PEAUX DESCENDUES

$1450

CHEZ
REID FOURRURES
MONTREAL



VOTRE GUIDE DE FOURRURE SUR LES AUTRES PRIX ET QUALITES DE VISON !

Offert comme service au public en coopération avec la Fair Trade Furriers Association

Manteaux de vison Majestic pastel

QUALITE POPULAIRE	QUALITE INTERMEDIAIRE	QUALITE DE CHOIX	QUALITE SURCHOIX	QUALITE DE LUXE
$1650	$1950	$2250	$2490	$2850

Manteaux de vison pleines peaux à dessin spiral $950

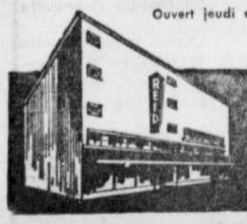
Comme dans les bijoux, il y a des joyaux en fourrure. Pour le summum en vison, le prix peut être plus élevé. Les marchands et les manufacturiers de fourrure peuvent également bénéficier avec grand avantage de cet assortiment formidable de teintes et qualités de vison.

Chez Reid Fourrures, le choix des créations-fourrures de trois couturiers de Paris

MAGGY ROUFF — MOCQUOT — BOULANGER

Ouvert jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9 heures

Vous trouverez toujours les plus belles qualités de vison chez Reid Fourrures



Reid FOURRURES INC.

1473, RUE AMHERST LA. 2-3181

"Au carrefour de la fourrure"

SUCCURSALE GAGNON FRERES, rue RACINE, CHICOUTIMI

Macmillan sur Berlin:

La fermeté n'exclut pas la volonté de négocier

LONDRES. (AFP, PA, Reuters) — Le grand débat de politique extérieure aux Communes s'est terminé par de claires et énergiques déclarations du premier ministre Harold Macmillan: ce dernier a d'une part salué l'amélioration de l'atmosphère internationale à la suite de l'annonce du retrait d'une date-limite pour le traité Moscou - Pankow, et exprimé l'intention du gouvernement britannique de poursuivre la "recherche d'une base de négociations", et d'autre part signalé que l'échec des négociations rendrait la situation très grave, et qu'il n'hésiterait pas, si c'était nécessaire à procéder à un rappel de réservistes.

Il a souligné que les Occidentaux étaient d'accord sur la nécessité de défendre la liberté de Berlin et que, s'il y avait des divergences entre Londres et Washington d'une part et Paris et Bonn d'autre part, elles portaient sur des questions de tactiques et de procédure.

Dissiper le mythe de la trahison

Il en a profité pour réaffirmer la nécessité de maintenir le principe d'une Allemagne unie et de dissiper le mythe d'une trahison de l'Allemagne par les Alliés. On devrait pouvoir se mettre d'accord au moins sur le principe d'une future réunification de l'Allemagne, a-t-il remarqué.

Il a d'autre part souligné qu'il ne fallait pas avoir peur de négocier, mais qu'il serait stupide de rendre publics les détails des propositions à l'étude, puisqu'il fallait d'abord se mettre d'accord sur des formules comme "reconnaissance de facto de l'Allemagne de l'Est" ou "garantie des droits d'accès à Berlin-Ouest".

L'un des porte-parole de l'opposition travailliste, M. Denis Healey, "ministre fantôme des Affaires étrangères", a soutenu la nécessité de modifier le statut de Berlin, en échangeant "l'amélioration des voies d'accès des Occidentaux à Berlin, contre la reconnaissance de facto de l'Allemagne de l'Est et l'envoie à Berlin-Ouest de l'un des organismes de l'ONU".

Espoirs de règlement pacifique

Dans son discours de clôture sur le débat de politique étrangère M. Macmillan a également abordé diverses questions internationales actuelles.

Pour le Congo il a exprimé l'espoir que ce pays soit réunifié pacifiquement; la Grande-Bretagne s'opposerait à toute solution imposée par la force. Il a énergiquement démenti que le consul général de Grande-Bretagne se soit ingéré dans le départ des mercenaires, dont toutefois une centaine a disparu au moment où fut organisé ce départ.

Il a également exprimé l'espoir d'un règlement pacifique dans le Sud-Est asiatique, où la Grande-Bretagne et les Etats-Unis sont en plein accord.

Il a enfin nié que la Grande-Bretagne, en se préparant à entrer éventuellement dans le Marché commun, ait déjà adopté l'une des diverses conceptions politiques qui s'opposent en ce qui concerne l'unité politique de l'Europe.

Un "panthéon" à Mauricoeur !

QUEBEC. (J.M.) — Personne n'a encore officiellement porté à la connaissance de M. Geo. Lapalme, ministre des Affaires culturelles, le projet d'ériger un "Panthéon du Canada français" de $15,000,000 à Shawinigan-Sud . . ., pardon ! à Mauricoeur . . .

— "Je n'ai reçu aucune demande à ce sujet", nous déclare le député d'Outremont.

La Mauricie doit à M. Clément Royer, de Shawinigan-Sud, le projet de panthéon canadien-français.

L'édifice, ultra-moderne, surmonté d'une tour qui s'élèverait à cinq cents pieds au-dessus du Saint-Maurice, serait un centre documentaire et artistique à la disposition des Canadiens de langue française, bref un haut lieu culturel . . .

En 1958, M. Clément Royer avait déjà tenté de lancer cette idée; mais à l'époque, il proposait de bâtir le panthéon à Trois-Rivières, ville de M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province.

Après la mort de l'ancien député de Trois-Rivières, M. Clément Royer a décidé de rapatrier son projet: il souhaite maintenant que le panthéon soit pour Shawinigan-Sud.

L'emplacement qu'on préconise, se trouve sur la falaise près du terrain de golf . . .

Les membres des Cercles de jeunes naturalistes ont participé en grand nombre à une plantation d'arbres tenue au pied du Mont-Royal, pour marquer l'ouverture de la "Semaine des produits de la forêt". On sait que les C.J.N. comptent plus de 30,000 membres dans le Québec.

BAS PRIX EXCEPTIONNELS SUR LE BROADLOOM "TRILAN TREEBARK"

Un tapis de qualité que LaSalle vous offre à un rabais considérable. Ce broadloom ne s'écrase pratiquement pas, résiste à la saleté et conserve toujours la fraîcheur de son coloris. Largeurs : 9' et 12'. — Couleurs : or, blanc, beige clair, rose beige, sable, cannelle, turquoise, vert et bleu. Aussi tapis de passage assorti de 27".

BROADLOOM verge carrée 5.29 — PASSAGE 27" verge courante 3.99

SOUS-TAPIS "CUSH-N-TRED" également réduit, fabrication poreyse en crin, feutre et caoutchouc. Largeur : 106". 1.59 verge carrée

TUILES VINYLE 'FLEXACHROME" A TRES BAS PRIX

9" x 9" — Epaisseur : .080"
Choix de 25 couleurs — Marbré
Choix de 15 couleurs — Holiday
Choix de 5 couleurs — Flexaweave
Choix de 4 couleurs — Flexagold
Rég. 18¢ ch. Prix LaSalle 14¢

TERMES FACILES

MANUFACTURES LTEE LaSalle FACTORIES LTD.

UNE ATTENTION SPECIALE SERA APPORTEE AUX ENTREPRENEURS EN COUVRE-PLANCHERS

En vente aux magasins indiqués ci-dessous seulement

Montréal 7755 boul. St-Laurent	Montréal 5680 rue Iberville	Longueuil 207 rue St-Jean	Dorval 90 boul. Métropolitain

ONU

Fait et gestes

NATIONS UNIES, N.Y. (AFP-PC) — Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ont promis leur appui à la résolution canadienne demandant l'établissement d'un réseau mondial de détection des retombées radioactives. A part le groupe soviétique, il n'y aurait que très peu de pays à favoriser plutôt la résolution tchèque qui ressemble à la proposition canadienne mais qui a une portée très limitée.

Le débat à ce sujet, à la commission politique spéciale des Nations unies, a été l'un des événements marquants des dernières heures à l'ONU. Signalons par ailleurs que :

— L'Assemblée générale a approuvé à l'unanimité une résolution mettant fin à la tutelle de la Nouvelle-Zélande sur le Samoa occidental, le premier janvier 1962, date à laquelle ce territoire accédera à l'indépendance.

— Le secrétariat général a proposé des travaux de l'ordre de $7 millions pour la construction de deux salles de commission et l'agrandissement des salles existantes en vue d'accommoder les représentants de 120 pays, le nombre de membres prévus d'ici quelques années.

— La commission de la tutelle a demandé à la commission pour le Ruanda Urundi de se rendre à Usumbura pour y faire enquête sur les circonstances de l'assassinat du prince Louis Rwagasore. Le délégué belge avait annoncé auparavant que l'assassin était un commis épicier de 30 ans, de nationalité grecque, du nom de Jean Karageorgie.

— La Nigéria a déposé un projet de résolution demandant à l'Assemblée générale de proclamer solennellement que tous les territoires et peuples coloniaux, dépendants ou non autonomes d'Afrique, doivent accéder à l'indépendance d'ici le premier décembre.

— Le débat général a été clôturé à l'Assemblée générale après l'allocution du délégué de Chypre qui a préconisé la "synchronisation de la puissance morale des nations avec la puissance scientifique qui permet la pénétration dans l'outre-atmosphère".

essayez la vraie marmelade d'oranges à la saveur

douce amère*

La Marmelade Olde English de Chivers

La marmelade la plus vendue au monde depuis 1901

* Son secret réside dans sa préparation, faite dans des chaudrons de cuivre argenté qui retiennent toute la saveur des bonnes oranges de Séville.

Vous aimerez cette saveur douce amère et ces gros morceaux d'écorce sur des toasts bien chauds.

NOUVEAU!

CE COUVERCLE QUI SE VISSE. PLUS DE DIFFICULTÉS!

VOTRE ÉPICIER A ÉGALEMENT EN MAGASIN LES AUTRES CONFITURES CHIVERS

A Grand'Mère

Un projet d'emprunt de $300,000

GRAND'MERE. — Le conseil a étudié, en comité, un règlement d'emprunt au montant de $300,000 qui sera adopté lundi soir prochain, en séance spéciale. L'avis de présentation a été donné à 4 h. 30, peu avant la réunion en comité.

Cet emprunt prévoit divers travaux dans la municipalité et a pour but principal de réduire le chômage hivernal. En effet, le règlement est adopté dans les cadres du programme tripartite de travaux d'hiver pour lesquels les gouvernements fédéral et provincial, accordent 90 pour cent du coût de la main-d'oeuvre, ce qui représente plus de $160,000 sur l'emprunt projeté.

Le règlement prévoit des travaux de voirie, d'ouverture de rues et la construction de chaînes de rues pour $72,000 ; des travaux d'égouts pour $25,920 ; des travaux d'aqueduc pour $7,250 ; l'amélioration des parcs et l'aménagement de plate-bandes pour $160,630. Une somme de $33,500 est réservée pour divers autres travaux et pour couvrir les dépenses contingentes.

La dernière séance était présidée par le conseiller Alfred St-Onge en l'absence du maire J.-Alfred Therrien, parti pour des vacances d'un mois en Europe.

Un mémoire de Thetford au Conseil du tourisme

THETFORD. (DNC) — Le conseil du tourisme du Québec tiendra sa prochaine séance publique à Sherbrooke, lundi 23 octobre, à 2 h. p.m., dans une salle du Palais de justice de l'endroit, à l'intention des groupements des comtés de la région.

C'est à cette cinquième réunion du conseil du tourisme que sera présenté le mémoire de la Commission du tourisme de Thetford accepté par la ville dernièrement.

On y lit : "que la région de Thetford, pays de l'amiante, a besoin d'un développement touristique aussi important que celui des autres régions de la Province. Ce besoin se fait de plus en plus sentir à cause des conditions changeantes de la vie. Un travail particulier est nécessaire dans ce sens et le temps est urgent de tracer ce programme d'ensemble.

La région de l'amiante n'est pas assez connue à l'étranger. Donc un bureau du tourisme doit s'organiser à Thetford pour être en mesure de fournir des informations nécessaires sur les endroits intéressants, faire connaître une organisation minière et un produit qui est un ambassadeur du Canada dans le monde entier.

Des postes d'observation sont installés et le seront encore pour permettre de voir l'exploitation minière dans des puits à ciel ouvert.

Ce mémoire appuie celui présenté par la Chambre de Commerce de Thetford, au ministère de la voirie, en date du 5 juin 1961, pour l'amélioration du réseau routier de la région de l'amiante, et pour donner à cette région sa juste part dans le plan tracé par ce ministère pour les prochains mois.

Il demande à l'Office du tourisme de la Province de donner une publicité à notre région lors de la préparation des brochures qui font l'objet d'une distribution dans le Québec et l'étranger.

Ski dans les Alpes

Il est maintenant possible de faire du ski pendant deux semaines dans les Alpes à prix très réduits. La société allemande Lufthansa offre cette réduction de prix depuis le premier octobre et jusqu'à la fin du mois de mars. La société organise des voyages de 17 jours dans les plus belles stations de sports d'hiver d'Allemagne, de France, d'Autriche, de Suisse et d'Italie à des taux réduits.

Son directeur des voyages organisés, M. George Paley, est un skieur qui connaît très bien les Alpes et peut aussi offrir aux Canadiens des vacances aussi peu coûteuses. Il dirige les Canadiens vers des hôtels où n'existe pas le plus grand luxe, mais qui sont aussi propres et confortables que ces derniers. Il connaît les endroits les plus charmants. Il permet ainsi aux Canadiens non seulement de pratiquer le ski sur des pentes extraordinaires, mais encore de participer à des mondanités, de fréquenter des boîtes de nuit alléchantes et même des casinos, et cela dans les Alpes mêmes, par exemple au village tyrolien de Kitzbuehel. La plupart des villages tyroliens sont trompeurs à première vue. Evidemment, on les trouve très pittoresques, mais en les voyant du haut des airs, on ne peut pas croire qu'ils recèlent des restaurants extraordinaires et une foule d'endroits où la vie mondaine est intense. La compagnie Lufthansa peut déposer les Canadiens sur les pentes de Garmisch-Partenkirchen, le plus célèbre centre de villégiature de ski d'Allemagne, deux heures après leur arrivée à Munich.

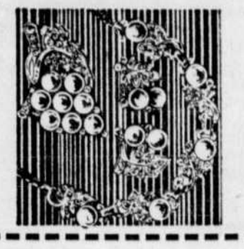
Durant la saison de ski, la compagnie Lufthansa va publier toutes les semaines un rapport détaillé relatif à l'état de la neige dans les principales stations alpines.

SPECIAUX pour TEMPS FROID!

Quelques-uns seulement des centaines de spéciaux d'hiver pour chaque membre de la famille A PRIX DE RABAIS

MANUFACTURES LTEE
LaSalle
FACTORIES LTD.

A notre "Pavillon de la BIJOUTERIE..."



REDUCTIONS DE PLUS DE 70%

ENSEMBLE PENDENTIF et BOUCLES D'OREILLES

Une ravissante parure que vous pouvez obtenir à prix dérisoire si vous en considérez la qualité exceptionnelle. Monture d'argent solide et marcassite sertie à la main. — Votre choix de perles cultivées, simili diamant noir ou simili camée. Un ensemble de prix que vous serez fière de porter. — Chaque ensemble dans une magnifique boite-écrin.

Normalement $30 à $45

PRIX LaSALLE **$7.95**

CHAUDS VETEMENTS pour HOMMES

VESTE DE "CURON"

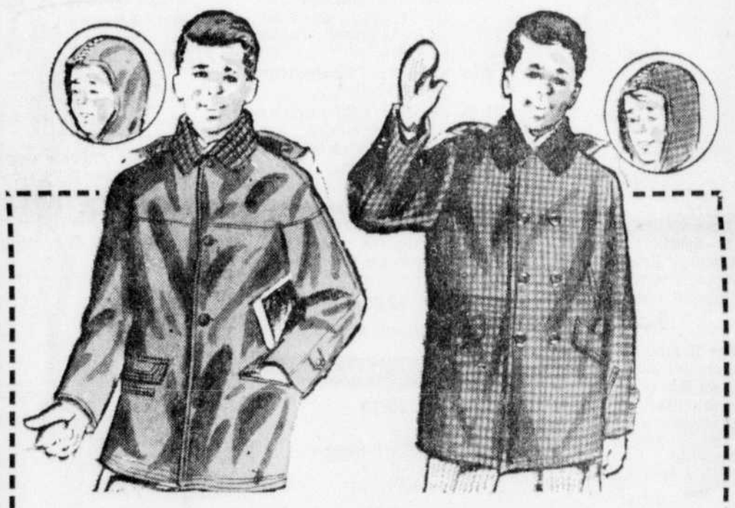
Telle qu'illustrée. La veste par excellence, faite d'un matériel très en vogue et résistant. Tricot de fantaisie au collet, aux épaules et aux poignets. Fermeture-éclair "Jumbo". Epaisse doublure matelassée. Choix de vert ou de noir. Tailles : 36 à 44.

Normalement $19.95 **$15.88**

VESTE LAINE ET VINYLE

Telle qu'illustrée. Combinaison de laine à gros tricot et de vinyle laminée d'"airfoam". Chaude doublure matelassée. Poches en biais et boutons simili-cuir. C'est une veste pratique pour les sports, l'auto, etc. Vert loden seulement.

Normalement $19.95 **$16.88**



VESTES BANLIEUE pour GARÇONS

"SUB ZERO" 100% NYLON

Telle qu'illustrée. Voici une veste "Banlieue" qui sera appréciée de votre fils. Chaude, confortable et légère. 100% Nylon. Collet de tricot, doublure matelassée . . . Glissière "Jumbo" intérieure et boutons. Loden, marine, anthracite. Tailles : 6 à 16.

Normalement $16.95 **$12.88**

VESTE TWEED TOUT LAINE

Telle qu'illustrée. Un tweed 100% laine, une confection soignée et une coupe excellente. Fermeture à glissière et boutons. Capuchon détachable avec glissière, doublure peluche. Tricot au collet, doublure matelassée. Loden, gris moyen ou foncé. Tailles : 26 à 34.

Normalement $12.95 **$10.88**

CARCOAT pour DAMES

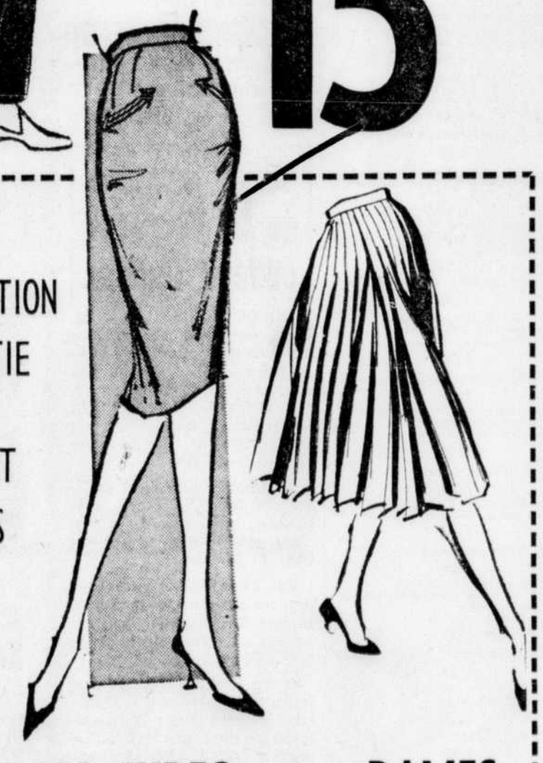
- GROS CORDUROY D'ALLURE SPORTIVE
- COLLET EN TRICOT DE LAINE
- NOUVELLE LONGUEUR 34"

Voici un vêtement sport et tout-aller qui se porte aussi bien à la ville qu'à la campagne, en voyage ou pour faire vos courses. Un gros corduroy de belle qualité, doublure de soie piquée, collet en tricot de laine. Choix de vert ou de rouille. Plusieurs modèles au choix mais chacun fini avec soin et taillé avec élégance. Tailles de 8 à 18.

Normalement $29.95

PRIX DE RABAIS LaSALLE **$15.88**

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS



NOUVELLES JUPES pour DAMES

JUPES AJUSTEES — TISSU TOUT LAINE

Normalement $4.95

La toute dernière création en jupes ajustées. Modèles à deux poches superbement confectionnés et soigneusement finis. Un tissu tout laine, en diagonale, teintes unies de magenta, noir et vert émeraude. Tailles de 10 à 20.

$3.66

JUPES A PLIS PERMANENTS — TISSU TOUT LAINE

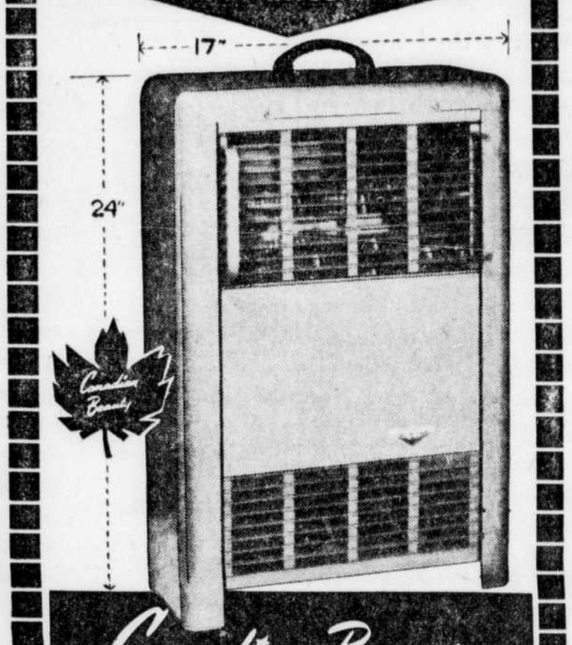
Normalement $5.95

Des jupes 100% laine à plis permanents garantis. Une confection de haute classe et un fini impeccable. C'est la jupe d'automne par excellence que vous aimerez porter en toute occasion. Tons unis de fuschia, gris et vert émeraude. Tailles de 10 à 16.

$4.44

VEN. et SAM. SEULEMENT

Voici un de nos nombreux "SPECIAUX-BONI"



Canadian Beauty
CHAUFFERETTE ELECTRIQUE
principe à circulation d'air

Approuvée par le C.S.A. — Matériel, pièces et main d'oeuvre garantis pour un an. Un appareil sûr, silencieux et efficace. Pourvu d'un commutateur de sécurité qui coupe le courant si la chaufferette se renverse. Attrayant fini émail harmmerloid de nuance beige. Chaleur instantanée et économique. Ecran protecteur, sans danger pour les enfants. Capacité de 1500 watts.

Prix de liste du manufacturier $18.95

SPECIAL BONI LA SALLE **$10.88**

(TANT QU'IL Y EN AURA)

LEOTARDS

pour bambines et fillettes

Tailles 4 à 6
7 à 10 – 11 à 13

Véritable Nylon extensible, sans coutures. Un vêtement toujours populaire à l'automne, si pratique et si confortable pour les petites demoiselles. Un assortiment complet des plus nouvelles nuances. Excellente qualité.

4 à 6	7 à 10	11 à 13
Norm. $1.95	Norm. $2.49	Norm. $2.95
$1.09	$1.19	$1.29

COSTUMES de NEIGE

Un vêtement qui permettra aux petits de prendre leurs ébats en toute sécurité, avec confort. De fabrication canadienne, ce costume est soigneusement confectionné de nylon hydrofuge d'excellente qualité. Capuchon fendu, avec glissière, et doublé. Doublure matelassée. Choix des nuances : brun, rouge, charcoal, vert, cacao, bleu royal ou aqua. Tailles : 2, 3x, 4 et 6x.

Prix de rabais LaSalle **$5.88**

MANUFACTURES LTEE
LaSalle
FACTORIES LTD.

LES PIONNIERS DE LA VENTE À RABAIS AU CANADA

9 CENTRES D'ECONOMIE FAMILIALE POUR MIEUX VOUS SERVIR

MONTREAL	MONTREAL	MONTREAL	LONGUEUIL	DOUVILLE	DRUMMONDVILLE	HULL	BELL'S CORNERS	DORVAL
7755, boul. St-Laurent	5680, rue Iberville	3735 O., rue Notre-Dame	210, rue St-Jean	4435, boul. Sir Wilrfid-Laurier	28, boul. Bernard	123, rue Eddy	Sur la route 15 — 2 milles à l'ouest d'Ottawa	90, boul. Métropolitain
JEUDI et VENDREDI : 9.30 a.m. à 9.30 p.m. les autres jours : 9 a.m. à 6 p.m.	JEUDI et VENDREDI : 9.30 a.m. à 9.30 p.m. les autres jours : 9 a.m. à 6 p.m.	JEUDI et VENDREDI : 9.30 a.m. à 9.30 p.m. les autres jours : 9 a.m. à 6 p.m.	9 a.m. à 9 p.m. tous les jours SAMEDI : 9 a.m. à 5 p.m.	de MIDI à 9 p.m. tous les jours VENDREDI : de MIDI à 10 p.m. SAMEDI : de 9 a.m. à 6 p.m.	9 a.m. à 6 p.m. tous les jours VENDREDI : 9 a.m. à 10 p.m.	9 a.m. à 6 p.m. tous les jours VENDREDI : 9 a.m. à 9:30 p.m.	12:30 à 10 p.m. tous les jours SAMEDI : 9 a.m. à 6 p.m.	9:30 a.m. à 9:30 p.m. tous les jours SAMEDI : 9 a.m. à 5:30 p.m.

NOS CENTRES D'ECONOMIE DE LONGUEUIL - DORVAL - DOUVILLE - BELL'S CORNERS SONT OUVERTS TOUS LES SOIRS

À LA TV

2 | CBFT Montréal
3 | WCAX Burlington
4 | CFCM Québec
5 | WPTZ Plattsburg
6 | CBMT Montréal
7 | CHLT Sherbrooke
8 | CJSS Cornwall
10 | CFTM Montréal
12 | CFCF Montréal

CE SOIR

4:00
2,4,7—Bobino
3—Brighter Day
5—Make Room For Daddy
6—Cartoons
8—Film
12—Annie Oakley

4:15
3—Secret Storm

4:30
2,4,7—La Boite à surprise
3—The Edge Of Night
5—American Bandstand
6—Shirley Abicair
8—Cartoonerville
12—Surprise Party

5:00
2,4,7—Le grand Duc
3—Popeye
5—Theatre
6—Razzle Dazzle
10—Les petits bonshommes

5:15
3—Cartoons

5:30
2—Champion
3—Learn To Draw
4,7—Roy Rogers
5—Cartoon Carnival
6—Dick Tracy
8—Dance Party
10—Le comte de Monte Cristo
12—Yogi Bear

5:45
4—Court métrage

6:00
2—Edition métropolitaine
3—Headlines
4—Nouvelles
5—News, Sports
6—Ichabod
7—Ti-Blanc Richard
8,12—A Kin to Win
10—Télé-métro

6:15
2—Nouvelles sportives
3—World of Sports
4—Vie de l'Eglise

6:20
4—Panorama

6:25
2—Ce soir

6:30
2—Téléjournal
3,8,12—News
5—Cartoon Carnival
6—Metro
7—Télé-Bulletin

6:45
2—Carrefour
3—Doug Edwards
4,7,10—Sports
5—Huntley, Brinkley
6—News, Sports
8—Dateline Seaway Valley

7:00
3—The Beachcomber
4—Papa bricoleur
5—Bugs Bunny
6—Seven-O-One
7—Divertissement
8—"San Antonio"
10—Nouvelles
12—Father Knows Best

7:15
2—Une semaine avec...
4—Sur demande
10—Ciné-Roman

7:30
2, 4, 7—Clé de sol
3—Frontier Circus
5—The Third Man
6—The Sports Beat
10—Chez Isidore
12—Showdown

8:00
2, 4, 7—Filles d'Eve
5—Donna Reed Show
6—Sir Francis Drake
10—Au nom de la loi
12—"China Gate"

8:30
2, 4, 7—Rendez-vous avec Michelle
3—Bob Cummings
5—Doctor Kildare
6—My Three Sons
10—Cinéma Kraft

9:00
2,4,7—Téléthéâtre "La Cerisaie"
3—The Investigators
6—The Defenders
8—Detectives

9:30
5—Hazel
12—Mitch Miller

10:00
3—CBS Reports
5—Sing Along With Mitch
6—Ben Casey, M.D.
8—Outrage
10—Dix sur dix

10:30
8,12—News

10:40
8—Movie (suite)
10—Nouvelles, météo

11:00
2, 4, 7—Téléjournal
3,5,6—News
10—Nouvelles sportives
12—Pajama Playhouse

11:15
2, 4—Nouvelles sportives
3—"Montana Belle"
5—Sports
6—Viewpoint
7—Dernière édition
10—"Chiens perdus sans collier"

11:22
6—Final Edition

11:26
2, 4—Commentaire

11:34
2—Errol Flynn
5—Jack Paar Show
6—"Mother wore Tights"
7—"Flight at Midnight"

12:30
12—News, Sports, Meditation

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:30
2—Musique
3—Search For Tomorrow
4,7—Nouvelles
5—It could Be you

12:45
3—Guiding Light
4—Siège réservé
5—News, Bill Hunter
7—Nouvelles sportives

1:00
3—News, across the Fence
7—Pot-pourri féminin

1:15
3—Mixing Bowl
5—On the Local Scene
6—Montréal Matinée

1:24
2—Téléjournal

1:30
2—"Les Enchaînés"
3—As the World Turns

2:00
3—Password
5—Number please
6—Chez Helene
7—TV Romon
8—News, Pastors Study
12—News

2:15
4—La jardinière
6—Nursery School Time
8,12—Carte Blanche

2:30
3—House Party
5—Loretta Young
6—Open House
7—Be my Guest
10—Ciné-Revue

2:45
4—Ciné-Roman
7—Téléphone sonne
10—Tout pour la femme

3:00
2,4,7—L'Eternel féminin
3—The Millionaire
5—Young Dr Malone
6—Pat and Ernie
8,12—Romper Room

3:30
2,7—Actualités féminines
3—Verdict Is Yours
4—Fémini-thé
5—From These Roots
6—Friendly Giant
10—"Une nuit avec toi"

3:45
3—News
6—Sing Ring Around

4:00
2,4,7—Bobino
3—Brighter Day
5—Make Room For Daddy
6—Tales Of The Riverbank
8—Film
12—Captain Gallant

4:15
3—Secret Storm
6—Torchy

4:30
2,4,7—La Boite à surprise
3—The Edge Of Night
5—American Bandstand
6—Tim Frazer
8—Cartoonerville
12—Surprise Party

5:00
2,4,7—L'Ecran des jeunes
3—Popeye The Sailorman
5—Racket Squad
6—Razzle Dazzle
10—Les petits bonshommes

5:15
3—Current Events Quiz

5:30
2—L'Epée de Florence
4—Capitaine Tombola
5—Cartoon Carnival
6—Tidewater Tramp
7—Shotgun Slade
8—Robin Hood
10—Aigle Noir
12—Rocky and his Friends

radio télévision

GUY CORMIER

Le téléspectateur en rajoute

Roger Vadim, auteur de films, a exprimé sur l'influence de la télévision l'avis suivant :

"Ce qui est beaucoup plus grave, c'est l'influence que peut avoir la télévision sur certaines personnes. A la différence du spectateur de cinéma, le téléspectateur se replie sur lui-même, se renferme sur ses idées. Aussi suffit-il qu'il ait le cafard ou qu'il tienne un verre à la main... pour qu'il ressente toutes sortes d'émotions qui n'ont qu'un rapport lointain avec les faits présentés, pour qu'il voie même des images qui ne sont jamais passées" (cité dans *"Les Coulisses de la Télévision"* par G. de Caunes.)

Ce témoignage ne prend toute sa valeur que si on le situe dans son contexte. En 1959, un film de Vadim, "Sait-on jamais", présenté à la T. V., avait entraîné le suicide d'un couple.

"Si jamais mon film a eu une influence sur ce malheureux couple de Lille, il est certain que vu au cinéma, rien ne se serait passé", ajoute l'auteur.

Il ne se serait rien passé ? Ça, c'est moins sûr. Mais il est indéniable que beaucoup de téléspectateurs voient dans le petit écran des choses qui n'y sont pas.

Un vieux routier de la télévision — notre télévision commence à avoir ses vieux routiers, si on peut employer cette expression pour désigner des gens qui sont "dans l'air" — confirmait cette impression hier, au cours d'une conversation.

Il racontait qu'un quotidien de Québec avait consacré tout un éditorial à une émission de télévision dans laquelle était apparue, au jugement du rédacteur, une personne dont la présence sur les ondes était indésirable. Inspiré par cette belle pièce de journalisme militant, le rédacteur d'une revue mensuelle, qui n'avait pas vu l'émission, noircit à son tour du papier pour dénoncer le "scandale". Enquête faite, il a bien fallu constater que la "scène répréhensible" n'était pas dans l'émission, qu'elle avait été inventée de toute pièce par une imagination intempestive... Il y a des télespectateurs qui en remettent...

•

Notre ami *Michel Régnier*, qui appartient au cinéma canadien et — à son corps défendant — à la télévision, a confié aux *Editions du Jour* 130 photographies qu'on a réunies dans un album à prix populaire sous le titre de Montréal.

Il y a dans cet album des photos absolument remarquables. C'est la première fois, à mon avis, qu'on montre le visage humain de cette ville de poteaux, de béton et de fer. Les visages qui sont là ont été photographiés avec amour. Cela se sent dans une photographie.

Le livre s'ouvre sur une préface de *Félix Leclerc* et un mot d'introduction en anglais de *Louis Dudek*, qui a signé plusieurs légendes (les autres sont de Michel Régnier et de poètes montréalais).

Montréal, c'est un projet. Un humoriste a dit : "Ce sera une ville formidable quand ce sera terminé". A voir tous les trous qu'on pratique chaque printemps (ou chaque automne) dans notre rue, on voit bien que ce n'est pas encore terminé...

Qu'importe ! Ça fait plus de 300 ans que les Montréalistes (comme on disait au temps de M. de Maisonneuve) y croient, à ce projet. Ils continueront à y croire demain. Avec des hauts et des bas...

choix d'émissions

information

3:30—canal 2 : "Réflexion faite". La musique française du XVIIe siècle. Invité: Norbert Dufourcq.

6:45—canal 2 : Carrefour. Interview de Madame Chaput-Rolland, directrice de feu le journal "Points de Vue".

8:30—canal 2 : "Rendez-vous avec Michelle".

10:00—canal 3 : CBS reports : "The water famine". Reportage sur les réserves en eau potable.

théâtre

9:00—canal 2 : "La Cerisaie". Oeuvre de Tchékhov, adaptée par Georges Neveux. Distribution: Jean Dalmain, Marthe Mercure, André Cailloux, Pierre Boucher, Louise Marleau, Janine Sutto, François Rozet, Kim Yarochevskaya, Pierre Giboyau, Monique Leyrac, Hubert Loiselle et Robert Gadouas.

film

11:10—canal 10 : "Chiens perdus sans collier". D'après le roman de Gilbert Cesbron.

11:30—canal 6 : "Mother wore tights". Avec Betty Grable. Comédie musicale.

VARIETES

9:30—canal 12 : "Sing along with Mitch".

les films ce soir

1:30—canal 2 : "Crime sans châtiment". Drame de Sam Wood, avec Ann Sheridan et Robert Cummings. Le dévouement de la jeune femme d'un grand infirme.

1:30—canal 10 : "Banco de Prince". Comédie, avec Lucien Baroux, Pierre Gressoy, Jaacqueline Pierreux. — Pradier est pris pour le prince héritier. Il s'éprend de Josette que courtise également un certain Lefèfre, qui n'est autre que le véritable prince. Pourra-t-il laisser parler son coeur librement ?

8:00—canal 12 : "China Gate". Drame de guerre. Avec Gene Barry, Nat "King" Cole (1957).

8:30—canal 10 : "Une vie de garçon". Avec Geneviève Kervine, Jean-Marc Thibeault, Roger Pierre et Georges Lanne. "Un jeune homme qui mène une vie assez mouvementée se laisse convaincre de contracter un mariage de raison. Or, sa fiancée, qui l'aime sincèrement, décide de lui servir une bonne leçon."

11:10—canal 10 : "Chiens perdus sans collier." Drame social avec Jean Gabin, Anne Doat et Dora Doll. Comment éduquer les enfants trop tôt livrés à eux-mêmes, orphelins pour la plupart ? D'après le roman de Gilbert Cesbron.

11:30—canal 6 : "Mother Wore Tights." Comédie musicale américaine avec Betty Grable et Dan Dailey Jr.

Les "Feuilles familiales"

Il existe à Bruxelles, en Belgique, un Centre d'études et de consultations familiales qui dispense des revues, livres, documentations et renseignements sur les questions familiales, conjugales et éducatives. Quelques équipes de foyers chrétiens y publient même chaque mois les **"Feuilles familiales"** où sont abordées avec netteté les questions conjugales et les problèmes d'éducation.

Ces **"Feuilles familiales"** comptent déjà 21 ans d'existence et plus de 20,000 foyers abonnés. Cette revue a pour but d'assurer un couple uni et de créer au foyer une atmosphère épanouissante pour les parents et les enfants. En 1952, on y ajoutait les **"Notes de Pastorale familiale"**, particulièrement destinées aux prêtres, et en 1956, **"Demain"**, une revue de préparation au mariage, destinée aux jeunes gens et jeunes filles de 17 ans et plus.

A ces trois revues, on a donné comme mot d'ordre : "On se rencontre avec **"Demain"** ; on se marie avec son conjoint, on reste heureux avec les **"Feuilles familiales"**. De fait, elles sont propres à créer le bonheur dans la vie à deux et à en faire une réussite ; on les lit, on les consulte toujours avec profit!

Pour se procurer ces revues familiales, on n'a qu'à s'adresser à **"Periodica", 5090, rue Papineau, Montréal.**

Nouvelles brèves

M. Edward Putnam vient d'être nommé directeur des Parcs et de la Récréation de l'Etat de Washington. Il succède à M. John Vanderzicht et il avait précédemment occupé le poste de surintendant des parcs du district métropolitain de Yakima, Wash.

RADIO AM

CKAC 730 ○ CBF 690 ○ CBM 940 ○ CFCF 600
CJAD 800 ○ CKVL 850 ○ CKGM 980 ○ CJMS 1280

CE SOIR

5:00
CKAC—Nouv. — Fin d'après-midi
CKVL—Hit Parade
CJMS—Cocktail Dansant

5:15
CBF—Métro-Magazine

5:30
CKAC—Comédie-éclair. Fin d'après-midi
CJMS—Nouvelles, Météo

5:45
CKAC—Sports, fin d'après-midi
CBF—Commentaires

6:00
CKAC—Nouvelles, Musique
CBF—Radio-journal
CJMS—Angélus

6:10
CKAC—Revue des Courses
CBF—Nouvelles agricoles

6:15
CKAC—Intermède
CKVL—Nouvelles—Hit Parade
CJMS—Editorial

6:20
CKAC—Faits des sports
CBF—Musique en dînant

6:30
CKAC—Les actualités

6:40
CKAC—Commentaires

6:45
CKAC—On veut savoir
CBF—Actualités économiques
CKVL—Nouv., Hit Parade

7:00
CKAC—Le rosaire
CBF—Radio-Journal, En vedette
CJMS—Club Hi-Fi

7:15
CBF—Psychologie de la vie

7:20
CKAC—Bella Musica

7:30
CBF—Variétés

7:50
CKAC—Intermezzo
CJMS—Petite clinique

8:00
CKAC—Nouvelles Evénements
CBF—Nouv., Place publique
CKVL—Hit Parade canadien

8:10
CKAC—Mélodies canadiennes

8:30
CBF—Les petites symphonies

8:45
CKVL—Nouvelles
CJMS—Sports

9:00
CKAC—Nouvelles, LeBel de nuit
CKVL—Bonsoir mes amis
CBF—Les Grandes premières
CJMS—Rendez-vous

9:30
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouvelles, Météo

10:00
CKAC—Nouv., LeBel de nuit

10:15
CBF—Rond-point
CJMS—Editorial

10:30
CKAC—LeBel de nuit
CBF—Adagio
CKVL—Prière du soir — Bonsoir mes amis
CJMS—Nouv., Météo

10:45
CKAC—Les actualités
CKVL—Nouvelles

11:00
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Nouvelles, Commentaires
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Café Provincial

11:10
CKAC—Le Bel de nuit
CBF—Nouvelles sportives

11:15
CKVL—Sur la scène de l'actualité
CBF—Musique de danse

11:30
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouv., Météo

11:45
CBF—Aux portes de la nuit

12:00 — MINUIT
CKAC—Nouv. — LeBel de nuit
CBF—Nouv. Aux portes de la nuit
CKVL—Mr. Midnight
CJMS—Jusqu'à l'aube

1:00
CKAC—Nouv. La pensée du soir.
CBF—Radio-Journal

DEMAIN MATIN

6:00
CKAC—La Messe
CBF—Nouvelles — Opéra de quat' sous
CKVL—Chantez
CJMS—R. Bernard

6:15
CKVL—Prière
CJMS—Prière

6:30
CKAC—Nouvelles — Bon matin
CBF—Nouvelles — Opéra
CKVL—Chantez
CJMS—Nouvelles — Météo

6:45
CJMS—Editorial

7:00
CKAC—Nouvelles — Bon matin
CBF—Nouvelles — Prière

7:15
CBF—Nouvelles — Sports

7:25
CKAC—Nouvelles sportives

7:30
CKAC—Nouvelles — Bon matin
CBF—Jus d'orange et café
CKVL—Bonjour, Messieurs-dames
CJMS—Nouvelles — Météo

7:45
CKAC—Oratoire
CBF—Radio-Journal
CJMS—Editorial

8:00
CKAC—Nouvelles, R. Dorval
CBF—Chez Miville

8:15
CKAC—Bon matin
CJMS—Prière

8:30
CKAC—Nouvelles — Bon matin
CKVL—Club du déjeuner
CJMS—Nouvelles — Météo

Demande au BGR

La Cie de TV Transgaspésienne veut desservir le bas du fleuve

Le Dr Ovide Bernatchez, président de la Cie de TV Transgaspésienne Inc., a présenté, hier, devant le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, une demande de permis pour un poste privé de télévision qui desservirait la péninsule gaspésienne ainsi que quelques autres régions avoisinantes.

Le nouveau poste de télévision de langue française utiliserait le canal 4, avec une puissance vidéo de 54,000 watts, et une puissance audio de 28,400, ce qui lui permettrait de desservir les comtés de Gaspé-Sud et Gaspé-Nord, la Matapédia, la section ouest de l'île d'Anticosti, les Iles de la Madeleine, ainsi qu'une partie de la Côte-Nord, incluant la région est du Saguenay.

Le poste serait affilié à Télé-Métropole (canal 10), qui l'a assuré de son concours et serait prêt à lui fournir 20 heures d'émissions par semaine, toutes enregistrées sur ruban magnétique (video tape).

Le poste présenterait pour sa part de deux à deux heures et demie d'emissions en direct par jour, ce chiffre excluant les bulletins de nouvelles.

Le Dr Bernatchez a particulièrement insisté, dans sa demande, sur le fait que son poste de TV permettrait à environ 22,000 familles, qui selon lui, ne parviennent pas à capter les canaux actuellement existants, du moins de façon satisfaisante, d'être enfin desservies par un réseau de TV. Il faisait alors particulièrement allusion aux habitants de l'île d'Anticosti et des Iles-de-la-Madeleine, ces derniers ne recevant que des émissions en langue anglaise.

La décision du BGR sur ce sujet devrait être connue d'ici un mois au plus tard. Si la Cie de TV Transgaspésienne reçoit la permission d'entrer sur les ondes, elle pourra commencer ses émissions vers le mois de septembre prochain.

Ses studios seront situés à Ste-Anne-des-Monts, tandis que l'émetteur se dressera sur le Mont Jacques-Cartier qui, avec ses 4,300 pieds, est le plus haut sommet de la province.

Si le BGR l'autorise en plus à utiliser une antenne directionnelle, le nouveau poste pourra atteindre environ 42,000 familles, mais si, par contre, il obtient la permission d'utiliser plutôt une antenne omni-directionnelle, le chiffre serait aussitôt porté à 72,000 familles, ce qui ferait évidemment du futur canal 4 une entreprise beaucoup plus rentable.

8:57
CKAC—Radio-Téléphone

9:00
CKAC—Nouvelles — Du "Pep"
CBF—Nouvelles — Jus d'orange et café
CJMS—Club des ménagères

9:30
CBF—Partage du matin
CKVL—Calvaire d'une veuve
CJMS—Nouvelles — Météo

9:45
CKVL—Chansonnettes

9:57
CKAC—Radio-Téléphone

10:00
CKAC—Nouv., Un "Beu" de tout
CBF—Nouvelles — En vedette
CKVL—Nouvelles, Gros lot musical

10:15
CBF—Psychologie de la vie
CJMS—Petite clinique
CKVL—L'hirondelle du faubourg

10:30
CBF—Fémina
CKVL—Vive la vie
CJMS—Nouvelles — Carrousel

10:45
CBF—Miss Music-Hall
CKVL—Nouvelles — Vive la vie

10:57
CKAC—Radio-Téléphone

11:00
CKAC—Nouvelles — Michel Noël
CBF—Nouv. Un homme et son péché
CJMS—J. Désormeaux

11:15
CBF—Vies de femmes

11:30
CBF—Joyeux Troubadours
CJMS—Nouvelles — Météo
CKVL—Margot

11:57
CKAC—Radio-Téléphone

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
CKAC—Angélus, Nouvelles P. Chouinard
CBF—Nouv., Jeunesse dorée
CKVL—Nouv., Famille Plouffe

12:15
CBF—Visages de l'amour
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Nouvelles sportives

12:30
CKAC—Coeur à coeur
CBF—Réveil rural
CKVL—Docteur Claudine
CJMS—Nouvelles, météo

12:45
CKAC—Pierre Chouinard
CBF—Le Trio Lyrique
CKVL—Chansonnettes, Nouv.

12:57
CKAC—Radio-téléphone

1:00
CKAC—Nouvelles, Du "Pep"
CBF—Nouvelles, L'heure du dessert
CKVL—Rufi sur l'onde

1:15
CKVL—Hit Parade
CBF—Nouvelles sportives
CJMS—Editorial

1:20
CBF—Dix minutes d'entr'acte

1:30
CBF—Une demi-heure avec...
CKVL—Disques Canadiens
CJMS—Nouvelles, météo

1:57
CKAC—Radio-téléphone

2:00
CKAC—Nouv., A & P vous appelle
CBF—Nouvelles, Opéra
CJMS—Club des ménagères

2:15
CJMS—Petite clinique

2:30
CKAC—Chansons d'amour
CBF—A votre choix

2:57
CKAC—Radio-téléphone

3:00
CKAC—Nouvelles, R.S.V.P.
CBF—Nouv., Les chefs-d'oeuvres de la musique
CKVL—Famille Soucy

3:15
CKVL—Vie sociale

3:30
CJMS—Dame de coeur
CKVL—Famille Soucy

3:57
CKAC—Radio-téléphone

4:00
CKAC—Nouv., Evénements sociaux
CBF—Nouv., arc-en-ciel
CKVL—Nouvelles, Hit Parade

4:15
CBF—J'aurais voulu danser

4:30
CKAC—Radio Sacré-Coeur

4:45
CKAC—Une vedette chante
CJMS—Cocktail dansant

4:57
CKAC—Radio-téléphone

RADIO FM

CBF/FM 95.1 MC. • CKVL/FM 96.9 MC.
CBM/FM 100.7 MC. • CFCF/FM 106.2 MC.

CE SOIR

5:30—CKVL : Maitres du clavier
6:00—CKVL : Philharmonique de New York
6:30—CKVL : Festival baroque
7:00—CBM : Programme
7:05—CBM : News
7:10—CBM : Nouvelles
7:15—CBM : Divertimento
8:00—CBM : Concert
8:30—CKVL : Beethoven
9:00—CBM : Musique de chambre
CKVL : Ce soir à l'opéra
10:00—CBM : In a Lighter Mood
10:30—CBM : Musical
11:00—CBM : Concerto

DEMAIN MATIN

10:30—CKVL : Opéra

DEMAIN APRÈS-MIDI

1:30—CKVL: Festival Baroque
4:30—CKVL : Musique de chambre

Autre ouvrage de R. Bergeron édité à Québec

CHICOUTIMI, (A. J.) — M. René Bergeron, citoyen bien connu de Chicoutimi et de toute la région, artiste et conférencier, s'apprête à publier un autre ouvrage. Il s'intitulera "L'art et sa spiritualité". Ce sera le onzième titre de la série de ses oeuvres.

Un premier lancement du livre aura lieu à Québec le 25 de ce mois, au musée de la province, sous les auspices des éditions du Pélican.

Un deuxième lancement, pour les amateurs de la région, se fera à Chicoutimi le 2 novembre, à "L'enseigne du livre", 377 est, rue Racine.

Parmi les ouvrages les plus renommés de cet auteur saguenéen, on peut citer : "Le corps mystique de l'antéchrist", "Le premier péril", "Dictionnaire humoristique", "Art et bolchevisme", etc.

HEUREUX NEMRODS. — D'une excursion de chasse à St-Michel-des-Saints, ces chasseurs ont rapporté comme trophées, un chevreuil, un orignal et un ours. MM. GERRY RAVARY, à gauche et FRED OSADKA, à droite étaient accompagnés par l'ancien lutteur SAM CHUCK et BILL HEZMENTE. photo LA PRESSE

Guerre et Paix

DE LÉON TOLSTOÏ

— 44 —

RESUME : Les Rostov, une famille agréable et gaie, vivent à Moscou au début du XIXème siècle. Leur ami, Pierre Bezukhov s'est séparé de sa femme Hélène, une mondaine aux moeurs légères. La fille des Rostov, Natacha, est fiancée au prince André Bolkonsky, mais le père de celui-ci est opposé au mariage et expédie son fils en Pologne. En son absence, le frère d'Hélène, Anatole Kuragine, remarque Natacha à l'Opéra. C'est un noceur sans scrupules, épris d'aventures.

Natacha est à la fois émue et gênée par l'empressement d'Anatole. Elle essaie de détourner la conversation ; "La soirée s'annonce brillante", dit-elle, d'un ton léger. "Il y a un monde fou". Anatole se penche vers elle et murmure à son oreille : "Pour moi, ce soir, il n'y a que VOUS." Il continue, très pressant : "Il faut que je vous revoie à tout prix ! Bientôt, très bientôt." — "C'est... c'est impossible !" riposte Natacha d'une voix tremblante. "Ma mère va partir à la campagne. Je dois l'accompagner." En réalité, la comtesse Rostov n'a aucunement l'intention d'emmener sa fille, mais Natacha a inventé ce mensonge pour couper court. C'est peine perdue. Anatole ne semble attacher aucune importance à sa résistance. Il échange un regard amusé avec Hélène. "Vraiment délicieuse !" murmure-t-il avec désinvolture. La jeune femme le menace du doigt : "Veux-tu filer d'ici vaurien ! La représentation va commencer." — "Pas avant d'avoir pris un gage !" s'écrie Anatole en riant. D'un geste preste, il s'empare du bouquet de Natacha, le glisse dans sa tunique et se sauve avant qu'elle ait le temps de protester.

Les jours suivants, Natacha reste troublée et désorientée par le souvenir de cette scène. "J'aurais dû crier, forcer Anatole à me rendre ce bouquet", pense-t-elle. "Si André le savait." Mais André est loin. Ses nouvelles se font rares et Natacha ne sait à qui demander conseil : sa mère est partie à la campagne sans qu'elle ait osé lui raconter l'incident. Nicolas a rejoint son poste à l'armée. Jamais Natacha ne s'est sentie si seule, si désemparée. Quelques jours plus tard, son père l'aborde d'un air ravi. "La comtesse Hélène nous invite chez elle. Elle donne une soirée en l'honneur de la célèbre actrice, Mademoiselle George. C'est vraiment fort aimable de sa part. "Natacha ne trouve pas de prétexte pour refuser. Elle arrive chez Hélène, un peu anxieuse et y rencontre Anatole qui se glisse aussitôt près d'elle, d'un air, complice : "Vous êtes venue", dit-il en lui serrant l'épaule. "Merci !" Natacha rougit sans mot dire. Elle feint de s'intéresser à l'actrice qui récite des vers, au milieu d'un cercle d'invités empressés.

Natacha essaie de prendre un air indifférent, de dominer le trouble étrange qui l'envahit à nouveau en présence d'Anatole. "Mademoiselle George est une actrice consommée", dit-elle en se joignant poliment aux applaudissements des auditeurs. "Elle est vraiment merveilleuse." — "C'est ce que je pense en vous regardant", murmure Anatole, un peu trop près d'elle. Natacha sursaute, très gênée, cherche des yeux son père pour trouver un appui auprès de lui, mais Hélène l'a entraîné au loin et le retient avec d'adroites coquetteries. "Venez danser", déclare Anatole avec autorité. Natacha se trouve brusquement serrée dans ses bras, entraînée dans un élan irrésistible. C'est une valse berceuse, ensorcelante comme un sortilège. Les yeux de Natacha se ferment à demi. Elle est étourdie, amollie, un peu grisée. Les danses succèdent aux danses sans qu'elle ait conscience du temps. Tout à coup, la voix d'Anatole murmure à son oreille : "Je vous aime comme un fou, chérie, ne l'avez-vous pas deviné ?"

Natacha a sursauté, brusquement dégrisée. "Non, non", murmure-t-elle. "Vous n'avez pas le droit. "Elle s'arrache des bras d'Anatole, cherche à nouveau son père d'un regard affolé. Pas de chance ! Il est maintenant absorbé par Mademoiselle George, à laquelle il débite des compliments. Natacha le tire timidement par la manche : "Ecoute, je t'en prie, papa. Je voudrais partir." — "Déjà ?" s'étonne le comte, d'un air choqué. "Impossible, mon petit. Ce serait très impoli." Il se retourne aussitôt vers son interlocutrice. Natacha, désemparée, se sent un peu affolée. Malgré son inexpérience, elle se rend compte de l'étrange envoûtement qu'Anatole exerce sur elle. Elle flaire le danger. "Fuir, fuir au plus vite," pense-t-elle en se dirigeant vers la porte. Elle traverse le hall en courant, enrte dans le salon qui sert de vestiaire. Où se trouve son manteau ? Elle cherche, rencontre par hasard dans une glace sa mince silhouette, son visage pâle, aminci par l'anxiété, elle voit la porte s'ouvrir lentement, derrière elle. L'image d'Anatole surgit à ses côtés.

C'est VRAI!

FAUCHER est la Seule VERITABLE MAISON D'ESCOMPTE au Canada

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher ÉLECTRIQUE LTÉE

RUE BEAUBIEN

NOS PRIX SONT TELLEMENT BAS

QU'ILS PRIVENT certains monopolisateurs de GROS PROFITS qu'ils ont toujours réalisés en vous vendant AU PLUS GROS PRIX. Ces monopolisateurs ont entrepris une grande campagne dans le but de semer le doute sur l'honnêteté et l'esprit social qui président à la direction de notre commerce :

parce que nous sommes responsables depuis plus de 15 années de la baisse des prix;

parce que nous sommes encore les plus POPULAIRES et les SEULS à vendre les meilleurs appareils électriques de réputation mondiale.

Faites comme "les millions" de nos clients satisfaits

Venez vous convaincre que nous sommes vraiment :

1—Vendeur autorisé pour les plus importants manufacturiers d'appareils électriques au Canada dont les filiales et les succursales rayonnent à l'étranger.

2—Que toute notre marchandise est NEUVE, qu'elle est emballée par les manufacturiers, de classe internationale.

3—Que toute notre marchandise porte la GARANTIE des manufacturiers et la nôtre.

EN UN MOT VENEZ CONSTATER QUE NOUS LIVRONS A NOTRE FIDELE CLIENTELE LA MEME MARCHANDISE QUE VOUS POUVEZ ACHETER PARTOUT AILLEURS, MAIS MALHEUREUSEMENT VOUS LA PAYEZ CHEZ NOS CONCURRENTS A DES PRIX BEAUCOUP PLUS ELEVES QUE CHEZ NOUS.

MÉFIEZ-VOUS DES IMITATEURS!

Ils viennent à vous, aujourd'hui, comme des agneaux vous montrer patte blanche, et font semblant de changer de politique en imitant nos prix sur quelques articles simplement et prétendent être ensuite de véritables maisons d'escompte.

Leur espoir est d'arrêter le nombre toujours grandissant d'acheteurs avisés qui se dirigent chez nous et pour cause...

Quand il s'agit d'acheter, le consommateur reste le meilleur juge. Nous l'invitons donc à venir comparer nos prix et nous l'assurons que toujours...

NOUS FAUCHONS

et si nécessaire

REFAUCHERONS LES PRIX

Nous sommes reconnus comme la "plus grosse maison d'escompte au Canada" et pour garder cette réputation nous ne pouvons permettre à personne de vendre à des prix aussi bas. Sans faire de miracles... nous avons la prétention de mettre les avantages du modernisme, sous toutes ses formes, à la disposition des riches comme des pauvres... tel est notre objectif.

MOBILIER de SALON, 2 mcx

de STYLE SCANDINAVE — CANAPE "2 dans 1"

Canapé à 4 places, fabriqué avec caoutchouc-mousse d'environ 5" d'épaisseur et fermeture éclair à chaque coussin pour un entretien plus facile. Base avec lanières de caoutchouc tressées pour plus de confort. Le tout monté sur une construction de bois fini noyer. Le tissu de couverture est un bouclé lavable que vous pouvez obtenir dans des 2 tons, rayés ou unis, en un choix immense des plus jolies teintes.
Très pratique, ce canapé se transforme en un confortable lit. D'une nouvelle conception, la manipulation en est des plus faciles. Une simple pression sur le dossier et PRESTO le tour est joué !

P.S. — Un enfant de 4 ans peut facilement ouvrir ce sofa

Rég. $299.95
Spécial les 2 mcx :

$159

TABLES D'OCCASION

Fini "Arborite" dans teintes noyer ou bois blanc. Construction robuste. Fini à l'épreuve du feu ou des taches.

TABLE DE BOUT
BAS PRIX FAUCHER **$6.95**

TABLE A CAFE
BAS PRIX FAUCHER **$6.95**

FACILITÉS DE PAIEMENT

TAPIS en TWEED BROADLOOM

100% DURALON

Merveilleux choix de 7 couleurs
Rég. $9.95 la vge carrée
PRIX SPECIAL FAUCHER
$6.49 la vge carrée
GRATUITS : Pose Molleton en feutre Fini "smooth edge".

HARDING

Spécial **FAUCHER**

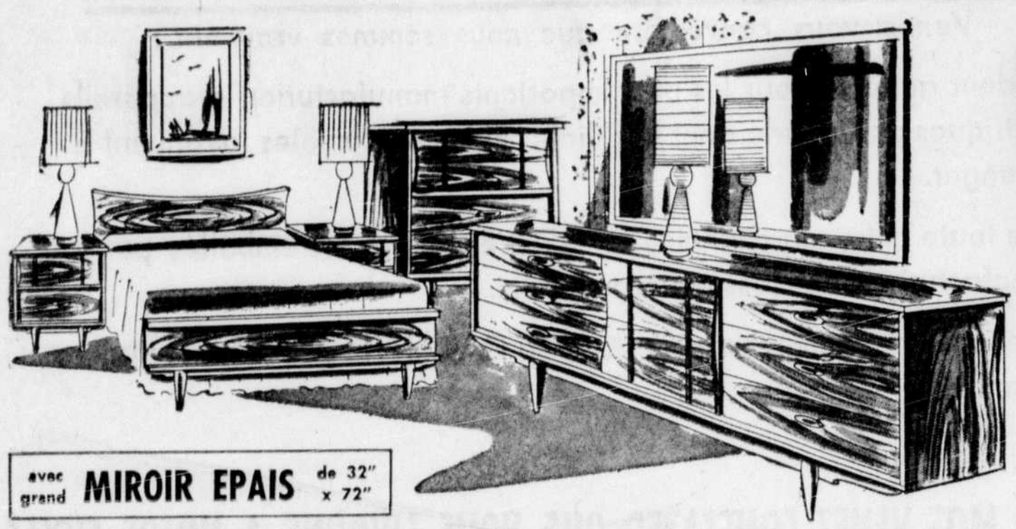
TAPIS DELTOX
50% de RABAIS

Ce magnifique tapis est disponible dans un choix de 10 couleurs. Mesures assorties. Cette vente durera tant qu'il y en aura.

EXEMPLE : Grandeur : 9' x 12'
Rég. $39.95
Spécial FAUCHER **$19.95**

CARACTERISTIQUES DU TAPIS HARDING

- Ne s'écrase pas
- Apparence agréable
- A l'épreuve des mites
- Couleurs résistantes
- Grand confort
- Luxe à prix modique



avec grand **MIROIR EPAIS** de 32" x 72"

MOBILIER DE CHAMBRE, 3 mcx

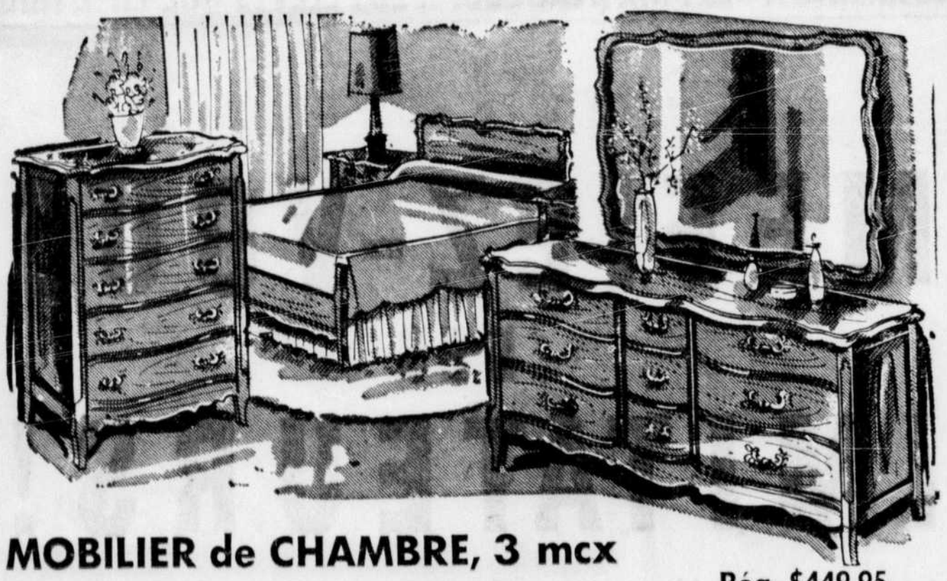
DE STYLE SCANDINAVE

Aux lignes modernes, tout en étant sobre. Comprenant un grand bureau triple de 84" de longueur, surmonté d'un magnifique miroir épais de 6' de largeur, biseauté et garanti. Les tiroirs sont à coulisse centrale, glissant sur guide de nylon, permettant ainsi de s'ouvrir plus facilement. Le centre du bureau est muni d'une porte dissimulant les tiroirs. Les dessus, devants et côtés des meubles sont de noyer satiné "5 épaisseurs". Comprenant aussi commode et lit régulier. Ce mobilier peut s'acheter par morceaux séparés.

Rég. $529
Bas prix Faucher
Les 3 morceaux
$289

Ne vous laissez pas **INDUIRE** *en* **ERREUR!**

POURQUOI PAYER PLUS CHER AILLEURS?

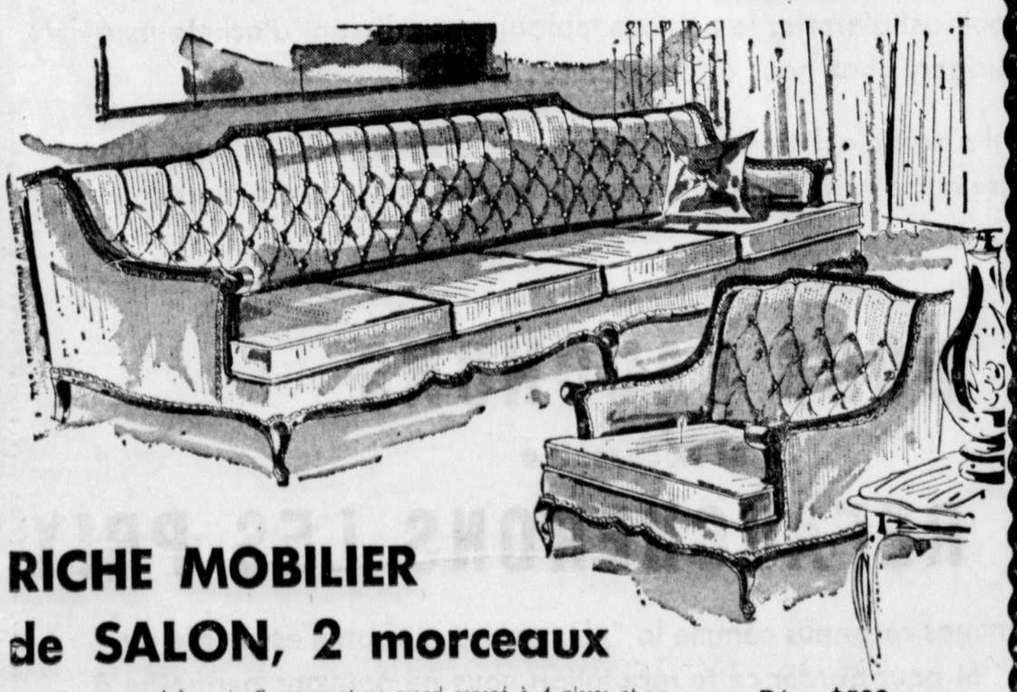


MOBILIER de CHAMBRE, 3 mcx

DE STYLE PROVENÇAL FRANÇAIS

Comprenant un GRAND BUREAU TRIPLE de 60" de long, une COMMODE et un LIT à panneaux pleins. Les tiroirs sont à queue d'aronde et à coulisse centrale. Le grand bureau est surmonté d'un miroir épais encadré de bois sculpté. Le devant des bureaux est incurvé pour une apparence plus chic. Les dessus, devants et côtés sont repolis. Offert dans le fini "BOIS FRUITIER". Seul Faucher est en mesure de vous offrir du style "Provençal" français à un aussi bas prix !

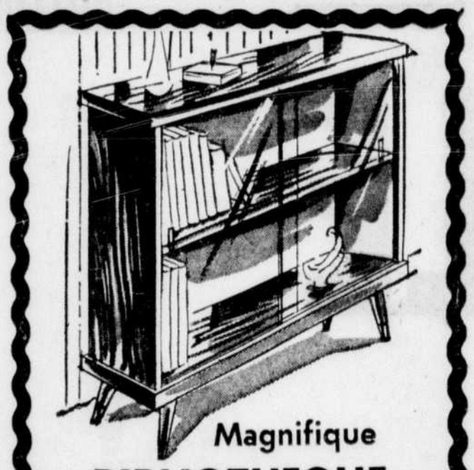
Rég. $449.95
SPECIAL FAUCHER les 3 mcx
$269



RICHE MOBILIER de SALON, 2 morceaux

De style provençal français. Comprenant un grand canapé à 4 places et un fauteuil assorti. Tous les coussins sont en véritable caoutchouc-mousse d'environ 6" d'épaisseur avec fermetures éclair. La base est à double construction et recouverte avec le même tissu que le reste, tout comme l'arrière du dossier. Le devant du dossier est rembourré de caoutchouc-mousse et capitonné à la main. La base et les dessus du dossier sont garnis de bois sculpté pouvant s'obtenir dans les finis noyer, acajou rouge, bois fruitier, antique blanc et or. Le tissu de couverture est de première qualité. Il s'agit d'un matelassé italien importé. Choix de couleurs variées. Mobilier extraordinaire tant par sa qualité que par son bas prix !

Rég. $599
Spécial les 2 mcx
Exactement tel qu'illustré
$379



Magnifique
BIBLIOTHEQUE

Bibliothèque avec portes en verre coulissantes et tablette intérieure. Le dessus est fini "Arborite" à l'épreuves des taches. Les côtés sont de bois fini noyer, chêne blond ou acajou rouge.

Rég. $35.95
SUPER-SPECIAL **$17.95**

Exactement tel qu'illustré !

SUPERBE FAUTEUIL DE REPOS
recouvert d'authentique cuirette

S'inclinant à plusieurs positions. Le dossier est à ressorts et rembourré de plume pour plus de confort. Ce fauteuil d'apparence luxueuse vaut son pesant d'or par sa qualité — sa durabilité et sa construction.

Rég. $139.95
PRIX SPECIAL FAUCHER **$59**

VISITEZ NOTRE DÉPARTEMENT pour ENFANTS

Le plus grand choix jamais vu encore à Montréal, à des prix que seul Faucher est en mesure de vous offrir.

Magnifique choix de
LAMPES D'ENFANT

Agrémentez la chambre de votre poupon avec l'une de ces magnifiques lampes décoratives et jouets.
Choix de lampes musicales, comprises.
A DES PRIX REFAUCHES

A PARTIR DE **$1.49**

LIVRAISON par tout le Canada

TERMES FACILES

Tel qu'illustré !

MOBILIER DE CHAMBRE D'ENFANT DE STYLE SCANDINAVE

Idéal pour la fillette ou le petit garçon et le bébé ! Fini noyer ou émail blanc, 30" x 54", avec un côté coulissant, une barre de dentition et un sommier ajustable. Panneaux du lit pleins pour une construction plus solide. Bureau servant de garde-robes, spacieux, avec 4 tiroirs à coulisses centrales de bois. Aussi, commode à 4 tiroirs, de même fabrication. Venez visiter notre nouveau département de meubles pour enfants. Le plus grand choix dans des marques très réputées, et aux plus bas prix en ville.

Spéciaux vedettes ! Mobilier de chambre d'enfant d'excellente qualité !

Lit junior : 33" x 66"
Rég. 49.95 SPECIAL **$32.95**

Lit de bébé : 30" x 54" sommier ajustable se baissant des deux côtés.
Rég. 53.95 SPECIAL **$36.95**

Chiffonnier
Rég. 55.95 SPECIAL **$41.95**

Grand bureau et miroir
Rég. 59.95 SPECIAL **$44.95**

Tous les tiroirs sont en bois pesant obtenu dans les 2 tons : unis, émaillés, selon votre goût.

Les Ameublements Faucher LTÉE

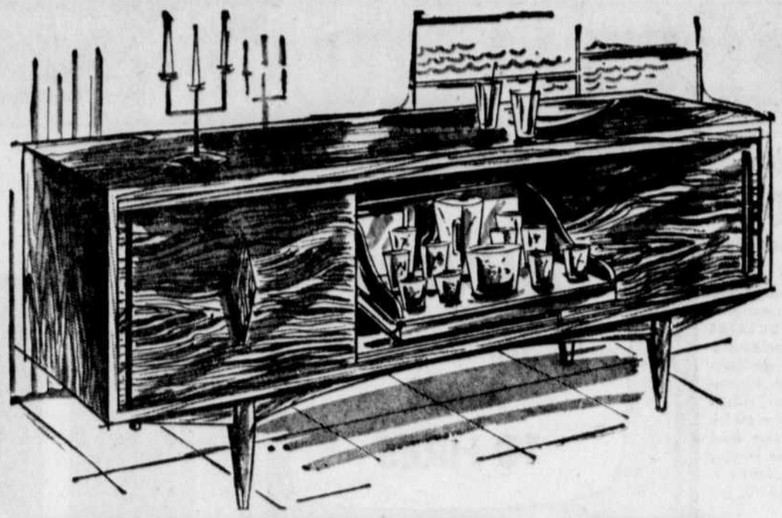
"Le Roi des Bas Prix"

232 est, rue BEAUBIEN —— CR. 1-4741

MOBILIER DE CUISINE chromé ou "bronzetone" création 1961

Comprenant 1 grande table de 36" x 48" s'ouvrant à 60" avec panneau intérieur. Les pattes ne bougent pas lorsque vous y insérez le panneau, à cause de sa construction toute spéciale. Le dessus de la table est en "Arborite" à motifs incrustés. Le contour est "Arborite" et surmonté d'un capitonnage décoratif. Les chaises sont rembourrées de "Air Foam" recouvertes de matériel de nylon, renforcie de "Jersey Back". L'arrière du dossier est "Arborite" pour une construction plus solide. Le chromé et Bronzetone sont garantis contre la rouille, l'écaillage et le ternissage par le manufacturier. Ceci est un mobilier de qualité qui vous donnera satisfaction pour des années à venir. Que seul Faucher peut vous offrir à un aussi bas prix.

Rég. 239.95
Spécial, 5 mcx
$129



ELEGANT BAHUT

REG. $249
BAS PRIX FAUCHER

Ce meuble de 70" de longueur est fini en noyer solide ou acajou "Silver Fox", chêne blond ou chêne cérusé. Bar intérieur en "Arborite" fonctionnant sur billes et à éclairage automatique.

$99

PROFITEZ DE CETTE AUBAINE !

MOBILIER DE CUISINE, 5 mcx

FINI CHROME — Un modèle pour convenir au foyer moderne. Un prix pour convenir aux moins fortunés. Ce mobilier est fabriqué pour une longue durabilité. Chrome garanti. Chaises recouvertes de nylon résistant. Dessus de table fini "Arborite" (30" x 42", s'ouvrant à 54"). Grand choix de couleurs.

REG. $89.95
EXTRA-SPECIAL FAUCHER
$29.95

Une simple visite vous convaincra que

QUALITE POUR QUALITE
MODELE POUR MODELE

FAUCHER

"Le Roi des Bas Prix"
EST IMBATTABLE!

MOBILIER DE CHAMBRE *idéal pour les nouveaux mariés et adapté à leur budget.*

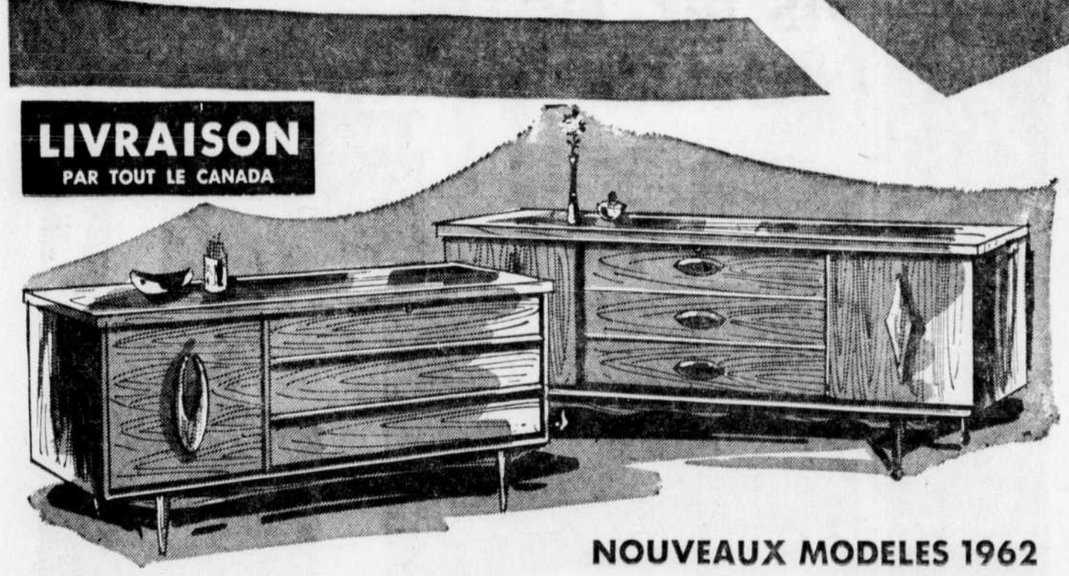
STYLE SCANDINAVE

MOBILIER de CHAMBRE, 3 mcx

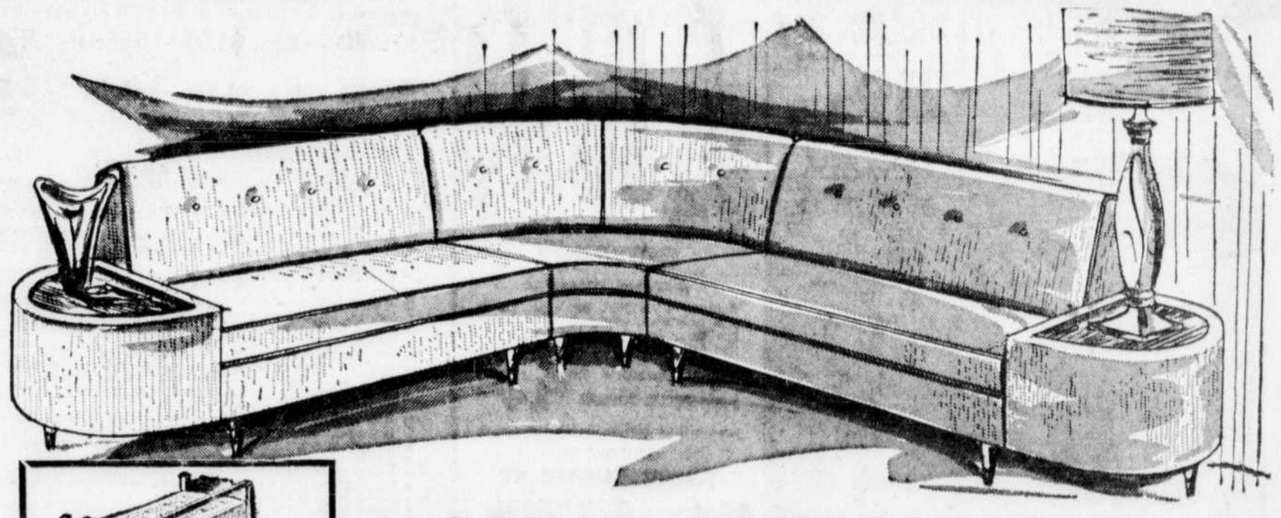
Comprenant un grand bureau triple de 64½" de long, surmonté d'un miroir. Tiroirs finis à queue d'aronde avec coulisse centrale. Aussi, une commode et un lit à panneaux pleins. Le bois est du noyer choisi, d'une qualité supérieure, fini satiné. Le lit peut s'obtenir dans les largeurs de 39" — 48" — 54" — 80" et 110".

P.S. — Les poignées des tiroirs sont toutes en beau bois.

Rég. $389.95
SPECIAL FAUCHER
les 3 mcx
$189



LIVRAISON
PAR TOUT LE CANADA



NOUVEAUX MODELES 1962

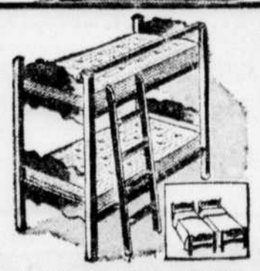
COFFRES EN CEDRE GEANTS

Avec police protection de $250 contre tout dégât causé par les mites.

Bois de noyer contre-plaqué solide, fini satiné, style scandinave, avec tiroirs intérieurs. S'appareillant avec tout set de chambre moderne. Très pratique pour entreposage de fourrure ou de laine. Nous défions quiconque de vous offrir ces coffres à qualité égale, de mêmes dimensions et de même modèle à un aussi bas prix.

Modèle illustré à droite
REG. $119
SPECIAL **$70**

Modèle illustré à gauche
REG. $109
SPECIAL **$65**



LITS SUPERPOSES

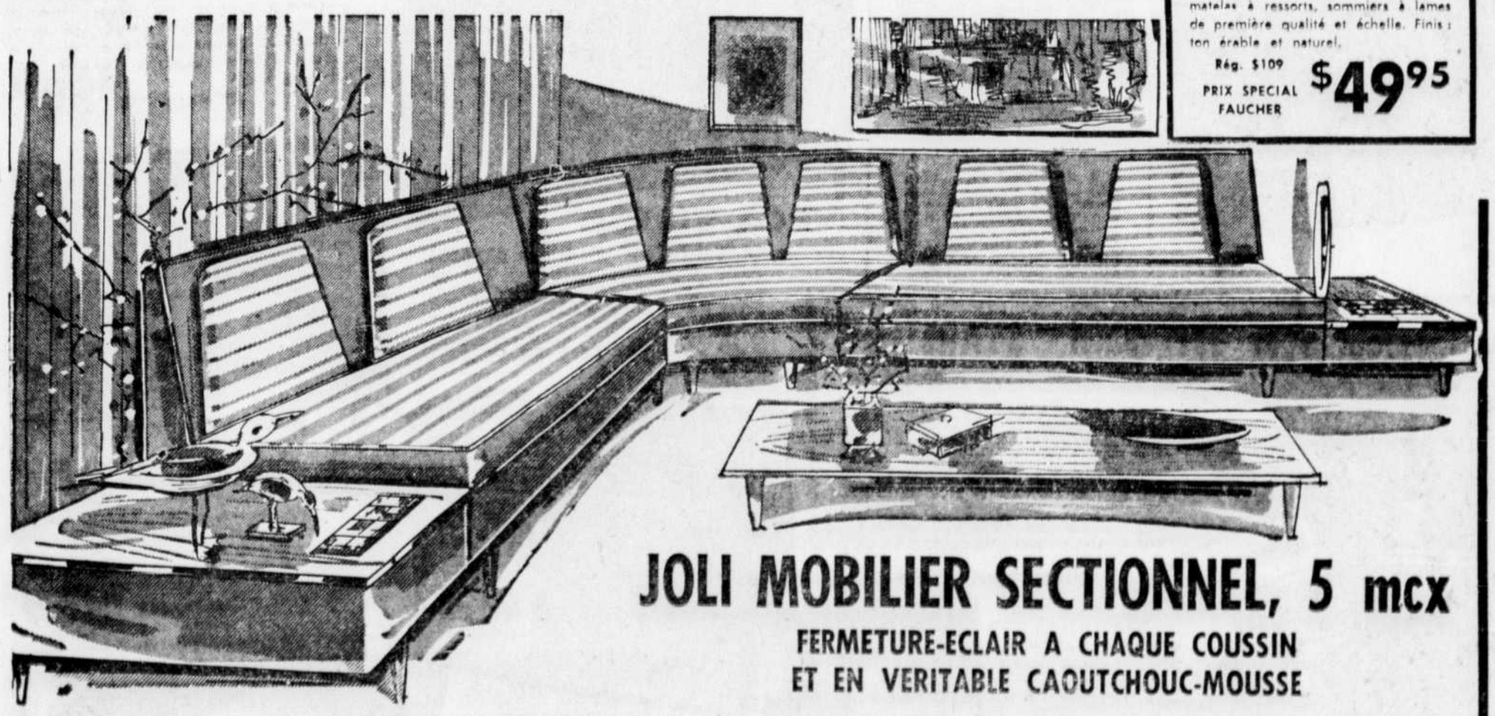
Complets avec barre de protection, matelas à ressorts, sommiers à lames de première qualité et échelle. Finis : ton érable et naturel.

Rég. $109
PRIX SPECIAL FAUCHER **$49.95**

MOBILIER SECTIONNEL, 5 mcx

Avec coussins séparés en **VERITABLE CAOUTCHOUC-MOUSSE** d'environ 5" d'épaisseur — Fermeture-éclair à chaque coussin pour un meilleur entretien — Tables dans les bouts en "Arborite" et recouvertes du même matériel — Ne s'affaissant pas, rembourré de feutre de coton blanc sur une construction de bois franc séché au four, pour empêcher toute distorsion — Le matériel est lavable et caoutchouté — Un autre tour de force **FAUCHER**, véritable maison d'escomptes.

SPECIAL
LES 5 MCX
$159



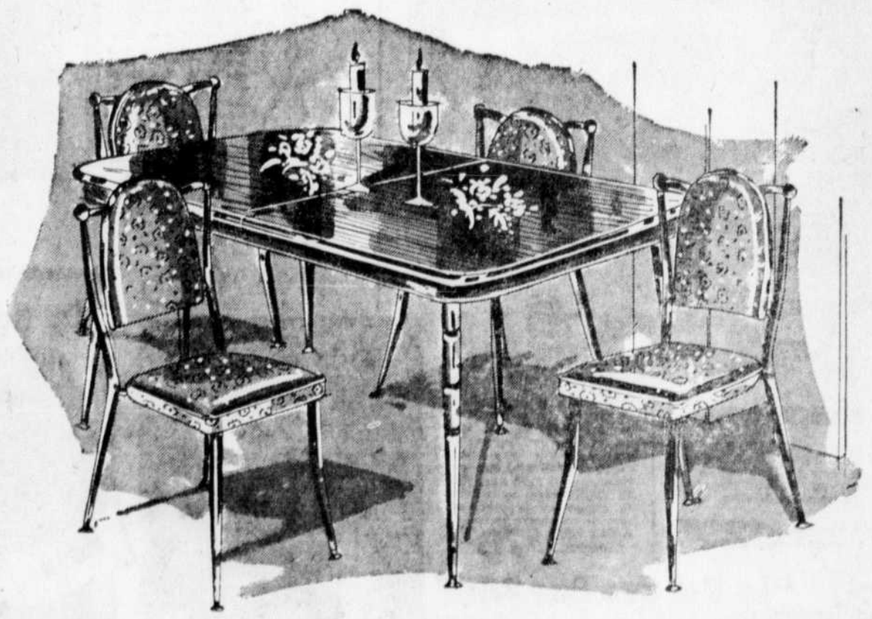
JOLI MOBILIER SECTIONNEL, 5 mcx

FERMETURE-ECLAIR A CHAQUE COUSSIN
ET EN VERITABLE CAOUTCHOUC-MOUSSE

Peut être disposé de différentes façons. Comprend 2 demi-sofas, centre incurvé et 2 tables pour extrémités. Les coussins réversibles sont en véritable caoutchouc-mousse d'environ 5" d'épaisseur et munis d'une fermeture éclair pour faciliter l'entretien. Les coussins du dossier sont aussi en caoutchouc-mousse. Les tables sont de noyer contre-plaqué huilé et solide, avec motifs décoratifs de céramique. Disponibles aussi sans céramique. Le tissu de couverture est de première qualité, lavable et caoutchouté et peut s'obtenir en 2 tons ou uni.

REG. $499
Exactement tel qu'illustré
PRIX SPECIAL FAUCHER **$259**

Peut s'obtenir aussi en POLYFOAM pour **$219**



Sensationnel mobilier de cuisine

Création 1962. D'une qualité exceptionnelle construit par des spécialistes de réputation mondiale. Dans le magnifique bronzetone ou chromé. Avec grande table de 36" x 48" s'ouvrant à 60" avec panneau intérieur. Construction de "Plywood" recouverte d'Arborite avec supports de bois, permettant ainsi d'y insérer le panneau sans bouger les pattes. Les pattes de la table sont renforcies de tige de métal. Les chaises sont en "caoutchouc-mousse" recouvertes de tissus nylon renforcies de "Jersey Back". Le dessous des sièges sont avec tiges de métal entrecroisées pour plus de solidité. Le bronze et le chromé sont garantis par le manufacturier. Choix de couleurs. Pour ceux qui recherchent la qualité, le bon goût et les bas prix. C'est chez Faucher que vous le trouverez.

REG. $279
SPECIAL, les 5 mcx
$159

CH

AUX PLUS BAS PRIX EN VILLE chez FAUCHER

TV RCA VICTOR
Le "LANE" de 23"

No 23TC523 — ECRAN à image totale • CHASSIS à transformateur à gain élevé • PUISSANCE D'IMAGE de 20,000 volts . . . • SYNTONISATEUR à guide de signaux • FREQUENCE modulée • CORRECTEUR de tonalité • EN BOIS massif ou contre-plaqué: véritable noyer, acajou ou chêne cérusé.

BAS PRIX FAUCHER
$239.95

TELEVISEUR PHILCO
Modèle Le 'CREIGHTON'

Une innovation dans la télévision tant par son aspect extérieur que par ses avantages: IMAGE RECTANGULAIRE AGRANDIE — filtre non éblouissant, lampe-écran superpuissante, brillance maximum, contraste agréable, nouveau châssis "froid" Philco, système sonore avant avec haut-parleur rond de 5¼". Sélecteur de canaux, image plus nette, nouveau système "Safeguard" exclusif, fini noyer.

SPECIAL FAUCHER
$239

GRATIS à tous les acheteurs à paiements échelonnés Police d'Assurance Protection • FEU • VOL • DÉCÈS

TV-STEREO DE 23" RCA VICTOR 1962
LE GERSHWIN II

Modèle no 23-TA-609 • Syntonisateur New Vista à longue portée. • Nouveau châssis "Gain Saver" de 82". • Écran image TOTALE DE 23". • Lampe image fluorescente. • STEREO A 4 HAUT-PARLEURS. AMPLIFICATEURS DOUBLES • RADIO AM/FM. PHONO A 4 VITESSES • AVEC BASE MODERNE ou style provincial.

A PRIX FAUCHER

TELEVISEUR PORTATIF 19"
WESTINGHOUSE

Rég. $269.95
SPECIAL FAUCHER
$174.95

TELEVISEUR 23"
WESTINGHOUSE

Modèle No K 4030 AVEC LE NOUVEAU SYNTONISATEUR "85" Cabinet élégant — Commande arrêt/départ à bouton-poussoir — diffusion sonore par deux haut-parleurs — le nouveau syntonisateur "85" vous offre: UNE MEILLEURE IMAGE PARCE QUE: 1. Une plus grande sensibilité permet de capter plus clairement les canaux faibles éloignés... 2. Il y a moins de neige et d'interférence sur tous les canaux... 3. L'image n'est ni "encrassée" ni déformée sur les canaux locaux puissants. Tube-image aluminisé de 23" à grand écran, fusionné. Rég. $339
SPECIAL FAUCHER
$239.95

TERMES FACILES, SI DESIRE

TELEVISEUR PORTATIF DE 19"
RCA VICTOR

Modèle 19 PT 912, style mallette — Châssis à haute progression et à transformateur de puissance. Tonalité FM, fidélité balancée. Haut-parleur frontal. Nouveau dessin du cabinet avec poignée rabattable, genre mallette de voyage. Choix de finis: ébène, ivoire et simili-cuir blond. Dimensions: haut de 16½", larg. de 21", prof. de 12⅛".

SPECIAL FAUCHER
$219

ORGUE AUDION

Orgue électrique de style console avec banc modèle No AC-74. Orgue nouveau de qualité haute-fidélité, au cabinet "décorateur" en bois dur plaqué noyer fini main... Avec la méthode "AUDION KEY-SELECTOR", aucune leçon nécessaire! Fabrication de qualité et de précision, tonalité complète. Tel qu'illustré: Rég. $179.95
BAS PRIX FAUCHER
$99.95

GUITARES

6 COLORIS ATTRAYANTS

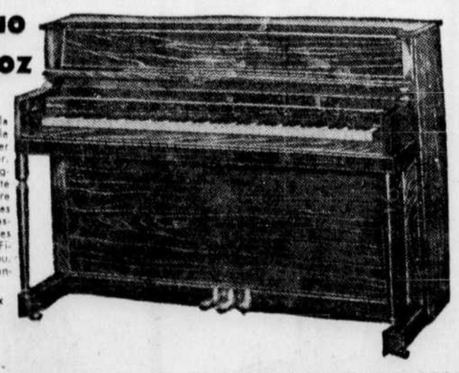
Guitares "Série 800", fabriquées par le plus gros manufacturier de guitares aux Etats-Unis. Format standard — Fabrication bois dur — Sillets placés avec grande précision sur le manche — Plaques d'appui ajourées — Queues plaquées nickel.
SUPER-SPECIAL FAUCHER **$14.95**

ENSEMBLE DE
TAMBOURINE ET CYMBALES

MODELE "JUNIOR"
PRIX REG. $45.00
SPECIAL FAUCHER
$35.95

PIANO QUIDOZ

"LE WINDSOR"
La distinction et la beauté de ce modèle ne peuvent qu'ajouter au chic de votre foyer. Célèbre depuis longtemps pour la haute qualité de son timbre et la perfection de ses lignes. Un style classique, créé par des maîtres du métier. Finis noyer ou acajou. Hauteur: 40". Garantie de 5 ans.
Aux plus bas prix en ville, AUSSI AUTRES MARQUES RENOMMEES, A BAS PRIX, FAUCHER à partir de
$499



ACCORDEON A BOUTONS
"HOHNER"

Le modèle "Erica" est un accordéon musette de qualité. Vous obtenez les tonalités la-ré, do-sol et do-fa. Un instrument qui agrémentera vraiment vos heures de détente et qui vous durera très longtemps.
BAS PRIX FAUCHER
$43.95

A NOTRE RAYON DES DISQUES
chaque jour est un jour d'aubaines!

RABAIS DE 30%
SUR DISQUES CAPITOL

CLASSIQUES

- TCHAIKOVSKY: Musique de ballet tirée de "LA BELLE AU BOIS DORMANT" — Le "Ballet Theatre Orch.", sous la direction de Joseph Levine. SP-8449.
- STARLIGHT WALTZES: Le "Hollywood Bowl Symphony Orch.", sous la direction de Felix Slatkin. SP-8460.
- ECHOS D'UNE CATHEDRALE DU 16e SIECLE: La chorale Roger Wagner.

STEREO — Rég. $5.95 — Spécial **$4.20**
MONO — Rég. $4.98 — Spécial **$3.50**

POPULAIRES

- SANDS AT THE SANDS — Tommy Sands. ST-1364.
- ARTHUR MURRAY CHA CHA MAMBOS — Le Rico Mambo Orch." de Billy May. ST-1367.
- ARTHUR MURRAY FAVORITES, SAMBAS — Enric Madriguera et Chuy Reyes. ST-1368.
- HIT ME AGAIN! — Le Quartet Jonah Jones. ST-1375.
- WILD IS LOVE — Nat King Cole avec Nelson Riddle et son orchestre. WAK-1392.
- ZITHER SOUTH OF THE BORDER — Ruth Welcome. ST-1397.
- STRING ALONG — Le Trio Kington. ST-1407.
- HAWAII CALLS: EXOTIS INTRUMENTALS — Morceaux favoris des Iles: Vol. IV, présenté par Webley Edward. ST-1409.
- NICE'N'EASY — Frank Sinatra et Nelson Riddle. SW-1417.
- THE NEW RAY ANTHONY SHOW. ST-1421.
- THE UNTOUCHABLES — Nelson Riddle. ST-1430.
- SING A SPIRITUAL WITH ME — Tennessee Ernie Ford. STAO-1434.
- BELLS ARE RINGING — Sound Track Album. SW-1435.
- JACKIE GLEASON PRESENTS LAZY LIVELY LOVE — Orchestre sous la direction de Jackie Gleason. SW-1439.
- MAD DRUMS — Rolley Polley — En vedette: "Swinging Percussion Sounds in Bongos, Congas, Tom-Toms and Trap". T-1454.
- LET'S DANCE THE MAMBO — Sons excitants de René Block. T-1455.
- WELCOME TO ZITHER LAND — Ruth Welcome. ST-1471.
- THE HITS OF RAY ANTHONY. ST-1477.
- THE KENTON TOUCH — La musique de Stan Kenton en des arrangements de Pete Rugolo. ST-1276.
- LATIN A LA LEE! — Peggy Lee, avec musique de Jack Marshall. T-1290.
- CAN CAN — Enregistrement du film. W-1301.
- BRASS AND BAMBOO — Orchestra sous la direction de Tak Shindo. ST-1345.

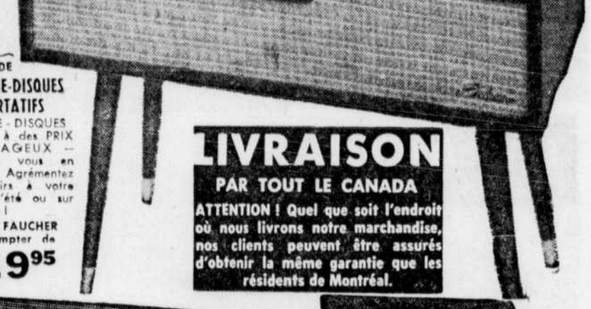
STEREO — Rég. $5.20 — Spécial **$3.65**
MONO — Rég. $4.20 — Spécial **$2.95**

2 DISQUES de haute performance sont offerts GRATUITEMENT avec l'achat de ce modèle!

RADIO-STEREO console

Cabinet de 30" de largeur en contre-plaqué de véritable noyer, 4 haut-parleurs. Puissance de son de 7 watts. Radio super-hétérodyne à 5 lampes jumelées. Changeur 4 vitesses entièrement automatique avec cartouche saphir. —

SPECIAL FAUCHER **$99.95**



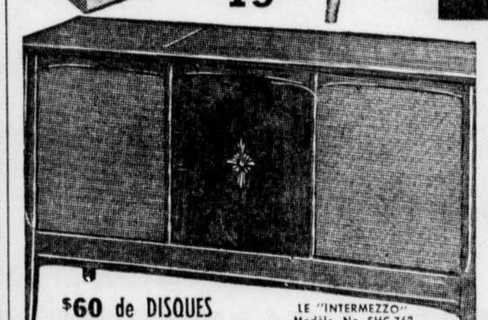
CHOIX DE TOURNE-DISQUES PORTATIFS

TOURNE-DISQUES portatifs à des PRIX AVANTAGEUX — Pourquoi vous en passer? Agrémentez vos loisirs à votre chalet d'été ou sur la plage!

PRIX FAUCHER à compter de
$19.95

LIVRAISON PAR TOUT LE CANADA

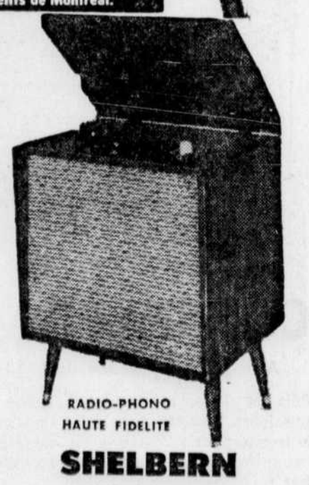
ATTENTION! Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidents de Montréal.



$60 de DISQUES RCA VICTOR GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE CET APPAREIL STEREO HAUTE-FIDELITE RCA VICTOR

LE "INTERMEZZO"
Modèle No SHC-762
Radio AM/FM à contrôle de fréquence automatique, nouveau tourne-disques Collaro automatique — Système sonore stéréophonique à 4 haut-parleurs — meuble de dessin Victor-Crafted, panneau de contrôle maître d'un dessin nouveau — 10 lampes.

A PRIX FAUCHER



RADIO-PHONO HAUTE FIDELITE

SHELBERN

MODELE No CPR-4

Système à 2 haut-parleurs: basses fréquences et élevées. Circuit à 5 lampes, type superhétérodyne. Changeur automatique anglais à 4 vitesses. Fini noyer ou acajou. Dimensions: 30" x 24" x 17½".

SPECIAL FAUCHER **$89.55**

RCA VICTOR

LE "CREDENZA" Modèle no 23TA506

• Radio AM/FM avec contrôle automatique des fréquences. • Tourne-disques automatique. • Cartouche à aiguille à diamant. • Haut-parleurs multiples à sonorité parfaite. • Panneau-maître de contrôles, etc. Fini véritable acajou, noyer ou chêne cérusé. Meuble spacieux et d'apparence classique.

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!

STEREO HAUTE-FIDELITE

PHILCO

Le "La Scala II" modèle 1734

Ebénisterie contemporaine, fini noyer ou acajou. Fameux changeur Garrard de luxe "Multi-Mix". Fiches de sortie pour haut-parleurs additionnels. Deux "woofers-tweeters" de 8" combinés. Radio AM/FM incorporé.

SPECIAL FAUCHER **$259**

TROMPETTES

Le portée médium complète donne à ces instruments un son riche et uniforme ainsi que l'exact rendement de tonalité. Fini laqué avec garnitures nickelées.

SPECIAL à compter de **$29.95**

Batterie d'orchestre

Bonne qualité. Monture finie chrome étincelant. Couleurs attrayantes. Telle qu'illustrée! Vendue complète ou par morceaux... AU PLUS BAS PRIX EN VILLE! Aussi, petite batterie comprenant le gros tambour et une petite caisse.

A BAS PRIX FAUCHER **$79.95**

TV PORTATIF RCA VICTOR

Modèle no 19-PT-913 — Syntonisateur New Vista de longue portée. Ecran "image totale" de 19". L'image la plus stable en TV. Circuits stabilisateurs d'image, antenne en V à même l'appareil, circuits scellés.

A PRIX FAUCHER

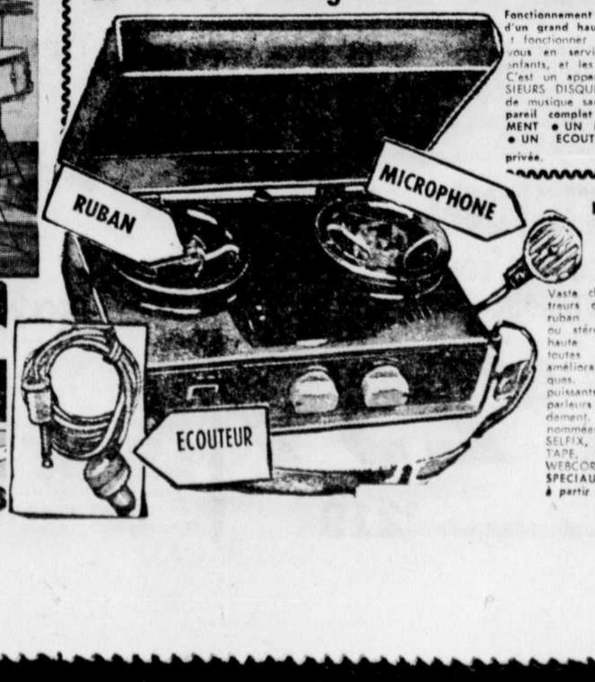
TELEVISEUR PORTATIF
DUMONT
GRAND SPECIAL FAUCHER **$175**

TELEVISEUR PORTATIF
ZENITH 19"
Le "BAHAMA"
No G2214L

De style élégant. Châssis horizontal monté à la main. Haut-parleur frontal. 18,800 volts de puissance-image. Syntonisateur "Gala Video Guard" à tourelle. Antenne dipole. Poignées sur le dessus. Réglage au toucher 300. Cadran "Spotlight". Fini sépia brun. Dimensions: hauteur 15½", largeur 22", profondeur 13 9/16".

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!

Le nouvel enregistreur sur ruban "STARLITE"



Fonctionnement entièrement sur transistors et muni d'un grand haut-parleur. Cet enregistreur peut jouer et fonctionner partout où vous allez! Vous pouvez vous en servir pour enregistrer la voix de vos enfants, et les paroles et bruits de fêtes spéciales. C'est un appareil IDEAL POUR ENREGISTRER PLUSIEURS DISQUES qui vous procureront des heures de musique sans vous déplacer. **Vous obtenez l'appareil complet avec • UN RUBAN D'ENREGISTREMENT • UN MICROPHONE de haute performance • UN ECOUTEUR pour audition privée.** SPECIAL FAUCHER **$34.50**

ENREGISTREURS SUR RUBAN

Vaste choix d'enregistreurs de qualité sur ruban monophonique ou stéréophonique de haute fidelité, avec toutes les dernières améliorations techniques. Amplificateurs puissants... Haut-parleurs à haut rendement. Marques renommées telles que SELFIX, PHILIPS, EKOTAPE, "LA PETITE", WEBCOR, etc.
SPECIAUX FAUCHER à partir de **$79**

HAUTE-FIDELITE
SEABREEZE

Le Continental Mark III — Vous obtenez une riche intensité de son grâce à un amplificateur jumelé de 15 watts et une unité à haut-parleurs multiples — deux 12" pour sons graves et un 3½" pour sons aigus. Un magnétophone biaural, un phono stéréophonique et un appareil de radio AM/FM complètent ce système. Rég. $895
SPECIAL FAUCHER **$519**

TOURNE-DISQUES

AUTOMATIQUES dans les marques connues
BAS PRIX FAUCHER
A compter de
$39.95

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher
ÉLECTRIQUE LTÉE

251 est, rue BEAUBIEN — CR. 4-4373

Diamants

A PRIX FAUCHER

Notre choix dans ce domaine est vaste, de qualité, et nos aubaines vous plairont sûrement, particulièrement en ce qui regarde les bagues de fiançailles... ou autres. Futurs jeunes fiancés des Fêtes, ne manquez pas de venir admirer l'assortiment de bagues et diamants de Faucher, où économie va de pair avec qualité !

TOUJOURS DES FOULES D'AUBAINES!

CHEZ FAUCHER

CONCOURS No 2: DESSIN A COLORIER

Pouvez-vous trouver une légende à ce dessin

Inscrivez la légende ici .....

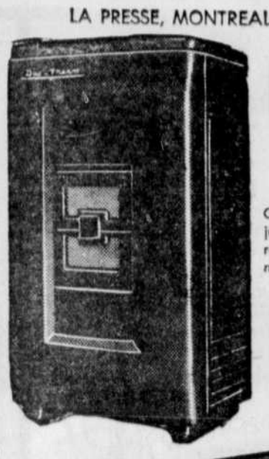
.....

(CONSERVEZ CE DESSIN JUSQU'A LA FIN DU CONCOURS)

FOURNAISES A L'HUILE ET AU GAZ

AU PLUS BAS PRIX EN VILLE

COLEMAN 871-huile (33,000 BTU)	279.50	
COLEMAN 4110-huile (37,500 BTU)	89.95	**59.95**
COLEMAN 6111-huile (51,000 BTU)	124.95	**89.00**
COLEMAN 2101-gaz (18,000 BTU)		**49.95**
COLEMAN 2102-gaz (30,000 BTU)		**79.95**
COLEMAN fournaise au plancher No 888		**149.00**
ENTERPRISE 35,000 BTU		**54.50**
ENTERPRISE 4008 (40,000 BTU)	109.95	**85.00**
ENTERPRISE 4010 (50,000 BTU)	121.00	**92.50**
ENTERPRISE 5110 (55,000 BTU)	159.95	**119.00**
SUPERFLAME 09C huile (blanche)	89.95	**67.00**
SUPERFLAME 09CW huile (blanche)	99.50	**69.00**
SUPERFLAME CGH-gaz (20,000 BTU)	124.95	**99.00**
SUPERFLAME CGH-35 gaz (35,000 BTU)	159.95	**119.00**
SUPERFLAME 5GH-50 gaz (50,000 BTU)	183.00	**129.00**



FOURNAISE DUO-THERM

Rég. $128.45

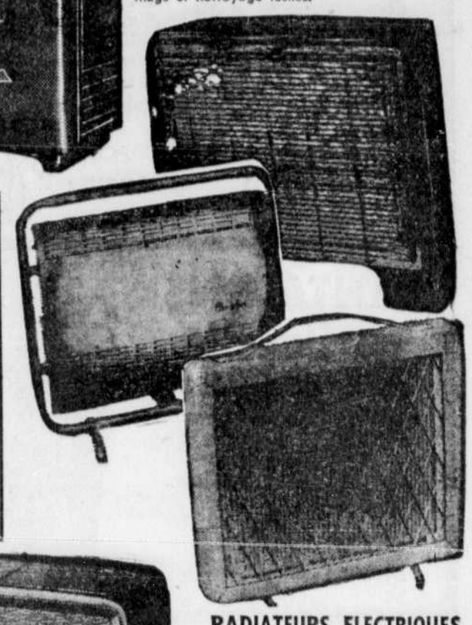
PRIX FAUCHER **$89**

Modèle 625

Capacité de 41,500 unités de chaleur. Chauffe jusqu'à six pièces. Brûleur de 12 po. de diamètre, réservoir de 5 gallons. Porte devant pour allumage et nettoyage faciles.

RENSEIGNEMENTS SUR LE CONCOURS

Chaque semaine, à un jour différent, un dessin paraîtra dans les annonces de Faucher. — GARDEZ CE DESSIN jusqu'à la fin du concours et ENVOYEZ LE TOUT à: PROGRAMME *"La pluie et le beau temps"* CFTM-TV, 1425, rue Maisonneuve, Montréal. Un jury déterminera les 5 gagnants qui choisiront au département des jouets FAUCHER l'objet désiré quel qu'en soit le prix.



RADIATEURS ELECTRIQUES

RADIATEUR ELECTRIQUE no 1337CHT		**29.95**
MARKEL C1387		**32.95**
MARKEL C158T		**19.95**
MARKEL C180TT		**16.95**
MARK-HOT 3100 1250 watts	79.95	**47.50**
MARK-HOT 200A 1000 watts	52.45	**32.50**
MARK-HOT 2100 avec eau	79.95	**47.50**
MARK-HOT 4100	49.95	
MARK-HOT 8100	56.95	**29.95**
SUPER avec ventilateur thermostat	22.50	**12.50**
SUPERIOR avec ventilateur thermostat	29.50	**19.50**
ROSEMONT No 1000 Prestone	79.95	**47.50**

CHOIX DE Baromètres

Nous avons un assortiment de baromètres dans tous les modèles et pour tous les budgets.

Exemple

BAROMETRE DE 10"

Indispensable durant toute l'année et en particulier durant la saison hivernale. Choix de finis: noyer, acajou, etc. Profitez de cette offre intéressante ! Rég. $11.95 SPECIAL FAUCHER **$8.95**

AUTRES MODELES A PRIX FAUCHER

ENSEMBLE DE PLATS A SAUCE "Corning Ware"

Comprenant 3 plats complets avec couverts et poignée.

Rég. $17.95 SPECIAL FAUCHER **$12.95**

Toujours les plus grosses ALLOCATIONS d'ÉCHANGE

VALISES

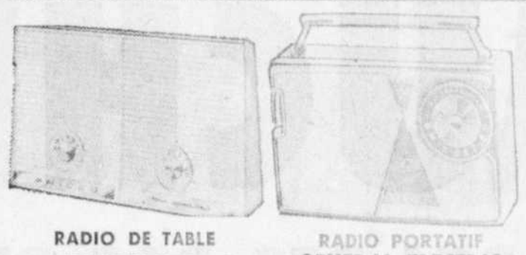
GLADSTONE *en véritable cuir brun, pour hommes*

- Pour un habit (avec support). Rég. $30. BAS PRIX FAUCHER **$18.95**
- Pour 2 habits (avec support). Rég. $36.95 BAS PRIX FAUCHER **$25.95**

RADIO PORTATIF ELECTRAMATIC

AVEC ANTENNE ET ETUI

Fonctionnant sur 2 transistors. Avec antenne, écouteurs et étui. SPECIAL FAUCHER **$7.95**



RADIO DE TABLE PHILCO

Modèle no 845 — Radio aux lignes modernes à 4 lampes puissantes avec rectificateur, 2 haut-parleurs. Teintes aqua/ivoire et ivoire/café. SPECIAL FAUCHER **$31.50**

RADIO PORTATIF GENERAL ELECTRIC

Modèle no CP-805 — Radio à transistors, plus un diode cristal avec antenne intérieure et un haut-parleur de 3½"... Peut jouer durant 150 heures sur une seule pile. Rég. $39.95 SPECIAL FAUCHER **$31.95**

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE FAUCHER

- La lessiveuse pour tous les tissus
- Merveilleux cycles de lavage y compris cycle présélectionné pour tissus sans repassage
- 4 combinaisons de vitesse de brassage et de roto-essorage
- Panneau de commande lumineux à l'arrière
- Filtre à duvet et éjecteur de détergent...
- Economiseur de savon grâce à la pompe "Duo-Direction".

SPECIAL FAUCHER **$259**

LA SENSATIONELLE NOUVELLE CIREUSE A TROIS BROSSES Arrow

. . . QUI POLIT ET LAVE !

3 GRANDES BROSSES en CONTRE-ROTATION

Polissent une surface 50% plus grande.

Eliminent le désagréable sillon central.

SPECIAL CETTE SEMAINE

1.00 PAR SEMAINE

Prix régulier $99.00 PRIX FAUCHER **$49.00**

COMPLETE AVEC :

- **Brosses** flottantes — polissent à fond les planchers inégaux — sans sautiller.
- **Forme** triangulaire — entre dans les coins.
- **Puissant** moteur 400 watt, Universel, fonctionne partout.
- **Manche** en forme T exclusif, avec interrupteur positif, commodement placé.
- **Brosses** en contre-rotation assurent le maximum de stabilité et un lustre sanspareil.
- **Solide** construction entièrement métalliques, en acier et alliages.
- **Accessoires** facultatifs disponibles.

Garantie DEUX ans.

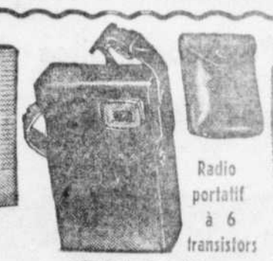
PAS BESOIN DE LA SOULEVER NI DE LA PORTER. ELLE ROULE SUR DES ROUES EN CAOUTCHOUC.

RASOIR ELECTRIQUE *REMINGTON*

Le nouveau "ROLL-A-MATIC" de Remington est le seul rasoir électrique à rouleaux-peignes réglables selon le genre de barbe ou de peau. Il procure un rasage impeccable. Rég. $31.95 PRIX FAUCHER **$17.75**

RADIO DE TABLE AM/FM PHILCO

Modèle no 996 — Voici un radio de bon rendement, 2 haut-parleurs puissants de 4", contrôle de la sonorité. Teintes: ivoire/turquoise et beige/ivoire. SPECIAL FAUCHER **$64.50**

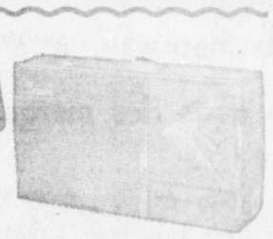


SELFIX

AVEC ETUI ET ECOUTEUR. Radio possédant les derniers perfectionnements pour une sonorité parfaite. Tel qu'illustré. SPECIAL FAUCHER **$14.66**

Etui en cuir de qualité pour radio à transistors !

Radio portatif à 6 transistors



RADIO PORTATIF WILCO

Modèle de luxe — 8 piles, 7 transistors. Haut-parleur haute-fidélité avec écouteurs, antenne et étui. Rég. 59.95 SPECIAL FAUCHER **$29.95**

FER A REPASSER SUNBEAM

Modèle no 55A

Rég. $21.45 SUPER-SPECIAL **$16.88**

SECHEUSE AUTOMATIQUE FAUCHER

Nouvelle circulation d'air chaud perfectionnée • Capacité de 18 à 20 livres de linge humide • Souffleur silencieux d'une capacité de 200 pi. cubes par minute • Lampe à "OZONE" et éclairage intérieur • Filtre efficace pour duvet.

SPECIAL FAUCHER **$159**

MACHINE A ECRIRE PORTATIVE ROYAL "FUTURA"

Du clavier au ruban, elle possède tous les avantages d'une machine de bureau — La nouvelle Royal Futura est la seule machine à écrire portative qui soit complètement nouvelle et dotée de tous les accessoires qui ne se trouvent d'ordinaire que sur les meilleures machines de bureau.

Rég. $136.50 BAS PRIX FAUCHER **$109**

SERVICE DE VAISSELLE

IMPORTATION ANGLAISE

Pour 8 personnes, comprenant : 8 tasses, 8 soucoupes, 8 assiettes à dîner, 8 bols à soupe, 8 assiettes à pain et beurre, 8 assiettes à dessert, 1 sucrier, 1 crémier, 1 bol à salade, 1 plat à viande. Choix de 6 modèles différents. Rég. $49.95 SPECIAL FAUCHER **$21.95**

COUTELLERIE "MAYFLOWER"

Ustensiles en acier inoxydable étincelant, poli à la main en fini satin par des artisans experts. Service de huit couverts, 42 morceaux. SPECIAL FAUCHER **$8.95** COFFRET EN PLUS

RADIO DE TABLE ELECTROHOME

Modèle No SC18 — Contrôle automatique à 4 boutons-poussoirs. Sonnerie nouveau genre pour le réveil. Réponse au bout de 10 minutes de répit. Déclenche la radio. Ferme la radio. BAS PRIX FAUCHER **$42.95**

RADIO DE TABLE WESTINGHOUSE

Modèle no 744T5 — Radio de haute performance. Puissant haut-parleur. 5 lampes de longues durée. Radio vraiment moderne. SPECIAL FAUCHER **$17.95**

RADIO DE TABLE GENERAL ELECTRIC

Modèle no TC-125 — 5 lampes. Antenne à même. Haut-parleur de 4" "Dynapower". Vraiment un appareil de qualité supérieure. SPECIAL FAUCHER **$24.50**

TOUT pour la PHOTOGRAPHIE

ECRANS DE MARQUE "RADIANT"

A **BAS PRIX FAUCHER**

30" x 40" **$7.99**

40" x 40" **$10.50**

37" x 50" **$14.70**

50" x 50" **$16.95**

CAMERA POLAROID

- Gainée en beau vinyle similicuir très résistant
- Toutes les pièces de métal visibles sont, soit en acier inoxydable, soit plaquées chrome.
- Objectif d'une aussi bonne définition que celui de la caméra Polaroid 'Land' la plus coûteuse.
- Diaphragme aussi précis et même plus rapide (jusqu'à 1/1000e de seconde sous soleil brillant).
- Prévu pour la photo en couleurs.

L'ENSEMBLE POLAROID SPECIAL FAUCHER **$117.50**

VOYEZ notre vaste choix **JUMELLES** JUMELLES "Fisher Dietz" à votre choix A BAS PRIX FAUCHER à partir de **$12**

CAMERA AUTOMATIQUE ROLLEI MATIC AVEC ETUI

- Règle automatiquement objectif et diaphragme
- Corrige automatiquement l'exposition en raison de la densité du filtre employé.
- Avancement de la pellicule et armement du diaphragme, tous deux automatiques
- S'emploie avec flash.
- Dispositif de mise hors service du posemètre pour lecture en gros plan.

SPECIAL FAUCHER **$149**

FILM KODACHROME 8 MM.

Superbes couleurs Kodak, développement compris. SPECIAL **$2.92**

LAMPE-ECLAIR "SUN-GUN"

Voici un appareil perfectionné pour lumière intérieure s'adaptant à votre caméra. Poignée vous procurant une vraie stabilité. Luminosité plus intense qu'une barre de projecteurs, se plaçant sur le côté de la caméra. SPECIAL FAUCHER **$19.95**

CINE-PROJECTEUR "SHOWTIME" PAR KODAK

Modèle no A-20

Enroulement complètement automatique même jusque sur la bobine de retour. Ampoule à grande luminosité. Pour films de 8 mm. sur bobines de 400 pieds. Compartiment dans la base pouvant tenir une bobine de 400 pi. Tous les boutons se trouvent sur un seul panneau de contrôle illuminé. SPECIAL FAUCHER **$113**

FILMS

Film 8 mm. FERRANIA PANCRO 37, blanc et noir, vitesse 400 ASA, 50 pieds, développement compris. SPECIAL FAUCHER **$2.75**

Film 8 mm. FERRANIA COLOR, 50 pieds, en couleurs, développement compris. SPECIAL FAUCHER **$2.95**

PROJECTEUR 35 MM. LE "BALOMATIC 500" BAUSCH & LOMB

Lampe de 500 watts. Fil de télécommande. Dispositif antiéjection. Mirroteur encastré. — Rég. $199.50 BAS PRIX FAUCHER **$120**

GAGNEZ $5000. EN PRIX

10 Cadeaux SURPRISES

SERONT ATTRIBUES CHAQUE VENDREDI SOIR Chez FAUCHER ELECTRIQUE 251 est, rue Beaubien, Mtl. Jusqu'au tirage final Le 20 Oct. 1961

COUPON CONCOURS DANS CHAQUE PAQUET En montre **2 AUTOS VESPAS 400** Chez FAUCHER ELECTRIQUE

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher

ELECTRIQUE LTÉE

251 est, rue BEAUBIEN -- CR. 4-4373

PALETOTS "SOUS ZERO"

AVEC CAPUCHON POUR GARÇONS

Confection 100% nylon, de manufacturiers canadiens. Ces paletots sont dotés d'une épaisse doublure piquée très confortable pour les temps froids de l'hiver. **Se vendant régulièrement jusqu'à $16.95.**

SPECIAL FAUCHER **$8.97**

PANTALONS en flanelle

POUR HOMMES

Confectionnés dans nouveaux tissus, ajustement parfait. Tailles : 30 à 44. Teintes : gris fusain, gris pâle, olive et brun. **Rég. $7.95**

SPECIAL FAUCHER **$2.78**

PALETOTS REVERSIBLES pour GARÇONS

Un côté 100% pure laine pour les temps frais de l'automne, l'autre côté en nylon imperméable. Tailles : 24 à 34. Teintes : gris, bleu marine, olive et brun. **Rég. $16.95.**

SPECIAL FAUCHER **$7.95**

CHEMISES POLO PURE LAINE

POUR HOMMES

Manches courtes ou longues, divers motifs et modèles. Quantité limitée. P.M.G. **Rég. $4.95.**

EN GRAND SPECIAL **99¢**

PALETOTS "SOUS ZERO"

POUR HOMMES

Confection 100% nylon imperméable, avec doublure piquée. Tailles : 34 à 44. Teintes : olive, gris fusain, bleu marine et gris. **Prix rég. $19.95**

SPECIAL FAUCHER **$11.67**

LIVRAISON
PAR TOUT LE CANADA

ATTENTION ! Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidents de Montréal.

PULLOVERS PARKHURST

POUR GARÇONS

En tricot "Jumbo", 80% laine d'agneau et 20% nylon. Manches longues. Modèles à col en V ou roulé. Teintes : gris pâle, gris médium, bleu et beige. **Rég. $5.95**

SPECIAL FAUCHER **$2.99**

COMBINAISONS

PENMANS 71 POUR GARÇONS

Très confortables. Tailles : 22 à 34. **Rég. $3.19**

SPECIAL FAUCHER **$2.19**

CHEMISES BLANCHES

EN BROADCLOTH DE QUALITE

De confection canadienne. Ne nécessitent aucun repassage. Coton tissé serré. Marque réputée. Encolures : 14 à 17½. **Rég. $4.95.**

SPECIAL **2 pour $5**

SPÉCIAUX

de FIN de SEMAINE chez

FAUCHER

"LE ROI DES BAS PRIX"

Faucher, la seule et véritable maison d'escomptes au Canada, vous offre de nouveau, à d'extraordinaires bas prix, des articles divers dans des marques réputées.

PALETOTS D'HIVER

POUR HOMMES

Choix de plus de 1,000 modèles en velours, "seal skin" et tweed 100% laine. Couleurs : olive, gris, brun. Tissus quadrillés et unis. Tailles: 34 à 46. **Rég. $59.50**

SPECIAL FAUCHER **$32.88**

CAOUTCHOUCS 'STRETCH-EEZ'

POUR HOMMES

Fabrication canadienne en caoutchouc moulé. Pointures : P., M. et G. S'ajustant à toutes les chaussures. **$1.47** la pre

VAREUSES TOUT LAINE

POUR GARÇONS

Avec capuchon. Chaudement piquées et doublées. Bleu et brun. Tailles 24 à 34. — **Rég. $11.95 —** SPECIAL **$6.79**

VISITEZ NOTRE

RAYON DES JOUETS

Notre nouveau Rayon des Jouets est un véritable "Royaume de la Fantaisie" où le choix est le plus vaste en ville et les prix les plus bas jamais vus. Tout y a été réduit en bas du prix coûtant. Achetez dès maintenant pour les Fêtes en profitant de notre PLAN "MISE DE COTE"

GILETS et CALEÇONS

PENMANS 71 pour hommes

Tailles : 34 à 44. **Rég. $2.98**

SPECIAL FAUCHER **$1.84** chaque article

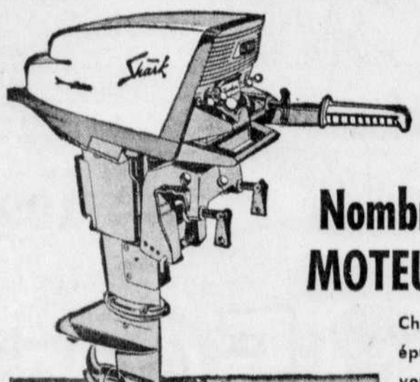
PATINS DAOUST

POUR HOMMES ET GARÇONS

Patins de première qualité pour jouer au hockey. Pointures : garçons : 1 à 5½; hommes : 6 à 11.

Rég. $14.95 SPECIAL FAUCHER **$7.95** PAIRE

SOLDE D'AUTOMNE DE MOTEURS HORS-BORD



PROFITEZ DE NOS ***RABAIS FORMIDABLES*** SUR NOS

Nombreux modèles de MOTEURS et BATEAUX!

Chasseurs, évitez les longues marches épuisantes à travers bois et rendez-vous plus facilement à l'endroit où vous voulez aller en vous procurant un bateau ainsi qu'un moteur hors-bord de qualité à prix d'aubaines. C'est maintenant le temps de visiter le département des articles de pêche de Faucher où vous trouverez sûrement un moteur ou un bateau à votre goût et à un prix EXTRAORDINAIREMENT BAS. Tout y a été réduit en bas du prix coûtant.

Choix de moteurs WEST BEND

2 c.v.	Rég. $160	SPECIAL	$119
12 c.v.	Rég. $400	SPECIAL	$239
18 c.v.	Rég. $475	SPECIAL	$349
25 c.v. (fonct. élect.) ..	Rég. $670	SPECIAL	$479
40 c.v. (fonct. manuel)	Rég. $600	SPECIAL	$449

EXTRA-SPECIAL !

ANTIGEL

PORTANT LA PROPRE MARQUE DE FAUCHER

ANTIGEL PERMANENT AVEC ETHYLENE GLYCOL, PROTECTION PARFAITE CONTRE LA ROUILLE

Rég. $3.49 le gallon SPECIAL FAUCHER **$2.39** le gallon

*Garanti de première qualité

PNEUS A NEIGE
FIRESTONE ET DUNLOP

24 MOIS DE GARANTIE DE ROUTE

SPECIAL de fin de semaine "Tubeless" 4 plis 750 x 14 "new thread" entièrement garanti PRIX FAUCHER ch. **$9.95**

Nous avons le plus grand assortiment de pneus pour voiture compacte ou Européenne aux plus bas prix en ville !

"Le Roi des Bas Prix"

Faucher

(MAGASIN A RAYONS) ltée

235 est, rue BEAUBIEN — CR. 9-8481

entre les rues St-Denis et St-Laurent

VENEZ VISITER NOTRE DEPT D'ARTICLES POUR LA PECHE

Nous avons un choix incomparable de tous les articles imaginables que tout bon pêcheur désire posséder. Tout a été réduit en bas du prix coûtant pour vous permettre de vous équiper pour la pêche à peu de frais.

20% DE RABAIS SUR TOUT

LE PLUS GRAND CHOIX EN VILLE

d'ARTICLES de QUALITE pour la CHASSE

Séries complètes de casquettes, pantalons doublés, vestes thermo, vestons, bottes de caoutchouc et de cuir. Aussi sous-vêtements thermo, sacs de couchage et toutes les fournitures de camp Coleman. Hâtez-vous ! Venez visiter ce paradis des chasseurs chez FAUCHER et voyez-y les prix les plus modiques à Montréal.

20% DE RABAIS sur toutes les munitions C-I-L ou Dominion

SPECIAL !
CARABINES COOEY .22 SPECIAL FAUCHER **$10.95**

Nous vendons les fusils et carabines ci-dessous

- COOEY — .22, .410, .16, .12
- MOSSBERG — .22, .410, .20, .16, .12
- REMINGTON — .22, .410, .20, .16, .12, .30-06 et .308
- STEVENS — .22, .410, .20, .16, 12
- SAVAGE — .30-30, .30-06, .308
- WINCHESTER — .22, .12, .16, .20, .30-30, .30-06, 308, 32 SPECIAL

EPAIS COUPE-VENT DE CHASSE

réversibles pour hommes

Quatre poches, 2 de chaque côté. Un côté en gros coutil rouge imperméable et l'envers en quadrillé rouge tout laine pure. Tailles : P., M., G. et Ex-G. **Rég. $19.95**

SPECIAL FAUCHER **$9.98**

PANTALONS POUR LA CHASSE

En épais coutil et entièrement doublés de laine fournie. Glissière à la cheville. **Rég. $12.95**

SPECIAL FAUCHER **$4.98**

CHEMISES TOUT LAINE

Quadrillés en rouge et noir. Idéales pour la chasse. Tailles : P., M., G. et Ex-G. **Rég. $8.95**

SPECIAL FAUCHER **$5.98**

A Victoriaville

Résultats des quilles

VICTORIAVILLE. (N.F.) — A la suite des joutes régulières de la ligue de quilles O'Keefe, de Victoriaville, qui ont été disputées mardi soir, à la salle Centrale, l'équipe du Chanteclair se classe en première position du classement, avec 14 points, suivie de près par 2 clubs ex-aequo, soit le St-Pierre et St-Pierre et le Fédérée, avec 13 points. Les autres, dans l'ordre, sont le: Club de personnalité, 11, le Hamel gaz propane, et la Banque de Montréal, 10, le L & B Transport et le O'Keefe, 9, le A.-G. Letourneau Ltée, 8, le Vic Metal, 3.

Au cours de la soirée, les différentes rencontres ont produit les résultats suivants : Club de personnalité, 4, Vic Metal, 0 ; Fédérée, 4, Banque de Montréal, 0 ; Chanteclair, 4, A.-G. Letourneau, 0 ; O'Keefe, 3, L. & B Transport, 1 ; Hamel Gas Propane, 2 ; St-Pierre et St-Pierre, 2.

Gérald Desloges a enregistré le plus haut simple, avec 195, et le plus haut triple, avec 475. L'équipe du Club de Personnalité s'est mérité les honneurs de la soirée avec un simple de 686 et un triple de 2,027. Les cinq joueurs possédant les meilleures moyennes sont : S. Dumas, 148.8, M. Provencher, 143, M. Turcotte, 142.3, N. Cliche, 142, R. Desloges, 140.2.

Autre ligue

Le club B.P. Service, dans la ligue de quilles Dow, a défait le Syndicat, par 4 à 0, mardi soir, au cours d'une partie régulière, qui s'est déroulée à la salle Centrale. Henry Hains a été le meilleur pour les gagnants avec un simple de 185 et un triple de 479, tandis que Richard Lainesse a réussi le plus haut simple, 158, et Guy Ross, le plus haut triple, 420, pour les perdants.

La pharmacie Houle et le Dow ont fait rencontre nulle, par 2 à 2. Pour la pharmacie, Réal Nadeau a réussi le plus haut simple, 197, et Jean Pothier, le plus haut triple, 474. Pour le Dow, Paul Mailhot a brillé avec un simple de 224, et un triple de 493, Roland Mailhot a également enregistré un simple de 214.

Le Texaco a vaincu le Black Label, par 3 à 1. Ena Roy a été le meilleur chez les vainqueurs avec un simple de 172 et un triple de 435. Chez les perdants, Georges Lavigne a roulé un simple de 176 et un triple de 450.

Dans une dernière joute au programme, l'épicerie Grenier a fait baisser pavillon au Fashion Craft, par 4 à 0. Pour les gagnants, Paul Morasse a réussi le plus haut simple, 203, et Félix Poire, le plus haut triple, 488. Chez les perdants, P.-A. Thibeault a enregistré un simple de 166 et un triple de 453.

Les vedettes de la semaine sont Paul Mailhot, avec un simple de 224 et un triple de 493, ainsi que l'équipe Dow, avec un simple de 829 et un triple de 2,167. Les plus hauts scores à date : Paul Mailhot, avec un simple de 224, et Henry Hains, avec un triple de 534, ainsi que l'équipe de la pharmacie Houle, avec un simple de 865 et un triple de 2,417. Les meilleurs moyennes : Henry Hains, 161, Claude Dusseault, 157.8, Ena Roy, 154, Georges Lavigne, 153.2, P.-A. Thibeault, 151, et Pierre Forcier, 150.2.

De nouveaux élus à l'UCC

PLESSISVILLE. (DNC) — MM. Gilles Baril, président, Gérard Dubois, vice-président, René Carrier, Armand Guérard, Eugène Painchaud, Arthur Jutras et Emile Landry, constituent le nouveau bureau de direction de l'U.C.C. de Plessisville. MM. J.-P. Dubois et Joseph Michaud dont le terme expirait ne se sont pas représentés. L'assemblée annuelle était sous la présidence de M. Jos. Michaud.

Après un exposé de M. J.-L. Fradette, agent d'assurance de l'U.C.C. sur la nouvelle loi de la solvabilité en cas d'accident, l'assemblée a voté à l'unanimité une résolution appuyant le conseil de la municipalité rurale de Plessisville dans l'application des règlements concernant la danse commerciale (salle publique) et la prohibition.

Les membres de l'U.C.C. ont approuvé cette politique, étant donné qu'ils considèrent que les salles rurales sont éloignées de toute surveillance policière et que les jeunes sont amenés à trop de tentations dans ces endroits.

Une résolution similaire a été votée par les dames de l'U.C.F.R. lors de leur dernière assemblée générale.

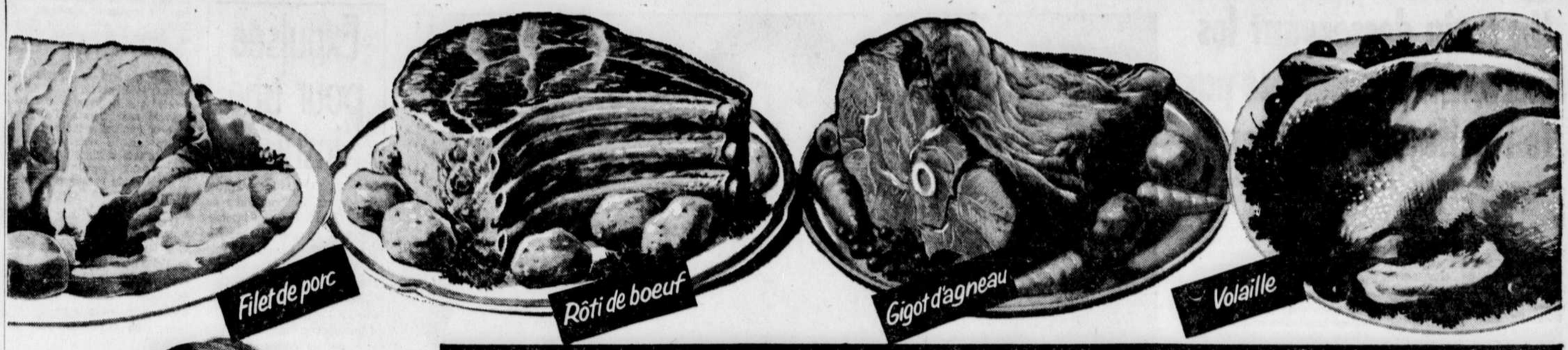
M. l'abbé Morissette, v.f., qui assistait à l'assemblée de l'U.C.F.R. a fortement recommandé la lecture de l'Encyclique Mater et Magistra. Il a également tiré les conclusions d'un intéressant cercle d'étude sur la famille, qui fut dirigé par Mme Eugène Painchaud. L'assemblée était présidée par Mme Armand Michaud, vice-présidente.

Après le cercle d'étude social, les membres ont eu une intéressante démonstration technique sur des travaux de couture et de cuisine.

En congrès

M. Gérard Bélanger, directeur de l'école des métiers de Plessisville, assiste au congrès des directeurs d'écoles d'enseignement spécialisé de la province à l'Institut de Technologie Laval, à Montréal.

Ce congrès sera suivi d'une réunion des directeurs des études et des surintendants des ateliers en vue de la préparation d'un mémoire à soumettre à la commission Tremblay.



PLUS GRANDE VARIÉTÉ!

Pas surprenant si DOMINION est FAMEUX pour ses viandes!

Avez vous déjà eu un aussi grand choix ... plus de 175 morceaux individuels de viande de toutes sortes sont constamment en étalage au DOMINION. Des délicieux rôtis de boeuf de marque rouge ou bleue ... des côtelettes et des rôtis de porc ... de l'agneau tendre et des côtelettes et des rôtis de veau ... des dindes dodues succulentes ... des poulets entiers ou des morceaux de poulets de catégorie "A" ... et une centaine d'autres mets préférés!

Cette variété remarquable en plus du service expert personnel par le commis au comptoir des viandes, est l'une des raisons pour lesquelles plus de Canadiens vont au Dominion qu'à tout autre magasin.

Adoptez DOMINION dès cette semaine ... pour vous régaler des plus excellentes viandes... en plus de profiter d'une garantie sans réserve de satisfaction.

SPÉCIAL CETTE SEMAINE!
ROTI de COTES DE CHOIX lb 79¢
"DINNER STYLE"
Le meilleur boeuf de marque rouge

FROMAGE TRANCHÉ pqts 8 oz 4/$1.
"DOMINO" — SEULEMENT AU DOMINION
BAS PRIX SPECIAL!

MELANGES À GÂTEAU pqts 20 oz 3/$1.
"BETTY CROCKER" — SAVEURS ASSORTIES

LAIT GLACE 49¢
Epargne 10¢ carton de 3 chopines
"SKOOP" — SAVEURS ASSORTIES

★ BONI! 100 TIMBRES HORIZON GRATIS!
avec chaque échange de timbres pour cadeaux fait avant samedi le 18 novembre

ROTI DE PALETTE lb 39¢
BONNE COUPE — POUR DELICIEUX POT-AU-FEU

ROTI de côtes croisées lb 69¢
FACILE A DEPECER — BONNE COUPE!

FRANKFURTERS pqt 1 lb 49¢
"SWIFT" OU "MAPLE LEAF" DE PREMIERE QUALITE

BACON sans couenne paquet 1 lb 73¢
TENDRE — MARQUE "ROYAL" OU "WILSIL"

POULET BAR-B-Q. 2-3 lb lb 49¢
COMPLETEMENT CUITS — MARQUE "LEGRADE"

NAVETS FRAIS lb 7¢
DU QUEBEC — DELICIEUX AVEC ROTI

OIGNONS JAUNES sac 10 lb 39¢
IDEAL POUR POT-AU-FEU No 1 DU QUEBEC

Vente d'escompte! VERRES à COLA ou à JUS
Rég. 6/35¢ Spécial douz. 59¢
En vente dans les grands marchés

Une vraie aubaine! PAILLASSONS de FIBRES de COCO
Achetez maintenant Epargnez 89¢
En vente dans les grands marchés

ORANGES FRAÎCHES
SUCREES, JUTEUSES
Grosseur 216 "Valence" No 1 de l'Afrique du Sud
SPECIAL DOUZ. 39¢

TOMATES DE SERRE
No 1 DE CLEVELAND GROSSES — ROSES lb 49¢

BROCOLI FRAIS
No 1 IMPORTES FERMES — TENDRES pqt 33¢

FROMAGE GOUDA paquet 8 oz 43¢
HOLLANDAIS "KRAFT" SI RENOMME

FROMAGE CAMEMBERT pot 4 oz 39¢
DELICIEUX ET CREMEUX

FROMAGE DOUX morceaux 12 oz 45¢
CHEDDAR CANADIEN — "CRACKER BARREL"

FROMAGE CHATEAU paquet 8 oz 33¢
ORDINAIRE OU PIMENT

ALIMENTS POUR BEBE 6 boites 5 oz 55¢
ASSORTIS — HEINZ — Participez au grand concours de $2,500

KETCHUP HEINZ bout. 15 oz 35¢
LA VRAIE SAVEUR DE TOMATE!

JUS de TOMATES btes 20 oz 2/29¢
"HEINZ" SURCHOIX BOITE 48 OZ 31¢

THE EN SACS Pqt 60 87¢
ORANGE PEKOE "SALADA"

SPAGHETTI pqt 16 oz 27¢
"GATTUSO" 5 MINUTES

TOMATES 2 boites 20 oz 45¢
"AYLMER" DE CHOIX

SAUCE SPAGHETTI btes 15 oz 2/59¢
AUX TOMATES OU A LA VIANDE "GATTUSO"

JELLY SPONGE 2 pqts 18 65¢
"CHARBONNEAU" BISCUITS EN VEDETTE

FARINE A CREPE pqt 16 oz 23¢
ORDINAIRE OU SARRASIN "AUNT JEMIMA"

FARINE A PATISSERIE 5 lb 57¢
PREPAREE "BRODIE XXX" 3 lb 37¢

BREEZE BLEU format géant 79¢
OU BLANC OFFRE SPECIAL — 12 oz de rabais

LIQUIDE WISK format familial $1.47
NOUVEAU DETERGENT — 20¢ de rabais

SAVON TOILETTE 4 pain rég. 39¢
LUX, COULEURS ASSORTIES — 10¢ de rabais

RINSO format géant 79¢
SAVON GRANULE — 12¢ de rabais

PATE DENTIFRICE tube géant 55¢
"STRIPE" — LA PREFEREE DES ENFANTS FAMILIAL 78¢

CIRE LIQUIDE boite 32 oz 1.14
"CRYSTAL KLEEN SUCCESS"

C'EST LA SEMAINE NATIONALE DU POISSON

FISH STICKS pqts 10 oz 2/75¢
"BLUEWATER" FRAIS CONGELES

FILETS DE MORUE pqts 1 lb 3/1.00
"BLUEWATER" FRAIS CONGELES

FILETS D'AIGLEFIN pqt 1 lb 43¢
"BLUEWATER" FRAIS CONGELES

FILETS D'AIGLEFIN pqt 12 oz 43¢
"RUPERT" CONGELES — CHAUFFEZ ET SERVEZ

FISH STICKS pqt 16 oz 49¢
AIGLEFIN "HIGHLINER"

PETONCLES pqt 7 oz 39¢
"HIGHLINER" CUITS — CONGELES

PATES A LA VIANDE
"YORK" FRAIS CONGELES
BOEUF — POULET — DINDE OU BIFTECK ET ROGNONS
SPECIAL
4 pâtés 8 oz 89¢

ENCYCLOPÉDIE DU LIVRE D'OR
POUR GARÇONS ET FILLES
VOLUME 6
MAINTENANT EN VENTE SEUL. CH. 99¢

MAINTENANT EN VENTE! — LE COOK INDEX de Mme JEHANE BENOIT
Un nouveau fichier — Recettes illustrées en couleurs
Fascicule no 1 49¢
Boite avec index 99¢

Il n'y a pas que le bas prix!... Essayez-le!
BEURRE D'ARACHIDE "RICHMELLO"
Si doux, si crémeux et il a si bon goût, avec un boni de rabais jusqu'à 6¢ le pot en plus. Fait de délicieuses arachides rôties pour vous assurer la meilleure qualité à meilleur marché.
Jarre 16 oz 37¢ Jarre 24 oz 55¢

Nous réservons le droit de limiter les quantités

Les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture samedi le 21 octobre, 1961, au DOMINION de l'ILE DE MONTREAL, PONT-VIAU, VILLE-LEMOYNE, LONGUEUIL, ST-LAMBERT, ST-VINCENT-DE-PAUL, VALLEYFIELD, BEAUHARNOIS, ST-EUSTACHE, REPENTIGNY, ST-MARTIN, ST-JEROME, BELOEIL, et STE-AGATHE.

DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

Un train desservant les Laurentides supprimé par le Pacifique Canadien ?

ST-JEROME. (DNC) — M. Marcel Rainville, secrétaire-trésorier de Piedmont, nous a appris que le conseil dirigé par Mme E. Consiglio, a fait parvenir une lettre aux autorités du Pacifique Canadien pour protester contre le changement d'horaire.

Les membres du conseil de Piedmont ont appris que le Pacifique Canadien voulait supprimer un train desservant les Laurentides chaque jour de la semaine et une lettre de protestations a été envoyée non seulement au président du C. P. R. mais aussi à la Commission des transports à Ottawa, et au député fédéral du comté, M. Marcel Deschambault.

La Chambre de commerce régionale des Laurentides, groupant les chambres de Mont-Rolland à Mont-Laurier, s'était informée, il y a quelque temps pour savoir si le Pacifique Canadien avait de nouveau l'intention de supprimer un train comme il l'avait décidé l'an dernier. Un porte-parole de la chambre n'a pu nous confirmer si le Pacifique Canadien a fait parvenir une réponse à l'organisme, mais cet informateur nous a confirmé qu'en ayant appris personnellement la nouvelle par les journaux il s'occuperait de l'adoption d'une résolution de protestations à l'égard du Pacifique Canadien.

Officieusement, on a aussi appris que la Chambre de commerce de Ste-Adèle, présidée par M. Martial Dupuis, ferait aussi parler d'elle à ce sujet.

Il reste donc encore une semaine pour espérer que le Pacifique Canadien revienne sur sa décision et laisse le service actuel intact, même après le changement d'horaire, après le retour à l'heure normale, samedi soir prochain.

LES ACCIDENTS AUX ARRETS D'AUTOBUS

On répète souvent aux automobilistes de faire attention lorsqu'ils dépassent un autobus en stationnement. Mais il ne faut pas oublier non plus que les passagers de l'autobus ont aussi des précautions à prendre. Laisser toujours démarrer l'autobus dont vous venez de descendre avant de traverser la rue, dit Prudentia aux usagers des autobus. Il est dangereux de courir en avant et plus dangereux encore de traverser derrière l'autobus sans savoir ce qui peut approcher dans l'autre direction.

MES EXCUSES, MM. LES NOIRS — Membre du Corps des volontaires de la paix, MARGERY MICHELMORE, par une carte postale destinée aux E.-U. et dans laquelle elle parlait de la "vie primitive" des Nigériens, a provoqué l'indignation de ses hôtes. Contrainte de quitter le pays, elle a offert ses excuses et souhaité au Nigeria, un avenir prospère et heureux. Mais elle est partie quand même. La photo la montre entourée de journalistes noirs quelques instants avant le décollage de l'aérobus qui la ramenait à Porto-Rico.

Expulsée pour une "insulte"

LAGOS. (AFP) — Margery Michelmore, la "volontaire de la paix" qui a déchaîné involontairement un scandale au Nigéria, a quitté Lagos hier soir par avion, en direction de Londres et Porto-Rico, où elle s'entretiendra avec des représentants de l'organisation.

L'incident provoqué par une carte postale écrite par Mlle Michelmore et jugée insultante par les étudiants nigériens est cependant en voie d'être apaisé. Margery Michelmore a été reçue par la plus haute autorité du pays, le Dr N. Kiziwe, gouverneur général du Nigéria. Le communiqué publié à ce sujet précise que la jeune fille a renouvelé ses regrets. Le gouverneur général a indiqué qu'il comprenait la situation, et a rappelé une déclaration précédente, dans laquelle il saluait la décision du président Kennedy d'instituer un "corps de la paix".

L'ambassadeur des Etats-Unis, M. Palmer, accompagnait Mlle Michelmore dans sa visite. Cette dernière a exprimé sa profonde gratitude, pour la sollicitude témoignée par le gouverneur, et a souhaité au Nigéria un avenir prospère et heureux.

Conférence des maires

SOREL. (DNC) — Il est question de mettre sur pied une conférence des maires du Triangle d'Or. Cette idée a été lancée à la suite de la conférence des maires du Coeur du Québec, qui s'est déroulée il y a deux semaines à Pierreville et à laquelle ont assisté le maire de la Cité de Sorel, le Dr C.-Robert Fiset, le pro-maire de Tracy, M. Maurice Bérubé et le greffier de la ville de Tracy, M. Paul Blier.

La Conférence des maires du Triangle d'Or grouperait les maires des villes de Sorel, Tracy, Longueuil, Valleyfield, St-Jean et de toutes les autres villes et municipalités des différents comtés compris dans ce triangle.

Confessant neuf vols

Yvon Langlois condamné à quatre ans de prison

par Claude Déry

SWEETSBURG. — A peine âgé de 20 ans, Yvon Langlois, de Granby, a subi les foudres du tribunal que présidait le juge Patrick Delaney, de Granby, en cour des sessions de la paix à Sweetsburg et écopa de quatre années de travaux forcés au pénitencier St-Vincent-de-Paul.

Le prévenu qui fut libéré de la prison commune de Sweetsburg à la fin de juin dernier confessa une série imposante de neuf vols et tentatives de vol perpétrés à Granby au cours des dernières semaines. Les accusations furent ainsi énumérées : 30 septembre, vol de $17 de la caisse au Garage Rainville; 5 octobre, tentative de vol par effraction au même garage et vol de $4.95 au magasin de M. Ernest Bradford; 7 octobre : tentative de vol au magasin de M. Gérard St-Onge; 3 octobre, vol de $4 en cigarettes à l'établissement de M. Gaston Deslauriers et tentative de vol au magasin de Mlle A. Gauvin; 7 octobre, vol d'une voiture d'une valeur de $1,500, propriété du Garage Satellite Auto, situé sur la route Granby-St-Paul; 17 octobre, tentative de vol au Garage Georges Bessette et 18 octobre, vol d'un outil de $5 à l'usine de la Kent Lumber.

Dans sa charge, Me Gilles Thériault, substitut du procureur de la Couronne, a déclaré au tribunal que le département du procureur général de la province exigeait une sentence exemplaire et sévère dans ce cas pour mettre fin au régime de terreur que les malfaiteurs et voleurs ont établi dans la ville de Granby depuis quelques semaines.

En défense, Me Gilles Bélanger ne réclama pas la clémence de la justice pour son client mais souligna qu'une sentence au pénitencier permettrait probablement à Langlois d'apprendre un métier.

Même si l'intimé tenta de porter sur la boisson la cause des forfaits qu'il avoua, le juge Delaney parut plus que sceptique sur sa bonne volonté d'autant plus que Langlois venait de purger, à la fin de juin dernier, un emprisonnement de quatre mois à Sweetsburg, pour d'autres vols. Le tribunal qui connait pertinemment bien la famille du prévenu fut décontenancé de constater que parmi les victimes des vols se trouvait un cousin du prévenu.

Le juge Delaney a lui-même dirigé un interrogatoire serré auprès de Langlois relativement à l'assaut dont le magistrat fut victime à son domicile, le soir du 11 septembre dernier, mais le prévenu chercha des alibis, niant toute participation à ce vol commis par quatre malfaiteurs dont deux cagoulards qui vidèrent les goussets du juge des $500 qui s'y trouvaient.

Deux complices

Deux autres jeunes gens, André Lapointe, 19 ans, et André Paradis, 18 ans, ont également paradé devant le prétoire en compagnie de Langlois, sous des accusations identiques.

Lapointe qui ajoute à son dossier déjà chargé d'un emprisonnement de six mois pour attentat à la pudeur et vols commis à Granby avoua sa participation à une tentative de vol à la Buanderie de Granby, au vol de $12 en argent et cigarettes au restaurant Vic Gagné, à une tentative de vol par effraction au restaurant de Mlle Irène Poirier et au vol de $17 en argent au Garage Rainville.

Quant à Paradis, à sa première visite devant le tribunal, il confessait une série de huit vols et tentatives de vols perpétrés en compagnie de Langlois ou de Lapointe. Paradis narra au tribunal qu'il avait quitté son emploi à une usine locale pour se chercher du travail à Montréal où les limiers devaient le coffrer.

Bientôt, à Pointe-Claire

Inauguration d'une école qui recevra 1100 élèves

VALLEYFIELD. (G.T.) — L'Ecole secondaire Saint-Thomas de Pointe-Claire, ville de 12,000 habitants sise à peu de distance de Ste-Anne-de-Bellevue, sera inaugurée officiellement ces jours-ci. L'édifice entièrement terminé est prêt à recevoir 1,100 élèves. Son inauguration marquera en outre une étape majeure dans le domaine de l'enseignement public au Québec, puisqu'elle est destinée aux garçons et filles catholiques de langue française et de langue anglaise.

Construite rue Ambassador, au centre de la municipalité même de Pointe-Claire, l'Ecole Saint-Thomas compte déjà parmi ses inscriptions des enfants de toute la partie ouest de l'île de Montréal, preuve qu'elle est appelée à jouer un rôle de toute première importance dans cette banlieue métropolitaine au progrès fantastique.

Moderne dans sa structure, l'Ecole Saint-Thomas l'est également dans les médiums de formation qu'elle met à la disposition de ses élèves. Formée de quatre ailes, l'institution comprend un immeuble central contenant quatre salles de récréation, deux gymnases, deux cafétérias et des classes spéciales. Chaque aile sera occupée par son groupe particulier: deux pour les étudiants des deux langues et deux pour les étudiants. L'école comprend quarante-quatre classes régulières et deux classes spéciales, trois laboratoires, des salles de musique et des bibliothèques, exclusivement à la disposition de l'élève en vue de sa formation para-scolaire.

GRANDE NEUVAINE
PREPARATOIRE A LA
FETE DE SAINT JUDE

DU 20 AU 28 OCTOBRE
au Sanctuaire du Rosaire et Saint-Jude
3980, rue St-Denis
Montréal 18, Qué.

PROGRAMME DE LA NEUVAINE

EXERCICES TOUS LES JOURS :
Sermon et prières
à 2 h. 30 P.M.
à 5 h. 00 P.M.
à 7 h. 30 P.M.

MESSES :
à 3 h. 00 et à 5 h. 30
de l'après-midi

CONFESSIONS :
de 2 h. 30 à 3 h. 30 P.M.
de 4 h.30 à 5 h. 30 P.M.
de 7 h. 30 à 8 h. 30 P.M.

● Neuvaine prêchée à la Radio : Poste C.K.V.L. à 10.30 heures le soir

Perley

Ouvert les jeudi et vendredi soir

Vraiment de toute beauté !

Les manteaux de nos modelistes sont généreusement garnis d'opulentes FOURRURES !

L'accent porte sur les garnitures de fourrure, choisies et confectionnées par nous . . . parce que nous sommes fourreurs, dans ces ravissants manteaux en riches tissus importés aux teintes d'automne somptueuses. Vous avez le choix des diverses teintes de vison, du castor rasé, lynx, renard et mouton de Perse teint noir ou gris. Tailles 8 à 20 et 14½ à 22½.

$119 à $299

Conditions budgétaires si on le désire

PERLEY'S STE-CATHERINE (angle de la Montagne) UN. 6-2331

TÉMOIGNAGE ÉLOQUENT

Madame Inez Teddlie, grande organiste américaine de réputation internationale venait il y a quelques mois à l'hôtel Reine-Elisabeth jouer de l'orgue à la convention du "Credit Union Association" et voici ce qu'elle déclare dans une lettre adressée à notre président :

Dallas, Texas. *29 mai, 1961.*

Cher Monsieur Langelier,

Je dois vous remercier pour avoir eu la gentillesse d'installer un orgue Conn à l'Hôtel Reine Elizabeth lors de mon passage à Montréal.

Madame Inez Teddlie à l'orgue Conn.

Comme vous le savez, JE PREFERE L'ORGUE CONN à toutes autres marques, car c'est le seul instrument qui REND JUSTICE à un véritable artiste. Si je n'avais pas eu la certitude de jouer sur un orgue Conn, j'aurais refusé l'invitation d'aller à Montréal pour jouer l'orgue à l'Hôtel Reine Elisabeth.

Je joue de l'orgue un peu partout, et je constate que de jour en jour il y a plus d'artistes qui se tournent vers le Conn et reconnaissent que cet instrument est LE PLUS PARFAIT qui ait jamais été fabriqué. Les sons sont d'une richesse qui surprennent même les plus grands connaisseurs.

En terminant, je tiens à vous remercier pour votre coopération en me permettant de jouer sur un orgue Conn.

Veuillez accepter mes meilleures salutations.

MADAME INEZ TEDDLIE.

SI C'EST UN PIANO QUE VOUS DESIREZ ACHETER, NOUS POUVONS VOUS LE VENDRE AU PRIX DU GROS, CAR NOUS LES FABRIQUONS NOUS-MEMES.

Nous louons des petits pianos neufs avec droit d'achat
Téléphonez-nous pour renseignements

Nous acceptons votre vieil instrument à 100% de sa valeur actuelle !

Ecrivez-nous pour catalogue et prix

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS
Jusqu'à 36 mois pour payer

Maison établie depuis plus de 4 générations

J. Donat Langelier LIMITEE
NOTRE SALLE DE VENTE

Lundi au samedi jusqu'à 6 p.m. Ouvert le soir jeudi et vendredi jusqu'à 9 h.

506 EST, RUE STE-CATHERINE, COIN RUE LABELLE, MONTREAL — VI. 5-8111
Au deuxième étage, prenez l'ascenseur

CHOIX DE DISQUES DE 50% A 80% D'ESCOMPTE

La VODKA la plus populaire du monde

Smirnoff

EN VENTE AU QUÉBEC

Essayez un Gimlet à la Vodka: 4 parties de Smirnoff, 1 partie de jus de lime Rose. Mélangez bien avec de la glace et servez: Demandez le livre de recettes gratuit à "Smirnoff," Suite 14, 132, rue St-Pierre, Québec, P.Q. Seule Smirnoff est filtrée neuf fois, ce qui lui donne une douceur incomparable . . . *elle est discrète au goût . . . discrète à l'odorat!*

Le centre du COUVRE-PLANCHER à Montréal

VENTE en GROS
de tuiles de qualité
RÉSISTANT ½ SIÈCLE
NOTRE FORMIDABLE CHOIX DE MARCHANDISE NOUS PERMET DE VOUS OFFRIR CES AUBAINES

TUILE DE VERITABLE VINYLE
• Dimensions : 9" x 9" x 1/8"
• Vinyle résistant et incassable
• D'une durée de 50 ans et plus
• Modèles à motif marbré
• Couleurs d'une beauté inaltérable
• Rég. 40¢
• Deuxième choix
MAINTENANT à 21¢ chaque

TUILES DE VINYLE TERRAZO
• Dimensions : 9" x 9" x 1/8"
• Véritable vinyle avec de petites pierres à travers toute la tuile
• D'une durée de 50 ans et plus
• 20,000 tuiles en vente. Spécial à cause d'une seule teinte disponible
• Fond blanc avec des petites pierres terrazo noirs et rouges
• Autres tuiles dans un choix de 20 couleurs à 25¢ ch.; Rég. 50¢
MAINTENANT à 19¢ chaque

TUILE DE VERITABLE VINYLE
• Dimensions : 12" x 12" x 1/8"
• D'une durée de 50 ans et plus
• Choix de 5 couleurs
• Vinyle résistant et incassable
• Les couleurs gardent leur éclat
• Rég. 70¢ ch.
MAINTENANT à 30¢ chaque

TUILES DE CAOUTCHOUC
• Dimensions : 8½" x 8½" x 3/16"
• Cette tuile de caoutchouc est d'une durée remarquable parce qu'elle est aussi épaisse que le "plywood" et de parfaite fabrication.
• D'une durée de 50 ans et plus
• Modèles à motif marbré
• Choix de 25 couleurs
• Rég. 35¢
MAINTENANT à 12½¢ chaque

TUILES DE CAOUTCHOUC — D'UNE QUALITE INSURPASSABLE
• Dimensions : 9" x 9" x 3/16"
• Ces tuiles sont d'une valeur incomparable par la qualité et leur durée.
• Rég. 50¢ ch.
• Choix de 20 couleurs.
MAINTENANT à 17¢ chaque

TUILES DE CAOUTCHOUC TERRAZO
• Dimensions : 9" x 9"
• Epaisseur : 080 gauge (3/32" approx.)
• Tuiles de véritable caoutchouc avec de petites pierres terrazo à travers toute la tuile formant un produit de qualité.
• Choix de 10 couleurs
• Rég. 30¢ ch.
MAINTENANT à 12¢ chaque

TUILES DE LINOLEUM INCRUSTE
• Dimensions : 18" x 18"
• Epaisseur : 1/8" et 3/16"
• Le linoleum est synonyme de qualité
• Linoleum de longue durée
• Ces tuiles ont été posées dans le vieil hôpital général de Montréal et en 50 ans elles n'étaient qu'à moitié usées.
• Choix de 5 couleurs
• Rég. 70¢
MAINTENANT à 30¢ chaque

TUILES LINOLEUM ULTRA-RESISTANT
• Modèles marbrés et motifs "jaspé"
• Dimensions : 9" x 9"
• Epaisseur : 3/16" (presque ¼")
• Choix de plus de 90 couleurs.
• D'une durée de 50 ans et plus
• C'est une offre extraordinaire à cause de la qualité de ces tuiles.
• Rég. 25¢
MAINTENANT à 12¢ chaque

LE BUT DE CES AUBAINES EST DE PERMETTRE A LA MENAGERE CANADIENNE DE COUVRIR SES PLANCHERS AVEC UNE MARCHANDISE DE QUALITE ET SANS QU'IL EN COUTE CHER !

Plus d'un demi-million de tuiles en vente. Beaucoup d'autres trop nombreux pour les énumérer. VOUS NE POUVEZ VOUS TROMPER EN ACHETANT CHEZ NOUS !

Le Centre du COUVRE-PLANCHER à Montréal
MONTREAL FLOOR COVERING LTEE
• 15 est, rue BERNARD — CR. 4-5528 (angle St-Laurent)
• 1504 rue BLEURY — VI. 2-8871 (angle Ontario)
• Centre d'achats Pont-Mercier 392 a boul. Lafleur — DO. 6-7705

TOUS LES MAGASSINS OUVERTS LE VENDREDI SOIR ET TOUTE LA JOURNEE SAMEDI
MAGASIN DU CENTRE D'ACHATS OUVERT JEUDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES

Le centre du COUVRE-PLANCHER à Montréal

Selon un témoin:

Raymond Bruneau aurait reçu une somme de $10,000

OTTAWA, (PC) — Un homme d'affaires de Montréal a déclaré en cour, hier, que l'ancien député fédéral Raymond Bruneau était "très nerveux" après avoir accepté $10,000 en argent comptant, il y a cinq ans, d'Abbé Bergeron, de Cornwall, Ont.

Lucien Cayer, gérant général de Lefebvre Shoe Stores, Limited, a dit qu'il a été témoin de la transaction dans le bureau de Bruneau, au Parlement, le 11 octobre, 1956. Cayer témoignait au procès de Bergeron, accusé de corruption.

"Il (Bruneau) semblait nerveux et avait hâte que nous sortions de son bureau", a dit Cayer.

Le témoin, qui était créancier de Bergeron, en 1956, a déclaré avoir dit à Bergeron qu'il avait été "fou de donner tant d'argent à Bruneau.".

"Bergeron a répondu : "J'avais donné ma parole et je devais le faire," précisa le témoin.

Cayer a été le dernier de sept témoins convoqués par le procureur de la Couronne, Me John H. Cassells. L'avocat de la défense a dit qu'il n'avait pas de témoins à faire entendre.

Bergeron, âgé de 45 ans, est accusé de corruption d'avoir donné de l'argent à Bruneau, ancien député libéral de Glengarry-Prescott, pour obtenir la vente d'un terrain au gouvernement fédéral et pour ensuite obtenir un emploi du gouvernement.

La poursuite prétend que Bergeron a payé Bruneau quelques jours après que le gouvernement eut acheté de Bergeron, une propriété à Hawkesbury, pour la somme de $48,000. En 1958, le gouvernement a construit un bureau de poste de $170,000 sur l'emplacement.

Bergeron, qui exploitait un poste d'essence sur cet emplacement, a été engagé quelque temps plus tard, par l'Autorité de la Voie Maritime du Saint-Laurent. Il a été congédié, en 1957, après les élections générales.

Bruneau, âgé de 44 ans, attend de subir son procès pour avoir accepté le pot-de-vin. Il avait été député de 1949 à 1957.

INCROYABLE : AUCUN MORT ! — Un laboratoire de la compagnie de produits de beauté Helene Curtis a été rasé par une violente explosion hier et l'usine voisine de la Zenith Corp. a été fortement endommagée. On voit les pompiers fouillant les débris. L'explosion a fait 229 blessés, mais aucun mort.

Explosion à Chicago

250 blessés, deux usines détruites

CHICAGO, (PA, UPI) — Une explosion survenue dans un laboratoire de produits de beauté de la compagnie Helene Curtis, à Chicago, a secoué une région de 10 milles, blessant au moins 229 personnes, dont quelques-unes grièvement. Personne n'a été tué.

L'explosion a causé pour $300,000 de dommages au laboratoire de la compagnie et à l'usine de la Zenith Corp, située de l'autre côté de la rue. Les fenêtres des habitations environnantes ont volé en éclats et des douzaines de voitures stationnées dans les rues voisines de l'usine ont également perdu leurs fenêtres.

L'immeuble d'un étage en béton dans lequel se faisaient les mélanges chimiques a été détruit par l'explosion. Le Dr Samuel Grant, directeur de la recherche pour la compagnie Helene Curtis, a déclaré que les employés étaient occupés, dans ce laboratoire, à mélanger un alcool contenant des isotopes lourds avec d'autres ingrédients, immédiatement avant l'explosion. "C'est peut-être ce qui a provoqué l'explosion, a-t-il affirmé, mais il est difficile de déterminer la cause exacte en ce moment."

Un système d'alarme automatique, qui se déclenche lorsque la teneur de l'air en vapeurs chimiques est trop élevée, a permis au personnel de quitter le laboratoire juste avant l'explosion.

Les pompiers ont fouillé les débris, mais ils n'ont pas trouvé de victimes. La direction de la compagnie a déclaré de son côté qu'aucun employé ne manquait à l'appel.

Par chance, l'explosion n'a pas atteint les cinq réservoirs de produits chimiques qui se trouvaient à l'extérieur du laboratoire.

"Pour la paix"

La Norvège est favorable au "plan Rapacky"

OSLO. (AFP) — Une solution selon les lignes du plan Rapacky — suggérant la création d'une zone dénucléarisée au centre de l'Europe — pourrait être envisagée comme une tentative pour réduire la tension Est-Ouest, a déclaré aujourd'hui M. Harvard Lange, ministre norvégien des Affaires étrangères, dans un exposé sur la situation internationale devant le Parlement.

C'est la première fois que le gouvernement norvégien fait allusion — bien qu'en des termes mesurés — à un désarmement limité et "régional" comme moyen à prendre en considération pour lutter contre la "guerre froide".

M. Lange n'a pas précisé si cette position était celle du seul gouvernement norvégien ou si elle reflétait une nouvelle tendance générale de l'Occident, mais les observateurs pensent que la déclaration du ministre est le reflet d'un assouplissement de l'attitude occidentale, à la veille des négociations Est-Ouest sur la question de Berlin et celle de l'Allemagne.

"Tout en maintenant leur fermeté, les puissances occidentales devraient reconsidérer leurs anciennes positions, et reconnaître maintenant qu'une réunification de l'Allemagne dans les circonstances actuelles engage l'avenir de manière imprévisible", a déclaré M. Lange.

Mgr Bélanger célébrera la messe des cheminots

S. Exc. Mgr Valérien Bélanger, auxiliaire à Montréal, célébrera une messe à l'intention des cheminots — à l'occasion de la fête de leur patron, l'archange Gabriel — samedi matin à 10h. 30, en la chapelle de Notre - Dame - de - Lourdes, 430 est, rue Sainte-Catherine.

Des représentants officiels du Pacifique canadien et du Canadien national assisteront à cette messe et l'Association catholique des cheminots y invite tous les cheminots montréalais ainsi que les membres de leurs familles.

Londres

Manifestations à l'ambassade soviétique

LONDRES. (AFP, Reuters) — Deux mille membres de la Campagne pour le désarmement nucléaire (CND) se sont rendus hier soir en cortège à l'ambassade soviétique où une délégation, conduite par le chanoine Collins a remis une lettre de protestation contre le prochain essai d'une bombe de 50 mégatonnes.

Les manifestants, pour la plupart des hommes jeunes portaient des torches, des bannières noires et des pancartes avec des inscriptions telles que : "50 mégatonnes de poison" "la CND est contre tous les essais nucléaires", et des agrandissements photographiques des victimes japonaises d'Hiroshima.

L'entrée de l'ambassade était bloquée par la police qui a laissé entrer seulement le chanoine Collins et trois ou quatre dirigeants du mouvement.

Protestation des travaillistes

Soixante-deux députés de toutes les tendances travaillistes, ont signé une lettre adressée à M. Soldatov, ambassadeur de l'URSS à Londres pour protester en termes énergiques contre le projet d'explosion de la bombe de 50 mégatonnes.

Mme Barbara Castle et Sir Lynn Ungoed Thomas ont remis cette lettre en l'absence de M. Soldatov, à un deuxième secrétaire, à qui Sir Lynn a déclaré "Ce que l'URSS se propose de faire est un crime contre l'humanité et une tragédie politique".

M. Jagan à Ottawa

La Guyane britannique a besoin de $500 millions

OTTAWA. (PC, AFP) — Le premier ministre de la Guyane britannique, M. Cheddi Jagan, a sollicité l'aide du Canada, hier, dans ce qu'il a appelé "nos aspirations nationales" de liberté politique et économique. Dans une allocution prononcée devant le Canadian Club d'Ottawa, M. Jagan a précisé que la liberté économique était aussi importante pour son pays que son autonomie politique.

La Guyane britannique a besoin d'importants prêts à des conditions faciles pour s'industrialiser rapidement sur une grande échelle. "A l'instar des Canadiens, a déclaré le premier ministre, nous sommes inquiétés par le contrôle étranger de notre économie et nous espérons qu'un jour la Guyane britannique sera dirigée et contrôlée par des Guyanais. 80 pour cent de notre économie dépendent des exportations de sucre et de bauxite (intérêts canadiens), deux ressources qui sont détenues par des mains étrangères."

La population de la Guyane britannique dépasse quelque peu 500,000 habitants sur une superficie de 83,000 milles carrés. Au cours d'une conférence de presse qu'il a donnée mardi à Montréal, M. Jagan a laissé entendre qu'il cherchait à obtenir $500,000,000 d'aide étrangère.

Le premier ministre guyanais a déclaré que le but de son voyage à Ottawa, à Washington et dans d'autres pays, était d'obtenir une telle aide et de renseigner l'étranger sur le sens de sa politique qui, a-t-il dit, a été mal interprétée.

"Mon pays ne demande pas la charité, mais une aide financière désintéressée que nous serons libres d'utiliser comme nous l'entendons", a précisé M. Jagan.

A l'issue de son entretien d'une heure et demie avec le premier ministre guyanais, le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Green, a déclaré aux journalistes que le gouvernement canadien étudie la question d'une aide économique à la Guyane britannique.

"Le Canada est bien vu des pays sud-américains, a souligné M. Green, et nous étudions la question de savoir comment nous pouvons venir en aide à ces pays. Actuellement, il n'y a guère d'organisme par l'entremise duquel le Canada pourrait contribuer à cette aide, sauf peut-être l'Association internationale de développement".

Remaniement du cabinet ministériel de la RAU

LE CAIRE. (UPI, AFP) — Le président Gamal Abdel Nasser a annoncé hier la formation d'un cabinet égyptien homogène de 28 membres pour remplacer le cabinet mixte égypto-syrien qui existait avant la sécession de la Syrie de la République arabe unie. Le président Nasser a convoqué une réunion de son ministère pour aujourd'hui. Au cours de cette première réunion les nouveaux ministres prêteront serment devant le président Nasser. Dans la nouvelle formation, le maréchal Abdel Hakim Amer reste vice-président de la République, chargé du ministère de la Guerre, et M. Mahmoud Faouzi demeure aux Affaires étrangères. Quatre autres vice-présidents de la République ont été aussi désignés.

Diefenbaker:

Successeur de M. P. Comtois bientôt connu

OTTAWA. (PC) — Le premier ministre, M. John Diefenbaker a déclaré aujourd'hui qu'il entend combler la vacance au sein de son cabinet aussitôt que possible, mais rien, cependant, ne semble prévu à ce sujet pour aujourd'hui.

Avant la réunion de son cabinet, ce matin, on lui a demandé ce qu'il envisageait pour combler la vacance créée par la nomination de M. Paul Comtois, ex-ministre des Mines et des Relevés techniques, au poste de lieutenant-gouverneur de la province de Québec, au début de ce mois.

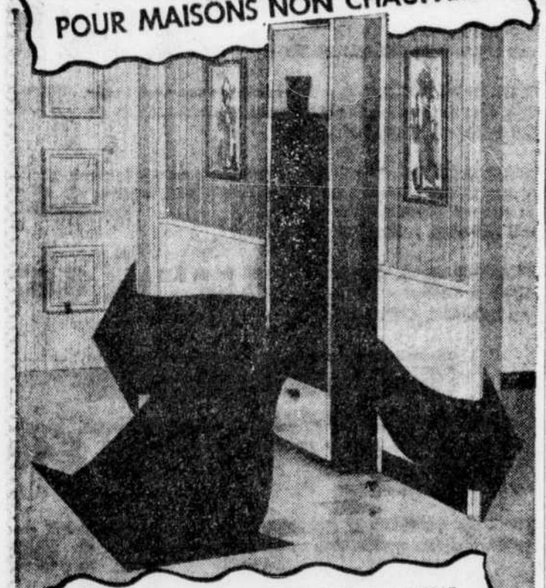
Ce couple charmant et tout rayonnant...

M. et Mme John Critchley
424 avenue Monmouth
Ville Mont-Royal

... est manifestement heureux d'avoir gagné $300.00 en argent lors du tirage "Baril d'Argent" du centre d'achats Rockland. M. et Mme Critchley gagnent aussi un dîner pour deux au RESTAURANT AUX CASCADES. Et le concours se continue... le prochain tirage aura lieu le 3 nov. Si vous déposez vos reçus d'achat ou des facsimilés raisonnables au CENTRE D'ACHATS ROCKLAND régulièrement, il se peut que VOUS soyez le gagnant!

1898

POUR LA PREMIERE FOIS
CONFORT D'UN SYSTEME CENTRAL
POUR MAISONS NON CHAUFFEES



SEULEMENT 8½" DE PROFONDEUR, LA NOUVELLE
SIEGLER
Mark III
CHAUFFAGE AU GAZ

- Sorties de chaleur a l'avant, les cotes et l'arriere.
- Guide la chaleur au plancher comme une fournaise centrale dispendieuse sans tuyau de conduite de chaleur et installation speciale.
- Se fixe au mur ou au plancher.
- Chauffe votre logement, pas celui de'n haut
- Lorsque vous demenagez vous l'apportez.

Se paie seul par l'economie sur le combustible!

INSTALLATION GRATUITE*
(sur acceptation)

• MARCHANDS AUTORISES DE LA CORPORATION DE GAZ NATUREL DU QUEBEC

COMFORT HEATING & APPLIANCE CO. * 3830, rue Masson Montréal — RA. 9-4306
METRO NATURAL GAS & APPLIAN. INC. 5653, avenue Verdun Montréal — PO. 7-5381
R. EMOND ENRG. * 2210, rue Delorimier MONTREAL — LA. 1-6911 — LA. 1-6491
PAUL COULOMBE OIL & GAS INC. * 3338, rue Bélair Montréal — RA. 2-8741
LA PLOMBERIE NATIONALE INC. * 119 ouest, rue St-Viateur Montréal — CR. 4-3697
GEO. LONGPRE ENRG. * 2234 est, rue Mont-Royal Montréal — LA. 6-6683
AMEUBLEMENT BILODEAU ENRG. * 1840, rue Beaubien Montréal — RA. 8-4731
LA PLOMBERIE RICHELIEU ENRG. * 1237 est, rue Craig Montréal — LA. 4-5771
GAS INSTALLATION & SERVICE CORPORATION * 4522, rue St-Denis, Montréal — 842-9488
SUPERIOR PROPANE GAS CO. LTD. Liquigas Service — 111 Station Road Cap St-Martin — DU. 7-6261, MO. 9-3559
BLANCHARD GAZ PROPANE LTEE 5300, rue Lévesque St-Vincent-de-Paul — NO. 1-7783
COUNTRY GAS REG'D. 15544 est, rue Sherbrooke Pointe-aux-Trembles — MI. 5-3155
A. BLEAU PROPANE L'Assomption, Québec
QUICK PROPANE GAS CO. LTD. 2253, boulevard Taschereau Cité Jacques-Cartier, Qué. — OR. 7-2831
ROLAND BOUSQUET ENRG. 370, rue St-Simon, St-Hyacinthe, Qué. — PR. 4-4500

AUSSI CHEZ LES GRANDS MAGASINS A RAYONS ET CHEZ LES UTILITES DE GAZ

"La Vie de Bouddha"

Une insulte aux bouddhistes

PARIS (AFP) — La Birmanie et Ceylan ont protesté auprès du Japon contre la première production japonaise en 70 millimètres, "La vie de Bouddha" déclarant qu'elle constitue une insulte au Bouddhisme et aux Bouddhistes.

Le ministre japonais des affaires étrangères attend le retour de M. Masaichi Nagata, directeur de la maison de production pour obtenir les explications et si possible des coupures dans le film en question.

La séquence la plus attaquée est le viol du prince Shiddas (le nom de Bouddha avant qu'il ait quitté le domicile paternel). L'association bouddhiste japonaise tout entière a exprimé sa sympathie pour Ceylan et la Birmanie, attend de nouvelles protestations de la Thaïlande et du Cambodge, et souhaite que le film tout entier soit revu et corrigé.

On apprend d'autre part que le cheik Ahmed Mohammed Haribi Moufti de la république arabe unie, demande qu'un procès soit intenté devant les tribunaux internationaux à une firme cinématographique qui veut tourner en Iran un film dans lequel apparaîtrait la personne du prophète Mahomet. Dans une récente séance, la commission des secrets religieux de l'université D'El Ahar a renouvellé l'interdiction formelle de faire paraître sur les écrans de cinéma et de télévision ou à la scène la personne sacrée du prophète Mahomet, celles de ses épouses et des califes.

LES FEUILLES MORTES CACHENT UN DANGER

Maintenant que c'est l'automne, l'automobiliste devrait se défier des feuilles tombées des arbres et qui jonchent les rues et les routes, dit Prudentia. Souvent, ces feuilles paraissent sèches à la surface, mais celles qui couvrent directement le pavé peuvent être mouillées et être une cause de dérapage et de là d'accident éventuel pour l'automobiliste.

Pour votre INSTALLATION GRATUITE sur votre système de chauffage au gaz SIEGLER
appelez
METRO NATURAL GAS APPLIANCES INC.
Vendeur autorisé de la Corp. de Gaz naturel du Qué.
5653, av. Verdun, PO. 7-5381

le Nouveau SYNDICAT
ST. HENRI MAGASIN D'ECONOMIES

OFFRE EXCEPTIONNELLE

RADIO DE TABLE
ELECTRIQUE

• 5 lampes
• Couleurs assorties

SPECIAL SEULEMENT $9.88

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES NI DE P.S.L.

TERMES FACILES

POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET

Fantastique mais vrai...

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H.

2 SUPER-SPÉCIAUX

A un PRIX convenant à maints BUDGETS

Magnifique

MOBILIER DE SALON

Nouveau style original avec coussins de "Polyfoam". De construction supérieure, ce mobilier est des plus confortables. Choix de tissus durables de très haute qualité. Le grand sofa mesure 88" de longueur. Une vraie aubaine à ce bas prix. SOFA ET FAUTEUIL

Tel que décrit et illustré

$199

le Nouveau SYNDICAT ST. HENRI MAGASIN D'ECONOMIES

3619-29 OUEST, rue NOTRE-DAME — 2 rues à l'ouest d'Atwater — WE. 2-3151

Ouvert jeudi et vendredi soir — Samedi jusqu'à 6 heures p.m.

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H.

Simpson MONTRÉAL

VENTE des ACHETEURS-ADJOINTS

"L'EQUIPE-ADJOINTE" DES ACHETEURS SIMPSON

a réalisé cette vente de 8 jours, effectué les achats chez nos fournisseurs favoris, pour vous offrir des aubaines exceptionnelles. A cette occasion, voyez ce que la jeune génération est capable de faire lorsqu'on lui lâche la bride!

ON NE PAIE PAS PLUS CHER CHEZ SIMPSON

CECI FUT TOUJOURS NOTRE REGLE
CECI EST ENCORE NOTRE REGLE

Rabais 50¢ à 75¢

SOLDE! SOCQUETTES LAINE

Première qualité! Pour hommes! Socquettes chaudes et solides, elles sont réalisées en tricot décati tout laine. Elles sont rebelles au rétrécissement et vous sont offertes avec décors élégants dans les coloris: gris, marine, beige, brun, olive, rouge vin, fusain ou poudre. Pointures 10½ à 12.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221
SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 713

ÉCHARPES PURE LAINE OU SOIE

IMPORTEES D'ITALIE!

Rég. 8.95 à $10

Vente unique de l'année! Pour vous-même ou pour offrir en cadeau, Simpson vous propose ces fameuses écharpes italiennes pure laine ou soie. Très belle qualité! Choix de coloris: rouge vin, gris, vert ou bleu
Dimensions: 28 x 52 po.

$5 ch.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221
SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE, Rayon 713

RABAIS $3.95 à $5!

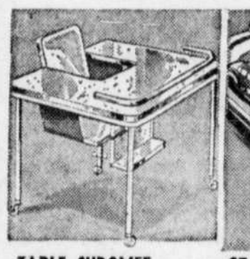
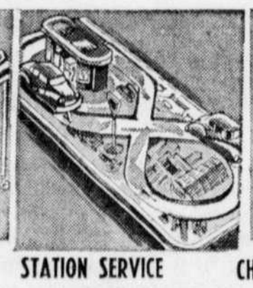


TABLE CHROMEE
Rég. 25.98
Ch. **19.98**
Se transforme en table à jouer... Dessus plastique blanc. Dossier 2 positions. Repose-pieds réglable.



STATION SERVICE
Ch. **2.49**
Solide acier lithographié... Avec 2 autos sur piste s'arrêtant à la station et aux signaux.

CHAISE HAUTE
Rég. 17.98
Ch. **15.99**
Cadre tubulaire chromé... Siège et dos rembourrés ton blanc... Plateau coulissant ton bleu. Coussinet: 1.98 en plus.

POUSSETTE-LIT LLOYD
Rég. 19.98
Ch. **11.99**
Dossier et repose-pieds réglables. Frein à pied. Guidon et barre avant chromés. Pare-soleil. Bleu saphir.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — VI. 2-7221
SIMPSON — JOUETS, LANDAUS, AU CINQUIEME, RAYON 759

Modèle élégant! 3 combinaisons au choix!

POÊLES "TAPPAN-GURNEY"

Cuisine au gaz avec chauffage au gaz ou cuisine à l'électricité avec chauffage à l'huile **319.98**
Mensualités $16

Cuisine à l'électricité avec chauffage au charbon ou bois. **299.98**
Mensualités $18

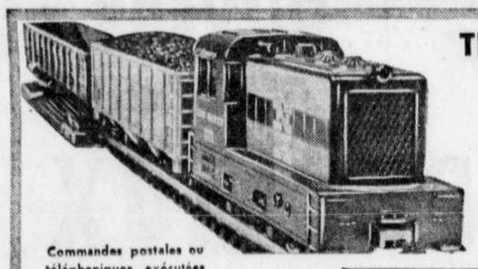
Chauffage au gaz et poêle installés sans frais par la Compagnie de Gaz Naturel du Québec.
Voyez les caractéristiques importantes de ces 3 combinaisons:

- Dosseret illuminé avec minuterie automatique
- Porte du four avec "fenêtrelle" visibilité parfaite
- Tiroir de rangement amovible pour nettoyage aisé. Très spacieux pour rangement des casseroles et autres accessoires.
- Pieds réglables pour niveau parfait avec le sol
- Dessus à rebord prévenant les débordements.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées VI. 2-7221
SIMPSON — APPAREILS MENAGERS, AU CINQUIEME, Rayon 756

AUCUN VERSEMENT COMPTANT selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson. Taxe payable à l'achat.

Cuisine au gaz	Cuisine à l'électricité avec chauffage au charbon ou au bois.	Cuisine à l'électricité avec chauffage à l'huile.
avec chauffage au gaz.		



TRAIN ELECTRIQUE HO

19.98 Une surprise... une grande joie! Train de marchandises, électrique HO, 5 pièces. Puissante locomotive diesel. Avec 12 sections de rail courbées, 1 section de rail droit et 1 décrocheur.

SIMPSON — JOUETS, AU CINQUIEME, RAYON 759

Commandes postales ou téléphoniques exécutées
VI. 2-7221

SOUS-SOL D'AUBAINES SIMPSON

CHEMISES ISOLANTES

Pour réservoirs à eau chaude. Fabrication Fiberglas de 1 pouce d'épaisseur conservant l'eau chaude plus longtemps. Facile à installer. Extérieur fini blanc. Lavable. Choix de 3 dimensions.

No 40 — Rég. 7.98 — Ch. **5.69**
No 52 — Rég. 9.98 — Ch. **7.98**

ADOUCISSEURS D'EAU

Marque "Homart". Votre eau peut devenir plus douce que l'eau de pluie! Les tuyaux sont protégés! Vos mains resteront belles! Les détergents deviendront inutiles! Votre eau sera analysée sans frais.

DOUBLURE "HOMART"

Pour réservoir de toilette. Arrête le suintement, la condensation. 8 pièces en Styrofoam et une boîte de ciment plastique. Convient à tous les réservoirs et vous pouvez facilement l'installer vous-même.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées — VI. 2-7221 SIMPSON, PLOMBERIE ET CHAUFFAGE AU SOUS-SOL, RAYON 771

BATTERIES "ALLSTATE"

6 volts — Garantie 30 mois
9.99 , 11.45
6 volts — Garantie 50 mois
12.99 , 14.99*
12 volts — Garantie 30 mois
12.29 , 17.99*
12 volts — Garantie 50 mois
13.85 , 18.99

Installation gratuite par Simpson! Garantie complète par Allstate. *Tous ces prix sont valables en échange de votre ancienne batterie, sinon ajoutez 1.50 aux prix indiqués ci-dessus.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221
SIMPSON — ACCESSOIRES POUR AUTOS, Rayon 773

PEINTURE LATEX BLANC "SIMPSON"

Rég. 4.79
gal. **3.89**

Très belle qualité. S'applique aisément avec une brosse ou un rouleau. Aucune couche d'impression nécessaire. Sèche rapidement. Peut être teintée.

Tube de colorant CH. 40¢

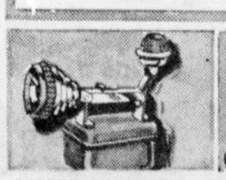
PEINTURE EMAIL BLANC "SIMPSON"

Rég. 5.95
Gal. **4.79**

Un émail blanc spécial de Simpson! Facile à appliquer et sèche vite (4 heures). Parfait pour cuisine, salle de bain et tous les bois! Peut être teintée avec couleurs à l'huile.

Tube de colorant. CH. 40¢

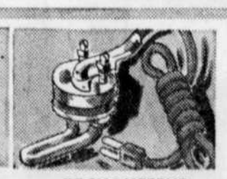
SIMPSON — PEINTURES AU SOUS-SOL. Rayon 772
Commandes postales ou téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**



LAMPE "4 EN 1"

Rég. 3.98
Ch. **2.99**

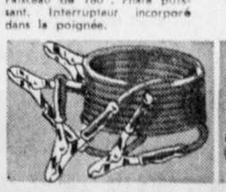
Avec batterie incluse. Clignoteur dans toutes directions. Faisceau de 180°. Phare puissant. Interrupteur incorporé dans la poignée.



RECHAUFFEUR

Ch. **5.85 , 7.95**

Pour moteur. Action rapide. Facilite les démarrages. Economise les batteries. Facile à utiliser.



CHARGEUR

Rég. 3.49
Ch. **2.66**

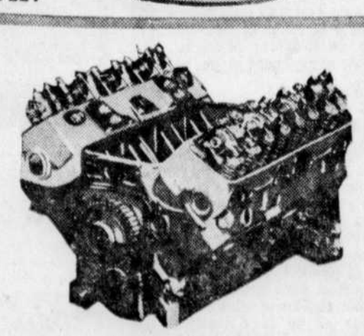
Indispensable pour les voitures à transmission automatiques. Système 6 à 12 volts. Fil de cuivre avec pinces crocodiles. Cordon 8 pieds cuivre avec isolant plastique.

ANTI-GEL ALLSTATE

GAL. **2.49** PINTE **69¢**

Soyez prêts pour l'hiver! Un seul remplissage durera tout l'hiver. Nouvelle formule assurant la protection de votre moteur. Genre antigel permanent.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées: VI. 2-7221
SIMPSON — ACCESSOIRES D'AUTOS, AU SOUS-SOL. Rayon 773



MOTEURS "ALLSTATE" GARANTIS

● Garantie 90 jours ou 4000 milles ● Votre moteur usagé accepté ● Installation à bas prix si désirée

Chevrolet 1946-60 — 6 cylindres, standard ou Power-Glide, avec pompe à l'huile sans culasse moteur 216,236. Rég. 202.50 **$169**

Dodge, Plymouth, Chrysler, De Soto 1948-59 (33/8 - 37 7/16) — 6 cylindres, "Fluid-Drive", avec culasse, pompe à l'huile. Rég. $247 **$199**

Ford, Meteor (1949-54, Mercury, Monarch 1949-53 (sauf modèles avec soupape en tête) 8 cylindres, standard ou automatique, avec culasse et pompe à l'huile. Rég. $254 **$209**

Ford, Meteor, Mercury, Monarch, 239, 272, 292 seulement — 8 cylindres (modèles avec soupapes en tête), avec pompe à huile, sans culasse. Rég. $343 **$259**

Austin 1948-60 (A-40 seulement) — sans culasse, avec pompe à huile, carter et engrenage de distribution. Rég. $187 **$149**

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées VI. 2-7221
SIMPSON — ACCESSOIRES D'AUTO. Rayon 773

SPÉCIAUX DE 7h. P.M. SIMPSON

En vente à 7h. jusqu'à épuisement du stock
Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

EN VENTE VENDREDI A PARTIR DE 7 H. P.M.

POUR ENFANTS

PANTALONS POUR LA NEIGE. Choix de nylon et coton ou nylon extensible dans le groupe. 60 seulement. Ages 3 à 6. Rég. 3.98 à 4.98 CH. **2.49**
AU DEUXIEME, RAYON 744

GARAGE METAL. 28 seulement. Avec porte pliante et décors attrayants. Rég. 1.29 CH. **65¢**
AU CINQUIEME, RAYON 759

SALOPETTES COTON BEDFORD MATELASSE. Très belle qualité. Avec bretelles et ceinture élasticisée. Tons rose, bleu, maïs, menthe. Ages 12, 18 ou 24 mois. Rég. 1.99 CH. **99¢**
AU SOUS-SOL, RAYON 786

POUR MESSIEURS

ELEGANTS CHAPEAUX FEUTRE-FOURRURE. Quelques-uns défraîchis. Choix de modèles dans le groupe. Coloris brun, gris, olive, dans le groupe. Tours de têtes: 6¾ à 7½. Orig. 5.99 à 9.99. CH. **3.99**
AU SOUS-SOL, RAYON 790

POUR DAMES

CARDIGANS "CASHMILON". Solde! Modèle classiques dans les tons de blanc, beige, cacao, gris, bleu. Tailles 36 à 40 dans le groupe. Rég. 8.98. Ch. **4.98**
AU TROISIEME, RAYON 736

CORSELETTES ½ PRIX! Panneaux satin de rayonne élasticisé. Bonnets dentelle de nylon. Bande pour un meilleur support. Glissière au côté... Tailles 34 à 40 dans le groupe. Rég. $20. CH. **$10**
AU QUATRIEME, RAYON 741

SOULIERS PLATS. Solde! 105 paires seulement. Semelles "Velvoflex", empeignes cuir et bord élasticisé. La plupart ton rouge mais quelques modèles tons noir, beige ou or. Gamme incomplète de pointures: 5½ à 8½ dans le groupe. Rég. 3.99 Pai. **2.88**
AU DEUXIEME, RAYON 720

PANTOUFLES. Choix de tissus et coloris. Pointures 4½ à 7 en largeur AA dans le groupe. Rég. 2.99 PAI. **1.49**
AU DEUXIEME, RAYON 721

BAS NYLON. 96 paires seulement. Hauteur au genou. 15 deniers. Ton beige. Pointures 9 à 11. Rég. $1 pai. **50¢**
AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 707

COLLIERS FANTAISIES. 2, 3, 4 rangs de perles tons vert, topaze, gris, bleu. Combinaison de perles graduées. Fermoir. Rég. $2 Ch. **79¢**
AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 703

SOULIERS ITALIENS. 37 paires seulement. Suède ou cuir tons noir, brun ou rouge. Gamme incomplète de pointures 5½ à 9 en largeurs étroites ou moyennes. Rég. 14.98 à 15.98 Pai. **8.88**
AU DEUXIEME, RAYON 720

CHAPEAUX FEUTRE VELOURS ET CASTOR. Rabais 3.11 à 5.11. Choix de modèles et coloris. Rég. 8.98 à 10.98 Ch. **5.87**
AU TROISIEME, RAYON 730

POUR FILLETTES

PANTOUFLES "JULIETTE". Velours côtelé chaud, confortable. Semelles caoutchouc mousse. Ton bleu seulement. Pointures 8, 9, 10, 13, 3 seulement. Rég. 1.99 PAI. **1.49**
AU DEUXIEME, RAYON 722

ENSEMBLES CHAPEAUX ET MITAINES. Tricot laine et Orlon® parfaits pour l'hiver. Plusieurs modèles dans le groupe. Rég. 3.98 L'ENS. **1.99**
AU DEUXIEME, RAYON 745

ROBES NYLON IMPRIME. 40 seulement! Rose. Ages 4 à 6x. Rég. 3.98. CH. **1.99**
AU DEUXIEME, RAYON 744

ROBES GUINGAN TISSE. Motifs plaids ou fantaisie. Jupes amples. Tissus lavables. Ages 7 à 12. Rég. 2.98 CH. **1.69**
AU SOUS-SOL, RAYON 782

POUR GARÇONS

PANTALONS TWEED DE LAINE MIXTE. Modèle avec revers, passants de ceinture, glissière. Tons brun. Ages 12, 14, 16. Rég. 3.79 CH. **1.97**

Aussi pantalons velours côtelée. Rég. $3 CH. **1.97**
AU SOUS-SOL, RAYON 788

CHEMISES SPORT MANCHES LONGUES. Choix de tissus pré-rétrécis. Motifs fantaisie. Coloris rouge, vert, ton or ou bleu. Ages 8 à 16. Orig. 1.99 à 2.98 CH. **$1**
AU DEUXIEME, RAYON 715

POUR LE FOYER

CHOIX DE COUVERTURE . . . Viscose et nylon, tout laine, couvertures de voiture laine. Choix de motifs et coloris. Pour lits doubles ou simples. Orig. 3.99 à 21.98 CH. **1.99 , 14.98**
AU QUATRIEME, RAYON 751

REPRODUCTIONS ENCADREES. ½ PRIX! De Johnson A.R.C.A. Encadrements magnifiques ton or avec blanc ou beige. Rég. 24.98 CH. **12.49**
AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 704

STYLO "AQUA PEN". Vous le remplissez d'eau et il écrit à l'encre! Choix de noir, marron, gris, vert ou rouge. Avec boîte-cadeau. Une cartouche avec chaque stylo. Quantité limitée. Rég. 2.79. CH. **1.39**
AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 768

SERVIETTES D'INVITES. Epais tissu éponge absorbant. Choix de 7 coloris: rose, blanc, vert, bleu, or miel, jaune, lilas. Dimensions 17 x 27". Rég. 1.09 CH. **54¢**
AU SOUS-SOL, RAYON 792

DENTIFRICE "PEPSODENT" 2 tubes grand format. Rég. 2/99¢ **2 pour 69¢**
AU REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 701

HEURES D'AFFAIRES: 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 H. — OUVERT SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT A 8 H. — COMPOSEZ VICTOR 2-7221

LA PRESSE

SPORT / THEATRE / INFORMATIONS GENERALES

MONTREAL, JEUDI, 19 OCTOBRE 1961 — 78e ANNEE — No 4

5,500 réservations, trois ans avant la tenue des Olympiades

Un an avant même la tenue des Jeux Olympiques de Rome, l'été dernier, des membres du comité international nous faisaient part de l'activité intense, fiévreuse des Japonais pour s'assurer ceux de 1964. C'est incroyable la somme de travail fournie par ces gens pour chercher à amener ce tournoi mondial des athlètes amateurs à Tokyo, nous disait-on. Et lorsque le 22 mai de l'an dernier, à Munich, le Japon se vit accorder officiellement les jeux de 1964, ce fut, paraît-il, une explosion de joie au pays du soleil levant.

Cet enthousiasme ne s'est pas refroidi si nous en jugeons par les nouvelles émanant de Tokyo. C'est la première fois qu'un pays de l'Asie sera le théâtre de cet événement et l'on fait remarquer qu'enfin on pourra dire que les Jeux ont eu lieu sur les cinq continents comme le veut le symbole, les cinq cercles entrelacés.

550,000 visiteurs de presque tous les pays du monde se rendront à Tokyo au cours de l'année olympique, selon l'Office du Tourisme du Japon et malgré que cette extraordinaire compétition n'aura lieu que dans trois ans plus de 5,500 personnes ont déjà réservé leurs chambres dans 120 hôtels. 80% de ces gens sont des Américains. On compte aussi des Anglais, des Néo-Zélandais, des Philippins, des Canadiens et des Français.

Héberger tous ces touristes sera le grand problème, admet-on. Mais il appert que 168 hôtels seront construits ou agrandis d'ici l'année olympique. Déjà trois nouveaux hôtels gigantesques ont ouvert leurs portes depuis ce printemps à Tokyo.

Peu de détails sont encore connus relativement aux endroits où se dérouleront les divers concours. Ce que l'on sait toutefois c'est que le stade principal déjà existant sera agrandi de façon à pouvoir accommoder 100,000 personnes.

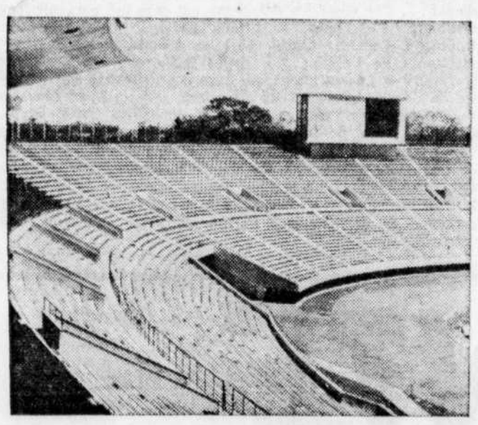
Varier la formule des centres ?

La persévérance est ce qui fait défaut chez ceux qui fréquentent nos centres sportifs, nous disait hier soir Yvan Coutu, du Centre Notre-Dame, en commentant une déclaration de Roger Latourelle de la Palestre Nationale à l'effet que 40% des abonnés abandonnent tous les ans ce qui nécessite une campagne de recrutement annuelle.

"C'est malheureux à dire, mais Latourelle a bien dit la vérité. Je serais même porté à prétendre qu'il a même quelque peu doré la pilule en mentionnant 40%", a-t-il ajouté.

Le remède à ce problème ?

"Rendre nos centres plus attrayants. Leur donner quelque chose de nouveau tous les ans. Varier un peu la formule. Pourquoi les fabricants d'automobiles apportent-ils quelques modifications tous les ans et pourquoi les automobilistes changent-ils si souvent de voitures ?



Une vue partielle du stade de Tokyo, qui sera agrandi pour asseoir 100,000 personnes lors des Olympiques de 1964.

"Ce n'est pas parce qu'on désire un moteur plus puissant, une voiture plus spacieuse. Après tout, on sait qu'il y a une limite à la vitesse. On ne veut pas une auto pour accommoder tellement de voyageurs. Mais on change parce qu'il y a eu quelques modifications attrayantes.

"Pourquoi vous arrêtez-vous le soir à tel poste d'essence plutôt qu'à tel autre ? Le plus souvent à cause de l'éclairage. C'est très clair, c'est invitant.

Et l'apparence des centres d'achats n'explique-t-elle pas leur vogue ?"

D'où Coutu voit la nécessité pour les centres sportifs de s'efforcer sans cesse de se renouveler, d'apporter de la variation.

Cela ne devrait pas nécessairement être, pense-t-il. Les campagnes de recrutement ne devraient même pas être nécessaires dans le monde moderne alors que l'on se rend compte de l'importance de la pratique des sports, de la culture physique.

On achète une police d'assurance en cas de maladie. C'est très bien, pense-t-il. Mais pourquoi ne pas fréquenter un centre de culture physique pour prévenir la maladie ?

L'une des erreurs commises et qui amène le départ à un certain âge de jeunes d'âge scolaire, c'est, soutient-il, l'insistance des moniteurs à vouloir choisir eux-mêmes le genre de sport de celui qui fréquente le centre. "Le jeune homme d'un certain âge doit pratiquer le sport dans lequel il excelle parce que c'est sans doute celui qu'il aime le plus. Si vous insistez pour l'amener à pratiquer un autre que celui-là, vous risquez grandement de le perdre", nous déclare-t-il. Personnellement, il a noté que vers les 16, 17 ans, un jeune homme désire s'adonner à des sports plus violents que ceux auxquels il a été habitué jusque-là. Il conseille personnellement les jeux de piste et pelouse, le football, le ballon-panier mais il prévient qu'il ne faut pas que le moniteur prenne la décision pour le jeune homme.

P. K. Wrigley recommencera

Même s'ils considèrent que l'idée est erronée, les gens du baseball se promettent de suivre encore avec intérêt l'expérience tentée cette saison par P. K. Wrigley, le propriétaire des Cubs de Chicago, et qu'il se propose de recommencer la saison prochaine.

Malgré que son club n'ait fait preuve d'aucune amélioration l'été dernier, Wrigley a en effet laissé savoir que divers instructeurs prendront à tour de rôle la direction de ses Cubs en 1962. Il a toutefois insisté sur le fait qu'il va essayer de profiter de certains détails remarqués en 1961. Ainsi, il a fait remarquer qu'il n'est pas suffisant d'avoir un certain nombre d'instructeurs mais qu'il est de toute nécessité d'avoir toute une variété d'hommes pour se remplacer à tour de rôle à la tête du club.

Ainsi, il s'est aperçu l'été dernier qu'il avait trop d'instructeurs pour le champ intérieur. Il insistera à l'avenir pour avoir des hommes pouvant s'intéresser au personnel des lanceurs, à celui des receveurs, à celui également des voltigeurs aussi bien qu'à celui du champ intérieur. "Il me faut également des instructeurs capables de conseiller les jeunes joueurs, d'autres qui seront plus aptes avec les vétérans," expliquant que ces hommes descendent dans les mineures pour diriger les clubs fermes des Cubs puis remontent avec ces derniers. Le Chicago n'avait en effet en aucun temps plus de quatre instructeurs.

Voir ENTRE NOUS en page 36

photo LA PRESSE

Fontinato hué à N. York

LES COMPTEURS DU Canadien

	N.Y.	Bos.	Dét.	Tor.	Chi.	B.	A.	Pts.
Provost	1—3	1—0	0—0	0—0	0—0	2	3	5
Backstrom	2—0	1—2	0—0	0—0	0—0	3	2	5
Bonin	1—4	0—0	0—0	0—0	0—0	1	4	5
Richard	3—1	0—0	0—0	0—0	0—0	3	1	4
Geoffrion	0—2	1—1	0—0	0—0	0—0	1	3	4
Marshall	0—1	1—1	0—0	0—0	0—0	1	2	3
Talbot	0—1	0—1	0—0	0—0	0—0	0	2	2
G. Tremblay	1—1	0—0	0—0	0—0	0—0	1	1	2
Goyette	0—1	1—0	0—0	0—0	0—0	1	1	2
Johnson	0—0	0—1	0—0	0—0	0—0	0	1	1
Rousseau	0—0	0—1	0—0	0—0	0—0	0	1	1
Fontinato	0—0	0—0	0—0	0—0	0—0	0	0	0
J.-C. Tremblay	0—0	0—0	0—0	0—0	0—0	0	0	0
MacNeil	0—0	0—0	0—0	0—0	0—0	0	0	0
Gauthier	0—0	0—0	0—0	0—0	0—0	0	0	0
Hicke	0—0	0—0	0—0	0—0	0—0	0	0	0
Moore	0—0	0—0	0—0	0—0	0—0	0	0	0
Béliveau	0—0	0—0	0—0	0—0	0—0	0	0	0

Johnson blessé

Gauthier serait rappelé

Le joueur de défense Tom Johnson qui a été blessé à la cheville gauche par un dur lancer du joueur instructeur Doug Harvey, des Rangers, devait être examiné par les médecins du club, cet avant-midi. Johnson avait peine à marcher lorsqu'il est arrivé à Montréal, ce matin.

L'on doute beaucoup qu'il puisse jouer samedi soir. Si Johnson ne peut pas participer à la joute, la direction du Canadien rappellera Jean Gauthier du Hull-Ottawa. Gauthier avait commencé la saison avec le Tricolore mais il avait été cédé au club de Sammy Pollock mardi dernier. Il n'a pas encore eu le temps de jouer une partie à Hull. Les autorités du Forum devraient confirmer cette nouvelle vers la fin de l'après-midi.

LES COMPTEURS

	B.	A.	Pts
Bathgate, Rangers	3	7	10
Bucyk, Boston	4	2	6
Litzenberger, Détroit	3	2	5
Kelly, Toronto	2	3	5
McKenney, Boston	2	3	5
Bonin, Canadien	1	4	5
Pennington, Boston	1	4	5
Provost, Canadien	2	3	5
Prentice, Rangers	3	1	4
Backstrom, Canadien	2	2	4
Stanley, Toronto	2	2	4
Harvey, Rangers	1	3	4
Evans, Chicago	1	3	4
Schinkel, Rangers	0	4	4
Mahovlich, Toronto	1	3	4
Richard, Canadien	3	1	4
Geoffrion, Canadien	1	3	4
Henry, Rangers	2	1	3
Murphy, Chicago	2	1	3
Gray, Boston	2	1	3
Delvecchio, Détroit	1	2	3
Ingarfield, Rangers	1	2	3
Balfour, Chicago	1	2	3
Melnyck, Chicago	1	2	3
Horvath, Chicago	1	2	3
Marshall, Canadien	1	2	3
Howe, Détroit	1	2	3
Armstrong, Boston	2	0	2
Ratelle, Rangers	2	0	2
Wharram, Chicago	1	1	2
Mohns, Boston	1	1	2
Boivin, Boston	1	1	2

GARDIENS DE BUTS

	Pj	Buts	Moy.
Bower, Toronto	3	6	2.00
Plante, Canadien	3	8	2.67
Hall, Chicago	3	8	2.67
Worsley, Rangers	5	14	2.80
Sawchuck, Détroit	3	9	3.00
Head, Boston	5	25	5.00

Dans la LNH

AUJOURD'HUI

New Work à Chicago
Boston à Détroit

HIER

Canadien 5, New York 2

PARTIES GAGNEES ET PERDUES

	NY	To.	Ca.	Ch.	De.	Bo.	V
New York	x	1	0	0	2	3	3
Toronto	0	x	0	0	1	1	2
Canadien	2	0	x	0	0	0	2
Chicago	0	0	0	x	0	1	1
Detroit	0	0	0	0	x	0	0
Boston	0	0	0	0	0	x	0
Défaites	2	1	0	0	1	4	8

JOUTES NULLES

	Ca.	Ch.	NY	Bo.	De.	To.	T
Canadien	x	0	0	1	0	0	0
Chicago	0	x	0	0	2	0	2
New York	0	0	x	0	0	0	0
Boston	1	0	0	x	0	0	1
Detroit	0	2	0	0	x	0	2
Toronto	0	0	0	0	x	0	0
Total	1	2	0	1	2	0	6

LE CLASSEMENT

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
New York	5	3	2	0	17	14	6
Canadien	3	2	0	1	13	8	5
Toronto	3	2	1	0	8	4	4
Chicago	3	1	0	2	10	8	4
Detroit	3	0	1	2	7	9	2
Boston	5	0	4	1	15	25	1

L'ascension continue...

Lou Fontinato frappe et le Canadien gagne à New-York

par André TRUDELLE
envoyé spécial de LA PRESSE

NEW-YORK. — L'instructeur Toe Blake est aussi malin que les journalistes américains :

Autant ceux-ci avaient exploité à fond le retour à New-York de leur ancienne étoile Lou Fontinato, autant Blake a mis à profit la fougue de son nouveau joueur de défense et son désir de faire regretter son départ à ses anciens patrons.

Si les premiers ont réussi à attirer 14,009 spectateurs sur les lieux, le second les a quittés avec une victoire de 5 à 2 aux dépens des Rangers.

Fontinato frappe

Mais si le nom de Lou Fontinato n'apparaît pas au pointage, il n'en a pas moins été la grande vedette de la joute.

Et les Andy Bathgate, Camille Henry et Ken Schinkel se souviendront cette semaine que leur ancien camarade frappe aussi fort contre eux, qu'il le faisait, jadis, contre leurs adversaires.

Les Rangers ont marqué leurs deux buts pendant des jeux de puissance, et leur second pendant l'absence de Fontinato. Mais les nombreux coups qu'il a distribués, les nombreux lancers qu'il a écartés ont ralenti la vigueur des Rangers et minimisé leurs chances de compter.

Après la joute Canadien-Rangers, le scoreur officiel du Madison Square Garden a changé une de ses décisions. Il a déclaré que le deuxième but alloué à Ralph Backstrom avait été compté par Bill Hicke.

Le travail à l'offensive a été partagé. Ralph Backstrom, Bill Hicke, Henri Richard, Gilles Tremblay et Marcel Bonin ont marqué chacun un but. Dean Prentice, la vedette des perdants et Jean-Guy Gendron ont été les seuls du New-York à répliquer.

A la première période, Jacques Plante n'a bloqué que cinq lancers, soit le même nombre qu'au cours de la deuxième, puis de la troisième période. Mais ce fut réellement au cours de ce premier engagement qu'il a empêché les Rangers de prendre les devants.

CANADIEN — Buts : Plante ; Défenses : J. C. Tremblay, Johnson, Fontinato, Talbot, MacNeil ; Avants : Geoffrion, Backstrom, Marshall, Ri-Bonin, Goyette, G. Tremblay.

NEW YORK — Buts : Worsley ; Défenses : Harvey, Langlois, Howell, Casin, Spencer ; Avants : Bathgate, Ingarfield, Prentice, Hannigan, Hebenton, Gendron, Hardfield, Ratelle, Schinkel, Cunningham, Hampson, Henry.

Arbitre : Powers. Juges de lignes : Wicks, Hayes.

PREMIERE PERIODE

1—Canadien, Backstrom, (Geoffrion, Marshall) 4:36
PUN. : Howell 6:22, Richard 6:33, Provost 7:55, 19:46, Cahan 12:06, Geoffrion 14:09, Langlois et Richard 18:04.

DEUXIEME PERIODE

2—New York, Prentice, (Harvey, Bathgate) 1:42
3—Canadien, Richard (Bonin) 4:06
4—New York, Gendron, (Schinkel, Bathgate) 9:15
5—Canadien, G. Tremblay, (Goyette) 15:11
6—Canadien, Backstrom, (Geoffrion, G. Tremblay) 18:19
PUN. : Hicke 6:52, Fontinato 9:02

TROISIEME PERIODE

7—Canadien, Bonin, (Provost, Richard) 7:40
PUN. : Richard 17:32.

ARRETS

PLANTE	5	5	5 — 15
WORSLEY	9	9	5 — 23

UN BUT CONTRE SES ANCIENS COEQUIPIERS — JEAN-GUY GENDRON des Rangers est arrivé en trombe devant la forteresse du Canadien et a déjoué JACQUES PLANTE pour la deuxième fois de la saison hier à New-York. Gendron qui avait marqué le seul but des Rangers samedi au Forum, est ici surveillé par JEAN-CLAUDE TREMBLAY. Gendron portait les couleurs du Canadien la saison dernière. Le Canadien a gagné 5 à 2.

Les lancers qu'il a écartés, aux dépens de Dean Prentice, en deux occasions, et un autre, précis, de Camille Henry, ont certes durement frustré les Rangers.

Le point tournant

Le point tournant de la joute devait se situer à la période médiane, quand Backstrom a marqué son deuxième but, sur une belle passe de Bernard Geoffrion. Par la suite, avec un pointage de 4-2 contre eux, les Rangers ont attaqué avec moins de vigueur. Même si les trois lignes d'attaque du Canadien ont fonctionné à merveille, ils n'ont pas oublié de couvrir leurs hommes comme ils l'avaient fait à Boston dimanche dernier. Le trio de Bonin-Richard-Provost a encore une fois été le meilleur.

La passe de Bonin à Henri Richard, à la deuxième période, a été faite à point et celle de Provost à Bonin au milieu de la troisième, un bijou.

S'il fallait nommer trois étoiles, nos choix iraient à Lou Fontinato, Ralph Backstrom et Henri Richard.

Tom Johnson a été atteint à la cheville gauche par un lancer à la deuxième période et Blake a utilisé Al MacNeil à sa place par la suite. MacNeil a joué en compagnie de Jean-Guy Talbot dans les 30 dernières minutes de jeu. Il a bien fait.

NOTES. — Les Canadiens ont repris le train immédiatement après la joute... Ils tiendront une pratique demain, en vue de la joute contre les Bruins, samedi soir... Robert Rousseau, utilisé sur la troisième ligne et pendant les punitions à son club s'est particulièrement signalé en compagnie de Provost dans ce genre d'emploi... Pendant la punition à Richard, dans la dernière période, Provost et Rousseau ont lancé deux fois contre Worsley, alors que Plante ne recevait aucun lancer... Johnny Wilson n'a pas joué à cause d'une blessure et Pat Hannigan n'a été utilisé qu'à la troisième période, après que Schinkel eût été ébranlé par une mise en échec de Fontinato... Hadfield n'a pas joué... Les Canadiens ont pris possession de la deuxième place, à la suite de leur deuxième victoire de la saison... Andy Bathgate, le meilleur compteur jusqu'ici a participé aux deux buts de son équipe... Il ne lui manque que trois buts pour rejoindre le groupe select des marqueurs de 200 buts ou plus...

Du beau début de saison du Canadien

Les deux responsables, Lou Fontinato et Ralph Backstrom, opine Toe Blake

NEW YORK. — L'instructeur Toe Blake a attribué hier soir à la surprenante performance du joueur de défense Lou Fontinato et du centre Ralph Backstrom du début de saison le rapide départ du Canadien dans la course au championnat

La foule de quelque 14,000 spectateurs a hué copieusement Fontinato lorsqu'il a presque mis hors de combat le diminutif Camille Henry avec une solide mise en échec dans la première période, puis a répété ces huées chaque fois que "Loulou" revenait sur la glace.

Mais Fontinato ne semblait aucunement ennuyé des huées des mêmes spectateurs qui, pendant son séjour de sept saisons à New-York, l'avaient chaleureusement applaudi.

Alors qu'on lui demandait son impression quand il a entendu les premiers cris lancés contre lui, Fontinato répondit : "Je me suis aussitôt demandé s'ils m'avaient si tôt oublié ?" Puis il continuait : "Je n'ai rien contre les amateurs de hockey ou les joueurs de New-York. Mais ils portent un uniforme aux couleurs différentes, maintenant."

Blake a admis que Fontinato a été une inspiration pour le Canadien.

"Lorsqu'il a débuté dans cette ligue, j'ai pensé que Fontinato voulait faire du spectacle par la façon dont il bousculait les adversaires", a dit Blake. "Mais au cours des deux ou trois dernières saisons, il est devenu un très bon joueur de défense et il nous aidera grandement."

"Lorsqu'il s'est rapporté au camp d'entraînement, cette année, Ralph était un joueur complètement différent", disait l'instructeur du Canadien. "Il a commencé à utiliser davantage sa pesanteur et son habileté à compter s'est améliorée en même temps. Il remplit sa tâche à merveille comme remplaçant de Béliveau."

Backstrom marquait deux buts, hier soir, aux dépens de Gump Worsley, des Rangers, en conduisant le Canadien à la victoire.

Carver Shannon peut-il jouer avec Hamilton ?

Perry Moss et les Alouettes logent un protêt

par Yvon Le Blanc

"Tout ce que nous cherchons à connaître, c'est le statut de Shannon," a expliqué hier soir un porte-parole des Alouettes.

Plus tôt au cours de la journée, l'instructeur en chef et gérant général des Alouettes, Perry Moss, avait affirmé avoir logé un protêt officiel auprès du commissaire Sydney Halter, de la Ligue de football Canadienne, au sujet de l'avenir du demi-arrière Carver Shannon dans le camp des Tigers-Cats de Hamilton.

Shannon avait été placé sur la liste de repêchage de la Ligue de football Canadienne par les Blue Bombers de Winnipeg, de la division Ouest, il y a plusieurs semaines, et à ce moment-là, les Tiger - Cats ne s'étaient pas prévalus du droit de se l'approprier pour le prix du repêchage.

Un besoin urgent

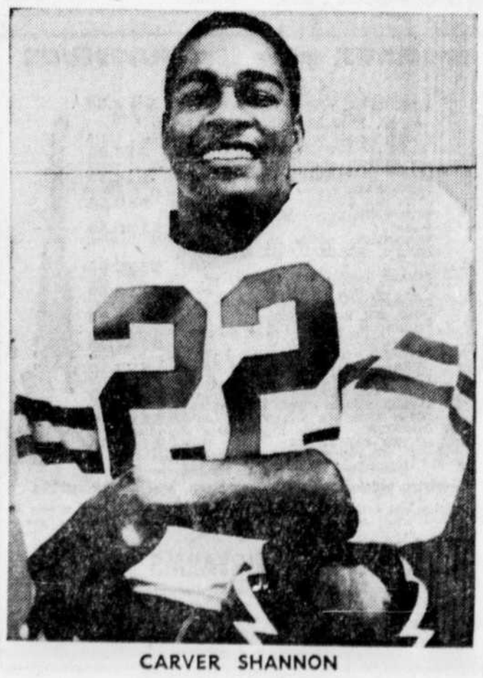
Shannon a donc été subséquemment mis sous contrat par la direction des Rams de Los Angeles, de la Ligue de football Nationale des Etats-Unis, en vue de la saison 1962.

Cependant, les Tiger-Cats ont soudainement senti un pressant besoin de se découvrir des joueurs d'expérience de champ-arrière offensif avec le rappel du demi-arrière George Scott et du centre-arrière Bob Jarus par les forces armées des Etats-Unis.

Jake Gaudaur, gérant général des Tigers-Cats de Hamilton, a donc entrevu la possibilité de s'assurer les services de Shannon pour le restant de la présente campagne et il a eu tôt fait d'en venir à une entente avec la direction des Rams.

L'entente se résume, semble-t-il, à ceci :

Les Tiger-Cats utilisent Shannon jusqu'à l'issue de la saison 1961 et s'engage à ensuite le retourner aux Rams. Cependant pour ce faire, Shannon doit être placé sur la liste de repêchage de la Ligue de football Canadienne et doit être refusé par les huit autres équipes de la Ligue avant de pouvoir retourner à Los Angeles. Si un des huit autres clubs de la CFL décide de réclamer Shannon, la direction des Tiger-Cats de Hamilton s'engage à acheter le contrat de Shannon du club de la NFL.



CARVER SHANNON

"Il y a quelque chose de pas très clair dans cette affaire," a déclaré l'instructeur Moss. "D'abord Hamilton ne pouvait pas garantir à la direction des Rams, le retour de Shannon à Los Angeles pour le début de la prochaine saison d'entraînement.

"Cette garantie constitue une violation de la constitution de la CFL parce que les Tiger-Cats ne sont pas en droit d'assurer les Rams que Shannon ne sera pas réclamé par les huit autres équipes canadiennes."

De toute évidence, Moss tient à ce que tout se passe dans l'ordre, que la constitution de la CFL soit respectée afin qu'aucun précédent à lourdes conséquences ne soit créé.

"Par la suite," de continuer Perry, "Hamilton a écrit au gérant-général Elroy Hirsch, des Rams de Los Angeles, que si les Tiger-Cats ne parvenaient pas à trouver une porte de sortie de la CFL pour Shannon, ils compenseraient les Rams avec une certaine somme d'argent.

Un télégramme à Halter

"J'ai télégraphié au commissaire Halter que Shannon n'était pas la propriété des Tiger-Cats de Hamilton puisque le contrat de Shannon avec les Rams de Los Angeles a été enregistré et reconnu par le commissaire de la Ligue de football Nationale des Etats-Unis.

"J'ai communiqué moi-même avec Hirsch et celui-ci a qualifié l'entente d'inacceptable. Hirsch m'a dit que les Rams voulaient le joueur et non pas de l'argent".

Perry a demandé au commissaire Halter de prendre une décision concernant le statut de Shannon avant dimanche de façon à ce que les Alouettes sachent à quoi s'en tenir avant d'affronter les Tiger-Cats au stade Civic de Hamilton.

Shannon, âgé de 23 ans, 6-1, 197 livres, de l'Université du Sud de l'Illinois où, il courait le 100 verges en 9.6 secondes, est dans le football canadien depuis trois ans. Il était comme l'un des meilleurs arrières de toute l'histoire de la conférence collégiale de football S.I.U. A sa première apparition dans l'uniforme des Tiger-Cats dimanche dernier au stade CNE de Toronto, il a marqué deux touchés alors que Hamilton a surclassé les Argonauts par 37-10.

La protestation officielle de Moss est une autre phase du développement des relations Alouettes-Hamilton. On se rappelle que récemment, le gérant-général Jake Gaudaur avait annoncé publiquement les noms de sept joueurs placés sur la liste de repêchage par les Alouettes dans le simple but d'effectuer certains changements au sein du personnel actif de l'équipe. La constitution de la CFL exige que le contenu de cette liste demeure confidentiel. Le commissaire Halter a rappelé Gaudaur à l'ordre par la suite.

L'affaire Shannon ambiguë

TORONTO. (PC) — Le quotidien torontois The Globe and Mail cite Elroy Hirsch, gérant général des Rams de Los Angeles de la NFL, d'avoir dit que les Rams n'ont jamais eu l'intention d'accepter de l'argent des Tiger-Cats de Hamilton à la place du demi-arrière Carver Shannon. Jake Gaudaur, président et gérant général des Tiger-Cats, s'est déclaré étonné par la citation et a révélé qu'une entente avait été conclue avec les Rams quant à l'avenir de Shannon.

Le Globe and Mail cite Hirsch :

"Jake Gaudaur nous a parlé des règlements de la Ligue Canadienne et il a offert d'acheter le contrat signé avec les Rams dans l'éventualité où les autres équipes canadiennes refuseraient de le laisser aller l'hiver prochain.

"Nous avons rejeté cette offre, et par téléphone et par télégramme. Nous voulons Shannon. Nous avons de l'argent...

"Quand Hamilton s'est montré intéressé à l'obtenir, il (Shannon) a dit qu'il voulait jouer pour nous l'an prochain mais qu'il aimerait jouer la balance de la saison à Hamilton. Il nous a affirmé qu'il ne signerait pas à Hamilton à moins que les Tiger-Cats ne garantissent son congédiement à l'issue de la saison".

Gaudaur a répliqué que tous les détails du contrat ont été discutés avec Hirsch et qu'il les avait acceptés. Il a été mis au courant par la poste le 6 octobre, et des copies ont été remises au commissaire Sydney Halter et Shannon.

"Notre correspondance avec lui (Hirsch) ne demandait pas de réponse, puisqu'elle ne faisait que confirmer ce qui avait été entendu par téléphone. Mais s'il n'était pas d'accord avec les termes du contrat, il apparaît étrange qu'il n'ait pas tenté de nous en avertir, et qu'il n'ait fait aucune déclaration avant que Moss ne lui téléphone mardi !"

Dans la chambre du Canadien, les journalistes entourent Fontinato

NEW-YORK. — La chambre des vainqueurs, dans la majorité des sports professionnels, est le lieu de rendez-vous des journalistes. Le fait s'est renouvelé, hier, mais alors que la majorité des scribes se rend habituellement auprès des gros canons, par exception, c'est le joueur de défense Lou Fontinato qui était le centre d'attraction, après la victoire de 5-2 du Canadien sur les Rangers.

Et les questions se succédaient. Et Fontinato, la nouvelle étoile de l'uniforme tricolore, répondait, volubile, comme jamais peut-être un joueur du Canadien n'avait fait jusqu'ici.

C'est que Fontinato est allé à bonne école.

Ce qui intéressait particulièrement les journalistes newyorkais, hier, c'était pourquoi Fontinato avait discuté avec Larry Cahan. Alors qu'il (Fontinato) était assis sur le banc des joueurs. Lou expliquait avec force gestes que Cahan l'avait pratiquement frappé de son bâton.

On voulait savoir si jusqu'ici les nombreux coups portés lui avaient valu plusieurs punitions, si c'était le genre de hockey que la direction du Canadien attendait de lui, et quoi encore ?

Lou répondait sans se faire prier, comme il l'avait fait le matin même, alors qu'on l'avait interviewé à son arrivée à l'hôtel.

"Je me plais infiniment avec le Canadien", avait alors répondu Fontinato, "et Bernard Geoffrion, avec qui j'avais déjà eu quelques échanges de coups ou de mots, a été l'un des premiers à venir me souhaiter la bienvenue. Je l'avais rencontré à un tournoi de golf...". Blake était enchanté du travail de ses joueurs de défense et de la bonne besogne abattue par Fontinato.

"Il a très bien fait ce soir", a dit Blake. "La punition qu'il s'est méritée, il l'a eue en levant le coude accidentellement, pour se protéger."

Jusqu'ici, le Canadien n'a certes qu'à se féliciter de son acquisition.

Harvey fait l'éloge de Prentice

"Je ne croyais pas que Dean Prentice était aussi rapide et aussi actif sur la glace. Je m'en suis vite rendu compte depuis que je joue derrière lui", a déclaré le nouvel instructeur Doug Harvey, des Rangers.

Il est probable que je n'avais d'yeux que pour Andy Bathgate quand je portais l'uniforme du Canadien."

Prentice commence sa dixième saison avec les Rangers. Il a été, encore hier, l'une des grandes vedettes de son club. Il y a deux ans, il a marqué 32 buts, égalant ainsi un record pour ailiers gauches déjà détenu par Lynn Patrick et Camille Henry.

Prentice joue en compagnie de Bathgate et d'Earl Ingarfield. "Je suis tellement habitué au style de Bathgate, il est si coutumier au mien, que nous devinons nos moindres gestes," assure Prentice.

C'est un joueur que le Canadien a déjà tenté d'obtenir.

Pour sa part, Harvey trouve que New-York est une grande ville, une très grande ville, où il n'est pas facile de trouver un coin de gazon vert.

Il semble s'ennuyer un peu. Se demandant s'il serait préférable ou non de déménager sa famille dans la métropole américaine.

Pour lui, c'est définitivement une nouvelle vie qui commence.

Qui veut gagner le cheval Honest Pick?

C'est lundi soir dernier que le Club Optimiste Laurentien de Montréal tenait une conférence de presse à la piste de Blue Bonnets en vue de la soirée à $100 pour 300 bienfaiteurs, dans le but de donner à quelque 500 enfants déshérités un camp d'été au Lac Fournelle. Cette soirée de bienfaiteurs aura lieu le mercredi, 15 novembre prochain à Blue Bonnets et chacun des 300 bienfaiteurs aura la chance de devenir propriétaire du fameux "Honest Pick", cheval de 5 ans, descendant des non moins célèbres "Direct Way", "Broom".

Le tout Montréal est invité à collaborer à cette oeuvre du Club Optimiste Laurentien afin d'apporter à ces enfants recrutés dans les milieux les plus nécessiteux, du soleil et de la joie.

Joutes de hockey

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

New-York à Chicago
Boston à Détroit

LIGUE DE L'EST

Hull à S.-Ste-Marie

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR

Québec à Victoriaville

HIER

LIGUE NATIONALE

Canadien 5, New-York 2

LIGUE AMERICAINE

Hershey 3, Pittsburgh 0

LIGUE DE L'EST

Kitchener 3, Kingston 4

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR

Montréal-Nord 6, St-Hyacinthe 5
Victoriaville 1, Québec 7

LIGUE AMERICAINE

(Section Est)

	J	G	P	N	P	C	Pts
Providence	2	2	0	0	13	3	4
Springfield	3	2	1	0	14	8	4
Hershey	3	2	1	0	9	6	4
Québec	2	1	1	0	4	4	2

(Division Ouest)

	J	G	P	N	P	C	Pts
Rochester	4	3	1	0	12	10	6
Buffalo	4	2	2	0	8	5	4
Cleveland	4	1	3	0	7	21	2
Pittsburgh	4	0	4	0	3	13	0

LIGUE DE L'EST

	J	G	P	N	P	C	Pts
Kingston	3	3	0	0	9	4	6
Kitchener	4	2	1	1	15	8	5
Sudbury	3	2	1	0	13	10	4
North Bay	3	1	2	0	5	6	2
Hull	2	0	1	1	1	5	1
S.-Ste-Marie	3	0	3	0	9	19	0

LIGUE PROVINCIALE JUNIOR

	J	G	P	N	P	C	Pts
Mtl-Nord	3	2	1	0	17	14	4
Québec	2	2	0	0	12	3	4
St-Hyacinthe	3	1	2	0	14	16	2
Victoriaville	1	0	1	0	1	7	0
Shawinigan	0	0	0	0	0	0	0
T.-Rivières	1	0	1	0	1	5	0

Luman Harris passe aux Colts

HOUSTON, Texas. (UPI) — Luman Harris, vétéran instructeur des Orioles de Baltimore, a été désigné aujourd'hui au nombre des instructeurs qui formeront les joueurs des Colts de Houston, sous la direction de Paul Richards.

Ce dernier a déclaré par ailleurs que l'équipe a fait l'acquisition de Ellis (Cot) Deal comme lanceur-instructeur des Colts.

Le nombre d'instructeurs des Colts a ainsi été porté à cinq.

A la Palestre, on apprend que:

Les professeurs d'éducation physique en Amérique prêchent dans le désert

par **André DUPRE**

Les sportifs voudront bien excuser cette lapalissade voulant que "la santé dépend de la condition physique et que le seul moyen de jouir d'une bonne condition physique est d'effectuer des mouvements". Ou de pratiquer les sports.

Par ailleurs, ceux qui ne pratiquent les sports qu'en théorie — ils n'ont pas d'âge et on les retrouve le plus souvent devant leur téléviseur — ceux-là sont susceptibles d'être intrigués.

Parce que toute personne, c'est un fait indéniable, doit, si elle désire accomplir son travail sans se tuer à la tâche, posséder une constitution au moins égale aux exigences de ce travail. Il s'agit de "la force musculaire minima".

Les docteurs Krauss et Weber, deux Américains, ont mis au point à l'Université Columbia de New York, un test afin de déceler cette force minima, qui si elle ne représente pas l'idéal d'un physique en parfaite condition, permet à tout homme de gagner son pain quotidien sans qu'il mette sa vie en danger.

Or, ce test, dont l'exactitude est maintenant reconnue par-

photo LA PRESSE
GERARD COMTOIS

tout dans le monde, éprouve aux Etats-Unis, a confirmé à 58 p.c. des "victimes" qu'ils avaient une condition physique anormale. En Europe, 8 p.c. seulement des personnes qui ont subi ce test ont appris leur piètre constitution.

Ce fait révélateur, précieux, un instructeur de culture physique de la Palestre nationale nous l'a appris. M. Gérard Comtois, qui est de plus conseiller en éducation physique à la commission scolaire de Montréal depuis douze ans, s'occupe de récréation depuis 18 ans.

A la Palestre

A la Palestre — le fait est plutôt unique — un test semblable est dispensé gratuitement à toute personne qui désire de l'orientation sportive ou qui tout simplement est soucieuse de sa sante.

C'est le "Harvard Step Test", nous a déclaré M. Gilles Houde, directeur des sports au centre Sauvé et à la Palestre, professeur à l'école d'éducation physique et élu tout dernièrement directeur de l'Association amateur nationale de la jeunesse.

Ce test consiste à monter et descendre d'un banc plus ou moins haut, pendant 5 ou 3 minutes, selon l'âge du patient. On note ensuite le nombre de pulsations enregistrées par le coeur, une minute et demie après le test, et deux autres fois, en observant le même laps de temps. Nous pouvons ainsi déceler la facilité, ou la difficulté de récupération du coeur.

Pas un diagnostic

Le Harvard Step Test n'est pas un diagnostic. Appelé "cardio-vasculaires", le dépistage en est le but premier. En ce qui touche les athlètes, il favorise aussi une plus grande émulation.

"Enfin, il permet à un instructeur", d'ajouter M. Houde, "de conseiller de façon plus judicieuse à un jeune le sport qui n'affectera pas son coeur". Du Harvard Step Test, appliqué à tout soldat des armées du Canada et des Etats-Unis, et probablement dans la plupart des autres armées occidentales, M. Comtois nous a dit qu'il s'appliquait en trois phases : l'examen préliminaire en est d'abord un d'aptitude physique ; un second scrute la force musculaire et le dernier enregistre la condition physique.

C'est dire qu'en plus de montrer le degré de force, l'endurance du coeur, le test Harvard décèle l'efficacité des voies circulatoires et respiratoires au moyen d'un exercice qui provoque un mouvement global du corps ; la natation et le ballon-volant sont reconnus comme les sports qui accaparent le plus, simultanément, les muscles du corps humain.

Un fait déplorable

Le test a fait ses preuves à la Palestre, où les instructeurs ont appris, après examen de 55 amateurs dont l'âge se situe dans les 32.5 ans que huit d'entre eux souffraient sans le savoir peut-être, ils ne pouvaient donc y remédier — d'une condition physique déplorable, susceptible d'écourter leurs jours.

Les 47 restants jouissaient d'une condition "minima". Il y avait donc place à amélioration.

Pourquoi cet abandon ?

Mais le plus curieux de tout, selon M. Comtois, c'est que 47.5 p.c. des 55 amateurs sur qui on a fondé l'enquête ont cessé toute activité physique après quatre mois tout au plus. Pourquoi ? manque de détermination ? désintéressement ?

Peut-être ne sait-on pas que la santé vaut de l'or. C'est vrai qu'il faut avoir été malade pour en prendre conscience.

Le phénomène se reproduit chaque année, après la campagne de souscription. Enthousiastes, on vient s'inscrire à la Palestre, on peine un bon bout de temps. Puis on néglige de fréquenter le gymnase régulièrement. Ou bien plus du tout.

Ces gens retournent tout simplement à leurs petits maux quotidiens. Ils vont quelquefois à l'hôpital aussi. Nos institutions hospitalières ne regorgent-elles pas de patients ?

M. Comtois est catégorique : la parfaite santé physique ne s'obtient qu'au moyen "d'une alimentation rationnelle et de la pratique suivie d'exercices physiques. Et les exercices physiques n'ont pas de fin".

Vitamines et oxygène

Si la publicité dit quelquefois que les vitamines sauvegardent la santé, il faut par là entendre qu'elles sont un complément des exercices physiques .

"L'oxygène nourrit les muscles, non les vitamines."

M. Comtois a soutenu cet argument d'un exemple assez évident : "faites manger quelqu'un, faites-le ensuite coucher, et prendre ses trois repas quotidiens pendant quinze jours ; ses muscles ne le porteront plus".

La vie, un mouvement

L'inertie physique et la vie ne font pas bon ménage. Quelqu'un donc qui néglige l'éducation physique devra bientôt, forcément, encaisser un décroissement de ses forces.

Là, tout s'enchaine et souvent se précipite : la digestion ne va pas, les insomnies se succèdent, et quoi encore. De plus — mais chez les jeunes surtout — ceux qui ne font pas d'exercices physiques sont moins alertes intellectuellement. Des étudiants oisifs dans une cour de récréation enregistrent, bien souvent, des échecs scolaires. C'est prouvé.

En conclusion, citons M. Comtois : l'oxygène nourrit le muscle par le mouvement. Le coeur est un muscle.

Et si le coeur flanche, c'est la mort, autre lapalissade, la dernière.

La preuve ? "si une personne respire profondément pendant trois ou quatre minutes, sans faire de mouvement, il se créera un déséquilibre entre la fabrication des toxines de fatigue et la consommation de l'oxygène. De là, viendront des étourdissements. Cette personne pourra même perdre connaissance".

photo LA PRESSE
GILLES HOUDE

L'inactivité tue

Enfin, "ce n'est pas l'activité mais l'inactivité qui tue".

M. Comtois l'a rappelé. Ce n'était pas superflu. Et comme l'a dit le Dr Chailley Bert, de l'Ecole normale d'éducation physique de Paris, l'activité physique, c'est la nourriture du muscle, elle empêche les cellules du corps humain de s'atrophier, avec comme complément, une alimentation rationnelle.

Invitation

Aux parents dont les enfants souffrent de déficiences physiques, la Palestre nationale les invite cordialement à les présenter à ses professeurs d'éducation physique qui se feront un plaisir "désintéressé" de les aider à atteindre une condition normale. Tous les jeunes qui désirent une orientation sportive sont également invités, nous a déclaré M. Gilles Houde, qui se dévoue pour la jeunesse depuis nombre d'années.

Le problème de l'éducation physique, car problème il y a, n'a été qu'abordé. Il est si complexe.

Mais nous y reviendrons.

Olympiques en Alberta?

HALIFAX. (CP) — L'Association canadienne du tourisme a donné son appui à la candidature de la région de Banff-Calgary pour l'obtention des Olympiques de 1968.

Selon une résolution adoptée lors d'une rencontre annuelle de l'association, les Olympiques, si présentées dans l'Ouest, favoriseraient l'industrie touristique l'hiver, quelque peu déficiente présentement. Ce serait aussi un moyen excellent de couronner les célébrations du centenaire de la Confédération canadienne, qui auront lieu en 1967.

Le texte de la résolution a été préparé par des délégués de Banff, et de Calgary.

D'autre part, la demande de l'Alberta a été approuvée par les dirigeants canadiens des Olympiques. Seule cependant la commission internationale des Jeux peut trancher la question.

FOOTBALL AMATEUR

AUJOURD'HUI

Q.R.F.U. Juvénile

St-Laurent à Ville-Emard 8 h.

LIGUE INTERCOLLEGIALE

	PJ	G	P	Pp	Pc	P
Montréal	3	3	0	86	26	6
Joliette	2	2	0	63	19	4
Ste-Marie	3	2	1	58	44	4
Rigaud	2	1	1	33	29	2
Mt-St-Louis	3	1	2	33	29	2
Richard	2	0	2	23	46	0
Grasset	3	0	3	22	82	0

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	PJ	G	P	Pp	Pc	P
Queen's	2	2	0	37	7	4
Western	2	1	1	17	18	2
Varsity	2	1	1	6	32	2
Redmen	2	0	2	19	22	0

Q.R.F.U. SENIOR
(final)

	PJ	G	P	Pp	Pc	P
Verdun	4	4	0	141	3	8
Cornwall	3	1	2	32	64	2
Châteauguay	3	0	3	1	121	0

Q.R.F.U. JUNIOR
(final)

	PJ	G	P	Pp	Pc	P
Rosemont	7	5x	2	144	70	12
N.-D.-G.	7	5x	2	140	70	12
V.-Mt-Royal	7	4x	3	98	95	10
Verdun	7	2x	5	100	150	6
McGill	4	0	4x	28	34	0

x—Joutes de 4 points

Q.R.F.U. JUVENILE

	PJ	G	P	Pp	Pc	P
East-End	10	6	2	185	74	14
St-Laurent	9	8	0	283	39	17
D.-M'ges	10	4	5	74	188	8
V.-Emard	9	2	6	83	136	5

CONFERENCE
INTERMEDIAIRE DE L'EST
(final)

	PJ	G	P	Pp	Pc	P
Marieville	10	9	1	0	223	41	18
B.-Missisq.	10	9	1	0	243	60	18
St-Jean	10	5	5	0	198	175	10
Granby	10	4	5	1	113	185	9
Châteauguay	10	2	7	1	74	141	3
Valleyf.	10	0	10	0	50	309	0

C. F. I.

	PJ	G	P	Pp	Pc	P
Lav.-Ouest	9	7	2	0	195	78	14
Mtl-Nord	8	5	2	1	177	47	11
T.-Rivières	9	4	4	1	137	134	9
Québec	8	4	4	0	131	114	8
V. St-Mic.	8	0	8	0	14	281	0

LIGUE METROPOLITAINE

	PJ	G	P	Pp	Pc	P
Terrebonne	8	6	2	127	68	12
Rosemère	8	5	3	105	77	10
Hochelaga	8	4	4	172	84	8
Nord	8	1	7	43	218	2

"Ce n'est pas le désir qui manque"

Gilbert espère chausser les patins en décembre

par **Gilles TERROUX**

A quelqu'un qui lui demandait, apparemment sans connaître sa situation, s'il lui serait possible d'arbitrer une joute de hockey dimanche, il a répondu tout simplement. "Ce n'est pas le désir qui manque".

Une courte réponse qui laissait entrevoir tout ce que ressent le jeune Montréalais Rodrigue Gilbert aux abords d'une patinoire. Rodrigue Gilbert ? L'une des nombreuses victimes de l'insouciance des amateurs de hockey. Un jeune homme de 20 ans réduit à l'inactivité depuis près de huit mois parce qu'un spectateur, dans un moment d'enthousiasme débordant, a lancé innocemment un papier sur la glace.

L'accident qui lui valut une sérieuse opération à la colonne vertébrale est survenu en mars dernier, la veille de se joindre aux Rangers de New York en compagnie de son coéquipier de plusieurs années, Jean Ratelle. Gilbert a subi l'intervention chirurgicale au mois d'avril et n'a pas chaussé les patins depuis !

Plutôt que de rappeler ce fâcheux incident qui pourrait influencer sa brillante carrière sportive, Gilbert préfère parler de l'avenir, un avenir qu'il envisage avec optimisme.

Dans l'espoir d'accélérer la marche du temps, de combler le vide causé par son inactivité, Gilbert est revenu à son Alma Mater, le Collège Roussin, suivre un cours de trois mois en comptabilité.

photo LA PRESSE
RODRIGUE GILBERT

"Muzz Patrick m'a promis que je ferais le saut avec les Rangers dès que j'aurai repris ma parfaite condition physique", d'ajouter le jeune athlète de Montréal-Est qui assistait hier soir à l'ouverture officielle de la saison de la Ligue Transportation.

"Quand le médecin me donnera son consentement, je me rendrai soit à Guelph ou à Kitchener, où je pourrai pratiquer à volonté contrairement à New-York où les heures libres sont rares au Madison Square Garden."

"Je ne ressens plus aucune douleur au dos. J'attends avec impatience ma prochaine visite à la clinique Mayo, soit au mois de décembre. Lors d'un examen au mois d'août, le médecin m'avait indiqué clairement que je commencerais à patiner en décembre", dit-il.

L'un des projets de Gilbert serait d'endosser l'uniforme des Rangers au cours des prochaines séries éliminatoires. "Et je crois bien que Doug Harvey conduira l'équipe au détail, à condition que les blessures ne viennent pas contrecarrer ses plans", prétend-il.

Gilbert a bien voulu aussi parler de deux recrues de la Ligue Nationale, Jean Ratelle et le gardien de buts Don Head, des Bruins de Boston. "Jean n'aura aucune difficulté à bien s'acquitter de sa tâche. Il travaille autant que chez les juniors."

"Une joute hors concours contre le club Kitchener, toutefois, m'a permis de constater que Head n'était pas prêt pour la N.H.L. Il ne se déplace pas assez rapidement d'un coin à l'autre", de commenter Gilbert, qui n'a qu'un but, celui de sauter sur la glace le plus tôt possible.

ENTRE NOUS

SUITE DE LA PAGE 35

Wrigley a expliqué que ce n'est pas par mesure d'économie qu'il a adopté ce système puisqu'il lui coûte le double de celui d'un gérant avec quelques adjoints. Il a de même admis que la saison dernière n'avait guère été fructueuse car seulement 673,057 spectateurs ont assisté aux joutes de ses Cubs.

Tom Walsh, un ancien chroniqueur sportif devenu directeur des relations extérieures des Globetrotters, nous signale une fois de plus le rôle important que peut remplir un groupe d'athlètes comme ambassadeurs de bonne entente à travers le monde.

"Les sportifs des pays derrière le rideau de fer raffolent de voir nos grandes équipes sportives", nous écrit-il de Chicago. Au cours de leurs huit parties jouées en Pologne, les Globetrotters n'ont jamais évolué devant moins de 12,000 spectateurs. Au cours des quatre rencontres disputées à Budapest, Hongrie, l'assistance moyenne a été de 14,000. Lorsque les Globetrotters ont joué au Stade République de Bucharest, en Roumanie, il y a eu 41,500 spectateurs le premier soir. 150,000 personnes ont été témoins des quatre rencontres jouées dans ce pays.

Cette équipe d'athlètes de couleur des Etats-Unis a attiré plus de spectateurs qu'aucune autre américaine".

SPECIAUX pour les CHASSEURS

CARABINES

WINCHESTER, modèle 94 carabine à levier, cal. .30-30, 32 spl. Rég. $93.05. Maint. $74.50
COOEY, modèle 60, cal. .22, à répétition. Rég. $23.95 Maint. $19.95
LEE ENFIELD, carabine Sporter, cal. .303, 10 coups, magasin amovible. Maint. $14.50
PARKER-HALE, grande vélocité, à verrou, cal. .308 et 30-06. Rég. $129.50 Maint. $89.50
WINCHESTER, modèle 88, à levier, cal. .308, .243. Rég. $159.40 Maint. $139.50
WINCHESTER, modèle 70, à verrou, haute vélocité, cal. .270, .308, .30-06, .243. Rég. $154.15 Maint. $139.50
SAVAGE, modèle 99F, à levier, cal. .300, .308, .243, .250, .358. Rég. $134.25 Maint. $119.50
REMINGTON, modèle 742, chargement automatique, cal. .30-06, .308. Rég. $153.50 Maint. $129.50
REMINGTON, modèle 760, à coulisse, cal. .35, .300, .270, .30-06. Rég. $132.25 Maint. $117.50
SAVAGE, modèle 340, à verrou, à répétition, cal. .30-30, .222 Rem., .22 Hornet. Rég. $66.30. Maint. $57.50
U.S.A. MAJESTIC, haute vélocité, à verrou, cal. .30-06 et .308. Rég. $159.95 Maint. $139.50
SAVAGE, modèle 110MC, à verrou, haute vélocité, cal. .308 et .30-06. Rég. $125.00 Maint. $112.50
WINCHESTER, modèle 100, carabine semi-automatique, cal. .308. Rég. $171.85 Maint. $149.50
TOUTES AUTRES MARQUES ET MODELES
MUNITIONS .30-06 C.I.L. $9.95 le cent.

Révolvers, pistolets, cartouches, appelants, jumelles, accesssoires

GRATIS avec l'achat de tout fusil ou carabine, un livre sur la cuisson du gibier, un étui à fusil imperméable, un coussin de recul de luxe et le nécessaire de nettoyage.

INTERNATIONAL FIREARMS CO. LTD.

Nous vous invitons à faire la comparaison — quant aux prix et quant à la qualité

1011, rue BLEURY • Stationnement à l'arrière • UN. 1-2437-8-9

• Ouvert le soir jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. 30
Le samedi toute la journée

Dans l'ACSA

Lors de son assemblée générale du mois de mai 1961, l'Association Canadienne de Ski Amateur devait prendre connaissance d'un litige extrêmement grave : la demande officielle de séparation de la Zone laurentienne de ski de la division du Québec de l'ACSA.

La plupart des directeurs de l'association nationale de ski voyaient d'un mauvais oeil une telle sécession.

En effet cette demande aurait pu causer un précédent excessivement dangereux pour la survivance même du ski et aurait mis en jeu le bien-fondé de la constitution nationale.

Les directeurs de la division du Québec se sont vivement opposés à un tel projet. M. Pierre Alain, président de la section québecoise, affirmait alors qu'une pareille requête, si on lui donnait suite, aurait pour effet de nuire au développement du ski dans la province de Québec.

Dans un mémoire envoyé à tous les directeurs de l'ACSA, M. Alain et les directeurs de la Division du Québec ont énoncé neuf raisons pour lesquelles la demande la Zone laurentienne ne devait pas être acceptée.

A une assemblée générale spécialement convoquée samedi, le 30 septembre dernier, à St-Jovite, les représentants des divisions groupées à l'ACSA ont tranché le dilemme de façon catégorique. La Zone laurentienne, pilotée par son président, Bill Tindale, se voyait refuser le statut de "division". Cette prise de position mettait fin à une controverse qui durait depuis plus de six mois.

Répercussions à l'ACSM

Cette décision n'a pas été sans créer quelques perturbations au sein de l'Association des Clubs de Ski de Montréal. A l'occasion du 11e congrès annuel de cet organisme, Pierre Alain demandait au président de l'ACSM, Roger Milette, d'inscrire à la division du Québec tous les skieurs des clubs membres de l'association.

Les directeurs de l'ACSM réunis à Ste-Agathe-des-Monts se sont montrés sympathiques à la proposition de M. Alain.

Cependant, les modalités d'enregistrement des skieurs de l'organisation montréalaise ne rencontrant pas les vues des directeurs, une contre-proposition sera soumise aux autorités de la division du Québec.

Cette contre-proposition sera ni plus ni moins qu'une solution de compromis. Comme il aurait été trop onéreux pour l'ACSM et ses clubs d'inscrire tous et chacun des skieurs, l'association recommandera à la division du Québec de n'enregistrer que les clubs qui appuient l'oeuvre entreprise et réalisée par l'ACSM depuis plus d'une décade.

Il est probable que la suggestion de l'organisation métropolitaine sera étudiée au cours de la réunion des dirigeants de la division du Québec et des différentes zones de ski de la province samedi, le 21 octobre, au lac Beauport.

Les observateurs croient, toutefois, que les dirigeants de la section québecoise de l'ACSA ne rendront pas de décision immédiatement.

Un peu de tout

Les amateurs de ski seront heureux d'apprendre que les Laurentides comptent trois nouveaux centres de ski. Ce sont : le **Mont Tyrol**, à St-Hippolyte; le **Mont Ste-Anne**, situé au lac Guindon; et le **Mont Castor**, près de Ste-Agathe ... **Michel Lapointe** annonce que les cliniques de ski du club **Saranac** auront lieu les 1er et 8 novembre ... **Pierre Boucher**, publicitaire du club de ski **Tyrol** inaugurera sa saison le 28 octobre par une soirée organisée à l'intention de ses skieurs.

Jean Lessard, ancien champion du Canada a assuré l'ACSM de son entière collaboration dans l'organisation des cliniques de ski ... Une vingtaine de skieurs ont déjà fait parvenir leur demande d'inscription à l'école amateur de l'ACSM ... **Raymond Lanctôt, Lionel Burt** et **Ronald Prévost** seront moniteurs de l'école ... **François Bellemare** agira comme secrétaire et **Lucien Lachapelle** sera coordonnateur des activités de l'école. Les cours de ski auront lieu au **Mont Alouette** et l'enseignement pédagogique sera donné au **Chatel Boisé**, quartier général de l'école de ski.

Les **Loisirs St-Christophe** de **Pont-Viau** ont donné le nom de **Chamonix** à leur club de ski ... Incidemment, M. l'abbé **Gérard Guénette** a été proposé comme aumônier de l'**ACSM**... les skieurs trouveront toujours un précieux collaborateur en la personne de **Jean-Jacques Fortin,** commentateur sportif au canal 10.

VENTE D'AVANT-SAISON

GUY GRENIER
Président
JACQUES GRENIER
Vice-Président

GENERAL

A NOUVELLE SEMELLE SILENCIEUSE "KRAFT"

• ECONOMIE RECONNUE
• TRACTION RECONNUE
• ROULEMENT SILENCIEUX
• SECURITE RECONNUE

GRAND SPECIAL!

Pour 10 jours seulement

2 PNEUS "KRAFT TREAD"

$24.95 LA PAIRE

CITY-COUNTRY 750x14 — 670x15

PROFITEZ DE NOS TERMES FACILES

CITY TIRE COMPANY LIMITED

Victor Grenier

RUE DORCHESTER EST, ANGLE AMHERST — TEL. VI. 5-2122

Succursales : JARRY AUTOMOBILE LTEE, 4384, ST-DENIS — VI. 2-8221

MODERN MOTOR SALES, 1400 ouest, DORCHESTER — UN. 6-7881

L'incomparable Champ Volo terminerait sa carrière à Blue Bonnets dimanche le 29

par **Jean BERNIER**

Les amateurs montréalais seront peut-être les derniers à voir Champ Volo à l'oeuvre. En effet, dimanche le 29 octobre serait organisée à Blue Bonnets une grande épreuve où lui feraient face les meilleurs ambleurs locaux.

Champ Volo, indiscutablement le meilleur ambleur à naître sur le sol canadien, sera en effet retiré des courses à la fin du meeting d'automne de la piste Roosevelt de New York où il se produit présentement.

"Il ne lui reste qu'une couple de courses et ce sera alors la fin de la carrière d'un des plus grands ambleurs de toute l'histoire des courses sous harnais au Canada. J'aimerais que son dernier départ se fasse à Blue Bonnets", déclarait hier soir M. Gérard Miron, propriétaire avec son frère, Adrien, de la célèbre écurie Miron.

Champ Volo, maintenant âgé de 7 ans, servira à la reproduction. Il sera installé sur la splendide ferme d'élevage que les Miron possèdent à St-Augustin. M. Miron annonçait également que le trotteur Mr Baldridge et l'ambleur Senator Spangler avaient terminé leur carrière sur les pistes. Senator Spangler a pris part à une dizaine de courses cette année mais s'est fracturé dernièrement un petit os de la patte droite avant.

Détenteur d'une marque à vie de 2:00.3, le rejeton de Henry Volo a gagné en bourses depuis le début de sa carrière près d'un quart de million. Cette année, Champ Volo négociait encore le tracé de Yonkers en 2:00.4.

L'encan de Harrisburg

"Oui, nous nous rendrons comme d'habitude à l'encan de Harrisburg mais nous n'avons pas l'intention d'acheter des poulains, notre ferme d'élevage nous suffit", de poursuivre M. Miron. "Nous viserons plutôt les chevaux de calibre."

Avec le congédiement de Howard Beissinger, les Miron se trouvent toujours en quête d'un conducteur régulier. "Hugh Bell est excellent mais il n'entraîne pas les chevaux. Il ne fait que les conduire. Tant qu'à Bach, il n'est pas encore dit qu'il a les capacités d'un conducteur de grand circuit, ce dont nous avons besoin."

Bell a succédé à Beissinger, comme on le sait, pour les chevaux cantonnés à New York tandis que Bill Bach se charge des bêtes se produisant à Blue Bonnets.

Riddell Todd l'emporte

Hier soir, dans le Futurity pour trotteurs de trois ans, Riddell Todd, conduit par Bob Silliphant, n'a pas brisé le record de piste comme plusieurs l'avaient prédit parcourant le mille en 2:08. L'épreuve, qui réunissait six partants, donnait au vainqueur $4,819.

Riddell Todd, qui faisait, sur papier, classe à part, n'a eu aucune difficulté à l'emporter prenant la tête dès le début. Seul Intrusion a semblé lui faire quelque peu la luttte terminant en deuxième place, deux longueurs derrière.

La ferme Rowland, de Newton Robinson, Ontario, avait pris la deuxième place mardi avec Celia's Van dans le Futurity pour trotteurs de deux ans, épreuve remportée dans un temps record par Betsy Herbert.

M. Miron nous révélait incidemment que sa pouliche de deux ans, Speedtrees, qui n'était toutefois pas éligible au Futurity, a trotté en 2:05 cette année à la piste Batavia.

* * *

Le jeune Duncan McTavish a complété un tour du chapeau hier avec Splurge, vainqueur de la neuvième course dans un temps relativement lent de 2:07.2 . . . Comme d'habitude, c'est Dandy Byrd qui a découpé l'épreuve . . . Duncan avait gagné avec Atom Direct B. à la première course et Virgne's Tomboy, à la quatrième.

* * *

Comme il avait été prévu Armand Delisle, qui occupe les mêmes fonctions au Parc Richelieu, est le nouveau gérant du mutuel à la piste du boulevard Décarie . . . Sa nomination a pris effet lundi.

Le vétéran conducteur Philippe Dussault, autrefois à l'emploi des frères Miron, sera à Blue Bonnets dimanche en vue de l'amble Invitation d'une bourse de $4,000 . . . Dussault sera aux rennes de Danceaway, un jeune cheval de trois ans qui a déçu dernièrement . . . Dans cette même épreuve, un nouveau venu, Royal Ronald, dont vient de se porter acquéreur Nick DeAngelis.

A LA RECHERCHE DE 300 BIENFAITEURS — Lors d'une assemblée du Club Optimiste Laurentien de Montréal à Blue Bonnets, il a été décidé de présenter une soirée au cours de laquelle 300 bienfaiteurs débourseraient $100. pour aider quelque 500 enfants déshérités à bénéficier d'un camp d'été au Lac Fournelle. De gauche à droite, GILBERT MARCIL, membre du Club Optimiste Laurentien et organisateur de la soirée, AIME DESROSIERS, PAUL GOYER, président du Club Optimiste Laurentien, LUCIEN BOMBARDIER, CHARLES MAYER, et FRANÇOIS COUILLARD.

SHATTO ENCORE HOSPITALISE — Le demi-arrière offensif DICK SHATTO, des Argonauts de Toronto, est encore en convalescence dans un hôpital de Toronto après avoir subi de sérieuses blessures dimanche dernier contre les Tiger-Cats de Hamilton. Shatto, qui souffre d'une fracture du nez et d'une légère commotion cérébrale, espère pouvoir jouer samedi contre les Rough Riders à Ottawa.

Les résultats à Blue Bonnets

1ère COURSE — AMBLE C-3 — $700 — Départ : 8:17

Atom Direct B.	2	2	2	1	1	1	1	1	2:08.2	MacTavish, D.	F 1.35
Miss Goldenmite	1	1	3	2	2	2	2	5	2:08.3	Simser, R.	2.00
Success Joyce	5	5	6	6	5	5	3	nez	2:09.3	Ponton, R.	6.30
Poplar Phillip	4	4	5	5	3	3	4	1	2:09.3	Picard, M.	7.60
Aiken Hanover	3	3	4	4	6	6	5	2	2:09.4	Hanna, A.	14.20
Irish Bud	7	7	7	7	7	7	6	2	2:10.1	Caldwell, P.	36.40
Doctor Fleet	8	8	8	8	8	8	7	1	2:10.3	Stanbury, E.	25.60
Rita Wick	6	6	1	3	4	4	8		2:10.4	Hamelin, L.	17.20

DUREE : :31.2 1:04 1:37.3 2:08.2 — Piste rapide

MUTUEL :

2—ATOM DIRECT B.	4.70	2.80	2.60
1—MISS GOLDENMITE		2.80	2.60
5—SUCCESS JOYCE			3.60

2e COURSE — TROT C-3 — $700 — Départ : 8:37

Scarlet Poppy	2	2	4	4	1	1	1	3	2:09.1	Lahaie, J.	F 0.90
Grattan Baker	1	1	3	3	3	2	2	5½	2:09.4	Caldwell, P.	6.35
Armada Hanover	6	5	6	6	5	5	3	1½	2:10.4	Jodoin, J.	14.10
Vol Regent	3	3	5	5	4	4	4	2½	2:11.1	Lamarre, H.	13.60
Lyndon Abbot	5	4	1	2	2	3	5	4½	2:11.3	Larose, V.	20.60
Lotta Luck	8	7	7	7	6	6	6	7	2:12.3	Demo, E.	18.30
Ohio Song	4	8	8	8	7	7	7	7 dis	2:14	Lamarre, J. G.	6.15
Lyntown	7	6	2	1	8	8	8			Charbonneau, J.	4.35

Retiré : Success Pearl, remplacé par Ohio Song

DUREE : :32.1 1:04.2 1:37.1 2:09.1 — Piste rapide

MUTUEL :

2—SCARLET POPPY	3.80	3.10	2.70
1—GRATTAN BAKER		5.40	3.50
6—ARMADA HANOVER			4.10

Le double — (2-2) — $10.60

3e COURSE — AMBLE C-3 — $700 — Départ : 8:58

Laurina Rosecroft	5	5	6	6	6	4	1	cou	2:10	Larose, L.	6.45
Peter M. Direct	2	2	4	5	3	2	2	1½	2:10	Robillard, P.	7.45
Battle Pick	7	7	7	7	7	7	5	3 tête	2:10.1	Pacey, A.	3.20
Direct Queen	1	1	5	3	2	3	4	nez	2:10.2	Dostie, M.	F 1.95
Watta Man	6	6	3	1	1	1	5	8	2:10.2	Guay, P. S.	7.25
A. P. Dale	3	3	1	4	4	6	6	2	2:11.4	Gingras, M.	5.30
The Shadow	4	4	2	2	5	7	7	8½	2:12.1	Miville, Cl.	11.10
Victor Yates	8	8	8	8	8	8	8		2:14	Bédard, R.	32.40

DUREE : :31.3 1:04.4 1:37.3 2:10 — Piste rapide

MUTUEL :

5—LAURINA ROSECROFT	18.90	9.80	5.10
2—PETER M. DIRECT		8.90	5.20
7—BATTLE PICK			3.60

4e COURSE — TROT C-2 — $800 — Départ : 9:21

Virgne's Tomboy	8	8	8	6	5	3	1	2½	2:07.3	MacTavish, Du.	2.80
Newport Bruce	6	6	7	8	8	6	2	2	2:08	Pelletier, L.	5.75
Uncle William	3	3	4	2	2	2	3	nez	2:08.2	Gingras, M.	4.65
Clark Harvester	1	1	5	4	1	1	4	1½	2:08.3	Lamarre, H.	3.35
Rose C. Lee	2	2	1	3	3	4	5	5½	2:08.4	Horton, T.	11.60
Jimmy Lee Guy	4	4	3	5	6	7	6	1½	2:09.4	Elliot, B.	8.30
Homestretch San.	7	7	6	7	7	8	1		2:10.1	Gauthier, J. P.	13.05
Hugo Hanover	5	5	2	1	4	5	8		2:10.2	Martineau, J.	8.05

DUREE : :30.4 1:03.2 1:35 2:07.3 — Piste rapide

MUTUEL :

8—VIRGNE'S TOMBOY	7.60	4.70	3.70
6—NEWPORT BRUCE		5.40	3.90
3—UNCLE WILLIAM			3.70

Quinella — (8-6) — $22.60

5e COURSE — AMBLE C-2 — $800 — Départ : 9:43

Happy Ibaf	1	1	3	3	3	5	1	1½	2:09	Turcotte, T. J	F 0.90
Some Chance	2	2	4	4	4	3	2	cou	2:09.1	Grand'son, R.	15.20
Fingo's Song	4	4	6	6	6	6	3	2	2:09.2	Filion, Her.	4.70
Chuck Astra	3	3	5	5	5	4	4	¼	2:09.4	Martineau, J.	26.30
Lady Fair	7	7	2	1	1	1	5	cou	2:09.4	Beauchamp, H.	36.90
Feuille d'Erable	8	8	8	8	8	7	6	tête	2:09.4	Watters, C.	16.10
Clear Sweep	5	5	7	7	7	8	7	1	2:10	Bourgon, W.	3.20
Hi Widower	6	6	1	2	2	2	8		2:10	Filion, Hen.	11.80

(3) Chuck Astra fini 4e, placé 7e.

DUREE : :31.3 1:03.4 1:36.3 2:09 — Piste rapide

MUTUEL :

1—HAPPY IBAF	3.80	3.50	3.00
2—SOME CHANCE		9.40	5.00
4—FINGO'S SONG			3.60

6e COURSE — AMBLE C-1 — $1,000 — Départ : 10:08

Burton Hi Lee	1	1	2	2	1	1	1	3	2:06	Caldwell, P.	F 1.95
Ray State Pat	2	2	3	4	4	3	2	¾	2:06.3	MacTavish, Ds.	13.95
Whirlrod	5	5	7	3	2	2	3	1	2:06.4	Watters, C.	3.25
Miss Barbara Po.	4	4	5	6	6	6	4	nez	2:07	Filion, Hen.	8.60
Speedway Flashy	8	8	8	8	8	8	5		2:07	Pelletier, L.	83.00
Darn You	3	3	4	5	5	5	5	2½	2:07	Robillard, P.	2.20
Pipedream	6	6	1	1	3	4	7	cou	2:07.2	White, R.	9.60
The Tippler	7	7	6	7	7	7	8		2:07.3	Hanna, A.	31.20

DUREE : :31 1:04 1:35 2:06 — Piste rapide

MUTUEL :

1—BURTON HI LEE	5.90	3.80	2.80
2—RAY STATE PAT		10.20	4.80
5—WHIRLROD			3.20

7e COURSE — TROT C-1 — $1,000 — Départ : 10:34

My Hep Cat	4	4	2	2	1	1	1	2	2:07.4	Pusey, M.	F 1.15
Chappies Boy	3	3	1	1	2	2	2	¾	2:08.1	Gordon, G.	5.30
Robert Van	2	2	4	4	4	4	3	¼	2:08.2	Corbett, D.	9.65
Rysedyke	1	1	3	3	3	3	4	3½	2:08.2	MacTavish, Du.	4.15
Fleta	5	5	6	6	6	6	5	nez	2:09	Filion, Her.	11.20
Nibble Scot	6	6	5	5	5	5	6	½	2:09.1	Turcotte, T. Jr	9.45
Miss Kilroy W.	7	7	7	7	7	7	7	1½	2:09.1	Waddell, A.	18.60
Pershings First	8	8	8	8	8	8	8		2:09.2	Hayes, J.	26.80

DUREE : :30.3 1:04 1:37 2:07.4 — Piste rapide

MUTUEL :

4—MY HEP CAT	4.30	2.80	2.60
3—CHAPPIES BOY		5.00	3.70
2—ROBERT VAN			4.30

Quinella — (3-4) — $9.60

8e COURSE — AMBLE B-3 — $1,300 — Départ : 10:55

Fast Traffic	5	5	1	1	1	1	1	1	2:05.4	Miller, P.	2.55
Billy Lee Clay	1	1	3	3	2	2	2	1½	2:06	Richard'n, R. Jr	3.65
Bobby La Rue	7	7	7	6	3	3	3	¾	2:06.1	Raise, F.	7.60
Senator Eric	6	6	6	7	5	4	4	2	2:06.2	MacTavish, Du.	21.20
Commander Pick	3	3	4	4	6	5	5	½	2:06.4	Ponton, R.	4.00
Hickory Major	4	4	5	5	7	6	6	2½	2:06.4	Pusey, M.	F 2.35
Coronation Brook	8	8	8	8	8	8	7	4	2:07.2	Pacey, M.	51.45
S. W.	2	2	2	2	4	7	8		2:08.1	Caldwell, P.	7.20

DUREE : :31.1 1:03.1 1:34.3 2:05.4 — Piste rapide

MUTUEL :

5—FAST TRAFFIC	7.10	4.30	3.30
1—BILLY LEE CLAY		5.40	3.70
7—BOBBY LA RUE			3.80

9e COURSE — AMBLE B-1 — $1,800 — Départ : 11:17

Splurge	1	1	2	2	1	1	1	tête	2:07.2	MacTavish, D.	F 1.15
Vernon's Star	5	5	3	3	2	2	2	¾	2:07.2	Giguere, J.	2.65
Bankroll	4	4	5	5	5	4	3	2	2:07.3	Caldwell, R.	7.30
Ezra Deen	6	6	6	8	8	7	4	2	2:08	Elliott, B.	11.05
Owen Hal	7	7	7	6	6	6	5	1	2:08.2	Dostie, M.	31.20
David Brewer	8	8	8	7	7	8	6	2½	2:08.3	Poulin, C.	46.70
Key Guard	2	2	4	4	4	5	7	1	2:09	White, R.	11.65
Dandy Byrd	3	3	1	1	3	3	8		2:09.1	Bourgon, L.	6.40

DUREE : :29.3 1:02.3 1:37 2:07.2 — Piste rapide

MUTUEL :

1—SPLURGE	4.30	2.80	2.60
5—VERNON'S STAR		3.10	2.80
4—BANKROLL			3.90

10e COURSE — AMBLE C-2 — $800 — Départ : 11:42

Leny Boy	3	3	1	1	1	1	1	cou	2:07.4	Filion, Hen.	F 1.95
Top Diamond	8	8	3	3	3	3	2	1½	2:07.4	White, R.	11.40
Bim Bom Bay	1	1	4	4	4	5	3	¾	2:08	Caldwell, P.	26.70
Task Brewer	4	4	5	5	4	4	4	¾	2:08.1	Quessy, R.	2.15
Andrew Patch	6	6	6	6	6	6	5	¾	2:08.2	Turcotte, M.	11.30
W.F. Thunderbyrd	2	2	2	2	2	2	6	1½	2:08.3	Gagnon, J. L.	2.45
Doon Bay	5	5	8	8	7	7	7	8½	2:11.1	MacDonald, R.	26.70
Normans Gun	7	7	7	7	8	8	8		2:12.3	Turcotte, R.	26.40

DUREE : :32.1 1:05.1 1:36.1 2:07.4 — Piste rapide

MUTUEL :

3—LENY BOY	5.90	4.40	3.90
8—TOP DIAMOND		9.00	6.00
1—BIM BOM BAY			8.30

Exacta — (3-8) — $78.90

Assistance : 7,256 ——— Mutuel : $345,904

SPÉCIAUX

pour la chasse et le camping

Nous vendons cartouches pour tous ces fusils une à la fois ou à la boîte.

NOUS LOUONS CARABINES

Equipement complet de pêche, moulinets, hameçons à prix spéciaux — Tout pour le camping et vêtements surplus de l'armée.

'Pull through' .303 .50
Ceinture pour .303 .50
Ceintures .22, .12, .303, 30/30 .94
.303 de l'armée, 10 coups 8.95
.303 "Sporter", 10 coups 14.95
.303 "Sporter" neuve 24.95
Cartouches .303, 20 pour 2.40
6.5 Krag 29.95 Cartouches 6.5
6.5 Mauser 39.95 20 pour 2.00
Gants doublés .69
.22 "Sporter" neuve 9.95
.22 répétition 19.95
Fusil .12 GA 19.95
Fusil .16 GA 19.95
Fusil 20 GA 19.95
Fusil 28 GA 19.95
Fusil .410 19.95
Cartouches .3006 20 pour 2.00
Etui à carabine 1.95
"Mess Tins" 1.25
Gourde 1.25
Nécessaire de premiers soins 1.95
Baïonnette 1.95
Bas de laine .50
Gilet marine 3.95
Bottes de caoutchouc 2.95
Bottes neuves coréennes. Haut fini en cuir, le bas en caoutchouc 8.95
Chemise de chasse 1.88
Lunettes d'approche 1.88
Couteau de l'armée .94
Tente 9 x 9 24.95
Lit pliant 5.95
Sac de couchage 5.95
Matelas pneumatique 2.95
Casquette de chasse .94
Chapeau de chasse 1.88
Pantalon bouffant de chasse 6.95
Gilet de chasse, réversible 11.95
Bottes de chasse 5.95
Bottes "Thermos" 7.95
"Havresac" à partir de .50
Hachette avec étui 1.95
Imperméable 1.88
Veste doublée en mouton 7.95
"Packsack" de l'armée 1.95
Poncho 2.50
Machette 2.95
Couteau de chasse 1.95
Boussole, à partir de .50
Pantalon en laine, de l'armée 2.95
Ensemble caoutchous, 2 morceaux, pantalon et gilet 7.95
Tuque .50
Foulard .50
Passe-montagne .50
Casquette de pluie .50

SMITH SALES
4638, boul. ST-LAURENT
(coin Villeneuve)
HEURES : OUVERT à 7 h. le matin tous les jours jusqu'à 6 h. p.m., jeudi et vendredi 9 h. p.m.

TROIS ENDROITS POUR VOUS SERVIR

CANADA TIRE CO

votre vendeur "DUNLOP" et autres marques de pneus réguliers

ANNONCE L'OUVERTURE D'UNE NOUVELLE SUCCURSALE SITUEE A

5222, JEAN-TALON OUEST
PRES DU BOULEVARD DECARIE — TEL. : RE. 1-9671
FACILITES DE STATIONNEMENT CONVENABLES

Rendez-lui visite et vous serez agréablement surpris comment spacieux et moderne est cet établissement

Pour la préparation de votre voiture pour la saison froide. Antigel authentique "PRESTONE" le gallon $2.75

Pneus à neige à partir de $12.50 selon la grandeur, avec échange.

Aussi alignement, freins, système d'allumage, batteries "WILLARD".

CANADA TIRE CO LIMITED

850 RUE ST JACQUES, OUEST — UN. 6-4885
ANGLE UNIVERSITY
7141 RUE ST-HUBERT — CR. 1-3551
ANGLE JEAN-TALON
ET MAINTENANT
5222 RUE JEAN-TALON OUEST — RE. 1-9671
PRES BOUL. DECARIE

GRANDE VENTE

Chez BOND CLOTHES 500 ouest, Ste-Catherine

PALETOTS Rég. $69.95 **$45**

PRIX EXCEPTIONNEL

DEUX GROUPES POPULAIRES

1 La manche Raglan, toujours en vogue. Modèles confortables, élégants, pour la toilette ou tout-aller.

2 Le semi-raglan reconnu pour son style et son apparence habillée.

Voici la vente que vous attendiez. Ces paletots sont confectionnés par les manufacturiers LES PLUS REPUTES. Vous pouvez profiter d'une sensationnelle économie en achetant votre paletot MAINTENANT. Venez vous en choisir un et ECONOMISEZ BEAUCOUP.

Satisfaction complète ou remboursement intégral

BOND Carré Phillips

Tél.: VI. 4-9374

Une heure de stationnement gratuit au terrain St-Régis sur carré Phillips, à l'arrière de notre magasin.

HEURES D'AFFAIRES : Tous les jours : 8.30 a.m. à 6 p.m. Jeudi et vendredi jusqu'à 9 p.m.

d'un SPORT à l'autre

L'inscription des vedettes **Bill Casper,** ancien champion omnium des Etats-Unis, et **Jerry Barber,** présent champion de la PGA, a ajouté une note internationale dans le tournoi omnium de golf de Costa Mesa, Calif., pour des bourses de $20,000 . . . à Vienne, Autriche, **Barry MacKay,** de Dayton, Ohio, a causé une surprise en battant l'Australien Lew Hoad, 4-6, 6-3, 6-2, passant en semi-finale du championnat mondial (intérieur) de tennis professionnel . . . **Pancho Gonzales,** de Los Angeles a défait **Alex Olmedo,** du Pérou, 9-7, 8-6, et **Ashley Cooper,** d'Australie, a vaincu son compatriote Malcolm Anderson.

Barry MacKAY

Le pur-sang **Carry Back,** gagnant du derby du Kentucky et du Preakness cette année, a été invité hier à concourir dans l'épreuve international Washington, D.C. à Laurel, le 11 novembre . . . **Kelso,** le "cheval de l'année", l'an dernier, est inscrit et les Etats-Unis auront ainsi une double-chance de remporter les honneurs . . . **Black Thumper,** de l'écurie Ledgemont, a trouvé la distance d'un mille et un huitième à son goût, hier, alors qu'il a gagné le handicap **Nassau** doté d'une bourse de $27,000 à la piste **Aqueduct.**

A Harrisburgh, Penn., **Billy Steinkraus,** de l'équipe américaine, a effectué une excellente course et l'a emporté de justesse sur deux conducteurs **canadiens,** hier, gagnant son troisième Ruban Bleu au concours hippique de la Pennsylvanie . . . **Gus Kyle,** ancien instructeur des Stampeders de Calgary, de la Ligue de l'Ouest, a été nommé instructeur des Oilers de St-Jean, N.-B., de la Ligue Senior du Nouveau Brunswick . . . une jolie étudiante de high school, **Steffany Laird,** a été choisie comme Miss Ottawa Rough Rider et représentera Ottawa dans le concours Mlle Coupe Grey, à Toronto, le 2 décembre.

Gus KYLE

Les Blades de Los Angeles, de la ligue de hockey de l'Ouest, ont engagé **Terry Slater,** 22 ans, un centre du Canadien de Hull, de la Ligue de l'Est du Canada . . . c'est officiel, **Erich Barnesm** des Giants de New-York, a égalé un record dans la Ligue Nationale de football avec une course de 102 verges avec une interception contre les Cowboys de Dallas, dimanche . . . à la piste **Narragansett,** à sa 4e course seulement, **Sizzling** a franchi les six furlongs en 1:12-3/5, en gagnant la course principale à la piste de Pawtucket, R.I.

Les membres de la commission athlétique du Nevada se réuniront à Las Vegas, deux jours avant le combat entre **Benny (Kid) Paret** et **Gene Fullmer** et décideront de se retirer de la National Boxing Association si celle-ci ne répond pas de façon satisfaisante à certaines questions qu'elle lui a posées et auxquelles elle n'a pas encore répondu . . . le fait que le boxeur **Zora Folley** ait signé un contrat pour rencontrer le champion poids lourd britannique **Henry Cooper** à Londres, le 5 décembre désappointera **Eddie Machen,** qui à la suite de sa victoire sur **Brian London** avait déclaré qu'il voulait rencontrer Cooper et se mériter ainsi un combat avec le champion **Floyd Patterson** . . . on annonce aussi à New-York que le champion mi-lourd de la NBA, **Harold Johnson** avait signé un contrat pour défendre son titre contre l'invincible **Doug Jones** de New-York, à Miami Beach, le 2 décembre.

Harold JOHNSON

Au football-soccer, le **Real Madrid** d'Espagne a défait le club **Odense,** du Danemark, par trois buts à zéro en seconde ronde de la coupe de soccer d'Europe . . . à Bruxelles, la **Belgique** a défait la France par 3-0 dans un match international disputé sous une pluie battante.

Au baseball, les **Pirates de Pittsburgh** ont annoncé qu'ils avaient signé une entente pour entraîner tous leurs clubs mineurs à Daytona Beach, Flo., où ils partageront les commodités d'entraînement avec les **Athlétiques de Kansas City** . . . le receveur **Jerry Lee May,** 17 ans, et le lanceur **Bruce Kunkle,** ont été achetés par les **Pirates** de Pittsburgh du club Kingsport, Tenn., de l'Appalacian League . . . les **White Sox** de Chicago ont annoncé qu'ils avaient signé un contrat avec les officiels de la ville de Savannah, en Georgie, pour transférer leur club de **Charleston,** C.S., de la Ligue South Atlantic dans cette ville . . . les Yankees ont envoyé le premier-but **Bob Hale** et les lanceurs John Bronstad, Gérald Heintz et Billy Short au club Richmond, et le lanceur **Duke Maas** au Amarillo.

Bob HALE

Diminutions de salaires

Bavasi punira certains de ses joueurs étoiles

LOS ANGELES. (UPI) — E. J. (Buzzie) Bavasi, le gérant général des Dodgers de Los Angeles, a déclaré hier qu'il y aurait des "coupes importantes" de salaires pour des membres de l'équipe qui a fini en deuxième place de la Ligue Nationale au lieu de la première place prévue.

"Nous n'avons pas perdu le championnat sur le terrain", a dit Bavasi à un certain moment. "Nous l'avons perdu sous de brillants réflecteurs et à des heures tardives. Les joueurs vont payer pour cela."

Comme résultat, a dit Bavasi, "vous pouvez prévoir que plusieurs se feront prier pour signer cet hiver."

Les Dodgers ont retenu Walt Alston comme gérant, mais il y a eu un remaniement du personnel depuis le début de la saison. Ceci est dû en partie aux deux nouveaux clubs de la Ligue Nationale.

Bavasi n'a pas nommé les noms des coupables, mais l'on croit comprendre que la direction des Dodgers n'était pas pleinement satisfaite de la performance de ses joueurs étoiles.

CHASSE et PÊCHE

Chevreuil, qui es-tu ? (1)

par **Serge DEYGLUN**

Nous commençons aujourd'hui notre "enquête spéciale" sur le plus délicat et le plus recherché de nos mammifères: Le chevreuil.

C'est aussi l'hôte le plus élégant de nos bois.

Directement ou indirectement il fait vivre des centaines et des centaines d'organisations, clubs, associations diverses et occupe dans le budget provincial une place de choix.

Chaque saison des sommes importantes sont dépensées par les résidents ou les touristes pour sa capture.

Au Québec, on dépense quatre fois plus d'argent pour chasser le chevreuil que pour toute autre espèce de gibier.

Combinez votre voyage de chasse avec une partie de pêche AU SAUMON ! Monsieur J. Yvon Levasseur, de MATANE nous rappelle que la pêche au saumon a été très bonne cette saison. D'ici la fermeture, soit le 31 OCTOBRE, il y aura des chances de faire de vraies belles captures lors de la "dernière montée". Avis aux intéressés !

Nous allons donc examiner attentivement ce bel animal et tâcher de le mieux connaître. Je m'excuse auprès des "experts" de la question . . . Pour le chasseur de "grande expérience" ces chroniques sont évidemment superflues mais qu'ils daignent souffrir que TOUS les autres chasseurs n'en sont pas encore là . . .

Chaque saison un nombre sans cesse grandissant de néophytes s'aventurent en forêt.

Afin que leur première aventure soit couronnée de succès et pour, souhaitons-le, qu'ils deviennent de "grand chasseurs", ces renseignements s'imposent. Je réclame l'indulgence des connaisseurs. Merci !

DES FAITS :

IL N'Y A PAS DE CHEVREUILS EN AMERIQUE DU NORD ! En effet, c'est exact. Le **chevreuil** (capreolus capreolus) n'existe qu'en Europe. Ici, c'est le CERF DE VIRGINIE ou CARIACOU que nous chassons. (Odocoileus virginianus virginianus) Je regrette mais c'est ça !

Les étymologues sont formels et quand ces gars là affirment quelque chose, y'a plus rien à redire. Mais lorsque "tout le monde se trompe, tout le monde a raison", nous continuerons de dire CHEVREUIL et je n'emploierai pas de guillemets fatigants. J'ai toujours dit **chevreuil** et VOUS aussi, probablement. Restons-en là.

Le chevreuil est un bel animal à poil ras (brun l'été, tirant sur le gris l'hiver) qui peut peser jusqu'à 250 livres, 5 pieds, 5 pieds et demi de long et environ 3 pieds, 3 et demi de haut à l'épaule.

Ses bois sont ouverts et caractéristiquement courbés vers l'avant. Les bois du chevreuil ne sont pas permanents et tombent à l'hiver. Le panache varie avec l'âge. Les femelles n'ont pas de bois sauf dans de **très rares** exceptions.

Jeune, le chevreuil s'appelle **faon.** Sa mère est une "Chevrette". Avant d'avoir des cornes il porte le nom de "chevrillard". Ses premiers bois lui donnent un autre nom : "daguet" (spike buck). Adulte : Il est devenu "Brocard".

La détermination de l'âge du chevreuil par son panache n'est pas chose facile et seul un expert peut y parvenir. Et encore !

Les dimensions et la hauteur des meules, les perlures, les pierrures sont des indices mais les têtes dites "bizardes" sont fréquentes.

Une nourriture plus ou moins abandonte, un hiver particulièrement rigoureux et des changements très importants s'opèrent. Toutefois, l'on croit savoir que le chevreuil peut vivre jusqu'à 15 ou 16 ans.

Où trouve-t-on le chevreuil ?

Notre chevreuil du Québec semble aimer les grands bois francs et les montagnes de nos basses Laurentides. Il laisse la place aux Orignals dans les grandes forêts de conifères et l'on est porté à croire qu'ils ne font pas "bon ménage". Les terres abandonnées, les clairirères, les lisières de petites plaines, les montagnes où abondent les bois "durs". Mais le chevreuil aime l'eau et fréquente des "points d'eau" quotidiennement. Il n'est donc pas rare de le surprendre dans des terrains marécageux.

Que mange le chevreuil ?

Le chevreuil est, comme tous les cervidés, un **ruminant.** Donc sa principale nourriture est constituée de feuilles d'arbres et d'herbes sauvages. Mais il "adore" le SEL et les guides le savent bien . . . Les glands, les graines de toutes sortes et les légumes. Un truc favori de chasseurs est de mettre à proximité des points d'eau une "brique" de sel comme on en vend dans le commerce pour les bêtes à cornes. Pendant l'été, les chevreuils prendront l'habitude de venir se délecter . . . Alors à l'automne: Pan, pan !

Quand et à quelle heure mange-t-il ?

Le chevreuil mange quand il a faim. Ce qui veut dire "souvent" pour un ruminant. Mais il affectionne particulièrement le **clair-de-lune, l'aurore** et le **crépuscule.**

Il passe sa journée dans les "hauteurs", spécialement si le vent est bon.

Le chevreuil est-il dangereux ?

Généralement, le chevreuil est très craintif et n'attaque pas l'homme. Toutefois, dans certaines circonstance, certains chevreuils ont chargé le chasseur. Son panache ascéré, bien pointé vers l'avant, est une arme de combat dont il se sert habilement.

On doit respecter cette arme bien que les cas où les chasseurs furent chargés restent très rares. En principe TOUS les cervidés sont sournois et méchants. On devrait s'en méfier, surtout lorsque le chevreuil est en captivité. (Zoo, etc...)

DEMAIN : Diverses méthodes de chasse et d'approche du chevreuil.

EN TOURNEE EUROPENNE. — RODDY HEBRON, 19 ans, un étudiant en droit de Vancouver, prépare son équipement en vue du championnat mondial du ski alpin qui sera disputé à Chamonix, France, en février. HEBRON et ses coéquipiers de l'équipe canadienne entreprendront en novembre une tournée européenne avant la compétition mondiale.

Pittsburgh encaisse un quatrième revers

Robert Perreault continue d'enseigner aux jeunes dans la Ligue Américaine, les trucs du métier de gardien de buts.

Le vétéran de 30 ans des Bears de Hershey a eu besoin de toutes les connaissances qu'il a amassées au cours de sa carrière de 10 ans [illegible] filets hier soir alors qu'il a eu raison des Hornets de Pittsburgh, 3-0, dans la seule joute au programme de la ligue.

Perreault a été appelé à effectuer 42 arrêts, plusieurs fort spectaculaires, alors que les malheureux Hornets ont forcé le jeu tentant désespérément de s'assurer un premier triomphe. Ce fut peine perdue, Pittsburgh a encaissé un troisième revers et est resté au dernier rang de la division Ouest.

Hershey a procuré à Perreault une hâtive avance alors que Howie Yanosik a converti des passes de Ray Kinasewich et Hec Lalande dans la première période. Les Bears se sont ensuite assuré une deuxième victoire en trois joutes à la faveur de deux buts à la deuxième période par Kinasewich et Lalande.

HERSHEY — Buts: Perreault; défenses: Hollingworth, Réhaume, Polano, Zeidel, Yanosik; avant: Nykoluk, Conacher, Boileau, Kinasewich, Lalande, Stankiewicz, Marshall, Duff, Laforge, McKenzie.

PITTSBURGH — Buts: McNamara; défense: Mattiussi, Jackson, Price, Howe, Tardif; avants: Hoekstra, Regan, Lawson, Girard, Martin, Elik, Ross, Corcoran, Ubriaco, Johnson.

Arbitre: Skov; juges de lignes: Feren, Adams.

PREMIERE PERIODE

1 Hershey, Yanosik (Kinasewich, Lalande) 4:37
Punitions: Kinasewich 1:39, Price 5:11, Laforge, McKenzie et Tardif 7:39.

DEUXIEME PERIODE

2 Hershey, Marshall (Kinasewich, Laforge) 0:34.
3 Hershey, Lalande (Boileau) 5:22
Punitions: Mattiussi 4:08, Polano 8:08; Hollingworth 17:20.

TROISIEME PERIODE

Aucun but.
Punitions: Stankiewicz 2:42, Mattiussi 8:28.

Arrêts:

Perreault	12	19	11—42
McNamara	13	11	15—39

On parle d'eux

On peut dire que la moitié du plaisir qu'on éprouve au sujet de la pêche c'est d'en parler par la suite avec ses amis de la vie au grand air et on peut s'attendre à écouter plusieurs histoires incroyables de pêche lors du dîner que l'Association des PECHEURS ET CHASSEURS DE MONTREAL organise pour marquer le 25e anniversaire de sa fondation le 9 novembre prochain . . . M. GERARD LEVESQUE, ministre de la chasse et des pêcheries, sera le conférencier invité à ce banquet en l'hôtel Queens . . . 5,000 membres font partie des Pêcheurs et Chasseurs de Montréal . . . Une augmentation de touristes par rapport à 1960 au Parc du Mont-Tremblant . . . pas moins de 55,136 personnes ont franchi la barrière de la Diable, nous annonce M. ALBERT COURTEMANCHE, directeur du Parc . . .

MARCEL BONIN a fait un pas de plus vers son objectif : son 100e but dans la Ligue Nationale, hier à New-York . . . il en a 91 en six saisons . . . les POLICIERS de Montréal et de Westmount tiennent à avertir les sportifs qu'ils ne ralentiront pas leur campagne contre le stationnement illégal sur les rues près du FORUM . . . samedi dernier, au moins 200 automobilistes ont eu la désagréable surprise de trouver un billet de stationnement à leur pare-brise . . .

DICKIE MOORE et le gardien de buts substitut CLAUDE PRONOVOST ont pratiqué pendant plus d'une heure hier à l'auditorium de Verdun . . . Les MAPLE LEAFS de la Ligue Métropolitaine ont perdu les services de la recrue JEAN-GUY DUMAIS, l'un des meilleurs joueurs à l'entraînement . . . DUMAIS a subi une fracture d'un poignet lors de la joute hors concours contre Lachine mardi et demeurera inactif pendant six semaines . . . Le Montréalais JACQUES FAUBERT a signé un contrat avec le club Clinton, de la Ligue Eastern... CHARLIE POXON jouerait également dans la même ligue, avec le Knoxville . . .

Le nageur REJEAN LACOURSIERE se rendra en Argentine au mois de janvier et un mois plus tard, il participera à un marathon de 32 milles.

ON NE FILTRE PAS
UN SI BON TABAC

pas de barrière
entre vous et le tabac

5F10-64

Dans la Ligue Nationale

Billy Williams, la "recrue de l'année"

New YORK. (UPI) — Billy Williams, un voltigeur âgé de 23 ans et natif de l'Alabama, qui a frappé pour une moyenne de .278 avec les Cubs de Chicago, a été choisi comme la "recrue de l'année" dans la Ligue Nationale de baseball par le bureau des experts en baseball de la United Press International.

Williams, qui pratiquait avec Hank Aaron et Satchel Paige alors qu'il n'avait que 16 ans, a reçu les votes de 20 des 36 experts qui ont pris part au scrutin. Jore Torre, le receveur des Braves de Millwaukee âgé de 19 ans, venait loin derrière en deuxième place, avec cinq votes.

Kent Hunt, des Reds de Cincinnati, recevait quatre votes, tandis que Willie Davis, des Dodgers de Los Angeles en obtenait trois et Art Mahaffey, des Phillies de Philadelphie, et Léo Cardenas, des Reds, en récoltaient deux chacun.

Natif de Whistler, Ala., Williams a participé à 146 parties et a une moyenne de .278, comprenant 20 deux buts, sept trois buts et 22 circuits. Il a compté 75 points, en a produit 86 et a volé six buts.

Jore Torre, 2e choix

Williams jouait avec Aaron et Paige en 1954 avant même d'être gradué du high school de Mobile. En 1959, il était un des meilleurs frappeurs de la Ligue du Texas, avec .318, et en 1960, il frappait pour 323 et était choisi sur l'équipe d'étoiles de l'Association Américaine.

Williams a été engagé par les Cubs durant l'été de 1956, est marié et père d'une fillette. Il pratique le métier de menuisier à Whistler durant l'hiver.

Torre, le frère de l'ancien joueur de premier but Frank Torre, des Braves, a été l'une des plus fortes surprises dans la Ligue Nationale. Malgré son manque d'expérience, il a agi comme receveur dans 113 parties, frappant pour .278, dont 21 deux buts, quatre trois buts et 10 circuits, faisant compter 41 points.

Hunt, un droitier de 6 pi. 5 po., n'a qu'un record de 9-10 pour la saison, mais fut un lanceur important pour les Reds durant juillet et août. Mahaffey a un record de 11-19, mais est considéré comme un des meilleurs jeunes lanceurs de la ligue, et le 23 avril il retira 11 frappeurs des Cubs au bâton.

Cardenas a été un joueur de champ intérieur utile aux Reds dans la course au championnat.

Ligue Transportation

31 buts en deux joutes

Une soirée profitable aux compteurs, hier, dans la Ligue Transportation alors que 31 buts ont été comptés dans les deux joutes.

Le joueur instructeur Roland Fabre et Yves Trottier ont marqué chacun quatre buts alors que le Rosemont a vaincu l'Hydro-Québec, 11 à 6. Fabre a aussi récolté trois assistances et occupe le premier rang des compteurs sur un pied d'égalité avec André Vuillermet, de l'Hydro-Québec, qui a compté trois fois.

Gino Tomasso, avec deux buts, et André Boivin ont été les autres compteurs du Rosemont.

Dans l'autre joute, Réjean Landry a enregistré quatre buts lors d'une victoire de 13-1 de la Police aux dépens du Canadien National.

Jean-Guy Groulx, André Charette et Roger Pellerin ont marqué chacun deux buts. Ronnie Sheppard a évité le blanchissage à son équipe.

Lors du programme de dimanche soir, au Centre Paul-Sauvé, le célèbre Maurice Richard sera l'arbitre de la joute initiale.

Les Angels ont acheté George Witt des Pirates

LOS ANGELES. (UPI) — George (Red) Witt, étoile-recrue des Pirates de Pittsburgh il y a trois ans, a été acheté sous condition par les Angels de Los Angeles de la ferme Asheville.

Witt, natif de Californie, enregistra un record de 9-2 en 1958 alors qu'il portait les couleurs des Pirates. Des blessures l'empêchèrent de briller par la suite avec le Pittsburgh.

Il fut envoyé à Asheville, où l'équipe fait partie de la ligue Sally.

Witt obtint sa plus brillante saison en 1957, alors avec les Stars de Hollywood de la ligue de la Côte du Pacifique. Il lança alors pour une moyenne de 18-7 et blanchit ses adversaires six fois.

"Je suis réellement content d'avoir la chance de pouvoir jouer près de chez moi", dit Witt, lorsqu'il apprit la nouvelle des Angels. "Je suis en condition excellente; il ne reste aucune trace des blessures que j'ai subies dans un accident d'auto.

Cora

LE VERMOUTH DISCRET

Le vermouth de 5 heures ...importé d'Italie... il a un goût d'une finesse exquise.

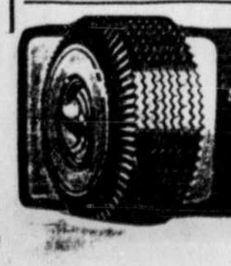
COMME APÉRITIF
fameux pour cocktails
ROUGE OU BLANC TRÈS SEC

ACHETEZ MAINTENANT
ET
ECONOMISEZ
PNEUS à NEIGE
TOWN & COUNTRY
Firestone

PNEUS A NEIGE STANDARD
$10.95 670 x 15 | $11.95 750 x 14

A CHAMBRE A AIR			SANS CHAMBRE A AIR	
Dimensions	Noir	Blanc		Blanc
590 600 x 13	13.95		15.95	19.45
640 650 x 13			16.95	20.95
520 x 14	11.95		14.45	
560 590 x 14	13.45		15.95	19.95
750 x 14			18.45	21.95
800 x 14			20.45	24.95
850 x 14			22.45	26.95
900 x 14			24.45	29.95
950 x 14				33.45
670 x 15	14.95		17.45	20.95
710 x 15	17.45		19.45	23.95
760 x 15	19.45		21.45	25.95
800 x 15	20.95		23.95	28.95
600 x 16	13.45			
650 x 16	17.45			

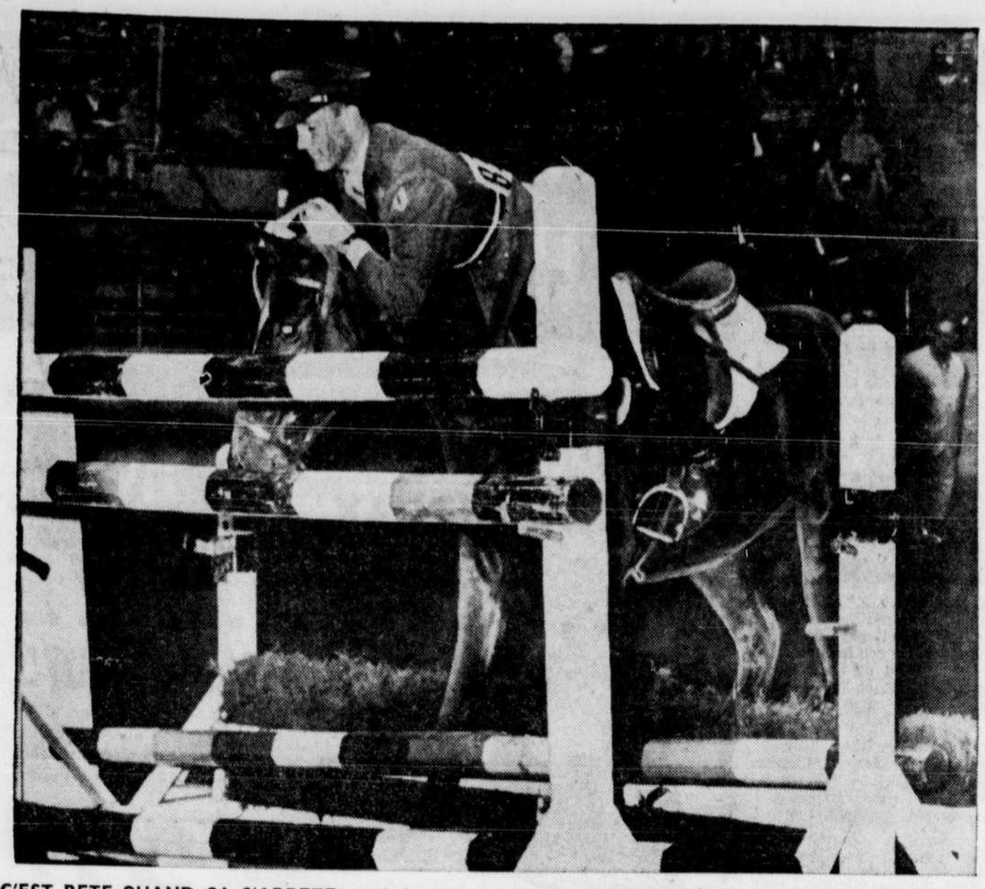
plus votre pneu rechapable



Modern
TIRE SALES LTD.
900 JEAN TALON ST. EAST
CR.4-2574

BATTERIES
6 volts, à compter de $9.95
12 volts, à compter de $10.95
Y compris votre vieille batterie quel que soit son état.
Conviennent à la plupart des autos américaines et étrangères.

Modern
TIRE SALES LTD
900 JEAN TALON ST. EAST
CR.4-2574



C'EST BETE QUAND ÇA S'ARRETE — Oui, vraiment embêtante que cette situation pour le capitaine WILLIAM A. RINGROSE, de l'équipe hippique de l'armée irlandaise qui s'agrippe de son mieux à son cheval alors que celui-ci refuse au dernier moment de sauter la barrière. Ringrose a réussi à retrouver son équilibre et tenter sa chance une deuxième fois avec plus de succès. L'incident est survenu à Harrisburg, Penn., hier, dans le concours hippique national.

LE CURLING

avec ROLLAND RICARD

L'activité reprendra ces jours-ci au club de curling Bel-Air de St-Hilaire. Lors de l'assemblée annuelle de ce club, Jack Piuk a été élu président. Voici les noms des autres officiers : Marcel Rémillard, vice-président ; Philippe Rosse, secrétaire ; Fred Matthews, trésorier ; Frank ule, organisateur des compétitions ; Gilles Rousseau, responsable du comité des liaisons ; E. C. Daigle, responsable du comité de glace et Jacques Dandurand, publicitaire.

CALEDONIA

Bonspiel d'ouverture

Gerry Boyd, Lachute 10, W. Johnston, Wentworth 8.
Stan. Friedman, Greystone, 11, B. Fuger, Pte-Clair 10.
H. Hall, Lachine 8, W. Gareau, Wentworth 7.
J. D. McCormick, Caledonia 7, W. Marchand, St-Georpe 6.
C. W. Ott, Outremont 10, H. Myashita, SGW 6.
Ted Hunt, Lachine 8, D. Bussière, Pte-Claire 7.
G. Hodgson, Hudson 7, G. Madsward, Caledonia 6.
D. Young, Thistle 10, G. Brown, Lachine 3.
W. Parry, Lachine 7, F. Moore, Outremont 6.

ST-GEORGE

Bonspiel n'ouverture

C. Belron, Baie d'Urfé 6, C. Butler, Beauchâteau 5.
R. Trudeau, St-Georse 7, R. D. Wood, Heather 6.
G. C. Hammond, Chantecler 9, W. Miller, Greystone 4.
E. H. Hodgson, Hudson 4, I. Ibbotson, R. Mtl 8.
W. O. Smith, RCAF, St-Hub., 8, G. Anderson, Thistle 6.
J. Hibbard, Wentworth 3, F. M. Fitzpatrick, St-George 13.
C. Beldon, Baie d'Urfé 4, W. Miller, Greystone 8.
R. Trudeau, St-George 5, C. Butler, Beauchâteau 9.
G. C. Hammond, Chatecler 3, R. D. Wood, Heather 9.

Contre le Hamilton dimanche

Le Canadien jr mis à l'épreuve dès le début

Si l'on en juge par les records, les Red Wings de Hamilton aligneront une équipe capable de mettre véritablement à l'épreuve celle du Canadien junior, dimanche soir au Forum, alors que la Ligue Junior d'Ontario ouvrira sa saison à Montréal, à 8 heures.

Cette première expérience dans un nouveau circuit devrait donner une bonne idée de ce que le club de l'instructeur Claude Ruel pourra faire comparativement aux autres. Le club montréalais compte dans ses rangs plusieurs nouveaux venus, les meilleurs joueurs de la Ligue Métropolitaine, en plus de cinq joueurs déjà avec le club l'an dernier. L'on prévoit qu'il sera de taille, mais c'est sur la glace que l'on connaît la valeur réelle des équipes de hockey.

Dirigé par une ancienne vedette des Red Wings de Détroit, Eddit Bush, le Hamilton serait, selon les experts, le club à vaincre dans le circuit junior d'Ontario. Il aura l'avantage sur le Canadien junior d'aligner une équipe plus aguerrie, puisqu'elle réunit dix joueurs de l'équipe de l'an dernier qui a terminé en troisième place à la fin de la dernière saison.

Parmi les vedettes de l'équipe, on remarque les avants Lowell MacDonald et Pit Martin; l'arrière-garde Ron Harris et le gardien de buts Bud Blom. Un autre avant dont le nom évoquera de vieux souvenirs est Jimmy Peters. L'ailier de 17 ans est le fils de l'ancien joueur du Canadien de la Ligue Nationale, qui portait le même nom et joua avec le Canadien en 1945, 46 et 47.

A GRANBY

GRANBY, (PC) — Deux buts de René Beauregard et André Samson à la deuxième période ont permis aux Vics de Granby d'annuler, 2-2 avec le Canadien Junior.

Le Canadien avait pris les devants grâce à deux buts de Ronnie Roberts aux première et deuxième périodes.

PREMIERE PERIODE

1—Canadien, Roberts (Charlebois, Inglish) 3:03
Punitions : Goyette 1:18, Soucy 4:05, Cournoyer 8:50, English 17:12.

DEUXIEME PERIODE

2—Canadien, Roberts (Inglish) 2:55
3—Granby, Beauregard (Larocque) 8:04
4—Granby, Samson 18:12
Punitions : Richer 3:18, Bergeron 3:18, Richer 5:31, Ouimet 5:31, Bédard (mineure) 13:43, Roberts 14:11, Bédard 18:43.

TROISIEME PERIODE

Aucun but.
Punitions : Richer 11:58, Bergeron (mineure et punition de match) 11:58.

ARRETS

Holmes	6	5	
Champoux		6	8—25
Payette	8	11	7—26

McDonald a compté 26 buts avec les Red Wings la saison dernière, tandis que Martin qui n'a que 17 ans, en a réussi 21. Le joueur de défense Harris est bien connu des amateurs locaux car il a déjà joué dans la ligue Métropolitaine, avec les Maple Leafs de Verdun. Il est natif de Verdun.

Le gardien de buts Blum est un autre fameux espoir de l'organisation du Détroit. En 1960-61, il avait la meilleure moyenne parmi les gardiens de buts de sa ligne se méritant le trophée Dave Pinkney.

G. Rousseau est blessé à l'épaule

QUEBEC. — Les As de Québec ont quitté Québec à 9 h. ce matin, mais Guy Rousseau n'était pas à bord de l'autobus. Le diminutif ailier acquis cet été du Rochester a été blessé mardi soir contre les Barons de Cleveland et il suit présentement des traitements à l'épaule chez le physiothérapiste Claude Faguy.

S'il est déclaré en état de jouer en fin de semaine, il prendra l'avion pour rejoindre ses coéquipiers, soit à Hershey samedi, soit à Providence dimanche.

Les masqués au Centre St-Denis

Roger Vallée et Tony Raskie ont accepté les offres du promoteur Sylvio Samson pour une rencontre contre les masqués Black Panther et Black Marvel, samedi soir, dans le grand gymnase du Centre St-Denis, rue Rivard angle Laurier.

"Nature Boy" Dupuis et "Gorgeous" George Bell qui lutteront dans le match principal de la soirée de samedi ont également accepté de rencontrer Antonio Baillargeon et Ted Evans dans une lutte revanche 2 de 3 à finir.

Ted Evans et Antonio Baillargeon sont des plus enthousiasmés car d'une pierre ils feront deux coups. En plus de prendre une douce revanche sur Dupuis et Bell, ils rentreront en possession du riche trophée qui leur sera remis après la victoire.

Gérard Ougas luttera en semi-finale contre Bernier Fortin.

Le nain Prince Nicol aura dans son coin le "gorille" Conga et le nain Pancho The Bull le Sailor Lefrançois. Ce sera là une attraction hors-pair en spécial du programme.

Marcel Ouimet et Cowboy Jones feront les frais du match préliminaire. Il sera facile de se rendre au Centre St-Denis, samedi soir, en empruntant les rues St-Hubert ou St-Denis jusqu'à Laurier et de là à Rivard.

1898

Trophée Russel

Nominations de Jim Rountree, Shatto, Nesbitt et Brancato

OTTAWA. (PC) — Les joueurs du Ottawa ont choisi George Brancato et Gerry Nesbitt comme les candidats des Rough Riders au trophée Jeff Russell Memorial accordé chaque année au joueur qui fait preuve à la fois de plus d'esprit sportif et d'habileté au jeu dans la Conférence de Football de l'Est.

Brancato, un arrière-garde défensif, et Nesbitt, un secondeur de ligne, sont tous deux des importés américains.

Entre temps, à Toronto, les joueurs de l'équipe arrêtaient leurs choix sur Jim Rountree et Dick Shatto.

Le trophée est accordé annuellement au joueur considéré le plus utile à son club tout en faisant preuve de véritable esprit sportif, dans la division Est de la ligue de football Canadienne.

Rountree, âgé de 25 ans, est un demi-arrière défensif qui a été également utilisé comme flanqueur à l'offensive en certaines occasions cette année. Il a entre autres complété un jeu de passe de 108 verges au cours d'une joute contre les Roughriders de Regina à Toronto il y a quelques semaines. Il s'est joint aux Argonauts en 1958 de l'Université de la Floride.

Shatto, 28 ans, est arrivé à Toronto en 1954 de l'Université du Kentucky. Il a été choisi sur l'équipe d'étoiles de quatre années consécutives, de 1956 à 1959.

Montréal-Nord et Québec sont victorieux

ST-HYACINTHE. (par R.R.) — Les Canadiens de Montréal-Nord ont remporté un deuxième gain d'affilé en autant de jour sur les Rangers de St-Hyacinthe pour s'installer au sommet du classement de la Ligue Provinciale Junior sur un pied d'égalité avec les Citadelles de Québec.

Hier soir, devant une multitude de 1,000 personnes les Canadiens ont triomphé par 6-5 dans une joute marquée de 26 punitions. Les joueurs des deux équipes, tout comme la veille à Montréal-Nord, à plusieurs reprises ont oublié de jouer au hockey. Ils jouaient beaucoup trop l'homme.

Michel Fortaich des vainqueurs a réussi le tour du chapeau. C'était son deuxième en deux jours. Gaston Dumais, Jacques L'Archevêque et Michel Leduc ont réussi les autres buts du Montréal-Nord.

Michel Saurette s'est de nouveau signalé à l'offensive avec deux buts dans le camp des perdants. Pierre Laliberté a également réussi deux buts pour les Rangers. Le capitaine Robert Bibeau a réussi l'autre but du St-Hyacinthe.

Québec gagne

A Québec, deux buts de Jacques Blais ont permis aux Citadelles de triompher des Bruins de Victoriaville, 7-1.

Les autres compteurs du Québec furent Rémi Pageau, Jacques Mercier, Jean-Noël Turmel, Jacques Ruelland et Denis Gagnon.

Pierre Perreault a évité le blanchissage aux Bruins.

Ce soir, une seule joute à l'affiche. Les Citadelles de Québec iront disputer la victoire au Victoriaville. La joute est cédulée pour huit heures et trente.

QUEBEC 7, VICTORIAVILLE 1

PREMIERE PERIODE

1—Québec, Pageau (Labrecque) 1:36
Punitions : Blais 6:41, Lepage 9:56, Marotte 13:27.

DEUXIEME PERIODE

2—Québec, Mercier (Turmel, Lacoste) 2:59
3—Québec, Blais (Ruelland, Beaulieu) 4:30
4—Québec, Turmel (Robidoux) 7:30
5—Québec, Ruelland (Blais) 8:37
Punitions : Beaulieu 12:43, Paquette 15:20.

TROISIEME PERIODE

6—Victoriaville, Perreault (Paquette, Marchand) 3:48
7—Québec, Blais (Ruelland, Grenier) 5:51
8—Québec, Gagnon (Turmel, Lacoste) 11:36
Punitions : Robidoux 2:01, Delaney 3:12, Beauchesne 7:38, Delaney 15:44, Grenier 19:24, Gagnon et Papillon (maj.) 19:53.

MONTREAL-NORD 6, ST-HYACINTHE 5

PREMIERE PERIODE

1—Mtl-Nord, Fortaich (Ouellette) 3:52
2—St-Hyacinthe, Jarry 8:41
3—Mtl-Nord, Fortaich (Ouellette, Mondou) 12:20
4—Mtl-Nord, Dumais (Campeau, DeGramdpé) 15:10
5—St-Hyacinthe, Saurette 18:26
6—St-Hyacinthe, Saurette (Jarry, Bibeau) 18:34
Punitions : Houle 3:47, Lavigne 5:32, St-Louis 5:32, Laliberté 6:36, L'Archevêque 6:57, Lavigne 8:16, Saurette 8:16, Campeau 9:06, Larontagne 15:56, Laliberté 16:21, Saurette 19:03.

DEUXIEME PERIODE

7—St-Hyacinthe, Laliberté (St-Louis, Choulnard) 5:53
Punitions : McArthur 0:49, Laliberté 3:27, DeGrampré 3:27, Lamontagne 3:27, DeGrannpré 5:27, Maloin 6:48, McArthur 8:36, Picard 16:05, Ellemo 16:05, Houle 16:51, Ellemo 19:58.

TROISIEME PERIODE

8—Mtl-Nord, L'Archevêque (Ouellette, Fortaich) 1:28
9—Mtl-Nord, Leduc (Lavigne, Picard) 11:57
10—Mtl-Nord, Fortaich (L'Archevêque) 14:04
11—St-Hyacinthe, Laliberté (McArthur, St-Louis) 19:08
Punitions : Lavigne 3:24, Laliberté 5:14, Houle 8:33, Lavigne 16:03.

Monte-pente au mont St-Patrick

RENFREW, Ont. (CP) — Les travaux de construction d'un monte pente ont été entrepris au mont St. Patrick, près de Renfrew, en Ontario. Il sera prêt pour l'arrivée de l'hiver.

Le monte-pente en question a une hauteur de 500 pieds. Deux cables transporteront les skieurs, qui pourront affluer au mont St. Patrick au rythme de 5,000 en même temps.

Kingston vainqueur

KINGSTON. — Bob Attersley a marqué deux buts alors que le Frontenac de Kingston a vaincu les Beavers de Kitchener, 4-3 dans la seule joute au calendrier de la Ligue Professionnelle de l'Est.

Harry Sinden et Orval Tessier ont réussi les autres buts des vainqueurs. Dave Balon, George Sullivan et Len Ronson furent les compteurs du Kitchener.

PREMIERE PERIODE

1—Kingston, Sinden (Panagabko, McCarthy) 5:25
2—Kitchener, Sullivan (Rochefort) 10:23
3—Kitchener, Ronson (D. Balon, Neilson) 16:58
Punitions : Panagabko 1:56, C. Balon 4:55, Sinden 8:17, Ashbee et C. Balon 10:12, Hextall 10:41.

DEUXIEME PERIODE

4—Kingston, Tessier (Ferguson) 7:33
5—Kitchener, D. Balon (Hextall, Neilson) 10:13
6—Kingston, Attersley (Tessier, Blackburn) 15:13
Punitions : Leiter 8:10, Treen 10:03, Rochefort 13:24, Keller et Panagabko 19:03.

TROISIEME PERIODE

7—Kingston, Attersley (Sinden, McCarthy) 0:32
Punitions : Bownass 8:22, Miller 8:22, Neilson 9:16, Sinden 11:30, Sullivan 14:05.

ARRETS :

McCARTAN	13	8	5 — 26
CHADWICK	8	16	16 — 40

D. Azrieli, 5768, avenue Clenarden, Montréal; un immeuble d'appartements de 76 unités au numéro 3464, avenue Hutchison. Projet de $600,000.

VOICI UNE BONNE OCCASION DE CHANGER VOS PNEUS !

B. F. GOODRICH OFFRE 2 PNEUS D'HIVER ET UNE ROUE GRATIS

EXEMPLE :
Chevrolet 1957-61
2 pneus à neige neufs B.F. Goodrich "Trail Maker" plus une roue d'extra utilisant votre pneu de rechange neuf comme échange $31.71

Aussi, pneus d'hiver B.F. Goodrich, aussi peu que $9.95 — (7.50 — 14) plus carcasse rechapable.
- Soyez prêts à rouler dans la neige, le verglas, la boue et la pluie.
- Epargnez sur les frais de garage et de changement de pneus.
- Protégez le bord scellé de vos pneus sans chambre à air en les gardant toujours montés.

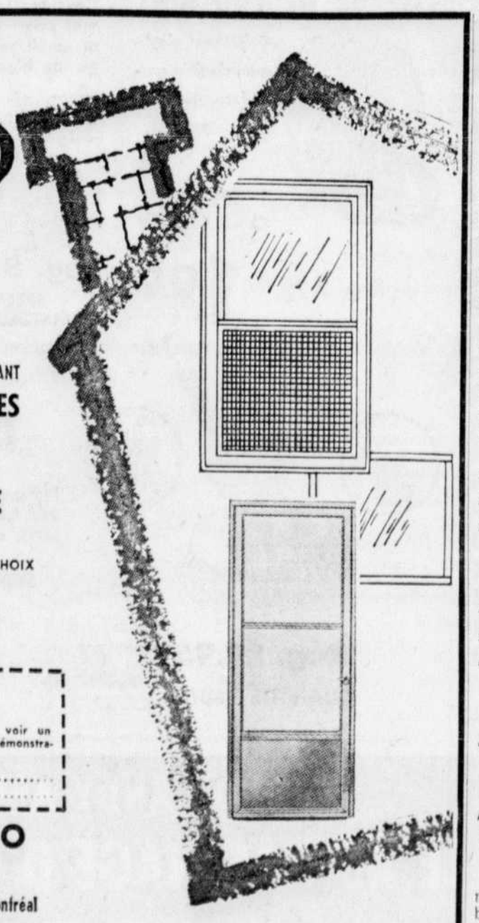
B.F.Goodrich Smileage!

PAIEMENTS FACILES
$1 PAR SEMAINE SEULEMENT

B.F.Goodrich
545, rue de la Cathédrale
angle St-Jacques
UN. 6-2725

COMME LES EMPEREURS ROMAINS qui marquaient les frontières de leur puissance avec des murs et des fossés, l'empire communiste trace ses frontières avec des barbelés et des tours de garde. Ces tours font penser à un chasseur qui traque et abat son gibier. Le gibier qui est chassé ici, c'est l'homme qui veut aller d'Allemagne en Allemagne. (tp)

Du nouveau chez
TISCO



EMAIL CUIT
pour appareiller votre maison
CHOISISSEZ PARMI LES
20 COULEURS

OFFRE SPECIALE DU FABRICANT
CONTRE-FENETRES
EN METAL EMAILLE
AVEC MOUSTIQUAIRE
plus
CONTRE-PORTE
EN METAL EMAILLE
AVEC MOUSTIQUAIRE
A LA COULEUR DE VOTRE CHOIX

ACHETEZ MAINTENANT
PAYEZ EN FEVRIER 1962
(sans aucuns frais d'administration)

TISCO SALES
1866 est, rue Jean-Talon, Montréal
Messieurs,
Sans obligation de ma part, j'aimerais voir un échantillon des fenêtres Tisco et une démonstration gratuite par votre représentant.
NOM .....
ADRESSE ..... TEL. .....

Postez le coupon dès aujourd'hui ou téléphonez à
TISCO
RA. 2-1115
1866 est, rue Jean-Talon, Montréal

CHASSEURS !
ASSUREZ-VOUS DES MAINTENANT . . .
. . . du confort et de l'usage pratique d'un équipement indispensable pour vos parties de chasse. Evitez les regrets inutiles en achetant . . . DES MAINTENANT.

ENSEMBLE pour la PLUIE
3 MCX CAPUCHON, GILET ET PANTALON
Fabrication en toile caoutchoutée, indispensable aussi bien pour le sportif que pour le travailleur.
SPECIAL Modèle illustré $9.95
Couleur jaune ou rouge pour chasseur

BOTTES ISOLEES "THERMOS"
Modèle de caoutchouc A COMPTER DE $7.95
Autres modèles de $3.50 à $24.50

CHAUFFERETTES
De tentes pratiques pour campeurs, sans danger, légères, compactes.
$6.50, $29.95

Uniformes de chauffeur
3 MCX — PANTALON, TUNIQUE ET CASQUETTE
En belle serge de laine conservant son pressage. Couleur bleu aviateur. Indispensable pour garagistes, livreurs, etc. $22.50
Uniforme, bleu aviateur et vert. $11.50
Uniforme 3 mcx, tunique, pantalon et chemise, vert foncé. $12.50
Uniforme 2 mcx, chemise et pantalon. Beige et vert. $7.95

COMBINAISON AVIATION
AVEC CAPUCHON "FLYING SUIT"
Chaud vêtement avec entredoublure matelassée, extérieur 100% nylon imperméable et résistant. Toutes les grandeurs.
1 seul morceau
PRIX SPECIAL

SPECIALITE
Vêtements pour le Grand Nord "ARCTIQUE"

LE PLUS GRAND CHOIX DE GILETS ET PANTALONS DE CHASSE EN VILLE
PANTALONS $6.50 à $18.95
GILETS $9.95 à $45.00

CHEMISES CHAUDES
En laine pour l'automne $3.95 Rég. $6.95
Aussi "Jack Shirt" genre coupe-vent $9.95

SIFFLETS
Pour canards et chevreuils (CALL) $1.75 et plus

CARTOUCHES
pour CALIBRE no 12
Boîte de 25 $2.25 — SPECIAL

SOUS-VETEMENTS "THERMO"
Deux morceaux appareillés pouvant se porter séparément, entredoublure 'Curron' approuvée pour la chaleur sans pesanteur à température sous zéro. Recherchés aussi bien par le sportif comme par le travailleur. Pesanteur 8 onces. Modèle tel qu'illustré dans toutes les grandeurs.
PRIX SPECIAL

AUSSI EN MAGASIN :
- Lumières de poche
- Ceintures à cartouches
- Mitaines de chasse
- Nécessaires à nettoyer les carabines
- Ensembles imperméables, etc., etc.

Special
CARABINES DE L'ARMEE

"LEE ENFIELD" 303
Canon de 25", convertie, modèle sport, 10 coups sûre, et efficace, quantité limitée.
Exactement telle qu'illustrée $14.95
Tous les modèles sont garantis
AU PLUS BAS PRIX JAMAIS VU A MONTREAL
$9.95 à 44.95

PATINS de marque réputée

à prix spécial BEAUSEJOUR

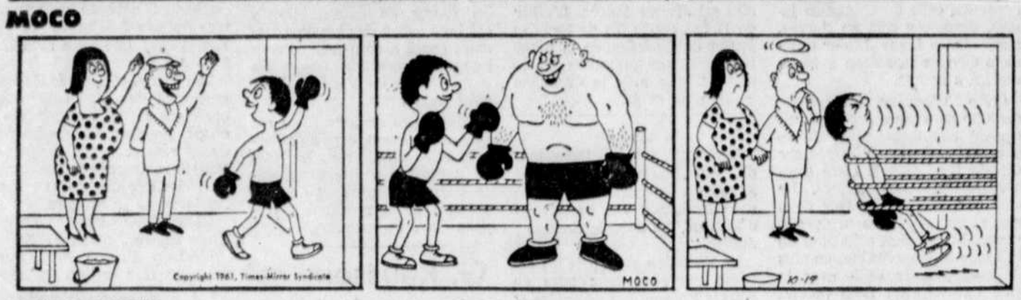
TERMES FACILES SI DESIRE

J.E. Beauséjour
SURPLUS DE GUERRE VETEMENTS DE TRAVAIL
EQUIPEMENTS DE CHASSE, PECHE ET CAMPING
4559 à 4565 PAPINEAU (PRES MT-ROYAL)

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN
•
OUVERT LES JEUDIS et VENDREDIS SOIR
•
EMETTONS PERMIS DE CHASSE ET PECHE

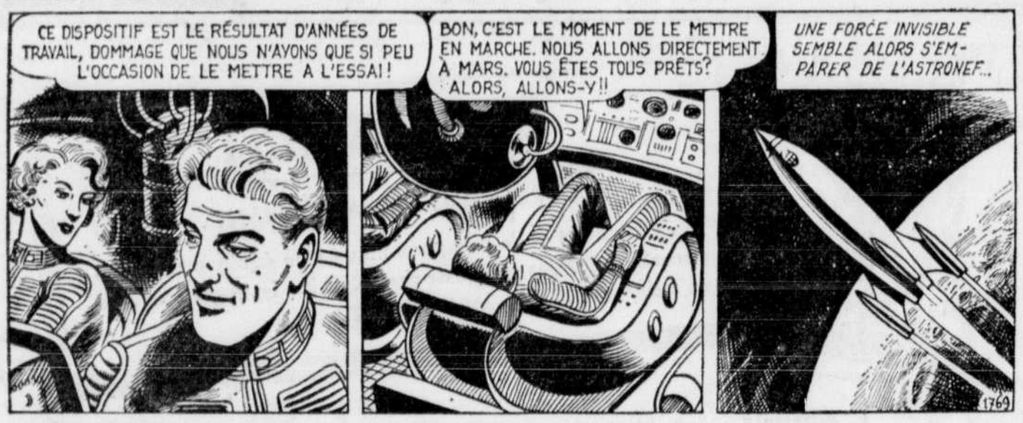
TARZAN

MOCO



PHILOMENE

PILOTE TEMPETE



LE FANTOME

LE SURHOMME

L'ILE DU REFUGE

LE PAPA DE LILI

LARRY BRANNON

MON ONCLE

Gaby Bolduc participera à l'Heure des Quilles !

par **Réal DION**

Gaby Bolduc à "l'Heure des Quilles" !

Samedi prochain, le 21 octobre, à 4 hrs de l'après-midi, **Gaby Bolduc** jouera à "L'Heure des Quilles Universelle de la Rive-sud". La rencontre qui aura lieu à la salle **Lincoln** (2266, ch. Chambly, Jacques-Cartier), attirera sans doute la plus forte assistance de la saison.

Les nombreux partisans et admirateurs de **Bolduc** furent très déçus, au début de la saison, d'apprendre que le jeune quilleur ne s'était pas classé parmi les 32 quilleurs, qui évolueront à la télévision cette année. En effet, **Bolduc** a connu une assez longue période de léthargie après avoir donné une épuisante tournée d'exhibitions dans la région. Heureusement, dernièrement, il a repris sa grande forme et évolue avec son brio habituel. A preuve, vendredi dernier, il conservait une moyenne de 237 en 7 parties de pratique consécutives.

La réputation de Bolduc n'est plus à faire. Né à Montréal, le 15 juillet 1937, Bolduc a réussi 6 parties parfaites et un haut triple de 798. L'an dernier, à la télévision, il roula un triple de 730 et un simple de 290, record du simple non encore battu. Il y a 2 ans, il remportait le championnat du tournoi "La Patrie" en conservant une moyenne de 218, et l'an dernier, il s'y classait 2e avec une moyenne de 225, un point derrière son frère **Guy**.

Les nombreux amateurs de quilles de la Rive-sud seront d'autant plus servis à souhait que les allées de la salle **Lincoln** sont entretenues par **Marcel Jacques**, ancien champion quilleur de la vieille capitale, passé maître dans l'art de préparer les allées. Bolduc devrait y éclipser quelques records !

Denis Roy en vedette

Lors des dernières rencontres de la ligue Montreal & District Travelling, **Denis Roy** s'est mis en évidence, dans la section 2, en roulant un simple de 205 et un triple de 586. Dans la 1ère section, **George Betros** s'est également distingué en roulant un triple de 557, dont une partie de 257. Les meilleurs triples suivants furent réussis par : **A. Audette**, 567 et **R. Lachance** 538, du Moderne, **G. Côté**, 549, du Sport, **Gaby Bolduc** 532, du Mtl Bowl. Aca., **H. Wiseman** 531, du St-Michel.

La ligue **Montreal & District Travelling** est très populaire chez les joueurs de quilles. Elle groupe dans ses cadres les meilleurs joueurs de la région métropolitaine qui y trouvent une occasion de jouer contre des quilleurs de tous les coins de la métropole. Le calibre du jeu est d'ailleurs parmi les plus forts de la province, surtout si l'on considère que les joueurs doivent évoluer dans différentes salles.

Lors des dernières rencontres, pas moins de 16 joueurs ont réussi un triple de 500 et plus. Les trois plus hautes moyennes dans les deux sections sont réussies par : section 1, **F. Lavigne** 214, Météor, **J.-P. Charpentier** 205, Météor, **C. Létourneau** 191, St-Barthélémy; section 2, **G. Girouard** 183, Big City Lanes, **R. Beaulé** 176, St-Barthélémy, **C. Larue** 173, Big City Lanes.

Triple de 614 d'Aimé Durocher

Au Sport, dans la ligue de la maison, **Aimé Durocher** a prouvé encore une fois qu'il était en pleine forme en réussissant un magnifique triple de 614, avec des comptes de 222, 149 et 243. Ont aussi brillé **G. Ducharme** 582, **C. Leblanc** 552, **R. Goyette** 552. Les 3 meilleures moyennes sont détenues par : A. Durocher 188, G. Ducharme 184, R. Meloche 173. L'équipe du Lachine est toujours en tête avec 17 points, talonnée de près par le Aber Furn. et Matelas Sealy qui ont chacun 16 points.

Dans la ligue des Manufactures

Aimé Durocher, du Can. Pittsburgh, s'est encore signalé en réussissant le plus haut triple de la ligue des Manufactures 523, alors que **Max Lang** réussissait le plus haut simple 220. Les meilleures moyennes sont : **S. Colavincenzo** 173, **G. Bélair** 168, **A. Durocher** 168, **M. Lang** 164 et **P. Lacharité** 164. L'équipe Northern Electric est toujours à la tête de la section A, tandis que, dans la section B, Dom. Box Makers mène toujours le bal.

Avis aux intéressés

La chronique "C'est un abat" est publiée les jeudi et samedi de chaque semaine. Si le rapport de votre ligue ne paraît pas dans la première chronique de la semaine, faute d'espace, il se pourrait qu'il paraisse dans celle du samedi. Adressez vos envois comme suit : Réal Dion, C'est un Abat, Rédaction Sportive, LA PRESSE.

Courses d'autos d'un genre particulier sur la rive sud

La piste de "drag races" de Montréal complétera sa première saison dimanche prochain le 22 octobre par des épreuves de championnat. Les participants se livreront à des courses d'accélération pour le championnat des diverses catégories de même qu'à une épreuve pour le championnat général de la piste.

Le champion de la piste se méritera un voyage toutes dépenses payées à Daytona Beach en février prochain alors que se tiendront les épreuves de championnat international de "drag races".

La piste de "drag" de Montréal est située sur la rive sud, à environ 3 milles à l'est du pont Jacques-Cartier, sur la route numéro 3. Les essais débuteront à midi tandis que les courses commenceront à 2 heures.

Les "drag races" ou courses d'accélération même si elles ne sont connues que depuis deux ans dans la région de Montréal ne sont pas nouvelles. Ces courses eurent leur origine en Californie il y a environ 15 ans et se sont graduellement répandues un peu partout à travers les Etats-Unis et le Canada. Ce sport est tout simplement une transposition d'un spectacle que l'on peut observer chaque jour sur la rue entre les feux de circulation quand deux voitures tentent d'accélérer plus rapidement l'une que l'autre.

C'est dans le but de réduire ces courses sur la rue en pleine circulation que les autorités ont décidé de confier à des organisations sérieuses des pistes d'atterrissage abandonnées afin de permettre aux intéressés de se livrer au sport des "drag races".

Un sport bien organisé

Après ces débuts modestes, le sport des "drag races" s'est grandement développé et est devenu aujourd'hui un sport respecté et bien organisé. Il permet aux jeunes enthousiastes de la mécanique de mettre à l'épreuve leur génie de l'automobile. Ceux-ci ont le loisir d'améliorer des moteurs "standard" à un point où il produiront le double de leur puissance originale. On obtient ces résultats en ajoutant diverses pièces et en se livrant à un ajustement parfait du moteur.

De plus les vrais passionnés construisent des engins appelés "dragsters" et conçus spécialement pour ce genre de courses. Cest dragsters très légers et très puissants sont construits de façon à pouvoir accélérer quelquefois de 0 à 160 milles à l'heure dans un espace d'un quart de mille en un temps de 9 à 10 secondes. Le plus rapide de tous ces "dragsters" a déjà fait le quart de mille en 8 secondes et franchit la ligne d'arrivée à une vitesse de 200 milles à l'heure.

Pour nous livrer à une comparaison, soulignons qu'une voiture américaine ordinaire est considérée comme extrêmement rapide si elle peut parcourir le quart de mille en moins de 16 secondes et atteindre une vitesse de 90 m. p.h.

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES

VERRES OPHTALMIQUES

ALBANY PHILIE, O.D.

Assisté de

B. KEMP, O.D.

Optométristes et opticiens diplômés

BUREAUX

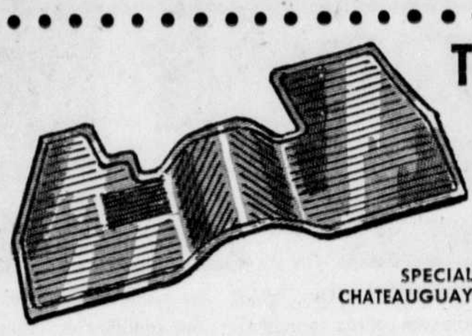
Chez **dupuis** Frères

3e étage — Victor 2-5151 — local 338

GRANDE VENTE D'OUVERTURE
Handy Andy

CENTRE D'ACHATS CHATEAUGUAY

MAINTENANT 119 MAGASINS HANDY ANDY

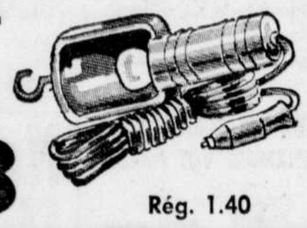


TAPIS D'AUTO

Beauté et protection d'une porte à l'autre. Modèle d'une seule pièce s'ajustant bien. Caoutchouc noir, durable.

SPECIAL CHATEAUGUAY **2.99** Rég. 4.19

LAMPES ET SIGNAL D'URGENCE



Se branche à la douille du briquet. Lanterne en plastique "rouge danger". Fil de 12 pieds 6 ou 12 volts SPECIAL CHATEAUGUAY **.98** Rég. 1.40

GRATUIT BALLONS PRIX

PLUMES POUR TOUS LES NOUVEAUX COMPTES BUDGET

PLUSIEURS SPECIAUX NON ANNONCES

COUVERTURES DE LAINE

En pure laine pour l'auto. Chaude couleur grise. Dim. env. 54" x 72".

Idéal pour la maison et l'auto.

SPECIAL CHATEAUGUAY Val. 5.00 **2.47**

BOUILLOIRE ELECTRIQUE

Contrôle automatique, ne peut chauffer à sec. Elément G.E. de 1,500 watts. En cuivre massif chromé.

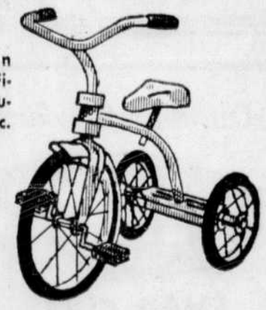
Rég. 8.95 SPECIAL CHATEAUGUAY **5.57**

CASQUE DE FOOTBALL

Calotte en plastique, double garde-face, mentonnière ajustable.

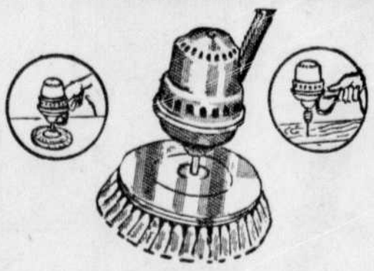
SPECIAL CHATEAUGUAY Rég. 2.98 **1.99**

TRICYCLE



Construction tout acier. Fini émail rouge et blanc. Pneus, pédales et poignées en caoutchouc. Roue avant de 10".

Rég. 8.95 SPECIAL CHATEAUGUAY **6.88**



POLISSOIR DE PARQUET

Indispensable à la ménagère. Nettoie les parquets et les polit. Peut servir de drille et de sableuse.

SPECIAL CHATEAUGUAY **18.88**

Rég. 29.95 QUANTITE LIMITEE

HANDY ANDY APPORTE LE MAGASINAGE D'ESCOMPTE DANS VOTRE VOISINAGE

Les inscrits aux courses

ROOSEVELT

1ère course — Amble — $1,700

1 Homestretch Boy, S. Smith
2 Shadydale Allegro, P. Myer
3 Buxton Hanover, W. Haughton
4 Town Gossip, H. Camden
5 May Scott, E. Cobb
6 Senator Pick, C. Hodgins
7 Symphony Blue Note, R. Riddick
8 Southern Style, J. Bonacorsa
Eligibles :
Lance Abbe, J. Richardson
Linda's Nugget, C. Boring

2e course — Trot — $2,500

1 Worthy Queen, D. Fletcher
2 Tom Brooke, P. Dussault
3 Sh Boom, E. Avery
4 Flake Hanover, R. Camper
5 Red Top, D. Legum
6 Be Cheerful, L. Pullen
7 Swartley Hanover, L. Kalil
8 Rodney's Miss, T. Quinn
Eligibles :
Averill Boy, S. Werner
Lord Chutney, J. Jordan

3e course — Amble — $2,300

1 Peter Rabbit, E. Boyer
2 Sandy's Knight, C. Abbatiello
3 Abbe Jo, H. Bell
4 Tidy Son, D. Insko
5 Sampsonette, G. Pownall
6 Kar Goose Feathers, G. Sholty
7 Josedale Real Scott, A. Niles Jr.
8 Chief Fingo, W. Myers
Eligibles :
Shumba Dell, A. Manzi
Newport Duke, D. Talbot

4e course — Amble — $2,300

1 Dianne C., J. Smith
2 Guybee, A. Galentine
3 Sandra Dares, H. Dancer Jr.
4 Freightline, F. Bradbury
5 Regal Knight, J. Edmunds
6 Darrell Counsel, W. Mitchell
7 Mr. Johnnybutch, L. Fontaine
8 Jerry Dares, G. Phalen
Eligibles :
Greentree Tony, W. Welch
Guess Again, F. Popfinger

5e course — Amble — $25,745.01

1 Clorinda Hanover, S. Russell
2 Worth Seein, S. Dancer
3 Kimberly Gal, R. Walker
4 Robena Hanover, R. McNulty
5 Iosola Hanover, W. Haughton
6 Spry Rodney, D. Miller
7 Stardel Hanover, J. Simpson
8 Lorabel Hanover, L. Harner

6e course — Amble — $3,500

1 Sweet Miriam, F. Darish
2 Truly Rainbow, W. Welch
3 Bayside, A. Koch
4 War Haven, G. Sholty
5 Adios Filly, J. Simpson
6 Mrs. Quinton, V. Crank
7 Success Flo, D. Legum
8 Miss Myrtle's First, A. Manzi
Eligibles :
Wayware, R. Baldwin
Miss Blue Jay, E. Avery

7e course — Amble — $3,500

1 King Nola, W. Haughton
2 Black Trooper, A. Burton
3 Vineddy, E. Minniear
4 Irish Grattan, F. Popfinger
5 Mr. Childs, E. Cobb
6 Pioneer Pick, G. Sholty
7 Yankee Lou, E. Harner
8 Albert Gene, P. Vineyard
Eligibles :
Merry Go Boy, R. Cherrix
Atlas Farvel, F. Darish

8e course — Amble — $3,000

1 Colbywell, L. Nelson
2 Gogo Playtime, C. Fitzpatrick
3 Royal Magic, J. Mace
4 Meadow Vision, W. Popfinger
5 Lieut. Byrd, R. Walker
6 Bonnie Time, J. Maupin
7 Chester Direct, P. Myer
8 Royal McKinney, J. Ackerman
Eligibles :
Battle Dream, E. Harner
Hodge Podge, W. Haughton

9e course — Amble — $2,500

1 Carolyn Volo, C. Snook
2 Major's Son, C. Abbatiello
3 Santa Chief, C. Fleming
4 Glow Star, G. Sholty
5 Kimberley Way, J. MacDonald
6 Afton Express, R. Riddick
7 Reminis, E. Cobb
8 Mighty Knight, J. Edmunds
Eligibles :
Sadie's Lady, H. Bell
Mighty Pence, E. Boyer

1ère COURSE— Amble — $1,500

Silver Blake, E. Cobb	9.00	2.90	2.30
Adios Volon, E. Minniear		2.40	2.30
Solid Harmony, S. Verner			3.10

Durée : 2:05.4

2e COURSE — Amble — $1,500

Major Discovery, H. Dancer Jr.	6.30	4.40	2.90
Klanchen, D. Insko		6.60	3.10

Durée : 2:05.3
Pari double $31.80.

3e COURSE — Trot — $2,300

Poplar Perk, A. Burton	96.80	31.10	10.10
Elton Hanover, G. Grent		8.30	3.30
Gwen Hanover, G. Sholty			3.60

Durée : 2:06.4

4e COURSE — Amble — $1,700

Afton Wyn, R. Cherrix	6.70	3.60	2.90
Ransom Road, B. Nickells		3.50	3.40
Meadow Susan, P. Popfinger			3.90

Durée : 2:07.2

5e COURSE — Amble — $4,000

Stormy Dream, J. Cruise	12.00	6.40	3.60
Ante Bellum, G. Sholty		8.90	4.00
Syndicate, E. Minniear			2.70

Durée : 2:03.2

6e COURSE — Amble — $2,700

Juno, D. Insko	6.10	3.20	2.50
Josedale Lincoln, D. Fletcher		3.50	2.60
Tarriff Lady, G. Sholty			2.80

Durée : 2:03.4

7e COURSE — Trot — $3,500

Mr. Simpson, G. Beinhauer	7.70	3.70	3.00
Sharpshooter, H. Powenall Sr.		4.10	3.30
Argyle Hanover, S. Russell			4.90

Durée : 1:04.9

9e COURSE — Amble — $2,500

Any Burnett, G. Phelan	7.70	5.30	3.50
Foxy Vernon, L. Welch		30.30	10.90
Rock Song, P. Myer			4.20

Durée : 2:04.3

8e COURSE — Amble — $2,300

Scotch Straight, J. McGarty	8.90	3.40	3.20
Cimbee, L. Welch		6.10	4.80
Georgia Red, H. Bell			3.10

Durée : 2:05
Assistance : 15,403.
Paris : $1,290.890.

BATAVIA

1ère course — Amble — $700

Gait way Selka Williard	21.20	7.60	4.00
Prima Royal Campbell		4.30	2.80
Fedors Song Barrow			3.00

Dur e : 2:10.2.
Ont aussi couru : Oneida Chief, Dixies Boy, Hall Way, Gun Shot, Look Out Pick.

2e course — Trot — $850

Cup Key Foist	13.50	5.20	5.70
Portrait B. Gilmour		3.30	3.20
Wally N. Snodgrass			4.00

Durée : 2:08.3.
Ont aussi couru : Quality Girl, Brent Hanover, Oriel Hanover, Harvest Lad.
Pari double : $16.80.

3e course — Amble — $700

Bomb A. W. Wellwood	2.90	2.50	2.70
Linett Meggit		4.10	3.30
Little Billy D. Barrow			7.70

Durée : 2:06.
Ont aussi couru : Stewarts Bell, Bristol Boy, Protector C. Dillon, Royal Leaf. — Victory Sun a été retiré.

4e course — Amble — $850

Water Front Lowen	8.50	4.10	3.10
Ledas Boy Cottrell		4.10	2.70
Earls Pal Cichocki			2.70

Durée : 2:08.4.
Ont aussi durée : Mighty Wyn, Dilly Fence, Jet Frost.

5e course — Amble — $850

Scotch Flash Mellmurray	4.20	3.30	2.70
Rosetta Coloton		14.60	6.50
Sharp Gain Stewart			4.60

Durée : 2:09.2.
Ont aussi couru : Wee Leta, Orve Hal, Highland Glen, Sunny Fool, Janet Hal.

6e course — Amble — $1,000

Success Top Waples	5.40	3.60	3.10
Top Notch Meggitt		5.90	4.50
Sises Sister McNutt			9.10

Durée : 2:06.3.

7e course — Amble — $1,800

Sunny Byrd Whitlow	25.30	10.40	6.70
Flickas Ensign Waples		6.00	4.20
Red Argent Dillman			3.80

Durée : 2:04.3.
Ont aussi couru : April Maid, Frisco Denison, Armbrt Adanac.

Handy Andy VOUS OFFRE PLUS

- QUALITÉ SUPÉRIEURE
- PRIX D'ESCOMPTE
- TERMES FACILES
- SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
- GRANDE VARIÉTÉ
- SERVICE PERSONEL
- INSTALLATION PAR EXPERTS

ASSUREZ-VOUS
d'une bonne traction en hiver et d'une sécurité par tous les temps.

MAINTENANT
à des prix "dans la cave !"

GRATIS ASSURANCE CONTRE LES HASARDS DE LA ROUTE

Pneus à neige "Cross Country" flambant neufs, plus robustes et plus durables.

FACILITES DE CREDIT
UN PNEU POUR TOUS LES BUDGETS ET TOUS LES USAGES

*NOTEZ : tous les prix comprennent jusqu'à $3.00 pour votre vieux pneu.

6.70/15 A TUBES	8.88
7.50/14 SANS TUBE	10.88

PLEINE GRANDEUR -- PLEINE FORCE -- CONSTRUCTION 4 PLIS

	SUPER RIDE	CROSS COUNTRY DELUXE	CROSS COUNTRY
6.70/15 TIPE A TUBES	12.95	14.95	16.95
7.50/14 SANS TUBE	15.45	16.95	18.95

BOUGIES CHAMPION

Pour le temps des "Tune-Up" Handy Andy offre une grosse économie sur les bougies neuves "Champion" pour toutes les autos populaires.

SPECIAL 3 JOURS

Prix de liste 1.10 chacune

.69

MAGASINEZ ET ECONOMISEZ CHEZ HANDY ANDY

"FROST GUARD"
ANTIGEL PERMANENT

* Protège jusqu'à 62° sous zéro
* Ne s'évapore pas
* Sécurité garantie

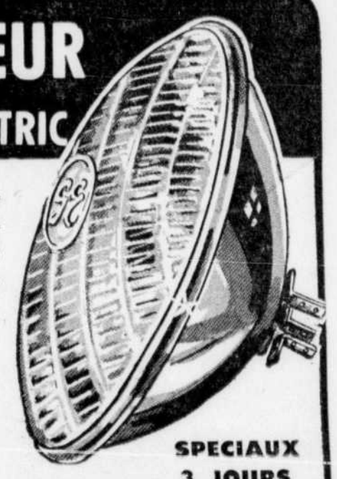
GALLON IMPERIAL dans CONTENANT SCELLE

SPECIAL 3 JOURS 1.99

2 gal. par client

PROJECTEUR GENERAL ELECTRIC

Puissant projecteur "GE". Toute température. Donne 25% plus de lumière sur la route.



SYSTEME 4 LUMIERES LISTE A 2.25 CHACUN 1.25

SYSTEME 2 LUMIERES LISTE A 2.55 1.47

SPECIAUX 3 JOURS

SPECIAUX HANDY ANDY

FILS DE SURVOLTAGE

Rég. 2.98

SPECIAL 3 JOURS 1.99

★ Epargnez sur les appels au garage. Ils coûtent cher.
★ Transportez-en toujours dans votre coffre.
★ D'emploi facile.
★ Chaque fil mesure 8 pieds. En Néoprene épais et isolé.

HUILE A MOTEUR

ECONOMISEZ 50% VALEUR DE 60¢

30¢ la pinte

Economisez en faisant vous-même le plein d'huile. Huile Durolene 100% pure. SAE 10, 20, 30, 40.

No DRAIN

BAS PRIX SPECIAL

REG. 1.55

.98 16 onces

Roulez toute l'année sans changer l'antigel. Enraye la rouille, la corrosion, le surchauffage et le suintement.

NOTRE BATTERIE LA PLUS MODIQUE

Démarrage facile en hiver. Fraiche sortie de la manufacture. Garantie de 12 mois. Prix comprenant échange.

6 volts 6.45

12 VOLTS ... 10.45

Ligne complète de batteries pleine force, haut ampérage. Garanties jusqu'à 60 mois.

SPECIAL POUR BRICOLEUR

PERCEUSE ET ACCESSOIRES

Un atelier complet pour ce bas prix. Perce, polit, meule, sable.

Rég. 25.88

SPECIAL 3 JOURS 19.88

COMPREND COFFRE METALLIQUE

SABLEUSE

Donne un fini doux comme le satin. Légère, 4 livres. Aucune torsion. Moteur à mouvement alternatif garanti pour la vie. Ne brûlera pas.

Rég. 16.95 SEULEMENT

SPECIAL 3 JOURS 12.47

AU CHOIX
WINCHESTER 30-30
OU
WINCHESTER 32 SPECIAL

REG. 96.97

66.97

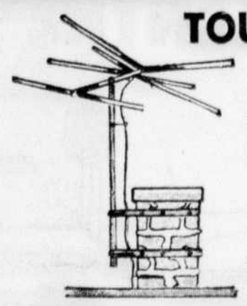
SPECIAL 3 JOURS

EPARGNEZ $30 MAINTENANT
sur les carabines de chasse les plus populaires du monde

Carabine à répétition, à 7 cartouches. Guidon avant et hausses sport. Filetage prévu pour lunettes d'approche. Poids : 6½ lb. Longueur de 37¾" en tout.

GROSSES ECONOMIES SUR ACCESSOIRES DE T.V.

TOUT POUR L'ANTENNE



Une image plus nette à bas prix spécial. Se monte sur la cheminée ou sur le toit, tous accessoires fournis.

EPARGNEZ 4.62

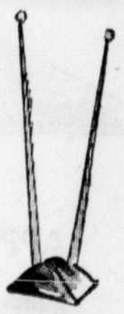
Spécial 3 jours 14.88

OREILLES DE LAPIN

Socle en plastique. Ne bascule pas. Deux tiges en 3 sections se télescopant.

Rég. 1.79

SPECIAL 3 JOURS .99



TERMES FACILES AUSSI PEU QUE 1.00 PAR SEM
ACCESSOIRES & SERVICE

IL Y A 22 MAGASINS HANDY ANDY DANS LE DISTRICT DE MONTREAL
OUVERTS LE JEUDI ET LE VENDREDI JUSQU'A 9 P.M.
POUR VOTRE COMMODITE

SATISFACTION GARANTIE SINON ON VOUS REMBOURSE

Handy Andy

MAGASINS DANS LE GRAND MONTREAL :
113 est, Mont-Royal
8100 blvd Décarie
• 5260 ave Verdun
5850 ouest, Sherbrooke
4010 est, rue Ontario
6339 St-Laurent
• 445 ave Victoria, St-Lambert

MAGASINS AUX CENTRES D'ACHATS SUIVANTS :
St-Martin, Côte St-Luc, Champlain
• Boulevard Pie-IX, Jacques-Cartier, Dorval, Rockland • Maisonneuve, Ste-Geneviève, La Salle
• Duvernay, Rosemère • St-Jérôme, Saint-Georges.

INSTALLATION A NOTRE SERVICENTRE MAMMOTH, 4600 COTE-DE-LIESSE ET A TOUS LES ENDROITS MARQUES D'UN POIS.

MAINTENANT 119 MAGASINS DANS L'EST DU CANADA

CENTRE RÉGIONAL D'ACHATS DE CHATEAUGUAY
REGIONAL SHOPPING PLAZA

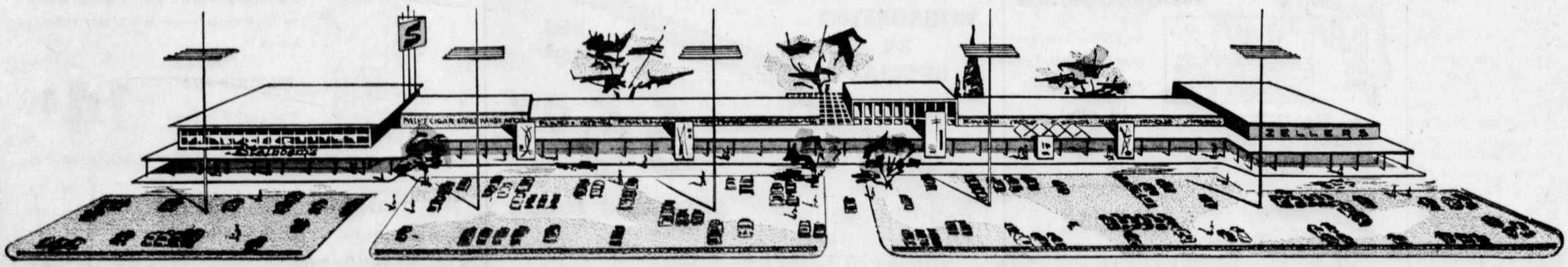
AUJOURD'HUI GRANDE OUVERTURE

Sur la rive sud, la mode dans le magasinage va subir une importante transformation. Jeudi le 19 octobre, toutes les routes conduiront au Centre régional d'achats de Chateauguay où une amélioration inespérée sera mise au service de la population. Des commodités innombrables un service empressé et des aubaines incroyables viendront émerveiller la ménagère. Préparez dès maintenant la liste des choses qui vous sont nécessaires. Vous pourrez la remplir avec plaisir, rapidité et économie dans les établissements réputés du Centre régional d'achats de Chateauguay.

STEINBERG'S • F. W. WOOLWORTHS • ZELLER'S LTD. • AU COIN DES PETITS • HANDY ANDY • HARVEY'S PHARMACY • MARY LEE CANDIES • LEWIS SHOES • ROYAL BANK OF CANADA • TRANS CANADA SHOE LTD. • REITMAN'S INC. • FIFTH AVENUE STORES LTD. • PRESTIGE CLEANERS & LAUNDERERS INC. • UNITED CIGAR STORES • GROVERS CHAIN STORES LTD. • CHATEAUGUAY DELICATESSEN & PASTRY • MARCEL CHAIM BARBER SHOP • HARRISON'S FAMOUS FABRICS LTD. • COTÉ LINGERIE INC. • CHEZ MANELLE INC. • CRESCENT FINANCE • INDEPENDENT SPORTS & PLAYTHINGS • WAWANESA MUTUAL INSURANCE COMPANY.

19 OCTOBRE 9 A.M.

LA FOULE SALUE AVEC ENTHOUSIASME L'OUVERTURE DU CENTRE RÉGIONAL D'ACHATS DE CHATEAUGUAY



APPLAUDISSEZ L'ÉCLATANT SPECTACLE D'OUVERTURE: 9.30 P.M.

Réflecteurs! Musique! Le Rideau se lève! Bienvenue à Chateauguay! Vous ne voudrez à aucun prix manquer le grand spectacle d'ouverture du Centre régional d'achats de Chateauguay. Il met à l'affiche des noms aussi prestigieux que: Murielle Millard, Yoland Guérard, Monique Gaube, Jacques Desrosiers, Herman Apple et son trio, le tout brillamment présenté par le populaire maitre de cérémonie Gord Sinclair. L'heure du spectacle: 9.30 p.m. Dans une atmosphère de gaiété Jean Duceppe présentera sur place, tout au long de la journée, ses émissions radiophoniques. Des raffraichissements seront servis et des prix de présence seront décernés aux visiteurs dans tous les magasins du centre.

EXTRA! TIRAGE D'UN GRAND PRIX EN ARGENT!

A compter du 26 Octobre, chacun de vos achats au Centre régional de Chateauguay vous donnera une chance de remporter un montant de $100.00 tiré au sort chaque semaine. A la sixième semaine vous pourrez gagner le gros lot auquel s'ajoutera un montant de MILLE DOLLARS. Découvrez le plaisir de magasiner à la moderne, visitez LE CENTRE RÉGIONAL D'ACHATS DE CHATEAUGUAY.

JOUEZ MIEUX AUX QUILLES

Leçon 18

EN PRENANT VOTRE QUILLE

Avant d'aller plus loin, je vous suggérerais de chercher à connaître les règles de l'étiquette à votre salle de quilles et à les suivre. A part certaines choses bien visibles, tel que vous tenir sur la ligne de sûreté quand les matches sont commencés, surveillez le rail des boules. Habituez-vous à prendre votre boule par le côté, éliminant ainsi la possibilité de vous prendre les doigts entre les boules. N'enlevez pas de boules du rail lorsqu'une autre boule est en voie de retour. Attendez.
Des accidents surviennent alors, et sans raison.

Rançon de la gloire

Que peut-on faire quand on a déjà atteint le sommet en étant nommé All-American avec une autre saison à jouer ?

La gloire — les voyages à New York, les banquets, les trophées — est éphémère. C'est maintenant une autre saison, et Bob Ferguson, de l'Université Ohio State, doit tout recommencer à neuf.

"C'est plus difficile cette fois-ci", a admis Ferguson entre deux séances de pratique dans la chambre des Buckeyes. "Vous êtes un homme marqué."

Ferguson, âgé de 22 ans, pesant 225 livres, fait remarquer que quelque chose manque à sa carrière collégiale — jouer au sein d'une équipe championne.

"Je ne fais aucune prédiction", a déclaré Ferguson, "mais je crois que nous allons nous classer au nombre des premières équipes au pays".

Originaire de Troy, Ohio, où il a fait partie de l'équipe d'étoiles de l'Etat trois années de suite au High School, Ferguson ressemble quelque peu au grand Jimmy Brown, centre-arrière des Browns de Cleveland.

Comme Brown, Ferguson est fort et rapide. Il a compté 13 touchés en 1960, au moins un à chacune des joutes de son équipe. Quatre de ses courses de touché ont été de 50 verges ou plus.

Ferguson est issu d'une famille de quatre enfants et il a commencé à jouer au football sur les champs de Troy alors qu'il fréquentait l'école primaire. Son père, Wade Ferguson, laisse entendre qu'il n'aurait jamais cru que son plus jeune fils deviendrait un joueur de football étoile.

Un jour, un instructeur lui a fait remarquer : "Tu sais, Wade, ton garçon va devenir un bon joueur de football un de ces jours".

Bob lui-même admet : "Je n'ai jamais rêvé de devenir un All-American, même pas au High School. Maintenant que c'est arrivé, ma vie a changé. Beaucoup plus de gens semblent vous connaître. Vous en ressentez un effet particulier, mais vous ne pouvez vous permettre de laisser votre réputation vous monter à la tête".

Ferguson a passé l'été à travailler sur la construction à Dayton, Ohio. Il s'est entraîné le soir sur le terrain du High School de Troy et s'est rapporté à l'instructeur Woody Hays aussi dur que du fer.

"Jouer au football prend beaucoup de votre temps, et ça vous empêche de faire un tas de choses qui vous intéresseraient beaucoup, mais vous apprenez à vous sacrifier", continue le fameux centre-arrière.

le football

AUJOURD'HUI
Aucune joute au calendrier
HIER
Aucune joute au calendrier

LIGUE CANADIENNE

(section est)

	PJ	G	P	N	Pe	Pc	P.
Hamilton	11	8	3	0	275	238	16
Ottawa	11	7	4	0	288	197	14
Toronto	11	6	5	1	194	207	11
Alouettes	11	3	7	1	178	189	7

(section ouest)

	PJ	G	P	N	Pe	Pc	P.
Winnipeg	12	10	2	0	275	197	20
Edmonton	14	9	4	1	301	235	19
Calgary	12	5	7	0	220	225	10
Regina	13	4	9	0	158	262	8
Vancouver	13	1	11	1	176	317	3

LIGUE NATIONALE

(section est)

	PJ	G	P	Pe	Pc	P.
Philadelphie	4	1	0	109	80	8
New York	4	1	0	106	75	8
Cleveland	3	2	0	113	107	6
Dallas	3	2	0	97	87	6
St. Louis	2	3	0	84	101	4
Pittsburgh	1	4	0	88	89	2
Washington	0	5	0	28	124	0

(section ouest)

	PJ	G	P	Pe	Pc	P.
S. Francisco	4	1	0	167	87	8
Green Bay	4	1	0	141	51	8
Chicago	3	2	0	72	105	6
Detroit	3	2	0	64	121	6
Baltimore	2	3	0	93	142	4
Minnesota	1	4	0	101	134	2
Los Angeles	1	4	0	78	111	2

LIGUE AMERICAINE

(section est)

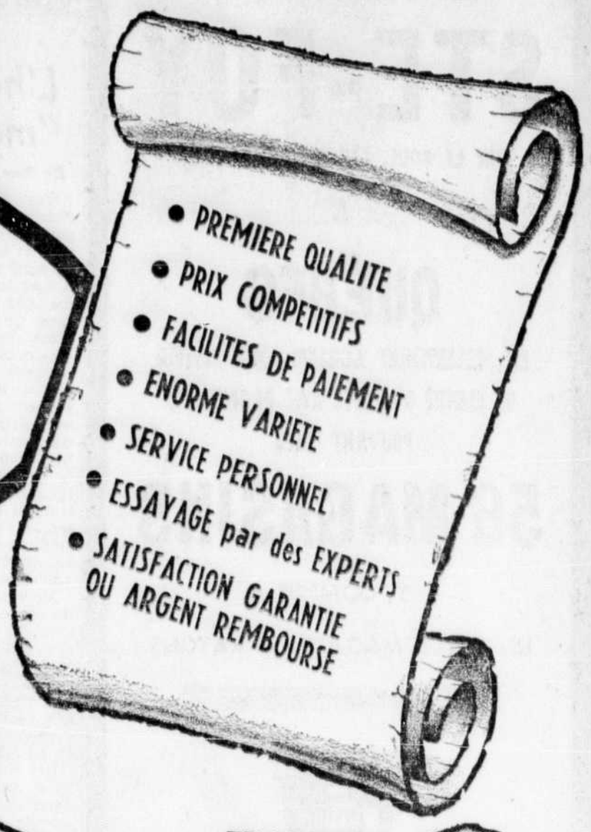
	PJ	G	P	Pe	Pc	P.
New York	3	2	0	134	133	6
Buffalo	3	2	0	132	121	6
Boston	2	3	1	176	165	5
Houston	1	3	1	143	113	3

(section ouest)

	PJ	G	P	Pe	Pc	P.
San Diego	4	0	0	186	82	12
Dallas	3	2	0	121	121	6
Denver	3	4	0	125	166	6
Oakland	1	4	0	92	187	2

AUBAINES FABULEUSES ET SENSATIONNELLES AUX 12 MAGASINS GROVER'S DURANT

Les fêtes
D'INAUGURATION
de la nouvelle succursale
Grover's
AU CENTRE D'ACHATS CHÂTEAUGUAY



EPARGNEZ $9.60

COMPLETS 2 PANTALONS

59.90

La mode est aux paletots à la fois chauds et légers : tel est le choix étonnant de ces tissus de laine importés. Voici tous les modèles les plus nouveaux et les plus élégants, y compris la nouvelle épaule naturelle anglaise qui fait fureur cette saison. Teintes — bleu britannique, noir, lovats. Tailles régulières, grandes et courtes.

	MAINTENANT		EPARGNEZ
• Paletots	$39.90	VOUS EPARGNEZ	$10.10
• Imperméables REVERSIBLES	$13.98	VOUS EPARGNEZ	$ 2.97
• Pantalon DE FLANELLE	$10.98	VOUS EPARGNEZ	$ 3.97
• Paletots BANLIEUE (EN LAINE) DOUBLURE TISSAGE ORLON	$19.98	VOUS EPARGNEZ	$ 9.52
• Chemises DE FLANELLE	$4.98	VOUS EPARGNEZ	$ 1.97
• Chemises-T EN BANLON	$8.88	VOUS EPARGNEZ	$ 2.07

Toutes modifications GRATUITES !

EPARGNEZ $10.10

PALETOTS
$44.90

BIENTOT CE SERA L'HIVER. C'est MAINTENANT qu'il faut vous procurer un paletot aux prix extrêmement bas de la vente d'inauguration de Grover's. Vous économiserez en vous montrant prévoyant. Nombreux modèles au choix. Tailles régulières, grandes et courtes.

EPARGNEZ $5.52

PALETOTS BANLIEUE
$16.98

Paletots de banlieue en nylon de qualité, encolure à capuchon. Doublure piquée. Hâtez-vous de vous procurer le meilleur choix chez Grover.

Teintes : olive, or, charcoal et bleu. Tailles : 36 à 46.

ACHETEZ A CREDIT 40 SEMAINES POUR PAYER

Spéciaux d'inauguration chez Grover...

A TOUS LES RAYONS POUR GARÇONS

NYLON et LAINE		VOUS EPARGNEZ
PALETOTS BANLIEUE	$11.98	$4.97
VESTONS SPORT	$10.98	$3.97
PANTALONS EN FLANELLE DOUBLEE	$4.95	$2.00
CHEMISES-T TRICOTEES MARQUES CONNUES	$2.39	$1.11

Grover's

- Centre d'achats Châteauguay
- Centre d'achats Normandie
- 900 ouest, Ste-Catherine
- Centre d'achats Dorval
- 160 ouest, Ste-Catherine
- 1551 est, av. du Mont-Royal
- Centre d'achats Wilderton
- 5251, ch. Reine-Marie
- Centre d'achats Laurier
- 3939, rue Wellington
- 6832, rue Saint-Hubert
- 1101 est, Ste-Catherine

NOS MAGASINS SONT OUVERTS LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIRS

LE CENTRE D'ACHATS

STE-FOY

SUR LE BOUL. SIR-WILFRID-LAURIER

A

QUÉBEC

EST PRESENTEMENT AGRANDI POUR DEVENIR UN CENTRE D'ACHATS AVEC PROMENADE, POUVANT LOGER

56 MAGASINS

Y COMPRIS

UN FUTUR MAGASIN A RAYONS

LES LOCATAIRES ACTUELS SONT :

Steinberg's Ltd.	Quincaillerie Pratt
F. W. Woolworth Co.	Restaurant Horizon
Banque Royale du Canada	Fernley's Toys
United 5c to $1.00 Stores	Dalfen's Children's
Handy Andy Co.	Nettoyeurs Net-Top
Laura Secord	Salon Maxime
United Cigar Stores	Pâtisserie Andrée
Reitman's Ltd.	Coloris
Wawanesa Insurance	Nancy Inc.
Dalmore Inc.	Renée Claude, Chapeaux
Agnew Surpass Shoe	Fifth Ave. Stores
Korker Shops	Bazar Musical
Trans-Canada Shoe	Salon Veilleux
Bata Shoe Stores	Charbonneau Lingerie
Syndicat de Québec	Pharmacie Roy
	Crecel Inc.

PARMI LES NOUVEAUX LOCATAIRES QUI OUVRIRONT INCESSAMMENT :

HENRY BIRKS & SONS
SIMON'S & CO. LTD.
WISE BROS.
BANK OF NOVA SCOTIA
D'ALLAIRD'S LTD.
MR. BEN INC.
D'ORSAY ENR'G.
et plusieurs autres.

LOCAUX DE CHOIX DISPONIBLES POUR MAGASINS DE TOUS GENRES

Pour renseignements complets concernant la location, téléphoner à :

HU. 9-4956

IVANHOE CORP.

7101, CH. COTE-ST-LUC

SUITE 210 — MONTREAL, P.Q.

Sur la scène internationale

LONDRES. (AFP) — Le chalutier polonais "Derkacz", qui a sauvé hier matin les membres de l'équipage du navire anglais "The Arctic Viking", est lui-même en difficulté au large des côtes du Yorkshire et il a fait savoir qu'il ne parvenait pas à rallier le port de Hull. Un remorqueur se tient prêt à prendre la mer dès que les conditions météorologiques s'amélioreront pour recueillir les rescapés du "Arctic Viking" dont tous les 18 membres sont bien à bord du "Derkacz".

LE CAIRE. (AFP) — Le complot se préparait à Koweit contre le contingent de la République arabe unie, a déclaré hier le président Nasser dans un message adressé à l'émir de Koweit, expliquant le retrait du contingent égyptien des forces de sécurité de la Ligue arabe dans ce territoire, annonce la radio du Caire.

LONDRES. (AFP) — 100,000 personnes, soit le tiers des habitants de Hull, le grand port de pêche frappé par une épidémie de poliomyélite, ont été vaccinées depuis mardi soir. Il s'agit de l'opération d'immunisation anti-polio la plus vaste qui ait jamais été effectuée en Europe, estiment les autorités médicales britanniques.

WASHINGTON. (UPI) — L'Agence nationale de l'aéronautique et de l'espace (NASA) a annoncé hier à Washington qu'elle a lancé une charge de 278 livres à 95 milles dans l'espace, au-dessus de "Wallops Island", en Virginie, afin d'expérimenter le comportement de l'hydrogène liquide à zéro de gravité. Cette expérience fait partie d'une douzaine d'essais qui permettront d'obtenir les renseignements nécessaires à la mise au point des moteurs destinés aux vols spatiaux utilisant comme carburant de l'oxygène liquide ou de l'hydrogène liquide.

SAN JOSE, Costa Rica. (AFP) — Une réunion des diplomates des Etats-Unis en Amérique centrale, qui était présidée par M. Chester Bowles, sous-secrétaire d'Etat, s'est déroulée lundi et mardi à San José de Costa Rica. Cette conférence a examiné la situation dans cette région et étudié les nouveaux projets du président Kennedy concernant l'aide à apporter aux pays d'Amérique latine.

RIO DE JANEIRO. (AFP) — Les 30,000 employés de banque de l'Etat de Guanabara sont en grève depuis hier matin. Ils réclament une hausse de salaire de 50%. C'est la deuxième fois depuis le début du mois d'octobre que Rio de Janeiro connait une grève générale dans une branche déterminée de l'activité économique.

BRUXELLES. (Reuters) — Les industries cotonnières des six pays du Marché commun ont fait savoir qu'elles craignaient fortement que l'entrée de la Grande-Bretagne dans la Communauté européenne ne contribue à inonder le Marché commun de textiles bon marché provenant de certains membres du Commonwealth. Elles ont ajouté, d'autre part, que le marché britannique serait un excellent débouché pour les industries cotonnières du Marché commun et que, pour cette raison, elles étaient favorables, en principe, à l'admission de la Grande-Bretagne.

WASHINGTON. (UPI) — Le lieut.-col. d'aviation Francis M. Carney, de Philadelphie, a établi un nouveau record d'altitude pour les hélicoptères de poids moyen. Le H-43 B "Huskie" qu'il pilotait hier s'est élevé à 32,000 pieds au-dessus de Bloomfield, Conn. Le record précédent de 29,846 pieds avait été établi également par un Américain. Auparavant, la Russie détenait le record d'altitude (21,982 pieds).

WASHINGTON. (AFP) — Le secrétaire d'Etat Dean Rusk a déclaré hier à sa conférence de presse qu'il avait l'intention de se rendre à Tokyo au début de novembre pour assister à la réunion conjointe des membres du cabinet qui aura pour objet de discuter des relations commerciales et économiques entre le Japon et les Etats-Unis.

MARSEILLE. (AFP) — Le navire océanographique français "La Calypso" a quitté le port de Marseille hier soir pour une mission de cinq mois sur les côtes atlantiques de l'Amérique du Sud. Plusieurs savants et spécialistes des recherches sous-marines, dont le commandant Cousteau, font partie de cette mission qui va se livrer à des travaux de biologie et océanographie. On se propose de comparer des échantillons à ceux prélevés le long des côtes atlantiques du continent africain pour déterminer s'il existe un lien entre la flore et la faune sous-marines des deux côtes.

Votre médecin vous parle...

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

L'homme qui est "mal dans sa peau"

Dr Roméo BOUCHER, M.D.

C'est celui qui a cinquante ans, c'est-à-dire qui est à l'âge qui correspond à la ménopause chez la femme. C'est pourquoi on parle souvent d'andropause. Autant les troubles de la femme sont indiscutables, autant ceux de l'homme sont moins précis, moins brutaux.

La mort progressive de l'ovaire vers la cinquantaine n'a rien de comparable aux changements possibles de l'activité testiculaire. Ces derniers qui débutent entre 40 et 50 ans ont leur acumen à 50 ans. A partir de ce moment, l'activité testiculaire subit une diminution lente et régulière qui n'est en somme qu'un des effets du vieillissement progressif, probablement lié à la sclérose vasculaire.

Autrement dit, c'est le potentiel sexuel qui diminue entraînant des perturbations psychiques qui ne sont pas spéciales à la cinquantaine puisqu'on rencontre des hommes de 40 ans vieillis prématurément et des vieillards encore verts et capables d'une activité sexuelle, ou autre, fort étonnante.

Les troubles de l'andropause ne se classent pas aussi facilement que ceux de la ménopause. Ils sont moins précis et conditionnés par la vie entière du sujet et par son psychisme. On ne peut, par exemple, comparer la vie intense de l'homme de la ville avec celle du paysan ou de l'ouvrier. L'homme des villes subit sans cesse des agressions constantes et c'est ce qui, vers 50 ans, provoque parfois une crise grave.

A cet âge l'homme est fatigué moralement et psychiquement, plus que physiquement. Les années ont passé et, bien ou mal, la carrière est faite. Et le problème reste de se maintenir d'une façon ou d'une autre au niveau atteint. C'est le moment du bilan.

Car physiquement le bilan ne brille guère. Entre 48 et 53 ans, l'homme traverse une fragilité particulière. Les veilles, les excès, le tabac ne sont plus supportés aussi facilement. Messire le ventre s'arrondit, s'accentue, si bien que c'est bientôt l'obésité avec son souffle court, sa fatigue à l'exercice, la baisse de mémoire et les lunettes indispensables.

C'est pourtant le moment où l'homme travaille davantage, plus que jamais même. Jeune, il veut le rester ; même, élégant et digne compagnon de la femme, il veut aussi le paraître. Et c'est pourquoi il fait appel à des réserves nerveuses dont il abuse sans vergogne... Comme je l'ai dit en titre, il est "mal dans sa peau". Pourquoi ? Il ne le sait pas. Plus il est sensible, intellectuel, surmené, moins il comprend. Pourtant la femme, elle, sait très bien ce qui lui arrive. Lui, pas. Pour se tenir en forme ou il se dope, ou il se laisse aller. Et il traverse une crise sérieuse qui parfois libère son psychisme mais qui, la plupart du temps, l'anéantit.

Messieurs, faut-il vous laisser aller comme cela sans réagir avec un fatalisme d'autant plus agressif que vous vous sentez sombrer ? Ou bien faut-il vous battre jusqu'à la fin, lutter préventivement pour ralentir ce terme qui vous envahit? Tout dépend. Si vous êtes de la catégorie de ceux qui vieillissent sans modification notable, sans à-coup, et qui gardent tard un potentiel physique et cérébral remarquable, comptez-vous dans les 10 à 20% des exceptions. Sinon . . .

Sinon, lâchez de la corde : mangez moins, buvez moins, fumez moins et prenez un peu d'exercice, de la marche surtout. Les gourmandises de toutes sortes, les femmes — je ne dis pas la femme — ces déjeuners d'affaires, les veilles prolongées, le jeu, ce n'est plus pour vous. Et surveillez votre taille, votre ventre. Ne le laissez pas vous obliger à changer la mesure de votre ceinture.

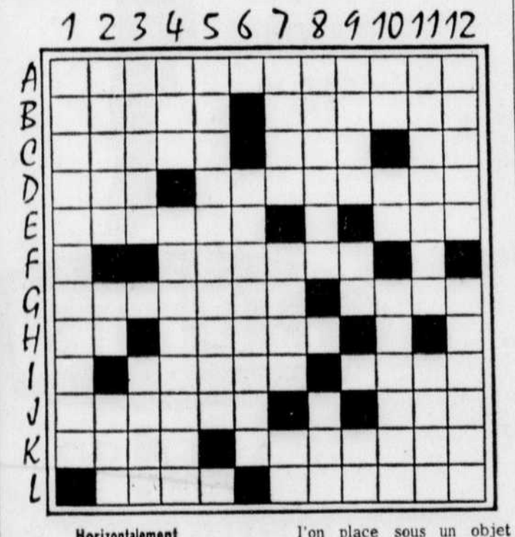
De l'alcool, très peu. Dix cigarettes par jour au maximum et allez les acheter à pied à la pharmacie du coin. Et le tennis, le golf en plein soleil, cela aussi est dangereux.

Des médicaments ? Il y en a qui portent le nom de vitamines, d'iode, de calcium, d'hormones que vous ne devez pas prendre de vous-même, sans consulter un médecin qui vous connait assez pour savoir ce qu'il vous faut.

En résumé, la cinquantaine représente donc pour l'homme une période critique qui est une transition moins brutale que chez la femme mais néanmoins fort délicate entre deux âges de la vie : la plénitude et le déclin.

Considérer cette période avec fatalisme et indifférence est une attitude d'autres temps. L'homme de 50 ans dispose maintenant de moyens actifs, sûrs et sans danger pour ralentir l'inéluctable processus du vieillissement. Il a le droit d'en profiter. Il en a même le devoir.

LES MOTS CROISÉS



Horizontalement

A.—Appareil employé dans la télégraphie électrique, pour transmettre les dépêches par l'établissement ou la rupture du courant.
B.—Comédie de Molière. — Rendu moins violent.
C.—Femelles de chiens de chasse — Poil — Préposition renversée.
D.—Intérieur, c'est la conscience — Représenter, exprimer.
E.—Etat morbide dû à l'appauvrissement du sang — D'un verbe gai.
F.—Complètement troublé
G.—Parfum — Marque le superlatif absolu.
H.—Temps — Anneaux de cordage.
I.—Tirée du néant — Moineau (pop.)
J.—Etat du médium visité par un esprit — Difficile à entamer.
K.—Dieu des vents, fils de Zeus et de la nymphe Ménalippe — Sera utile.
L.—Caché — Genre de gallinacés à chair estimée et à beau plumage.

Verticalement

1—Qui se plait à faire le mal.
2—Nom de l'appareil inventé par Ader — Dans — Masse de pierre très dure.
3—Substance dure, irisée, qui forme le revêtement intérieur de certaines coquilles — Morceau de bois que l'on place sous un objet pour le mettre d'aplomb.
4—Vieille colère — Qui est naturel à une mère.
5—Atteints d'une maladie fébrile, épidémique.
6—Pas accordées.
7—Serra au moyen d'un cordon passé dans des oeillets —Lisière d'un bois — Se suivent dans efrit.
8—Chlorydrate de diamidophénol, employé en photographie comme réducteur. — Perroquet.
9—Ville de Colombie dont on connait bien le baume. — Conjonction — Chiffres romains.
10—Terminaison d'infinitif. — Autre terminaison d'infinitif — Devenus rigides.
11—Née de la même mère mais pas du même père — Obtiendra.
12—Plis du front — Pièce du gouvernail.

Solution demain

Solution du dernier problème

En URSS

1957: fatale explosion-H?

NEW YORK. (AFP) — Selon Radio-Liberté, les retombées radioactives, dues à une explosion nucléaire faite en URSS, en 1957, auraient causé la mort de nombreux Soviétiques, répandu de graves maladies et contaminé l'eau ainsi que les récoltes en Union soviétique.

Radio-Liberté, station privée américaine qui émet à l'intention de la Russie et des pays du bloc oriental, dit tenir cette information d'une personne dont il faut taire le nom. Selon ce témoin, l'explosion atomique en question a eu lieu dans la république du Kazakhstan, près de Semipalatinks.

Les savants soviétiques auraient sans doute mal interprété les prévisions météorologiques. De fortes retombées s'abattirent sur la région. Les autorités donnèrent immédiatement l'ordre de brûler toutes les récoltes. Mais, bientôt, poulets, cochons, vaches et chevaux commencèrent à mourir.

Deux semaines après l'explosion, interdiction fut donnée de boire l'eau des puits. Les paysans qui souffriraient de maux de tête violents ou de fortes fièvres furent invités à signaler leur cas aux médecins. Dans les semaines qui suivirent, les hôpitaux se remplirent.

Les maux étaient divers : paralysie, perte de cheveux, fièvre, délire, complications pulmonaires, rénales, hépatiques... Pour éviter la panique, les autorités annoncèrent, à l'époque, qu'il s'agissait d'une épidémie de grippe virulente.

Licences de mariage dans le Québec

QUEBEC. (J.M.) — Les autorités provinciales délivrent en moyenne annuellement trois mille "licences de mariage".

De tels permis sont établis pour des non-catholiques et exemptent de la publication de bans.

Ils portent la signature de Me Léopold Désilets, greffier du Conseil exécutif, à qui le lieutenant-gouverneur a délégué ses pouvoirs. En effet, l'octroi de "licences de mariage" est un privilège royal d'après la tradition britannique.

Pour bientôt ce Journal?

QUEBEC. (J. M.)—M. Lucien Cliche, président de l'Assemblée législative, a déclaré au représentant de LA PRESSE qu'il convoquera, au mois de novembre, les membres du comité parlementaire formé, le 18 janvier dernier, pour étudier la possibilité de fonder un "Journal officiel des débats" à la Chambre basse.

Cette convocation, envoyée plusieurs semaines avant le début de la session (qui doit s'ouvrir le mardi 9 janvier), tend à confirmer l'opinion de ceux qui comptent sur un journal officiel pour la prochaine session.

En effet, certains observateurs pensent que les membres du comité — rarement ensemble à Québec quand les Chambres ne siègent pas — n'auraient pas besoin de se réunir avant le 9 janvier si le projet de journal officiel ne devait pas se réaliser incessamment.

M. J. A. Doyle, président des entomologistes

QUEBEC. (PC) — M. J. A. Doyle, entomologiste au ministère provincial de l'Agriculture, a été élu président de la Société québecoise des enthomologistes. Il succède à M. Jean-Baptiste Maltais, homme de science à l'emploi du Conseil national de la recherche, à St-Jean, Québec, président sortant de charge.

ARRETEZ!

QUAND VOUS AUREZ LU L'ANNONCE CHEVROLET VENEZ ESSAYER LA MEILLEURE DES CHEVROLET...

LA CHEVROLET Harold Cummings

5255 Jean-Talon

Angle Décarie

AUX PRIX LES PLUS JUSTES

PARKAS À CAPUCHON

Si chauds . . . si confortables . . .

. . . si bien molletonnés, les PARKAS Penmans sont amusants à porter et pratiques pour toute la famille. Caractéristiques: poche "chauffe-mains" sur le devant—capuchon à cordon—fermeture éclair de qualité—et ceinture et poignets en tricot. Pour garçons et filles, hommes et femmes—en tailles petite, moyenne et grande. Grand choix de coloris.

SOUS-VÊTEMENTS THERMIQUES

Se lavent facilement

Ayez plus chaud tout en portant moins de vêtements, grâce aux Sous-Vêtements THERMIQUES Penmans. En coton confortable, les Sous-Vêtements THERMIQUES Penmans retiennent la chaleur du corps. Le procédé spécial "lock Knit" de Penmans empêche le tricot de s'étirer et de former des "poches". Disponibles en maillots et caleçons pour hommes et garçons—combinaisons pour hommes.

Soyez pratique—Achetez les SOUS-VÊTEMENTS pour toute la famille

Penmans

Sous-Vêtements Penmans "95"— pour hommes et garçons
Sous-Vêtements Penmans "71"— pour hommes et garçons
Sous-Vêtements Molletonnés Penmans—pour hommes et garçons
Maillots pour hommes et garçons
Caleçons pour hommes et garçons
Gilets pour hommes et garçons
Sous-vêtements pour bébés
Chemises et culottes pour fillettes de 2, 4 et 6 ans
Chemises et culottes pour jeunes filles de 8 à 16 ans
Chemises et bouffants pour dames

Penmans

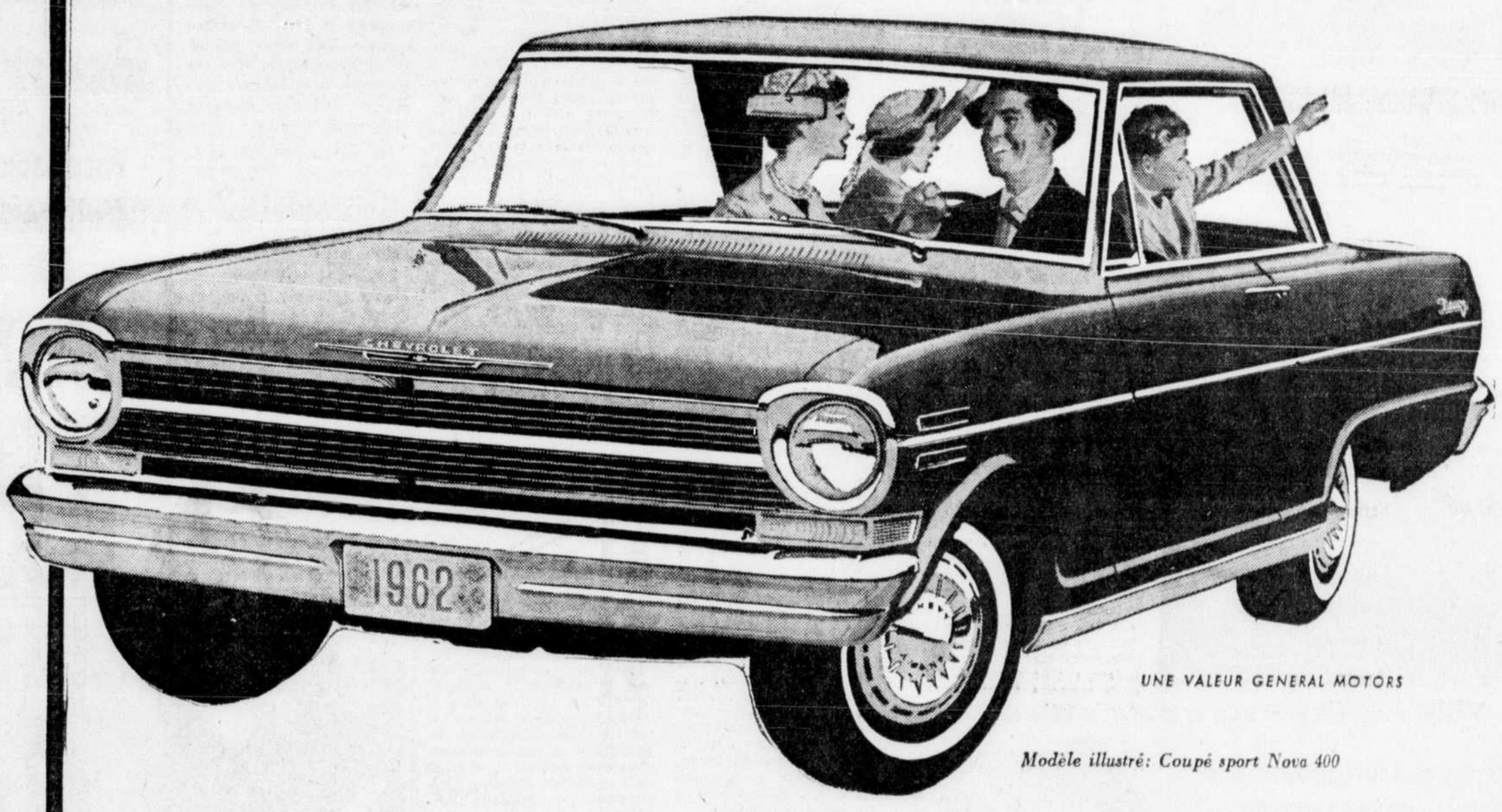
IL EST AVANTAGEUX DE RECHERCHER L'ÉTIQUETTE PENMANS

1-PT-C-F

La "nouvelle vague" Chevrolet!

CHEVY II

vous fera changer d'opinion sur les voitures à prix modique... en 1962!



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Modèle illustré: Coupé sport Nova 400

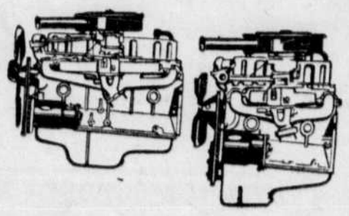
Pour la première fois, se trouvent réunies dans une gamme de voitures complètement nouvelles, une conception pratique, une économie rigoureuse et des lignes harmonieuses. La nouvelle Chevy II est la voiture la plus séduisante qui ait été présentée depuis bien des années. C'est une voiture familiale à tous égards, une voiture qui fait réaliser des économies de mille façons.

Elle innove par la beauté de ses lignes, dessinées pour ne pas se démoder... par son spacieux intérieur, donnant un parfait confort à six adultes de bonne taille... par la perfection de ses aménagements et de son équipement standard qui ajoute encore à sa commodité et à son confort: chauffage et dégivrage de luxe, allume-cigarettes, deux pare-soleil, deux accoudoirs, pour n'en mentionner que quelques-uns. Le très vaste coffre de 25.5 pieds cubes, est de taille à recevoir les bagages de *toute* la famille.

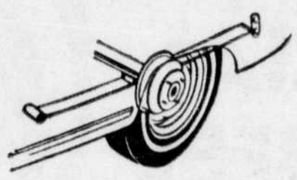
Et il n'est plus nécessaire désormais de payer gros pour avoir une voiture d'une élégance exceptionnelle. Avec la nouvelle Chevy II, le raffinement prend place dans la classe des voitures de prix modique, en même temps que l'économie la plus stricte, évidente à l'achat, et qui ne fait que se confirmer à l'usage.

Et ce ne pas tout, voyez à gauche les sensationnelles réalisations techniques incorporées à la Chevy II. Consultez votre concessionnaire Chevrolet. Il vous révélera beaucoup d'autres surprises agréables concernant la Chevy, à commencer par son prix.

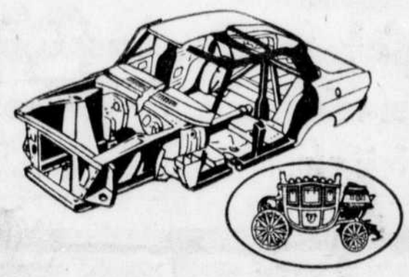
VOICI DE SENSATIONNELLES RÉALISATIONS



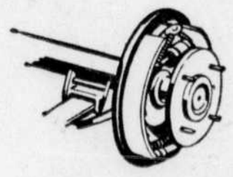
Choix de moteurs: 4-cylindres* super-économique de 90 CV ou 6-cylindres Hi-Thrift de 120 CV. La nouvelle CHEVY II vous offre le choix de deux moteurs. Chacun d'eux donne un rendement supérieur avec de l'essence ordinaire (et chacun fait preuve d'une sobriété remarquable). Tous deux sont dignes de la famille des moteurs Chevrolet — célèbres pour leur sûreté de fonctionnement et leur efficacité.



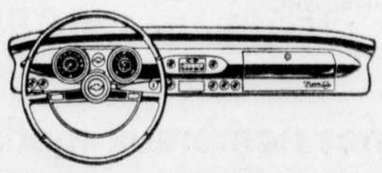
Une suspension sensationnelle à ressorts monolames. Cette suspension arrière entièrement nouvelle comporte deux ressorts monolames, qui sont, en fait, plus robustes que les ressorts classique à plusieurs lames. Ils ne donnent lieu à aucun bruit ni grincement et n'exigent aucun graissage. Travaillant de pair avec la suspension avant à roues indépendantes, ces ressorts donnent le roulement le plus moelleux qui soit dans cette catégorie de voitures.



Robuste carrosserie intégrée Fisher. La carrosserie intégrée de la Chevy II comprend deux éléments distincts, réunis en un robuste ensemble châssis-carrosserie. Ce nouveau type de carrosserie allège la voiture et lui donne une rigidité supérieure. Les ailes avant boulonnées peuvent s'enlever rapidement, ce qui réduit le coût des réparations. Une carrosserie Fisher offre une garantie exceptionnelle de sécurité, de résistance et de confort. Elle conserve sa valeur plus longtemps qu'une autre.



Freins Safety-Master. Le système de freinage de la Chevy II permet d'arrêter la voiture sans qu'elle se déporte, et à coup sûr, en particulier grâce à la grande surface des garnitures. La chaleur engendrée par le freinage, responsable de l'usure et de beaucoup de défaillances, est rapidement dissipée grâce aux roues munies de fentes.



Un tableau de bord clair et net. Le tableau de bord parfaitement fonctionnel de la Chevy II met toutes les commandes littéralement sous la main. Les instruments de bord ont été conçus pour pouvoir être consultés rapidement, et la grandeur du volant est exactement proportionnée à la taille de cette voiture.

SERVO-COMMANDES

Les servo-freins effectuent un freinage encore plus sûr. La servo-direction permet de conduire sans effort sur n'importe quelle surface. La transmission automatique Powerglide de la Chevy II est un modèle léger et refroidi par air. Le nouveau pont arrière Positraction donne un surcroît d'adhérence sur les mauvais terrains. Tous ces équipements sont livrables moyennant supplément.

Le nouveau monde des merveilles CHEVROLET *pour 62*

**Le 4-cylindres n'est pas disponible dans le Station-wagon Nova 4-portes, 2 banquettes.*

Pneus à flanc blanc sur demande, moyennant supplément. C-962AB

Vendeurs autorisés Chevrolet dans le Grand Montréal.

HAROLD CUMMINGS LTD.
5255 ouest, rue Jean-Talon (près boul. Décarie) — RE. 9-1911

PARK AVENUE CHEVROLET LTEE
3421, avenue du Parc — VI. 9-5661

GOHIER AUTOMOBILES LTEE
1580, rue Amherst — LA. 6-3701

DUVAL MOTORS (1960) LTD.
529 est, rue Jarry — CR. 9-7211

CHEVROLET MOTOR SALES CO. OF MONTREAL LTD.
2085 ouest, rue Ste-Catherine — WE. 3-6781

J.-P. CHARBONNEAU AUTOS LTEE
3930 est, rue Ste-Catherine — LA. 6-4471

BARNABE MOTORS LTD.
1850, boul. Edouard-Laurin, St-Laurent, P.Q. — RI. 4-6401

PATENAUDE AUTOMOBILE LTEE
10830, rue Lajeunesse (angle boul. Gouin) — DU. 9-8461

SNYDER AUTOMOBILES LTD.
2150 rue Notre-Dame, angle 21e avenue, Lachine, P.Q. — ME. 7-4643

DOYLE MOTORS LIMITED
4501, avenue Bannantyne, Verdun, P.Q. — PO. 9-4501

Ne manquez pas "Music-Hall", à la télévision, le dimanche soir, à 8h. 30, sur le réseau de Radio Canada.

Aux congressistes de l'UCC

"Demeurez attachés au sol, et faites confiance à l'Etat"

--M. Bona Arsenault)

QUEBEC. (G.P.) — Demeurez attachés au sol et faites confiance à l'Etat.

Ce conseil rassurant a été donné hier soir aux participants du 37e congrès annuel de l'Union catholique des cultivateurs, au centre Montmorency-Laval, par le ministre des Terres et Forêts, M. Bona Arsenault.

Il aurait bien pu ajouter : "et l'Etat c'est moi", sentence historique qu'il aurait peut-être justifiée par l'énumération qu'il a faite de 12 réalisations importantes de son ministère. Le ministre a affirmé que la lutte pour la survivance au Québec est terminée. "Nous avons passé le cap du simple piétinement économique, a-t-il dit. Le temps est venu où il faut penser à vivre.

"Ce dynamisme nouveau, cette foi nouvelle en l'avenir doivent écarter de notre esprit toute tentative de démission et susciter en nous cette confiance inébranlable en notre destin."

M. Arsenault a assuré les congressistes que le cultivateur n'a pas été négligé par le présent gouvernement et ne le sera pas non plus.

Il a promis que toutes les mesures susceptibles de l'aider à jouer dans la société le rôle qui lui convient seront prises sans hésitation, — "car le temps est venu pour l'agriculteur de connaître un niveau de vie convenable, c'est-à-dire comparable à celui des ouvriers urbains."

Selon le ministre, les impératifs d'une société moderne ne permettent pas de négliger, au sein de la collectivité, une classe de travailleurs et de citoyens aussi importante et aussi précieuse.

L'agriculteur participe à part entière à la vie économique de la nation et il est urgent qu'il cesse d'être le parent pauvre de la collectivité, a dit M. Arsenault.

Le conférencier a tenu à rappeler qu'avant que le gouvernement prenne des "mesures énergiques", le producteur de bois était à la merci du plus fort et le jouet des circonstances.

Bien souvent, il avait du bois à vendre mais ne trouvait pas preneur.

"Si nous avons décidé de mettre de l'ordre dans le commerce de bois de pulpe, c'est parce que la chose s'imposait, a dit le ministre. Cet ordre nouveau d'ailleurs va encore plus loin que le simple équilibre économique et rejoint, dans un certain sens, une véritable implication sociale."

Le ministre a résumé sa pensée ainsi : "Jamais, dans le passé, un gouvernement n'est allé aussi loin dans sa législation pour aider les producteurs de pulpe".

A L'OMBRE DU PONT DE LOUISVILLE — Marcel Rocheleau et Gérard Houle, de Cap-de-la-Madeleine, ont placé leur tente et leur canot sous le pont de Louisville, dans le Kentucky, une étape de leur voyage de 15,000 milles en canot.

En ne se syndiquant pas:

Les fonctionnaires provinciaux nuisent aux autres travailleurs

-- M. Pierre Poliquin

QUEBEC. (G.P.) — En ne se syndiquant pas, les fonctionnaires provinciaux nuisent à l'ensemble des travailleurs et particulièrement à ceux des corporations municipales et scolaires, a déclaré hier M. Pierre Poliquin, trésorier du syndicat des fonctionnaires provinciaux de Québec, qui présidait une importante réunion d'information.

Il a souligné devant une centaine de fonctionnaires des ministères du revenu, de la voirie, de la Famille, de l'Industrie et du commerce, que ce groupe de travailleurs a des droits, des problèmes, et aussi des solutions.

La solution de leurs problèmes découlant de l'ignorance ou de la non-reconnaissance de leurs droits par leur employeur réside dans l'union, dans le groupement de leurs forces, en vue du bien commun.

Le syndicat se propose d'ennoblir le statut du fonctionnaire.

La réunion d'hier après-midi avait pour but de faire comprendre aux fonctionnaires la nécessité peur eux, de se grouper en syndicat. Plusieurs personnes ont participé activement à cette réunion, dont M. Jacques Brousseau, directeur du syndicat et M. Raymond Couture, organisateur de la CSN, attaché au syndicat des fonctionnaires.

800 hommes d'affaires chrétiens en congrès

Le 24e congrès de l'Association internationale des hommes d'affaires chrétiens, groupant 800 délégués du monde entier, s'est ouvert hier à Montréal. C'est la première fois que l'organisme dont les membres partagent un même idéal chrétien se réunissent dans la métropole.

En plus des représentants de toutes les parties du Canada et de 40 Etats américains, des délégués anglais, irlandais, norvégiens, suédois, australiens, néo-zélandais, Coréens et japonais y assistent.

Le congrès prendra fin dimanche par une réunion générale à l'hôtel Reine Elizabeth.

Faits divers

SUITE DE LA PAGE 3

a commis un vol avec effraction dans un chalet d'été à ville d'Auteuil vers 3 h. hier après-midi.

Selon le sergent F. Métivier, de la police provinciale, Vaillancourt, après avoir commis son vol, a laissé son costume de l'institution sur les lieux et a pris la fuite avec deux pantalons de couleur kaki et un coupe-vent.

Messager soulagé de $22

Trois individus ont soulagé le messager d'une pharmacie de la somme de $22, au cours de la soirée d'hier.

L'adolescent, Armand Desgroseillers, employé de la Pharmacie Leduc, 3641 est, rue Ontario, venait de livrer une commande chez un client lorsqu'il a été accosté par les bandits.

Son état est grave

Un résident de Kénogami repose toujours dans un état grave, à l'hôpital Notre-Dame de Montréal, par suite d'un accident survenu, hier soir vers 9 h., à l'angle des rues Gilford et de Lorimier.

Une enquête a été ouverte par les membres de la Sûreté montréalaise dans le but de retrouver le conducteur d'une auto de marque Ford ou Meteor, plaque 377-937.

Le blessé a été identifié comme étant **M. Raymond Cormier,** 40 ans, 94 rue Price, à Kénogami.

Selon les renscignements fournis par la police, au moment de l'accident, M. Cormier s'apprêtait à monter dans son véhicule qui était stationné en face du 2101 est, rue Gilford.

C'était le deuxième accident du genre dans ce secteur en moins de quatre jours.

Samedi soir dernier, un adolescent était trouvé inconscient près de sa bicyclette, rue de Lorimier, entre les rues Masson et Dandurand.

Conduit à l'hôpital Maisonneuve, Laflèche Cérat, âgé de 13 ans, 5484 rue Chabot, a repris connaissance douze heures après l'accident.

Les policiers sont toujours à la recherche du chauffard.

Par ailleurs, à quatre heures la nuit dernière, nous apprenions que M. Raymond Cormier etait toujours sur la table d'opération, où il fut transporté dès son arrivée à l'institut de la rue Sherbrooke est.

Vol de $2,284

Diverses machines de bureau, d'une valeur de $2,284, ont été volées la nuit dernière dans les bureaux de la C.C.M., au no 316, rue Murray, par des inconnus qui sont entrés après avoir scié les barreaux d'une fenêtre de l'arrière.

Faux billets

SYRACUSE, N.Y. (PAf) — Un grand jury fédéral a accusé hier trois Canadiens d'avoir passé des billets canadiens contrefaits de $10, dans la région de Massena.

Ce sont René Ryan, âgé de 33 ans, de Jacques-Cartier; son frère André, âgé de 31 ans, de St-Jean, et Rita-Marie LeMond, âgée de 29 ans, de l'Ange-Gardien.

Ils avaient été appréhendés le 16 août à Massena et sont actuellement détenus à la prison du comté d'Albany.

Les frères doivent répondre chacun à deux accusations d'avoir passé des billets contrefaits de $10 à Massena et Hogansburg et la femme à une accusation d'avoir passé un billet contrefait de $10 à Massena.

Broyé à mort sous son tracteur

CAMPBELL'S BAY, Qué. — Un cultivateur âgé de 39 ans et père de quatre enfants a été broyé à mort mardi soir. M. Florient Normandeau était en train de labourer ses champs dans la soirée, lorsque le tracteur a capoté, écrasant le conducteur.

Son corps a été découvert par sa femme qui, en s'éveillant à 3 h. du matin, a constaté qu'il n'était pas rentré.

Un enfant se noie

BOURLAMAQUE, Qué. — Un enfant de quatre ans s'est noyé avant-hier dans le lac Siscoe. Il marchait le long de la berge avec son oncle, quand il glissa et tombé à l'eau.

Evadé détenu à la suite de la mort d'une femme

QUEBEC. (PCf) — La Sûreté provinciale détient un jeune homme de 22 ans, qui s'est évadé de l'hôpital psychiatrique St-Michel-Archange mardi matin, en rapport avec la mort de Mme Philibert Gilbert, 66 ans, de Sherbrooke, trouvée sans vie hier matin en bordure de la route, à St-Ephrem-de-Beauce, à une cinquantaine de milles au sud de Québec.

L'auteur de ce présumé drame a été retracé en fin d'après-midi, hier, au domicile de ses parents dans la région de Lévis.

La police croit que le jeune homme est l'auteur du vol d'une automobile à Saint-Georges-de-Beauce. Le véhicule a été retrouvé hier après-midi à Dorset, dans la région de Thetford-Mines, à une cinquantaine de milles au sud de Québec.

On a prélevé sur l'un des phares enfoncé de l'auto des filaments de drap qui proviendraient du manteau de la victime.

Une autopsie a établi que la sexagénaire avait vraisemblablement été heurtée par une automobile qui aurait même roulé sur elle. On croit que Mme Gilbert a pu survivre au plus une vingtaine de minutes après l'accident.

Pour voies de fait

WELLAND. (PC) — Un Montréalais de 23 ans, Joseph Denis McElligott, a été condamné à 17 mois de prison pour voies de fait. Le marin McElligott, qui était accusé de meurtre, a été reconnu coupable à l'accusation de voies de fait contre un autre marin, James Reece, de Port-Arthur qui s'est noyé dans le canal Welland à Port-Colborne, le 5 mai dernier.

Sept arrestations

Sept individus ont été arrêtés hier à Montréal au sujet des vols de beurre perpétrés un peu partout dans la province depuis quelque temps.

Cinq de ces hommes devaient comparaître aujourd'hui même à Sherbroke sous l'accusation de recel des 30,00 livres de beurre volées à cet endroit récemment. Ils seront ensuite transférés à Lotbinière, près de Québec, où il semble qu'ils devront répondre à une accusation semblable pour des vols similaires dans cete région.

Cinq de ces suspects ont été arrêtés à l'arrière d'un hangar rue Wolfe à Montréal et les deux autres à Pointe-St-Charles.

Campagne de charité

Objectif: $675,000

Quelque 3,500 bénévoles de "Federation of Catholic Charities" visiteront aujourd'hui les bureaux, les usines, et les maisons privées de la métropole pour recueillir $675,000.

Le président de la campagne, M. E. J. Cooney a dit que cette somme devait être amassée si l'organisme veut continuer son travail en 1962. Il a ajouté qu'il s'agit-là de la somme minimum nécessaire pour permettre aux 33 agences de la Fédération de continuer leur oeuvre. L'objectif fixé cette année ne représente qu'une légère augmentation vis-à-vis celui de l'an dernier.

Se faisant l'interprète de S. H. le maire, Me Jean Drapeau, le conseiller municipal John Lynch-Staunton a proclamé, à 1 h. 30, cet après-midi, à l'hôtel de ville, l'ouverture de la campagne 1961 de la "Federation of Catholic Charities", campagne qui se terminera le jeudi 2 novembre.

M. Lynch-Staunton avait notamment à ses côtés M. E. J. Cooney, président de la campagne ainsi que Mme J. H. McMahan, présidente de la section féminine.

De commenter M. Lynch-Staunton: "L'objectif de la campagne, qui est de $675,000 pour les 33 sections et services de la Fédération, représente une contribution bien nécessaire au bien-être social de notre grande et dynamique cité.

"La communauté des catholiques de langue anglaise de Montréal a toujours joué un rôle important dans la vie de la métropole. Je suis persuadé que tous les habitants de Montréal conviendront avec moi que l'aide apportée à ce secteur de notre population contribue au bien-être de la population montréalaise en général. Je demande à chacun de répondre généreusement à l'appel de la Fédération."

Montréalais aux assises

VALLEYFIELD — (G.T.) — Accusés d'avoir volé trois voitures automobiles d'une valeur de plusieurs milliers de dollars et d'en avoir endommagé une, deux jeunes gens de Montréal, Jean Léveillé et Gérald Comtois, devront subir leur procès au prochain terme des assises criminelles du district judiciaire de Beauharnois. C'est ce que vient de décider le juge Maurice Fortin, au palais de justice local.

Les deux accusés sont en liberté provisoire sous un cautionnement respectif de $100 en argent. Les vols ont eu lieu en la cité de Beauharnois et à Beloeil, province de Québec.

L'enquête préliminaire de Marcel Lecompte, de Salaberry-de-Valleyfield, a été fixée au 20 octobre de cette semaine. Il est accusé d'avoir perpétré un vol à main armée d'un chèque de $155 et d'une somme de $300 en argent, le 27 septembre dernier, à Coteau-du-Lac, comté de Soulanges, à la résidence de M. Alfred Emond.

Le procureur de l'accusé, maître Paul Aubut, ne put obtenir un cautionnement pour son client, à cause d'un dossier judiciaire trop chargé. Le supposé voleur devra attendre son procès en prison.

Travaux d'hiver à St-Ours

La ville de St-Ours prépare un nouveau programme de travaux d'hiver pour 1961-62. Le conseil municipal veut bénéficier de l'aide des gouvernements fédéral et provincial pour améliorer son système d'aqueduc.

On projette l'agrandissement du bassin situé de l'autre côté de la rivière, soit dans la municipalité de St-Roch, et à la réfection du réservoir, situé dans le village de St-Ours.

KRESGE'S

BONI SPÉCIAL pour BÉBÉ

Encaissez votre chèque d'allocations familiales chez KRESGE'S et constatez comment il peut valoir deux fois plus!

Vous pouvez encaisser votre chèque AU BAS DE L'ESCALIER MOBILE

Gagnante du mois dernier: Mme SYLVIA ARCHAMBAULT 808 Cedar Avenue, St-Eustache

KRESGE'S

SUPERTEST

Supertest garantit que vous achèterez de l'antigel une seule fois cette année!

Voici le fameux plan SUPERTEST de protection de radiateur garantie.

Si notre inspection gratuite révèle que le système de refroidissement est en état de recevoir de l'antigel SUPERTEST garanti par écrit, que toute perte d'antigel SUPERTEST (excepte par suite de collision) survenant avant le 1er mai 1962 sera remplacée GRATUITEMENT.

Demandez les viandes primées à la

FOIRE D'HIVER de SHERBROOKE

En vente aux endroits suivants :

The T. Eaton Co. Ltd. of Montreal — Bouvillon Grand Champion, Agneau Grand Champion

Steinberg's Ltd. — Bouvillon Champion de Réserve, Bouvillon Champion de Réserve Angus

J. Nicholl & Sons (Lennoxville) — Bouvillon Champion Hereford

La Belle Fermière — Porcs Grands Champions, Bouvillon Champion de Réserve Hereford

Magasins IGA — Bouvillon Champion de Réserve Shorthorn

Art. Bennett — Agneau Champion de Réserve

Morantz Beef Co. — Marché Bonsecours

Wilsil Ltd. — Rue Mill

Canada Parkers — Porcs Champions de Réserve

Legrade Inc. — Modern Packers — National Beef Inc. — Pesner Bros. — A. Pesner & Co. Inc. — Dominion Stores — Hygrade Food Products Inc. — Jack McKellar — Dionne Ltée — Great West Packers Inc.

Hôtels et Restaurants

BUTCH BOUCHARD — CAFE MARTIN — CHEZ FRANÇOYS — CLUB 400 — CHATEAU FRONTENAC — HOTEL BURY — HOTEL MANSFIELD — LE REVEILLON — MAAA — MONTREAL BADMINTON CLUB — MONTREAL CLUB — MOUNT STEPHEN CLUB — NEW CARLTON HOTEL — NEW SHERBROOKE HOTEL — RESTAURANT LINDY'S — RESTAURANT ASTOR — RITZ CARLTON HOTEL — SWISS HUTT BAR-B-Q — RUBY FOO'S — STAGE COACH INN RESTAURANT — WOOLWORTH CAFETERIAS

ACHETEURS DE MONTREAL

Acme Meat Mkt., 215 Laurier E. — Atwater Meat Mkt. Reg., 820 Atwater — Broadway Grocery, 7350 Sherbrooke O. — Clifford's Meat Mkt., 1319 Ave. Greene — R. Cameron, 1279 ave. Bernard — E. Charland, 252 Decourcelles — R. Dagenais, 2940 Allard — Economic Kosher, 161 St-Viateur — Glatt Kosher, 201 Laurier O. — E. J. Haines, 4466 Ste-Catherine O. — Kuzmarov Kosher, 155 St-Viateur — Lasalle Food Mkt., 181 Smith, V. LaSalle — Marché Desjardins, 15 Bonsecours — Marché Michaud, 8900 Lajeunesse — Mirochnick Kosher, 6015 Victoria — S. Oberman & Sons, 3811 St-Laurent — M. Pesner & Sons, Marché Bonsecours — Queen Mary Provision, 5310 Queen Mary Road — Sam's Kosher Mkt., 6290 Victoria — Soucis Groceteria, 4951 Rosemont — Shugar Super Mkt., 2440 Mt-Royal E. — G. Thouin & Fils, 3390 N.-Dame, Lachine — Town Foods Reg., 1311 Canora Road, Ville Mt-Royal — Vasilevsky & Sons, 191 Mount-Royal — Western Kosher, 103 Laurier, York Meat Market, 2197 Ste-Catherine O.

ACHETEURS DE L'EXTERIEUR

Pat Desrosiers, Richmond — J.-P. Dorion, 3245 1re Avenue, Québec — R. G. Forbes, Lennoxville — A. Godin & Fils, Beaurepaire — IGA Shop & Save, 371 Victoria, St-Lambert — IGA Shop& Save, Ste-Adèle en Bas — IGA Shop & Save, 322 Grande Côte, Rosemère — Marché Gosselin, East Angus — Super Marché Castonguay Inc., Bromptonville — IGA Marché Fortier, 817 Rockland, St-Eustache sur-le-Lac — IGA David Fortier, 136 St-Eustache, St-Eustache — IGA Shop & Save, Blvd Sauvé, Laval-Ouest — IGA Yvon Regimbal, 6 rue Georges, Sorel — IGA Gérard Quintal, Repentigny — IGA Shop & Save, 405 blvd des Laurentides, Pont-Viau — Super Marché Raymond, 2373 ouest, King, Sherbrooke — IGA Fréchette & Frères, St-Hilaire — IGA Shop & Save, 15, 2e avenue, Châteauguay — IGA Albert Sévigny, 724 Bord de l'eau, Ste-Dorothée — IGA Shop & Save, 5080 Du Domaine, Cartierville — J. R. A. Lemire, 1150 Ave Cartier, Québec — Albert Lévesque, 694 Dorchester, Québec — Super Marché Montour Ltée, 166 St-Charles, Thetford Mines — Magasin Suprême, D. Croteau, 378 St-Alexandre, Sherbrooke — Magasin Suprême, F. Gravel, 942 Belvedere, Sherbrooke — Pine Beach Mkt., Dorval — Strathmore Provision, Strathmore — Super Marché Félix, 1715 ouest, Galt, Sherbrooke — Super Marché Blais Ltée, 565 est, King, Sherbrooke — Wharram Bros., Lennoxville

British Consols

PAPIER À HAUTE POROSITÉ

Pour l'homme pratique soucieux de "confort" et D'ELEGANCE

Quelques-uns de nos nombreux modèles, tous de construction "GOODYEAR WELT"

A. Veau noir, fausse en cuir, semelle de cuir. $10.99

B. Kip noir, très souple, fausse "Texon", semelle de cuir. $8.99

C. Kip noir, fausse "Texon", semelle de cuir. $8.99

D. Veau noir, très souple, construction soignée ; doublure "English Kip" ; semelle de cuir. $15.99

Choix de pointures 6 à 11

Pour votre commodité, nos magasins de Montréal sont ouverts les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 heures 30

Spécialistes en chaussures et pionniers dans la vente à prix d'escompte

Un personnel expérimenté à votre disposition

26 MAGASINS PAR LA PROVINCE POUR VOUS SERVIR

MONTREAL

Siège social et magasin principal
872 est, Ste-Catherine, Montréal, Qué.
Victor 9-4254

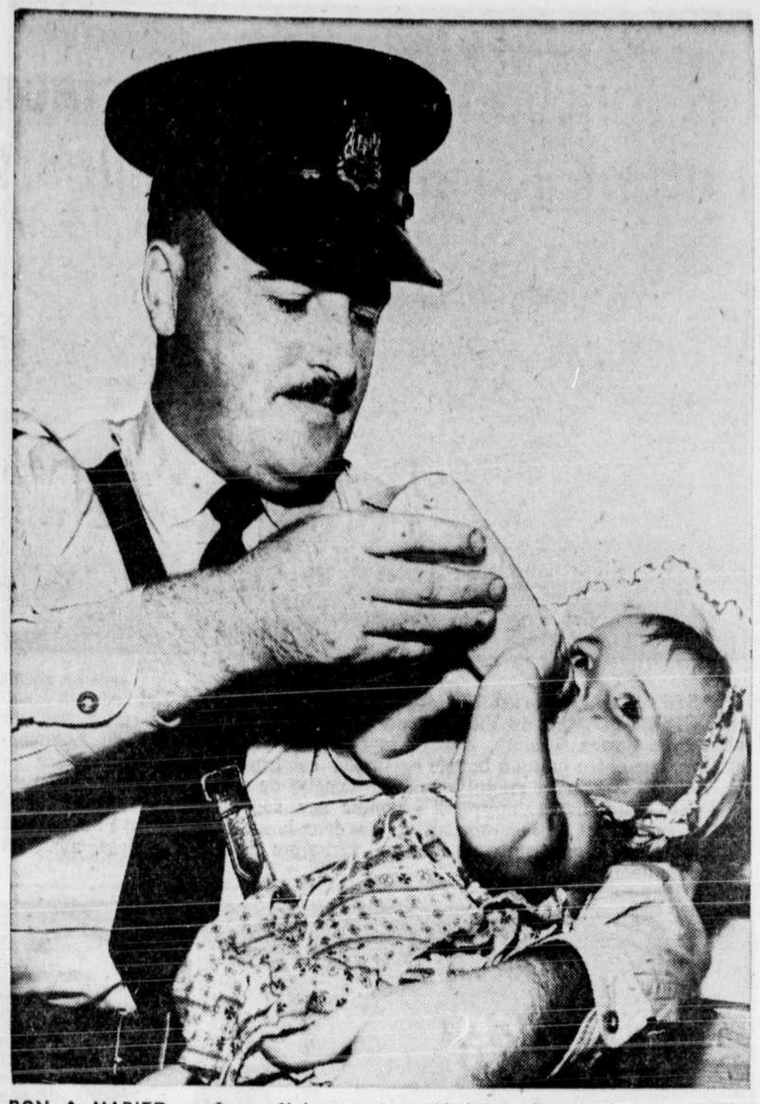
J.B. Lefebvre Ltée

PAS DE COMMANDES POSTALES

268 O., rue STE-CATHERINE UN. 1-4642
1357 est, rue MONT-ROYAL LA. 1-7557
1679 est, rue STE-CATHERINE LA. 4-2791
1905 rue CENTRE WE. 3-7705
3151 rue MASSON RA. 7-4496
3639 O., rue NOTRE-DAME WE. 3-4177
3721 est, rue ONTARIO LA. 5-0231
5627 AVENUE du PARC CR. 1-2746
7046 rue ST-HUBERT CR. 1-5068
6634 rue ST-HUSERT CR. 1-9542
3727 rue WELLINGTON, Ver. PO. 7-3550
886 boul. DECARIE, St-Laurent 747-3332
1075 boul. des Laurentides PONT-VIAU Tél. 663-2450

EXTERIEUR :

341 rue ST-DOMINIQUE, Jonquière
405 rue LABELLE, St-Jérôme, Qué.
155 est, rue RACINE, Chicoutimi, Qué.
323 rue DAVIS, Arvida, Qué.
100 rue WELLINGTON Nord, Sherbrooke
34 o., rue PRINCIPALE, Hawkesbury, Ont.
36 rue ST-JACQUES, St-Jean, Qué.
143 rue PRINCIPALE, Granby, Qué.
177 sud, rue NOTRE-DAME, Thetford Mines, Qué.
297 rue DALHOUSIE, Ottawa, Ont.
367A rue des Forges, Trois-Rivières, Qué.



BON A MARIER ... Les policiers sont appelés à faire à peu près tout : arrêter un bandit qui vient de commettre un vol, assister une mère qui est sur le point de donner naissance à un enfant, etc. La photo ci-dessus montre bien que le policier est un homme à tout faire — et qu'il est, très souvent, bon à marier. Il s'agit d'un agent de Vancouver qui, étant de service à une foire, donne le biberon à la petite Ann Adams, âgée de 11 mois, en attendant que ses parents viennent la chercher après qu'ils l'eurent oubliée à la garderie de la foire.

Le client ne peut cependant pas puiser dans la caisse...

"Première caisse d'épargne à libre-service". Cette enseigne lumineuse orne la façade vitrée d'un nouvel immeuble de deux étages à Heppenheim (Bergstrasse). La caisse d'épargne régionale vient d'ouvrir à cet endroit, une agence d'un nouveau genre. Le libre-service ne va naturellement pas jusqu'à laisser le client puiser lui-même dans la caisse — qui reste confiée pour les paiements et versements à l'unique employé de cet institut. Toutes les autres formalités sont effectuées par le client lui-même, sans que l'employé ait à intervenir, même pour donner un renseignement quelconque. La technique aide, informe le client et le contrôle.

Sur le comptoir du libre-service se trouvent répartis tous les imprimés nécessaires, dont les modèles d'utilisation sont exposés dans une vitrine. Le client choisit les imprimés dont il a besoin, et s'installe pour les remplir à un bureau devant une machine à écrire. S'il s'agit d'encaisser un chèque, un appareil téléphonique met le client en communication avec le service central qui constate si le compte dispose d'une provision suffisante. Dans l'affirmative, la centrale indique au client une mention en code chiffré qu'il doit porter sur le chèque, avant de le présenter au caissier qui en effectue le paiement à vue.

S'il a besoin d'un renseignement quelconque, le client a à sa disposition un appareil qui ressemble à un sélecteur de disques. Il lui suffit de prendre l'écouteur et d'appuyer sur un des nombreux boutons pour entendre toutes les informations désirées sur les meilleurs placements d'argent, l'ouverture et le fonctionnement des comptes courants et d'épargne, les questions de prêts et de crédit, les formalités concernant le commerce extérieur, ou l'achat, la vente, la gestion et la conservation des titres et valeurs. L'attention de l'auditeur est finalement attirée sur le titre de la brochure traitant le sujet qui l'intéresse, et qu'il peut obtenir dans les rayons qui se trouvent à sa disposition près de lui.

On se demande à quel point l'exemple de Heppenheim sera suivi. Il s'agit d'une expérience destinée à résoudre le problème de la pénurie de personnel qualifié. Les caisses d'épargne en souffrent d'autant plus que l'extension des versements en compte des salaires et appointements, les oblige à ouvrir constamment de nouvelles succursales dans les banlieues et les petites localités.

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIRS

TELLE QU'ILLUSTREE
Jaquette en vison sauvage et pastel
$1095

LE LUXE SOMPTUEUX DU VISON et autres RICHES FOURRURES

Voici les fourrures les plus belles et les plus à la mode que la femme puisse désirer. Notre collection vaut la peine d'être vue. Chaque fourrure est d'une conception distinctive et dessinée par notre personnel de dessinateurs assistés par des dessinateurs de modes de réputation mondiale ... et confectionnée sous notre surveillance. Voici quelques exemples de nos excellente aubaines :

MANTEAUX—JAQUETTES—ETOLES DE VISON

Manteau de vison d'élevage, dessin horizontal	$1295
Manteau en vison pastel, modèle très chic	1595
Manteau en vison sauvage d'une rare valeur	1795
Jaquette en vison pastel	599
Jaquette en vison sauvage	695
Jaquette en vison Emba Lutetia	1495
Etoles en vison saphire	399
Etole-cape en vison sauvage	595
Etole en vison Emba Autumn Haze	675
Etole en vison Majestic foncé	595

AUTRES BELLES FOURRURES DE LUXE

Rat musqué rasé teinte huître et miel	$299
Manteaux en chat sauvage rasé	399
Manteaux en castor rasé court	499
Manteaux de mouton de Perse teint brun	595
Manteaux de beau mouton gris, garnis vison	499
Manteau de pattes de vison pastel	595
Manteau en seal Transvelt teint	859
Beau mouton de Perse teint noir	595
Manteaux en loutre canadienne rasée	795
Seal d'Alaska teint Matara	1195

Facilités de paiement à la portée de votre budget

Perley STE-CATHERINE ANGLE DE LA MONTAGNE UN. 6-2031

Voici un soulagement rapide de l'indigestion due à l'hyperacidité!

Oui, vous pouvez maintenant bannir l'hyperacidité, les aigreurs et cette sensation de lourdeur. Croquez un ou deux Tums à la douce saveur de menthe et obtenez un soulagement immédiat!

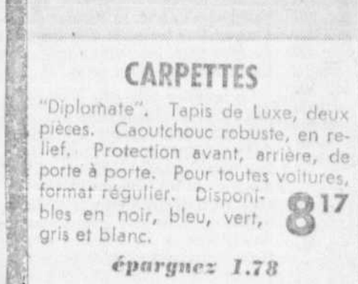
Les TUMS ne laissent pas d'arrière-goût. En plus, tout un rouleau s'emporte facilement dans la poche ou le sac à main et vous pouvez les prendre discrètement, lorsque requis. Pas besoin d'eau ni de verre. Et les TUMS coûtent si peu!

TUMS *pour l'estomac*

PRIX RÉDUITS CHAQUE JOUR SUR CHAQUE ITEM!

"SUR L'ETIQUETTE LE PRIX DIT TOUT"

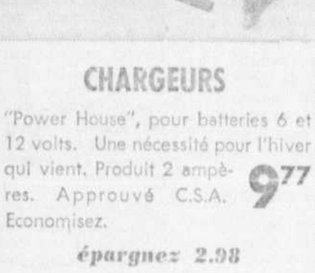
AUTO-ACCESSOIRES ET FERRONNERIE...



RISLONE "SHALER"

Dégage les soupapes encrassées, rétablit la perte de compression, facilite le rodage. Tant que le moteur tourne, économisez. Pinte impériale: double économie. **1.47**

épargnez 43¢



BOUGIES "CHAMPION"

Universellement connues pour leur puissance, rapidité et qualité. Pour toutes les voitures. Faites-en provision à ce bas prix exceptionnel. **87¢**

épargnez 18¢

ANTIGEL "PRESTONE"

La meilleure marque au meilleur prix. Empêche la rouille, protège les métaux. Pour l'hiver, un seul gallon suffit. Achetez-le dès maintenant. **2.89**

épargnez 96¢

CARPETTES

"Diplomate". Tapis de Luxe, deux pièces. Caoutchouc robuste, en relief. Protection avant, arrière, de porte à porte. Pour toutes voitures, format régulier. Disponibles en noir, bleu, vert, gris et blanc. **8.17**

épargnez 1.78

CHARGEURS

"Power House", pour batteries 6 et 12 volts. Une nécessité pour l'hiver qui vient. Produit 2 ampères. Approuvé C.S.A. Economisez. **9.77**

épargnez 2.98

Protecteurs "Universal"

Pour garde-boue avant. De caoutchouc solide blanc. Protège des pierres et de la boue. Faciles à installer sur toutes voitures standard. **2.97**

épargnez 78¢

AMORTISSEURS

De qualité équivalente, sinon meilleure que ceux d'origine. Garantie d'un an ou 12,000 milles. Prêts à poser sur toutes les voitures. Achetez-les par paire. **4.27**

épargnez 1.22

PAROIS BLANCHES

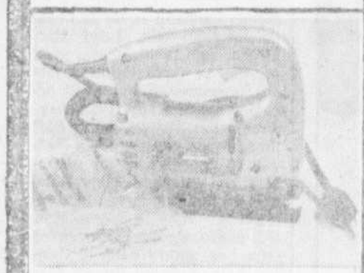
Pour tous les pneus. S'ajustent facilement et rapidement. Donnent meilleure allure. Grandeurs: 13, 14 et 15 pouces. A meilleur prix **2.97**

épargnez 78¢

SIEGES DE CABINET

En plastic massif, blanc seulement. Complets avec charnières. Pour toutes cuvettes standard. A ce très bas prix. **2.97**

épargnez 78¢



SCIE A DECOUPER
"BLACK and DECKER"

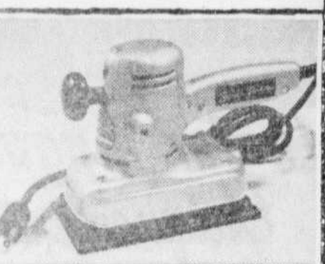
Portative. Peut travailler du métal au cuir avec grande précision. Mouvement de lame "Cycloid" exclusif, coupe jusqu'à 45°. Vendue complète avec 4 lames gratuites. Une aubaine pour le bricoleur. **50.97**

épargnez 7.68

SCIE RONDE 6½"
"BLACK and DECKER"

Portative. Sciage puissant de 9 amps pour 5000 rpm. Dispositifs de sécurité complets et avantages usuels. Table ajustable, coupe de 2 3/32" à 90°. Cordon 3 fils, longueur 6 pieds. Prix exceptionnel. **50.07**

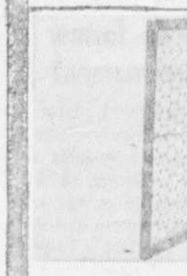
épargnez 8.88



SABLEUSE
"BLACK & DECKER"

Portative. Nouvel engrenage pour sablage plus rapide. Interrupteur gâchette, cran de bloquage. Pour finis satinés sur meubles, murs et planchers. Un nouveau prix très bas. **43.27**

épargnez 7.68



FILTRES

"Flo-Aire", pour fournaises à air forcé. Fibre de verre généreusement répandue, bordure en carton-fibre, grille métallique. Toutes dimensions courantes. Au meilleur prix. A partir de **70¢**

épargnez 23¢

"BERNZ-O-MATIC"

Lampe à souder, au gaz propane. Allumage instantané, sans amorçage, pompage, réchauffage. Brûleur en laiton forme crayon. Cylindre de rechange, si désiré. Une aubaine. **7.57**

épargnez 1.93

MAGASINEZ LE SOIR

LES JEUDIS, VENDREDIS ET SAMEDIS jusqu'à 9 h. 30

Le magasin ouvre le matin à 9 h. 30

1055 BOUL. DES LAURENTIDES... PONT-VIAU

WOODWARD STEINBERG

photo LA PRESSE

EXECUTIF DE LA CHAMBRE DE COMMERCE — Le conseil exécutif 1961-62 de la Chambre de commerce de la province de Québec a été récemment assermenté devant le juge T.-A. FONTAINE de la Cour des Sessions de la paix de Montréal. Sur la photo, on remarque dans l'ordre habituel : MM. ROSAIRE GENDRON, 2ème vice-président, CHARLES DE LOTBINIERE HARWOOD, membre, GERARD LETENDRE, président honoraire, MAURICE LABELLE, secrétaire honoraire, le juge Fontaine, YVON JUTRAS, trésorier honoraire, CLAUDE-P. BEAUBIEN, président, L.-C. TOMBS, membre, ANDRE DESILETS, 1er vice-président, et LOUIS DUSSAULT, membre.

On continue à fuir de Berlin-Est

BERLIN. (AFP-PA-UPI) — La situation reste relativement calme dans l'ancienne capitale allemande, où les Allemands du secteur oriental réussissent encore en petit nombre à passer chaque jour dans le secteur occidental.

L'exploit d'hier est celui de trois femmes, un docteur, sa soeur et sa mère, qui sont passées dans le secteur français en ménageant un grand trou dans les barbelés, pendant que l'une d'entre elles retenait l'attention des Vopos ; après quoi elles sont toutes montées dans une automobile qui a foncé à travers le passage ouvert. Deux jeunes ont passé à la nage, qui un canal, qui une rivière ! Un jeune Vopo a "fait le mur" avec sa mitraillette soviétique.

On signale d'autre part des manoeuvres américaines auxquelles ont participé 3,000 hommes de troupes dans la forêt de Grunewald.

Par contre on a noté une recrudescence de lancement de grenades, lacrymogènes ou non, par la police orientale en direction de la police ou de passants de Berlin-Ouest.

Dans le secteur français 10 grenades ont été lancées sur une centaine de Berlinois. Un policier occidental a été blessé. Dans un autre de ces cas une grenade ainsi lancée a été promptement renvoyée sur des policiers orientaux.

Les fenêtres d'immeubles donnant directement sur le secteur occidental continuent à être murées, ou les habitants du logis évacués par les autorités de Berlin-Est, mais on cite un cas où une famille de trois a réussi à passer à travers une fenêtre murée de frais.

Mission de la Commission royale qui vient d'être créée à Ottawa

Etudier à fond tous les aspects du système financier actuel du Canada

OTTAWA. (PC, UPI) — Une Commission royale de sept membres chargée de trouver des méthodes de financement plus efficaces pour l'expansion de l'économie canadienne a été désignée hier par le premier ministre Diefenbaker.

Le juge en chef de l'Ontario, M. Dana Porter, qui a été trésorier provincial pendant trois ans avant d'être nommé juge en février 1958, dirigera cette commission, qui comprendra deux industriels, un banquier, un fermier, un courtier en valeurs de placement et un vice-chancelier d'université.

Membres de la Commission

Font partie de la Commission : **M. Paul-H. Leman**, de Montréal, vice-président de l'Aluminum Company of Canada. M. Leman est le fils de M. Beaudry Leman, qui a fait partie de la Commission MacMillan créée en 1933 par le gouvernement Bennett, alors qu'il était président de la Banque Canadienne Nationale et de l'Association des banquiers canadiens. **M. James Douglas Gibson**, de Toronto, directeur général de la Banque de Nouvelle-Ecosse et administrateur de l'Imperial Life et de Toronto General Trusts Corp. **M. W. Thomas Brown**, de Vancouver, président de l'Odlum Brown Investments Ltd. et ancien président de l'Investment Dealers Association.

M. John Crerar MacKeen, de Halifax, président de la Nova Scotia Light and Power Co. **M. Gordon L. Harold**, de Calgary, président du Pool du blé de l'Alberta depuis 1958. **M. William A. Mackintosh**, vice-chancelier de l'Université Queens, de Kingston, depuis 1951 et ancien sous-ministre des Finances à Ottawa.

Mission importante

On présume que la Commission devra faire rapport avant que la loi sur les banques ne soit examinée par le Parlement en 1964. Le cabinet demande que la Commission fasse des recommandations relativement à l'amélioration de la structure et du fonctionnement du système financier, ainsi qu'à la loi fédérale régissant les banques à charte, la Banque du Canada, les banques d'épargne du Québec et les autres institutions financières du pays.

Le premier ministre a exigé de la commission qu'elle rédige ses recommandations en langage profane, probablement en vue d'une grande diffusion. En général, la mission de la commission consistera en une étude approfondie de nos institutions financières à la lumière des transformations survenues dans l'économie canadienne depuis la guerre.

Loi désuète

Cette étude révélera sans doute un certain nombre de lacunes attribuables, non pas à la négligence, mais à la désuétude d'une loi qui, sur plusieurs points, est demeurée inchangée depuis 30 ans. Au cours de cette période, les banques se sont vu assigner des tâches qu'elles n'étaient pas en mesure d'assumer. On se souvient, d'autre part, que dans le témoignage qu'il avait déposé en juillet dernier devant le Comité sénatorial, M. Coyne avait révélé d'inquiétantes lacunes dans la loi régissant le fonctionnement de la Banque du Canada et, en particulier, dans le partage des responsabilités en matière de politique monétaire.

La Commission MacMillan

La Commission de 1933, dont l'enquête avait abouti à la création de la Banque du Canada, était formée de célébrités du monde bancaire et de la finance internationale. Lord MacMillan, qui la dirigeait, avait présidé la Commission royale du Royaume-Uni qui avait décidé l'abandon de l'étalon-or. Sir Charles Stewart Addis était membre du conseil de la Banque d'Angleterre et un spécialiste de renommée internationale en matière de banque centrale. Sir Thomas White avait été ministre des Finances en temps de guerre dans le Cabinet d'Union de sir Robert Borden. M. J. E. Brownlee était premier ministre de l'Alberta et un spécialiste en économie agricole. Enfin, M. Beaudry Leman, qui dirigeait alors l'Association des banquiers canadiens.

Au Laos

Souvanna Phouma chargé de former le gouvernement

LUANG PRABANG, LAOS. (AFP, UPI) — Le prince "neutraliste" Souvanna Phouma a reçu hier, du roi Savang Vathana, la mission de former le prochain gouvernement d'union nationale. Il a déclaré à l'issue de son entretien avec le roi qu'il pensait entrer en fonctions dès la démission de son prédécesseur, le prince "pro-occidental" Boun Oum.

Il ne restait selon lui que la formalité de la distribution des portefeuilles dans le nouveau cabinet entre les trois factions rivales. Chacune des deux factions extrêmes recevrait quatre portefeuilles, et lui-même désignerait les titulaires de huit autres portefeuilles. Mais déjà l'on entrevoit que cette répartition ne sera pas aisée. Les pro-occidentaux réclament la Défense et l'Intérieur, et d'autre part soutiennent que quatre portefeuilles devraient aller à des personnalités "vraiment neutres", c'est-à-dire n'ayant pas été compromises dans les luttes récentes.

Le prince Souvanna Phouma est arrivé à Luang Prabang précédé par une compagnie de parachutistes aux bérets rouges, commandés par le lieutenant général Kong Le qui effectua le coup d'Etat d'août 1960 contre le gouvernement pro-occidental.

Le chef de la faction pro-communiste du Pathet Lao est son demi-frère, le "prince rouge "Souphanouvong, qui désormais contrôlerait, estime-t-on, les deux tiers du pays.

Les vins et la table

Premier concours du cadet-sommelier

N'est pas sommelier qui veut !

Un art, une profession, un métier ? Difficile à dire.

En tout cas, c'est une discipline rigoureuse qui exige, outre des connaissances théoriques dont les éléments ont été structurés par les siècles, une expérience pratique minutieuse.

Nous avons des sommeliers de grande classe mais il importe d'augmenter les cadres. Or, l'Amicale des sommeliers du Québec, en coopération avec le Comité national des vins de France et le Club gastronomique Prosper Montagné, vient de lancer son premier concours ouvert aux sommeliers, maîtres d'hôtel, les capitaines, les garçons de table, de bar, etc.

L'examen final se déroulera lors du Grand salon culinaire 1962 et comprendra, en matinée, un examen écrit sur les connaissances du vin, liqueurs et eaux de vie; puis, dans l'après-midi, les concurrents devront effectuer un service des vins aux tables.

Le vainqueur recevra le titre de Premier Prix du Cadet-Sommelier du Canada, accompagné d'un diplôme, d'une coupe gravée à son nom et autres cadeaux.

Le président de l'Amicale est M. **Pierre Bougain;** le prévôt général est **M. Charles Tonneau** et les directeurs sont MM. **Jean Le Goff, E. Rado, J. Carret** et **Victor Lefebvre.**

Les spécialistes—et également le grand public—seront peut-être curieux de connaître certaines des questions posées aux concurrents. Nous en donnons ici un exemple.

Question 1

Qu'est-ce que le sommelier dans un établissement et que savez-vous de son origine ?

Question 2

Quel sera votre premier soin lorsque vous présenterez la carte des vins à un client ?

Question 3

Lorsque vous avez débouché une bouteille, que faites-vous ?

Question 4

Quels vins conseilleriez-vous avec un poisson poché ? Citez-en 2.

Quels vins conseilleriez-vous avec une viande rouge grillée ? Citez-en 2.

Question 5

Qu'est-ce qu'une association bachique ou vineuse ? Citez-en 3.

Question 6

Pourquoi les vins du Médoc sont-ils un chef-d'oeuvre des vignes de France ?

Nouveau matériau de revêtement

Canadian Johns-Manville a lancé sur le marché canadien un produit entièrement nouveau de revêtement extérieur des murs. Il s'agit des J.-M.Rock Shakes, de très longs bardeaux d'amiante-ciment (9¾ sur 30 pouces) recouverts de plastique, les premiers de cette taille à être fabriqués au Canada.

Offerts en une grande variété de couleurs, les Rock Shakes sont dotés de l'enduit acrylique Permatone, une exclusivité J-M, auquel on a ajouté un plastifiant pour en rendre la couleur inaltérable et le brillant plus attrayant encore.

On peut obtenir les Rock Shakes dans les huit teintes suivantes : brun bois de santal, acajou, bleu Delft, jaune colonial, gris étain, blanc bouleau, corail et vert sapin. Les Rock Shakes sont livrés en paquets de 18, avec un certain nombre de clous à tête colorée et de bandes à joints. Les paquets sont emballés dans du carton ondulé pour obtenir un maximum de protection au cours de l'entreposage, de l'expédition et de la manutention.

photo LA PRESSE

CHASSE AU FAUVE... A 120 MILLES DE MONTREAL — Cet heureux Nemrod, **ROGER HAMEL**, de Ville Jacques-Cartier, ne se doutait certes pas, en allant, ces jours derniers, chasser le chevreuil dans les bois de L'Annonciation, que cette presque banale excursion se transformerait en chasse au fauve. Il a abattu ce magnifique lynx femelle de quatre ans, au moment où le félin de 100 livres s'apprêtait à bondir sur son compagnon Claude Guimond, également de Jacques-Cartier. Les deux hommes prenaient à ce moment leur repas dans une grotte où l'animal, rarissime dans nos régions, avait lui aussi élu domicile.

...le gin de KUYPER, évidemment

LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

ANNO 1695

Blended Gin — Distillé au Canada

Maintenant OUVERT!

Kiddy City inc.

Le 1er magasin à rayons Uniquement pour enfants.

CONCOURS D'ALLOCATION FAMILIALE

PAS D'ACHAT NECESSAIRE

Venez échanger votre chèque d'allocation familiale chez Kitty City... où il sera déposé dans une boîte spéciale. Et samedi le 21 octobre, 5 chèques seront tirés au sort et chaque gagnante recevra EN ARGENT SONNANT la valeur de son chèque.

HEURES D'AFFAIRES

OUVERT CE SOIR ET DEMAIN SOIR JUSQU'A 10 H.

Lundi, mar. merc et sam. ouvert de 9 à 6 h.

BALLONS ET SUÇONS GRATIS AUX ENFANTS ACCOMPAGNES D'ADULTES

Spéciaux de fin de semaine.

POPULAIRE TRACTEUR RELIABLE robuste, au plus bas prix en ville. Rég. $15 Prix Kiddy City $9.55

DEUX-PIECES Pour jeunes filles MARQUE CONNUE Veste de laine entièrement doublée. Jupe de laine aux plis permanents. Tailles 7 à 16. Rég. $12.98 PRIX KIDDY CITY $6.66

POUR GARÇON PALETOT D'AUTO (Tailles 7 à 16)
- Capuchon détachable
- Nylon 100% imperméable
- Poignets tempête
- Nouveau vert loden

Rég. $10.98 PRIX KIDDY CITY $7.32

BOTTES EN CAOUTCHOUC de qualité, pour garçons et filles de 4 à 12 ans. Nouvelles couleurs fluorescentes de sécurité. Rég. $1.98 PRIX KIDDY CITY $1.44

TOUS CES PRODUITS SONT FABRIQUES AU CANADA

Frais réduits - Meilleurs prix

Kiddy City inc.

7055, RUE ST-HUBERT, ENTRE BELANGER ET JEAN-TALON

La nouvelle Rambler Classic

Malgré une plus-value de $1,000, elle est meilleur marché que les 3 voitures de bas prix

Dix facteurs principaux augmentent la valeur de la Rambler Classic de $1,000. **1.** Le nouvel antigel exclusif Rambler-Gard toute-saison garanti pour deux ans! **2.** La batterie Rambler Powr-Guard 24 garantie pour deux ans. **3.** Aussi longtemps que la voiture vous appartient, nous garantissons le silencieux et le tuyau d'échappement, lesquels sont armés de céramique. **4.** Le système de freins à double fonctionnement qui rend les freins avant et les freins arrière indépendants les uns des autres. C'est une double sécurité sur la route! **5.** Une nouvelles suspension avant donne à la Rambler Classic une conduite souple et facile. **6.** Le plafond acoustique en fibre de verre qui atténue les bruits de la route de 30%! **7.** Toute la carrosserie est plongée à 6 reprises dans un bain antirouille. **8.** La carrosserie et le châssis de la Rambler soudés d'une seule pièce, ce qui rend la voiture silencieuse et prolonge sa durée! **9.** Le moteur d'aluminium de la Classic facilite le maniement de la voiture et en assure l'économie! **10.** La spaciosité sous des dimensions extérieures raisonnables — C'est l'une des principales raisons de sa grande valeur de revente. La Rambler Classic, la voiture la plus copiée au monde, est fondamentalement excellente. Pourtant, elle est meilleur marché que n'importe laquelle des trois voitures de bas prix. Voyez, dès cette semaine, votre dépositaire Rambler.

1962 Rambler

UN PRODUIT DE L'AMERICAN MOTORS (CANADA) LIMITED

MODEL AUTO SALES INC. 6995, boulevard St-Laurent — CR. 2-5761

DALLAIRE AUTOMOBILE LTEE 12058 est, Sherbrooke, Pte-aux-Trembles, MI. 5-8254

DAOUST AUTOMOBILE INC. 16, Rabastalière, St-Bruno, Québec — OL. 3-2500

LAVAL — LAVAL AUTOMOBILE ENR'G.

MONTREAL WEST AUTOMOBILE LTD. 11, av. Westminster Sud — HU. 4-1101

A-MA-BAIE MOTOR SALES INC. 9490, boul. Lalande, Ville Pierrefonds — MU. 4-6400

LAVOIE AUTO ENR'G. 510, boul. Curé-Labelle, L'Abord-à-Plouffe — MU.1-1669

STE-ANNE-DE-BELLEVUE — BEAULIEU & FRERE

MAURICE HEROUX AUTOMOBILE 3995, avenue Bannantyne — PO. 6-4122

ST-LAMBERT AUTOMOBILE INC. 208, Riverside Drive, St-Lambert — OR. 1-7244

LACHUTE — WELDEN MOTORS LIMITED

STE-AGATHE-DES-MONTS — GRENON AUTOMOBILE INC.

SHORE MOTORS LIMITED Shore Drive, Dorval — ME. 1-6182

NANTEL AUTOMOBILE LTEE 400, boul. Décarie — RI. 8-8807

LASARRE — CHARLES ALARIE

ST-JEAN — GOINEAU & FRERE GARAGE ENR'G.

TELEVISION UNIVERSELLE — Ce dessin montre le premier satellite qui servira à la réception et à la retransmission de programmes télévisés sur une grande partie du globe terrestre. Le premier satellite de ce genre sera lancé en Floride au printemps prochain sur une orbite elliptique entre 600 et 3,000 milles d'altitude.

SCIENCES

La vitamine B 12 étudiée par des savants de 25 pays

HAMBOURG — Une construction bizarre, faite de tiges et de boules (le schéma grossi un million de fois de la précieuse vitamine B 12) fut un des clous du congrès international qui eut lieu dernièrement à la clinique de l'Université de Hambourg, sous la présidence du célèbre physiologue hambourgeois Joachim Kühnau. Plus de 150 savants de renom venus du monde entier et qui forment la grande famille des chercheurs de la vitamine, étaient rassemblés dans la grande ville nord-allemande. Ils tentèrent de découvrir ensemble le secret de la vitamine B 12 et de faire le point de ses effets.

Cette vitamine miracle est contenue dans le foie, la viande, le jaune d'oeuf et le fromage. On lui accorde une grande importance du fait qu'elle est indispensable pour la formation normale du sang et que son absence conduit à une grave maladie du sang, l'anémie pernicieuse. Dans cette maladie qui vient d'un manque de vitamine, le processus de maturation des globules rouges du sang dans la moëlle osseuse est empêché, et l'on pensa longtemps que cete anémie était incurable.

Ce n'est qu'après avoir introduit la thérapeutique hépatique et avoir isolé du tissu du foie la vitamine B 12 comme substance "antipernicieuse" qu'il fut possible aux médecins d'apporter un soulagement aux personnes en proie à cette maladie. Actuellement on soigne l'anémie pernicieuse avec des préparations hépatiques qui contiennent la substance antipernicieuse toute prête, de même qu'avec du foie frais et de la vitamine B 12. Par ces moyens un large contrôle de la maladie est déjà possible.

Lorsque ces chercheurs se rencontrèrent pour la première fois, il y a cinq ans à Hambourg, on venait juste d'expliquer la structure de la vitamine B 12, et ses possibilités d'utilisation étaient encore à peine explorées. C'est ces dernières qui furent au centre des conversations à la clinique universitaire, conversations auxquelles l'inventeur de la vitamine, le docteur Lester Smith, du centre de recherches de Greenford (Angleterre), prit également part. Les chercheurs sont convaincus qu'une étude approfondie de cette mystérieuse vitamine éclaircira de nombreux problèmes biologiques et sera d'une importance décisive pour la médecine pratique. Mais pour le non-spécialiste, il est bien sûr difficile de suivre les chercheurs dans leur "survol scientifique" de ce domaine compliqué.

La recherche en commun sur la vitamine B 12 par des savants de 25 pays du globe est un exemple parfait pour les immenses possibilités de la coopération internationale. Lors de la réception des hôtes à l'hôtel de ville, le sénateur hambourgeois Biermann-Ratjen dit en ce sens : "Pour le profane lui-même, l'histoire de la vitamine B 12 est si excitante et montre si clairement un bon réseau de collaboration internationale que personne ne peut échapper à cette impression."

26,000 MILLES EN AUTO — Erno Varaljai, de Toronto, montre, sur sa voiture, la carte routière qu'il a suivie pendant son récent voyage de 26,000 milles, entre l'Allemagne et l'Afrique. A son arrivée à Montréal ces jours-ci, il a déclaré qu'il projette d'entreprendre un autre voyage bientôt, peut-être en Amérique du Sud cette fois.

Pour associer les peuples à la conservation

L'élevage des animaux sauvages deviendra possible en Afrique

par Daniel BEHRMAN

L'Afrique peut conserver sa faune sauvage et même en tirer profit ; telle est l'idée générale du plan qui va être soumis à un congrès international qui se réunit à Aroucha (Tanganyika), du 5 au 12 septembre.

Quatre-vingts représentants d'une vingtaine de pays africains participeront à cette réunion qui a lieu sous le patronage de l'Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources et de la Commission de coopération technique en Afrique, au sud du Sahara, et sous les auspices de l'UNESCO et de l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO).

Le congrès examinera les moyens propres à préserver la faune africaine des ravages de la chasse et des conséquences du développement économique et industriel : il étudiera aussi l'ensemble du problème de la conservation sous un angle nouveau et dynamique, programme férence de presse réunie à Paris par la Société française de protection de la nature.

Dans les conditions qui règnent en Afrique tropicale, a déclaré M. Francis Bourlière, vice-président de l'Union internationale de protection de la nature, la grande faune herbivore est bien meilleure productrice de viande et de protéines que le bétail domestique.

En effet, les plaines du sud du parc Albert, dans la république du Congo (Léopoldville), peuvent faire vivre par kilomètre carré des animaux qui fourniraient 24 tonnes de viande fraiche. Or, cette production est à peu près équivalente à celle des verts pâturages de la Normandie ou des Pays-Bas.

Ce rendement élevé est dû, selon M. Bourlière, au fait que les animaux sauvages d'Afrique se nourrissent de toute la végétation d'une région donnée, alors que les animaux domestiques ne mangent que de l'herbe. Un kilomètre carré dans le parc Albert peut faire vivre dix ou quinze espèces animales, se nourrissant de plantes diverses. Les rhinocéros, par exemple, broutent des buissons épineux ; quant aux éléphants, ils mangent n'importe quoi.

D'autre part, ces bêtes sauvages sont si bien adaptées aux conditions de vie de leur continent qu'elles ne sont pas affectées par la mouche tsé-tsé qui est l'ennemi mortelle de l'homme et du bétail domestique dans une grande partie de l'Afrique.

L'"élevage" des animaux sauvages devient possible, selon M. Bourlière, grâce à certaines techniques telles que l'emploi des hélicoptères pour diriger les troupeaux d'une zone à une autre, et de tranquillisants qui permettent de capturer les bêtes et de les transporter en d'autres régions. La vaporisation aux antibiotiques permet, en outre, d'éviter l'avarie de la viande.

M. Bourlière a insisté sur le fait que "l'élevage" des animaux sauvages ne serait pratiqué que dans des zones marginales, à la limite des grandes réserves, où l'état du sol et les conditions climatiques ne sont pas propices à la survie de troupeaux domestiques. "Il n'est nullement question, a-t-il dit, de remplacer le bétail des zones d'élevage par des éléphants ou des antilopes."

Avant de mettre en oeuvre un pareil plan, il faudra étudier la "démographie" des grandes hardes sauvages afin de déterminer leur taux de reproduction de façon qu'elles ne soient pas décimées par un abattage inconsidéré.

L'un des avantages de ce plan, dit M. Bourlière, c'est qu'il devrait permettre d'associer les populations africaines à l'oeuvre de conservation : la préservation de la grande faune est importante non seulement pour les touristes étrangers; elle le sera aussi pour les Africains, s'ils peuvent tirer profit du gibier.

A cette même conférence de presse, M. Jean Dorst, sous-directeur au Muséum national d'histoire naturelle de Paris, a rappelé les erreurs commises dans le passé au nom du développement économique. Dans le monde entier, l'homme n'a cessé de dépouiller la terre de ses forêts et de sa faune naturelle pour remplacer les unes par une vingtaine de plantes cultivées, et l'autre par cinq espèces de bétail.

En certains cas, il n'y a même pas réussi. On a utilisé d'immenses étendues de plaine pour la monoculture et l'on a obtenu des déserts de sable, ou, du moins, le sol n'a pas donné ce que l'on attendait parce qu'en réalité il n'aurait jamais dû être labouré.

Pour le sol, l'Afrique est la région la plus pauvre du monde, dit M. Dorst. Il ne peut pas être mis en valeur selon des méthodes qui sont déjà démodées ailleurs.

La conférence de presse s'est terminée sur un avertissement de M. Théodore Monod, directeur de l'Institut français d'Afrique noire, qui a évoqué l'histoire des déprédations de l'homme. Celui-ci doit se considérer aujourd'hui comme responsable du sort de ses descendants. Il ne doit pas voir dans la nature un butin à piller, mais un héritage sacré dont il n'est que le légataire provisoire. (UNESCO)

Contrat à Montréal pour le premier satellite TV

Un contrat d'une exceptionnelle importance vient d'être accordé à l'usine montréalaise de RCA Victor: celle-ci va tracer les plans et assurer la fabrication ici même des récepteurs du premier satellite de télévision. En outre, elle fabriquera une partie des émetteurs de ce satellite.

C'est la première fois que la National Aeronautics and Space Administration — chargée aux Etats-Unis de coordonner et de réaliser le programme spatial —confie à une firme du Canada un projet d'une telle envergure. Fait significatif, qui démontre la compétence des techniciens de RCA Victor à son usine de Montréal.

La NASA lancera au printemps prochain ce premier satellite de télévision, à partir d'une base de Floride. Lorsque l'expérience aura donné assez d'information, une chaîne de satellites semblables pourra ceinturer le globe terrestre et relayer la télévision sur tous les continents.

C'est le fameux "Project Relay" pour lequel les Etats-Unis ont consacré plusieurs millions de dollars.

Le satellite expérimental de "Project Relay" ne servira pas uniquement à la télévision, mais aussi, à des conversations, à des messages télégraphiques et, à des informations diverses. Des postes spéciaux aux Etats-Unis, en France, en Angleterre et peut-être en d'autres pays participeront à l'expérience.

L'orbite excentrique du premier satellite de TV donnera l'occasion de connaitre les effets des puissantes bandes de radiations Van Allen sur les piles solaires et sur les appareils radio. Si ces radiations—qui enveloppent tout le globe sauf aux pôles—endommagent gravement les piles solaires, cela suffirait à empêcher l'installation de satellites permanents pour la radio et la télévision.

Plusieurs raisons en particulier ont convaincu la NASA de confier des parties majeures du "Project Relay" à une firme montréalaise. C'est que les ateliers RCA Victor à Montréal ont l'appareillage requis pour vérifier la résistance des instruments électroniques aux conditions physiques les plus dures.

NOUVELLE ASSOCIATION D'ENTREPRENEURS — Un groupe d'entrepreneurs indépendants vient de former une nouvelle association patronale, l'Association des entrepreneurs en construction qui a signé une convention avec les syndicats et qui semble prendre continuellement de l'ampleur. On voit ici quelques-uns des principaux dirigeants de ce groupement. De gauche à droite : MM. RALPH PETRUCCI, directeur; MAURICE BOUSQUET, secrétaire; GERARD GIGNAC, vice-président; P.-E. MICHAUD, directeur. Les membres de cette association peuvent reprendre leurs travaux interrompus par la grève en embauchant de la main-d'oeuvre syndiquée. photo LA PRESSE

Legaré

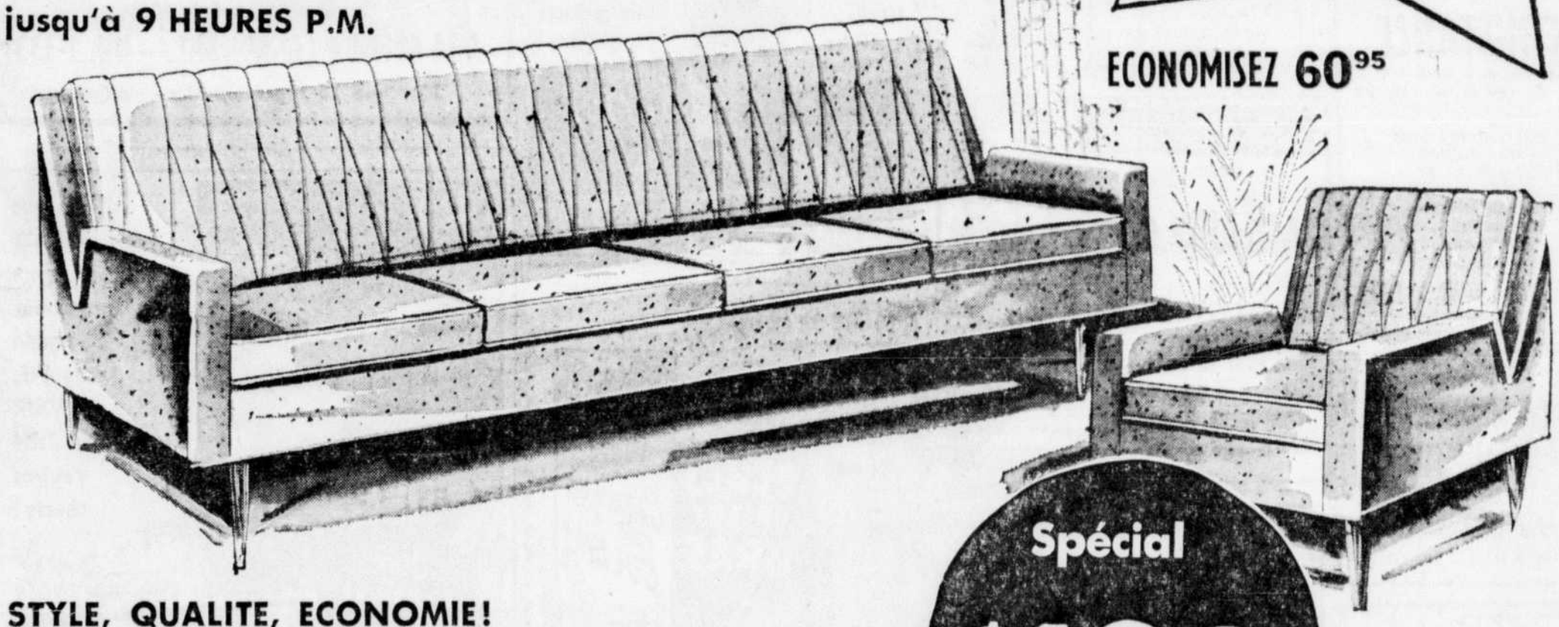
UNE AUTRE AUBAINE COMME SEUL LEGARE SAIT EN OFFRIR!

DEFIE LA CONCURRENCE
AVEC DES PRIX PLUS BAS QUE JAMAIS

SPÉCIAUX POUR LE SALON

OUVERT:
CE SOIR et VENDREDI
jusqu'à 9 HEURES P.M.

ECONOMISEZ 60.95



Spécial $189

STYLE, QUALITE, ECONOMIE!

MOBILIER CHESTERFIELD, 2 mcx

Construction solide en bouleau, assemblage cadre par queue d'aronde. Ressorts "no sag" dans siège et dossier. Coussins de caoutchouc mousse souple et ferme. Dossiers rembourrés de caoutchouc mousse. Ensemble recouvert de matériel robuste et bouclé. Ressorts isolés sisal et feutre. Choix de 4 teintes : BEIGE, BRUN, BLEU. Rég. 249.95

Vôtre pour $2 par semaine

LEGARÉ
vous offre le plus grand choix de couvre-planchers de manufacturiers réputés
TELS QUE . . .
- DOMINION OILCLOTH
- CONGOLEUM OF CAN. LTD.
- BARY STAINES
- BLACKWOOD MORTON
- BRINTON PETERBORO CO.
- COURTAULDS CARPET LTD.
- PERLESS RUG CO. LTD.
- HARDING CARPET CO.
- PEETTERS TEXTILE MILLS LTD.
- TORONTO CARPET CO.

Aucun dépôt requis — Jusqu'à 36 mois pour payer
(taxe de vente payable à l'achat)

FAUTEUIL PIVOTANT
Fabrication à ressorts spiraux. Recouvert de frisé à motifs et dans un choix de couleurs assorties.
Rég. 45.95 $33
Vôtre pour 40¢ PAR SEMAINE

FAUTEUIL PIVOTANT
Cadre de bois dur séché au four. Isolation de sisal et de feutre. Recouvert de frisé à dessins. Ressorts "no sag". Choix de 6 teintes.
Rég. 39.95 $29
Vôtre pour 30¢ PAR SEMAINE

FAUTEUIL BERÇANT
Cadre de bois dur séché au four. Ressorts "no sag" isolés sisal et feutre. Recouvert de frisé et cuirette. Choix de 7 teintes.
Rég. 49.95 35.50
Vôtre pour 40¢ PAR SEMAINE

Legaré

1200, rue AMHERST — Victor 2-8911
858 est, rue STE-CATHERINE — Victor 4-2861
6960, rue ST-HUBERT — CRescent 1-4668
3734 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-6994
4660 est, rue STE-CATHERINE — CLairval 5-7029
1020, rue NOTRE-DAME — ME. 7-5825 (Lachine)
4078, rue WELLINGTON — PO. 8-8912 (Verdun)
5184 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-7813
3250, rue MASSON — RAymond 7-5770
1278 est, MONT-ROYAL — LAfontaine 1-5373
3730 est, rue ONTARIO — LAfontaine 6-1667
120 rue ST-CHARLES, DORION, P.Q. — Tél. : BElmont 4-3261

"La Belle au Bois Dormant" avec le Ballet Kirof

La troupe du Ballet Kirov de Léningrad dans "La Belle au Bois Dormant", en un prologue, trois actes, cinq tableaux, musique de Tchaikowsky, chorégraphie de Marius Petipa (ou Petipas, au choix), décors de Simon Virsaladze, avec: en Aurore, Irina Kolpakova; en Prince, Vladilen Semenov; Carabosse, Konstantin Shatilov; Fée des Lilas, Inna Zubkovskaya; l'Oiseau Bleu, Yuri Soloviev.

par **Jean Béraud**

Comme on pouvait le prévoir, c'est avec son cheval de bataille, la véritable pièce de résistance de son répertoire, que s'affirme pour de bon la troupe du Ballet Kirov de Léningrad. Mieux, beaucoup mieux que par le spectacle coupé qui nous a été d'abord présenté au Forum, la version intégrale de "La Belle au Bois Dormant" nous a permis hier soir de constater comme ce brillant ensemble, dont la technique est accomplie on l'a dit déjà, dépasse de haut ces exigences pour exprimer l'essence et les nuances les plus subtiles d'un ballet à canevas. C'est dire que les qualités dramatiques et mimiques des artistes rejoignent dans l'ordre de la beauté et de l'harmonie celles dont témoigne constamment leur expression chorégraphique.

L'histoire de "La Belle au Bois Dormant" est intimement liée à celle de la troupe, puisque c'est à l'ex-Ballet Impérial et ex-Maryinsky, maintenant le Kirov, que Tchaikowsky et Petipa se rencontrèrent et collaborèrent à la création de cette oeuvre que l'on a connue tour à tour sous divers visages, soit en "Sleeping Beauty" intégrale, soit en "digests" baptisés "Le Mariage d'Aurore", "Princess Aurora" ou Contes de Perrault". La version complète offre évidemment l'avantage de développer entièrement un canevas et de le parsemer de divertissements où toutes les formes du ballet sur pointes, en toutes les formations imaginables, composent en somme un répertoire complet de l'art du ballet.

Dans les conditions les plus désirables où puisse être donnée "La Belle", on obtient le résultat que décrit notre ami et camarade Marcel Valois dans ses "Figures de Danse": "Lorsque ce divertissement, car c'en est un, est dansé par les huit premières danseuses qu'il réclame ainsi que ses trois danseurs classiques indispensables, son succès est triomphal: les applaudissements éclatent dans la salle pendant toute la durée du ballet: "Hé bien! c'est le résultat qu'obtient la troupe du Ballet Kirov, c'est exactement ce qui s'est passé hier soir. De cette façon que j'ai signalée chaque fois que nous avions devant nous des artistes russes, de naissance ou d'hérédité: c'est qu'avec eux le spectacle ne se joue pas qu'entre eux, mais il passe la rampe, il se communique en chair et en os, devrait-on pouvoir dire, à chacun des spectateurs.

Le spectacle, monté en des décors conventionnels mais avec de beaux éclairages, notamment à la vision du réveil de la Belle, et avec des costumes de très grand goût, nous a procuré au cours de la soirée de nombreux moments de pur enchantement. Enchantement dont ne put jouir hélas! qu'une assistance fort réduite pour un si grand événement artistique...

Dès le prologue, devant cet éclairage bleuté baignat la scène et ces charmants tutus aux couleurs de bonbons fondants, nous entrons dans le monde féerique, et ce climat de charme et de noblesse qu'atteint la troupe se prolongera durant toute la soirée, grâce à des danseurs dont le delié est incomparable, à des danseuses d'une plastique et d'une légèreté admirables.

L'Adagio et le Pas de Deux d'Aurore et du Prince, Irina Kolpakova et Vladien Semenov, ont été les moments les plus acclamés de la soirée avec, naturellement, les Pas de l'Oiseau Bleu, dans l'envol étonnant que leur donne Yuri Soloviev.

Les Divertissements de la Cour au 3e acte ont été présentés, sauf celui de trois Ivans, que cette version n'a pas retenus, dans l'ordre habituel, les morceaux de bravoure faisant valoir tour à tour, avec Yuri Soloviev, la vive Alla Sizova, Oleg Kuznetsov en Chat Botté, Galina Kekisheva pour lui tenir compagnie en Chatte Blanche, Takhir Baltacheyev en Loup et Tamara Isakova en Chaperon Rouge.

Il faut enfin louer vivement nos musiciens, qui exécutent avec une si juste aisance cette musique du maitre-compositeur de musique de ballet que fut Tchaikowsky, sous la direction d'Evgeni Dubovskoi.

ELISABETH CHOUVALIDZE et GISELE SCHMIDT, dans une scène de "L'Heure éblouissante", d'Anna Bonnacci et Henri Jeanson, que le Théâtre-Club présente à la Comédie-Canadienne.

"BOUSILLE" ira de Charlottetown à Calgary, puis à Seattle et à Dublin

Gratien Gélinas, directeur de la Comédie-Canadienne, annonce que le compagnie de théâtre qu'il dirige entreprendra d'ici quelque jours une grande tournée canadienne, à la fin de laquelle la pièce "Bousille et les Justes" aura été présentée, en français et en anglais, de l'Atlantique au Pacifique.

En effet, cette tournée, qui commencera le 6 novembre à Charlottetown, se terminera à Calgary en février, la pièce ayant déjà été présentée à Vancouver avec le succès que l'on sait.

La troupe comprendra les comédiens suivants: Juliette Huot, Pierre Dufresne, Thérèse Arbic, Monique Champagne, Gilles Latulippe, Béatrice Picard, Paul Guèvrement, Gabriel Vigneault et Gratien Gélinas qui interprétera le rôle de "Bousille".

La pièce sera présentée en français ou en anglais, selon les endroits visités. La troupe visitera les endroits suivants: Charlottetown, Moncton, Halifax, Chatham, Campbellton Edmudston, Fredericton, Rimouski, Ste-Anne-de-la-Pocatière, Victoriaville, Thetford-Mines, Chicoutimi, Trois-Rivières, Ottawa, Brockville, Kingston, Toronto, London, Winnipeg, Edmonton et Calgary.

M. Gélinas annonce de plus que le Festival International de Vancouver, après le succès qu'a remporté "Bousille et les Justes" dans cette ville l'été dernier, se propose d'inviter la Comédie-Canadienne à retourner à Vancouver l'été prochain pour quelques représentations supplémentaires de la même pièce.

M. Gélinas a ajouté que les négociations ayant trait à la présentation de "Bousille et les Justes" à la Foire Internationale de Seattle vont bon train et qu'il attend présentement que le ministère des Affaires extérieures d'Ottawa détermine les dates de la semaine consacrée au Canada à Seattle avant de conclure des ententes qui conduiront la troupe dans d'autres villes américaines, dont San Francisco et Los Angeles.

Enfin, les autorités du Festival dramatique international de Dublin ont invité la troupe à présenter "Bousille et les Justes" au prochain Festival, en septembre prochain.

"Vu les nombreux points communs entre l'Irlande et le Canada français, cette invitation à jouer à Dublin représente pour nous un défi que nous aimerions relever à la fois avec humilité et fierté", déclare M. Gélinas.

Conférence à Ottawa

M. Jean des Gagniers, professeur d'archéologie et d'histoire de l'art à l'Université Laval de Québec, donnera une conférence à la Galerie nationale du Canada, à Ottawa, le mardi 24 octobre, à 8 h. 30. Cette conférence, qui sera prononcée en français, aura pour sujet "Les vases grecs".

Spectacles et Concerts

LE THÉÂTRE DU NOUVEAU MONDE
CE SOIR A 9H.
À L'ORPHEUM
525 OUEST, RUE STE-CATHERINE
VI. 5-7149
DEUX FEMMES TERRIBLES
D'ANDRÉ LAURENDEAU

CE SOIR à 8 h. 30
LE RIDEAU VERT
le seul théâtre permanent au CVanada présente
CONSTANCE
comédie de S. MAUGHAM
Mise en scène de Jean FAUCHER
avec
YVETTE BRIND'AMOUR, JEAN DUCEPPE, MARTHE THIERY, JULIETTE BELIVEAU, DENISE ST-PIERRE, CLAUDE BRABANT, BENOIT GIRARD, FRANÇOIS CARTIER
AU STELLA — VI. 4-1793
Prix: 1.98 — 4664, St-Denis

LE CENTRE théâtre présente
Le MARIAGE de M. MISSISSIPI
CE SOIR A 9 HRES
Au THEATRE-CLUB
1858 St-Luc — WE. 7-8978

ORLEANS — A L'AFFICHE
"SI LE ROI SAVAIT ÇA"
en couleurs
Magali Noël — Jean Denet
— aussi —
"DEUXIEME BUREAU CONTRE INCONNU"
avec Frank Villard

VICTORIA HALL
WESTMOUNT
DANSE PUBLIQUE
SAMEDI, 21 OCTOBRE
Stationnement gratis
HU. 1-6660 $1.50 par pers. HU. 6-1050

HER MAJESTY'S
Une semaine seulement
A COMPTER DE LUNDI 23 OCT.
Soirées à 9 h.
Représentation spéciale du crépuscule
Vendredi, 27 octobre à 6 p.m.
Mat. SAM. à 2 h.
Lena HORNE
dans sa
nine o'clock revue
METTANT en VEDETTE
THE DELTA RHYTHM BOYS
DON ADAMS
AUGIE et MARGO
BILLETS EN VENTE
Soirées lundi à samedi à 9 h.
$6.00, $4.75, $3.50, $2.75
Vendredi soir à 6 h.
$5.50, $5.00, $4.50, $3.50, $2.75
Mat. sam. à 2 h.
$4.50, $3.50, $2.75, taxe comprise

LA SCALA
TEL. 721-5107
Luis MARIANO
SERENADE AU TEXAS
(en couleurs)
Aussi: Raf Vallone
Elena Varzi Franco Fabrizi
TORPILLES HUMAINES
Un programme à ne pas manquer

DEMAIN
Du ballet au burlesque!
WORLD BY NIGHT
TECHNIRAMA - TECHNICOLOR
OPERATION MURDER
STRAND
DERNIER JOUR: "The Shakedown" et "Plunderers of Painted Flats".

SALLE CLIMATISÉE
SAINT-DENIS
VENDREDI 20 OCTOBRE A 8 H. 30
GRANDE PREMIERE CANADIENNE
du film si longtemps attendu
MICHELE MORGAN
CHARLES BOYER
une réalisation de HENRI VERNEUIL
Maxime
Procurez-vous vos billets dès aujourd'hui au guichet du Saint-Denis — Tél. VI. 2-3171

SALLES CLIMATISÉES
ST-DENIS et BIJOU
Les espoirs et les audaces de la jeunesse!
MADELEINE ROBINSON
AGNÈS LAURENT
GIL VIDAL
RENÉ DARY
Péché de Jeunesse
Un continuel "suspense"
Antonella LUALDI
Felix MARTEN
Robert BERRI
DÉLIT de FUITE

VOICI LA MÈRE DE L'ANNEE!
JERRY LEWIS
3 BEBES SUR LES BRAS
Jerry père célibataire dans une édouriffante comédie
SUSAN HAYWARD
JEFF CHANDLER
"CARAVANE VERS LE SOLEIL"
FRANÇAIS et RIVOLI

LES DANGERS DE L'AVORTEMENT
Des milliers de jeunes filles meurent annuellement dû à ce grand danger
LES FAUSSES HONTES
aussi à l'affiche
EN COULEURS
JE PENSE SOUVENT A PIROSCHKA
1200 STE. CATHERINE EST
CANADIEN
Air climatisé
6505 ST-HUBERT
PLAZA

CANADIAN CONCERTS & ARTISTS a le grand plaisir de présenter
en récital
le soprano étoile de l'Opéra Bolshoi de Moscou
GALINOVA VISHNEVSKAYA
une voix d'une beauté et d'une puissance exceptionnelles.
VEND. SOIR, 27 OCT., THEATRE ST-DENIS
Billets (taxe incl.) $2. - $2.50 - $3. - $4. - $5.
En vente au théâtre St-Denis; à CCA, 1892 Sherbrooke O.; chez Ed. Archambault, 500 Ste-Catherine E. et 2140 de la Montagne; au Salon de l'Horlogerie, 6960 St-Denis; à 310 Henri-Bourassa O.; et à Pinaflor, 4892 Sherbrooke O.

ODEON
CHAMPLAIN LA. 4-1685
CREMAZIE DU. 5-4210
BEAUBIEN RA. 1-6060
MERCIER CL. 5-6224
ELECTRA LA. 2-9177
VILLERAY PO. 8-5571
Verdun PALACE PO. 8-2093
EDDIE CONSTANTINE
en pleine Bagarre!
LES AMOURS DE PARIS
FRANÇOIS PERIER et GEORGE COURCEL
2e SEMAINE
LE CIRQUE DES HORREURS
CARRY COWL
UN MARTIEN A PARIS
JOHN WAYNE DEAN MARTIN RICKY NELSON
RIO BRAVO
DESERT DE LA PEUR
CE SOIR HOLLYWOOD
MERCIER $1,225 dollars
BEAUBIEN $150 dollars
V. PALACE $1,000 dollars

"Un film de grande classe... Un spectacle captivant!"
Ballad of a Soldier
ABSOLUMENT SUPERBE! MAGNIFIQUE! INOUBLIABLE!
TOUS SIEGES RESERVES — (Sauf en matinée du LUNDI au VEND.)
MATINEES à 2.30 h.
Du lundi au vend. $1.00
Sam., dim., et fêtes $1.50
EN SOIREES $1.50
Du lundi au vend. à 8.30 h.
Sam. et dim., à 7 h. et 9.30 h.
4e SEMAINE
SEVILLE
WE. 2-1139
Guichet ouvert de 11 a.m. à 10 p.m.
Commandes postales acceptées

FEDERICO FELLINI'S
LA DOLCE VITA
"UN DES PLUS BEAUX FILMS JAMAIS TOURNES!"
Distribué au Canada par Astral Films Ltd.
3e SEMAINE
LAISSEZ-PASSER NON ACCEPTES
Guichet ouvert tous les jours — 11 a.m. à 10 p.m.
On accepte les commandes téléphoniques
TOUS SIEGES RESERVES
MATINEES à 2.30 p.m.
Mercredi
Sam., dim. et jours de fête $2.00
SOIREES à 8.30
Lundi à vendredi $2.00
Sam., dim. et jours de fête $2.50
Tous les prix comprennent la taxe
SNOWDON
5225 BOUL. DECARIE
TEL. 482-7160

UN TRIOMPHE SANS PRECEDENT!
11 OCT./5 NOV.
LE THÉÂTRE-CLUB présente une comédie d'Anna Bonnacci et Henri Jeanson
"L'HEURE ÉBLOUISSANTE"
Spectacle appelé au plus grand succès!
JEAN BERAUD (La Presse)
Oui, vraiment, un gros succès, amplement mérité!
JEAN HAMELIN (Le Devoir)
Le Théâtre-Club nous promettait une "Heure Eblouissante". Il a tenu parole. Toute une soirée il nous tient sous le charme.
GILLES HENAULT (Le Nouveau Journal)
Le Théâtre-Club triomphe à la Comédie Canadienne!
LAWRENCE SABBATH (Star)
CE SOIR à 8 h. 45
A LA COMEDIE CANADIENNE — UN. 1-3339
Plus que 16 représentations seulement

Voilà que TAMMY initie un jeune professeur timide à la VIE, à l'AMOUR et à BIEN d'autres choses!
Sandra DEE
John GAVIN
A ROSS HUNTER PRODUCTION
TAMMY TELL ME TRUE
In Eastman COLOR
Co-starring CHARLES DRAKE, VIRGINIA GREY, JULIA MEADE, Cecil Kellaway, Beulah Bondi, Edgar Buchanan, Gigi Perreau, Juanita Moore
DES DEMAIN
CAPITOL
Dernier jour: "THE ALAMO" avec JOHN WAYNE

LE RENDEZ-VOUS ROMANTIQUE QUI DEVINT LA PLUS FOLLE AVENTURE SUR LA RIVIERA!!!
Rock Hudson / Gina Lollobrigida
Sandra Dee / Bobby Darin / Walter Slezak
"Come September"
TECHNICOLOR
DES DEMAIN
Dernier jour: "GUNS OF NAVARONE"
PALACE
Stationnement au garage Peel-Windsor depuis 6 p.m.

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
Ahuntsic — Aux deux cinés! — Lucerne
"PARRISH", en Technicolor, Troy Donahue, Claudette Colbert, Karl Malden. "THE BIG SHOW", en CinemaScope et couleurs, Esther Williams, Cliff Robertson.
York — Aux deux cinés! — Van Horne
"THE GREAT IMPOSTER", Tony Curtis, Edmond O'Brien. "THE LAST SUNSET", en couleurs, Kirk Douglas, Rock Hudson, Dorothy Malone.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25c. Au Van Horne, parc de stationnement.

INGRID BERGMAN
YVES MONTAND
ANTHONY PERKINS
Elu "Le meilleur acteur" au Festival du Film à Cannes
ANATOLE LITVAK PRODUCTION
"GOODBYE AGAIN"
Ainsi va l'amour... ainsi il ira toujours!
QUATRIEME SEMAINE!
D'après le roman "Aimez-vous Brahms" de FRANÇOISE SAGAN
LOEW'S
STATIONNEMENT au garage Peel-Windsor à partir de 6 p.m.

L'UNIQUE THÉÂTRE CINÉRAMA AU CANADA
Ce soir à 8:40
CINERAMA
AVENTURE DES MERS DU SUD
RACONTÉ EN ANGLAIS PAR ORSON WELLES
TECHNICOLOR
THEATRE IMPERIAL
MONTREAL - AV. 8-5603
"LE CRIME ETAIT SIGNE" Stewart Granger — Donna Reed
"LES RACINES DU CIEL" Errol Flynn — Juliette Greco
"LE DANGER VIENT DE L'ESPACE" Jean-Jacques Delbo — Ivo Ganan
Amherst
Angle Amherst et Ste-Catherine
UN. 1-4951

CINEMA LAVAL
4462 RUE ST-DENIS — VI. 2-8264
☆ AUJOURD'HUI à 2:30 et 8:30 p.m.
AMERIVISION VOUS INVITE A PRENDRE
CHARLES AZNAVOUR
• LINO VENTURA
• HARDY KRUGER
un Taxi pour TOBROUK
CE FILM NE SERA MONTRE DANS AUCUN AUTRE CINEMA DE MONTREAL
Fauteuils réservés — sauf pour les matinées du lundi au vendredi
MATINEES à 2.30 p.m. Du lun. au ven. $1.00; Les sam., dim. et jours fériés $1.50
SOIREES $1.50 Du lun. au jeu. à 8.30 p.m. Les ven., sam., dim. et jours fériés à 7.00 et 9.30 p.m.
NOUS ACCEPTONS COMMANDES TELEPHONIQUES Les guichets sont ouverts de 11.00 a.m. à 10.00 p.m.

JOSEPH E. LEVINE presents STEVE REEVES
GUERRIERS SANS FACE!
LA CHARGE DES CHEVAUX AILES
THIEF OF BAGHDAD
LE HAREM MYSTERIEUX
IN EASTMAN COLOR AND CINEMASCOPE
WITH GEORGIA MOLL · ARTURO DOMINICI · EDY VESSEL AND GEORGE CHAMARAT
AN M-G-M RELEASE
Autre bon film
SECRET OF DEEP HARBOR
starring RON FOSTER, MERRY ANDERS
DEMAIN! PRINCESS UN. 1-2697 · PAPINEAU LA. 1-6853 · RIALTO CR. 7-3700 · EMPRESS HU. 4-3367
GRANADA CL. 5-2428 · CHATEAU CR. 1-4400 · SAVOY PO. 9-7372 · ROSEMONT RA. 1-8930
Dernier jour aux 8 cinémas: "Master of the World" et "Get Outta Town".

Enfin, "Maxime" et Michèle Morgan!

Le grand film d'Henri Verneuil "Maxime" prendra l'affiche du cinéma Saint-Denis demain soir, à 8 h. 30. Les vedettes : MICHELE MORGAN, Charles Boyer et Arletty. On se souvient que "Maxime" avait été subitement "interdit" le jour même où il devait inaugurer la Semaine du Film Français de Montréal, en novembre 1958, en présence de René Clair, Jean-Pierre Aumont, Dany Robin, Daniel Gélin, Charles Vanel, Mijanou Bardot et Arletty.

CHARLES AZNAVOUR, LINO VENTURA, MAURICE BIRAUD et HARDY KRUGER, dans une scène de "Un taxi pour Tobruck", qui vient de prendre l'affiche au cinéma Laval.

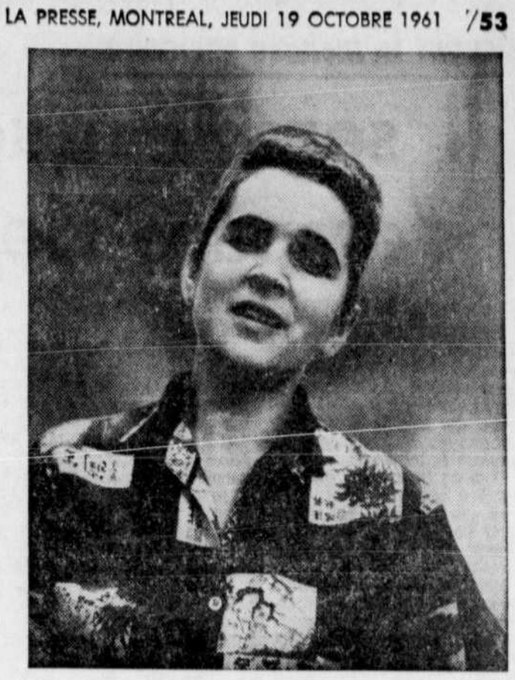
Congrès annuel de l'ACTA, du 21 au 23 octobre

L'Association canadienne du théâtre amateur tiendra son quatrième congrès annuel, les 21, 22 et 23 octobre prochains, à Québec, sous la présidence de son président national, M. Gratien Gélinas.

Cette association, qui a été fondée, il y a quatre ans, par M. Guy Beaulne de la Société Radio-Canada, groupe les troupes de théâtre amateur de langue française au pays, et vise à améliorer la qualité du théâtre d'amateur au Canada français.

L'organisation du congrès a été confiée à M. Benoît de Margerie, président du Centre ACTA de Québec.

Le conférencier invité sera M. Guy Beaulne, fondateur et didecteur général, qui fera part aux délégués des travaux effectués lors de son récent voyage en Europe, où il assistait, à titre de délégué de l'ACTA, au congrès annuel de l'Association internationale du théâtre amateur, à Monaco.



Le soprano soviétique Galina Vishnevskaya, que les Montréalais ont pu acclamer comme soliste avec l'Orchestre de Moscou, il y a deux ans, et qui donnera un premier récital en notre ville, vendredi, le 27 octobre, au Saint-Denis.

Objectif de $175,000 pour notre Orchestre

Avec l'inauguration de sa 28e saison de concerts, l'Orchestre Symphonique de Montréal a lancé ces jours derniers une campagne de souscription dont l'objectif est de $175,000. Le monde des affaires et de l'industrie fait l'objet d'un appel spécial, au cours de cette campagne, qui prend fin le 31 octobre.

M. Alexander C. Howatson, président de l'Orchestre Symphonique, a annoncé la formation, à cette fin, de comités d'hommes, de dames et de jeunes. Il a souligné que l'Orchestre avait besoin de l'appui du public s'il voulait rayonner davantage et se préparer à occuper la salle de concert de la nouvelle Place des Arts.

M. Howatson a déclaré : "Nous avons déjà lancé des appels à l'industrie, mais jamais sur une telle échelle ; tous les bons orchestres symphoniques reçoivent l'aide substantielle des industriels et des groupes d'affaires. L'Orchestre Symphonique de Montréal a atteint la stature voulue ; il sera le pivot de cette salle de concert, pour laquelle la collectivité dépense tant d'argent. Sans un orchestre symphonique actif et vigoureux, la salle de concert est sans vie."

M. Howatson, a ajouté : "L'orchestre Symphonique de Montréal constitue une force dont la portée dépasse les limites de la langue, de la nationalité et de la religion, au moment précis où un tel bien est nécessaire. Aujourd'hui, grâce à une série de concerts éducatifs, l'Orchestre initie chaque année à la musique un nombre croissant d'étudiants ; il enrichit Montréal d'une institution dont le travail artistique, l'attrait général et la distinction ne se mesurent pas en dollars ni en sous."

LEVEILLEE : remis au 26

Le récital de Claude Léveillé, qui devait avoir lieu ce soir, à l'auditorium de l'Université de Montréal, a dû être reporté à jeudi prochain, soit le 26 octobre : un des musiciens du trio d'accompagnement est immobilisé par la maladie.

Le divorce Markevitch-Lamoureux

PARIS. (AFP) — Une crise vient de diviser l'une des plus importantes formations musicales françaises, l'Association des Concerts Lamoureux.

Son retentissement a trouvé des échos dans toute la presse, tant est grand le prestige de cet orchestre, dont la renommée s'est accrue encore il y a deux ans par une tournée triomphale aux Etats-Unis sous la direction de son chef, Igor Markevitch, lequel avait également été ces dernières années le chef attitré de l'Orchestre Symphonique de Montréal.

Or, il s'agit justement d'un conflit entre l'Association et M. Markevitch.

Lundi soir, par deux votes successifs, l'Association a confirmé son intention de se séparer de son chef : le premier vote a repoussé par 48 voix contre 30 et une abstention la proposition du président de l'Association, M. Georges Auric, d'entendre Igor Markevitch, le second, par 68 voix contre 7 et deux abstentions, a approuvé un ordre du jour renouvelant la confiance des musiciens envers le comité qui avait pris en juin dernier l'initiative de cette séparation.

Le vice-président de l'Association, M. Hermangé, avait déclaré récemment que M. Markevitch avait exprimé en mai dernier son intention de diriger onze concerts au cours de la saison 1961-62, et que, quelques jours plus tard, il aurait annoncé qu'il n'en dirigerait que deux, à la suite de quoi le comité lui aurait signifié le désir de l'Association de renoncer complètement à lui.

L'intention prêtée à M. Markevitch de se séparer de certains musiciens de l'orchestre ne serait pas non plus étrangère à cette décision.

La démission de M. Georges Auric, assortie d'un commentaire indigne, celle de l'éditeur René Julliard, président de la Fondation Lamoureux, le recours que M. Markevitch compte introduire auprès des pouvoirs publics, laissent à penser que l'affaire n'est peut-être pas définitivement close.

Comme on le sait, M. Georges Auric a déclaré ce qui suit aux journalistes :

"Ces messieurs n'ont pas estimé nécessaire, malheureusement pour la France et pour la musique, de garder parmi eux un grand chef d'orchestre russe. Je suis navré . . . On a refusé d'entendre le chef d'orchestre : c'est une mesure anti-démocratique . . . Des éléments jeunes et ambitieux espèrent pouvoir remplacer Markevitch. Les musiciens se rendront vite compte que, derrière Markevitch, il y a tout le public."

HORAIRES

Cinémas

ALOUETTE — "Exodus" : 8 h. Matinée à 1:30 merc. sam et dim.
AVENUE — "Romanoff and Juliett" : 1:05, 3:05, 5:05, 7:10, 9:20.
BIJOU — "Pêché de jeunesse" : 12:40, 3:55, 6:54, 10:10. "Délit de fuite" : 1:55, 5:14, 8:30.
CANADIEN et PLAZA — "Une fille comme ça" : 12:00, 2:50, 5:50, 8:50. "Les Fausses Hontes" : 1:30, 4:30, 7:30, 10.30.
CAPITOL — "The Alamo" : 9:30, 12:15, 3:10, 6:00, 8:50.
CHAMPLAIN et CREMAZIE — "En pleine bagarre" : 12:30, 3:43, 6:56, 10:09 ; "Les Amours de Paris" : 2:03, 5:16, 8:29.
CHATEAU, EMPRESS, GRANADA, PAPINEAU, RIALTO, ROSEMONT, SAVOY — "Master of the World" : 12:50, 3:45, 6:45, 9:45 ; "Get out of Town" : 2:35, 5:35, 8:35.
COMEDIE CANADIENNE — "L'Heure éblouissante", d'Anna Bonacci et Henri Jeanson, à 8:45. Une présentation du Théâtre-Club.
ORPHEUM — "Deux femmes terribles", d'André Laurendeau, à 9:00.
ELECTRA — "Le Cirque des horreurs" : 12:00, 2:59, 5:58, 8:57. "Un Martien à Paris" : 1:34, 4:33, 7:32, 10:31.
ELYSEE — "Les Jeux de l'amour" : "Toute la mémoire du monde" et "X.Y.Z." : 5:00, 7:30, 10:00.
FRANÇAIS et RIVOLI : "3 bébés sur les bras" et "Caravane vers le soleil".
IMPERIAL — "South Seas Adventure" : du lundi au sam. incl. : 8:40. Dim. : 7:30, Sam., dim. et merc. : matinée à 2:00.
KENT — "Weekend with Lulu's" : 12:45, 2:55, 5:10, 7:20, 9:35.
LA SCALA : "Sérénade au Texas" et "Torpilles humaines". Ouverture des portes à 12:30.
LOEW'S — "Goodbye Again" : 10:25, 12:35, 2:45, 4:55, 7:10, 9:20.
MERCIER — "Le Cirque des horreurs" : 1:26, 4:25, 7:24, 10:23. "Un Martien à Paris" : 12:00, 2:59, 5:58, 8:57.
MONKLAND et OUTREMONT — "Saturday Night and Sunday Morning" : 2:45, 6:15, 9:50 ; "No Love for Johnnie" : 12:50, 4:20, 7:55.
PALACE — "The Guns of Navarone" : 9:50, 12:35, 3:20, 6:10, 8:55.
PASSE-TEMPS : "Confidences sur l'oreiller" : 12:05, 5:05, 10:10. "L'Ange bleu" : 3:25, 8:30. "Les Forbans" : 1:45, 6:50.
PRINCESS — "Master of the World" : 10:00, 12:50, 3:45, 6:40, 9:45 ; "Get out of Town" : 11:40, 2:35, 5:30, 8:30.
REGENT — "Yiddish American and Screen Show. Tous les jours à 1:30 et 8:30. Les sam. et dim. : théâtre (stage show) à 2:35, 7:35 et 9:50 ; film (screen show) à 1:25, 6:15 et 8:40.
SAINT-DENIS — "Péché de jeunesse" : 12:40, 3:55, 6:54, 10:10. "Délit de fuite" : 1:55, 5:14, 8:30.
SEVILLE — "Ballad of a Soldier" : tous les jours : 2:30, 8:30. Les sam. et dim. : 2:30, 7:00, 9:30.
SNOWDON — "La Dolce Vita". Tous les soirs à 8:30. Les merc., sam., dim. et fêtes : matinée à 2:30.
STRAND — "The Shakedown" : 11:50, 3:10, 6:30, 9:40. "Plunderers of Painted Flats" : 10:20, 1:40, 5:00, 8:10.
WESTMOUNT — "Very Important Person" : 12:40, 2:55, 5:05, 7:20, 9:35.

M... ...POUR MAYTAG

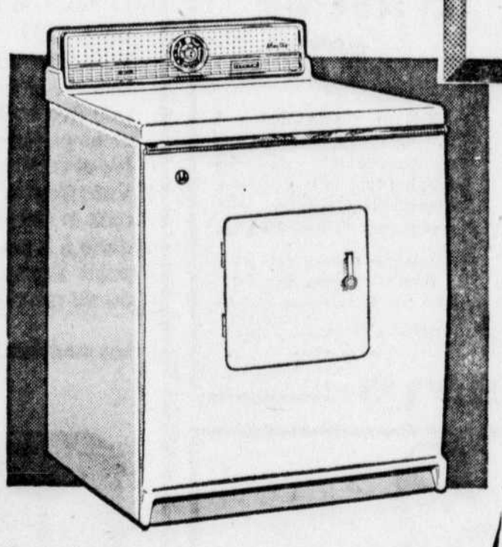
M... ...POUR meilleur

G... ...POUR GERVAIS

G... POUR ...garantie

OUI...

la MAYTAG est MEILLEURE ! La qualité de sa fabrication assure un rendement supérieur ! Oui . . . JEAN GERVAIS signifie garantie de satisfaction grâce à notre service : et cela malgré nos bas prix . . . qu'il serait bon de comparer !



SÉCHEUSE AUTOMATIQUE A CONTROLE électronique

Seul Maytag fait cela :

- Touche les vêtements avec des doigts électroniques.
- Contrôle la durée du séchage.
- Empêche les faux plis.
- Epargne le repassage.

Dès que les vêtements sont parfaitement secs, votre sécheuse cessera de fonctionner.

Trois contrôles automatiques permettent d'obtenir avec précision la température désirée; de plus, un contrôle électronique règle automatiquement la durée pour obtenir un séchage parfait des "Tissus Réguliers", "Tissus Synthétiques" ou des tissus que vous voulez garder juste assez humides pour repasser.

Rég. $379.95

EN VENTE A BAS PRIX DE DEFI

★ CONDITIONS DE PAIEMENT POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET

★ HEURES D'AFFAIRES :
Le jeudi jusqu'à 9 p.m.
Le vendredi jusqu'à 10 p.m.
Le samedi jusqu'à 5 p.m.

NOTRE SERVICE

Voilà toute la protection du client ! A quoi bon profiter de BAS PRIX, pour ensuite avoir un "paquet de troubles" ?
N.B.—Chez JEAN GERVAIS, les bas prix comprennent le bon service ! Chez JEAN GERVAIS, nous prenons en considération que c'est le client qui nous fait vivre ! Chez JEAN GERVAIS, pas de trouble avec le service !

JEAN GERVAIS

5270 HENRI-JULIEN — CR. 7-4103 o 1145 est, MONT-ROYAL — LA. 4-6817
au coin de la rue Boucher — près de la rue de la Roche

Le BON service + les BAS prix font 1

chez JEAN GERVAIS

Il ne s'agit pas chez-nous de payer des bas prix . . . pour le regretter ensuite en obtenant un mauvais service . . .

"C'EST NOTRE BON SERVICE QUI FAIT NOTRE BONNE REPUTATION !"

TELEVISEURS

	REG.	VENTE
WESTINGHOUSE 3317, portatif 19"	269.95	179.95
ADMIRAL LS-25 (1962) Low Boy (exclusif)	379.95	249.95
ADMIRAL portatif 19" modèle 911 1962	289.95	194.95
PHILCO portatif 19" 1962	279.95	189.95
DUMONT portatif 19" 1961	269.95	179.95
GENERAL ELECTRIC CC308 console	399.95	249.95
PHILCO portatif 17", 1961	249.95	164.95
RCA VICTOR, 19PT913 1962, portatif 19"	279.95	199.95
RCA VICTOR 23TC522 console	359.95	279.95
RCA VICTOR 23TC517 console	399.95	239.95

POELES COMBINES GAZ-GAZ AVEC INSTALLATION GRATUITE

	REG.	VENTE
BELANGER Montclair II 40" aut. 61	469.50	329.95
BELANGER Clairval III 1961, 36"	377.00	264.95
ENTERPRISE 5178CB 1961 36" auto.	520.15	319.95
HARDWICK 3618-9EC 1961 36"	388.95	269.95
TAPPAN-GURNEY XKCV2440 1961 40"	459.95	319.95

CONDITIONS DE PAIEMENT POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET

POELES ELECTRIQUES

	REG.	VENTE
BEACH F2206 22" modèle 1961	191.50	124.95
BEACH 30" auto. E3036	329.95	189.95
BELANGER Châtelet 4T 30" autom. 1961	414.95	289.95
BELANGER Châtelet 320 auto. 30"	349.95	199.95
ENTERPRISE 9130 1961 auto. 30"	339.95	179.95
FRIGIDAIRE RDG38C 1961 30" auto.	339.95	229.95
GENERAL ELECTRIC TJC348 autom. 30"	289.95	209.95
KELVINATOR KRM30D autom. 30" 1961 B.B.Q.	309.95	194.95
McCLARY 30" DCE 30-26 1962, rôtisserie automatique	339.95	209.95
MOFFAT 30F100-W autom., 30" B.B.Q.	409.95	289.95
MOFFAT 30F60W auto 30"	309.95	224.95
MOFFAT 30F30W autom. 30"	309.95	179.95
RCA WHIRLPOOL G634 auto. 30"	299.00	194.95
ROY 30-40 auto. 30" B.B.Q. 1961	330.00	209.95
TAPPAN-GURNEY EYVR30 autom. 30" B.B.Q. 1961	299.95	174.95
WESTINGHOUSE KCB30R 1961, auto. 30"	319.95	198.95
WESTINGHOUSE KBB30 autom., 30" B.B.Q. rôtisserie	349.95	198.95

LESSIVEUSES

	REG.	VENTE
EASY A-18-11 automatique de luxe	429.95	274.95
FRIGIDAIRE WC1C, Custom Imperial	499.95	309.95
FRIGIDAIRE WDAC61	329.95	219.95
GENERAL ELECTRIC TWA 960	499.00	309.95
GENERAL ELECTRIC 74W11, 1962	399.95	289.95
GENERAL ELECTRIC TWA 850	469.95	269.95
GENERAL ELECTRIC 54W11 1961	349.95	219.95
GENERAL ELECTRIC SPG 200, avec pompe	189.00	104.95
INGLIS "Royal" 1961	489.50	DEFI
KELVINATOR KW500	329.95	234.95
MAYTAG A700 automatique 1962	479.95	DEFI
RCA WHIRLPOOL HA90, autom. 1961	479.00	319.95
WESTINGHOUSE LCB30, autom. 1961	339.95	269.95

SECHEUSES AUTOMATIQUES

	REG.	VENTE
BEATY 2B3901	249.50	149.50
EASY E-18-11 automatique de luxe	299.95	184.95
FRIGIDAIRE DCIFC, Custom Imperial	379.95	249.95
FRIGIDAIRE DDAC61	229.95	153.95
GENERAL ELECTRIC TDA 930	349.00	219.95
GENERAL ELECTRIC TDA 820	329.95	209.95
GENERAL ELECTRIC 76D11, 1962	269.95	189.95
GENERAL ELECTRIC 76D11, 1962	269.95	189.95
GENERAL ELECTRIC 52D11 1961	249.95	149.95
INGLIS "Royal" 1961	369.50	DEFI
KELVINATOR KDE 500	259.95	169.95
MAYTAG D700 1962	359.95	DEFI
RCA WHIRLPOOL H090 1961	359.00	224.95
WESTINGHOUSE DCB-30 1961	239.95	183.95

REFRIGERATEURS

	REG.	VENTE
DEFROST-O-MATIC DSD131 aut. zone zéro	359.95	249.95
DEFROST-O-MATIC, 6 pi. cu. 1961	199.95	144.95
FRIGIDAIRE DA9, 9 pi. de luxe	279.95	179.95
FRIGIDAIRE FI 13C 13' auto. zone zéro	479.95	344.95
FRIGIDAIRE FDA13C-61 aut. 13' zone zéro	439.95	319.95
FRIGIDAIRE FD11C, 11' aut. zone zéro	369.95	274.95
FRIGIDAIRE FDA11C-61 aut. 11', zone zéro	359.95	259.95
GENERAL ELECTRIC 121-L11 de luxe, 12 pi.	319.95	234.95
GENERAL ELECTRIC 146L11, 14 p.c. autom. zone zéro, congélateur en bas	499.95	369.95
GENERAL ELECTRIC TLT130 autom. 13' zone zéro	499.00	319.95
GENERAL ELECTRIC 121-L11 12' de luxe 1961	319.95	229.95
GENERAL ELECTRIC 123L13, 12 pi. auto. zone zéro	419.95	294.95
KELVINATOR K772, 2 portes, zone zéro	499.95	289.95
KELVINATOR K31-10 pi. de luxe	279.95	174.95
KELVINATOR K56R, 11' auto., zone zéro	369.95	259.95
McCLARY Z1416, auto., zone zéro, 14' 1961	439.95	299.95
RCA WHIRLPOOL HC11 autom. zone zéro, 12', 1961	389.00	259.95
ROY Magnificent 1961 13' auto., zone zéro	446.00	269.95
WESTINGHOUSE RNB 13 13' auto., zone zéro	389.95	299.95
WESTINGHOUSE RCB 12 12' autom., 1961	339.95	229.95
WESTINGHOUSE RRB 12 12' de luxe 1961	309.95	219.95

Tous ces appareils sont neufs, garantis et seront livrés tels qu'empaquetés par le manufacturier

• Pas de dépôt — Termes faciles | • Entreposage gratuit — jusqu'à demande

JEAN GERVAIS

5270 HENRI-JULIEN — CR. 7-4103
au coin de la rue Boucher

1145 est, MONT-ROYAL — LA. 4-6817
près de la rue Delaroche

Devant la menace nucléaire

Il semble que la panique s'empare des Américains

par Harold MORRISON

WASHINGTON, (PCI) — Le biologiste Julian Huxley déclarait un jour qu'il n'y avait que deux sortes d'animaux qui entreprenaient des combats rangés et des guerres d'envergure au sein de leur espèce : les hommes et les fourmis.

Chez les fourmis, ce sont les femelles qui combattent, pendant que les mâles les regardent. Chez l'homme, c'est en général le mâle qui porte les armes.

Mais, dans cette ère nucléaire qui se développe, les fourmis semblent avoir un avantage sur l'homme; elles ne sont pas sujettes aux étranges changements de caractère causés par la panique d'une guerre nucléaire.

Ainsi, un éminent avocat de la banlieue d'Arlington demande la création d'une unité de mitrailleurs qui serait chargée d'éliminer les gens de Washington qui tenteraient de fuir le centre de la capitale en cas d'attaque atomique.

Contre les foules

Me Frank Cambell dit cependant: les mitrailleuses ne seraient utilisées que contre les foules terrorisées qui envahiraient les ponts conduisant hors de Washington et détruiraient les propriétés environnantes de Virginie.

Au Nevada, certains citoyens ont averti leurs compatriotes de l'Etat voisin, la Californie, et surtout ceux de Los Angeles, ville populeuse, de ne pas essayer de chercher refuge dans les étendues du Nevada, car ils seraient accueillis par des rafales de balles.

Cette idée que l'homme doit se protéger contre son voisin tout autant que contre l'ennemi se répand de plus en plus rapidement alors qu'un nombre toujours plus grand d'Américains se creusent des abris antiradiation dans leur cour.

On dit même que plusieurs s'efforcent de camoufler leurs travaux de construction, afin que leurs voisins ne sachent pas qu'ils possèdent un abri et ne cherchent pas refuge chez eux. D'autres affirment froidement qu'ils tireront sur tous ceux qui essaieront de trouver refuge dans leur abri.

Droits naturels

Un prêtre catholique a même dit que le droit d'auto-protection et les cas de défense légitime permettaient à un propriétaire d'abri d'user de tous les moyens pour protéger sa famille et sa personne.

Le service de Défense civile des Etats-Unis affirme pourtant que la plupart des Américains songent plutôt à coopérer avec leurs semblables dans "la lutte pour la survie."

D'autre part, alors qu'en 1960 le nombre des requêtes de brochures sur la construction d'abris ne se chiffrait que par 100,000, cette année la moyenne mensuelle est de 5,000,000. Aux quatre coins du pays le nombre des personnes construisant des abris et préparant des nécessaires d'urgence augmente de jour en jour.

Et, dans toute cette activité frénétique, la voix des hommes de science déclarant que les citoyens des grandes villes qui se construisent des abris ne font peut-être rien d'autre que de préparer leur sépulture, est complètement assourdie et passe inaperçue. Un de ces scientifiques est d'avis que si le premier ministre Khrouchtchev décidait de faire lancer une bombe de 100 mégatonnes en Amérique du Nord, cette boule de feu raserait tout sur son passage dans un rayon de 30 milles autour du point-cible et ce, y compris les abris souterrains.

Mais, parmi toute cette clameur de frayeur, une voix s'est élevée pour dire qu'il était grand temps que les Américains cessent de fuir.

Une vedette du Metropolitan Opera, Mme Rosalind Elias, a acheté la moitié d'une page d'annonce dans le **NEW YORK TIMES** et y a fait incrire cette déclaration calme et rassurante : "Je n'ai pas peur. On parle d'abris contre les retombées, d'évacuation, de fuite, de vie dans des souterrains.

"Jamais je ne me tapirai dans un trou comme un animal."

Après la mission Williams

Notre politique envers le GPRA: statu quo

-- Dean Rusk

WASHINGTON. (AFP) — Le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, a déclaré hier, au cours de sa conférence de presse "qu'aucun changement d'aucune sorte", n'était intervenu dans la politique des Etats-Unis, envers le "Gouvernement provisoire de la république algérienne".

M. Rusk a fait cette déclaration un jour après l'entrevue de M. Mennen Williams, secrétaire d'Etat adjoint pour les Affaires africaines, avec deux ministres du "GPRA". Certains observateurs avaient cru déceler dans ces conversations une sorte de reconnaissance plus ou moins officieuse du "GPRA" par les E.-U. Pour le gouvernement de M. Ben Khedda, les mêmes commentateurs pensaient qu'il s'agissait d'une tentative de rapprochement avec l'Occident. Le gouvernement français, quant à lui, a toujours regardé d'un mauvais oeil tout contact entre les E.U. et les représentants du FLN.

En vérité, M. Rusk semble avoir, avec sa mise au point, détruit ces hypothèses puisqu'il n'a reconnu qu'un "caractère social" à l'entretien.

A Tunis, en outre, aucun commentaire n'a été fourni sur ce point. Le ministre de l'Information du "GPRA" a simplement annoncé que la manifestation de mardi dernier à Paris, "avait été organisée, dirigée et contrôlée par le GPRA". Il a aussi signalé que le peuple français n'avait point été visé, mais exclusivement le "système colonial et les honteuses pratiques qui s'accentuent en Algérie comme en France".

C. Howard Simpkin Ltd.
Entrepreneurs en électricité
2101, avenue Addington
SERVICE de 24 HEURES
Industries, commerces et résidences
CONSTRUCTION et ENTRETIEN
Signalez : HU. 1-0125
Estimé gratuit

Démission imminente de M. R. Chagnon

La date exacte de la démission de M. Roland Chagnon comme président de la Corporation de Montréal Métropolitain est encore inconnue. Toutefois, à la suite d'une entrevue que le président de l'organisme a accordée au reporter de LA PRESSE, l'échéance approcherait rapidement.

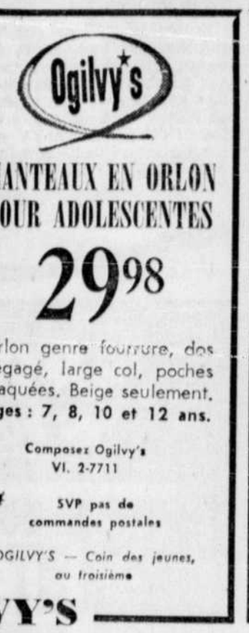
En effet, M. Chagnon doit rencontrer le premier ministre de la province, M. Jean Lesage, d'ici quelques jours pour discuter la question et certains autres problèmes concernant la région métropolitaine.

On sait que la Corporation a formé un comité spécial chargé d'étudier la situation du taxi dans le grand Montréal. Ce comité doit faire rapport avant le 31 décembre prochain.

D'autre part, les municipalités de l'île de Montréal ont reçu copie du règlement des heures de fermeture des établissements commerciaux, règlement qui s'appliquerait à l'ensemble des municipalités de l'île. Jusqu'ici, deux villes de banlieue ont protesté contre le règlement. Il s'agit de Côte-Saint-Luc et Dorval.

Le ou vers le 2 novembre, soit 30 jours après l'envoi du règlement aux municipalités concernées, les membres de la Corporation seront appelés à se prononcer sur le règlement des heures de fermeture. Il est tout probable qu'une assemblée spéciale de la Corporation sera convoquée à cet effet.

lunch: $1.45 — et plus
servi tous les jours
à partir de
11 h. du matin
Restaurant
Stage Coach Inn
DECARIE PRES NAMUR
PERMIS DE LA C.L.Q.
PARC DE STATIONNEMENT


Ogilvy's
MANTEAUX EN ORLON POUR ADOLESCENTES
29.98
Orlon genre fourrure, dos dégagé, large col, poches plaquées. Beige seulement. **Ages : 7, 8, 10 et 12 ans.**
Composez Ogilvy's VI. 2-7711
SVP pas de commandes postales
OGILVY'S — Coin des jeunes, au troisième
OGILVY'S

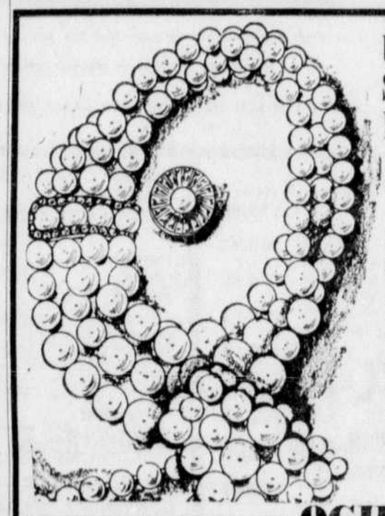
MANTEAUX GARNIS DE RICHES FOURRURES
59.95 à 89.95
Superbe tissu laine/mohair orné de magnifiques cols en vison, castor, renard, mouton ou mouton de Perse; doublure chamois, larges manches avec manchettes intérieures. Vert, rouge, gris. **Tailles : 10 à 18.**
Le modèle illustré : 79.95
SVP pas de commandes postales ni téléphoniques
OGILVY'S — Bazar des modes, au troisième
OGILVY'S

CHICS MANTEAUX AUTOMNE/HIVER
petites tailles 5'1" ou moins
49.95
Souple tissu tout laine façonné d'après les modèles croisé illustré laisse voir un col rond dégagé, une coupe très ample et des poches rendues. Gris ou rouge cerise. **Petites tailles : 5 à 13.**
S.V.P. pas de commandes postales ni téléphoniques
OGILVY'S — Bazar des modes, au troisième

OGILVY'S

Ogilvy's
ENSEMBLES 2 PCS POUR BAMBINES
29.98
Manteau croisé modèle gavroche avec poches plaquées; jambières assorties. Chaud lainage dans une teinte de rouge vif seulement. **Ages : 4, 5, 6, 6x ans.**
Composez Ogilvy VI. 2-7711
S.V.P. pas de commandes postales
OGILVY'S — Coin des Jeunes, au troisième

OGILVY'S


UNE FEERIE DE PERLES BLANCHES SERTIES DE CRISTAL ET PIERRES DU RHIN
Rég. $5 à $10
LE COLLIER SEUL : 3.59
LE COLLIER ET LES BOUCLES D'OREILLES ASSORTIES : $7
Choix de colliers de toutes sortes : courts, réglables, longs, de 1 à 4 rangs; avec grappe centrale ou latérale. Tous ont des fermoirs de fantaisie. Boucles ou pendants d'oreilles assortis.
S.V.P. pas de commandes postales ni téléphoniques
OGILVY'S — Bijouterie, au rez-de-chaussée
OGILVY'S

Ogilvy's
COSTUMES 2 PCS TRICOT de COTON
½ prix
Rég. 19.95 9.97
Marque renommée et modèle très original par sa jupe doublée d'un effet tweed et sa veste à carreaux surimprimés de teinte contrastante. Vert, brun ou bleu. Tailles 8 à 16 dans le groupe.
Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711 (jusqu'à épuisement du stock)
S.V.P. Mentionner 2e choix couleur
OGILVY'S — Bazar des modes, au troisième
OGILVY'S

PETITES BOURSES EN TAPISSERIE ET CUIR IMPORTEES DE NEW YORK
MODELES A,B,C $2
MODELE D $3
A) Modèle "Matinée" (ouvert et fermé) Garni de cuir rouge, noir, bleu, loutre ou ivoire.
B) Porte-billet en tapisserie Garniture ivoire, loutre ou noire.
C) Modèle sans poignée en tapisserie Garniture noire, loutre ou ivoire.
D) Porte-monnaie français en tapisserie Garni de cuir noir, loutre ou ivoire.
Composez Ogilvy's VI. 2-7711 (jusqu'à épuisement du stock)
SVP pas de commandes postales
OGILVY'S — Menus articles en cuir, au rez-de-chaussée

OGILVY'S

DES COLS EN VISON OU CASTOR ORNENT CES MANTEAUX DE LAINE
PRIX D'ACHAT SPECIAL $119
L'éloquence du vison et le velouté du castor ajoutent leur somptuosité à la beauté des tissus importés en laine/mohair de teinte noir, beige, brun, rouge, sarcelle ou taupe. Vous remarquerez en plus la coupe excellente que les maîtres-tailleurs ont donnée aux fines silhouettes dernier cri. **Tailles 8 à 20 dans le groupe.**
SVP pas de commandes postales ni téléphoniques
OGILVY'S — Manteaux, au deuxième
OGILVY'S

Ogilvy's
JOLI CHEMISIER EN PURE SOIE
$7
100% pure soie lavable à la main. Elégant modèle manches ¾, col transformable, boutons faits à la main. Blanc, bleu poudre, noir, moka, vert. **Tailles: 10 à 14.**
Composez Ogilvy's VI.2-7711 (jusqu'à épuisement du stock)
S.V.P. pas de commandes postales
OGILVY'S — Vêtements sport, au deuxième
OGILVY'S

VAREUSE "ZERO" POUR JEUNES GARÇONS
10.95
Chaude doublure piquée et entredoublure en laine.
Nylon 100% à l'épreuve de l'eau et du vent, manchettes anti-intempéries à l'intérieur des manches. Modèle de bonne coupe, parfait pour l'étudiant, le sportif. Bleu marine, gris fusain, vert loden. **Ages : 6 à 16 ans.**
Composez Ogilvy's VI. 2-7711
S.V.P., pas de commandes postales
OGILVY'S — Coin des Jeunes, au troisième
OGILVY'S

C'est une JOIE de coudre avec BERNINA
La machine à coudre BERNINA pour 1961 — chef d'oeuvre de précision suisse — est si complètement, si entièrement automatique que cela devient un gai passetemps, une occupation agréable et créatrice que de s'en servir. Vous trouverez que c'est passionnant et simple de faire de la broderie à 2 ou 3 aiguilles; faire du point zigzag, du point invisible ou du raccommodage.
Vous vous étonnerez de la facilité avec laquelle la tension automatique BERNINA s'ajuste à toutes les épaisseurs de tissus.
Vous trouverez excitant de poser des boutons et faire des boutonnières en 10 secondes. De plus, vous serez charmée du grand choix de cabinets de très beau style qui vous sont offerts.
Les modèles BERNINA, avec garantie pour la vie, se vendent à partir de $109

Le modèle illustré $319
AUCUN VERSEMENT COMPTANT. Taxe payable à l'achat.
Ecrivez ou composez Ogilvy's VI. 2-7711.
OGILVY'S — Cercle de couture, au quatrième
OGILVY'S

OGILVY'S EST OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9H.

CAHIER NO 4 / PAGES 55-72

LA PRESSE

INFORMATIONS GENERALES / ANNONCES CLASSEES VI. 4-3711

MONTREAL, JEUDI, 19 OCTOBRE 1961 — 78e ANNEE — No 4

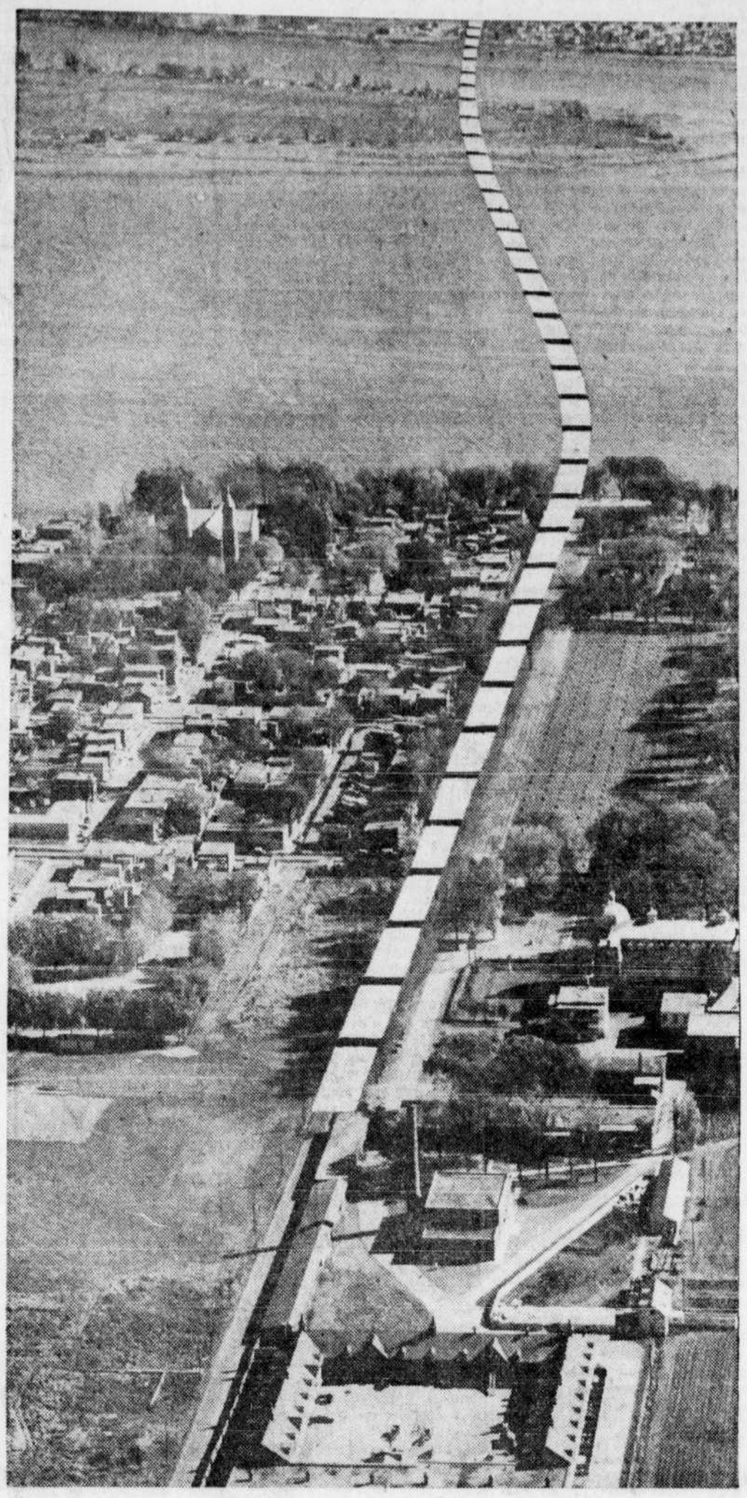


Photo J.-Yves Létourneau, LA PRESSE

LE NOUVEAU PONT A L'EST DE MONTREAL — La photo aérienne nous montre où pourrait être situé le nouveau pont (ou tunnel) que les autorités projettent de construire sur le St-Laurent à l'est de Montréal, pour effectuer le lien de la route trans-canadienne. A l'avant plan l'on aperçoit quelques-uns des immeubles de l'hôpital psychiatrique St-Jean-de-Dieu. La ligne pointillée longe la rue de Boucherville pour traverser l'île Charron vers la rive sud. Au centre de la photo, près du fleuve, l'église St-François-de-Sales. On sait que des ingénieurs spécialisés ont fait des sondages pour le compte du gouvernement provincial afin d'étudier la possibilité de construire un tunnel. Un autre projet qui aurait davantage la faveur du Conseil des ports nationaux situerait le pont beaucoup plus à l'est, presque au bout de l'île de Montréal.

M. Cole:

N'imitons plus les Etats-Unis

HALIFAX. (UPI) — Le Canada a beaucoup trop d'établissements qui portent les noms de villes des Etats-Unis, beaucoup trop d'endroits où flotte le drapeau américain et beaucoup trop d'aliments qui portent des noms américains, a déclaré aujourd'hui M. Percy T. Cole, chargé des relations extérieures du Canadien Pacifique à New York.

M. Cole, qui réside aux Etats-Unis depuis 14 ans, a déclaré devant le congrès de l'Association du tourisme du Canada : "Si nous tenons à garder notre personnalité canadienne nous devrons nous arrêter d'imiter les autres et prouver à nos visiteurs que nous sommes en mesure d'être des hôtes agréables sans être des copies d'eux-mêmes."

M. Cole a indiqué que le Canada avait besoin d'un "lobby" à Washington, et qu'une organisation canadienne devrait s'enregistrer aux termes de la loi sur les "lobbies" et oeuvrer ouvertement en vue de faire connaître le Canada aux Etats-Unis.

Les livres d'histoire à l'usage des écoliers américains ont tendance à présenter les relations entre le Canada et les Etats-Unis sous un jour idyllique, a dit M. Cole, et le résultat est que des millions d'Américains considèrent les Canadiens comme des "cousins".

M. John Thurman, directeur des ventes de la compagnie d'aviation britannique BOAC pour le Canada, a déclaré devant le Congrès qu'il existe un grand besoin de faire connaître le Canada en Europe. Il a suggéré que le gouvernement canadien crée des bureaux de tourisme en Europe comme sont en train de le faire les Etats-Unis.

Au cours d'une autre discussion les participants ont suggéré que le Bureau de voyages du gouvernement canadien devrait s'intéresser davantage au tourisme inter-provincial.

Les participants à cette discussion étaient : M. Robert Prévost, directeur du Bureau touristique de la province de Québec; M. G.-P. Marchesseau, directeur adjoint de la publicité à la "Shell Oil Co. of Canada"; Mme Beatrice Riddell, directrice des pages touristiques du "Financial Post" et M. James Calladin, agent de voyages à Toronto.

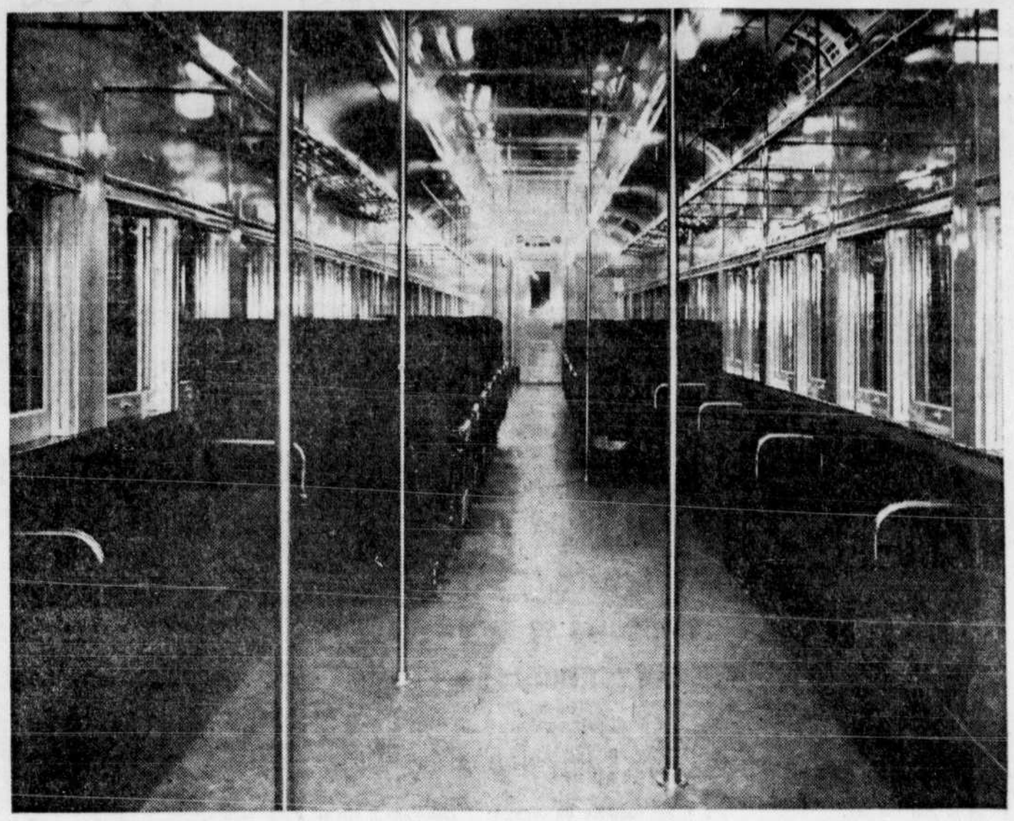
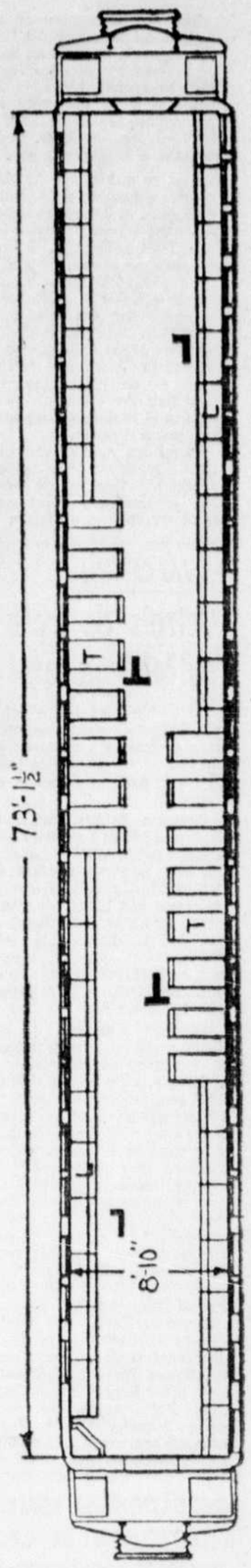


Photo Jean-Yves Létourneau, LA PRESSE

VOITURE DE BANLIEUE DU CN. — Les Chemins de fer nationaux ont mis en service, hier soir, sur la ligne Montréal-St-Eustache, une voiture dont l'intérieur ressemble étrangement à un wagon de métro. La voiture est la première du genre au Canada et, si elle se révèle satisfaisante, elle servira au service de banlieue. Le vice-président du CN pour la région du St-Laurent a cependant souligné que la compagnie ne tient nullement à exploiter un service de transport urbain à grande vitesse, de type métro. D'autre part, M. J.-A. McDonald a ajouté que le tunnel du Mont-Royal pourrait s'adapter à un service de métro. La voiture expérimentale est semblable à un wagon ordinaire, seul l'intérieur est différent. Grâce à une nouvelle disposition des sièges, la capacité a été accrue à un point où 205 personnes (95 assises et 110 debout) peuvent prendre place dans la voiture. M. McDonald a dit à ce sujet qu'il s'agit là d'une des dernières ressources que le CN peut mettre à profit pour retarder le moment où le service actuel de banlieue atteindra son maximum de capacité.



La nouvelle voiture de banlieue du Canadian National (dont on voit ici le plan) sera montrée aux représentants de la presse pour la première fois aujourd'hui. Cette voiture servirait sur les voies ferrées de la région qui feront partie du "métro de surface" de la métropole.

FEUILLES MORTES

Ne laissez pas les feuilles mortes s'accumuler près de la véranda ou la maison. Une allumette jetée imprudemment sur cet amoncellement aurait tôt fait d'allumer un incendie. Le jardinier avisé se sert des feuilles pour faire du terreau. Si vous devez brûler les feuilles mortes, observez toutes les règles de sécurité.

Selon le député Brassard de Chicoutimi

Les députés fédéraux du Québec ne fonderont pas un parti indépendantiste

OTTAWA. (PC) — M. Vincent Brassard, député conservateur de Chicoutimi, a déclaré, hier, qu'il ne croit pas du tout à la fondation d'un parti indépendantiste dans le Québec.

Il commentait, à la demande d'un journaliste, des rapports selon lesquels quelques députés ministériels du Québec songeraient à quitter les rangs conservateurs pour former un parti dont le programme aurait pour base l'autodétermination du Québec.

Ces rapports ont fait suite à un discours prononcé en fin de semaine dernière par le député conservateur de Roberval, M. Jean-Noël Tremblay, devant la société St-Jean-Baptiste du diocèse de Québec.

M. Tremblay a affirmé que la confédération a été un marché de dupes et que le Québec doit se préparer à l'indépendance. Il a dit ne voir "aucun avenir" pour les Canadiens français dans les partis politiques fédéraux.

M. Brassard a admis qu'il y a du malaise parmi la députation québecoise, mais il ne croit pas que cela ira jusqu'à une scission dans le parti.

Le député de Chicoutimi, qui a été lui-même séparatiste dans sa jeunesse, est aujourd'hui d'avis que l'indépendance ne mènerait à rien.

Pendant ce temps, l'adoption par la société St-Jean-Baptiste du diocèse de Québec d'une résolution réclamant pour les Canadiens français le droit à l'autodétermination, dont la sécession du Québec du reste du Canada, si nécessaire, suscite des commentaires chez des dirigeants de la minorité française de l'Ontario.

Les Franco-Ontariens

Le président de la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste de l'Ontario, M. Roch Blais, d'Ottawa, a déclaré que les Canadiens français hors du Québec, deviendraient une race perdue comme les Franco-Américains si le Québec se séparait.

Le peuple du Québec est libre de choisir la route qui lui plaît, a dit M. Blais.

Pour survivre, cependant, il est certain que la minorité franco-ontarienne doit s'appuyer sur un Québec dynamique et français. Il appartient aux historiens ou aux prophètes de nous dire si cet appui peut mieux nous servir à l'intérieur de la Confédération ou autrement", ajouta-t-il.

"Pour ma part, je constate que la sécession nous laisserait

Voir DEPUTES en page 68

Les 27, 28 et 29 octobre

43 sociétés scientifiques du Canada français à Ottawa

OTTAWA. (PC) — Des représentants de 43 sociétés scientifiques du Canada français se réuniront dans la capitale, les 27, 28 et 29 octobre.

La réunion marquera le 24e congrès annuel de l'Association canadienne-française pour l'avancement des Sciences.

L'emploi de méthodes audio-visuelles dans l'enseignement des sciences est l'une des principales questions à l'ordre du jour des délibérations.

Le Dr Gilles Lamarche, professeur de physique à l'université d'Ottawa et secrétaire adjoint de l'ACFAS, a souligné que l'emploi de méthodes audio-visuelles est une question de grande actualité dans tous les milieux éducatifs. Bien que l'emploi de ces méthodes ne soit pas encore très développé dans les institutions d'enseignement — à cause particulièrement des budgets considérables que cela nécessite — on leur manifeste de plus en plus d'intérêt.

Quatre spécialistes traiteront, à l'intention des congressistes, de différents aspects de l'enseignement audio-visuel.

Ces spécialistes seront M. Fernand Séguin, animateur d'émissions portant sur les sciences à la télévision canadienne, et les professeurs Alexis Burton et Jean-Paul Lussier, de l'Université de Montréal, et André Hone, de l'Ecole polytechnique de Montréal.

Par ailleurs, le Dr Francis Friedman, de l'Institut de technologie du Massachusetts exposera devant les délégués les résultats d'une expérience américaine sur l'emploi de nouvelles méthodes pour l'enseignement de la physique.

Remise des prix . . .

Au cours de la deuxième journée du congrès, le samedi 28 octobre, les délégués se partageront en une vingtaine de sections pour entendre quelque 235 communications scientifiques qui porteront sur autant de sujets se rattachant à l'une ou l'autre des disciplines des sciences naturelles, des sciences hu-

Voir 43 SOCIETES en page 70

"La tension a un peu diminué" (M. Rusk)

WASHINGTON. (AFP-UPI)—Le secrétaire d'Etat Dean Rusk a déclaré hier à sa conférence de presse (la première qu'il tenait depuis longtemps, que le discours de M. Khrouchtchev sur l'élimination de la date limite pour la signature d'un traité avec l'Allemagne orientale "peut servir à diminuer quelque peu la tension".

Il a toutefois ajouté qu'après une étude préliminaire du texte du discours, il n'avait trouvé que "peu de changement comparé à ce que M. Khrouchtchev avait déclaré auparavant, en particulier pour ce qui a trait à l'Allemagne et à Berlin.

A cet égard il a affirmé que l'Ouest ne s'assiérait pas pour des négociations avec la Russie, si l'ordre du jour ne comportait qu'une Allemagne coupée en deux et un Berlin laissé sans protection.

Il a d'autre part affirmé que les puissances occidentales étaient d'accord sur la nécessité de défendre leurs intérêts vitaux concernant les problèmes de l'Allemagne et de Berlin ainsi que sur la nécessité de se préparer à faire face à une crise sérieuse éventuelle.

Il a ajouté que des désaccords portaient davantage sur des questions de procédure que de substance.

Quant au "désengagement" proposé par Khrouchtchev pour l'Allemagne centrale, "il n'a guère d'avenir" car il implique "l'abandon de responsabilités et la création d'un vide qui ne servirait pas la paix".

M. Dean Rusk a d'autre part souligné la nécessité de contacts, "surtout à cause des divergences, et non malgré elles". C'est pourquoi les "explorations" doivent continuer. Ce qu'il y a en ce moment ce ne sont d'ailleurs pas des négociations, mais c'est "la recherche d'une base de négociations".

A l'enquête SALVAS

Nous sommes tous accusés -- M. A. Gagnon

par **Paul BOILARD**

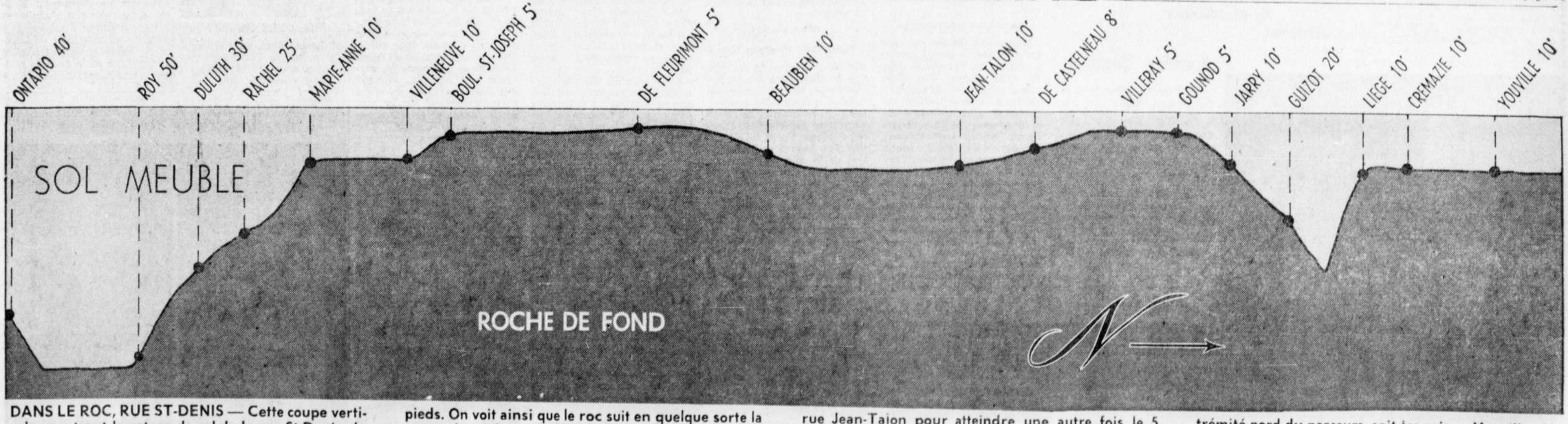
QUEBEC. — "Nous sommes tous accusés à la barre de l'enquête Salvas. On dit souvent que nous avons les politiciens que nous méritons. Qu'avons-nous fait pour les protéger ? Le rapport plus que sévère de l'enquête Salvas s'étendra à tous les hommes d'affaires, parce que ce sont eux qui l'auront rendu possible."

C'est ce que déclarait, hier, au club Richelieu de la Vieille Capitale, M. André Gagnon, vice-président de la maison Alfred Lambert Inc., de Montréal, lors d'un dîner-causerie tenu au Château Frontenac.

L'homme d'affaires montréalais, qui fait partie du bureau de direction de plusieurs compagnies, a de plus déclaré qu'il croyait à la réalité canadienne telle qu'elle existe actuellement.

"Même si la Confédération est un défi à la nature, on peut dire qu'elle est une réussite du point de vue économique. En effet, nous avons le deuxième plus haut standard de vie au

Voir M. GAGNON en page 70



DANS LE ROC, RUE ST-DENIS — Cette coupe verticale, montrant la nature du sol de la rue St-Denis, de la rue Ontario au boulevard Métropolitain, puis au terminus Youville, illustre bien que les constructeurs du tronçon nord-sud du métro devront percer le roc dans la plus grande partie du parcours, pour y enfouir les rames de wagons et le tunnel. La roche de fond est profonde, seulement, de la rue Ontario, où elle part à 40 pieds, à la rue Roy, où elle atteint 50 pieds. On voit ainsi que le roc suit en quelque sorte la pente de surface, de la rue Ontario à la rue Sherbrooke. Puis, l'épaisseur du sol meuble s'amincit considérablement pour atteindre 10 pieds à la rue Marie-Anne et 5 pieds au boulevard St-Joseph. Le roc demeure ainsi "à fleur de sol" jusqu'aux environs de la rue Bellechasse. Il gagne 10 pieds de profondeur à la rue Beaubien, puis s'élève à nouveau au nord de la rue Jean-Talon pour atteindre une autre fois le 5 pieds au sud de la rue Villeray, jusqu'à la rue Gounod. Il se forme ensuite un trou entre un point un peu au nord de Gounod et la rue Liège. Ainsi, à la rue Jarry, le roc descend à 10 pieds, puis à 20 pieds à la rue Guizot et atteint même une profondeur de 30 pieds entre Guizot et Liège, où il revient à 10 pieds de la chaussée. Le roc garde le même niveau jusqu'à l'extrémité nord du parcours, soit les usines Youville, de la CTM. Le dessin a été fabriqué à l'aide d'informations puisées dans une carte du ministère des Mines et relevés techniques, publiée en 1960 et montrant la topographie souterraine de la région de Montréal. Encore une fois, les épaisseurs de mort-terrain ne sont pas tout-à-fait exactes par rapport à la surface de la chaussée, puisque celle-ci a été nivelée.

Labrador Acceptance Corporation

Forte augmentation du chiffre d'affaires

Bien que le nombre de ses actions de la classe "A" ait été augmenté de 12,461 au cours de son dernier exercice financier, la Société Labrador Acceptance a vu son profit net par action passer de $0.72 à $0.74 et son dividende accru de $0.10 à $0.40 par action.

C'est ce qui ressort du 9ème rapport annuel de cette société de finance et de prêt canadienne-française pour l'exercice terminé le 31 juillet 1961.

Comme on le sait, les actions de la classe "A" de cette compagnie sont inscrites à la Bourse canadienne depuis le 2 février 1961. Leur nombre a été porté de 21,880 à 34,341 par la conversion d'actions privilégiées et de billets garantis, l'exercice de droits de souscription et le paiement de souscriptions à recevoir.

Parmi les autres faits saillants à souligner de ce rapport annuel qui vient d'être remis aux actionnaires, l'accroissement du volume d'affaires et la progression constante depuis ces trois dernières années des effets à recevoir de la compagnie sont particulièrement encourageants.

Ces derniers se sont accrus de plus de $800,000 par année, depuis les trois dernières années. Au 31 juillet 1961, ils se totalisaient à $3,596,478 par rapport à $2,830,623 à la même date de l'année dernière. Quant au volume d'affaires de l'entreprise, il a atteint les $3,613,000 pour le dernier exercice, à rapprocher de $2,958,220 pour l'avant-dernier.

Comme le rappelle le président du Conseil d'administration, M. Marc-A. Boisclair, la compagnie au cours de l'exercice 1960-61 a mis sur pied l'organisation d'une filiale connue sous le nom de Finance Bomarc Limitée. Cette nouvelle compagnie a commencé ses opérations au mois d'août 1961. Elle a été formée dans le but de diversifier les affaires de Labrador Acceptance et s'occupera plus spécialement de petits prêts.

M. Boisclair a également annoncé aux actionnaires l'ouverture prochaine de deux succursales à Montréal.

Le président de la compagnie a également rappelé aux actionnaires, le succès de l'émission de $500,000 de billets garantis convertibles à 6½%, échéant le 15 juin 1976 qui fut sur-souscrite et entièrement vendue, le jour même où elle fut offerte sur le marché, soit le 15 juin dernier.

"Si on tient compte que du 15 juin au 31 juillet 1961, 3.6% des billets garantis convertibles à 6½%, ont été convertis en actions de la Classe "A", le fait, a déclaré M. Boisclair, indique la valeur des titres offerts au public et sa confiance dans les possibilités de la compagnie".

Hydro-Québec

Octrois de trois autres contrats

La Commission hydroélectrique de Québec vient d'accorder trois contrats d'une valeur de 560,000, relativement à la fourniture de pylônes d'acier et de camions.

Canadian Bridge Works, filiale de la Dominion Steel and Coal Corp. Ltd. de Ville LaSalle, fournira, pour un montant de $493,981.28 des polônes d'acier galvanisé pour la ligne de transport à 300-kV entre Saraguay et Bout-de-l'Ile. Les autres soumissionnaires étaient Locweld and Forge Products Ltd., Sorel Industries (1959) Ltd. et Dynamic Industries Inc.

Sylvestre Auto Inc. de Joliette, a obtenu le contrat pour la fourniture de cinq camions à bascule, cinq tonnes G.M.C. 1962, pour la somme de $34,021.98. De même Chevrolet Motor Sales Co. de Montréal, fournira cinq camions à plate-forme et ridelles, cinq tonnes G.M.C. 1962, au montant de $32,113.40. Cet équipement sera utilisé pour l'aménagement de Manicouagan. Les autres soumissionnaires pour ces deux contrats étaient Duchesne Auto Ltée, Duval Motors (1960) Ltd., Harold Cummings Ltd., Simard Automobile Enrg., The White Motors Co. of Canada Ltd., Boulevard G.M.C. Ltée, General Motors Products of Canada Ltd., Omer Barré Verdun Ltée, Abias Pépin Autos Ltée, Sanguinet Automobile Ltée, J.-P. Charbonneau Autos Ltée et Gohier Automobile Ltée.

NOMINATION AU SERVICE ARCHITECTURAL DE C.P.I.

M. J. A. CHAPUT

M. R. M. Allen, gérant, annonce la nomination de M. J. A. Chaput au poste de représentant architectural pour la succursale de Montréal de Canadian Pittsburgh Industries Limited. M. Chaput est au service de la compagnie depuis 15 ans et possède de l'expérience dans tous les stades des affaires de la compagnie.

Il assurera la liaison avec les sociétés architecturales de Montréal, donnera tous les renseignements et accordera l'aide technique désirés en ce qui a trait à la grande variété de peintures, de produits de verre et de métal pour la construction, manufacturés et distribués par Canadian Pittsburgh. •

Lorado Uranium

Investissement de $5,000,000

Lorado Uranium Mines Limited a investi par sa filiale en propriété exclusive, Lorado Bahama Development Company, la somme de $5,000,000, en argent américain, pour l'achat de 500,000 actions de Grand Bahama Development Company Limited, selon une déclaration du président, M. Harlow H. Wright.

Le rapport annuel de Lorado Uranium Mines montre, pour la période se terminant le 30 avril 1961, des dépenses s'élevant à $1,233,078 dont les principales proviennent de la fermeture d'une usine et des salaires, soit $456,683, et de l'intérêt sur les débentures pour une valeur globale de $387,495.

Combined Enterprises

Acquisition de la Seaberg Elevator

Le président de Combined Enterprises Limited, M. O. Simpson, vient d'annoncer qu'il est arrivé à une entente pour acheter la compagnie Seaberg Elevator Co. Inc. de Brooklyn, New-York.

Cette transaction porte à huit le nombre d'acquisitions de Combined Enterprises Limited depuis le début de l'année; deux compagnies américaines avaient déjà été achetées.

Seaberg Elevator Co. a été formée en 1893 et s'est acquise une grande réputation aux Etats-Unis pour la fabrication et l'installation d'ascenseurs et d'élévateurs. Son principal champ d'action est la région métropolitaine de New-York. Ainsi Combined Enterprises Limited se trouvera dans une position très favorable pour fournir une bonne partie du marché nord-américain.

Dividendes

	Taux	Ex-div.	Enrg.	Paiement
Continental Can Co.	$0.45	20-11-61	22-11-61	15-12-61
Dom.-Scottish Inv. Priv.	$0.62½	14-11-61	16-11-61	30-11-61
Dominion Sugar Co.	$0.25	8-11-61	10-11-61	1-12-61
Eagle Star Insurance	9 pence	14-11-61	16-11-61	1- 1-62
Huron & Erie Mortgage	$0.25	13-12-61	15-12-61	2- 1-62
Lowney, Walter M. & Co.	$0.25	13-12-61	15-12-61	15- 1-62

Ex-dividendes

AUJOURD'HUI

Can. Arena Co.

Excelsior Life

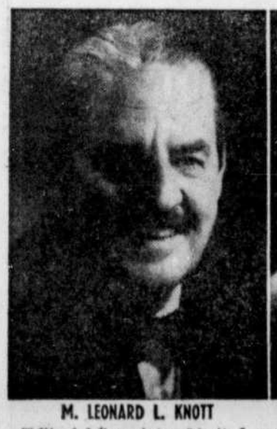
Fractionnement de ses actions

TORONTO. (PC) — Excelsior Life Insurance Company annonce qu'elle demandera à ses actionnaires d'approuver un fractionnement de ses actions à raison de 2 pour 1.

A l'heure actuelle il y a 25,000 actions émises et leur valeur nominale est de $10. Les nouvelles actions seraient au nombre de 50,000 d'une valeur nominale de $5.

Faraday Uranium

Les bénéfices nets de Faraday Uranium Mines Ltd., dans le troisième trimestre de l'exercice en cours se sont élevés à $640,000 ou 14 cents par action, indique le rapport que la compagnie vient de faire tenir à ses actionnaires. Les revenus bruts, au cours de la même période, ont atteint $2,110,000 cependant que les frais d'exploitation se sont chiffrés à $850,000.



M. LEONARD L. KNOTT

M. PHILIPPE HURTEAU

Editorial Associates Limited, qui célébrera en novembre son 25e anniversaire comme conseillers en relations extérieures, annonce aujourd'hui sa fusion avec l'étude de Philippe Hurteau & Compagnie. M. Leonard L. Knott, fondateur et président d'Editorial Associates Limited, devient président du conseil d'administration. M. Philippe Hurteau, président de Philippe Hurteau & Compagnie, est élu président d'Editorial Associates Limited, dont il devient un important actionnaire. Siègent également au conseil d'administration : MM. John Brebner, vice-président; André Bachand, John Fisher, le Dr Huet Massue, Charles E. Wilkinson et Mme Mary Shaw. Cette fusion fait d'Editorial Associates Limited la première étude de conseillers en relations extérieures dont la haute direction est véritablement bilingue et biculturelle, et elle lui assure le concours du réseau international de représentants constitué par Philippe Hurteau & Compagnie en Europe occidentale et en Amérique latine. •

ALUMINIUM LIMITED
AVIS DE DIVIDENDE

Le 16 octobre 1961, le Conseil d'administration a déclaré sur les actions sans valeur nominale de la Compagnie, un dividende trimestriel de 15 cents par action, en monnaie des États-Unis, payable le 5 déc. 1961 aux actionnaires inscrits le 6 nov. 1961 à la fermeture des bureaux.

Le secrétaire
JAMES A. DULLEA
Montréal
16 octobre 1961

ALCAN

Devises étrangères

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

France, franc	0.2098
Belgique, franc	0.0207
Italie, lire	0.00166
Espagne, peseta	0.0173
Suisse, franc	0.2386
Pays-Bas, florin	0.2854
Norvège, couronne	0.1449
Danemark, couronne	0.1497
Suède, couronne	0.1995
Allemagne, deutsche mark	0.2577
Tchécoslovaquie, couronne	0.1431
Mexico, peso	0.0825
Venezuela, bolivar	0.2287

Agnew-Surpass

Les acheteurs américains se disent confiants

Le président de Genesco Inc., l'une des deux plus puissantes entreprises de l'industrie de la chaussure aux Etats-Unis a confirmé hier à Boston l'intention de sa compagnie de s'assurer tle contrôle de Agnew-Surpass.

Profitant d'une déclaration sur le rapport annuel de Genesco pour son année financière terminée le 31 juillet, M. W. Maxey Jarman a annoncé à un correspondant de Dow-Jones à Boston l'intention de sa compagnie de lancer une émission de débentures qui serait souscrite privément pour financer l'acquisition de la compagnie canadienne dont il espère obtenir le contrôle.

Comme "LA PRESSE" le signalait dans son édition d'hier, l'offre de Genesco aux actionnaires de Agnew-Surpass est de $24.25 l'action. Elle vaut jusqu'au 1er novembre et seulement si un minimum de 200,000 actions sont déposées pour être rachetées à ce prix.

COURS DES DEVISES

Le dollar américain était inchangé à une prime de trois pour cent, en devises canadiennes, à l'ouverture de la Bourse de Montréal aujourd'hui.

La livre sterling était inchangée à $2.90 1/16.

Dollar américain offert $1.03; demandé $1.03 1/32.

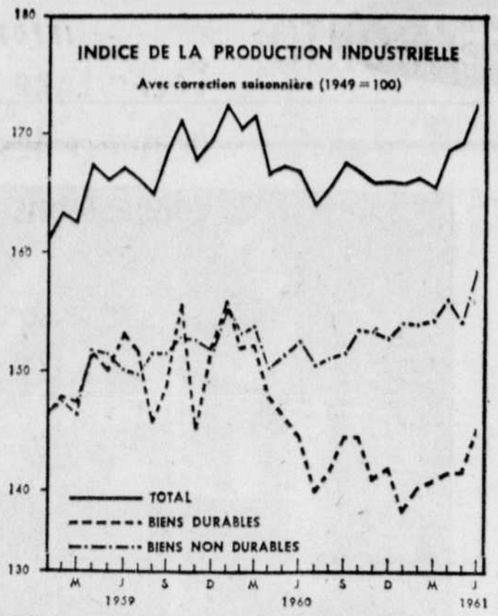
NEW YORK. (PC) — Le dollar canadien était en hausse de 1/32 pour cent à .97 7/64, en devises américaines à l'ouverture de la Bourse de New York, aujourd'hui. La livre sterling était inchangée à $2.81 43/64.

Banque Toronto-Dominion

Cette société augmentera son capital-actions

Les actionnaires de la Banque Toronto-Dominion, réunis en assemblée spéciale à Toronto ont autorisé une augmentation du capital-actions de la banque, par l'émission de 2,000,000 d'actions d'une valeur nominale de $10 chacune. Le capital autorisé sera maintenant de 5,000,000 d'actions.

Le capital autorisé de la banque qui était de trois millions d'actions est déjà entièrement émis. Jusqu'à février 1961, il restait dans le trésor 600,000 actions autorisées mais non émises. A cette date, la banque avait offert à ses actionnaires des droits de souscriptions pour ces actions. Elles furent toutes souscrites mais comme certaines de ces actions ne seront pas entièrement payées avant le 1er mars 1962, il est improbable que la banque émette immédiatement de nouvelles actions, à ce qu'a laissé entendre un porte-parole de cette institution.



L'évolution économique

La production industrielle canadienne a augmenté de deux pour cent en juin, selon l'étude que vient de publier la Banque de Commerce Canadienne Impériale et dont nous avons extrait les paragraphes suivants:

La production industrielle

La reprise de l'économie canadienne s'est à la fois élargie et raffermie grâce à un accroissement de près de deux pour cent de la production industrielle en juin. Par suite de sa hausse régulière pendant le deuxième trimestre, l'indice corrigé (1949=100) a atteint 172.5, plus haut d'une fraction de point que le sommet antérieur de janvier 1960.

Le fait le plus important survenu en juin a été l'augmentation de 2.5 pour cent dans la production des biens durables, qui, au contraire des produits non durables, a été constamment en retard durant les douze derniers mois. Cette augmentation a été heureusement très générale, embrassant les produits du bois, la production sidérurgique, le matériel de transport (automobiles comprises) ainsi que le matériel et les accessoires électriques. L'indice des biens durables, toutefois, a encore beaucoup de terrain perdu à reprendre.

La fabrication des biens non durables, d'autre part, a progressé lentement mais régulièrement dans l'ensemble depuis la mi-été 1960, et une hausse de 2.9 pour cent en juin a porté l'indice 2.2 pour cent plus haut que le sommet précédent du commencement de 1960.

Le commerce de détail

Le commerce de détail commence à refléter l'amélioration progressive de l'économie. Après un premier trimestre désappointant, les ventes de détail, compte tenu des influences saisonnières, ont augmenté sans interruption et à un rythme accéléré pendant tout le deuxième trimestre. En juin, les augmentations par rapport au mois précédent étaient générales, et les exceptions peu importantes. Plus du tiers de l'augmentation était le résultat d'une meilleure demande pour les autos, à quoi la suppression de la taxe de 7½ pour cent semble avoir contribué.

Une demande plus active des consommateurs a accompagné des accroissements mensuels successifs de l'emploi dépassant quelque peu la normale saisonnière, qui se sont traduits à leur tour par une hausse du revenu du travail. Le pouvoir d'achat s'est encore accru grâce à une expansion du crédit à la consommation d'environ sept pour cent par rapport à l'année dernière, mais les consommateurs ne paraissent pas disposés à accroître sensiblement leurs obligations.

Le Toronto métropolitain

Importante émission d'obligations

Une nouvelle émission de $33,265,000 à 5%, 5¼% et 5½% de débentures de fonds d'amortissement et de débentures remboursables par versement vient d'être lancée pour la municipalité du Toronto Métropolitain, par un important syndicat de banques et de maisons de placement dirigé par Wood, Gundy & Company, Dominion Securities Corporation, A. E. Ames & Co., et McLeod, Young, Weir & Company Limited.

L'émission comprend un million et demi de débentures de fonds d'amortissement échéant le 1er novembre 1966 portant intérêt à 5%; quatre millions échéant en 1971, à 5¼%; $925,000 échéant en 1976, à 5½%; $18,864,000 à 5½% venant à échéance en 1981 et $363,000 à 5½%, échéant en 1986.

Elle comprend encore, en débentures remboursables par versement, pour $6,270,000 à 5¼%, remboursables entre 1962 et 1971, et $1,187,000 à 5½%, payables entre 1972 et 1991.

Les débentures 5¼% remboursables en 1971 seront offertes à 98.85 plus l'intérêt couru et rapporteront environ 5.40%. Celles de 5½% venant à échéance en 1981 se vendront 98.50 pour un rendement d'environ 5.625%.

Le produit de cette émission servira à la construction d'écoles, à des travaux d'améliorations locales : parcs, terrains de jeu; routes, égouts, aqueducs, installations hydro-électriques, terrains de stationnement, divers édifices et autres fins.

Au 31 octobre 1961, la dette de la Corporation métropolitaine de Toronto, en débentures non échues, (y compris cette nouvelle émission) s'élèvera à $587,040,038. Celle des municipalités de la région à $129,668,852. Ce qui fait une dette obligataire totale de $716,708,890 ou $449.12 per capita.

La Banque Mondiale

Septième séance d'études sur les problèmes économiques

La septième session d'études de l'Institut de Développement Economique s'est ouverte récemment à Washington. Créé en 1955 par la Banque, l'Institut est une école supérieure réservée aux hauts fonctionnaires des pays et territoires membres chargés de traiter des problèmes de développement économique.

Vingt fonctionnaires appartenant à 18 pays participent à cette session d'études qui se poursuivra jusqu'en avril prochain. Tous occupent des postes importants dans les Ministères, les Banques centrales, les services de planification et autres organismes compétents en matière de développement économique. L'administration dont ils dépendent leur a accordé un congé pour leur permettre de suivre les cours de l'Institut, et a versé à ce dernier un droit d'inscription de 1,500 dollars par participant. Les frais supplémentaires sont couverts par la Banque.

L'Institut a prévu toute une série de groupes d'études qui s'articulent entre eux et auxquels assistent tous les participants. Le programme vise à donner une vue d'ensemble des problèmes de développement économique, abordés sous un angle susceptible d'intéresser particulièrement les fonctionnaires qui dirigent les services responsables de ces question. En général, les groupes d'études examinent les sujets suivants : modalités d'élaboration d'un programme de développement, aspects historiques du développement, relations structurales entre l'économie, les finances publiques, la monnaie et la banque, développement agricole, échanges et paiements internationaux, études sur certaines branches d'industrie, critères à appliquer pour juger de la valeur des programmes et projets.

Le Directeur de l'Institut est M. Michael L. Hoffman, qui a pour collaborateurs MM. Albert Waterston, Benjamin King, Samuel Lipkowitz, et Patterson French, du secrétariat de la Banque; M. Ashok Mitra, économiste hindou, lui prête également son concours. En outre, des causeries sont faites sur divers sujets par des conférenciers particulièrement qualifiés envoyés à cet effet par leur Gouvernement, par les Nations Unies, par les Universités ou par d'autres institutions spécialisées. Une partie importante du programme est réservée à des visites d'organismes publics ou d'établissements industriels, commerciaux, agricoles ou financiers, aux Etats-Unis mêmes ou dans d'autres pays membres.

Métal argent

(Bourse de Montréal)

Marché à terme :

	Ach.	Ven.
Novembre	.9700	.9825
Janvier	.9800	1.0100
Mars	.9925	1.0200
Mai	.9950	1.0200
Juillet	1.0100	1.0300

Contrats de la Défense

Le ministère de la Défense nationale a commandé de Canadian General Electric Company des moteurs à turbines pour une valeur de $788,229; voilà ce qui apparaît à la tête d'une liste de contrats pour la défense non classifiés pour le mois de septembre.

D'autres contrats indiquent l'achat de bornes téléphoniques d'une valeur de $617,213 de Radio Engineering Products ainsi que l'achat d'équipement servant à la vérification de Canadian Marconi pour un montant qui s'élève à $200,703.

Séance de jeudi en Bourse

Hésitation des cours à Montréal

Les cours étaient mixtes dans des limites très restreintes sur nos places locales. Les aciers ont faibli et les métaux non-ferreux étaient soutenus. Blue Bonnets Raceway a gagné ¾, Dominion Bridge ⅝ et Canadian Celanese ½. Stelco a perdu ¼ et Algoma ⅛. Banque Royale a pris ½. Banque de Montréal et Banque de Nouvelle-Ecosse ont perdu ⅛. Price a perdu ¼ chez les papiers. Les mines et les pétroles de l'ouest étaient généralement peu actives mais Lake Dufault a repris une partie de sa perte d'hier.

Les indices des cours ont avancé sensiblement sur la bourse de **NEW YORK** à la suite de gains prononcés chez certaines valeurs-clefs mais la tendance générale était mixte. Pacific Gas and Electric a avancé sur la nouvelle que ses actions seraient fractionnées à raison de 3 pour 1. Les avionneries étaient faibles, ainsi que les autos. Les électroniques ont perdu du terrain. DuPont a gagné 3, Sears Roebuck, 2 et American Smelting et General Electric 1.

L'activité était beaucoup plus prononcée sur la bourse de TORONTO vers la fin de la séance. Les gains de fractions étaient très nombreux. Lake Dufault a repris 40 cents de sa perte de 85 cents d'hier. Aux industrielles, les raffineries de pétrole, les aciers, les alimentaires et les service publics étaient particulièrement fermes. Moore Corp. a gagné $1.50 après avoir baissé sensiblement au cours des deux dernières semaines. Labrador, Campbell Chibougamou et Denison ont essuyé des pertes atteignant 1. Les pétroles de l'ouest ont peu changé. Le killo d'or était coté $36.15-$36.35 l'once.

La séance était terne sur la bourse de **LONDRES** mais les cours étaient plus soutenus. Les sociétés de transport maritime ont faibli à la suite de la rumeur que P and O et Cunard pourraient voir leurs bénéfices baisser. Les titres de tout repos accusaient de nombreux gains. Les mines d'or et les stanifères ont gagné, mais les pétroles étaient délaissées.

Avis et communiqués

(Bourses de Montréal et Canadienne)

Nouveau membre

M. J.-M. Brault, associé de la maison d'agent de change Brault & Chaput, a été élu membre de la Bourse de Montréal.

Prêts aux courtiers

Les emprunts collatéraux contractés par les firmes membres des Bourses Canadienne et de Montréal, en septembre, se sont totalisés à $35,377,191, comparativement à $22,242,839 durant le mois précédent et au regard de $24,758,555 durant le mois correspondant de l'an dernier.

Inscription additionnelle

Wainwright Producers and Refiners Ltd. — 442,857 actions ordinaires de Wainwright Producers and Refiners Ltd, d'une valeur au pair de $1.00 chacune, ont été inscrites sur la liste des valeurs de la Bourse Canadienne le 17 octobre. Les dites actions furent émises conformément aux termes d'un accord conclu avec Monterey Refining and Chemicals Ltd, accepté par les administrateurs de Wainwright le 24 juillet 1961 et en vertu duquel Wainwright s'est porté acquéreur de toutes les actions de Travis Mud and Chemicals (B.C.) Ltd et de Travis Mud and Chemicals Limited. A la suite de la mise en vigueur de cet accord, les administrateurs et hauts fonctionnaires suivants furent élus :

MM. Lawrence W. Lee, président et administrateur de Calgary, Alberta;

Howard E. Travis, vice-président (division chimique) et administrateur de Port St-Jean, B.C.

Arthur C. Knight, vice-président (des ventes) et administrateur de Calgary, Alberta;

Robert S. Rapp, vice-président (finance) et administrateur de Calgary, Alberta;

William G. McMahon, président du conseil de Calgary, Alberta;

D. Bruce McDougal, vice-président (exploration et production) et administrateur de Calgary, Alberta;

Nomination de MM. Arthur Bell et Samuel Belsberg, conjointement, administrateur de Calgary, Alberta.

Mise en Liberté

Raglan Nickel Mines Ltd — La Bourse Canadienne a accepté l'avis de mise en liberté de 76,350 actions ordinaires de Raglan, entiercées entre les mains de The Sterling Trusts Corporation de Toronto, représentant le solde de 540,000 actions entiercées, qui furent émises en juillet 1956 en considération partielle de l'acquisition de 14 claims miniers dans le canton Raglan, en Ontario.

Offre d'achat

Bulolo Gold Dredging Ltd. — a avisé la Bourse de Montréal que les administrateurs recommanderont, lors de l'assemblée spéciale qui aura lieu prochainement, l'acceptation de l'offre par Placer Development Limited d'acheter l'actif net de Bulolo. Sous réserve de l'approbation de la dite offre par les actionnaires, si acceptée, le prix de vente sera rencontré au moyen de l'émission de 187,602 actions ordinaires entièrement payées de Placer. Si l'offre est acceptée, l'unique actif de Bulolo consistera en 333,334 actions de Placer, équivalent à environ 1 action de Placer pour 3 actions en cours de Bulolo. La compagnie fait savoir que Placer possède déjà 20% des actions en circulation de Bulolo.

Heure normale

Les Bourses de Montréal et Canadienne reviendront à l'heure normale lundi, le 30 octobre, vu que ce retour sera officiel à Montréal dimanche le 29 octobre à 12:01 a.m.

La banque Toronto-Dominion

— L'assemblée annuelle des actionnaires de la Banque Toronto-Dominion aura lieu au siège social de l'institution le 5 décembre à 11 h. a.m. Un règlement sera, alors, soumis à l'assemblée demandant l'approbation des actionnaires pour hausser le capital de $30,000,000 à $50,000,000.

Demande des exportateurs

Pour stimuler les exportations, qu'on réduise les taxes

Les exportateurs canadiens, récemment réunis en congrès au Seigniory Club de Montebello, se sont prononcés, sous forme de résolutions, sur quelques sujets importants de l'économie canadienne : le changement de valeur du dollar canadien, la taxation sur les exportations, les relations commerciales canado-américaines, et le Marché commun par rapport au Canada et à la Grande-Bretagne, pour ne citer que ces quatre sujets.

Le comité des résolutions de l'Association canadienne des exportateurs a proposé que "l'Association considère comme essentiel de mettre au point des moyens de réduire les taxes sur le revenu des exportations, afin de stimuler les exportations canadiennes et augmenter l'emploi".

Les exportateurs s'appuient sur le fait qu'aux Etats-Unis et en Australie, les hommes d'affaires jouissent d'une "importante réduction de taxe sur le revenu des corporations" d'une part, et de la taxe sur le revenu des exportations d'autre part.

En marge du Marché commum, les exportateurs ont fixé, comme buts de la politique à suivre par l'Association, de "continuer à lutter pour l'accès des exportations canadiennes en Grande-Bretagne et vers ses futurs partenaires commerciaux d'Europe, sur une base des plus favorables pour le Canada".

Une autre résolution connexe ajoute que l'Association "mette l'accent sur les ententes préférentielles bilatérales existantes avec les autres membres du Commonwealth, dans le but de développer et d'augmenter le volume des exportations".

Dans le domaine des relations commerciales entre le Canada et nos voisins du sud, l'Association a résolu de persister dans ses efforts "dans le but de rétablir complètement un système uniforme d'évaluation pour fin de douane, système qui, par le passé, a tellement contribué à améliorer les échanges commerciaux entre les Etats-Unis et le Canada".

Enfin, l'Association s'est prononcée sur la réduction du taux de change du dollar canadien.

"L'Association accueille avec plaisir la nouvelle de la réduction du taux de change du dollar canadien et se propose de surveiller avec attention, au cours des prochains mois, les effets de cet événement sur les prix d'exportations et les conditions économiques au Canada."

NOMINATIONS A LABRADOR ACCEPTANCE CORPORATION

Jack Scholefield

Warren Y. Soper

M. Marc A. Boisclair, président de Labrador Acceptance Corporation vient d'annoncer l'élection de MM. Jack Scholefield et Warren Y. Soper au conseil d'administration de la compagnie. M. Scholefield est également administrateur et président de Laurentide Aviation Limited et M. Soper est administrateur de W. C. Pitfield & Co. Ltd. •

Rapport de 26 semaines

Hausse des ventes de Dominion Stores Limited

Les ventes de Dominion Stores Ltd. se sont élevées à $200,042,751 pour la période de 26 semaines se terminant le 16 septembre 1961, soit un nouveau sommet pour une telle période. Les ventes de cette année ont dépassé de $1,922,104 celles de l'année dernière.

M. T. J. McCormack, président de la chaine de magasins, déclare que les profits se sont maintenus à un niveau satisfaisant, soit 1.8 cent par $1.00 de vente. Les profits nets ont été de $3,627,591 ou de 45 cents par action; l'année dernière, pour la même période, ils étaient de $3,625,880. Les profits bruts se sont élevés à $9,654,590 dont $2,181,999 pour la dépréciation et $3,845,000 pour les impôts.

Jusqu'ici, les résultats sont encourageants de dire M. McCormack qui s'attend à ce que l'année se termine de la même façon. Le pouvoir d'achat continue à grimper et la demande globale pour la nourriture demeure forte.

Le fonds de roulement de $23,875,536 au 16 septembre était le plus élevé dans l'histoire de Dominion Stores Ltd., dépassant de $2,443,366 celui du 18 mars au 16 septembre portant le surplus gagné à $30,670,640. Dominion Stores Ltd. a payé $1,147,130 en dividendes, soit 14¼ cents par action.

Durant cette période, cinq magasins ont été ouverts et six furent fermés donnant un total de 355 magasins en opération avant la fin de l'année fiscale.

A Montréal

Attaché commercial en Rhodésie du sud

M. L. S. Glass, attaché commercial à Salisbury, Rhodésie du sud, est arrivé aujourd'hui à Montréal. Il y restera jusqu'au 24 octobre, et recevra les hommes d'affaires intéressés à faire du commerce avec sa région.

M. Glass s'est installé au quartier général du Montreal Board of Trade pour son séjour à Montréal.

Nouveau membre de la bourse

M. Jacques M. Brault a été élu hier, membre de la Bourse de Montréal. Associé de la maison de placement Brault & Chaput depuis deux ans, M. Brault est administrateur de la Compagnie de téléphone de Chibougamau et de la Compagnie de téléphone de Contrecoeur. Agé de trente ans, le nouveau membre de la Bourse de Montréal est un ancien élève du Collège de St-Jean et du Mont Saint-Louis de Montréal.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

M. LOUIS HEBERT

M. Louis Hébert, gérant général de la Banque Canadienne Nationale, a été élu membre du Conseil d'administration. •

Dans le monde

Record de la récolte de blé

OTTAWA. (UPI) — On prévoit que les expéditions mondiales de blé se chiffreront par 1.5 milliard de boisseaux pour les récoltes de l'année 1960-1961, selon le bureau fédéral de la statistique.

Ce total prévu représente une augmentation de 13 pour cent par rapport à la récolte de l'année précédente qui avait été de 1.3 milliard de boisseaux.

Le bureau fédéral précise que le chiffre pour l'année finissant le 31 juillet, tient compte de grandes quantités de blé et de produits du blé exportés en vertu d'un programme d'aide gouvernemental. Une portion "importante" des exportations des Etats-Unis a été expédiée selon un programme de cette nature.

Le bureau fédéral ajoute que "tandis que le Canada vient tout de suite après les Etats-Unis, quant à ses exportations totales de blé et de farine, le Canada est cependant de beaucoup le plus important vendeur sur le marché mondial".

En 1960-61, "environ 92 pour cent (soit 325.5 millions de boisseaux) de la récolte de blé du Canada a été vendu dans des conditions de vente normales".

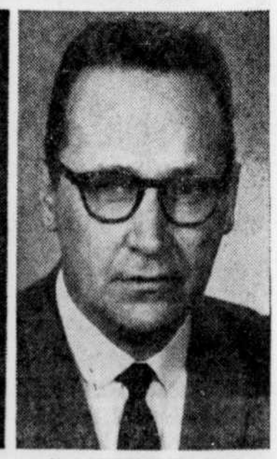
NOMINATION CHEZ STEINBERG'S

James N. Doyle

M. Sam Steinberg, président de Steinberg's Limited, annonce la nomination de M. James N. Doyle, B.A., B.C.L., comme vice-président de la compagnie. M. Doyle, qui assume déjà les fonctions de conseiller général et secrétaire de Steinberg's Limited, occupe des postes similaires à Ivanhoe Corp.; il est en outre directeur et secrétaire de Steinberg's Shopping Centres Limited et secrétaire de la nouvelle compagnie Woodward Steinberg Ltd. •

NOMINATIONS A LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE STANDARD LIFE

M. RAOUL LE GOUEFF
Chargé des Ventes



M. LAURENT ST-LOUIS
Gérant

M. G. T. Westwater, gérant général pour le Canada de la Compagnie d'Assurance-Vie Standard Life, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Raoul Le Goueff, un des meilleurs représentants de la Compagnie, au poste de "Chargé des Ventes" à la Succursale Montréal Cartier. Il remplace à ce poste M. Laurent St-Louis maintenant gérant de la nouvelle succursale de la Compagnie à Québec. •

L'ACTIONNAIRE

—Je dois parler aujourd'hui devant un club de placement féminin !

marché local

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Abitibi	180	39¼	—	—
Algoma	2765	47⅜	47¼	47¼
Aluminn	307	28½	27⅜	28
An Tl 200p	25	54	—	—
Asbestos	200	33⅜	33½	33½
Atlas Steel	125	29½	29	29½
Banq CN	37	69½	—	—
Banq Mont	225	70¾	70	70¾
Banq NE	220	76	75¾	76
Banq PC	1176	45¼	45	45¼
Bath Pow A	25	39½	—	—
Bath Pow B	25	39½	—	—
Bell Phon	1212	56½	56¼	56⅜
Wow Paper	25	6¼	—	—
Brazil	430	380	—	—
B.A. Oil	870	32¼	32⅛	32¼
BC Power	455	33½	33⅜	33½
Build Prod	50	34½	—	—
Cal. Pow	300	25½	25¼	25½
Can. Cem.	25	27½	—	—
Can. Cem.	25	25¼	—	—
C Dom Sug	300	24	23	23⅜
Can. Iron	50	19	—	—
C S. L.	215	63	—	—
C Brew	872	53½	53	53½
C Cel	550	32½	32¼	32¼
C Husky	300	5⅜	5¼	5¼
C Imp Bk C	50	68¾	—	—
C L.	200	14½	—	—
C Int Pwr	30	12¼	—	—
C I Pwr pr	70	37¾	—	—
C. Oil	165	34	—	—
C.P.R.	600	25½	25	25¼
C Pet Pr	400	12	11⅞	12
Com Ent.	15	12	11⅞	12
Con M & S	275	22¾	22½	22¾
Cons Glass	225	24½	24½	24½
Cor. Cred.	1750	8½	8⅜	8⅜
Dist. Seag.	85	44⅜	—	—
Dome Pete	800	12½	12¼	12½
D. Bridge	2375	22¾	22¼	22⅜
D. Glass	10	84	—	—
D. Stores	900	15⅜	15⅜	15⅜
D. Tar.	1685	19	18⅞	18⅞
D. Text	1175	15⅜	15½	15¾
D. Text Pr	10	13	—	—
Donohue	100	23⅜	—	—
Dupuis Fr.	1450	9½	9	9½
Electrolux	350	38⅝	38¼	38⅜
Fam. Play	125	17¼	—	—
Fleet Corp	2750	16⅜	16½	16½
Foundation	450	12¾	—	—
Fraser	275	28⅜	26½	26½
Gatineau	75	36⅜	—	—
Gat 5 pr	100	102	—	—
Gen Dynam	50	26¼	—	—
G L Paper	150	18⅜	—	—
Handy An	225	22¼	—	—
Holt Ren	105	16	—	—
Home Oil B	400	9 20	—	—
Hor & Pit	300	4 30	4 20	4 30
Hud Bay	265	51½	—	—
Hud B Co	700	12¾	12¾	12¾
Imp Oil	1254	46⅜	46¼	46⅜
Imp Tob	200	14¼	—	—
Ind Accep	765	32½	32¼	32½
Int Nickel	725	85	84¾	84¾
Int Paper	35	39¼	—	—
Int Util	125	42¾	42½	42¾
Int Ut. Pr	400	46¾	46¼	46¼
Inpr. Pl.	75	73¾	73½	73½
Jamaica	25	38	—	—
Jamaica pr	25	110	—	—
Labatt	230	15¼	15	15
Lau F 140	305	23½	23½	23¾
Mc Powell	715	17¾	17¾	17¾
Maritime T	327	19¼	19½	19½
Mass Fer	655	10¾	—	—
Molson A	110	28¾	—	—
Molson B	75	28	—	—
Mtl Loco	1900	14	13¾	14
Mibon Pr.	450	6¾	—	—
Noranda	220	50½	50	50½
N. S. Light	300	19¾	19	19¾
Ont. Steel	25	21½	—	—
Page-Hers	175	24¾	24½	24¾
Penmans	175	32	—	—
Placer	65	23	—	—
Pow. Cor	125	58	—	—
Price Br.	534	52¼	52	52
Q Nat Gas	600	5¾	5½	5¾
Q N Gas p	400	40½	39½	40½
Que Pow	25	30¼	—	—
Reitman's	500	17¾	—	—
Roe Av Ca	725	7	—	—
Rolland A	350	8½	—	—
Royal Bank	445	77½	—	—
Royalite	100	10¾	—	—
S L Cem A	z60	13¾	—	—
Salad-Shir	1425	16¼	16⅛	16z
Shawin	1790	25¼	25	25¼
Simpsons	515	28	27¾	28
Std St Stl	100	9½	—	—
Steel Can	940	75¾	75½	75¾
Steinbg 'A'	550	28	—	—
T Fin 'A'	235	53½	—	—
U. Steel C	300	6½	—	—
Walk G W	90	55	—	—
Web & K	1000	2 95	—	—
Westcoat	100	17¼	—	—
Weste VTC	530	16⅛	—	—
Zeller's	25	37	—	—

Bourse Canadienne

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Ajax	1500	34	—	—
Amer Mol	300	305	300	305
Atlas Tel	2600	175	173	175
Augustus	1000	40	—	—
Batemaa	2500	7½	—	—
Beatrice	1300	5	—	—
Blue Bon	2940	$ 12½	11¾	12½
Blue Bon	1600	360	306	360
Bornite	24000	21	16½	19½
C-Collieries	200	2600	—	—
C Dredge	100	$ 14⅜	—	—
Cdn Kodi	1500	160	155	155
Canorama	13500	2	41	41
Carbec	500	9	—	—
Chemall	1000	3.55	3.45	3.45
Chib. Cop	2000	12	—	—
Chipman	500	4	—	—
Cominga	20000	3	—	—
C. Q. Yell	1000	4½	—	—
Copperstr	3000	28	27	27
D. Enz.	750	$ 37½	—	—
D. Explor	6000	75	72	72
Dm Leas	2100	78	76	76
Dumont	2000	32	30	32
Fab	3500	12½	12	12
Falcon	2250	$ 63¼	63	63¼
Fleet Mfg	100	60	—	—
Fort Rei	6500	55	53	53
Fundy	500	5	—	—
Gas Oil	10.000	3½	—	—
Iso Uran.	1050	65	13	—
Israel Cont	500	7	—	—
Jubilee Iro	1200	4 10	4 00	4 10
Kontiki	500	3½	—	—
Laduboro	200	1 16	1 15	1 15
L Dufault	1600	4 50	4 10	4 50
Lyndra Acc.	500	8	—	—
Lith. Corp	1000	17	—	—
Massval	500	11½	—	—
McIntyre	50	$ 43½	—	—
Mid-Chib	4500	21	20½	20½
Molyb	2000	99	—	—
Mt Wr Ir	6000	1 20	1 16	1 16
N Jack L	2000	6½	—	—
NW Am	10500	29	27	27
NA Asbes	1000	13	—	—
Okalski	500	8	—	—
Opemis E	2500	20	19	19
P Atl Inv	200	2 75	—	—
Paudash	2500	13	—	—
Pit Prod	1250	$ 11¾	11	11½
Porcupin	4000	10	9½	9½
Pr Steel	1700	$ 11¼	10¾	11¼
Provo	100	2 00	—	—
Q Cobalt	1100	2 65	2 55	2 55
Qu Lith	200	5 65	—	—
Que Oil	100000	2	—	—
Ruby F. Wt	100	60	—	—
Saucon	10900	1 31	1 29	1 29
Sh & Save	500	$ 7⅛	—	—
Soh Stores	3600	$ 15½	—	—
S Dufault	4000	19	17½	19
Spart Air	2400	160	—	—
Tache	154000	28	23	26
T-Can Corp	525	$ 80	79½	79½
U Principal	100	100	—	—
Vanguard	6000	13	11	11
Vanzec	500	132	—	—
Westville	1000	5	—	—

SECTION NON OFFICIELLE

Advocate	100	615	—
Al Gs "A"	100	346	—
Can. Delhi	100	3 95	—
Dev	200	3 55	—
Cent. D Dio	600	15	—
Consmr G	2450	$ 21½	21¾
Hollinger	25	$ 27¼	—
Loblaw 'A'	50	$ 10⅜	—
Melrn PP A	250	$ 23	—
Moore	475	$ 47½	47¼
Steep R	500	$ 7	—
T. Fin 4½ p	60	$ 92	—
Trans Mt.	300	$ 14¼	14¼
Un G A p	100	$ 20⅛	—
U. Oils	1000	1.25	—

Marché hors bourse

Section industrielle et financière

(Cours fournis par Kippen & Co. Inc.)

Anglo-Tel. A	42	44
Banque d'Economie	61	64
Banque d'Epargne	98	100
Bince	2	2½
Can. Superior Oil	17¼	17¾
Clairtone	8½	9
Crown Life	300	315
Dupuis priv.	18	20
Eastern Trust	43	44
Great West Life	775	790
Imp. Chemicale	8.10	8.30
La Prévoyance	200	225
La Sauvezarde	180	—
La Solidarité	55	—
London Life	390	410
Les Prevoyants	70	75
Needcop	4	4½
Pac. Gas trans	18	18¼
Pouv. Bas St-L. priv.	16	18
Sauvette	7	7½
Shoppers City	3¼	3½
Soc. d'Administration	142	147
Sovereign Life	200	—
Superpak	8½	9¼
Stedman	8½	9
Towars Marts	8	8½
Trust General	33½	34½
Towars Mart wts	8	8½
Velok Com	6	8

Section minière

par G. E. LESLIE & CO.

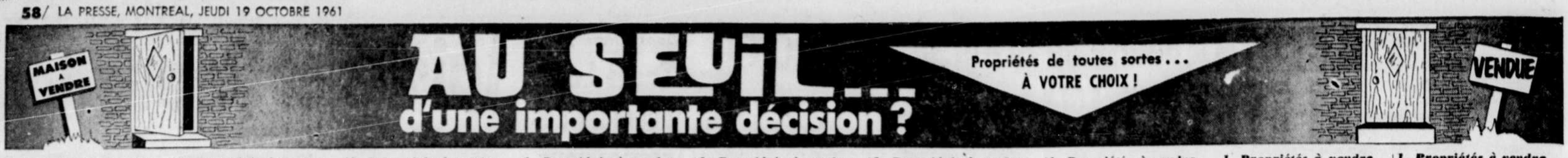
Aconic	.07	.10
Aconic vte	.09*	.09
Alsab	—	.13
Amal Mining	.10	.20
Americ	.25	.30
American Chib.	.04	.06
Atlas Chib.	.01	.02
Ass. Devp	.05	.07
Arnora	—	.02
Bald Mountain	.13½	.15½
Black Hawk	.14	.16
Bracemac	.06	.08
Brosnan	.04	.07
Cdn Javelin	.14	1 14½
Dauphin	.07	.10
Franskin	—	.30
Galloway	—	.37
Gibson	.02	.03
Glencona	.00¼	.01
Gt North Dev.	—	.35
Hull Iron	.30	.50
Imperial Minersis	.04	.06
Independant Asb.	.07	.10
Kukatush	.09¼	.09
Kenmac	.02	.04
Lake Chib.	—	.10
Lun Echo	.23	.26
New Lorie	.03	.10
North Explor	.42	.46
Main Oka	.45	.55
Marpic	.03	.05
Martin Bird	.03	.05
Matagami Explor.	.10	.15
Milado	.31	.36
National Mal.	.19	.21
New Assoc. Devl.	.39	.42
New Miller Cooper	.20	.23
Nipiron	.07	.09
North Exploration	.40	.45
North Sun.	.05	—
Oklend	.03	.05
Olympia	—	.20
Pascalis	.17	.20
Pine Point	13 50	.14
Queeon	—	.05
Queio	.02	.04
Rand Malartic	.03	.05
Sheraton	—	.25
St-Jude	—	.10
St. Helen	.05	.10
Scott Chib	.01	.02
Seaway	.22	.24
Starlight	.01	.03
Sulico	2 25	2 75
Valmont	.05	.10
Vercheres Oil	—	.90
W. M. Leys	.01	.03
Young Dave	.17	.20
New Assuc Dev.	.35	.38
New-Lorie	.08	.10

Bourse de New York

	Ouvert.	Haut	Bas	2h30
Abbott Lab	65½	66½	65½	66½
Admiral Cp.	12½	12½	12⅜	12½
Air Reduct	63½	63⅜	63½	43⅜
Allis-Chalme	20⅜	20½	20¼	20⅜
Am. Can.	44½	45¼	44½	45½
Amerada P	89¼	89⅜	89⅛	89⅜
Am. Locom.	42⅛	42¼	41⅞	41⅞
Am. T a T.	121⅞	122¼	121¾	121¾
Am. Tobac	100⅛	100⅛	100	100
Anac. Cop	50	50	49⅝	49⅝
Armco Steel	71⅛	71⅞	71⅜	71⅜
Bal & Ohio	29⅜	29¾	29⅛	29¼
Beltlth Steel	40¼	40¼	40	40¼
Bocing Airc	47⅞	49¼	47⅝	47⅞
Borden's Co	69⅛	70	69⅛	70
Canada Dry	23½	23½	23¼	23⅛
Canadian Pac	24½	24⅜	24½	24⅝
Case. J I	7⅜	7⅜	7½	7⅝
Caterpil Trac	33⅝	33⅝	33⅛	33⅛
Cerro de Pas	33¼	33¼	32	32
Ches & Ohio	59½	59¾	59½	59½
Chrysler	52¼	52¼	51⅞	51⅞
Coca Cola	90¾	90⅞	90½	90¾
Colg-Palm	47⅛	48	47¾	48
Comm Credit	53½	53¾	53⅜	53⅜
Con Ed NY	82½	83	83⅛	83⅛
Contin Can	44¾	45	45¼	45¼
Cont Oil	47½	48	47¾	47¾
Corn Prod	54	54½	53⅝	54
Curt Wr Cor	16½	16⅝	16½	16½
Delaware H	18	—	—	—
Douglas Air	34	34⅜	34⅜	34½
Du Pont	229½	230	229⅜	229⅜
Eastman K	106	106½	105⅞	105⅞
Eversharp	30⅜	31⅛	30⅜	31⅛
Firestone	48¼	48⅝	48⅜	48⅜
Ford Mot	105	105¼	105	105¼
Gen Electric	76⅜	76½	76⅜	76¼
Gen Foods	94½	94¾	94½	94⅝
Gen Dyna	25¾	25¼	25½	25⅜
Gen Motors	49⅝	50	49⅝	50
Gillett S.R.	135	136	136½	136
Glidden	39⅝	39⅝	39⅞	39⅝
Goodrich	73⅛	73⅜	73⅛	73⅜
Goody Tire	45¾	46⅜	46¼	46¼
Hom Mining	48¼	48¼	48¼	48¼
Ill. Central	46⅜	46⅝	46⅜	46¼
Int Bus M.	235	288	286½	238⅜
Int. Harvest	51	50⅞	50⅜	50⅛
Int. Nickel	83¼	82¾	83⅛	82¾
Int. Paper	38¼	38⅜	38¼	38⅛
Int T & T	52⅜	52⅜	52⅜	52⅜
Johns-Manv	67	67¼	67	67¼
Ken Copper	84½	84½	84	84
Lockheed	44¾	45¼	44¾	44¾
Mack Truck	44¾	44¾	44¾	44⅝
Mont. Ward	35	34¾	34⅝	34¾
Motorola	76½	76½	76	76
Nat. Biscuit	89	88⅝	88⅛	88⅞
N. C. R.	119¾	118¾	118¼	118¼
Nat. Dist	26⅞	26⅞	26⅝	26⅝
New Yor C.	17	16⅞	16⅝	16⅞
North A. A.	52	52	51⅞	51⅞
Northern P	43	42⅞	43⅛	43
Ohio Oil	38½	38⅝	38⅜	38½
Owens-Illin.	88	88	87⅞	88
Pennsylva. R.	15	14⅝	14⅝	14⅝
Pepsi Cola	53	53	52⅝	52⅝
Phelps Dodge	60⅝	60¼	60¼	60⅜
Phillips Pete	59½	59½	59⅛	59⅛
Proct & Gam.	93	93	92¾	92¾
Pullman	35	34⅝	34⅜	34⅜
Pure Oil	39	39	38⅝	38⅝
Radio Corp.	39	39	38⅝	38⅝
Republic St.	41⅜	41¾	41½	41½
Shell Union	47	47	46⅞	47
Simmons	39⅞	39⅞	39⅝	39¾
Sinclair Oil	41	41	40⅞	41
Sonony Mobil	43¼	43¼	43⅛	43⅛
Southrn Pac	28⅛	28⅛	28⅛	28⅛
Southr Railw	39⅝	60	60	60⅛
Sindr Oil (NJ	45	45	44⅝	45
Stand Brands	79	79	78⅝	78⅝
Un Carbide	130	129½	129¼	129½
Un Pacific	35	34⅝	34⅜	34⅝
U Aircra Crp	44	44	43⅞	43⅞
United Corp	8¾	—	—	—
US Rubber	59⅞	59⅝	59⅜	59⅜
US Smelters	35	35	34⅜	34⅜
US Steel	85½	85½	85⅜	85⅜
Warner Bros	79	79	78⅝	78⅝
West Un Tel	46	45⅜	45½	45⅜
Woolworth	77	77	76⅜	76¾
Zenth Radio	191	191¾	191½	191¾

BOURSE DE TORONTO

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Abitibi	690	$ 39¼	39	39¼
Acad-Atl	1075	$ 10⅜	10⅜	10⅜
Acad-Atl A	z20	$ 22½	22¼	22¼
Alta Dist	5020	265	260	260
Alt Dis v	12400	215	195	215
Alta Dis w	6600	140	135	140
Alta Gas	425	$ 34¾	34⅜	34¾
Alta Gas p	80	$109	109	109
Alt Gas B p	20	$106½	106½	106½
Alta Gas w	857	$ 15½	15⅜	15½
Alta Nat	350	$ 18⅜	18⅜	18⅜
Aig Cen	z10	$ 20⅜	20⅜	20⅜
Aig Cen w	130	715	715	715
Algoma	1100	$ 47½	47	47
Alumini	1385	$ 28¼	27¾	28¼
Alum 2 pr	250	$ 47¾	47½	47¾
Analog	200	195	195	195
Argus	50	$ 44¾	44¾	44¾
Ash Temp	z50	$ 11	11	11
ASWir C	1000	135	135	135
Atlan. Acc	200	$ 24¾	24¾	24¾
Atlas Ste	1291	$ 29¾	29¼	29¾
Auto F B	1000	295	295	295
Bnk Mont	1040	$ 70¼	70	70
Bank NS	2070	$ 76	76	76
Bath PA	245	$ 53	53	53
Beatty A	100	$ 8¾	8¾	8¾
Beav Lum	50	$ 26¾	26¼	26¼
Bell Phon	1416	$ 56¼	56¼	56¼
Bowater	30	$ 50¼	50¼	50¼
Bow 5½ p	60	$ 52	52	52
Bow-M pr	25	$ 51	51	51
Brazil	892	380	375	375
Brck n	1400	$ 6	6	6
Bright	300	$ 60	59¾	59¾
BA Oil	2042	$ 32½	32⅛	32⅛
BCE 5½ p	545	$ 12¾	12¾	12¾
BC Pack A	100	$ 16	16	16
BC Pow	2692	$ 33½	33¼	33½
BC Phone	65	$ 51	51	51
Brown	z51	$ 15½	15⅛	15⅛
Build Prod	75	$ 34½	34½	34½
Burns	1015	$ 10⅜	10¼	10¼
Burrar A	1400	$ 7⅜	7¼	7¼
Cal Pow	65	$ 25⅜	25⅛	25⅜
Can Bread	200	$ 7½	7½	7½
Can Cem	165	$ 28	27⅞	28
C Foils A	1500	$ 34	33½	33¾
CI Fndry	160	$ 18⅜	18¼	18¾
CI Pf 4¼	z20	$ 84	84	84
Can Malt	z10	$ 73	73	73
C Pack A	145	$ 54	54	54
Can Perm	30	$ 73¼	73¼	73¼
CSL pr	250	$ 131¼	131¼	131¼
Cdn Bre	1510	$ 52⅜	51¾	52
Cd Can A	200	$ 14	14	14
Cdn Celan	230	$ 33⅜	33	33⅜
C Chem	300	$ 6	5¾	6
C Curt W	1500	10	5	5
C Dredge	325	$ 15½	14½	14½
CF Prod 1 p	z5	$ 53	53	53
CF Prod 2 p	27	$ 52	52	52
CG Gas In pr	100	$ 6½	6½	6½
CG Gas In	225	$ 18⅜	18⅜	18⅜
C Husky	1220	$ 5¾	5¼	5¼
C Hydro	100	$ 11	11	11
C Ind Gas	130	$ 9¼	9¼	9¼
C Imp Bk	212	$ 68¾	68¾	68¾
CIL	800	$ 34	33¾	34
Cdn Oil	671	$ 34	33¾	34
Cdn Oil 5	30	$103¾	103¼	103¾
Cdn Oil 4	25	$ 84	84	84
CPR	3230	$ 25¼	25⅛	25¼
Cdn Pet p	200	$ 25¼	25	25¼
Cdn Salt	100	$ 62	62	62
Cdn Tire	z10	$ 54¼	54½	54½
C Tire A	150	$ 46¾	46¾	46¾
CWN Gas	z10	$ 16½	16½	16½
CI Westng	75	$ 31¾	31¾	31¾
Chat-Gai	100	$ 37¼	37¼	37¼
Cockshut	1500	$ 13½	13¾	13¾
Comb En	1010	$ 12¾	12	12¾
Con Lif O	z12	$172	172	172
Con Bldg	25	$ 6¾	6¾	6¾
Con Bldg	700	$ 7¼	7¼	7¼
Con Bldg w	150	275	275	275
Con Gas	12075	$ 21¾	21¼	21⅝
Corby vt	100	$ 18½	13½	13½
Coronation	200	$ 8½	8½	8½
Cosmos	100	$ 11¾	11¾	11¾
Cown Tr	z10	$ 44½	44½	44½
Crush Int	500	$ 7¼	7¼	7¼
Dist Seag	1483	$ 43¾	44½	44½
D Bridge	525	$ 22¾	22¼	22¾
D Fndry	1145	$ 65	65	65
D Fndry pr	z5	$100½	100½	100½
D Magnes	z15	$ 10⅜	10⅜	10⅜
D Scot pr	z5	$ 50	50	50
D Stor n	900	$ 15⅜	15⅜	15⅜
Dom Tar	4180	$ 19	18⅞	18⅞
Dom Text	1000	$ 15½	15⅜	15⅜
Dover	100	$ 11½	11½	11½
Eddy	100	$ 24	24	24
Emp Life	z13	$160	160	160
Exquisit p	100	$ 13	13	13
Fam Play	5250	$ 17⅛	17	17⅛
Fanny F	585	$ 22	21½	22
Fed Farm	z50	440	440	440
Fed Grain	70	$ 53	53	53
Fleet Mfg	200	65	65	65
Fleetwood	6235	$ 16⅜	16⅜	16½
Ford US	70	$108	108	108
Fndtn	945	$ 13	13	13
Fraser	20	$ 26¾	26¾	26¾
Gatineau	250	$ 30⅜	30⅜	30⅜
Gen Bake	100	$ 11⅛	11⅛	11⅛
G Dynam	120	$ 25¾	25⅝	25⅝
Gen Elect	100	$ 75	75	76
GSC	300	$ 51¾	51¾	51¾
GS Wares	z100	$ 9	9	9¼
Goodyr pr	170	$ 45	45	45
GL Paper	475	$ 18½	18½	18½
GL Poer	2550	$ 44½	44	44½
GL Pow w	630	$ 19¾	18¾	19¾
GN Gas	100	$ 8¾	8¼	8¾
GNG 2.60 p	210	$ 50	50	50
GNU Gas w	40	250	250	250
GW Coal B	200	375	375	375
Gr Wpg vt	595	$ 15½	15½	15½
G Wpg 56w	100	420	420	420
Greyhnd	2100	$ 16	16	16
Guar Tr	57	$ 53½	53½	53½
Hahn	200	$ 12½	12½	12½
Hardee	105	$ 10½	10½	10½
Horne Pf	755	430	420	425
Hur Erie	275	$ 44¼	44¼	44¼
Imp Life	240	$150	147½	147½
Imp Oil	2961	$ 46¾	46¼	46¾
Imp Tob	912	$ 14¾	14¾	14¾
Imp T. pr	z15	$ 6¾	6¾	6¾
Ind Accep	1045	$ 32½	32¼	32½
I Ac 225	50	$ 48½	48½	48½
I Ac 275	z10	$ 54	54	54
Inglis	595	$ 5¾	5¾	5¾
Inland G	300	$ 5¾	5¾	5¾
Inland G	100	$ 17¾	17¾	17¾
I Bronze pr	100	$ 25¼	25¼	25¼
Int Util	450	$ 42¾	42½	42½
Int Util pr	100	$ 48¼	46	46¼
Inter PL	1120	$ 73¾	73¼	73½
Int Stl P	2400	175	175	175
Inv Syn A	470	$ 51¾	51¾	51½
Jamaica P	50	$ 39	39	39
Jeff B wts	500	415	400	400
Jockey C	700	335	325	335
Jock wts	100	80	80	80
Kelly B	600	$ 6¾	6¾	6¾
Kelly wts	200	325	325	325
Kelvinator	860	$ 12½	12¼	12¼
Labatt	1909	$ 15¾	15	15¼
Lafarge wt	z50	$155	155	155
Lakeland	200	250	250	250
LOnt Cem	2250	340	330	335
LO Cem pr	100	$ 10¼	10¼	10¼
LO Cem B	1091	$ 10	10	10
LobCo p	50	$ 50	50	50
LobG l p	25	$ 31¾	31¾	31¾
Lob G B pr	65	$ 33	33	33
Loeb M	120	$ 20¾	20¾	20¾
Lowr-ey	25	$ 27	27	27
MB PR	5025	$ 17⅜	17⅜	17⅜
M Leaf M	470	$ 17¾	17¾	17¾
Mass-F	815	$ 11	10¾	11
Mass-F 5½ p	20	$104½	104½	104½
MEPC	200	250	250	250
Met Stores	125	$ 8¾	8¾	8¾
Met Stor p	z10	$ 22	22¼	22¼
Mex LP	110	$ 11¾	11¾	11¾
Mid-West	700	200	195	195
Milt Brick	200	240	240	240
Molson A	z7	$ 27¾	27¾	27¾
Molson B	25	$ 27½	27½	27½
Molson pr	z10	$ 42½	42½	42½
Mon Foo	2010	$ 14	13¾	14
Mont Lo	225	$ 13½	13½	13½
Moore	3580	$ 48	46½	48½
Nat Drug	340	$ 16¼	15	16¼
N St Car	220	$ 14¾	14¾	14¾
Nat Trust	200	$ 95	95	95
NoN Gas	645	$ 18¾	18½	18½
N Phone w	100	535	535	535
Ont Steel	z25	$ 22¾	22¾	22¾
Oshawa A	250	$ 29¾	29¼	29¾
Overl pr	z20	$ 8¾	8¾	8¾
Page-Hers	1050	$ 24¾	24½	24⅝
Pbina	100	$ 8¼	8¼	8¼
Phantom	1350	$ 8¾	8¾	8¾
Pow Cor	40	$ 58	58	58
Pres Elec	1000	16	16	16
QN Gas	z120	$ 5½	5½	5½
QN Gs p	z120	$ 41	41	41
QN Gs w	z40	160	160	160
Roe AV	275	$ 7	6⅝	6⅞
Rothman	185	$ 12	12	12
Royal Bk	532	$ 77¾	77¾	77¾
Royalite	z229	$ 10½	10½	10½
Russell	140	$



1 Propriétés à vendre

Pourquoi aller loin ?

A Ville St-Michel

G. L. DANTE, CONST. Inc.

VOUS OFFRE

30 DUPLEX

- BEAUTE
- QUALITE
- CONFORT

★ PRIX ★

$18,000 et plus

★ COMPTANT ★

$3,000 et plus

Direction: Pour vous rendre au chantier et aux maisons modèles, prenez le boul. St-Michel jusqu'à la 40ème rue. Tournez vers l'ouest jusqu'à la 5ème Ave.

POUR INFORMATION

DU. 1-1061

RA. 1-0369

M. G. L. DANTE

1—19.21.24

ABORD-A-PLOUFFE, 5 pièces avec 3 pièces arrière, possession immédiate comptant $500, balance facile. FE. 1-6014. 1—299-12 R

ABORD-A-PLOUFFE (CHOMEDEY) 337, 90e ave, split level 5½, $16,800, inclus fourneau encastré, réfrigérateur, tentures, stores, terrain paysager, patio, garage. Petit comptant requis. MU. 1-6607 — CL. 9-1328. 1—3-4 R

ADAM Sicard 2-5, bien situés $12,000 comptant à discuter. Propriétaire, RA. 8-6094. 1—3-5

ADAM, coin Rouen, 2203, 8 logis de 4 pièces, neufs, revenu $6,000. CL. 9-2591. 1—294-25

AHUNTSIC OUEST

11,400 Bois-deBoulogne, bungalow 5 6-7 pièces ultra modernes, 2 salles de bain, salle jeu entre Henri-Bourassa et Dudemaine, Centre d'achat Rockland et Normandie, couvert pour inspection. CR. 7-9635, RA. 1-4557. 1—294-25

AHUNTSIC OUEST, nouveau Bordeaux, triplex, duplex, extra-luxueux, salle jeux, poêle, fourneau encastrés, modèles exclusifs, 4 et 5 chambres, près écoles, centre d'achats, (Normandie). Venez visiter modèle, 12,098 James-Morrice, coin Viel, Constructeur. FE. 1-0014. 1—2-26 R

AHUNTSIC ouest extra-luxueux, 4 chambres, le plus beau modèle du Nouveau Bordeaux. Venez voir 12089 James Morrice. 1—2-26R

AHUNTSIC EST, triplex deluxe, système, garage 2 autos, particulier, DU. 7-2968. 1—2-3 R

AHUNTSIC, 2-4, modernes, semi-détachée, entrée séparée, $15,000. FE. 4-3530. 1—2-3

AHUNTSIC, Centre, bungalow, 6 pièces, construction pierre naturelle, terrain 50 x 108, salle de jeux. Très beau terrassement, belle occasion. Règlement succession. M. Campeau. CR. 9-8414. 1—17.19.20

AHUNTSIC, rue St-Charles, terrain 40' x 100', soubassement fini, 5 pièces ½, semi-détaché, prix $9,800, comptant $2,000. Propriétaire, Tél.: 725-4610. 1—4-2

AHUNTSIC Ouest, 2-5½ fermés, neufs. Comptant $5,000. RA. 7-3747. 1—

AHUNTSIC, duplex neuf, $22,500, comptant $5,000. RAymond 9-8163. 1—4-3R

AHUNTSIC-Foucher, $4,000 comptant, 2-5 moderne, fermé, garage, $21,500. DU. 8-1171.

LES IMMEUBLES BEAUCHESNE INC. 1—

AHUNTSIC, duplex détaché 2-5, sous-sol fini pour bureau ou logement de 4 pièces, garage détaché, $30,000; comptant discutable, 10580 Delorimier, DUpont 7-6018, DUpont 1-5903. 1—302-26 R

AHUNTSIC, cottage moderne, 6 pièces, salle jeu, comptant $3,000. $14,000. FE. 4-6162. 1—2-3

AHUNTSIC, Nouveau-Bordeaux, 2612 Charny, duplex semi-détaché, garage. Comptant $5,000. RA. 7-6021. 1—18.19.21 R

AHUNTSIC, 9935 St-Firmin, 2-4 fermés, neufs, finition frêne, garage, constructeur, DU. 7-2652. 1—3-26 R

AHUNTSIC, triplex, 10494 Curotte, S'adresser DU. 7-7997. 1—304-26 R

AHUNTSIC ouest, Duplex, 5 libre, garage, système comptant $4,000-$19,000 FE. 4-3530. 1—2-3

AHUNTSIC beau split level détaché, 4 pièces, 2 toilettes, salle jeux, garage, grand terrain. Comptant $4,000. DU. 8-4896. 1—2-4

AHUNTSIC, bungalow, 6 pièces modernes, système, garage, comptant $5,000- $14,000. FE. 4-6162. 1—2-3

AHUNTSIC, duplex neuf semi détaché, pierres et briques, garage double, 2077 Place Etienne Brûlé. Prix $22,500. Comptant $5,000. 1—4-3R

AHUNTSIC, duplex neuf, 10465 St-Hubert, CL. 4-6793. 1—301-12 R

AIRD, 3-6, système, 220, garage, $18,800. Comptant $7,000. Propriétaire. RA. 8-1083. 1—R

ALFRED 1-6, 2-3, Montréal-Nord, moderne, système, garage, prix $21,500. RA. 2-7605. 1—17.19

ALMA, près Beaubien, 6 logements 4 pièces, façade 30 pieds, revenu $3,012. Prix $21,000, moitié comptant. VI. 9-6134. 1—17,19,21

ALMA près Beaubien, 6 logements 4 pièces, façade 30 pieds, revenu $3,012. Prix $21,000, moitié comptant. VI. 9-6134. 1—300-10

ARESVILLE, maison en pierre, 5 appts, avec garage; $2,000 comptant, MO. 5-6452. 1—4-3 R

ARTHUR-CHAMPOUX, 4½, pas chauffe, $60 et plus. DU. 7-7997. DA. 2-2250. 1—304-26 R

AVENUE TILLEMONT COIN 2E

4-4 fermés, neufs, revenu 15% à 17%. Comptant $8,500, pas d'agents. RA. 2-8717. 1—294-25

4ème AVENUE, PRES BEAUBIEN

1 x 4, 1 x 3. Construction neuve, faut vendre immédiatement. Comptant $1,000, seulement balance payable sous forme de loyer mensuel. H. Joannette. CR. 9-8414. 1—17.19

7420 - 14e AVE, St-Michel, 6 logements, 3 pièces, avec fournaises, huile, construction récente. Prix $32,900. Hypothèques, $21,000. Revenu, $4,000. MU. 4-3237.

1—12.13.14.19.20.21 R

24e AVE, 2-5 neufs, $400 comptant, vraie aubaine, $16,800, fini frêne, pierre brique, système, garage, voisin Pie IX nord Jarry, bas libre. DA. 1-8172. 1—4-3 R

17e AVE, 5099 Rosemont, triplex, près église, école. RA. 7-0522.

1—4-3 R

9e AVENUE - Rosemont, 2-5, système, 5630, 9e Avenue, 2-5, système, comptant $4,000, Prix $16,300, Tél.: 725-4610. 1—4-2

AZILDA, 2 logis, bon ordre, grand terrain, $13,500, Comptant $3,000. RA. 7-3747. 1—

AZILDA 2-5, semi-détaché, neuf, façade 30 pieds, valeur $23,000. Vendrais $18,500. CL. 9-3718. 1—2-5

BASILE-ROUTHIER 8934, bungalow semi-détaché 5 pièces, 220, cour, $12,000; 9190 St-Hubert. 1—3-4 R

BASILE-ROUTHIER, triplex, 1-4, libre, 2-3 loués avec bail, hypothèque $15,000 à 7%, comptant $4,000. Murray 4-6693. 1—303-7 R

BEAUGRAND près Ontario, cottage luxueux détaché, intérêt 5%, prix $15,500. RA. 2-7605. 1—17.19

BELOEIL, joli split-level 6 appts, construit en 1957, termes faciles. Montant initial à discuter avec propriétaire. Pas d'agents. FO. 7-2241. 1—4-3 R

BERRI, paroisse St-Alphonse-Youville, 2-5, bas vacant, comptant $5,000. Prix $12,000, Propriétaire 725-4610. 1—4-2

1 Propriétés à vendre

Redpath

BUREAU DE ROSEMERE

OFFRE

STE-THERESE

IL NE COUTE RIEN

Après paiement initial très raisonnable, ce magnifique duplex se paie par lui-même par ses revenus. 2 logements de cinq appts chacun, en brique avec garage double aussi en brique. Toit d'asphalte garanti pour 20 ans. Trois chambres, salon et cuisine dans chaque logis, grande cave en ciment. Eau chaude dans chaque logis. Une belle occasion à ne pas laisser passer. Photo Co-op. Appeler Gaston Desnoyers, NA. 5-2464 ou NA. 5-4195.

STE-THERESE

VENDU POUR DETTES

Bungalow pierre et brique de trois ans avec garage, grand soubassement, terrain gazonné, vendu par compagnie de finance. Une occasion rare et unique d'acheter cette magnifique propriété située au coeur d'un beau centre résidentiel dans la cité de Ste-Thérèse. Trois chambres, belle cuisine et grand salon plus une chambre finie au sous-sol, une chambre de débarras, une cave froide, cuves de lavage et système de chauffage. A coûté au-dessus de $16,000 offert pour $13,900. Petit paiement initial et paiements mensuels pour la balance. Photo Co-op. Appeler Gaston Desnoyers, NA. 5-4195 ou NA. 5-2464.

Redpath Realties Ltd

2007 UNION VI. 2-1104

1—

BERRI près Jarry, triplex très bon ordre, bas 7 pièces fermées, haut 4 et 5 pièces, système central, garage, $28,500. Comptant $10,000. CR. 4-2475. 1—18.19.21

BOIS-DES-FILION, Bungalow neuf, vendre ou louer, 5-7 appts, brique et pierre, face collège, 33e ave Nord, 220, NA. 5-1253. 1—3-6 R

BORDEAUX près Jarry, triplex, 2-3, 1-5, $19,900. RA. 7-3314. 1—3-2 R

BOSSUET-SHERBROOKE, 3-4 fermés, modernes, semi-détaché, près église, bas libre, comptant $23,000, comptant $8,000. RA. 1-7911. 1—18.19.21.23.24.25.26.28.31

BOUCHERVILLE, split-level 6 pièces, avec magnifique terrain 7,000 pi. ca., sur le bord de l'eau, libre, comptant $3,000, profitez de cette occasion. Clovis Langlois, OL. 5-8346. 1—4-2

BOUL. GOUIN EST 4766, pierre et brique, 2 magasins et 2 appts, Revenu $3,120, prix $23,000. MOntcalm 9-1274. 1—2-3R

Boul. Henri Bourassa, 5 logements, semi-détaché. CR. 3-2760.

1—18.19.21

BOULEVARD LANGELIER. Turcotte Constructeur, vous offre son dernier duplex, 5 pièces fermées, salle de jeu, garage, visible soir, ou sur appointement. Informations, RA. 7-8035

1—17,19.21.24.26.28.31 R

BOUL. ROSEMONT 2-6, bien situés, cave, système, garage, prix $18,500. RA. 2-7605. 1—17.19

BOULEVARD Rosemont, 4e avenue, 8-3½, modernes, balcons, revenu $8,000. Comptant $10,000. DU. 9-5578, RA. 7-3747. 1—4-3,7,10,11,12,14,17,18,19,21

BLVD ROSEMONT ouest, 5e avenue, 6 propriété 6-4-3, sous-sol fini, garage, revenu $2,820, comptant $12,500, balance facile. Philippe Bouffard, DU. 9-6115, CR. 2-0815. 1—

BOUL. ROSEMONT, près Delorimier, coin de rue, 2 commerces, 4 logis, 3 garages. Terrain 30 x 136. Comptant environ $15,000. Balance conditions faciles, direct du propriétaire Cause, départ de Montréal. RA. 8-9011. 1—304-6

BOUL. ST-JOSEPH, 134 ouest, triplex, chauffage central, garage, $23,500, pour homme de profession. RA. 2-3788. 1—4-3 R

BOURBONNIERE triplex, garage ultra-moderne, 5 pièces, libre, saccifierai. CL. 5-2958. 1—R

BOURBONNIERE, Hochelaga, 6-4½, Revenu $5,064. Comptant $10,000. RA. 7-3747. 1—

BOURBONNIERE près de Sherbrooke, 3-5, revenus $2,880. CLairval 9-4276. 1—4-5,7,11,12,13,14, 18,19,20,21,23,24 R

C.B.C.

Bourbonnière, 2-5, 1-3, garage, revenu $2,300. Prix $18,500. Société Canadienne de Courtage, AV. 8-1233. 1—16,17,19,21

BOYCE 8630, duplex de luxe, 5 pièces, salle jeux, garage, système, $22,400, comptant discutable. CL. 6-8498, RA. 8-8548. 1—4-6 R

BOYCE 9697, 2-5½, très modernes, aucune offre raisonnable refusée, DU. 1-5022. 1—4-26 R

BRUNET, près boul. Henri-Bourassa, duplex 2-5, pierre - brique, garage, près école, église, construction récente, comptant $6,000. RA. 9-6311, après 6 h. CR. 9-7074. 1—

CADILLAC, 2-4½ fermés, neufs, garage, $16,800. Comptant $3,000. RA. 7-3747. 1—

CADILLAC, 6-4½, 50 pieds, cave, revenu $4,680. Comptant $10,000. RA. 7-3747. 1—

CADILLAC nord de Sherbrooke, 3 logements, 4 pièces séparées, chacun, $22,500, comptant requis $7,500, revenu $2,370. PO. 9-3253. 1—17,19,21,23,25,27,30,31

CARTIER-Gauthier, 3-5, 220, planchers durs. Prix $16,500, comptant $6,500. RA. 1-3130. 1—18,19,23 oct., 1 nov. R

CARTIER nord Fleury, 2-4 pièces, sous-sol fini 3 pièces, système, terrain 50 x 90, prix $20,000. RA. 7-3553. 1—2-3

CARTIERVILLE, attrayant duplex, près école, magasins. Vaste terrain. On demande $15,900. 12112 Cousineau. 1—2-3

CHAMBORD près Laurier, 4-3, planchers bois franc, bons revenus, maison parfaite condition. Prix $17,000, comptant discutable. RA. 1-3130. 1—18,19,23 oct., 1 nov. R

CHATEAUBRIAND, Rachel, $2,000 comptant, 4 et 5 pièces propres, $7,500. VI. 9-6134. 1—17,19,21

CHOMEDY, bungalow neuf, 5½, chambre bain, tuile, carré de maison 40 x 28', terrain 60' x 90', garage. Possession immédiate ou mai, $500. comptant, balance comme loyer. M. Tessier. MU. 1-0219 ou 663-1595. 1—303-26

CITE LAFLECHE, maison 7 appts, grande cuisine, désirerais vendre avec tout l'ameublement. 1904 Godin. OR. 6-4426. 1—18,19,20,25,26,27 R

CITE LASALLE, 8e, triplex, semi-détaché. Bas 5 grandes pièces, comptant $5,000, Balance discutable. tél. 766-3541. 1—19,21,25

CITE ST-MICHEL, duplex et bungalow 5 appts, garage. Comptant $5,000. RA. 7-0921. 1—18,19,21 R

COOLBROOK, joli duplex brique, 2-5, sous-sol, chauffage central, $19,000. Facilités paiement. PO. 7-3704. 1—

COTE-DES-NEIGES avenue Lacombe, duplex 2-7 modernes, détaché. CR. 7-9418. 1—1-5R

COTE-DES-NEIGES rue Isabella, triplex 1-6, 2-3, garages. CR. 7-9418. 1—1-5R

CROYDON, moderne bungalow neuf, 5 pièces, sous-sol à la grandeur, chauffage central, $10,700, comptant $1,200.

REALMONT REALTIES LTD.

OR. 6-1868 OR. 6-6608

1—3-3

De BULLION, St-Joseph, seulement $1,900 comptant achètent duplex, logement 5 et 6 pièces, parfait état, facilités de paiement pour solde. Prix $12,900. Voir le propriétaire à 4041 De Bullion, 2 à 5. 1—3-6 R

DECARIE, commercial, 7 grands logis, un gros magasin, coin, revenu $10,000; prix $75,000. Comptant $20,000. RA. 2-1154. 1—1-4

DELANAUDIERE, 5 beaux logis, façade 40', revenu $4,116, prix $32,000 RA. 2-1154. 1—1-4

DELORIMIER 7992, 1-5, 2-3 garage, 5 ans, libre, $24,500. RA. 2-9783. 1—19,21,24,26,27 Oct; 2 Nov R

DENORMANVILLE, Bellechasse, 2 bonnes propriétés, 2 étages, 220, parfait ordre. Revenu $2,800. Comptant $10,000. Propriétaire. CR. 1-3212. 1—4-3 R

DESORMEAUX, dans centre commercial, 2-5, détaché, cave, système. VI. 3-6243. 1—16,17,18,19,21

DORION, près Sherbrooke est, "cold flat", 4 logements 2 x 6, 2 x 3, $18,000, comptant $8,000, clair d'hypothèque. Co-o 23572. Mme Dufresne, HU. 8-0673.

FAUST

RE. 3-5361

1—

DUQUESNE 4520 près Sherbrooke, duplex neuf, semi-détaché, 31 x 42, système, garage. RA. 7-3070. 1—301-26 R

DUVERNAY, moderne, bungalow, $12,500. Petit comptant, NO. 1-2362, LA. 4-6560. 1—3-3

1 Propriétés à vendre

Fabreville

A vendre ou à louer

6 superbes bungalows de 5 pièces

OCCUPATION IMMEDIATE

Leefort Realties

NA. 5-1440 NA. 5-1308

1—4-3

AUBAINE

Venez visiter spacieux duplex, 5½ grandes pièces, neuf, 34 x 38, système eau chaude, salle de jeux, 2 salles de bain, garage double. Occupation immédiate. Direction Bélanger est, suivre enseigne Parc D'Auteuil, 7095 rue Aubert.

MO. 9-0485 CR. 1-4809

1—17,19,21,24,26,28

DROLET PRES VILLERAY

Triplex en bonne condition à prix d'aubaine 1 x 4, 2 x 3, 1 x 4, système pour le bas (huile), occupation à l'acheteur. Prix $17,500. J.-J. Goyette CR. 1-2696

ARMAND DES ROSIERS INC.

VI. 5-1144

Membre de la Chambre d'immeuble de Montréal

1—18.19.21

DUVERNAY 7606 Boul. Lévesque, bord de l'eau, bungalow 4 appts, véranda vitrée, terrain 40 x 210, $10,500., petit comptant, DU. 7-8485. 1—2-5R

DUVERNAY, luxueuse résidence 9½ pièces, excellente location pour professionnel. Visible sur appointement seulement. MO. 9-5127. 1—2,3,4,5,6,10,11,12,13,16,17,18,19,20 R

FABRE, Mont-Royal, 3 logis, $4,240 revenus, système, comptant $5,000. VI. 9-6134. 1—17,19,21

FABRE 6956 près Bélanger 4-5 appts neuf, semi détache, garage, 721-7816. 1—292-26R

FABREVILLE, 66, 12e AVE

Bungalow 6½, garage chauffé, cave surélevé, seulement $12,950; comptant $450. HU. 4-2722, FE. 4-2588, NA. 5-0246. 1—2-6 R

FOUCHER près Gounod, 3 beaux logements, 1-7, 2-4, occupation immédiate. Prix $16,800. Comptant $5,000. ME. 1-8178. 1—2-3 R

GARNIER-Mont-Royal, 3-7, construction supérieure, revenu $2,700. Comptant $6,000. RA. 7-3747. 1—

GRANDE-ALLEE, 2-5½, près Sauriol, semi-détaché, foyer naturel, $27,000, pas d'agents. DUpont 8-8873. 1—304-12 R

GREENFIELD PARK, cottage 5 pièces, peu comptant, près centre d'achats, école. OR. 1-2065. 1—4-3 R

GREENFIELD PARK, grande maison, 6 pièces, beau terrain, idéal pour famille nombreuse ou 2 familles, 114 ave Greenfield, le soir et fins de semaine seulement. 1—4-3R

BLVD ROSEMONT ouest, 5e avenue, 6 propriété 6-4-3, sous-sol fini, garage, revenu $2,820, comptant $12,500, balance facile. Philippe Bouffard, DU. 9-6115, CR. 2-0815. 1—

HENRI-BOURASSA. 2-5½ fermés, $17,800. Comptant $3,000, balance loyer. RA. 7-3747. 1—

HENRI-BOURASSA Ouest, 2-5½ fermés, cave, système, $15,800. Comptant $4,000. RA. 7-3747. 1—

HENRI-BOURASSA, 6-4½, 3 étages, revenu $4,200. $31,800. Comptant $6,000. RA. 7-4881. 1—

HOCHELAGA, 4 logements, parfaite condition, 6 pièces, libre. Facilité paiements. VI. 4-1810. 1—19,20,25 R

HOCHELAGA, 2-5, revenu $1,500, $12,800. Comptant $3,000. RA. 7-3747. 1—

HOGAN près Hochelaga, 4 logements neufs, cave, garage, revenu $4,000, comptant $10,000. CR. 1-8928. 1—3-3 R

HOLT triplex semi détaché, système cave, garage 32 x 75. Aubaine propriétaire RA. 8-6094. 1—

JARRY, 21e Avenue, 2-5 fermés, semi-détachés, modernes, système, garage. Aubaine $20,000, comptant $5,000 RA. 1-7911. 1—18,19,21,23,24,25,26,28,31

JEANNE D'ARC 3-5, neufs, garages, système, revenus $3,300 valeur, $30,000. Vendrais $26,500. CL. 9-0897. 1—2-5

JEAN-TALON, 2-5½, fermés, modernes, salle jeux, $19,800. Comptant $5,000. RA. 7-3747. 1—

L'ABORD-A-PLOUFFE (Chomedey), paroisse St-Maxime, bungalow détaché, 6 appts, libre immédiatement. Construction 1957. Comptant $2,000, balance facile. RA. 2-3555. 1—3-3

LACHINE, 1-3, 1-4, 1-5, 1-6, brique, bon revenu, $25,000. Comptant $3,000. ME. 7-2394. 1—3-3

LAFLECHE, très charmant bungalow moderne, 4 pièces, $6,700, comptant $200.

REALMONT REALTY LTD.

OR. 6-1868 OR. 6-6608

1—3-3

LAJEUNESSE près Chabanel, 30' x 45', 3 logements, moderne, bon revenu. DUpont 7-2025. 1—17,19 24 R

LAJEUNESSE 8896, coin, 4-2 meublés, cour, garage, $21,000, revenu $3,676, commercial. 1—2-3 R

LAMOUREUX-Henri Bourassa, 2-4 neufs, $18,500. Comptant $3,000. RA. 7-3747. 1—

LASALLE, triplex semi-détaché, pierre et brique, 30 x 36, 2 ans, 2-3, 1-5½. Revenu $2,520. $25,200. Comptant $9,000. Pas d'agents. DO. 6-8274. 1—4-3 R

LAVAL ouest, bungalow rustique, carport, 4 pièces meublées, bien situé, $8,500, comptant. Mme North Star Realties, NA. 7-3371. 1—2-3 R

LAVAL OUEST, cottage 9 pièces. Libre pour balance vente. Aucun comptant. LA. 2-6995. 1—3-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES: bungalow 5 pièces, salle de jeu finie, terrain 115 x 77 paysager, bonne condition. MO. 9-9986. 1—4-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES, boul. des Prairies, face à la rivière, bas 5, libre immédiatement, haut 1-3 loué $80 par mois, terrain 71 x 125, coin rue. Prix $16,500, clair d'hypothèque. Comptant discutable. RA. 2-3555. 1—3-3

LAVAL-DES-RAPIDES

Split-level 8 pièces, entièrement meublé, $15,000. Propriétaire quitte pays et contraint vendre. Garage, terrain paysager. Comptant modique. MU. 1-4513.

LAVAL-DES-RAPIDES, 5½, terrasse, garage, sous-sol fini, cause départ, 87 Verdi. MU. 1-1280. 1—3-4 R

LAVAL-DES-RAPIDES, détaché, 4 logements, 5 pièces neufs, 2 garages doubles, revenu $4,200, comptant $10,000, prix $32,500, CL. 9-0897. 1—17,19,21

LAVAL-DES-RAPIDES, duplex 2-5, sous-sol fini, garage, semi-détaché, comptant $4,000, CL. 9-0897. 1—17,19,21

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow exclusif, tout pierre, 2 foyers, sous-sol fini, terrain 90 x 125. Aubaine. MU. 1-5532. 143 boul. Clermont. 1—2-6 R

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow moderne, 5 pièces, pierre-brique. Cause départ MO. 9-0875. 1—1-6 R

LAVAL-OUEST, cottage 5 appts, magnifique terrain. Prix $19,000. Comptant $500, seulement, balance termes faciles, 830 - 40e rue. Renseignements. VI. 2-8505. 1—2-3 R

LEPAILLEUR, Lafontaine, 2-5, semi-détaché, $14,000, comptant $1,500. CL. 5-2938. 1—R

LILLE-PRIEUR, cottage et duplex récents, Terrain 48 x 89. Occasion $20,500, comptant $8,000. RA. 9-2831, Pierre Bruyère Enrg. 1—3-2

LONGUEUIL, bungalow moderne, sous-sol fini, résidentiel. Gueymard. OR. 7-2930. 1—4

LONGUEUIL rue Labonté, maison semi-détachée, 7 pièces, salle jeu, garage. OR. 7-3721. 1—4-3 R

LONGUEUIL, joli duplex brique, 3-5 pièces, bel emplacement. Seulement $15,000, $2,500 comptant

REALMONT REALTIES LTD.

OR. 6-1868 OR. 6-6608

1—3-3

3350 LYALL, près Sherbrooke, 2-4, neufs, près centre d'achats Domaine, $4,000. comptant. CL. 9-5085. 1—4-6 R

MAISONNEUVE

$5,000 COMPTANT

Près Ontario, propriété commerciale, rez-de-chaussée : confiserie avec logement; à l'étage 1-6, 1-7, façade refaite à neuf, baux mai 1962, occasion $17,500. R. Beaulac, DU. 9-6115. 1—

MARQUETTE, 4 logements, revenu $3,360, construction 10 ans, succes sion, CL. 4-2571. 1—2-3 R

MONTREAL-NORD, 6 appts, cave finie, DA. 2-3496. 1—2-3 R

1 Propriétés à vendre

WESTMOUNT

$105,000

Magnifique cottage de style et de haute qualité sur terrain de 188' x 192', ombragé et paysager, élégant salon de 16' x 32' avec boiserie sculptée à la main et plancher de marqueterie. Bibliothèque 16' x 24' en chêne sculpté. Salle à manger en noyer, avec magnifique lustres en cristal. Très grande cuisine planifiée. Chambre à coucher 16' x 24'. Trois chambres à coucher additionnelles en plus des pièces séparées pour domestiques. Salle de jeux et salle de billard en chêne au sous-sol. Téléphonez au propriétaire durant les heures d'affaires à RI. 7-3534. 1—

SPLIT-LEVELS

SECTEUR PERSILLIER

MAISONS DE QUALITE SUPERIEURE DANS DISTRICT RESIDENTIEL EXCLUSIF

$26,500 à $28,500

Maison modèle : 11,810 rue Frison

RE. 7-3562

1—5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

MENTANA-Cherrier, duplex 6½ - 7½, sous-sol, grande cour, parlons outre-mer. LAfontaine 4-8986.

1—286-26R

MONTCALM - Ontario, 4 logements, 40 façade, faut vendre, aubaine, propriétaire. RA. 8-6094. 1—3-5

MONTGOMERY 2069, près Ontario, 2-4 appts, grande cave, garage, $15,500. Comptant $5,000., revenu $1,740. LA. 1-4875. 1—303-10 R

MONTREAL - EST, rue Grande-Allée, bungalow 4½ pièces, $6,500, comptant $1,500. MI. 2-2410. 1—4-6 R

MONTREAL-EST, 2-5 modernes, revenu $1,980., prix $17,500., petit comptant. RA. 8-8148. 1—4-3 R

MONTREAL-NORD, duplex double à vendre, cause maladie. Construit depuis 8 ans. Prix $27,500. Inf. NA. 5-0682, DA. 1-5577. 1—298-15 R

MONTREAL-Nord, triplex 1-6, 2-3, fermés, système, garage, comptant $3,000. 11,921 Racette. 525-5423. 1—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28R

MONTREAL-NORD, duplex 2-5, cave, garage, $23,000. DA. 2-5841, DA. 1-5984. 1—4-3R

MONTREAL-NORD, duplex deluxe, 2-5½, 31 x 34. Sous-sol 34 x 12, prêt pour salle de jeu. Garage, entrée d'asphalte. Gazon posé partout. Finition frêne, toilette tuile céramique. Grande cuisine. Portes d'armoires en frêne, tuile de vynil. Chauffage 2 étages l'eau chaude automatique. Prix $21,500. Comptant, $4,000 plus. Vaut la peine d'être vu. Il n'en reste qu'un seul. 11,381 Hénault. DA. 2-7484, DA. 2-3329. Appelez en tout temps. 1—14,16,19,20,21 R

MONTREAL-NORD, magnifique bungalow pierre et brique, 5½ pièces, très moderne, bien situé, $16,500, comptant raisonnable

REALMONT REALTIES LTD

OR. 6-1868 OR. 6-6608

1—3-3

MONTREAL-SUD, rue Ste-Hélène, 4 logis, revenus $2,100, prix $12,000. Mme Ste-Marie, OR. 1-7448. 1—3-3

MONTREAL rue Paris, 2-4, terrain 50 x 82, comptant $3,000. Prix : $11,800. CR. 7-7731. 1—

NDG, 2316 MELROSE, 6 pièces, fournaises séparées, garages, $16,300. PO. 7-2968. 1—R

N.D.G. 24 logis 5 pièces, revenu $26,724. Prix $180,000. Pas d'agents. OR. 1-7448. 1—2-3

OTRE-DAME-DU-SACRE-COEUR, 1060 Boul. Riendeau, cottage 8 pièces, terrain 10,000 pds carrés. Prix $11,000 dont $3,000 comptant. VI. 9-8657. 1—303-12

ONTARIO est (Fullum), 3 étages, cave, $36,000, revenu $4,780, comptant $10,000 HU. 6-4079. 1—R

OUTREMONT, Ducharme et Outremont, 3 logements, pas d'agent. 766-0479. 1—4-3 R

OUTREMONT avenue Bloomfield, face parc, duplex 5½ - 6½ semi-détaché. CR. 7-9418. 1—1-5R

OUTREMONT — SPLIT LEVEL

Maison ultra-moderne située près du boul. Mt-Royal, avec excellente vue sur les Laurentides. 4 chambres à coucher dont la principale située sur un palier avec suite et chambre de bain privées. Salon et salle à manger combiné 40' x 16'. Garage double à l'épreuve du feu. Pour de plus amples détails, National Trust Company. Téléphoner J. Frappier, RE. 9-4759; soir, RI. 8-7696. 1—

OUTREMONT avenue McNider duplex pierre 5-6 moderne, garages. CRescent 7-9418. 1—1-5R

OUTREMONT, cottage 8 appts, modernisés, 2 toilettes, tapis salle-jeux, garage. CR. 6-4110. 1—2-6 R

Parc Extension

Duplex semi-détaché, de luxe

Plus 2 logis de 2 pièces

Sous-sol — Revenu $3,360

Prix $25,500

Comptant $6,000

I.-E. Hamel 381-2316

Société de Placements Immobiliers

1—4-3

PARC-EXTENSION, 6 logis, revenus $265. par mois. Placements intéressants. HU. 8-1429. 1—4-3R

PARC Extension 2-4 appts à meilleur prix offert. LA. 2-8921. 1—4-3 R

PIERREFONDS, bungalow, 6 pièces. Sous-sol exclusif. Terrasse superbe. $16,500. Pas d'agents. NA. 6-3193.

POINTE-AUX-TREMBLES, 99e avenue, bungalow neuf, système, grand terrain, 2 pour $13,000. CL. 9-3718. 1—2-5

POINTE-AUX-TREMBLES, 708, 1ère Avenue, duplex neuf, 2-5, salle jeu, garage, système à foi Demaude, $18,500 et plus. CRescent 7-0414. 1—292-26

POINTE-AUX-TREMBLES, 4e Ave 2-5, système, garage $17,000, comptant à discuter. CR. 9-5012, CR. 1-8748. 1—4-3 R

PONT-VIAU, maison 2 étages, 288 Berri. Logement libre. $9,000. NA 5-3244. 1—4-3 R

PONT-VIAU, bungalow 4 appts, construction spéciale. (Pas de S.C.H.L.) Brique, plâtre, finition frêne, garage, chauffage air chaud, terrain 50 x 125, près de tout. Demande $14,500. Informations : MO. 9-0241, MO. 9-3211. 1—363-6 R

PONT-VIAU, 103 Boul. Lévesque, 2-5½, fermés neufs, bord de l'eau, finition frêne, garage, constructeur. DU. 7-2652 1—3-26 R

PONT-VIAU, bungalow semi-détaché, chauffage central, garage, gazonné. Demande $13,000, hypothèque 5½%. Informations : MO. 9-0241, MO. 9-3211. 1—303-6R

RACHEL, Dézery, coin rue, 3 étages, bas magasin, haut 2-6, système huile, calorifères, $3,700 revenus. Prix $22,500, comptant $10,000. Immeubles Marquette, VI. 9-6134. 1—17,19,21

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 64e avenue - Boul. Gouin, 150 x 95 (3 vieilles propriétés) tout $5,500, comptant $1,500. UN. 1-9493; VI. 5-6428. 1—3-4

REPENTIGNY, réelle aubaine, magnifique bungalow détaché, 46 x 44, sous-sol fini. Construction 1958. Valeur de $22,500 pour $18,500. Comptant $5,000, balance facile. RA. 2-3555. 1—3-3

REPENTIGNY, projet Iberville, bungalow luxueux, 6½, sous-sol fini, buanderie, clôture Frost, intérêt bas. Petit comptant. MI. 5-9749. 1—4-3 R

REPENTIGNY, bungalow 6 pièces, libre, faut vendre, 581-5007, 355 Notre-Dame. 1—4-3 R

RIVARD, Gilford, 9 logements 4 pièces, 1 magasin. Revenu $4,830. Prix $33,000. Echangerais pour maison neuve avec comptant additionnel. FE. 1-0402. 1—3-3 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, maison de 6 appts, brique, système, air chaud, terrain 50 x 150, prix $9,300, comptant $1,000. Balance $70 par mois. 9626 Boul. Ocer-Gaucher, LA. 3-2125. 1—304-7

ROSEMERE, belle propriété, 4½ appts ménage fait à neuf, terrain 50 x 100. Occupation immédiate, 209 Florian. Prix $8,300. Comptant $500, balance paiements mensuels. REnseignements VI. 2-8505. 1—2-3 R

ROSEMERE, bungalow 5 pièces, beau terrain, 80 x 100, 3 terrasse Delorme. Prix $5,000. Comptant $400, balance comme loyer. Occupation immediate. Renseignements : VI. 2-8505. 1—2-3 R

ROSEMONT, duplex 2-4, briques, occupation immédiate, prix $11,500, comptant $800, balance paiements mensuels. 6806, 6e avenue, renseignements VI. 2-8505. 1—2-3 R

ROSEMONT 7e, duplex moderne 2-5, près église, centre d'achats grande cour en asphalte, grande cuisine, propriétaire 525-1441. 1—2-5 R

ROSEMONT 5325 - 10e Ave, près Masson 4-4½ fermés, neuf. LAfontaine 6-0011. 1—289-28 R

ROSEMONT Masson 2-5 pièces, 25 x 35, $18,000. Comptant $7,000. Pas d'agent. CL. 4-8792. 1—3-3 R

ROSEMONT, 6357, 25e ave, près Beaubien, 1-5, 2-3, neuf, garage. RAymond 2-5413. 1—286-26 R

ROSEMONT, 4ème Avenue, Holt, 2-4, cave, planchers durs, bas libre, prix $15,500, comptant $4,000. VI. 9-6134. 1—17,19,21

1 Propriétés à vendre

MEILLEUR ACHAT

A VILLE D'ANJOU

DUPLEX

CAVE FINIE POELE

FOUR ENCASTRE PIERRE NATURELLE

$22,500

COMPTANT $2,500

POSSESSION IMMEDIATE OU PLUS TARD

M. Lupien CL. 4-9662 FE. 4-4872

1—2-3 R

DUPLEX NEUF

2 grands 5 fermées, face école, église à Ville St-Michel. Constructeur. DU. 1-1061. 1—296-23

ROSEMONT, duplex neuf, semi-détaché, 5315 Thackeray, une rue sud Bélanger, entre 42e et 43e Ave. DU. 9-6819. 1—4-

3 Propriétés de campagne à vendre

CAUSE DEPART

Vends magnifiques chalets, eau et électricité, prix intéressants. Information : CR. 4-3577 ou DA. 1-3467. 3—17,18,19,30,31

BOIS-DES-FILION, bungalow 4 pièces. Appelez de 8 à 8 hrs. excepté dimanche et lundi. NA. 5-9149. 3—4-20 R

FABREVILLE, 4 grands appts, $4,500 comptant $500, balance $35 mois. DU. 8-0989. 3—4-3 R

LAC L'ACHIGAN, 3 camps, à vendre, sur le lac. Restaurant équipé, 4 chambres S'adresser Georges Cingras, CA. 4-2311. 3—5,6,12,13,19,20

LAC LOYER, lac naturel, St-Alphonse, chalet genre bungalow, moderne, chambre de bain, meublé, chaloupe, grève. RA. 8-2140. 3—3-3 R

LAC LABELLE, la plus belle plage des Laurentides avec 4 chalets, gros revenus. Commodités de ville, belle entrée jusqu'au chalet, $16,000. Cause vieillesse. Tél : 603 S.S. 3—

LAC PIERRE 2 camps meublés, électricité, belle plage. S'adresser à Marcel Gaudet. St-Alphonse, Tél. 37. 3—4-3 R

L'ASSOMPTION, emplacement superbe et enchanteur. Genre cottage, deux étages, solarium, 10 appartements, 2 garages, dépendances, cuisine, boutique, hangar, entrepôt. Chauffage central à l'huile. Maison de repos, bâtie en 1944, 25 milles centre Montréal. Terrain 1 x 3 arpents. Deux milles du village. Valeur $35,000. Prix $23,000. Comptant $10,000 Balance à discuter. Si sérieux, photo et détails envoyés sur demande. Napoléon Brouillette, Point du Jour, L'Assomption. Tél.: 7-2678. 3—19,20,23

LAURENTIDES, près autoroute, 6 chalets meublés, aussi terrains, excellent revenu. NA. 5-3521. 3—3-4 R

PIEDMONT
Sur le flanc des montagnes somptueux chalet hiver-été, 5 chambres à coucher, 3 salles de bain, 130,000 pieds de terrain. Départ pour l'Europe. Prix : $45,200. RA. 2-1465. 3—304-9 R

PINCOURT, Terrebonne, bungalow été-hiver, terrain. Prix raisonnable. Pas d'agents. RA. 2-0026. 3—13,14,19,20,21,26,27,28

ROSEMERE, résidence hiver-été, 6 pièces, grand terrain, $7,800, comptant $1,500, accepterais balance ventes, hypothèques, débentures. CR. 1-3213. 3—3-6

STE-ADELE-EN-HAUT, maison hiver-été, 6 grandes pièces, 3 chambres, foyer, garage, système, comptant $12,000. RA. 7-5686. 3—4-3

ST-JANVIER, maison 4 appts, bonnes conditions de paiement. LA. 6-7583. 3—3-3 R

ST-JEROME, projet Lamontagne Construction Duplex-ranch 1-5, paiyable mois. NAtional 5-1327. GEneral 2-4400. 3—283-26

ST-SAUVEUR, camp été-hiver, terrain 34,000 pi. carrés, près centre de ski, prix raisonnable, CL. 5-0594. 3—2-5 R

SAINT-SAUVEUR-DES-MONTS, maison garage, 5 pièces meublées, centrale, $7,500, termes faciles. PO. 8-3670. 3—3-3 R

STE-THERESE, juste à la sortie de l'autoroute, 15 minutes de Montréal, bungalow 5 pièces à vendre à sacrifice. RA. 2-1465. 3—302-9 R

STE-THERESE-de-Blainville, maison 3 appts, finie clapboard aluminium J.A. Paré 8, 72ème ave. 3—302-3 R

4 ARPENTS terre, pommiers, maison 7 appts, eau et électricité, téléphone, toilette, grange, autobus scolaire à la porte. Pêche et chasse, 5 minutes du village. Cause vieillesse. S'adresser M. Ernest Larochelle, Lac Carré, comté Terrebonne, St-Faustin, route 11. Téléphone 425-2285. 3—3-3

AUBAINE unique. Joli bungalow 5 pièces avec abri pour auto. Prix $9,750. 12½ ans pour payer l'hypothèque. Comptant $2,750. Rabais provincial 3%. Châssis panoramiques, chambre de bain en couleur, cuisine moderne, système de chauffage. Pierre et brique. Information : DA. 3-3787, Yvon St-Germain Construction. Visitez maison modèle, 685 rue Monty, St-François-de-Sales-Sud. 3—2-3 R

INNOVATION
en fait de maisons pré-construites La maison Tower est ce qu'il y a de mieux dans ce genre sur le marché. Bungalows et chalets suisses pour l'été ou toutes saisons. Construites selon vos propres plans si vous le préferez. Songez dès maintenant à votre maison de campagne pour qu'elle soit livrable à l'automne ou au printemps. Voyez le modèle d'exposition chez Laurentian Real Estate Centre, route 11, Piedmont, P.Q. téléphone UN. 6-2161, ou écrivez à Case postale 21, Piedmont, P.Q. pour obtenir renseignements et brochures.
A. V. HARGREAVES & CO. INC. 3—297-22

2 MAISONS $6,000, à la campagne. Après 5 heures. PO. 6-6534. 3—4-3 R

PRES St-Hyacinthe, maison hiver-été, cave, garage, prix intéressant. RE. 9-8364. 3—19,20,25 R

3A Propriétés hors Montréal à vendre

ROSEMERE, cottage, libre, terrain 50 x 100'. Frais peint. Bas prix. DU. 7-1237. 3A—2-3

5 Maisons appts à vendre

MONTREAL-NORD, 12 logements 4½ fermés, 8 garages. Vente cause maladie, $80,000 ; comptant $20,000. Pas d'agents. Soir : CL. 5-3526. 5—3-3 R

5-A MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

AUBAINE brique drabe pâle, américaine, 2500. MO. 9-3792. 5A—3-2 R

BELLES feuilles de Masonite, 4 x 8 $0.75. Forence 1½¢ le pied. DA. 2-1583. 5A—4-3R

BOIS neuf, $58. le mille. RA. 8-5484. 5A—4-2 R

BOIS, PIERRE, châssis, poignées de portes, etc. Sacrifierais. LA. 1-3883. 5A—4-3R

BOIS DE CHARS
Planche 1" x 6" x 10' et plus, ainsi que madrier 2" embouvetés, de seconde main, en très bonne condition. Spécial Plywood waterproof ¼" x 4' x 4' à $1.20 feuille. "Plan de finance". Pour information : WEllington 3-4239 - Magnan Lumber, 2481 MANUFACTURES, MONTREAL. 5A—285-30 R

LOT de bois à vendre, de finition plinthe, cadrage, etc, CL. 9-6651. 5A—3-3 R

LOT DE BOIS à vendre, 2 et 3 pouces, planche de toutes sortes. Plomberie toutes sortes. S'adresser Raphaël Ruffo, NA. 5-9832. HU. 6-8598. 5A—303-26 R

MADRIERS, 2 x 6, 2 x 8, 2 x 10, $55. DUpont 7-6461. 5A—19,21 R

6 Terres à vendre

ANNONCIATION, 50 arpents de terre cultivable, 80 en bois, maison, grange, lac privé, facilités de paiement. Prendrais échange, $3,500. NA. 7-0266. 6—19,24,26 R

LANORAIE, terre 5 arpents large par 20 long, avec bâtisse propice au tabac, culture générale, abandon des affaires, 43 rue Joliette, Lanoraie. 6—4-3

MONT-ROLLAND, 115 arpents, service, bungalow, lac, étang, $18,000. 4 arpents, bungalow, sur lac, $8,000. Termes. HU. 1-1426. 6—19,26 oct.—2 nov.

FTE-DU-LAC, route nationale, 65 milles Montréal avec ou sans roulant 3756 Queen Mary Road. 6—2-5 R

STE-JUSTINE-DE-NEWTON, 50 milles du centre de Montréal, terre 80 arpents, vendrais ou échangerais pour propriété ou commerce. Pour autres informations, L. Théorêt, propriétaire MO. 9-4330. 6—12,13,14,19,20,21

STE-MARGUERITE, environ 70 arpents, près lac, pas cher. Case Postale 1, Lac Masson. 6—4-3 R

95 ARPENTS, belle maison, tout rond 120, 40 têtes, 144 terre nue, 198 belles bâtisses 200 bâtie 25 en beau bois. O. Laporte, 450 Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe, PR. 4-8456. 6—14,17,19

115 ARPENTS, Joliette, avec égouts. Faut vendre pour régler faillite. S'adresser CL. 4-3034. 6—4-3 R

128 ARPENTS près de l'Annonciation, chemin ouvert à l'année, idéal pour la chasse, avec camp de bois rond et les meubles, $1,500. OR. 4-3885. 6—4-2 R

BELLE FERME AUX ENVIRONS DE GRANBY. 245 ACRES AVEC BATISSES EN BONNE CONDITION. CR. 7-1153. 6—4-3 R

TERRE dans village St-Antoine-sur-Richelieu, avec roulant, quota de 8 bidons lait pour Montréal. Prix raisonnable. Rosario Guimond. 6—18-19-20-21-28

TERRE 70 arpents, sur magnifique lac naturel. Pour celui qui veut faire développement. Vous pouvez vendre pour au moins $50,000 de terrain, situé à 38 milles nord de Montréal. Vendrai en bloc pour seulement $6,000. Information : MO. 9-1663. 6—302-6 R

8 Terres demandées

CLIENT sérieux, désire échanger sa maison, Rive Sud, 7 pièces, pour terre près Montréal. WE. 5-2407. Compagnie Prévert. 8—19,23,25

10 TERRAINS À VENDRE

OFFRE SENSATIONNELLE
MAPLE VIEW PARK

Résidence, hiver, été, domaine fabuleux, 7 milles de Mtl, tous les services disponibles, (eau, égout, électricité), terrain boisé ou non, 2 plages (lac privé) et autres loisirs à la disposition des occupants, nouvel autostrade en construction, 20 minutes du centre de Montréal, prix aussi bas que $500. par lot, comptant minime, 36 mois pour payer sans intérêt, route et subdivision existante.
OFFRE UNIQUE
Accepterons les terrains achetés par vous comme paiement initial sur une maison construite par nous sur notre développement en n'importe quel moment.
POUR INFORMATION, APPELEZ M. FRANK
CR. 4-3616 ou NA. 5-1840 10—4-2

ST-LAURENT
TERRAIN INDUSTRIEL
.85 LE PIED CARRE

Tous services. Voie de chargement. 10,000 pieds carrés et plus. Aussi, autres terrains industriels à St-Laurent, à .35 le pied carré. Entre 9 et 5 h. : RI. 4-1763 ou 331-5702. 10—3-4 R

TERRAINS AU BORD DES LACS
THEODORE ET CHARBONNEAU
et autres y ayant accès à 2½ milles de la route 11. Visitez le développement
VAL ROYAL
Direction: 3 milles passé Ste-Adèle, tournez à gauche et continuez 2 milles passé l'hôtel Sun Valley.
FE. 1-0260
10—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

AHUNTSIC, rue St-Charles près Sauvé, 40' x 100', propriétaire. Tél. : 725-4610. 10—4-2

BELLEVOIS, Montréal-Nord, terrain eau, égout, trottoir, près école, autobus. CLairval 9-2757. 10—288-26 R

BORDEAUX, 6548, terrain 25' x 85', prix : $8,500. Comptant $2,000 ou plus. RA. 5-4021. 10—19,20,21,23,25

BOUL. GOUIN et Pie IX, est de 3925, 70 x 180 bord de l'eau, téléphone 321-1148. 10—4-3 R

BOUL. LIEBERT, 36,000 PIEDS CARRES, TERRAIN PLUS QUE PROMETTEUR.
CR. 7-7153 10—4,3 R

BROSSARDVILLE, Rive Sud, passé Préville. Quelques terrains pour belles résidences. Bord fleuve. Services. Vue magnifique. Propriétaire. OL. 9-0244. 10—3-3R

CHAMBLY, terrains enregistrés avec services, approuvés par S.C.H.L. Dans la ville, sur large boulevard. A payer 36 mois, aucun intérêt, aucune taxe. Eglises, écoles, de la police, contre le feu, centre d'achats. Pêche, nage, camping, golf. RE. 3-3424 en tout temps. 10—5,11,14,18,25,31

COLBERT, près Boul. Gouin, 6000 pds ou plus. Prêt à construire. Particulier. MO. 9-6011. 10—4-3 R

CUVILLIER, 25 x 100, peut bâtir 3 étages. Prix $7,500. DU. 8-4896. 10—17,18,19,21

DOMAINE TRUDEAU
VAL-MORIN — ROUTE 11
Beaux terrains subdivisés, 70 x 90 ou plus, près lac privé, golf. Placement profitable au plus beau domaine du Nord, $610 ou plus avec arpentage payés, $61 comptant, balance très facile sans intérêt. Mi-chemin entre Ste-Adèle et Ste-Agathe. Philippe et Roméo Trudeau, propriétaires. HUnter 4-3815 ; soir : HUnter 6-5589. Voir gérant Hiway Resort Motel. 10—294-26 R

JEAN-TALON, près Lacordaire, 25 terrains pour construction immédiate, appropriés pour duplex, triplex. VIctor 2-3553. 10—291-26

LAC BLEU, 18 milles de Lachute, dans village Lost River, route 31, terrains 100x200, $300, électricité. Pour brochures, REgent 3-4237. 10—283-26 R

LAC LONG, Lanthier, grand terrain, chasse et pêche, bonne condition. CL. 4-7839. 10—4-2 R

LAFLECHE, tous services, beaux terrains 50 x 90, $300, $50. comptant, $10 par mois. OR. 6-3388. 10—3-3 R

LAFLECHE, beaux terrains avec services, $100 vos conditions. VI. 2-0294, après 7 heures, demandez Bruno. 10—17,18,19,20 R

LAVAL-DES-RAPIDES, avec tous services, construction immédiate, conditions du constructeur, RE. 9-1776; RE. 1-4209. 10—298-26 R

MONTREAL-NORD, 25 pieds, attenant ruelle Alfred. $1,800. Conviendrait duplex. RE. 7-5781. 10—13,14,17,19,20,21 R

MTL-NORD Rivière-des-Prairies, lots: $350, résidentiel, industriel, entre boulevard Gouin et Henri-Bourassa, rues ouvertes, eau, égouts. Comptant $50, balance paiements, 36 mois. DA. 3-2757. 10—294-25

N.D.G., 40 x 100, face parc, résidentiel, près Sherbrooke. CR. 7-5259. 10—2-3 R

NOTRE-DAME, est bord de l'eau 150 x 385, résidentiel, commercial entrepôt. CR. 7-5259. 10—2-3 R

ONTARIO EST, à côté de 2775, Dimension 25 x 85, prix $8,000. DU. 7-0653. 10—302-17 R

POINTE-AUX-TREMBLES, beaux terrains, coin de rue. CL. 5-0059, ou 255-5081 10—2-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, terrain 50 x 120, eau, égouts, $1,500, $200 comptant, termes faciles. CR. 4-5463. 10—295-26 R

RACHEL, Frontenac, coin, $2½' x 90'. Avec maison 2 étages. CLairval 9-6650. 10—2-5 R

RICHELIEU, Chemin Ville-Marie, beau terrain 72 x 225, puits, gazon, à sacrifice. LAfontaine 4-0613. 10—3-4 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 70e AVE
6 terrains enregistrés, 25 x 107, école, église, chemins ouverts, aubaine .15 le pied carré. VI. 2-9755. 10—4-6 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 64e avenue, Blvd Gouin, 150 x 95 (3 vieilles propriétés) coût $5,500., comptant $1,500 UN. 1-9493, VI. 5-6428. 10—3-4

RIVIERE-DES-PRAIRIES
10 terrains enregistrés, 70e avenue, .15 le pied, VI. 2-9755. 10—296-26 R

ROSEMONT, RUE PAISLEY, 30 X 70. LA. 6-2508. 10—4-3R

RUE ST-REAL
Près Henri-Bourassa et Persillier, plusieurs lots à duplex de 50 x 91. Occasion rare. FE. 4-8932. 10—4-3

RUE SHERBROOKE EST
Grande façade, convenable pour motel, allées quilles, site industriel, conditions du constructeur. RE. 9-1776; RE. 1-4209. 10—298-26 R

ST-DONAT, lac Archambault, terrains et chalet à vendre 0.05 à 0.20 le pied. Projet Bonin. Informations DUpont 8-0842. 10—289-26 R

TE-MARGUERITE-LAC-MASSON, terrain 255 x 90, prêt à bâtir, coin de rue, droit au lac et plage. Informations M. Lavoie. LA. 5-0454, 9 à 7 p.m. 10—303-6

STE-SOPHIE, bord eau, rivière l'Achigan. DUpont 9-5881, après 7 p.m. 10—287-26 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, tous services, construction immédiate, conditions du constructeur. RE. 9-1776; RE. 1-4209. 10—298-26 R

VILLE D'ANJOU, terrains à vendre, bon marché, rue Rondeau. CL. 9-6651. 10—3-4 R

VILLE D'ANJOU, lots pour duplex, triplex, appartements, pour construction immédiate. VIctor 2-5853. 10—291-26

VILLE ST-LAURENT, terrain pour commercial ou appartement, 276 x 96, côté nord motel Pierre, $2.40 le pied carré. RE. 3-2655. 10—2-3

115 ARPENTS, Joliette, avec égouts. Faut vendre, pour régler faillite. S'adresser CL. 4-3034. 10—4-3 R

ATTENTION : terrain Rivière-des-Prairies, St-Michel, terrain commercial. Bonnes conditions. RA. 7-0921. 10—18,19,21 R

AVONS plusieurs terrains à vendre dans Montréal. RA. 2-4262. 10—4-3 R

AVONS terrains de différentes grandeurs, à vendre, dans Montréal. RA. 2-4262. 10—4-3 R

40 x 126, CENTRAL, idéal bachelor, Secteur Amherst-Lafontaine, $15,000. DU. 7-6053. RA. 1-9378. 10—3-26 R

COIN rue 52 pi. de façade, permis 3 étages, $13,000. RA. 2-2752. 10—14,17,19

IDEAL pour camp d'été, 6 terrains 180 x 90, situés voisin plage Venise, Ste-Rose-est ; aubaine à $0.10 cents le pied, RA. 3-1465. 10—302-9 R

10 Terrains à vendre

SPECIAL $599

TERRAINS 60' x 100'
CONTRAT DE VENTE DEVANT NOTAIRE
AUCUN COMPTANT
AUCUN INTERET, AUCUNE TAXE
$12 PAR MOIS SEULEMENT
LAPRAIRIE
FACADE SUR ROUTE 9 B
ACCES FACILE AUX PONTS : JACQUES-CARTIER, VICTORIA ET LE NOUVEAU PONT CHAMPLAIN
ST-EUSTACHE
SUR LA 25e AVENUE, ROUTE 29
VOISIN NOUVELLE AUTOROUTE PRES ECOLES
PAUL LAPOINTE : VI. 2-5853
LES JARDINS ST-JOSEPH LTEE
10—17,19,21

LAC GRENIER
LAC PARE
DOMAINE ARES
Beaux terrains boisés au bord de l'eau, lacs naturels, magnifiques plages. Domaine privé, pêche, chasse, chemin ouvert à l'année. Paiement selon votre budget. Informations : R. Ferdinant. CR. 4-5577, soir DA. 1-3467. 10—17,18,19,30,31

COIN MT-ROYAL ET RIVARD
CONTRACTEUR
Excellente location pour bachelor, Terrain 39 x 84 p.c. Coin de rue commerciale. Prix demandé $36,000. Information: Réal Jeanneau UN. 1-9108

ARMAND DES ROSIERS INC.
VI. 5-1144
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal
10—3-2

INDUSTRIE Montréal-Nord, terrains, eau, égout, près autobus. CL. 9-2757. 10—302-26 R

MAGNIFIQUE terrain, 5000 pieds, St-Elzéar, résidentiel, pas d'agents. CR. 3-1065. 10—2-3

7 MILLES Pont Pie IX, haut de Terrebonne, lac, école, église, terrain $450. Comptant $25. NOrmandie 6-3597. NOrmandie 6-8722. 10—292-26

NORD DE ST-JOVITE
Sur route 11, magnifiques terrains commerciaux et résidentiels à vendre. RE. 1-8718. 10—302-6 R

10,000 pds carrés, façade Boul. Gouin, coin Rte. $4,000. Conditions faciles. CL. 5-9078. 10—4-3 R

POUR duplex, semi-détaché, 14 terrains, Fletcher près Sherbrooke, eau, égouts. $1,500 chacun. MISSION 2-5532

TERRAIN à vendre, Lac Lacasse, 45e avenue, près Lac Lachigan. 40 milles de Montréal. LAfontaine 4-6258, LA. 3-7956. 10—303-26 R

TERRAIN à vendre ; à St-Marc sur Richelieu. Informations appelez : LA. 7-2642. 10—304-5 R

20 TERRAINS en bloc ou partie, avec camp, cause maladie. 844-9850. 10—2-6

TERRAIN, Boul. des Laurentides, commercial, 25 le pied carré. M. Mike. VI. 2-5904. 10—2-5 R

22 TERRAINS, au Lac Louise, 3 milles passé St-Canut, route 41. Bord rivière du Nord, aussi lac privé. Facilités de paiements, 35 minutes de Montréal. LA. 1-0666. LA. 5-2975. 10—6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28R

TERRAIN 75 x 100, route électricité, Greenwich Village, 22 milles de Montréal. Vaut actuellement $675, vendrais pour $500, cause départ. RE. 3-9828. 10—2-3 R

TERRAIN près école, église, tout service, prêt à construire, 60 x 108, $0.29 pi., 3 milles de Pont-Viau. MO. 9-2933. 10—4-4 R

TERRAIN à vendre 45 x 92, $100 comptant. $50 par mois. 2003 Grant, Ville Jacques-Cartier. OR. 7-5757. 10—4-3 R

TERRAINS pour propriété, 6 logements, près centre d'achats Domaine. 255-4443. 10—2-11 R

TERRAIN sur 11e avenue et Laurier, coin ruelle. MO. 9-9881. MO. 9-5428. 10—295-15 R

TRIANGLE d'or, beaux lots sur la route 9, 15 minutes du centre Montréal, $12 par mois. QLympia 9-1934. 10—290-26 R

URGENT. Terrain Ville Laflèche, 80x90, prix $670. DU. 7-7438. 10—4-2 R

11 Terrains demandés

ACHETERAIS terrains toutes grandeurs, dans ville de Montréal. Payerais comptant. RAymond 2-4262. 11—4-3 R

ACHETONS comptant, terrains, toute quantité, île de Montréal ou banlieue. Victor 2-5853. 11—291-26

COMPTANT pour terrain sur île de Montréal. CR. 4-5463. 11—294-25

12 Terrains à louer

TERRAIN désirable à louer pour lots chars usagés, etc. Avec enseigne électrique et système de lumière 150 pieds front par 100 profondeur. VI. 4-3427. 12—4-3 R

13 A vendre ou à échanger

ACCEPTERAIS balance vente ou propriété pour épicerie restaurant. Affaires $500. DU. 7-6421. 13—17,19,20

ACCEPTERAIS balance ventes, hypothèques, débentures, donnerais propriétés revenus, résidences, cottages. CR. 1-3213. 13—3-6

AURAIS à échanger, balance de magasin de cadeaux de toutes sortes, tels que verrerie, poterie, bijoux, verre taillé, etc., avec comptoir vitré, valeur $3,000. S'adresser à 10620 Sackville. DU. 8-9896. 13—2-4

BALANCE de ventes, $25,000 dû complet dans 4 ans, pour terre, terrain, bon commerce ou autre. DU. 1-0066. 13—2-4

BORD RICHELIEU, maison été 5 appts, piscine 16 x 32, valeur $15,000, pour terre Brossardville ou commerce. OR. 1-4248. 13—5,10,12,16,19,23,26,30 R

BUICK 55, bon ordre, pour Chevrolet, Pontiac 59. $700, retour, OR. 6-1716. 13—4-3

BUNGALOW très moderne, 4 milles Pont-Viau, échangerais commerce ou duplex, MO. 3-2876. 13—14,17,19

CADILLAC convertible 57, échangerais pour camp d'été ou terre. LA. 4-2716. 13—R

CADILLAC COUPE 1958
ECHANGE A DISCUTER, BALANCE FACILE.
9475 ST-LAURENT — DU. 1-7691. 13—303-6

CARTIER nord Fleury, 2-4 pièces sous-sol fini 3 pièces, système, terrain 50 x 90, prix $20,000, échangera pour bungalow ou petite propriété. RA. 7-3553. 13—2-3

COMMERCE mercerie rue Ontario, établi depuis 50 ans, affaires $48,000 offre raisonnable acceptée, échangera pour bungalow nord de la ville. RA. 7-3553. 13—2-3

COMMERCE chaussures établi depuis 16 ans, avec propriété, 2 étages, place d'avenir, échangerais pour maison Montréal. OR. 4-8885. 13—

COMPTANT ET TERRAINS
117,000 pieds carrés, boul. Beaconsfield, près école, à échanger pour propriété à revenu. RE. 7-9886. 13—1-5R

DAME désirerait échanger bague pour homme, belle valeur, pour piano. RA. 8-7445. 13—4-3 R

ECHANGERAIS, 14 logements, Villeray, revenu $14,000. pour hypothèques, petites propriétés, CR. 6-7140. 13—3-2

ECHANGERAIS balaveuse Electrolux modèle récent, pour accordéon 35 basses, 4000, 37e rue, Ville St-Michel, appt 3, 721-6542. 13—3-4 R

EXPRESS CRUISER, 23 pieds, entièrement équipé, vendrais, échangerais, faites offre. MU. 1-6973. 13—304-6 R

FERME avicole avec 14 arpents de terre comprenant 3 poulaillers, capacité $20,000 avec contrat de la Coopérative pour oeufs à incubateur, système de chauffage, propriété 6 appts, centre du village. Qu'avez-vous à offrir ? RA. 2-4693. 13—18,19,20,23,24,25

FERRONNERIE située à 2076 St-Georges. Ville Jacques-Cartier. Bon chiffre d'affaires. OR. 7-8222. 13—4-3 R

1ère HYPOTHEQUE, $8,000, à échanger pour propriété à revenus, Ahuntsic. DA. 2-8216. 13—3-2

HYPOTHEQUES
$22,000 à échanger pour petite propriété libre d'hypothèques. RE. 7-9886. 13—1-5R

LOGEMENTS 8-4½, très propres, bien loués, pour cottage ou duplex. HU. 6-4294. 13—2-3R

POINTE-AUX-TREMBLES, 2-5, échangerais pour terrain Ahuntsic. CR. 9-5012 — CR. 1-8743. 13—4-3 R

PONT-VIAU, 4-4, revenus $285, par mois. Vendrais, échangerais. DA. 2-6602. 13—3-3 R

13 A vendre ou à échanger

POUR tous genres d'échanges commerces, hôtels, propriétés, terres, motel. J'ai moi aussi comptant et échange. DU. 1-0066. 13—2-4

PROPRIETE, CENTRE
Près hôtel Mt-Royal, échangerais pour propriétés et comptant. Equité $80,000. RE. 7-9886. 13—1-5 R

PROPRIETE à revenu, échangerais pour hypothèque ou petite propriété, etc. OL. 9-5535. 13—12,17,19,24,26 R

RESTAURANT, centre Montréal, équipement complet, petit comptant ou échange. LA. 3-5488. 13—2-5 R

RESTAURANT tabaconiste échangerait pour propriété, chiffre d'affaires hebdomadaire $1,000. VIctor 5-7443. 13—285-26 R

SNACK-BAR, équipement complet, avec logement 4 pièces au-dessus. MO. 5-3064. 13—2-5 R

TAVERNE centrale, moderne, 1,850 barils, échangerais propriétés, hypothèques, terrains, autres. CR. 6-7140. 13—

15 TERRAINS, Ville Jacques-Cartier, échangerais pour tous genres de propriété. HU. 6-4294. 13—4-3 R

VENDRAIS ou échangerais mobilier salon, mobilier chambre, mobilier cuisine, presque neufs, achetés en 1961. RA. 5-1724. 13—2-4 R

VENDRAIS $22,000 ou échangerais pour valeur, une station gazoline avec restaurant équipée en neuf. Grand terrain 200 sur route nationale, par 170 sur route achalandée. Partie du lot louée, paye complètement pour taxe et entretien. Terrain avoisinant 150 sur route nationale par 170, m'appartient et vendrais $2,500. Site idéal pour motel. Je vends car je n'ai pas le temps d'opérer à temps complet, j'ai un autre commerce. Excellentes conditions à couple sérieux qui réaliserait un intéressant chiffre d'affaires. Venez me voir à 67 Galt, Dorion, Vaudreuil, demandez Carl (Photo Goodhue). 13—13, 19, 25 R

VENDRAIS ou échangerais Oldsmobile 1953, parfaite condition. Aubaine. RA. 5-1724. 13—2-4 R

14 A vendre ou à louer

PARTICULIER cottage 5 pièces meublées, frais peinturé. Cave, 220, gaz, chauffé choix, aussi restaurant avec propriété. Ferm équipée. LA. 1-0511. 14—21,28 sept; 5,12,19 oct R

15 Hypothèques

Vos paiements sont-ils trop élevés ?
Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule tout en réduisant vos paiements ? Ville et campagne.
Consultez-moi avant d'agir
M. P. MARTEL RA. 9-6311
Après 7 h. le soir et le samedi : MO. 3-1350 15—294-25

6¾ - 1ère — 8% - 2e
FAUT TOUJOURS DE L'AVANT
Vous pouvez maintenant obtenir une 2e hypothèque à 8% sur vos propriétés de ville. Pas de boni.
Aussi 1ère hypothèque au taux courant, achat de balances de vente. Département des hypothèques, RE. 3-5365 le soir après 8.30 p.m. ou samedi. RA. 7-5937. 15—299-20

MONSIEUR OU MLLE BERGEVIN
POUR 1ère, 2e HYPOTHEQUES
$1,000 à $5,000,000, taux les plus bas. Pas de dépôt. 7722-A St-Denis, Montréal. CR. 3-4221, DU. 8-7703. 15—294-25

1ère ET 2e HYPOTHEQUES
Sans limite de montant. Achat de balances de prix de vente. Jour et soir : CR. 9-8414. 15—294-25

MONTREAL-ST-JEROME
Première, deuxième, balance prix de vente, refinancement tout genre. Remboursement jusqu'à 10 ans. NA. 5-0729. 15—298-21

ARGENT à prêter sur hypothèque, 1ère, 2e, aucuns frais d'inspection, taux courant, ville, banlieue. WE. 5-2407. Compagnie Prévert. 15—19,23,25

ATTENTION ! $5,000, $10,000, $25,000 autres montants 1ère, 2e hypothèque bas intérêt. Montréal, banlieue. Jour soir, Mlle Laberge. HU. 6-1106. 15—295-24

6¼% A 6¾%, 1ERE hypothèque; 2e 7% $1,000 à $200,000 achète balance vente. Prudent Lapointe, Mission 5-3984. 15—301-26R

UN APPEL SUFFIT
1ère, 2e hypothèques, balance de prix de vente, refinancement propriété, rédentielle, commerciale.
RAYMOND 7-3854 15—289-26R

1ère, 2e hypothèque, balance vente, résidentiel, commercial, refinancement de propriété, CR. 1-3765. 15—299-21 R

SUCCESSION désire placer capital en 1ère et 2e hypothèque. Achat balance de vente, ville et banlieue. RA. 2-3555. 15—1-5

18 Prêts sur hypothèque

DIRECTEMENT DU PRETEUR
VILLE ET BANLIEUE
1ière et 2ième HYPOTHEQUES
AUSSI ACHETONS COMPTANT BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
400 ST-JACQUES OUEST, CH. 402
DU. 2-2305
FIN DE SEMAINE ET SOIR : CR. 2-6539 18—294-25

1ère ou 2e hypothèques
Notaire, rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir. RA. 9-4323. 18—294-25

$1,200 à $600,000, absolument confidentiel, 1ère, 2e hypothèques, 6, 6½, 6¾, pas de commission. Jour, soir, HU. 6-1106. 18—294-25

ACTION ! 6%, 1ère et 2e hypothèques. RA. 9-4332. 18—294-25

APPELEZ VI. 2-2929; UN. 1-8301, Conditions raisonnables, aucune commission, rapidement. 18—294-25

APPELER VI. 2-5069; soir RE. 1-2292, 1ère et 2e hypothèque, par toute la province, petites mensualités. Pas de dépôt. 18—3,4,5,6,10,11,12,13,17,18,19,20 R

ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire : AV. 8-2238 18—294-25

ARGENT à prêter 1ère, 2e, 3e, bon prix pour balance de vente, prêts constructeurs et personnels. RA. 1-3255 18—1-6

ARGENT, 1ère et 2e hypothèques, 8%, Montréal et district. Petites mensualités. Privé. Jour : VI. 4-1303. Soir : FE. 4-3467. 18—294-25

ARGENT A PRETER
NOTAIRE
1ère, 2e hypothèque, Montréal et banlieue. Jour UNiversity 6-4804, soir DOminic 6-9931. 18—284-26 R

ARGENT — SUCCESSION
$1,000 A $225,000
1ère, 2ième, hypothèques, Montréal et banlieue.
Consultez une maison d'affaires reconnue depuis 50 ans.
NAP. DALPE ENRG.
8194 DE GASPE — DU. 1-0029 18—302-15 R

ARGENT à placer en 1ère hypothèque, 3 montants de $7,000, $8,000, et $10,000. R. Mongeau RA. 2-3555. 18—3-3

ARGENT 1ère, 2e HYPOTHEQUE
Montréal et banlieue. Argent obtenu rapidement. Pas de dépôt.
L. MARSAN — CR. 7-2264 18—3,5,7,10,12,14,17,19, 21,24,26,28,31

ARGENT disponible, 1ère, 2e, balance ventes, taux courants. Pas de limites. LA. 2-4006. 18—301-22

A VOS CONDITIONS
1ère, 2e hypothèque, jour, soir. HU. 6-5024, fins semaine. FE. 4-6263. 18—299-20

AVEZ-VOUS des problèmes d'hypothèque ? Argent disponible, taux bas. CR. 6-8327, jour-soir. 18—294-26R

DISPOSE $150,000, prendrais 1re, 2e hypothèque. VI. 2-7423. 18—2-26 R

1ERE, 2E HYPOTHEQUES, 6% et plus pour améliorations, dettes, etc Prêts approuvés la même semaine. **MONSIEUR LEDUC HU. 2-3280** 18—304-15

2e HYPOTHEQUE. Montréal, environs. Taux spéciaux. Particulier. Soir, OXford 5-5519. 18—289-26

1ère, 2e HYPOTHEQUE payable 20 ans. Jour, soir : Madame Brien, FEdéral 4-8263. 18—293-26

2E HYPOTHEQUE 6¾%
$500,000 à prêter par montants de $2,000 à $25,000, profitez donc maintenant de cet avantage. Monsieur ou Mlle Bergevin, 7722A St-Denis, Montréal. CR. 3-4221, DU. 8-7703. 18—301-21

1ERE ET 2E, taux raisonnables. Spécialité : camps d'été, intérêt seulement. Notaire : RA. 9-6222 18—294-25

PREMIERE, deuxième, partout dans province, fonds privés, intérêt minime remboursables par mensualités peu élevées. Jour, soir : FEdéral 4-6423 18—286-26 R

PRETS sur Immeubles, notaire. LA. 1-4795, soir avant 9 hres. RA. 9-9975. 18—3-6 R

SAVIEZ-VOUS ?
pour payer comptes, taxes, finances, dettes, vous pouvez emprunter sur votre maison en 1ère, 2ième hypothèque ? Ville, campagne, service d'hypothèques, VI. 5-3671. 18—303-6

19-A Collection

BUSINESS COLLECTION BUREAU. 10 ST-JACQUES EST. UN. 6-1041. 19A—294-25

22 ARGENT À PRÊTER

PRETS HYPOTHECAIRES
Prêts hypothécaires rapides, 1re et 2e hypothèques, améliorations de maisons, paiements mensuels jusqu'à 5 ans, villes et campagnes.
MUNICIPAL MORTGAGE CORP. LTD.
1175 est, Jean-Talon
CR. 4-5613 MONTREAL, QUE. 22—294-25

BESOIN D'UNE HYPOTHEQUE ?
1ère hypothèque, aussi peu que 6¾% 2e hypothèque, "raisonnable". Balance de prix de vente, etc. Discutez de vos

Victor 4-3711 Victor 4-3711 Victor 4-3711 Victor 4-3711

DIX-SEPT PRINTEMPS

—Je n'ai pas obtenu du gouvernement la bourse d'étude que je réclamais !

52 Appartements à louer

3½ -- $70

IMMEUBLES A ASCENSEUR, NEUF, TOUTES FACILITES, 1495 HENRI-BOURASSA EST, DU. 1-5583.
52—304-7

ROSEMONT

NEUFS — MODERNES

6855, 51e ave, près Pie-IX et Bélanger. RA. 2-7730 ou RA. 9-4126.

4½ pièces	$85 à $110
3 pièces	$ 77
2 pièces	$ 65

Chauffé eau chaude, poêle, frigidaire, incinérateur, chabre à lavage.
52—294-25

CENTRAL

STANLEY - CRESCENT - MACKAY
1½ - 2½ - 3½ à compter de $55., électricité, gaz, taxe d'eau payés, frigidaire et poêle fournis, 1 mois gratuit. 1205 Crescent. UN. 1-8449. Ouvert de 9 A.M. à 5.30 P.M. Soir 7 à 8.
52—294-25

4862 ST-DENIS, 2½, chauffés, poêle, frigidaire, $15. par semaine. VI. 2-3582
52—2-4 R

ST-HUBERT-Crémazie 3 appts chauffés, eau chaude, électricité, taxes payées, poêle et réfrigérateur fournis. DU. 7-2014.
52—4-3 R

ST-HUBERT, près Laurier, 3-3½-4½, fraîchement décorés, chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire. Prix raisonnable. Inf.: CR. 1-2238, 5205 St-Hubert, appt 4, ou 5173 St-Hubert, appt 4.
52—294-25

$141 ST-HUBERT, 1½ meublé ou non, ménage fait à neuf, taxes comprises.
52—302-6R

ST-MICHEL, appartement moderne, 4½ pièces, loyer gratuit. CR. 2-8214, soir : RE. 3-6751.
52—295-26 R

ST-MICHEL, 4½ grandes pièces modernes, nouvellement repeint. Se présenter 4161, 45ème rue, appt 3, ou téléphoner HU. 8-8436.
52—13,14,18,19,20,21 R

435 — 435 ST-ROCH, 485 Ogilvy, 9905 Boul. St-Laurent, 1½ - 3½ pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, concierge. Nouveaux appts, $48, à $62. CR. 4-5555.
52—294-25

SHERBROOKE 825, coin St-Hubert. 2½, poêle, réfrigérateur. Maison propre et tranquille. 52—302-28R

TETREAULTVILLE, 3 appts fermés, $11 semaine, chauffé, libre. 4370 Lebrun. CLairval 9-6651.
52—2-3 R

VERDUN avenue 3935, 3½ chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur, taxes d'eau, électricité payées, $87; voir concierge. RE. 7-8274.
52—2-3 R

VERDUN, 3980 Gertrude, appt 9, 2½ chauffés, usage lessiveuse gratuite. POntiac 8-0539.
52—269-39R

VILLE D'ANJOU, 3½, niveau jardin, chauffé, $60. HUnter 1-4537. CL. 9-3051.
52—295-13

VILLE D'ANJOU, 3½, niveau jardin, chauffé, $60. HU. 1-4537. CL. 9-3051.
52—4-11

VILLE St-Laurent, près Canadair et gare, 3½ appts modernes, chauffage individuel, poêle, frigidaire, concierge, $95 et plus. 1802 Laval, RE. 3-2655.
52—2-3

VILLE ST-LAURENT, 3 pièces chauffées, taxe d'eau payée, poêle, frigidaire, $60. RI. 7-2124.
52—2-3 R

VILLE ST-LAURENT, 4½-3½, équipé, 1 mois gratuit, près église, école, taxe d'eau payée. 744-1025.
52—303-6 R

VILLE St-Laurent 3½-4½ moderne réfrigérateur, poêle, fournaise, incinérateur stationnement près église, école, concierge $55 et plus. RI. 4-1851.
52—2-6 R

VILLE ST-MICHEL, $50 mois, 4½, fournaise fournie, ménage récemment fait. HU. 4-0439.
52—19,20,21,26,27,28 R

VILLE ST-MICHEL, 4½ pièces fermées, fournaise à l'huile fournie, choix de couleurs, $50. et plus. 721-2250.
52—302-26 R

VILLE ST-MICHEL, 4141 - 46ème rue, 4½ modernes, fournaise fournie, 1 mois gratuits. RE. 7-5927.
52—304-6 R

ADORABLE 1½ meublé, pour 1 ou 2 personnes, édifice moderne, près Université de Montréal et centre d'achat, tapis mur à mur, toutes commodités incluses pour occupation immédiate, 739-9123 ou RE. 1-1421.
52—4-4

4 APPTS, poêle à gaz, fournaise à l'huile, pas d'enfant, bon marché. 99 A. Drolet. DU. 9-9273.
52—2-3

1½ APPT, entrée privée, chambre bain. LA. 8-3835. 2150 Boul. St-Joseph est.
52—2-3 R

APPT moderne, bien éclairé, 1er, 4 pièces, $65, près autobus. DA. 2-5472
52—2-3 R

APPTS gratuits pour l'hiver. Appelez, 5 à 9 p.m. AV. 8-6066.
52—3-4 R

APPT chauffé, grande pièce, cuisinette, antichambre et salle de bain. Poêle et réfrigérateur, $80. Aussi meubles à prix d'aubaine. 1849 Dorchester ouest, appt 47, angle St-Matthieu, concierge, appt 15. Tél.: WE. 7-6842.
52—3-6 R

APPT à louer, 4½ pièces. S'adr. 2190 Boul. St-Joseph Est, appt 6. LA. 3-6134.
52—4-3 R

3 APPTS à louer modernes, $55. par mois. LA. 6-0195.
52—4-6 R

3 BEAUX appts frais peinturés, poêle, frigidaire, 5380 Chambord, appt 1. Visite le jour, entre 2 et 5 p.m. et le soir 7 à 9 p.m.
52—4-3 R

3 BEAUX appts, chauffés, $70. Près arrêt autobus, FE. 4-9351.

$78. CHAUFFE, 4½ pièces, eau chaude fournie, réfrigérateur, poêle. CR. 4-8511 ou s'ad. au surintendant, 2166, rue Favard, appt 3, près parc Marguerite-Bourgeois.
52—297-26R

4½ GRANDE cour arrière, place pour auto. MO. 9-2747. Laval-des-Rapides.
52—4-3 R

3½ GRANDES pièces, non chauffées, 2405 Parthenais. LA. 1-0634.
52—295-26 R

GRATIS JUSQU'AU 1er

Rosemont, 3½, chauffé, taxe payée, réfrigérateur, poêle, eau chaude à l'année, incinérateur, concierge. RA. 9-1026, DA. 2-0740.
52—19,21,24,26

JUGEZ ET COMPAREZ

ST-LAURENT — CHAUFFE TOUT EQUIPE
4½ PIECES A PARTIR DE $75
5½ PIECES A PARTIR DE $80
TAXE D'EAU PAYEE
COMMODEMENT SITUES, STATIONNEMENT GRATUIT, SERVICE DE CONCIERGE. S'ADRESSER AU 1425 DUTRISAC, APPT 2. TEL. RI. 7-0295 OU 748-8993.
52—294-25

LOGEMENTS MONTREAL-NORD

3 appts chauffés, $55., 4 - $65., 5 appts non chauffés $75. 2 bas, 3 pièces avec salle de jeux finie, foyer, garage, $125. Libre immédiat. 2 mois chauffage compris, appt 2. CR. 1-5190.
Jour : CL. 5-2841 ; Soir : CL. 9-8124 ; DA. 2-1481.
52—299-15 R

LUXUEUX APPTS, NEUFS

2170, Des Carrières, neuf, moderne, 3½, 4½ grandes pièces fermées, tous services, poêle et réfrigérateur, garage. Location sur les lieux, appt 2. CR. 1-5190.
52—4-6

3½ MODERNE, balcon, $55, octobre gratuit. 9373 Lajeunesse. VI. 9-4072
52—3-6 R

NEUF, 4½ chauffées, S'adresser 2170 Des Carrières, téléphone CR. 1-5198.
52—3-12 R

$50 PAR MOIS. Garçonnière 2½, chauffée. 5766 St-Laurent, CR. 6-1146, CR. 2-8221.
52—3-3 R

52 Appartements à louer

4½ -- $80

IMMEUBLE A ASCENSEUR, NEUF, TOUTES FACILITES, 1495, HENRI-BOURASSA EST, DU. 1-5583.
52—304-7

GREENSHIELDS CASTLE

angle de L'Epée et Jean-Talon, appts d'hôtel, 3½ pièces fermées, chauffées, magnifique lobby, incinérateur, concierge, garage, tapis mur à mur, réfrigérateur et poêle, etc. $75 et plus. DU. 9-2640, CR. 2-3457.
52—303-6

1488 STE-CATHERINE EST

PRES ECOLES, EGLISES ET MAGASINS, CHAUFFE, EAU CHAUDE, ON NETTOIERA. CONVENABLEMENT, LOYER RAISONNABLE. VI. 2-8383.
52—2-4

3 PIECES chauffées, frigidaire, eau chaude, poêle, $65 mois. Ile Cousin, face Carré St-Louis. AV. 8-1460.
52—18,19,21

3½ PIECES dans immeuble neuf, poêle, réfrigérateur, fournaise fournis, salle de bain tuiles, cuisine planifiée, occupation immédiate. M. Cohen. CR. 4-8790.
52—2-3 R

4½ PIECES, sous location, $90. par mois, redécorées, CR. 2-1517, RE. 1-2955.
52—3-4 R

4 PIECES fermées, chauffées, eau chaude l'année, $75 par mois. 5015 Berri. S'adresser appartement 1. VI. 9-2694.
52—4-2 R

3½ PIECES, $65. - $75.
4½ PIECES, $71.50 - $81.50
5½ PIECES, $93.50
Chauffées, eau chaude comprise, toutes taxes payées, service de conciergerie, poêle et réfrigérateur. Appelez FE. 4-0711 ou s'adresser à 1245 Decarie, St-Laurent.

5½ PIECES, $55.50 - $66.
Non chauffées, près Canadair. Appelez RI. 7-9249 ou s'adresser à 1500 Crevier, appt 1.
52—19,20,21,26,27,28

3½ PIECES chauffées, $55 par mois. 9303 Pie IX. DA. 1-9150.
52—19,20,21,26,27,28 oct., 2,3,4 nov. R

3½ PIECES, chauffées, eau chaude, à l'année, taxe d'eau payée. 1230 ave Bernard ouest, appt 8. 52—R

SOUS-LOUER, $85, 3½, chauffé, équipé, stationnement, piscine. Val Royal, gare Montréal. FE. 4-5146.
52—303-6 R

AHUNTSIC, 10231, boul. St-Laurent, 1½ et 2½, ultra-modernes, $18 à $21, meubles, ascenseur, sun-deck, buanderie automatique, taxes payées. DU. 9-8811.
54—294-25

AHUNTSIC, 2 appts séparés, ultra-modernes, meubles neufs, 10480 St-Charles. DUpont 9-2703. 54—2-6R

AHUNTSIC, appt 3½ neuf, stationnement gratuit, prix raisonnable, centre d'achat. DU. 1-4114.
54—4-3 R

AHUNTSIC, 2 appts, meublé, chauffé, privé, téléphone, sous-sol, DU. 7-4197.
54—3-4 R

AHUNTSIC, 3½ pièces séparées, meublées, chauffées, taxe d'eau payée. Prix raisonnable. S'adresser concierge, 9910 Verville, DU. 1-5908.
54—3-4 R

AHUNTSIC, 3½ neuf, moderne, tout meublé, $75, AV. 8-4169; soir, RE. 1-2577.
54—4-6 R

AHUNTSIC, meublé, 1½ appt, édifice épreuve du feu, toutes dépenses payées, $60. et $65. 131 Henri-Bourassa Est, DU. 9-0812.
54—4-3 R

AHUNTSIC, 9385 Foucher, 2 pièces vacantes, équipées, $15. semaine. DU. 1017.
54—

AMHERST, coin Robin, 1 appt meublé. Après 6 heures. LA. 4-2292.
54—

AVENUE Beaubien 352, 3 pièces, balcon, $18. CR. 7-7131.
54—296-23

AVENUE CHRISTIN 330, près Sainte-Catherine, St-Denis, 1, 2 pièces meublées, $10 à $14 par semaine. UN. 1-5343.
54—294-25

AVENUE DAVIDSON 2644, appt nouvellement décoré, meubles neufs, cuisinette, commodités, $9. LA. 5-8152.
54—303-6

AVENUE LAFONTAINE 4795, 1, 2 appts, ultra modernes, meublés, chauffés, dépenses payées, ménage frais fait, tranquilles. $10., $16. CL. 4-5526.
54—2-3 R

AVENUE Outremont 7225 (Jean-Talon) plusieurs 1½ moderne, RE. 7-7131.
54—296-23

AV. PAPINEAU 2084, 1½, 2, 3 pièces, tout fourni, LA. 3-8143. CL. 9-3325.
54—2-3 R

AVENUE Sherbrooke est, 1700, coin Papineau, 2½ appts, chauffé, électricité, taxes payées, $22 par semaine. LA. 1-2014.
54—294-25

AV. SHERBROOKE EST 5825, 3 pièces, tout fourni, CL. 9-9325. LA. 3-8143.
54—2-3 R

AVENUE RIVARD 5205, moderne, plusieurs 1½, rediffusion, stationnement, bas prix. CR. 7-8790.
54—294-25

AVENUE BERRI 5305, moderne, plusieurs 2½ rediffusion, stationnement bas prix. CR. 7-7131.
54—294-25

AVE DU PARC 5249, Castle Appts, moderne, 1½ pièce, cuisinette, toilette, $60.
54—296-28 R

AV. HENRI-JULIEN 4845, 2 grandes pièces propres, chauffées, tranquille, poêle, frigidaire, eau chaude, armoire, garde-robes. VI. 5-1717.
54—4-6 R

AVE HENRI-JULIEN 4845, 2 grandes pièces propres, chauffées, tranquille, poêle, frigidaire, eau chaude, armoire, garde-robes. VI. 5-1717.
54—302-6 R

4671 AVENUE HOTEL-DE-VILLE, 2 appts, enfants acceptés, réfrigérateur. RA. 7-1127, LA. 6-3083.
54—304-5 R

AVENUE MENTANA 3946 ouest, Parc Lafontaine, 3 appts chauffés, meubles à semaine.
54—3-4R

AYLWIN, 3460, appt., cuisinette. Meublé. Privé. Sherbrooke est. Frigidaire, poêle, $9. LA. 6-3538.
54—2-5 R

2650 AYLWIN, 3 grandes pièces meublées. Moderne. Bain, tuile. Grand parterre, gazon.
54—1-3 R

BEAUBIEN EST, 3625, 1½, 2½, 3½, entièrement meublées, chauffées, taxes, électricité payées, Bendix, incinérateur, stationnement gratuit. Information concierge.
54—2-5 R

BELANGER 2616, aussi 9363 Laleunesse, meublées ou non, 2, 2, 3 pièces à partir de $45 par mois, chauffées, eau chaude année, frais peinturé, poêle, frigidaire, service concierge. Taxe d'eau payée. S'adresser 2616 Bélanger est. RA. 8-0537.
54—3-2 R

BELANGER 1460, D'Anvers 930, Parc Extension et Sherbrooke est 3620 — 3630 — 3635 — 3640 — 1½, 2½, 3½, 4½, entièrement meublés, buanderie, transport facile.
54—2-26 R

5240 BERRI, 7795 Casgrain, 5580 St-Denis, 1½ à 3½ pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, concierge. Nouveaux appts, $48. à $82. CR. 4-5555.
54—294-25

54 Appartements meublés à louer

1240 RUE DU FORT

Entièrement climatisé

Flambant neuf, à peine terminé appartement 1½ et 2½ pièces meublées, offrant un logement luxueux et ultra-moderne.

- ASCEUSEUR
- INSONORE
- UNITES INDIVIDUELLES DE CLIMATISATION
- TAPIS MUR A MUR
- TERRASSE SOLEIL AVEC MEUBLES
- INCINERATEUR
- SALLE DE LESSIVE
- DRAPERIES DE MUR A MUR PLEINE HAUTEUR
- MAGNIFIQUES MEUBLES ULTRA-MODERNES
- POELE ET REFRIGERATEUR
- CUISINE ACAJOU
- AU MOIS OU A LA SEMAINE

On peut visiter de 9 a.m. à 10 p.m.
1240 rue DU FORT, WEllington 7-1845
54—292-27

BACHELOR

2½, NEUF

tapis mur à mur, meublé, chauffé, conciergerie, buanderie, service d'incinérateur et stationnement. Semaine ou mois $20.
7691, coin 8e et Métropolitain
MU. 1-4800
MU. 1-2505
MU. 1-8711
54—3-4 R

9930 BOUL. ST-LAURENT

ENTIEREMENT MEUBLE
ULTRA-MODERNE
SALLE DE LAVAGE
SERVICE DE CONCIERGE
$85 ET PLUS
DU. 7-9637, APPT 219
54—304-26R

ASCENSEUR
285 BELLECHASSE

Neuf, 1½ pièce, tous services, luxueusement meublé, téléviseur, radio, à la semaine ou mois. CR. 6-4931.
54—5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28

BERRI 4540, 2 appts, gaz, frigidaire, $15, VI. 4-7719.

BOUL. MONK 6140, moderne, 2½ pièces entièrement meublées, taxes, électricité payées. PO. 6-4635.
54—4-6 R

BOUL. PIE IX, 5420, 1½ et 2 pièces, $18-$20 semaine, commodités, RA. 1-7016.
54—2-5 R

BOUL. MORGAN 1755, 3 pièces, moderne, libres. CL. 9-2591. 54—301-12

BOUL. ROSEMONT, 4,000, coin Pie-IX, 3½, ameublement moderne, balcon, poêle, 4 ronds.
54—295-26 R

BOUL. ST-LAURENT, 8960, 1½ grande pièce meublée, chauffée, cuisinette, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, incinérateur et Bendix. $60-$65-$70 mois. DU. 9-9981.
54—294-25

BOYCE, 4240, moderne, frigidaire, poêle, maison neuve, 3½ et 4½. CL. 4-6746.
54—13,14,17,19 R

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon, UNiversity 1-9836. RAymond 9-6843.
54—292-26

CASGRAIN-Villeray, 3 pièces meublées modernes $20 semaine. 161 Villeray. CR. 6-5412, CR. 2-2643.
54—2-3 R

CASGRAIN 7280, 1½ appt, toutes commodités, 220. CR. 4-3709.
54—4-3 R

5349 CASGRAIN, 2 pièces devant, bas, poêle, frigidaire, lavabo, $12. CRescent 2-1421.
54—4-4 R

CENTRAL, neuf, télévision, chambre, vivoir, cuisinette, chambre de bain en tuile, $18 et plus par semaine. 5470 St-Laurent, angle St-Viateur.
54—294-25

CHAMBLY 2780, appt 2, près Sherbrooke, 4 pièces chauffées, meublées. Tél.: 387-7551.
54—3-5 R

CHAMBORD, 3 pièces modernes, frigidaire, télévision, lessiveuse, douche, idéal couple. LA. 1-8608.
54—2-3 R

COLONIALE 4450 près Mont-Royal, 2-2½, pièces modernes meublées ou non, tous services compris, mois ou semaine. S'ad. conciergerie No 101, VI. 9-2013.
54—2-5 R

COTE-DES-NEIGES

3½ pièces, tous services. S'adresser à : 3405 Linton, app. 95. 738-7717.
54—295-26 R

CRESCENT près Dorchester ouest, quelque 2 et 3 pièces meublées, chauffées, gaz, électricité, taxe d'eau, frigidaire, incinérateur, service conciergerie fourni, vue payée par propriétaire. Loyer $16 à $20 par semaine. Information, 1175 Crescent, appt 5. UN. 1-7049.
54—2-3

DE LA MONTAGNE 2048, moderne, neuf, meuble, appt 1 pièce, toilettes privées, douche, frigidaire, etc. $75 par mois.
54—3-3 R

DELAROCHE 6718, 2 pièces modernes, meublées, chauffées, frigidaire, poêle, électrique, eau chaude dans appt. FE. 4-4504.
54—18,19,20,23,24,25 R

DELAROCHE 5460, coin St-Grégoire, bachelor 1½ moderne, cuisinette, réfrigérateur, concierge, eau, électricité payées. Jour, CR. 6-3655. Soir, 721-0966.
54—302-17

DE LA ROCHE 5063, 2 pièces meublées. Poêle, frigidaire, eau chaude. CR. 7-7078.
54—4-3R

DE LORIMIER, 6753, pièce double, soubassement, frigidaire, chauffée, meublée. Couple, bébé. Téléphone 721-7024.
54—3-3 R

DEMONTIGNY 1000, 3 pièces chauffées, eau chaude, salle bain privée. VI. 5-1690.
54—17,19,21 R

DEZERY 2065A, appt 1, 2 pièces modernes, parfaitement meublées, taxes payées, $15. LA. 4-2047, après 6 hrs.
54—17,19,20,21 R

DORCHESTER OUEST, 52, 1½ appts, chauffé, $13 à $18, tout compris. Stationnement de nuit gratuit. VI. 9-8656.
54—2-12

DORION 2327, près Sherbrooke, cuisine, chambre fermées, eau, poêle, frigidaire. DU. 8-3638.
54—2-3 R

DORION 1290 près Ste-Catherine 1½, bain privé, poêle électrique, glacière, incinérateur, électricité payées. Libre, 1er novembre, $100 par mois. S'adresser concierge.
54—4-3 R

DROLET 4055, AV. 8-1771, chambre meublée à louer aux Appts Bonin, service de concierge.
54—4-3 R

DUROCHER 7260, 1½ appartement, moderne, commodités, $50, RE. 8-5544.
54—299-15 R

GARNIER 4558, 3 appts meublés, frigidaire, poêle électrique, eau chaude, lavabo, grande chambre meublée, lavabo, frigidaire, eau chaude.
54—3-3R

GARNIER, 3 appts. Meublé, chauffé, éclairé, entrée privée. Propres, tranquille. RA. 9-0208.
54—4-3 R

GAUTHIER 2182, 2 appts. bas, hide-a-bed, 220, téléphone fournis, toutes commodités (tuile).
54—2-5 R

GRAND BOULEVARD 2153, 3 pièces, chambre de bain seule, références, HU. 6-5365.
54—1-26 R

GREENE 1243, douche, tapis propre, tranquille, cuisinette. DU. 7-1844, WE. 2-6350.
54—4-3 R

4035 HOCHELAGA, près Pie IX, 3½-4½ chauffés, prix raisonnable. Voir appt 6.
54—19,20,21,26,27,28R

HOLT 3165, 2 pièces séparées, chambre bain privée, moderne, propre, RA. 9-9920.
54—4-3 R

HOLT 3143, coin 9e ave, Rosemont, 2 appt meublé, moderne, poêle, frigidaire, eau chaude, service, concierge. RA. 8-0554.
54—2-8

HOTEL-DE-VILLE 965, appt meublé, chauffé, eau chaude, cuisine, chambre de bain privée, frigidaire, incinérateur, concierge. Informations UN. 6-0343.
54—3,6,7,12,13,14,19,20,21R

HUTCHISON, 4 appts, tout payé, DO. 6-9812.
54—3-3 R

HUTCHISON 3509, plus haut Sherbrooke, 1½ meublé, télévision, accenseur, draps, à la seaine, pas de bail.
54—294-25

IBERVILLE
2½, extra larges. Neuf, meublé si désiré. Garage. 6200 Louis-Hébert. RA. 8-4636.
54—298-26 R

IBERVILLE 7120, près Jean-Talon, grand appt. ultra-moderne, meublé, poêle, frigidaire, eau chaude, service concierge. RA. 4-9134.
54—2-6

IBERVILLE 5178, 4 pièces, $18 par semaine. Propres. Téléphone 525-9412.
54—2-3 R

IBERVILLE coin 2504 St-Zotique, 1½-2 moderne, commodités, tout payé, approprié 2 adultes, $75, $20 par semaine. RAymond 9-7802.
54—290-26R

2463 JEAN-TALON près d'Iberville, 2 appts meublés, service concierge. RA. 2-5706.
54—3-6R

2473 JEAN-TALON près Iberville 2 appts modernes, poêle, frigidaire, tapis mur à mur, chambre bain privée, Bendix concierge. RA. 9-9405.
54—2-6

KINDERSLEY 4293, 2½-3, chauffés, incinérateur, etc., meublés ou non. PO. 8-2979.
54—3-6 R

LAURIER 3445 est, 2 pièces meublées, $50 mois, CR. 7-7901, RE. 1-8738. Voir 2016 Bélanger est. RA. 8-0537.
54—3-2 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 3 pièces, 3 beaux appts chauffés, éclairés, ménage frais fait.
54—3-3 R

1844 ST-ANDRE, 3-2 appts meublés, frigidaire, tout fourni, enfants acceptés.
54—294-25

3684 ST-ANDRE, 2 pièces, frigidaire, lessiveuse, poêle, $11 semaine.
54—18,19,23 R

1590 ST-ANDRE près Ste-Catherine, 3 beaux appts chauffés, éclairés, ménage frais fait.
54—3-3 R

1844 ST-ANDRE, 6 appts meublés, privés, frigidaire, chauffés, tout fourni, enfants acceptés.
54—2-3 R

STE-CATHERINE OUEST, 1 pièce, poêle, réfrigérateur, $11 par semaine. RE. 9-4334.
54—$80-3 R

5576-5580-5584 ST-DENIS, 3 pièces chauffées, eau chaude, $80 à $85.
54—294-25

5596 ST-DENIS, bachelor 2½ appts, luxueusement meublés, tapis mur à mur, draperie, laveuse, sécheuse. Idéal pour dame, demoiselle, concierge. CR. 3-8044.
54—2-3 R

ST-DENIS 8860, 2½ appts meublés, chauffés, commodités modernes, stationnement privé.
54—3-3

ST-DENIS coin Villeneuve, central. 1½ pièce, eau chaude, incinérateur, Bendix, prix raisonnable. Service concierge, 399 Gilford. VI. 5-0373.
54—295-26 R

ST-DENIS 6758, 1-2-3, meublés, poêle, frigidaire, eau chaude, taxes payées. Commodités. Adultes. 54—16,18,19 R

3670 ST-DENIS, appt 1½ pièce, richement meublé, poêle électrique, frigidaire, chambre bain.
54—4-3 R

ST-DOMINIQUE-Beaubien, 6466, 2½ moderne, meublé ou non, prix modique. CR. 3-3252.
54—299-26 R

ST-HUBERT 1023, 1585 Visitation, chambres, cuisine, frigidaire, système, $10-$11. VI. 5-5969.
54—3-4 R

ST-HUBERT 3954, devant, 2 grandes pièces, toutes commodités privées. VI. 5-4572.
54—3-3 R

5281 ST-HUBERT, appt 1, très beaux appartements 1½ très propres, cuisine et chambre bain privées, $13, $15. CR. 6-7589
54—302-26 R

ST-HUBERT 4431, 3½ grandes séparées, taxes, électricité, chauffage, eau chaude, entrée privée.
54—1-7 R

ST-HUBERT 7190, 1½, 2 pièces, neufs, modernes, commodités, électricité payée, $15. - $16.
54—299-20

ST-URBAIN 3506, 1½ appt chauffé, $14 à $18, tout compris. VI. 9-8656.
54—303-12

SHERBROOKE ouest, 1836, près Guy, sous-sol, 2 chambres, salon, cuisinette, chambre bain, Bendix, sécheuse, taxe, électricité payées. Libre, 1er novembre, $100 par mois. S'adresser concierge.
54—4-3 R

VERDUN, avenue Lafleur 61, 2½, complètement meubles, propres, toutes commodités, $13. 331-1977.

VILLE-EMARD, 2½ pièces, appartement, meublé. Taxe payée, $60. 6388 Briand. HU. 4-2840.

WESTMOUNT, 3 pièces, enfant accepté, rédécorées, frigidaire. Après 6 p.m. HU. 1-7015.
54—303-6 R

APPT 3 ou 4 pièces, très propres, meublées, avec incinérateur, $20 par semaine. 3425 Messier, appt 7.
54—12,13,19,20,26,27 R

APPARTEMENTS BYRONAIR

4780 Ste-Catherine, près Viau, neufs, 2½ pièces meublées. CLairval 5-0527.
54—287-26R

2 APPTS meublés, chauffés, toilette, entrée privées, rénovés. 1212, blvd des Laurentides. MO. 9-5582.
54—4-3 R

2 APPTS meublés, cuisine et boudoir moderne, eau chaude, douche, télephone fournis, très propre. Situé entre Liège et Crémazie, $15 semaine. Aubaine. DU. 8-1084.
54—

2 APPTS meublés, chauffés, $12. par semaine. S'adresser 2345 Quesnel.
54—4-9 R

1½ APPT meublé, chambre bain privée. Poêle, frigidaire. 1625 Cartier. LA. 1-4044.
54—301-26 R

1½ APPT, frigidaire, poêle, électricité, taxe payé, $15. Le soir CR. 4-6961 pour RA. 2-1311.
54—304-6 R

APPARTEMENT 4½ pièces meublées ou non, 8781, 13ième avenue, appartement 6 Ville St-Michel. RA. 1-4460.
54—2-4 R

APPTS Mentana 4237, près parc Lafontaine, 2 pièces, modernes, entrée privée. CR. 4-6778, CR. 7-3312.
54—4-11 R

2 APPTS meublés, poêle, frigidaire, lavabo privé. 4298 De Laroche. LA. 5-7373.
54—2-6R

2 APPTS chauffés, électricité payée, chambre de bain privée. $18. RA. 8-8431.
54—4-3 R

APPT 7 pièce, toutes commodités. S'adresser 2780 Laurier. LA. 3-3088.
54—19,20,23 R

APPARTEMENT avec cuisine, poêle, frigidaire, propre, tranquille. 1312 Beaudry.
54—3-4 R

APPT 2 pièces, eau chaude à l'année, cuisine moderne, téléphone, électricité, $13. 3466 Dézery, LA. 2-8969.
54—3-3 R

2 APPTS meublés modernes, propres, électricité, eau payées. 7040 Fabre, appt 1.
54—3-3 R

APPTS neufs, richement meublés, 2½ pièces, toutes taxes payées, surintendant. LA. 3-7570.
54—3-6 R

APP. 1, frigidaire, eau chaude, bain, $8, $12 semaine, 5903 St-Denis. VI. 9-7178.
54—18,19,21

1½ APPT, $11 par semaine, FE. 4-1505.
54—3-3 R

3 APPTS modernes, chauffés, $70, bail 6 mois Marquette-Jarry. RA. 8-5977.
54—

APPTS, 1½, 2, 4, meublés concierge, près Sherbrooke et St-Denis. RA. 2-9004.
54—2-5 R

2 APPTS, très propres, meublés, frigidaire, poêle, eau fournis, bas, entrée privée, $14 par semaine. 525-1057.
54—2-3 R

ATTENTION : Jean-Talon, 7239 De L'Epée, 1½, $55-$65. Poêle, frigidaire, concierge. CR. 4-8518.
54—297-26 R

54 Appartements meublés à louer

6969 PAPINEAU

2½ PIECES, CHAMBRE SEPAREE, MATELAS RESSORTS, TRES BIEN MEUBLEE, PEUT ACCOMMODER 4 PERSONNES, BALCON. LOYER $18 A $21 PAR SEMAINE.
54—301-18

MT-ROYAL EST, PRES DE LAROCHE

1½, 2½, 3, 4 pièces chauffées complètement meublées, eau chaude année, poêle, réfrigérateur. Informations : Mlle Barrette, LA. 1-2916.
54—303-6

MANOIR ST-LOUIS

6965 DROLET, COIN BELANGER
1½ pièce, neuf, luxueusement meublée, tapis. Semaine $18. Mois $80 ; taxes payées. CR. 9-4397.
54—294-25

2365 DES ERABLES
87 TROY — VERDUN

2½ richement meublés, taxe et électricité payées. $18 et plus par semaine. Des Erables. LA. 3-7405; Troy, PO. 8-3672.
54—3,4,5,10,11,12,17,18,19,24,25,26,31

6105 - 6095 HUTCHISON

60 bachelors neufs, 1½, 2½ pièces luxueusement meublés. Semaine $18. Mois $65.
CR. 1-6566
CR. 3-3919
54—294-25

2½ APPTS

MEUBLES, TOILETTE PRIVEE, BALCON, BENDIX, CONCIERGE; TAXES PAYEES. 6994 HUTCHISON, APPT. 4.
54—296-26 R

CONTINENTAL APPT

3 appts, richement meublés, chauffés, incinérateur, service conciergerie, à prix modique, s'adresser appt 1, CL. 9-7435, 4750 Ontario est.
54—2-26 R

MONTCALM 1269, 1 pièce, cuve, frigidaire, poêle, maison moderne, $11 CR. 2-6974.
54—3-6 R

PANET 1560, complètement privé, 2 pièces, chauffées, toutes dépenses payées. LA. 2-5151.
54—4-15 R

PAPINEAU, Mt-Royal, 2e jolies pièces modernes, toilette privée. LA. 2-1628, RA. 8-3473.
54—3-3 R

4434 PAPINEAU, coin Mont-Royal, 1½ et 2½, gens tranquilles seulement.
54—292-26 R

PIE IX, Jean-Talon, privée, 1 pièce, commodités, $12.50 semaine. RA. 8-3473, LA. 2-1628.
54—3-3 R

2710 PIE IX

1½ appt luxueusement meublé, coin Boyce. UN. 1-9636. CL. 5-7830.
54—294-25

3325 PLACE DECELLES

Appts luxueux à compter de $90. asenseur, joli secteur paisible. Téléphoner RE. 1-6256.
54—296-26 R

ROSEMONT 5203, 2e avenue près Masson, 1 grand appt meublé moderne, poêle, frigidaire, eau chaude, service concierge. LA. 4-0090.
54—2-6

ROSEMONT, 5822, 3e avenue, 3 appts, meublés, frigidaire, $12.50 par semaine. RA. 1-4395.

ROUEN 3535, 3 pièces meublées, chambre bain privée, cuisine, boudoir, chambre coucher fermée, $21 par semaine. LA. 5-1731.
54—3-4 R

3787 ST-ANDRE, 4 appts meublés, chauffés, éclairés, bébé accepté. LA. 2-6423.
54—2-3 R

3823 St-André, 3 appts, chauffés, éclairés, entrée privée. LA. 6-9636.
54—3-3 R

1844 ST-ANDRE, 3-2 appts meublés, frigidaire, tout fourni, enfants acceptés.
54—294-25

3684 ST-ANDRE, 2 pièces, frigidaire, lessiveuse, poêle, $11 semaine.
54—18,19,23 R

1590 ST-ANDRE près Ste-Catherine, 3 beaux appts chauffés, éclairés, ménage frais fait.
54—3-3 R

1844 ST-ANDRE, 6 appts meublés, privés, frigidaire, chauffés, tout fourni, enfants acceptés.
54—2-3 R

STE-CATHERINE OUEST, 1 pièce, poêle, réfrigérateur, $11 par semaine. RE. 9-4334.
54—$80-3 R

5576-5580-5584 ST-DENIS, 3 pièces chauffées, eau chaude, $80 à $85.
54—294-25

5596 ST-DENIS, bachelor 2½ appts, luxueusement meublés, tapis mur à mur, draperie, laveuse, sécheuse. Idéal pour dame, demoiselle, concierge. CR. 3-8044.
54—2-3 R

ST-DENIS 8860, 2½ appts meublés, chauffés, commodités modernes, stationnement privé.
54—3-3

ST-DENIS coin Villeneuve, central. 1½ pièce, eau chaude, incinérateur, Bendix, prix raisonnable. Service concierge, 399 Gilford. VI. 5-0373.
54—295-26 R

ST-DENIS 6758, 1-2-3, meublés, poêle, frigidaire, eau chaude, taxes payées. Commodités. Adultes. 54—16,18,19 R

3670 ST-DENIS, appt 1½ pièce, richement meublé, poêle électrique, frigidaire, chambre bain.
54—4-3 R

ST-DOMINIQUE-Beaubien, 6466, 2½ moderne, meublé ou non, prix modique. CR. 3-3252.
54—299-26 R

ST-HUBERT 1023, 1585 Visitation, chambres, cuisine, frigidaire, système, $10-$11. VI. 5-5969.
54—3-4 R

ST-HUBERT 3954, devant, 2 grandes pièces, toutes commodités privées. VI. 5-4572.
54—3-3 R

5281 ST-HUBERT, appt 1, très beaux appartements 1½ très propres, cuisine et chambre bain privées, $13, $15. CR. 6-7589
54—302-26 R

ST-HUBERT 4431, 3½ grandes séparées, taxes, électricité, chauffage, eau chaude, entrée privée.
54—1-7 R

ST-HUBERT 7190, 1½, 2 pièces, neufs, modernes, commodités, électricité payée, $15. - $16.
54—299-20

ST-URBAIN 3506, 1½ appt chauffé, $14 à $18, tout compris. VI. 9-8656.
54—303-12

SHERBROOKE ouest, 1836, près Guy, sous-sol, 2 chambres, salon, cuisinette, chambre bain, Bendix, sécheuse, taxe, électricité payées. Libre, 1er novembre, $100 par mois. S'adresser concierge.
54—4-3 R

VERDUN, avenue Lafleur 61, 2½, complètement meubles, propres, toutes commodités, $13. 331-1977.

VILLE-EMARD, 2½ pièces, appartement, meublé. Taxe payée, $60.

Victor 4-3711 Victor 4-3711 Victor 4-3711 Victor 4-3711

57 Logements à louer

A RABAIS

PARC EXTENSION
Boul. Lacadie, 4 grands appts, balcon, face centre d'achats Rockland, $70. par mois à sous-louer pour $60.

EST
Rue De Repentigny, 5½ appts, balcon, près centre d'achats Domaine, $78. à sous-louer pour $70.

ST-BRUNO
Rue Rabastalière près de la station, 3 grands appts, deuxième étage, $60.

VILLE ST-LAURENT
Laval, près Poirier, 3½ appts de grand luxe, chauffés, $95. à sous-louer pour $85.

APPELEZ C. TESSIER
RR. 1-4861 - MU. 1-0219 - 663-1595
57—19,23,24

DROLET 5062, entre boul. St-Joseph-Laurier, 5 pièces, 3e, ménage fait. DU. 7-9133. 57—3-3 R

DROLET 8039, 4 appts, 2e étage, $40, libre 1er décembre. DU. 8-8616. 57—4-3 R

2745 DUCHESNEAU, 4-4 fermés, neufs, $60 ; tuile, fournaise fournis. CL. 5-8475. 57—3-6 R

DUQUESNE 4522, 5½ grands appartements, duplex neuf près Sherbrooke $85. RA. 7-3070. 57—2-26 R

7977 DUROCHER, 4½ pièces, $68 ; 1er mois gratuit. CR. 4-9684. 57—4-3 R

FABRE près Laurier, 7 appts, 3e étage, 220, ménage fait. OL. 3-2682. 57—2-5 R

7115 FABRE, sous-sol, 2 grandes pièces, entrée privée, $40. RA. 2-6607. 57—3-3 R

FABRE, 3 pièces, occupation immédiate. 7161 Fabre, appt 2. 57—2-5 R

FABRE 7018, 4 appts séparés, $60. RA. 9-7582, après 5 heures. 57—2-3 R

FABRE-Laurier, 7 pièces, gaz, balcons, loyer $55. Petite reprise. LA. 3-2451. 57—3-3 R

FABRE 6906, près Bélanger, 5 appts neufs, fermés, modernes, fournaise, tuile cuisine. 57—303-6 R

FRONTENAC 2343, 7 pièces $60. 3ème, enfants acceptés, chaud, propre. VI. 2-4930. 57—19,20,23 R

FRONTENAC 2658, près Sherbrooke, 4 appts, 3e, $45. WE. 2-0026. 57—3-4 R

GARIEPY 11143, 5 pièces modernes, fournaise, tuiles cuisine. Soir, 272-2319. 57—3-4 R

GARNIER 4292, 7 pièces, 3e. Libre, $70. LA. 1-0666 ; LA. 8-9909. 57—4-3 R

GASCON 3467 près Sherbrooke, 5 pièces, deuxième étage, salle de bain, rénové, $40, libre. VI. 2-5440. 57—4-3 R

2021 GRAND TRONC, 3 pièces fermées, propre, peinture fournie. HU. 6-4005. 57—3-4 R

GREENFIELD PARK, 108 Churchill, 5 pièces, 1er étage, occupation immédiate, $65. WEllington 7-3706. 57—297-20 R

GUY-DES SEIGNEURS, Notre-Dame, libre, 4½ pièces, neuf, fournaise, linoleum fourni. RA. 1-9378. 57—297-26 R

HECTOR, près Sherbrooke, Tétreaultville, duplex de 5½ pièces fermées, cour, chauffé, $97. CR. 6-8873. 57—2-3 R

HENRI-JULIEN 8467, 5 pièces, 2e, entrée 220, entre 5.30 et 8 heures p.m. 57—3-4

HOCHELAGA 6 appts, $60, bas, enfants acceptés, libre 1er novembre. LA. 7-1594. 57—2-3 R

HOTEL-DE-VILLE 4413, 2ième, 5 pièces, vacant, chambre-bain, $52. Références, CR. 7-8774. 57—17,18,19,24 R

IBERVILLE, Masson, logement 4½, propre, balcon; jour, 1-1 4-1851; soir, LA. 1-7888. 57—2-3 R

IBERVILLE, (rue), 5 appts. Moderne. Fenêtres panoramiques. Haut, $70. Bas, $90, système 2600, 41e Rue, coin Iberville. PO. 7-5803. 57—304-7 R

JACQUES-CARTIER 4 pièces, neuf, 220. 2250 St-Thomas, après 4 p.m. OR. 7-6431. 57—14,16,18,19,20,21 R

JEANNE D'ARC 5422, 4 appts, 220, $55 par mois. CR. 6-8921. 57—3-4 R

2119 JEANNE-D'ARC, Ontario, maison 6577 neuve, 3-4, $60, $70. OR. 1-6577, 256-8365. 57—4-26 R

2111 JEANNE D'ARC, près Ontario, maison neuve 3, 4, $60, $70. FE. 4-5776. 57—302-26 R

JEANNE-MANCE, sud de Dorchester, 10 pièces et sous-sol, $85. RE. 9-4334. 57—303-26 R

JEAN-TALON 3371, 4 appts fermés, prélart, fournaise fournis. Téléphoner 721-4351. 57—19,24,26

JOLIETTE - SHERBROOKE, 3 fermés, neufs, fournaise, 2e, libre, adultes, $60. LA. 5-9407. 57—4-3 R

LAFONTAINE 3676, 3 pièces, $35. Très propre. LA. 1-5074. 57—2-3 R

LAFONTAINE 2405, 5 appts, coin de rue, 3e étage, $38. 1977 Frontenac. 57—3-3 R

6029 LAFONTAINE, 3 appts, $35., bain, CL. 5-1875 ou CL. 9-8717. 57—2-3 R

3471 LAFONTAINE, 3 appts, 1 mois gratis, $50 par mois. CL. 9-4379. 57—3-3 R

LAJEUNESSE 4 pièces meublées, entrée privée, 220, adultes. DU. 1-5436. 57—R

9114 LAJEUNESSE, 4 pièces, loyer raisonnable, 1 mois gratuit, AV. 8-0118, DU. 9-4183. 57—4-3 R

LAPRAIRIE, 4 pièces, $40. LA. 2-8151, de 7 à 9 soir. 57—4-3 R

LAPRAIRIE, quartier résidentiel, 5 pièces toutes fermées, très modernes. Plancher bois franc, cuisine, et chambre de bain en tuile, eau chaude. 220. Enfants acceptés, garage fourni avec logis, libre 1er novembre. OL. 9-5541. 57—294-25

LAUSANNE-Henri Bourassa, 4 appts, 220, plancher bois franc. DU. 7-4980. 57—4-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 5½ appts, 2e, près école, église, $80. MO. 9-2563. 57—18,19,20,25,26,27 R

LAVAL-DES-RAPIDES, gratis 1 mois, 4 appts fermés, libre, bas, DU. 1-5390. 57—19,21,23 R

LAVAL-DES-RAPIDES, rue de Galais, 3½ neuf, système, près église, école. MU. 1-2327. 57—4-3

LAVAL-DES-RAPIDES, 3½ pièces séparées, $50 par mois, AV. 8-1202. 57—294-22

LEBRUN 3044, 3 pièces, fournaise fournie. OR. 1-7877, VI. 2-6885. 57—12,13,14,18,19,20,25,26,27 R

2205 LEPAILLEUR, 3½, moderne, triplex, fournaise, linoleum, novembre gratuit. CL. 6-4134. 57—2-3R

LETOURNEUX, Notre-Dame, 4 pièces modernes, 220. LA. 1-4302. 57—19,21

LIONAIS 191 (coin 4230 Hôtel-de-Ville), 2e, 2 pièces, $25. Jour, UN. 1-3038. 57—3-6

LOGAN, 5 appts, eau chaude, 2 enfants accepté. S'adresser 2467. Tél. 525-0596. 57—2-5 R

LOUIS-HEBERT 6739, 5 fermés, chauffés, redécorés au comptoir, vacant. RA. 1-5923. 57—2-3 R

2530 LOUIS-VEILLOT près Hochelaga, neuf, haut 5 pièces $75. — bas 5 pièces, garage $95. libre. CL. 9-3619. 57—3-6 R

MARIE-ANNE est, 172, 4 pièces, $40 par mois. VI. 4-9194. 57—4-3 R

4718 MARQUETTE, logement, 3e étage, 7 fermées, planchers bois franc très propres, libre 1er janvier. LA. 1-7029. 57—4-3 R

MARQUETTE 7174, 3 appts, 2e, bain, eau chaude, $45 libre. CR. 7-4700. 57—3-3 R

MASSON 3710, 4 pièces, demi-sous-sol, fournaise à l'huile. RA. 9-7768. 57—4-3 R

MEUNIER, 10,789, 4 pièces fermées, semi-sous-sol, $65. Occupation immédiate. CR. 2-4477; soir, FE. 4-0119. 57—2-3

9495 MILLEN

4 pièces fermées, modernes, fournaise fournie, $58. par mois. CR. 6-9944. 57—4-3 R

1314-1316 MONTCALM, 1323-1325 Berthier. S'adresser 1653 Beaudry. 57—4-3 R

MONTCALM, 1613-A, 3e, 2 pièces, propre. Bain, $25 par mois. LA. 2-5629. 57—14-19-21 R

2108 MONTCALM, joli, bas, 2 pièces ensoleillées, loyer bon marché, pour locataire responsable. S'adresser 2112B Montcalm entre 2 et 6 p.m. VI. 4-8674. RE. 3-6946. 57—4-3 R

MONTCALM - Robin, 5 pièces, 4 personnes, loyer $50. UN. 1-9141. VI. 5-4182. 57—3-2

MONTGOMERY, soubassement 5 appts à louer. Tél. 525-0718. 57—2-5 R

MONTGOMERY 2159, appt 1, propre, 4 pièces, balcons, $55. 1er novembre. LA. 3-7115. 57—2-3 R

MONTREAL-NORD, bas, 6 pièces, $50 par mois. DA. 2-7551. 57—4-3 R

MTL-NORD, 4 appts fermés, bas, près école, $65. DA. 2-0254. 57—3-3 R

MONTREAL-NORD, 3 appts, avec fournaise, $45. Semi-meuble si désiré. DA. 2-6942. 57—3-3 R

MONTREAL-NORD, 10962, blvd L'Archevêque, près Charlerol, 2½ grandes pièces modernes, chauffées. MO. 9-8895. 57—3-3 R

MTL-NORD, 1 mois gratuit, rue Cadieux, 4½ pièces fermées, prix $70. RI. 8-7619, RI. 8-7868. 57—3-3 R

MONTREAL-NORD, Parc-Georges, 2e, 5, moderne, chauffé, $75. Libre novembre. DUpont 9-7403. 57—3-3 R

57 Logements à louer

Brébeuf et Marie-Anne

BEAUX 3 PIECES NEUFS, FOURNAISE ET SALLE DE BAIN TUILE, CUISINE TUILE ET ARBORITE, VOISIN PARC LAFONTAINE, PAROISSE IMM.-CONCEPTION, BALCONS AVANT ET ARRIERE, DISPONIBLE POUR NOUVEAUX MARIES ET VIEILLES PERSONNES, VISIBLE DE 9 A 12 A.M. ET 2 A 7 P.M. S'ADRESSER 4345 BREBEUF, COIN MARIE-ANNE. 57—3-4

MONTREAL-NORD, 4042 Monselet, grand 4½ neuf, fournaise, balcons, cuisine, linoléum, chambre de bain tuiles couleur. Près école. Centre d'achats, $65. DA. 1-6988. DU. 7-5258. 57—4-4R

MONTREAL-NORD, 4½ grandes pièces, balcons à l'avant et à l'arrière, fournaise. S'ad. 10980 Laurentides, appt 1. CR. 1-6507. 57—304-6 R

MONTREAL-NORD, 4 appts fermés. Très propre. Possession immédiate. 10,940 St-Julien, Montreal-Nord, OR. 4-0352. 57—301-7 R

MONTREAL-NORD 4033 Charleroi, logement 4½ pièces, 3e étage, nouvellement décoré, chambre de bain en tuile, cuisine planifiée, fournaise fournie, balcon extérieur, maison construite 1958, loyer $63, garage chauffé disponible libre immédiatement, octobre gratuit. S'adresser jour appt 1. 4033 Charleroi. DA. 2-1934, après 6 h., adressez-vous appt 3. DA. 1-2648. 57—304-6R

MONTREAL-NORD, 4½, très propre, $60. Novembre gratuit. 10080 St-Vital. ME. 1-5607. 57—4-3 R

MONTREAL-NORD 2-4 pièces fermées près église, école et centre d'achat. DA. 2-1069. 57—19,20,26,27 R

MTL-NORD, bas très moderne, 4½ avec sous-sol, 8 pds. Très éclairé. Fournaise installée. DU. 7-1963. 57—4-3 R

MONTREAL-NORD, 5 grands appts fermés neufs, 220, 2e, CR. 9-9700. 57—4-3 R

MONTREAL-NORD, Pelletier 10619, 3 appts modernes, bas, centre d'achats. DA. 1-1224. 57—303-9

MONTREAL-NORD, 1 mois gratuit, 4½ très grandes, neuf, face centre d'achats, CR. 7-6900. 57—2-11 R

MONTREAL NORD, 4½ fermées, salle bain tuile, cuisine linoleum, fournaise, hangar, 2 balcons. Près école, église, centre d'achat, autobus. $65. 10,841 Hébert, appt. 1, 2 rues l'est de Pie IX. FE. 4-4982. 57—303-8R

MONTREAL-NORD, 3 appts, 2e $50, tranquille. 3671 Henri-Bourassa, appt 2 près St-Vital. 57—2-5 R

2594 MOREAU, 4 pièces, $70. S'adresser appt. 4. FEderal 4-5776. 57—302-12 R

MOREAU 2580, maison neuve, fournaise huile fournie, 4 appts $70 mois. RI. 7-5859. LA. 5-7340. 57—4-3 R

MOREAU 1483A (4), 1697 Maisonneuve (2), les deux sont propres. AV. 8-6360. HU. 4-7947. 57—3-3 R

MOZART - St-Dominique, 4 appts $50 par mois, 2e. FE. 1-1502. 57—2-3 R

N.D.G., 6 pièces modernisées, bas, système automatique, foyer; près magasins, WE. 7-9610. 57—17,19,21 R

NOTRE-DAME ouest 5455, 5, $40; 6, $45. DU. 8-9245. Soir : ME. 1-3010. 57—3-6 R

ONTARIO, PRES PIE-IX, HAUT, PROPRE, 7 PIECES. OCCUPATION IMMEDIATE. 3921 ONTARIO EST. 57—3-3 R

ORLEANS 5151, 3 grandes pièces, modernes, balcon privé, libre. RA. 8-7254. 57—4-3 R

ORLEANS 1857, près Ontario, 4 appts, $40. MO. 9-3383. 57—3-3 R

ORLEANS 2266, bas, 6 appts, système, propre, $70. RA. 2-9841. 57—19,20,23

OUTREMONT, 739 Bloomfield, 6½ pièces, haut, 2 balcons, chauffage automatique. RI. 4-5293. 57—17,19,21 R

OUTREMONT, 8 grands appts, $80., système de chauffage, 220, libre fin de semaine. CR. 3-2659. 57—R

OUTREMONT, logement, 6 pièces, bas garage, loyer $57, 867 Outremont, CR. 2-7209. 57—2-3 R

PANET 2227, bas, 2 grandes pièces fermées, $30. RE. 8-0626. 57—4-3 R

916E PANET, 4 pièces, 2e, $27. Téléphone : 525-0392. 57—4-3R

PANET 1271B, 2 appts, $22. mois, propre; Fournaise Coleman, baril, prélarts, $25. 57—4-3 R

PARC EXTENSION près Jean Talon, 7018 de l'Epée, 3½, moderne. Très propre. Libre immédiatement. ORchard 6-2300. 57—292-26 R

PARC-EXTENSION, 4½, 3½ pièces, neuf, fermé, balcon, fournaise, 6953 Outremont, CR. 3-1113, DU. 1-3551. 57—298-26 R

PARC EXTENSION, 3 pièces modernes, fournaise, linoléum, près Jean-Talon. CR. 4-9371. CR. 2-6642. 57—296-26 R

PARC EXTENSION, 7925 Outremont, neuf, 3 pièces, système, $55. Libre immédiatement. FE. 1-0402. 57—3-3 R

PARTHENAIS 2300, PRES SHERBROOKE
3-4-5 PIECES
NEUF. CLAIRVAL 9-7551
57—293-26 R

PLESSIS 2160, 3e, 3 grandes pièces fermées, $35. RE. 8-0626. 57—4-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, bas, 5 pièces, 1ère ave. 1260. Système automatique. FE. 4-3039. 57—4-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 4 pièces, 2e étage, eau chaude. MI. 5-3619. 57—303-6 R

POINTE-AUX-TREMBLES 824, 6e ave, attravant 4½ pièces, $50. VI. 4-7380, WE. 3-5804. 57—3-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, 4½ pièces, 2e étage. Frais peint. Tuile cuisine, fournaise fournie. 1089-12e Avenue, appt 3, MI. 5-1018. 57—3-3 R

POINTE ST-CHARLES, 334 Bourgeoys, logement 5½ pièces fraichement décoré. Occupation immédiate. CR. 2-0490. 57—4-2 R

POINTE-ST-CHARLES, 2431 Rozel, 6½ pièces $65, chauffage huile, ménage fait, occupation immédiate. WEllington 7-5600. 57—304-5

PONT-VIAU, 4 grandes pièces modernes, tuile dans cuisine, 220, entrée en asphalte pour auto, construction neuve dans quartier nouveau, $65, 671-675-685 rue Cousineau LAfontaine 2-6540. 57—29427R

PONT-VIAU, 361 Lahaie, 3 logements 4 pièces, enfants acceptés. DA. 2-6602. 57—3-3 R

PONT-VIAU, 5½ pièces, neuf, près centre d'achats Miracle Mart, école, église. MO. 9-7195. 57—3-26 R

PONT-VIAU, 4 grands, modernes, libre. Près écoles, églises, autobus. Linoléum. MU. 1-4726. 57—14,17,19 R

PONT-VIAU, grand 5, moderne, bas, 532 Cousineau. MO. 9-0312. DU. 7-1001. 57—4-3R

PONT VIAU, 4½ pièces fermées, 220, fournaise, stationnement 1er — 2e étage. 1 mois gratuit, très propre. RI. 4-4095. 57—4-3 R

PONT-VIAU, 4 pièces, prélart, garage, $60. 288 Berri. MO. 9-3637. 57—4-3 R

PONT-VIAU, 3 appts, chambre-bain, réservoir eau chaude, 220, $40 mois. Cour, garage. CR. 4-5389. Soir CR. 9-1773. 57—4-3 R

PONT-VIAU, 660, rue Cousineau, logements neufs 5½ pièces, grandes cuisines, 1 mois loyer gratuit. DA. 2-2450. MO. 9-7676. 57—296-26 R

PONT-VIAU, 5 pièces, bas $70 par mois, MO. 9-8387. 57—2-5 R

PREFONTAINE 2165, 4 pièces, moderne, demi sous-sol. Libre, $55. LAfontaine 4-0939. 57—262-26 R

QUESNEL, Atwater, 4 pièces, bas, ménage fait, $37. VI. 9-0634. 57—4-3 R

QUERBES 8159, 3 pièces, hangar, cour, $45 mois. CR. 9-6661. 57—3-6 R

QUERBES 8131, 4½, balcon, redécorés, ensoleillés, 220, $66 mois. Libre. HUnter 1-8407. 57—303-6R

RACETTE MTL-NORD, 3 grands fermés, $55., prélarts fournaise, novembre gratuit. 525-5423. 57—14,17,18,19,20,21,24,25,26,27,28,31 R

REPENTIGNY, logement moderne, 4 appts, s'adresser : MI. 5-9371 ou 581-0120. 57—4-9 R

RIVARD 4746, 4 appts, Bas, loyer $40. Libre. FE. 1-0402. 57—3-3 R

RIVARD 3815, 5 pièces meublées, 2-3ième étage. Visible sur appointement. DU. 9-0389. 57—4-3 R

RIVARD 4427, beau 7 appts, ménage fait, $70 par mois. DU. 8-2604. 57—2-3

RIVE-SUD, 4 appts, très grande maison neuve, occupation immédiate, près nouveau centre d'achats. CR. 6-3449. 57—4-3 R

RIVE-SUD 1504, 5 pièces, moderne, $67. OR. 1-5438. 57—3-4 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 5 appts, maisonneuve, fournaise fournie. MO. 5-4383. 57—4-3 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 5 appts, cave, 220, eau chaude. MO. 5-2884. 57—3-2 R

ROBERT 2359, 2 appts, bas, $25 par mois. 1977 Frontenac. 57—3-3 R

ROSEMERE, logement libre. Frais peint. 636, Grande-Côte. DU. 7-1237. 57—2-3 R

ROSEMONT, 16e près Bélanger, 3 grandes pièces propres, $55 par mois. RA. 8-2730. 57—3-4 R

ROSEMONT, 6684, 25e Avenue, sous-sol 4 appts, 220, fournaise. FE. 4-4148. 57—3-4 R

ROSEMONT, maison neuve, 10e ave, Masson. 5 pièces fermées, $75. LA. 5-6538. 57—3-16 R

57 Logements à louer

Victor 4-3711

5½ FERMEES
$75
5607 MIGNEAULT
Luxueux logement neuf, grandes pièces claires, modernes.
CL. 9-4936
57—4-2

ROSEMONT, 6625, 27e avenue, 3 pièces modernes, 220, douche, balcon. Libre, $40. 57—3-3 R

ROSEMONT-LAURIER, 12e Ave, près Masson, 3-4-5 pièces, occupation immédiate, MO. 9-9881, MO. 9-5428. 57—289-26 R

ROSEMONT
BELANGER PRES VIAU
3 TRES GRANDES PIECES, $55
MAISON NEUVE, TRES PROPRE. SIGNALER 381-2316
57—3-5

ROSEMONT, 11e avenue, bas, cave, 6 appts, $65, enfants acceptés. LA. 1-9644. 57—3-3R

ROSEMONT, 5 appts, bas, $85 par mois. S'adresser 6267 - 24e Ave. 57—3-2R

ROSEMONT, 4 appts, chaud, chauffage bon marché, $14 par semaine. RA. 8-6124. 57—3-3 R

ROSEMONT : logement 4 pièces, 2e étage, propre, $45 par mois. S'adresser 5710, 6e avenue, Rosemont. RA. 2-0161. 57—3-4 R

ROSEMONT 4840 Lemay, haut, 5½ pièces, fournaise fournie, occupation immédiate. CL. 6-0404. 57—3-3 R

ROSEMONT-9ième Avenue, 4 pièces libres, 2ième, réservoir eau chaude, fournaise, frais peinturé $45. CL. 4-3849. 57—4-3 R

ROSEMONT 5210, 4e avenue, haut de 4 pièces, loyer raisonnable, occupation immédiate. S'adresser 5206, 4e avenue, tél. : 272-1902. 57—3-4R

ROSEMONT, 3 pièces, 4280 St-Zotique. Libre, remis à neuf, $50 mois. 57—2-5 R

ROSEMONT, 5 appts, 1er, propres, fournaise fournie. Téléphone RA. 8-4474. 57—2-3 R

ROSEMONT, 5500, 8e avenue, près Masson, 4 appts, 3e. Gaz. $38. CL. 4-6979. 57—3-3 R

ROSEMONT, salon double avec cuisine, balcon, tranquille, frais peint, $50. 6967, 25e Ave, Ra. 7-9742. 57—3-3 R

ROSEMONT, 3e Ave, 4 chambres séparées, gaz et électricité disponible 1er novembre. Appeler après 6 heures p.m. RA. 7-5393. 57—3-4 R

ROSEMONT 5705, 166me avenue, 4 pièces fermées, disponible immédiatement, $58. Royal Trust Ltée. VI. 5-4221, local 361. 57—5,6,7,12,13,14 19,20,21,26,27,28 R

ROSEMONT, 4 pièces, gaz, 3e étage, $48. 9e près Laurier, RA. 8-0079. 57—17,19,21

ROSEMONT, 3 grandes pièces modernes, couple ou avec 1 enfant. RA. 2-6906. 57—14,17,19 R

ROSEMONT, 6573 Des Ecores, 3½ appts, pas d'enfant. Non chauffé. 57—17, 19, 23 R

ROSEMONT 5513A 1ère ave près Masson, 3 pièces, $40. HU. 6-4079. 57—4-3 R

ROSEMONT 25e Ave, 4½ fermés, neufs, libre 1er décembre. RA. 9-9024. 57—4-6 R

ROSEMONT, 5 appts, 3e, propre, $55. S'adresser 6618 Bordeaux. 57—4-3 R

ROSEMONT, duplex 4 appts, 220, et gaz, occupation immédiate, pas d'enfants, 6567, 13ième Ave. RA. 7-3655. 57—4-3 R

ROSEMONT, appt neuf 3 pièces, rai-sonnable, tél. 721-5054. 57—4-3 R

ROSEMONT, 5925, 35e Avenue, 4 appts fermés. Très propre, $60. RA. 7-6830. 57—4-3 R

ROSEMONT, 4873, 7e avenue, bas, 5 pièces propres, avec cour, gaz, $65. 57—3-3 R

ROSEMONT, beau 4 pièces, ménage fait, stationnement, autobus, 6910, 11e près Bélanger. 57—3-3 R

ROSEMONT 6810, 6e avenue appt 1, logement, 2 pièces fermées, prélarts, $40. 57—4-3 R

ROSEMONT, 5 pièces, $75., maison neuve. MOntcalm 9-8881, MOntcalm 9-5428. 57—293-26 R

ROUVILLE, coin St-Germain, 3 pièces, $30, 5 pièces $40, libre. LA. 1-6093. 57—301-26R

ROXBORO, 3 grandes pièces, libre, $55. MU. 4-4838. 57—3-3 R

4½, 46e RUE, coin Pie IX ; 220, $55. DA. 1-3773. 57—304-7 R

2875 rue DE REPENTIGNY près centre d'achats Domaine. Logements neufs très modernes, grandes entrées entretenues par concierge, grande garde-robes dans chaque chambre, lingerie et garde-robe dans passage, chambre de bain en tuile, fenêtres panoramiques avec moustiquaires, fournaise et tuile dans cuisine fournies, grands casiers dans cave.
4½, $65 PAR MOIS
5½, $70 ET $75 MOIS
S'adresser à 2875 rue De Repentigny, appt 1.
CL. 4-4240
57—5,6,7,11,13,14,19,20,21,26,27,28

RUE SAGARD 8000, 3½, pièces, libres, bas, neuf, $56. Soir LA. 1-3641. 57—2-3 R

RUE Ste-Claire 9024, Tétreaultville, salon, chambre, cuisine, fini tuiles. Libre. VI. 4-2404. 57—17,19,21 R

RUE STE-HELENE, ville Jacques-Cartier, 4 pièces, libre. RA. 2-0803. 57—3-3 R

RUE YOUNG, 4 pièces, loyer $28. Occupation immédiate. AV. 8-1876. CR. 6-2137. 57—3-4 R

3507, 42e rue, St-Michel, appt 5, 4 appts. fournaise, linoléum, $60 par mois. 57—301-12

RUELLE Marquette 5937A, 2 pièces, $28 par mois. LA. 2-3525, soir : LA. 3-2671. 57—3-6 R

ST-AMBROISE, attravant logement 4 pièces, loyer modique. Voir M. Brunette à 3615 St-Ambroise. 57—304-6 R

3944 ST-ANDRE, 6 pièces, libre le 1er novembre. 57—4-3

7174 ST-ANDRE près Jean-Talon, 3e étage, 6 grandes pièces libre, $45 mois. 57—4-3 R

ST-ANDRE, près Cherrier, couple, personne seule, 4 pièces, 220, $50. LA. 3-5853. 57—3-10

ST-ANTOINE 3190, 3e étage, grand 6 pièces. HU. 8-0282. 57—1-5 R

2209 EST, STE-CATHERINE, 5 pièces fermées, bien éclairées, loyer raisonnable. LA. 4-9314. 57—303-26 R

STE-CATHERINE EST (près Iberville), 5 pièces, $55. RE. 9-4334. 57—303-26 R

ST-DOMINIQUE 7561, 3 pièces, $55 par mois, moderne. S'adresser à Société d'Administration et de Fiducie, 10 ouest, rue St-Jacques, Montréal. Tél. VI. 4-3961. 57—3-3 R

4409 ST-DOMINIQUE, 2e, neuf, moderne, planchers de bois franc, armoire. Ferons ménage. RE. 9-6707. 57—2-3R

ST-DOMINIQUE 7639, près de Villeray, 4 appts, 2ième, propres. CR. 9-2856. 57—2-3R

STE-DOROTHEE, 4½ APPTS modernes, 220, près autobus, adultes. MUrray 9-0570. 57—2-3R

2082 ST-GERMAIN, 4 pièces, 3e étage, disponible. 2084 St-Germain. OR. 4-7504. 57—3-3 R

ST-HENRI 248A Ste-Marguerite, libre, 3 pièces, bas arrière, $20 mois. RIverside 4-5457. 57—7,19,12,14,17,19, 21,24,26,28,31

ST-HENRI, 4460 St-Jacques, 8 pièces, 2e, 2 chambres de bain, peut louer chambre, libre. MU. 4-2747. 57—4-3 R

ST-HENRI rue Beaudoin, 3 pièces libre, $25, enfants acceptés. CR. 7-5259. 57—2-3 R

ST-HENRI, 1-4, 1-3, bas, $50., $35. S'adresser à : PO. 8-6517. 57—301-26 R

ST-HUBERT, près Mt-Royal, haut 5½, murs peintures, libre. Pour visiter CR. 2-4438. 57—19,21,23 R

ST-HUBERT 9562, 2e étage, 5 pièces, 1er décembre. Après 6 h. DU. 1-6506. 57—4-3 R

9834 ST-HUBERT, 5 appts, ménage fait à neuf, $75. DU. 8-8485. 57—4-3 R

ST-JACQUES ouest, près Atwater, libre, 4½ grandes pièces, bas, vaste cave, cour, $55 par mois. VI. 5-2986, CR. 7-2344. 57—3-3R

ST-JACQUES ouest, près Atwater, libre, 4½ grandes pièces, bas, vaste cave, cour, $55 par mois. VI. 5-2986, CR. 7-2344. 57—3-3R

ST-JACQUES OUEST, 4782C, angle St-Rémi, 4 pièces, bas, $40 mois. HU. 6-2317. 57—303-8 R

ST-LAURENT, rue Laval, près Canadair, Station Val-Royal, 4 fermés, bas cour. $70. RI. 7-7909. RI. 7-6493. 57—2-3 R

ST-LAURENT 6446, moderne, 7 pièces, 220, ménage fait, 6442 et 6444 St-Laurent. 57—4-26 R

ST-MARTIN, rue Dufresne, bas, 4½ neuf, système, près église, école. MU. 1-2327. 57—4-3

ST-MICHEL, 4½ appts, $54, 220, fournaise. S'adresser 8500, 25e Avenue, appt. 3, RA. 8-9415. 57—3-6 R

ST-MICHEL 9181-24e Avenue, libre, 5 pièces, neuf, haut, près école. MO. 3-2876. 57—14,17,19

ST-MICHEL 4½, 220, très bien situés, occupation immédiate. RA. 8-0737. 57—19,21,24 R

ST-MICHEL, 4171, 40e rue, moderne, 4½ grandes pièces, balcons, près commodités, 1 mois gratis avec loyer raisonnable. RE. 9-8979. 57—4-3 R

ST-MICHEL, 5½ appts. Moderne, fournaise fournie, 1 mois gratuit. 7245 1ère ave, près Jean-Talon, Iberville. RA. 1-6498. 57—4-3 R

57 Logements à louer

ST-MICHEL 4170, 50e rue, 4½ pièces séparées, neuf, linoléum. Fournaise Coleman. Ecole, église centre d'achats, autobus, $50. Renseignements : appt 3; DA. 1-3193. PO. 7-3817. 57—18,19,20,25,26,27 R

ST-MICHEL, 12e ave, près Jarry, 5 appts neufs, fournaise, prélarts, mois gratuit. RA. 8-7015. 57—3-3 R

ST-MICHEL, 9015, 10e Avenue, 4½ fermés, propres, bas, cour asphalte. DU. 9-7939. 57—3-4 R

ST-MICHEL, beau 4½, $65, enfants acceptés. 4180, 46e rue, Pie IX, appt 6. 57—3-3 R

ST-PAUL-L'ERMITE 67, rue Longpré, 5 grands appts, haut de duplex, $65. par mois. M. Léonard, VI. 2-8505. 57—2-3 R

ST-TIMOTHEE (près Lagauchetière) 5 pièces $45 par mois. S'adresser à Société d'administration et de Fiducie, 10 ouest, rue St-Jacques, Montréal. Tél. VI. 4-3961. 57—3-3 R

ST-URBAIN 4512, 6 pièces, 1er étage, système chauffage automatique, redécoré, occupation immédiate, $69. WEllington 7-3706. 57—289-26 R

ST-URBAIN, 5 pièces, bas, $44 par mois. 272-2650. 57—2-3 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, 5½ neufs, fournaise, locker, 4856 St-Henri, NO. 1-7039. 57—297-15 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, 5 pièces modernes, occupation immédiate. NO. 1-7098. 57—296-26 R

ST-VINCENT - DE - PAUL, bungalow, bord eau, 29, Bellevue, 5 appts, 220. MO. 5-2530. 57—304-5 R

ST-ZOTIQUE, 3970, 1 mois gratuit, 3½ appts, $52. LA. 4-4116. 57—2-3 R

ST-ZOTIQUE est 4524, 3 pièces, 2e étage, 220. RA. 8-1724. 57—3-3 R

5248 SEVILLE, Montréal-Nord, 4 pièces, $55; 6 pièces $70. Téléphone 323-3515. 57—286-26 R

SHERBROOKE Est 8244, 4½, neuf, 1er plancher, $65. Téléphone : CL. 4-0241. 57—296-26 R

SNOWDON, rue Vézina, Athol Place 5395, 5 pièces fermées, garage, ménage fait à neuf. DU. 7-2025. 57—12,17,19,24,26,31 R

ST-MICHEL, 12e ave, près Jarry, 5 appts neufs, fournaise, prélarts, mois gratuit. RA. 8-7015. 57—3-3 R

ST-MICHEL, 9015, 10e Avenue, 4½ fermés, propres, bas, cour asphalte. DU. 9-7939. 57—3-4 R

ST-MICHEL, beau 4½, $65, enfants acceptés. 4180, 46e rue, Pie IX, appt 6. 57—3-3 R

ST-PAUL-L'ERMITE 67, rue Longpré, 5 grands appts, haut de duplex, $65. par mois. M. Léonard, VI. 2-8505. 57—2-3 R

ST-TIMOTHEE (près Lagauchetière) 5 pièces $45 par mois. S'adresser à Société d'administration et de Fiducie, 10 ouest, rue St-Jacques, Montréal. Tél. VI. 4-3961. 57—3-3 R

ST-URBAIN 4512, 6 pièces, 1er étage, système chauffage automatique, redécoré, occupation immédiate, $69. WEllington 7-3706. 57—289-26 R

ST-URBAIN, 5 pièces, bas, $44 par mois. 272-2650. 57—2-3 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, 5½ neufs, fournaise, locker, 4856 St-Henri, NO. 1-7039. 57—297-15 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, 5 pièces modernes, occupation immédiate. NO. 1-7098. 57—296-26 R

ST-VINCENT - DE - PAUL, bungalow, bord eau, 29, Bellevue, 5 appts, 220. MO. 5-2530. 57—304-5 R

ST-ZOTIQUE, 3970, 1 mois gratuit, 3½ appts, $52. LA. 4-4116. 57—2-3 R

ST-ZOTIQUE est 4524, 3 pièces, 2e étage, 220. RA. 8-1724. 57—3-3 R

5248 SEVILLE, Montréal-Nord, 4 pièces, $55; 6 pièces $70. Téléphone 323-3515. 57—286-26 R

SHERBROOKE Est 8244, 4½, neuf, 1er plancher, $65. Téléphone : CL. 4-0241. 57—296-26 R

SNOWDON, rue Vézina, Athol Place 5395, 5 pièces fermées, garage, ménage fait à neuf. DU. 7-2025. 57—12,17,19,24,26,31 R

TETREAULTVILLE, 6 appts, 2e, neufs, modernes, $70, octobre gratuit. MI. 2-5406. 57—304-5 R

TETREAULTVILLE, libre 1er novembre, 4 appts, modernes, fermés, 2e étage, frais peinturés, $60. par mois. 2550 Mercier, appt 4, visites après 6 heures. 57—4-3 R

**TETREAULTVILLE, 3 et 5 appts modernes, avec cour, cave, garage. CL.

Votre $UCCÈ$ ne tient qu'à UN FIL... VI. 4-3711

77 Télévision

T.V. Reconditionnées, 17 et 21", avec garanti. Prix avantageux. 765 Rachel Est. 77—2-5 R

VITA TV SERVICE
$1.50 par appel. Rapide. Garantie. Travail 99 pour cent à domicile. Aussi service d'antennes. RA. 1-3821. 77—294-25

78 Haute Fidélité et Stéréophonique

HI-FI STEREO amplificateur 20 w, table automatique, meuble fini noyer, $250. CR. 1-2977. 78—4-3 R

79 Réfrigérateurs électriques

ABAISSEZ LE COUT DE VOS REPARATIONS
Estimé gratuit réparations: téléviseurs, frigidaires, laveuses, radios, pick up, balayeuses. Experts. DA. 1-6310. 79—294-25

ABSOLUMENT réparés chez-vous, estimation gratuite, réfrigérateurs. Particulier. LA. 6-9538; CR. 9-6386. 79—1-6

COOLER Coca-Cola. Aubaine. Téléphonez 272-6635. 79—3-6 R

ACHAT — VENTE — REPARATIONS Estimation gratuite, ouvrage garanti. Avons beau choix de réfrigérateurs remis à neuf. Bénard & Fils Réfrigération, 211 Bernard, CR. 79—294-25

ACHETONS REFRIGERATEURS USAGES
Gaudette Refrigération, 4349 Papineau, LA. 6-4114. 79—294-25

REFRIGERATEURS reconditionnés, 1 an de garantie, termes faciles. Gaudette Refrigération. 4349 Papineau, LA. 6-4114. 75—294-25

REFRIGERATEUR Roy, 12 pieds cubes, en très bonne condition. PO. 9-1401, après 5 heures. 79—2-3 R

REFRIGERATEURS remis à neuf, garantie 1 an, $59.50 et plus. CR. 4-7090. 79—304-15

REPARATIONS à la maison, réfrigérateurs domestiques et caoutchouc pour portes. Estimation gratuite, particulier. Tél. 521-9891. 79—301-7 R

80 Ameublements

AMEUBLEMENT complet, frigidaire, poêle électrique, mobilier cuisine, laveuse. 2222 Beaudry. LA. 3-5680. 80—301-6

AMEUBLEMENT 3 pièces, mobilier chambre 4 morceaux, mobilier cuisine 5 morceaux, mobilier salon 5 morceaux, télévision 19 pouces "Admiral". Le tout $479, termes faciles, $20 par mois, 10,575 Parthenais. DA. 7-7217. 80—4-4R

AMEUBLEMENT de 5 appartements à vendre avec logis à louer $45. par mois, 931 Robin. 80—4-3 R

AMEUBLEMENT complet ou séparément, départ Californie, 7275 Delaroche, appt 2. CR. 7-4644. 80—2-3 R

AUBAINE — Fiançailles rompues, ameublement complet, neuf. L. St-Jean. ORchard 1-7358. 80—286-26

POELE, fournaise à l'huile, mobiliers de chambres et de cuisine, chesterfield, prélart, lampes de tables, buffeau simple, tapis, lit d'hôpital. Logement à louer, 7 grands appts., 3e, $80 par mois. LA. 1-1392. 80—14,16,19,20,21,23 R

VENDRAIS mobilier salon, mobilier chambre, mobilier cuisine, presque neufs, achetés en 1961. Sacrifierais. RA. 5-1724. 80—2-4 R

81 ARTICLES DE MENAGE

ABANDON, bon marché, 20 lessiveuses, $25 frigidaires, $59; poêles assortis. 1653 Beaubien. 81—294-25

ACHETEUR sérieux, mobilier de chambre, mobilier de cuisine 5 morceaux chromés, mobilier salon 3 morceaux. Le tout $175. Aussi davenport neuf faisant lit double, couleurs diverses, 3 morceaux, $65. Terme si désiré. 1684 Ste-Catherine est. LA. 1-8861. 81—297-22

ACHETONS, VENDONS, échangeons meubles usagés, meubles neufs, direct manufacture. Termes faciles. 9 à 7 p.m. LAfontaine 5-0454. 81—279-26

ADAM 4687, lessiveuse presque neuve, frigidaire, tapis, vénitiens. CL. 6-4943. 81—3-4 R

AGENT manufacturier vend directement au client. M. Chartrand. CL. 6-6640. 81—2-10 R

AMEUBLEMENT complet de 3 appts, entièrement neuf, comprenant mobilier, chambre avec bureau double, chiffonnier, lit-bibliothèque, sommier, matelas chesterfield 4 morceaux style ranch type fini cuirette, table café et étagère deux arborite, lampes, mobilier cuisine chrome 5 pièces, vaisselle 20 morceaux, poêle électrique, le tout $250. Accepterais $10. par mois. HU. 6-7327 ou s'adresser 5820 Sherbrooke ouest, appt 2, N.D.G. 81—294-25

AMEUBLEMENT 5 appartements à vendre avec logis à louer $45. par mois, 931 Robin. 81—4-3 R

AMEUBLEMENT complet ou séparément, départ Californie, 7275 Delaroche, appt 2. CR. 7-4644. 80—2-3 R

AUBAINE — Fiançailles rompues, ameublement complet, neuf. L. St-Jean. OR chard 1-7358. 80—286-26

AUBAINE : téléviseur $49. ; lessiveuse électrique moderne $29. ; poêle de cuisine $21. ; poêle combiné $35. ; poêle à gaz $10. ; réfrigérateur électrique garanti $59. 930 Mont-Royal est. 81—294-25

AUBAINE extraordinaire : beau mobilier chambre noyer, lit-bibliothèque, bureau double avec grand miroir, $75. 6007 St-Hubert, CR. 4-9272. 81—294-25

AUBAINES AVANTAGEUSES
Poêles à l'huile, $29., combinés, $20.; électriques 220, $39.; gaz $25., barils huile $5., moulins laver $29., moulins à coudre manufacture $95. 972 St-Laurent. 81—303-6

AUBAINE EXCEPTIONNELLE
MARCHANDISE FAILLITE, REPOSSESSION
Lits continentaux $25.; mobiliers de chambre tout neufs $89.; réfrigérateurs $49.; cuisinières au gaz genre appartement $49.; grandes bassinettes avec matelas tout neufs $29.; lessiveuses $10. et plus; bureau, lampe et chaise $29.; davenport 3 articles, choix de teintes $69.; lampes de table, tables à café, tapis, etc. Ouvert le soir les jeudi et vendredis. VI. 5-3134 — 4449 boul. St-Laurent. 81—3-12

AUBAINE, chesterfield, 3 morceaux, $35 et plus. Davenport 1, 2-3 morceaux, $15 et plus, neufs, $28 et plus, directement de la manufacture. 6007 St-Hubert. CR. 4-9272. 81—294-25

AUCUNE offre raisonnable refusée, repossession, etc. Frigidaire $79, poêle neuf $75, laveuse neuve $99, téléviseur neuf $159. Les plus bas prix et les termes les plus faciles. Ouvert jeudi et vendredi soir. 8387 av. du Parc — CRescent 6-2586 81—293-26

BALAYEUSE et polisseuse, parfaite condition, $15. RA. 1-4161. 81—294-25

BALAYEUSE-cireuse (Electrolux), machine à coudre (Singer). DA. 2-2079. 81—298-26 R

BALAYEUSE et machine à coudre comme neuves, sacrifierais $25 chacune. DA. 2-1664. 81—3-6 R

81 Articles de ménage

VENTE D'ENTREPOT

Meubles neufs et usagés. Lit $5.00; commode $10.00, neuve $14.00; bureau double neuf $25.00; set chambre $40.00, neuf $75.00; cuisine $15.00, neuf $39.90. Davenport $15.00, neuf $295.00; lit continental $29.00; bassinette avec matelas $10.00; lit pliant $14.50; poêle électrique, réfrigérateur $75.00. Spécial : ameublement 3 pièces tout neuf $199.00.

AMEUBLEMENT NOVA
6007 St-Hubert — CR. 4-9272 81—294-25

BALAYEUSE et cireuse "Electrolux", aussi machine à coudre "Singer". Sacrifiera. CLairval 6-3076. 81—283-26 R

BALAYEUSE Electrolux, polisseuse presque neuves, reprises de finance $15. LA. 1-4867. 81—2-13

BAS PRIX, directement de manufacture, ameublements de chambre, ameublements de salon, ameublements de cuisine, appareils électriques, literie, etc. Prix du gros. Termes faciles. Sans dépôt. 1569 est, Ontario, LA. 2-8903. 81—5,7,12,14,19,21,26,82

BAS PRIX ameublement de 3 appts complètement neuf, obligé de vendre comprenant mobilier de dinette style scandinave, table ovale couleur noyer français, fini arborite, 4 chaises dossiers ronds, noyer attrayant. Mobilier chambres bureau triple, chiffonnier, lit bibliothèque aux portes coulissante, couleur sable. Mobilier salon moderne, transformable en lit style exclusif, fauteuils T.V. sur base tournante. Sacrifiera $350. acceptera $15 par mois. HU. 1-9887. (Pas de vendeurs). 81—294-25

BASSINETTE 30 x 54, bois naturel, machine coudre électrique manufacture. Après 6. CR. 1-7535. 81—4-3 R

BASSINETTES 30 x 54, matelas ressorts, sommiers à lames, flambants neufs, $23. CR. 7-2241. 81—303-6 R

BASSINETTE 30 x 54 Plextons, sommier ajustable, barre de dentition, matelas imperméable à ressorts, $25. CR. 7-0763. 81—294-25

BEAU poêle électrique, mobilier cuisine, fauteuil, balayeuse draperies, couvre-lit. LA. 3-5167. 81—2-3 R

BELE fournaise Coleman à vendre, $35. CL. 4-9718. 81—2-3 R

10 BUREAUX, 5 lits, 8 tables, 25 chaises, 1 poêle à gaz, cabinet cuisine, 2 divans, 1 frigidaire, 1 télévision, tout doit être vendu d'ici 3 jours. Aucune offre raisonnable refusée. LA. 5-8983. 3941 Berri. AV. 8-3920. 81—2-3 R

2 CALORIFERES 'Kenmore' automatiques, à vendre $30, chacun. RA. 1-7041. 81—2-3R

CARROSSE "Lloyd" à vendre $25. RA. 5-0108. 81—4-2 R

CAUSE départ pour l'étranger, frigidaire, poêle électrique, mobilier cuisine, salon 2 morceaux, mobilier chambre coucher 3 morceaux, lit d'enfant, carrosse "Gendron", le tout sacrifierais pour $400. RA. 5-1838. 81—3-3 R

CHAISES cuisine chromées, divan en très bonne condition. Tél. 721-4278. 81—

CHESTERFIELD Davenport mobilier chambre, mobilier cuisine, directement du manufacturier, épargnez de l'argent, plan budgétaire. Tél. 725-0825. 81—3-12

CHESTERFIELD davenport 3 morceaux, tables, lampes, le tout très propre, aubaine. RA. 2-9274. Après 6 heures. 81—304-7 R

CHESTERFIELD Davenport, 3, couche 2 personnes, faut absolument vendre. $65. HU. 8-1744. 81—294-25

CHESTERFIELD 3 morceaux, $75, bonne condition. CL. 5-1250. Soir seulement. 81—2-3 R

CHESTERFIELD 3 morceaux, $35 ; cape cuirette, chaise cuir, $25. RA. 2-3476. 81—3-3 R

CHESTERFIELD section Kroehler en soie brochée. CR. 3-2204 après 6 hrs. 81—3-3 R

CHESTERFIELD CHESTERFIELD
Nylon frisé échantillon de manufacture, dernières couleurs, plus bas prix $100. CR. 3-2849 4636 Park Avenue. 81—294-25

CHESTERFIELD 1 morceau $15, — 1 fauteuil tout neuf $35. — 1 lit en noyer $15., etc. LA. 2-8921. 81—4-3 R

CHESTERFIELD 3 morceaux et table, $75. CL. 9-3398. 81—R

CHESTERFIELD 3 articles $35, lit continental $25, mobilier de chambre, de cuisine, etc. S'adresser 3541 Van Horne, appt 1, HU. 8-4762. 81—4-26

CHESTERFIELD - DAVENPORT, $39
Hide-a-Bed neuf $95. Mobilier de cuisine moderne $29. Mobilier de chambre à coucher flambant neuf $79. Termes faciles. 5387 avenue du Parc. CRescent 8-6586. Ouvert jeudi et vendredi soir. 81—293-26

CONGELATEUR combiné, 21 pieds cubes, très propre. DU. 7-1256. 81—3-3 R

CUVE DOUBLE fonte émaillée, mouline à gazon, radio, bibliothèque. 10592 St-Denis. 81—4-2 R

DIVAN, tapis, bureau, table, très propres. HU. 9-8032. 81—2-3 R

DIVAN, frigidaire, chesterfield, télévision, machine à coudre électrique Singer, garde-robes en métal, tables salon, radiateur électrique, paletois d'hiver 42. CR. 1-1995. 81—4-6

ELECTRIQUE POELE 220, 4 ronds, combiné huile. CR. 3-2659. 81—R

3 FAUTEUILS salon, RE. 8-2171, après 6 p.m. 81—4-3

FAUTEUILS berçants, dossiers hauts, cuirette ou matériel, flambant neufs, $25. CR. 7-2241. 81—303-6 R

FOURNAISE ABC, usage 1 an, deux brûleurs, chauffe 6 à 8 appts, avec carburateur et 40' de tuyau de 5". 5506 Casgrain, tél. : 272-4722. 81—2-3 R

FOURNAISE huile genre pot 9 pouces, cabinet, 1 an d'usure, CR. 7-4021. 81—2-3 R

FOURNAISE à gaz presque neuve, bon marché. RA. 1-1278. 81—2-3 R

FOURNAISE Coleman de plancher, 50,000 B.T.U., $40. VI. 5-4473. 81—3-3 R

FOURNAISE "Duo-Therm", OX. 2-0159. 81—3-3 R

FOURNAISE à l'huile, aubaine, Silent Glow. 7182 Bordeaux. 81—3-2 R

FOURNAISE à l'huile Facett pour 5 appts avec tuyaux, $30. RA. 9-2256. 81—3-2 R

FOURNAISE neuve, automatique, gaz, huile, valeur $189., pour $75. CL. 9-9142. 81—2-3 R

FOURNAISE au gaz naturel, automatiques, chauffe 6 appts, $50. CL. 6-4681. 81—3-4 R

FOURNAISE à gaz, 40,000 B.T.U., neuve, aubaine. LA. 2-8397. 81—3-3 R

FOURNAISE en fonte avec carburateur et brûleur. RI. 4-1685. 81—2-3 R

FOURNAISE huile, 1 an service, réservoir, baril, support pour baril, LA. 1-6729. 81—4-3 R

FOURNAISE gaz Teco, 35,000 B.T.U., achetée chez Eaton, novembre 1960, garantie Eaton, neuve $75, vendrai $45. OL. 3-4001. 81—R

FOURNAISE "Norge" très propre. Après 6 h., RA. 8-3569. 81—4-3 R

FOURNAISE de plancher Coleman, $55. fournaise Silent-Glow pot 6 pouces, $35. réservoir 100 gallons $20. parfait ordre. MO. 5-2356. 81—4-3 R

FOURNAISE à l'huile, bonne condition, propre, 2 tons. CR. 6-7526. 81—R

FOURNAISE "Coleman" modèle récent complètement équipée, 1 an d'usage, $50. VI. 8-1341. 81—4-3 R

FOURNAISE huile Duo-Therm $25., peu usagée. CR. 4-0313. 81—4-3 R

FOURNAISE huile $25. Poêles combinés gaz, huile, $25. poêles bois charbon, $20. WELINGTON 3-5927 81—3-3 R

FRIGIDAIRE pour maison privée, 10 pieds cubes, parfaite condition, 728-1984. 81—4-2 R

FRIGIDAIRE à vendre, bon marché. AV. 8-6065. 81—4-3 R

FRIGIDAIRE $50, poêle combiné gaz, huile $20. sécheuse $65. RA. 8-5727. 81—4-4 R

FRIGIDAIRE et poêle électrique, LA. 4-4819. 81—4-3 R

FRIGIDAIRE, poêle, TV, très propres, bon marché. 7219, 1re avenue, St-Michel. 81—287-29

FRIGIDAIRE "ROY" $50., laveuse $15., mobilier de salon. DU. 9-4185. 81—R

FRIGIDAIRE, meubles pour enfant, neufs, cause départ. RA. 7-6503. 81—4-3 R

FRIGIDAIRE 13 pieds cubes neuf, 2 zones automatiques, faut vendre. CR. 4-7000. 81—297-22

FRIGIDAIRE Admiral 9½ $65. Gibson 8½ $65. ; Crosley-Shelvador 12' seulement $125. 1220 Dorion. LA. 2-8372. 81—4-3

FRIGIDAIRE, chesterfield, divan studio, lessiveuse, télévision, radio, chaufferette, et autres. 2222 Beaudry. 81—2-3

81 Articles de ménage

FRIGIDAIRE REPRIS DE FINANCE. $60., POELE. 4646 AVENUE DU PARC 81—294-25

FRIGIDAIRE Roy, très propre, 8 pieds. DU. 8-2146. 81—2-3

FRIGIDAIRE Admiral, en bon état à vendre. LAfontaine 2-6502. 81—3-3 R

15 GARDE-ROBES DOUBLES, neufs, $20. Matelas ressorts $15. 3441 Jean-Talon Est. 81—2-26 R

GRANDE vente d'écoulement ! Faut se débarrasser !
Hide-a-Bed beige : $100
Lampes à partir de $1.95
Tables de salon à partir de $9.95
Lits continentaux : $24.95 en montant
Sets de chambre : $100 et plus
Matelas légèrement endommagés par l'eau : $10.
Lits pliants matelas ressorts : $18
Machines à laver usagées : $20
Réfrigérateur usagé 8' cu. : $50
Poêle à gaz 4 ronds usagé : $25
Poêle électrique usagé : $30
Sets de cuisine usagés : $25
Bassinettes 18 x 36 : $9.95
Chaises hautes : $10
Parcs d'enfants : $9.95
Commode garde-robes de bébé : $23
7711 Papineau 81—304-5

HIDE-A-BEDS, recouverts frisé nylon, flambant neufs, $110. CR. 7-2241. 81—303-6 R

HIDE-A-BED à vendre en très bon état. OR. 4-0791. 81—2-3 R

HIDE-A-BED
Matériel nylon, couleurs variées, coussins foam. Paiements faciles. Tapis directement de la manufacture. Mt-Royal Showroom, 759 Mt-Royal est, 2e plancher. Lundi, mardi, mercredi soir, appeler pour rendez-vous, LA. 7-3408 — LA. 7-3409 — Ouvert jusqu'à 10 h. du soir, jeudi et vendredi. 81—4-6

HIDE-A-BED
Matériel nylon, couleurs variées, coussins foam. Paiements faciles. Tapis directement de la manufacture. Mt-Royal Showroom, 759 Mt-Royal est, 2e plancher. LA. 7-3408. LA. 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 h. du soir, jeudi et vendredi. 81—302-6

LAVEUSES à louer, .75 par semaine. LAfontaine 2-1929. 81—2,5,6,7,12,13,14,16,19,20,21,23,26,27,28,30

LAVEUSE complètement automatique Bendix, $70., parfaite condition. CR. 9-8164. 81—3-3 R

LAVEUSE automatique, 5 ans d'usage, parfait état. LA. 6-9807. 81—4-3 R

LESSIVEUSE, Hot Point, R.C.A. 482-5916. 81—4-3 R

LESSIVEUSE ordinaire ronde $35. DU. 7-8891. 81—4-4 R

LESSIVEUSE "Inglis". Humidificateur "Electrohome". Chaufferette "Electrohome", Bonne condition. MO. 9-9060. 81—4-3 R

LESSIVEUSE-SECHEUSE automatique, entièrement neuve, valeur $700, sacrifierais à $250. RA. 1-3281, 3495, 3e Avenue, Rosemont. 81—4-3 R

LESSIVEUSE Maytag, 1 an usure, valeur $349. $125. OR. 4-7530. 81—3-3 R

LITS de bébé, complets avec matelas, à prix d'aubaine, $15. 5387 avenue du Parc. CRescent 6-2586. Ouvert jeudi et vendredi soir. 81—293-26

2 LITS jumeaux, largeur 36, $55. FE. 4-1433, après 6 heures. 81—2-3 R

LITS A SOLDER
Toute marchandise flambant neuve, quelques articles avec légères imperfections mais serviront comme neuf. Lits superposés style moderne, $46.95, colonial $56.95, "wagon wheel" $66.95 complet. Pourront aussi servir comme lits jumeaux.
Lits continentaux $23. $29.95. $35.
Matelas à ressorts toutes grandeurs $13.95.
Bassinettes 30 x 54 complètes avec matelas à ressorts, imperméables $25.
2140 Bélanger est, RA. 1-4516 ou 5362 Sherbrooke ouest. HU. 2-4924. 81—2-28

LIT SIMPLE complet, bureau, érable rouge, $70. Mobilier chambre, lits jumeaux, bois naturel, $80. DUpont 7-6461. 81—19,21 R

LITS juvéniles, matelas ressorts, sommiers à lames, flambant neufs, $30. CR. 7-2241. 81—303-6 R

LITS juvéniles, gris, avec sommeirs, $19.95. Sommiers à lames, toutes grandeurs, $9.95. Lampes sur pied, valeur $14.95, à $6.95. Ensemble 3 morceaux $19.95. Oreillers airfoam, quantité limitée, $1.99. Mobilier chambre 3 morceaux noyer, $89. Tables de nuit, couleurs assorties, valeur $24.95, pour $9.95. Tabourets, couleurs assorties $1.49. Tous ces articles sont neufs et garantis. 2201 Ste-Catherine est. LA. 3-6797. 81—2-3

MACHINE à coudre "Singer" presque neuve, avec cabinet, reprise finance. $24.40. CL. 9-1448. 81—294-25

MACHINES à coudre flambant neuves, reprises de finance $15. LA. 1-4867. 31—2-13

MACHINE à coudre Singer, portative $25, balayeuse Air Way, $25. Daniel 2-1733. 81—287-26

MACHINE à coudre portative, presque neuve, $29., repris de finance, MI. 5-3461. 81—295-28 R

MACHINE à coudre électrique, $15; polisseuse 2 brosses, $15; balayeuse, $10. 256-5312. 81—3,5,10,12,17,19,24,26,31 R

MACHINE à coudre Singer manufacture 95-40. Accepterais aussi échange. LA. 2-5445. 81—4-3 R

MACHINES coudre neuves et usagées, stock faillite. $15 plus. LA. 3-2071. 81—299-20

MAGNIFIQUE mobilier de salle à manger en coeur de noyer, 9 morceaux, cause maladie. 2340 Tillemont. 81—4-3 R

MAGNIFIQUE table de coin, ébène, lampes, humidificateur d'air, réfrigérateur. Aubaine, DU. 9-1764. 81—17,19,20,21 R

MATELAS non réclamés, grandeurs et sortes variés, services de réparation. Boyer Limitée, 7350 18ième, RA. 2-4625. 81—5,12,19,26

MATELAS directement du manufacturier, épargnez de l'argent, plan budgétaire. Tél. 725-0825. 81—3-12

MEUBLES AU PRIX DU GROS
Chesterfield Davenport $39, lit Hide-away neuf $95, mobiliers de cuisine modernes $29, mobiliers de chambre à coucher flambant neufs $79, réfrigérateurs à compter de $69, poêles électriques à compter de $89, mobiliers de cuisine, mobiliers chesterfield et de chambre à coucher, le tout pour $170. Couleurs variées. Facilités de paiement. Mont-Royal Showrooms, 759 est, Mont-Royal, LA. 7-3408. LA. 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 heures p.m. jeudi et vendredi. 81—302-6

MEUBLES AU PRIX DU GROS
Chesterfield Davenport $39, lit Hide-away neuf $95, mobiliers de cuisine modernes $29, mobiliers de chambre à coucher flambant neufs $79, réfrigérateurs à compter de $69, poêles électriques à compter de $89, mobiliers de cuisine, mobiliers chesterfield et de chambre à coucher, le tout pour $170. Couleurs variées. Facilités de paiement. Mont-Royal Showrooms, 759 est, Mont-Royal lundi, mardi, mercredi soir, appeler pour rendez-vous. LA. 7-3408. LA. 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 heures p.m. jeudi et vendredi. 81—4-6

MEUBLES en teck importés de Scandinavie, aussi stéréo hi-fi Clairtone. Prix très raisonnables. Dansk Import, 5137 ouest, Sherbrooke, HU. 8-9716. 81—295-33R

MEUBLES neufs pour 3 pièces comprenant chambre à coucher style scandinave, bureau triple, miroir, commode et lit, finis noyer, mobilier de cuisine 5 articles, table beige en arborite, chaises finis grès, aussi chesterfield et chaise modernes recouverts de nylon, table à café en noyer, lampe de table, le tout neuf $275, accepterais $12 par mois. RE. 8-4761, 3541 Van Horne, appt 1. 81—4-26

MEUBLES de salon modernes, sofa, chaise, tapis, tables, lampes, rai sonnable. MU. 1-4513. 81—3-3 R

MOBILIER chambre, cuisine, studio 2 morceaux, batterie cuisine stainless steel neuve, fournaise à gaz, stéréophonique portatif, prix d'aubaine. Téléphone 721-4919. Soir CL. 4-5404. 81—304-6 R

MOBILIER salon complet, avec tables, 6 morceaux, bon état, $125. DU. 7-2017. 81—2-3 R

MOBILIER complet, 4 mois d'usage, comprenant poêle électrique, frixidaire, fournaise, mobilier cuisine, chambre parents, chambre d'enfant, avec matelas, cause départ, $800. Financerais moi-même si position stable, petit comptant. 388-7355. 81—2-3 R

MOBILIERS de chambres, manufacture liquide, balance stock; style scandinave, noyer. CL. 5-0640. 81—2-10 R

MOBILIER chambre juvénile; 2 bureaux, 1 lit. Très propre, $25. CR. 9-0893. 81—14,19,20 R

MOBILIER de cuisine, 3 morc. ux RI. 7-2184. 81—4-3 ..

MOBILIER davenport $85., mobilier cuisine $35, fournaise gaz, poêle gaz-gaz, garde-robes, portes et tiroirs, poêle 110 électrique, élément tubulaire, pupitres enfants, radio Shaub-Lorenz de table poêle gaz, 4 ronds, davenport seul $20. 1220 Dorion. LA. 2-8378. 81—4-3

MOBILIER salon neuf à section, jamais servi, couleur dorée, $175. WE. 3-4155. 81—4-2 R

MOBILIER chambre, carrosse de bébé. 5300 Parthenais. LA. 6-8176. 81—4-3 R

MOBILIER de salle à manger acajou, bien propre. RA. 7-3294. 81—3-3 R

81 Articles de ménage

MOBILIER, lit double, bureau, table chevet en chêne pâle, couvre-lit, tentures, chaises de chambre, aubaine. RE. 7-4263. 81—4-3 R

MOBILIER complet de 5 pièces, tout doit être vendu, à n'importe quelle offre raisonnable. HU. 1-1879. 81— R

MOBILIER de salon, seconde main, à vendre. MO. 9-9962. 81—3-3 R

MOBILIER salle à diner. 7824 Querbes. CR. 9-7852. 81—3-2 R

MOBILIER de salon, très propre, fournaise huile Coleman. LA. 1-9719. 81—3-3 R

MOBILIER salon, 2 morceaux, cuisine, tapis, draperies, cadres. 8610 Foucher, DU. 8-6660. 81—3-3 R

MOBILIER de chambre, très propre, 7029 St-Vallier. CR. 4-2314 81—3-3 R

MOBILIER de salle à diner, acajou, à vendre bon marché. 4651 Clark, VI. 5-2518. 81—3-2 R

MOBILIERS salon, chambre, t.v. 21, balance, caisse. 5890 Ave Verneuil, Ville d'Anjou. 81—2-3 R

MOBILIER salle diner en chêne, très propre, 10 morceaux. Aubaine. CL. 9-8306. 81—2-3 R

MOBILIER de chambre, style scandinave noyer huilé, bureau double, chiffonnier, lit double. Sacrifiera $100 mes faciles. Sans dépôt. 1569 est, Ontario, LA. 2-8903. 81—5,7,12,14,19,21,26,82

NOUS achetons vos vieux meubles, lundi, mardi, mercredi soir, appeler pour rendez-vous. LA. 7-3408. 81—4-6

NOUS achetons vos vieux meubles. LA. 7-3408. 81—302-6

PARTICULIER vendrait meubles usagés de tous genres. Très bon marché. 5024 Clark, CR. 2-4970. 81—1-6 R

POELE électrique 220, combiné à l'huile. GR. 7-5217. 81—297-15 R

POELE combiné huile-gaz, très propre. Télévision 21", 9192, 12e ave, St-Michel. 81—304-7 R

POELE électrique, 220, Westinghouse, 38" x 24' - 4 ronds, fourneau, réchaud, aubaine. 9475 ST-LAURENT — DU. 1-7691 81—303-6

POELE électrique 220, en parfaite condition, vendrais $65. 526-0013. 81—4-3 R

POELE électrique "Frigidaire" 220, entièrement automatique, 40 pouces, 2 fourneaux, très bon état. 6906 Fabre, téléphoner 729-1986. 81—4-3 R

POELE électrique "Mercury" 220, comme neuf. $70. DU. 7-6461. 81—19,21 R

POELE "Findlay", combiné, 220, huile, frigidaire 1959, "Piu-Cho", parfaite condition. MOnument 5-3905. 81—4-3 R

POELE à l'huile, $24. Laveuse Connor Thermos, $49. Poêles avec brûleurs, $30. chacun. Chesterfields, 3 morceaux, presque neufs, $10. 2201 Ste-Catherine Est. LA. 3-6797. 81—2-5

POELE 220, automatique, 24", four vitré, 1 an d'usure, $115. LA. 5-3952. 81—R

POELE Gurney combiné gaz et bois, très propre, $15. CL. 6-6677. 81—R

POELE Gurney, combiné gaz et huile. Appeler après 6 p.m. RA. 7-5155. 81—4-2 R

POELE gaz Bélanger, fournaise huile $15 pour les deux. Cause maladie. 277-8363. 81—3-3 R

POELE Gurney 4 ronds, gaz et huile, prix $25. RAymond 1-3130. 81—3-2 R

POELE Bélanger, gaz, huile, blanc, très propre, dessus acier. RA. 2-6357. 81—

POELE à l'huile avec baril 45 gallons, $15. DA. 2-2953. 81—3-3 R

POELE électrique 220, mobilier chambre complet, mobilier salon. NA. 1-7070. 81—3-2

POELE Gurney, gaz, huile, frigidaire Roy, Soir seulement. CL. 4-9351. 81—3-3 R

POELE gaz et gaz, très propre $65. 5907 Delaroche. 81—3-3 R

POELE Gurney combiné, gaz et huile, avec baril, $25. UN. 1-4878. 81—3-3R

POELE à gaz, 3 feux et four, excellent état. HU. 9-0910. 81—3-2 R

POELE "Gurney" 220, 4 ronds, fourneau, réchaud, tiroirs, $100. CR. 3-1981. 81—3-2

POELE combiné gaz-huile, Gurney, comme neuf, $75, RA. 1-6118.

POELE à gaz "Moffat", 2 mois d'usage, $100. CL. 6-4401. 81—3-3 R

POELE combiné "Bélanger" gaz et charbon, grosse fournaise bois charbon. 5430 Lacordaire. 81—302-6

POELE gaz automatique, presque neuf vendrais, échangerais poêle électrique. LA. 4-2934. 663-1311. 81—4-3 R

POELE Gurney, gaz-bois, en assez bon état. 2020A Moreau. 81—4-3 R

POELE électrique, 4 ronds, très propre, 220. Tél : 725-4610. 81—4-2

POELE GAZ-GAZ $125, électrique télévision $49.95. Réfrigérateur, $69.95. 3401 Ste-Catherine est. LA. 3-6073. 81—4-6

POELE combiné à l'huile, 2 ronds gaz, propre, bonne aubaine, 1814 Dezery. 81—4-3R

POELE, 4 ronds gaz, combiné au bois, 2393 Chapleau après 7 p.m. 81—4-3 R

POELE gaz - gaz, fournaise gaz, 1200 Dorion. LA. 2-8378. 81—4-3

POELE 110, 2 ronds, fourneau automatique, $35. LA. 5-7510. 81—4-2 R

POELE, blanc, Bélanger, gaz et huile, aubaine, 2275 Bordeaux, LA. 4-3897. 81—R

POELE à gaz, Moffat, 59, comme neuf. 523-8637. 81—3-4 R

POELE à gaz, McClary de luxe 40", comme neuf. RA. 2-4307. 81—3-3 R

POELE Gurney automatique, blanc, 30 pouces, CR. 4-8896, après 5 heures seulement. 81—2-5 R

POELE électrique 36 pouces, parfaite condition, $110. CL. 5-1250, soir seulement. 81—2-3 R

POELE GAZ-GAZ $125., électrique télévision $49.95. Réfrigérateur, $69.95. 3401 Ste-Catherine est. LA. 3-6073. 81—302-6

POLISSEUSE Bélair, 3 brosses, à vendre. 254-2388. 81—2-3 R

PORTE de garage, 9 pieds de largeur par 6 pieds de hauteur, 14 contre-fenêtres complètes, très raisonnable. RI. 4-6305. 81—4-3 R

2 PRELARTS 9 x 12, seulement 1 mois d'usure, mobilier cuisine chrome jaune, lit junior d'enfant, matelas neuf d'un mois. Appeler 845-4795. 81—3-3 R

RADIO-PHONO, télévision 21" console, réfrigérateur, poêle électrique 4 ronds. MO. 9-6553. 81—4-3 R

REFRIGERATEUR de marque Frigidaire en très bon état $75. Fournaise presque neuve de marque Coleman avec baril, $35. Poêle à gaz, en parfait état $25. DU. 7-9727. 81—2-3 R

REPASSEUSE pour motel ou hôtel, payée $300. pour $50. DU. 9-8919. 81—3-3 R

RESERVOIR 200 gallons, fournaise "Silent Glow" parfaite condition après 5 heures. LA. 7-2654. 81—4-2 R

SERVICE de dinette en fer noir, avec dessus de table en verre (5 pièces) $100. MO. 9-1928. 81—2-3 R

STOCK DE FAILLITE
Neuf et reprises

Réfrigérateurs et T.V.	$75
Poêle électrique ou au gaz	60
Machine à laver	43
Mobilier de chambre complet	87
Mobilier cuisine chromé	29
Mobilier de salon	35
Sofa	68
Chesterfield 3 pièces	24
Lit continental	13
Matelas, sommiers	10
Radio 3 lampes	6
Table à café	2
Antennes, oreillers	
Lampes, chaises, etc., etc.	

Maison meublée pour $3 par semaine sans intérêt ni dépôt. Livraison le même jour. Satisfaction garantie.
4646 AVENUE DU PARC près Mont-Royal CR 3-2848 81—294-25

STUDIO 3 morceaux, $60, divan lit, $40. DU. 7-6461. 81—19,21 R

SYSTEME fournaise huile automatique Atlas, complet, avec 2 réservoirs 150 gallons, thermostat, aussi fournaise huile ordinaire Duo-Therm, cabinet, cucune offre raisonnable refusée. VI. 4-0690. 81—2-3 R

2 TABLES de salon, $30. RA. 1-3838 après 6 p.m. 81—2-3 R

TAPIS usagé, mur à mur, 9 x 12, en bon état. RA. 1-9179. 81—2-3 R

TAPIS neufs, seconds, par poseur d'expérience. VI. 4-7284. 81—294-25

TAPIS, direct manufacture, au prix du gros: Wilton, posage $2.50 verge ; Broadloom pour mur à mur, $3.20 verge carrée. 3442 St-Denis. AV. 8-7683 81—294-25

TAPIS orientaux, approx. 9 x 12, 8 x 10. Excellent état. Faut vendre à sacrifice. 845-3581. 81—291-26 R

TAPIS "KALABAR" Indien pour passage 33 pouces largeur. RE. 8-0805. 81—4-3 R

81 Articles de ménage

TAPIS AU PRIX DU GROS
Tapis directement de la manufacture. Broadloom, $2.95 v.c.; 9 x 12, $29.95. 9 x 10, spécial $26.50. Wilton à compter de $2.50 la verge. Trilan à compter de $3.95 la verge. Estimation gratuite, facilité de paiement. Mont-Royal Showroom, 759 est, Mt-Royal. LA. 7-3408. LA. 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 h. p.m. jeudi et vendredi. 81—302-6

TAPIS AU PRIX DU GROS
Tapis directement de la manufacture. Broadloom, $2.95 v.c.; 9 x 12, $29.95. 9 x 10, spécial $26.50. Wilton à compter de $2.50 la verge. Trilan à compter de $3.95 la verge. Estimation gratuite, facilité de paiement. Mont-Royal Showroom, 759 est, Mt-Royal. Lundi, mardi, mercredi soir, appeler pour rendez-vous. LA. 7-3408 — LA. 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 h. p.m. jeudi et vendredi. 81—4-6

TAPIS 9500 VERGES A SOLDER, LE PLUS GRAND CHOIX. 7190 ST-HUBERT 81—294-25

TAPIS, 3 magnifiques dessins Orientaux, couleurs attrayantes, qualité, aussi 3 belles grandes peintures à l'huile, aubaine. RE. 9-0162 81—3-4 R

TAPIS neufs, salon, passage. Aubaine, cause départ. 2084 Delorimier; LA. 7-2007. 81—297-26 R

TAPIS prix manufacturier 9 x 12, $28.50, posage $2.43. 601 Jarry est. CR. 3-5331. 91—3-5 R

TAPIS dans le gros, tapis avec base caoutchoutée, 9 x 12, $29.50, installation mur à mur, au meilleur prix, satisfaction garantie. 6525 St-Laurent, CR. 4-5461. 81—302-26 R

TELEVISEUR 21", $55, 17" $45, parfaite condition. RA. 8-5727. 81—4-4 R

TELEVISEUR portatif

Victor 4-3711 Victor 4-3711 Victor 4-3711 Victor 4-3711

96 Commerces à vendre

MAISON CHAMBRES 18 pièces, lavabo poêle, frigidaire. Visiter 2 à 5 p.m. Exceptés samedi dimanche 1071 Bleury 96—4-2 R

MAISON 18 chambres tourist, semaine, propriété, revenu $11,000. Pas d'agents. University 6-3737. 96—4,5,6,7,11,12,13,14,18,19,20, 21,25,26,27,28 R

MAISON chambres, lover $70, revenu $40; $500 ou meilleure offre. PO. 6-1356. 96—4-3 R

MAISON chambres St-Hubert-Robin, 10 pièces, $2,100. UN. 1-9493. VI. 8-6428. 96—3-2

2 MAISONS 18 chambres, avec propriété Central, $42,000. Comptant $16,000, revenu $7,500, très bon état. WE. 7-4449. 96—18,19,23,24,25,26 R

MAISON de chambres, 9 pièces, Delorimier-Sherbrooke, revenu $65 par semaine, loyer $80. Tél. LA. 4-2885 ou 277-7519. 96—17,18,19,21

MAISON de chambres, 4-2 pièces, 2-3 pièces, bien propres, cause départ, autre commerce. 3121 Masson. 96—4-3 R

MAISON chambres, 8 pièces, bas, St-Denis, loyer $70. Cause autre commerce. 277-7519. 96—17,18,19,21

MAISON chambres (10) propre, système, frigidaires, loyer $90. Prix $1,100 LA. 6-7934. 96—2-3 R

MAISON CHAMBRES, 8 pièces, près Ste-Catherine, revenu mois $200., loyer $75, 2 appts, propriétaire. Comptant $500. LA. 4-2885. 96—17,18,19,21

MAISON chambres, rue Amherst. Loyer $62., revenu $45. Prix $1,100. LA. 6-7934. 96—2-3 R

MAISON 25 chambres, licence touristes, revenu $1,100 mois, loyer $300. Départ, 277-7519. 96—17,18,19,21

MAISON chambres St-Denis nord, 18 pièces, bail transférable, encore 6 ans loyer actuel $200, chauffé, permis ville tranquille, stationnement, prix raisonnable, pas d'agents, cause âge avancé, autre commerce. VI. 4-0690. 96—2-3 R

MAISON chambres 16 pièces, centre, revenu $341, loyer $115. Le tout $1,200, Gagnon, VI. 5-6245. 96—16,17,18,19,21

MAISON chambres 15 pièces avec propriété, petit comptant. Informations, propriétaire. VI. 5-5772. 96—12,14,16,17,18,19,21

MAISON convalescence près hôpital Notre-Dame, revenu $800. Loyer $130. Bail 5 ans, comptant $800, M. Gagnon, Victor 5-6245. 96—16,17,18,19,21

MAISON de chambres, 5 pièces, literie et ameublement complets, bonne condition, visible de 8 à 2 heures. 2191 Ste-Catherine est. 96—302-6R

NETTOYEUR à vendre dans nouveau centre d'achats, $1,000 comptant. Inf. MU. 1-7744. 96—303-8 R

NETTOYEUR, bon chiffre d'affaires, presse à vapeur, caisse enregistreuse, comptoirs, porte-vêtements. Atlas Cleaners, 323 Girouard. HU. 2-1409. 96—303-12 R

PATISSERIE, très bien située, Delorimier St-Joseph, affaires $600 semaine, revenu net: $150. Logement arrière, cause maladie. LA. 4-2885. 96—17,18,19,21

PATISSERIE-restaurant, St-Zotique, Marquette. Affaires $900. Petit comptant. Cause maladie. CRescent 1-1423. 96—4,7,11,16,19

PERMIS de taxi, permis de Verdun, Dodge '59, 18,000 milles, $2,800. PO. 6-8255, PO. 8-1717. 96—4-3 R

PHARMACIE, peu de comptant, à discuter, balance $50 par mois, cause autre commerce. WE. 3-6578. 96—3-5 R

PHARMACIE établie 10 ans, nord ville. Soir, 7 à 9. MO. 9-5543. 96—304-4 R

PHARMACIE à vendre, cause maladie. S'ad. 111, rue Charlette, Sorel. RI. 3-3375. 96—4-3 R

3 PIECES meublées, tapis, vénitiens, lampe, décoration, loyer $70, chauffé, bain tombeau, cuisine ultra-moderne, bail 3 ans, 1er étage, prix $250 comptant, AV. 8-5562. 96—4-3 R

PLAN de nettoyage à St-Jérôme, 4 Jobbers, matériel complet, moderne, 6 appts, dimensions 35 x 60, loyer pour tout $115 par mois. Revenu net $15,000. CR. 6-6448. 96—18,19,21,23,25,28,30

PLOMBERIE à vendre avec l'outillage et 1 camion Metro. 249 St-Alexandre, Longueuil. 96—4-3 R

PLOMBERIE et chauffage établie depuis 40 ans, nord vil e. Affaires annuelles $115,000. 4 camions. Prix $18,000. Accepterais échange propriété pour comptant demandé. RA. 2-3555. 96—2-4

QUINCAILLERIE, commerce établi depuis 30 ans, bail $100 par mois, compris avec 2 garages. Aucune hypothèque, prendrais $10,000 comptant, balance facile. Ou échange propriété à revenus. Si désiré vendrais propriété avec. RA. 1-3130. 96—18,19,23 R

QUINCAILLERIE moderne établi 1921, affaires $100,000. "stock" $60,000, sacrifierais, maladie, CR. 6-7140. 96—3-2

KIOSQUE journaux coin Viau et Notre-Dame, jour CL. 4-6845, soir CL. 8-3953. 96—2-3 R

RESTAURANT SMALLWARE, COIN DE RUE, 4599 BELANGER EST. 96—292-26 R

RESTAURANT, lover $120., bail 2 ans. Prix $2,000, comptant $1,000. 460 Craig est. Charlie, VI. 9-0057, l'après-midi. 96—2-3

RESTAURANT épicerie, smallware, 3 pièces, chambre de bain, bien située. 430 Galt. 96—2-3 R

RESTAURANT rue St-Denis. Le tout moderne, réelle valeur de $11,500. Sacrifiera pour $8,500. Acceptera moitié comptant. Balance facile. Informations le soir à CR. 7-6739. 96—2-3 R

RESTAURANT snack-bar, loyer $35. Affaires $350, avec, sans logis. LA. 1-4275. 96—2-4 R

RESTAURANT Snack Bar, près écoles, églises, manufactures. RA. 9-0129. 96—2-3 R

RESTAURANT - EPICERIE, smallware, 3 pièces, $75, chauffé, Tuile partout, $2,800. MI. 2-7723.

RESTAURANT, salle à manger, air conditionné, nord rue commerciale, capacité 50, agence billets autobus, affaires $1,500, loyer $50. CR. 6-6448. 96—18,19,21,23,25,28,30

RESTAURANT concession, près manufactures, loyer $1 par année, profit net assuré $125 semaine. Prix: $4,200. CR. 6-6448. 96—18,19,21,23,25,28,30

RESTAURANT salle de danse propriété 80 x 45, terrain 80 x 200, Boul. Ste-Rose, Fabreville, 6 appts, 220, système chauffage central, cave cimentée 10 pieds, 3 toilettes très propre, très central, coin, $22,000, conditions. CR. 6-6448. 96—18,19,21,23,25,28,30

RESTAURANT-EPICERIE, 4 appts arrière, affaires $450 semaine, cause décès. CL. 5-0035. 96—3-3 R

RESTAURANT smallware, logis arrière, 948 Gilford. 96—3-3 R

RESTAURANT ultra moderne, heures courtes, affaires $1,500, aubaine, comptant $10,000. CR. 6-7140. 96—3-2

RESTAURANT à vendre ou à échanger pour propriété. Cause maladie. 3257 Masson. 96—13,14,19,21R

RESTAURANT

Barbecue. L'Assomption, capacité 120 personnes, avec logement 6 appts, chauffés, cause fatigue. S'adresser 359 Boul. l'Ange Gardien TE. 7-9027. 96—5,6,7,12,13,14,19,20,21 R

RESTAURANT à vendre ou échanger. Qu'avez-vous à offrir ? PO. 8-5087. 96—4-3 R

RESTAURANT, smallware, 4 pièces arrière, $850 semaine, prix, comptant raisonnables. DU. 8-1172. 96—

RESTAURANT-EPICERIE coin de rue, location idéale. Bon chiffre d'affaires. Aucun comptant raisonnable refusé. DU. 8-0294. 96—4-3 R

RESTAURANT, repas complets, bon chiffre d'affaires fermé fin de semaine. Logement arrière. Après 6 heures. WE. 5-0038. 96—4-6R

RESTAURANT à vendre. Cause maladie, repas complets. St-Bruno. OR. 4-4101. OR. 4-6947. 96—4-12 R

RESTAURANT snackbar, 4574 St-Jacques ouest, près manufactures. 96—19,20,21,26,27,28

RESTAURANT-EPICERIE, 3 pièces arrière. Cause maladie. LA. 5-7106. 96—4-3 R

RESTAURANT snack-bar; à vendre à Ville St-Michel. RA. 9-0066. 96—4-9 R

RESTAURANT-épicerie à vendre, 4 appts arrière. 124 Vermont, Ville Jacques-Cartier, OR. 4-1166. 96—4-3 R

RESTAURANT snack-bar, salle à manger fermé dimanche, 371 Roy, angle St-Denis. 96—4-3 R

RESTAURANT épicerie avec logement. 9901 Hamelin. DU. 7-0150. 96—4-3 R

RESTAURANT snack-bar à vendre, tout équipé. Inf. : 2028 Everett, RA. 2-0143. 96—4-3 R

RESTAURANT, bon chiffre d'affaires, à vendre ou échanger pour propriété. DU. 7-0189. 96—3-5 R

PHARMACIE établie 10 ans, nord ville. Soir, 7 à 9. MO. 9-5543. 96—304-4 R

PHARMACIE à vendre, cause maladie. S'ad. 111, rue Charlette, Sorel. RI. 3-3375. 96—4-3 R

3 PIECES meublées, tapis, vénitiens, lampe, décoration, loyer $70, chauffé, bain tombeau, cuisine ultra-moderne, bail 3 ans, 1er étage, prix $250 comptant, AV. 8-5562. 96—4-3 R

PLAN de nettoyage à St-Jérôme, 4 Jobbers, matériel complet, moderne, 6 appts, dimensions 35 x 60, loyer pour tout $115 par mois. Revenu net $15,000. CR. 6-6448. 96—18,19,21,23,25,28,30

PLOMBERIE à vendre avec l'outillage et 1 camion Metro. 249 St-Alexandre, Longueuil. 96—4-3 R

PLOMBERIE et chauffage établie depuis 40 ans, nord vil e. Affaires annuelles $115,000. 4 camions. Prix $18,000. Accepterais échange propriété pour comptant demandé. RA. 2-3555. 96—2-4

QUINCAILLERIE, commerce établi depuis 30 ans, bail $100 par mois, compris avec 2 garages. Aucune hypothèque, prendrais $10,000 comptant, balance facile. Ou échange propriété à revenus. Si désiré vendrais propriété avec. RA. 1-3130. 96—18,19,23 R

QUINCAILLERIE moderne établi 1921, affaires $100,000. "stock" $60,000, sacrifierais, maladie, CR. 6-7140. 96—3-2

KIOSQUE journaux coin Viau et Notre-Dame, jour CL. 4-6845, soir CL. 8-3953. 96—2-3 R

RESTAURANT SMALLWARE, COIN DE RUE, 4599 BELANGER EST. 96—292-26 R

RESTAURANT, lover $120., bail 2 ans. Prix $2,000, comptant $1,000. 460 Craig est. Charlie, VI. 9-0057, l'après-midi. 96—2-3

RESTAURANT épicerie, smallware, 3 pièces, chambre de bain, bien située. 430 Galt. 96—2-3 R

RESTAURANT rue St-Denis. Le tout moderne, réelle valeur de $11,500. Sacrifiera pour $8,500. Acceptera moitié comptant. Balance facile. Informations le soir à CR. 7-6739. 96—2-3 R

RESTAURANT snack-bar, loyer $35. Affaires $350, avec, sans logis. LA. 1-4275. 96—2-4 R

RESTAURANT Snack Bar, près écoles, églises, manufactures. RA. 9-0129. 96—2-3 R

RESTAURANT - EPICERIE, smallware, 3 pièces, $75, chauffé, Tuile partout, $2,800. MI. 2-7723.

RESTAURANT, salle à manger, air conditionné, nord rue commerciale, capacité 50, agence billets autobus, affaires $1,500, loyer $50. CR. 6-6448. 96—18,19,21,23,25,28,30

RESTAURANT concession, près manufactures, loyer $1 par année, profit net assuré $125 semaine. Prix: $4,200. CR. 6-6448. 96—18,19,21,23,25,28,30

RESTAURANT salle de danse propriété 80 x 45, terrain 80 x 200, Boul. Ste-Rose, Fabreville, 6 appts, 220, système chauffage central, cave cimentée 10 pieds, 3 toilettes très propre, très central, coin, $22,000, conditions. CR. 6-6448. 96—18,19,21,23,25,28,30

RESTAURANT-EPICERIE, 4 appts arrière, affaires $450 semaine, cause décès. CL. 5-0035. 96—3-3 R

RESTAURANT smallware, logis arrière, 948 Gilford. 96—3-3 R

RESTAURANT ultra moderne, heures courtes, affaires $1,500, aubaine, comptant $10,000. CR. 6-7140. 96—3-2

RESTAURANT à vendre ou à échanger pour propriété. Cause maladie. 3257 Masson. 96—13,14,19,21R

RESTAURANT

Barbecue. L'Assomption, capacité 120 personnes, avec logement 6 appts, chauffés, cause fatigue. S'adresser 359 Boul. l'Ange Gardien TE. 7-9027. 96—5,6,7,12,13,14,19,20,21 R

RESTAURANT à vendre ou échanger. Qu'avez-vous à offrir ? PO. 8-5087. 96—4-3 R

RESTAURANT, smallware, 4 pièces arrière, $850 semaine, prix, comptant raisonnables. DU. 8-1172. 96—

RESTAURANT-EPICERIE coin de rue, location idéale. Bon chiffre d'affaires. Aucun comptant raisonnable refusé. DU. 8-0294. 96—4-3 R

RESTAURANT, repas complets, bon chiffre d'affaires fermé fin de semaine. Logement arrière. Après 6 heures. WE. 5-0038. 96—4-6R

RESTAURANT à vendre. Cause maladie, repas complets. St-Bruno. OR. 4-4101. OR. 4-6947. 96—4-12 R

RESTAURANT snackbar, 4574 St-Jacques ouest, près manufactures. 96—19,20,21,26,27,28

RESTAURANT-EPICERIE, 3 pièces arrière. Cause maladie. LA. 5-7106. 96—4-3 R

RESTAURANT snack-bar; à vendre à Ville St-Michel. RA. 9-0066. 96—4-9 R

RESTAURANT-épicerie à vendre, 4 appts arrière. 124 Vermont, Ville Jacques-Cartier, OR. 4-1166. 96—4-3 R

RESTAURANT snack-bar, salle à manger fermé dimanche, 371 Roy, angle St-Denis. 96—4-3 R

RESTAURANT épicerie avec logement. 9901 Hamelin. DU. 7-0150. 96—4-3 R

RESTAURANT snack-bar à vendre, tout équipé. Inf. : 2028 Everett, RA. 2-0143. 96—4-3 R

RESTAURANT, bon chiffre d'affaires, à vendre ou échanger pour propriété. DU. 7-0189. 96—1-6 R

RESTAURANT-épicerie à vendre, bien placé. 8467 St-Hubert. 96—1-6 R

RESTAURANT tout équipé, $2,800, $60 par mois. 523-0419. 2428 Ste-Catherine est. 96—2-3 R

RESTAURANT situé sur coin, 2 appts arrière, 1882 Cartier, LA. 2-0306. 96—2-5 R

RESTAURANT light lunch, smallware, coin de rue; affaires $1,000 par semaine. Faut vendre, cause maladie. Conditions à discuter. LA. 3-0223. 96—302-9 R

2 RESTAURANTS avec propriété, licence bière et fort. Affaires $1,000-000. Prix $325,000. RA. 8-0633. 96—2-3 R

RESTAURANT-épicerie à vendre. Logement 8 pièces meublées. Prix raisonnable. CR. 3-8608. 96—302-6 R

RESTAURANT à vendre, logement arrière, cause fatigue. 4574 St-André. 96—2-3 R

RESTAURANT moderne très bien équipé près grosse manufacture. Bon chiffre d'affaires, bon marché, cause autre commerce. 2367 Ontario est, LA. 2-0530. 96—2-5 R

RESTAURANT épicerie, 2011 Orléans. 96—2-3

RESTAURANT épicerie, 3 pièces arrière. Cause maladie. AV. 8-1931. 96—2-3 R

RESTAURANT à vendre, $7,800. Comptant raisonnable. Capacité 50 personnes. 2400 Mt-Royal Est. 96—1-6 R

RESTAURANT avec bureau de poste. A 115 A boul. Des Laurentides, Pont-Viau. MO. 9-3393, MO. 9-7931.

RESTAURANT ultra-moderne, 48 sièges, affaires $1,800 semaine, comptant $5,000. RAymond 9-2829. 96—304-5

RESTAURANT Fleury, affaires $850. par semaine. Possibilité de faire mieux. Prix $5,500. Accepterais échange propriété. Société Canadienne de Courtage, AV. 8-1233. 96—16,18,19,21

RONDE de lait, Ferme St-Laurent, 400 gallons. Informations Repentigny, 581-4968, entre 7 et 9 p.m. 96—19,20,23 R

ROUTE de nettoyage avec contrat industriel. Appelez après 9 P.M. DU. 7-1244. 96—3-4 R

ROUTE lait Ferme St-Laurent, 400 gallons, $4,500, camion. DU. 8-3638. 96—17,19,20 R

ROUTE liqueurs douces connues. Montréal. Peu comptant requis. Après 7 p.m. CL. 6-4951. 96—303-6 R

SALLE de billard à vendre, 6 tables 7 x 13, aucune offre ne sera refusée, avec snack bar. RA. 7-2129. 96—4-3 R

SALON de coiffure, toute offre raisonnable acceptée. Pour informations, DAniel 1-6690. 96—286-26 R

SALON de coiffure, 8 séchoirs, aucune offre raisonnable refusée, informations: CR. 9-1385. 96—302-26 R

SALON barbier à vendre, Aubaine 3 chaises, loyer $70. chauffé. DU. 8-0121. 96—3-3 R

SALON barbier moderne, arrêt autobus. Cause maladie. 2871 Louis-Veuillot, 7 à 10 p.m. 96—3-3 R

SALON COIFFURE RUE MONTROYAL PRES PAPINEAU, CR. 6-6448. 96—18,19,21,23,25,28,30

SALON COIFFURE, VILLE LASALLE, CENTRAL, PETIT COMPTANT. CR. 6-6448. 96—18,19,21,23,25,28,30

SALON COIFFURE, nord Bélanger, revenu $11,800. Prix $5,000, comptant $2,500. RA. 7-0921. 96—18,19,21 R

SALON DE COIFFURE moderne, bien situé, rue St-Hubert; bonne clientèle. Aucune offre raisonnable refusée. LA. 3-6102. 96—3-4 R

SALON-COIFFURE. Très bien situé, 6 séchoirs. Pièce arrière. 721-6779. 96—18,19,21 R

SALON-COIFFURE moderne, 4 séchoirs, cause maladie. Après 7 heures. DUpont 8-3213. 96—3-2 R

SALON de beauté, aubaine exceptionnelle. Ste-Catherine, St-Denis, $4,000 comptant seulement. Soir: LA. 6-7692. 96—18,19,21,26,28,30 R

SALON de coiffure, logement arrière, aucune offre raisonnable refusée. MU. 1-2729. 96—3-5 R

SALON coiffure, ou échangerais pour propriété. Affaires $450-$500 semaine. CR. 1-8471. 96—12,13,14,19,20,21,26,27,28 R

SALON coiffure, conditions exceptionnelles. RI. 7-1241. 96—4-9 R

SALON coiffure avec logement, coin, 2 arrêts d'autobus. Loyer raisonnable. RA. 2-6170. 96—3-3 R

SALON de coiffure moderne, 8 séchoirs, Mt-Royal et St-Denis, équipé au complet, central, achalandé, spacieux. Inf.: CR. 6-6448. 96—19,21,23,25,28,30

SALON de coiffure à vendre, 3 chaises, 2 tables de travail, neuf. Information après 6 heures. PO. 7-9395. 96—4-2 R

SALON de coifure, clientèle de 12 ans, très moderne, équipement, air climatisé, 61'. Logis de 7 appts à même, maison neuve, prix raisonnable. Cause de déménagement. Situé à Shawinigan. Pour informations, téléphoner LE. 6-5566. 96—1-6

SALON barbier, 3 chaises, 2 appts arrière 4689 Charles-Rol, Montréal-Nord. DA. 1-4254. 96—2-6 R

SALON coiffure très moderne, 13 séchoirs, 3 lavabos, clientèle établie, bon chiffre d'affaires $7,000, comptant, termes, DU. 8-1413. 96—4-3 R

SALON de coiffure, 11 séchoirs, bonne clientèle, bon chiffre d'ffaires. Comptant $2,500. Balance facile. HU. 1-9164. LA. 4-0846. Mme Bréard.

SALON de barbier à vendre. Cause mortalité. S'adresser LA. 5-0035. 96—1-6 R

SNACK - BAR Beaubien - St-Denis, comptant $500, balance très facile. LA. 4-2688 ou 277-7519. 96—19,21,24 R

SNACK BAR, affaires $850, sans repas. Rue commerciale, clientèle établie. LA. 1-4275. 96—2-4 R

SNACK Bar, près Parc Lafontaine. Bonne condition. Cause maladie. 3784 Mentana. LA. 2-0447. 96—4-3 R

SNACK-BAR, 2 appts, près manufacture, bonnes affaires, fermé. Dimanche, 1349 Lafontaine. 96—5,6,11,12,13,18,19,20,25,26,27 R

SNACK-BAR, bon chiffre d'affaires, "aubaine". Cause maladie, vente rapide. 3411 Ste-Catherine est. 96—4-3 R

SNACK-BAR, 825 de Fleurimont. 96—19,21,26,28 R

SNACK-BAR, smallware, $700 semaine, conditions. 8913, 8e Avenue, Ville St-Michel. 96—3-3 R

SNACK BAR, repas complets, $950, par semaine. Pas d'agents. Après 7 p.m. RA.2-0166. 96—4,5,6,11,12,13,18,19,20,25,26,27 R

SPECIALITES

Restaurant exclusivement "hot-dogs" "hamburgers", frites, "fish and chips", loyer $90., net $300. semaine. $22,000. Termes. DU. 8-1172. 96—

STATION service Fina, gaz 8,000 à 9,000 gallons par mois, service, graissage, loyer $75 mois, prix $6,000. Comptant $3,500. RA. 8-0633. 96—2-3

STATION de service, toute équipée avec camion à remorque. Vendrais $3,300. MO.9-0128 96—3-4 R

STATION SERVICE B.A. tout équipé, 140,000 gallons. Appelez RA. 7-1588. 96—304-6 R

STATION de service BP, tout équipée, plus de 10,000 gallons par mois, cause maladie. S'adresser 4450 boul. Lévesque. NO. 1-0115. 96—4-3 R

TABACONNISTE fermé soirs, dimanches, $70,000., belle opportunité, comptant $9,500. CR. 6-7140. 96—3-2

TABACONISTE et variétés, aucune compétition, affaires $76,000. vends cause fatigue. CL. 4-2571. 96—2-3 R

TABACONISTE, 28 ans même propriétaire, affaires $1,100, $9,500. Comptant $6,000. RA. 2-1154. 96—1-4

TAVERNE centre, aucune offre raisonnable refusée, cause maladie, LA. 2-0079. LA. 5-7174. 96—

TAVERNE moderne, 1,100 barils, loyer $225, conditions faciles. LA. 6-3343. 96—19,21,23

TAVERNE, 800 barils, avec ou sans propriété, place d'avenir, accepterais échange. LA. 6-3345. 96—19,21,23

TAVERNE située nord de la rue Sherbrooke, quota 1,000 barils, bail de 7 ans, comptant $40,000. RA. 9-6311. Après 6 hres. CR. 9-7074. 96—

96 Commerces à vendre

RESTAURANT licencié, central, capacité 146, équipement moderne, affaires $100,000, clair $25,000, possibilités certaines d'augmenter. Prix $42,-000. Comptant discutable. Imm. Lafayette Inc. CR. 4-2475. 96—18,19,21

RESTAURANT, Cartierville, coin rue, repas complets, près centre commercial. Affaires $800 semaine Comptant $6,000, balance facile RA. 2-3555. 96—3-3

RESTAURANT smallware, 5 pièces modernisées, 220, $6,500, comptant discutable DU. 9-9078 96—3-3 R

RESTAURANT snack-bar, près Beaubien, clientèle choisie, équipement moderne. Chiffre d'affaires $900 par semaine. Ménage frais fait. Vends cause de maladie. Prix $7,800, comptant à discuter. RA. 1-3130. 96—18,19,23 R

RESTAURANT fermé, soir et fin de semaine. $16,000. Comptant $6,000. DU. 1-3133. 96—3-3 R

RESTAURANT 65 places, complètement renouvelé avec très bonne clientèle. 4062 St-Denis. 96—299-15 R

RESTAURANT-EPICERIE à vendre, bien placé. DU. 7-0189. 96—1-6 R

RESTAURANT-épicerie à vendre, bien placé. 8467 St-Hubert. 96—1-6 R

RESTAURANT tout équipé, $2,800, $60 par mois. 523-0419. 2428 Ste-Catherine est. 96—2-3 R

RESTAURANT situé sur coin, 2 appts arrière, 1882 Cartier, LA. 2-0306. 96—2-5 R

RESTAURANT light lunch, smallware, coin de rue; affaires $1,000 par semaine. Faut vendre, cause maladie. Conditions à discuter. LA. 3-0223. 96—302-9 R

2 RESTAURANTS avec propriété, licence bière et fort. Affaires $1,000-000. Prix $325,000. RA. 8-0633. 96—2-3 R

RESTAURANT-épicerie à vendre. Logement 8 pièces meublées. Prix raisonnable. CR. 3-8608. 96—302-6 R

RESTAURANT à vendre, logement arrière, cause fatigue. 4574 St-André. 96—2-3 R

RESTAURANT moderne très bien équipé près grosse manufacture. Bon chiffre d'affaires, bon marché, cause autre commerce. 2367 Ontario est, LA. 2-0530. 96—2-5 R

RESTAURANT épicerie, 2011 Orléans. 96—2-3

RESTAURANT épicerie, 3 pièces arrière. Cause maladie. AV. 8-1931. 96—2-3 R

RESTAURANT à vendre, $7,800. Comptant raisonnable. Capacité 50 personnes. 2400 Mt-Royal Est. 96—1-6 R

RESTAURANT avec bureau de poste. A 115 A boul. Des Laurentides, Pont-Viau. MO. 9-3393, MO. 9-7931.

RESTAURANT ultra-moderne, 48 sièges, affaires $1,800 semaine, comptant $5,000. RAymond 9-2829. 96—304-5

RESTAURANT Fleury, affaires $850. par semaine. Possibilité de faire mieux. Prix $5,500. Accepterais échange propriété. Société Canadienne de Courtage, AV. 8-1233. 96—16,18,19,21

RONDE de lait, Ferme St-Laurent, 400 gallons. Informations Repentigny, 581-4968, entre 7 et 9 p.m. 96—19,20,23 R

ROUTE de nettoyage avec contrat industriel. Appelez après 9 P.M. DU. 7-1244. 96—3-4 R

ROUTE lait Ferme St-Laurent, 400 gallons, $4,500, camion. DU. 8-3638. 96—17,19,20 R

ROUTE liqueurs douces connues. Montréal. Peu comptant requis. Après 7 p.m. CL. 6-4951. 96—303-6 R

SALLE de billard à vendre, 6 tables 7 x 13, aucune offre ne sera refusée, avec snack bar. RA. 7-2129. 96—4-3 R

SALON de coiffure, toute offre raisonnable acceptée. Pour informations, DAniel 1-6690. 96—286-26 R

SALON de coiffure, 8 séchoirs, aucune offre raisonnable refusée, informations: CR. 9-1385. 96—302-26 R

SALON barbier à vendre, Aubaine 3 chaises, loyer $70. chauffé. DU. 8-0121. 96—3-3 R

SALON barbier moderne, arrêt autobus. Cause maladie. 2871 Louis-Veuillot, 7 à 10 p.m. 96—3-3 R

SALON COIFFURE RUE MONTROYAL PRES PAPINEAU, CR. 6-6448. 96—18,19,21,23,25,28,30

SALON COIFFURE, VILLE LASALLE, CENTRAL, PETIT COMPTANT. CR. 6-6448. 96—18,19,21,23,25,28,30

SALON COIFFURE, nord Bélanger, revenu $11,800. Prix $5,000, comptant $2,500. RA. 7-0921. 96—18,19,21 R

SALON DE COIFFURE moderne, bien situé, rue St-Hubert; bonne clientèle. Aucune offre raisonnable refusée. LA. 3-6102. 96—3-4 R

SALON-COIFFURE. Très bien situé, 6 séchoirs. Pièce arrière. 721-6779. 96—18,19,21 R

SALON-COIFFURE moderne, 4 séchoirs, cause maladie. Après 7 heures. DUpont 8-3213. 96—3-2 R

SALON de beauté, aubaine exceptionnelle. Ste-Catherine, St-Denis, $4,000 comptant seulement. Soir: LA. 6-7692. 96—18,19,21,26,28,30 R

SALON de coiffure, logement arrière, aucune offre raisonnable refusée. MU. 1-2729. 96—3-5 R

SALON coiffure, ou échangerais pour propriété. Affaires $450-$500 semaine. CR. 1-8471. 96—12,13,14,19,20,21,26,27,28 R

SALON coiffure, conditions exceptionnelles. RI. 7-1241. 96—4-9 R

SALON coiffure avec logement, coin, 2 arrêts d'autobus. Loyer raisonnable. RA. 2-6170. 96—3-3 R

SALON de coiffure moderne, 8 séchoirs, Mt-Royal et St-Denis, équipé au complet, central, achalandé, spacieux. Inf.: CR. 6-6448. 96—19,21,23,25,28,30

SALON de coiffure à vendre, 3 chaises, 2 tables de travail, neuf. Information après 6 heures. PO. 7-9395. 96—4-2 R

SALON de coifure, clientèle de 12 ans, très moderne, équipement, air climatisé, 61'. Logis de 7 appts à même, maison neuve, prix raisonnable. Cause de déménagement. Situé à Shawinigan. Pour informations, téléphoner LE. 6-5566. 96—1-6

SALON barbier, 3 chaises, 2 appts arrière 4689 Charles-Rol, Montréal-Nord. DA. 1-4254. 96—2-6 R

SALON coiffure très moderne, 13 séchoirs, 3 lavabos, clientèle établie, bon chiffre d'affaires $7,000, comptant, termes, DU. 8-1413. 96—4-3 R

SALON de coiffure, 11 séchoirs, bonne clientèle, bon chiffre d'ffaires. Comptant $2,500. Balance facile. HU. 1-9164. LA. 4-0846. Mme Bréard.

SALON de barbier à vendre. Cause mortalité. S'adresser LA. 5-0035. 96—1-6 R

SNACK - BAR Beaubien - St-Denis, comptant $500, balance très facile. LA. 4-2688 ou 277-7519. 96—19,21,24 R

SNACK BAR, affaires $850, sans repas. Rue commerciale, clientèle établie. LA. 1-4275. 96—2-4 R

SNACK Bar, près Parc Lafontaine. Bonne condition. Cause maladie. 3784 Mentana. LA. 2-0447. 96—4-3 R

SNACK-BAR, 2 appts, près manufacture, bonnes affaires, fermé. Dimanche, 1349 Lafontaine. 96—5,6,11,12,13,18,19,20,25,26,27 R

SNACK-BAR, bon chiffre d'affaires, "aubaine". Cause maladie, vente rapide. 3411 Ste-Catherine est. 96—4-3 R

SNACK-BAR, 825 de Fleurimont. 96—19,21,26,28 R

SNACK-BAR, smallware, $700 semaine, conditions. 8913, 8e Avenue, Ville St-Michel. 96—3-3 R

SNACK BAR, repas complets, $950, par semaine. Pas d'agents. Après 7 p.m. RA.2-0166. 96—4,5,6,11,12,13,18,19,20,25,26,27 R

SPECIALITES

Restaurant exclusivement "hot-dogs" "hamburgers", frites, "fish and chips", loyer $90., net $300. semaine. $22,000. Termes. DU. 8-1172. 96—

STATION service Fina, gaz 8,000 à 9,000 gallons par mois, service, graissage, loyer $75 mois, prix $6,000. Comptant $3,500. RA. 8-0633. 96—2-3

STATION de service, toute équipée avec camion à remorque. Vendrais $3,300. MO.9-0128 96—3-4 R

STATION SERVICE B.A. tout équipé, 140,000 gallons. Appelez RA. 7-1588. 96—304-6 R

STATION de service BP, tout équipée, plus de 10,000 gallons par mois, cause maladie. S'adresser 4450 boul. Lévesque. NO. 1-0115. 96—4-3 R

TABACONNISTE fermé soirs, dimanches, $70,000., belle opportunité, comptant $9,500. CR. 6-7140. 96—3-2

TABACONISTE et variétés, aucune compétition, affaires $76,000. vends cause fatigue. CL. 4-2571. 96—2-3 R

TABACONISTE, 28 ans même propriétaire, affaires $1,100, $9,500. Comptant $6,000. RA. 2-1154. 96—1-4

TAVERNE centre, aucune offre raisonnable refusée, cause maladie, LA. 2-0079. LA. 5-7174. 96—

TAVERNE moderne, 1,100 barils, loyer $225, conditions faciles. LA. 6-3343. 96—19,21,23

TAVERNE, 800 barils, avec ou sans propriété, place d'avenir, accepterais échange. LA. 6-3345. 96—19,21,23

TAVERNE située nord de la rue Sherbrooke, quota 1,000 barils, bail de 7 ans, comptant $40,000. RA. 9-6311. Après 6 hres. CR. 9-7074. 96—

96 Commerces à vendre

TAVERNE très moderne, quota 1,900 barils, bail 15 ans, loyer $450, chauffé. Comptant requis $150,000, balance bonnes conditions.

RENE DAIGNEAULT
7155 Christophe Colomb
CR. 1-3022
96—2-3

TAVERNE moderne, avec propriété, 725 barils, comptant $30,000. M. Coupal. VI. 5-6245. 96—16,17,18,19,21

TAXI 1962

TAXI Diamond, Chevrolet 1961, permis Montréal, $500 comptant, $56 par semaine. CRescent 4-7311, après 5 p.m. MUrray 1-8090. 96—288-26 R

TAXI, permis Westmcunt, meter, dome light, $800. MO. 9-5566. 96—2-5 R

TAXI avec permis Montréal, $4,000 avec $1,000 comptant, balance facile. AV. 8-5562. 96—4-3 R

TAXI à vendre, avec permis de la ville et meter, 3782 Mentana. 96—

TAXIS, permis de Montréal, Léger comptant, balance facile. S'adresser, 6261 - 27ième Ave Rsmt. 96—297-26 R

TAXIS A VENDRE

Permes tres faciles, toutes marques 1962 flambant neufs, équipés au complet, avec permis de Montréal. Aussi attention co-propriétaires, si vous avez des difficultés avec des paiements trop élevés, venez discuter de refinancement.

DALE ACCEPTANCE CORP.
3019 E., Sherbrooke, LA. 6-6638
96—294-25

THEATRE attrayant servant également de salle de danse et réceptions, à Fort Chambly, tout en bon ordre. Affaires florissantes. Belle opportunité. A louer ou vendre. Abandon cause santé. OR. 6-2483. 96—4-3 R

TOURIST-ROOMS, rue Sherbrooke, 16 chambres, parking, bail, revenu $12,000. Comptant $5,000. DU. 9-5578. 96—4,5,7,10,11,12,14,17,18,19,21

TOURIST 13 appts, revenus net $8,000. Rue St-Denis, central. CR. 6-6448. 96—18,19,21,23,25,28,30

TOURIST, 25 chambres, très propre, rue Metcalfe, VI. 2-0733. 96—2-3 R

VALET service, attention machinerie pour laver, presser chemises, $5,000. CL. 5-0052. 96—304-4

VALET service équipé, bon chiffre d'affaires, camion, léger comptant. Informations, CR. 2-4722. 96—2-5 R

VALET SERVICE à vendre, gros chiffre d'affaires. $6,500. Informations CR. 7-7762. 96—13,14,19,20,21,26,27,28 R

VALET DE SERVICE

Beau petit commerce, central, tout équipé, loyer $50, bonnes affaires avec camion 1961, prix $3,500 CR. 6-2611 96—

VALET SERVICE attention machinerie à nettoyer en parfait ordre, $3,500. CL. 5-0052. 96—304-4

**VALET SERV

Victor 4-3711 Victor 4-3711 Victor 4-3711 Victor 4-3711

115 Hommes demandés

SIMPSON

RECHERCHE

UN

VENDEUR EN RADIO ET T.V.

Expérience essentielle et doit être bilingue. Excellent salaire. Semaine 5 jours, 40 heures.

HEURES DE MAGASIN
9 A.M. A 5:30 P.M.
"Jeudi et vendredi ouvert jusqu'à 9 p.m."

Les employés ne travaillent normalement qu'un soir par semaine en commençant à midi. Tous avantages marginaux usuels.

SE PRESENTER
BUREAU DU PERSONNEL
7ème ETAGE

THE
ROBERT SIMPSON
MONTREAL LTD.

115—4-2

ASSURANCE AUTOMOBILE

Jeune homme bilingue, âge 22 à 25 ans, avec expérience et capable de remplir les fonctions d'assistant underwriter, bénéfices usuels, semaine de 5 jours. Pour entrevue appeler M. Fernand Pilon, WEllington 7-9541.

115—2-3

TEMPS PARTIEL

Voulez-vous faire un revenu additionnel

pour aider à défrayer vos dépenses des fêtes. C'est nouveau, c'est une nécessité. C'est exclusif. Présentez-vous mercredi et jeudi soir à 8 hres 3714 Ontario est, suite 2. Vos épouses et amies sont les bienvenues.

BUREAU DU PERSONNEL

ON DEMANDE UN JEUNE HOMME D'EXPERIENCE AYANT LES QUALIFICATIONS POUR PRENDRE DES RESPONSABILITES DANS UN BUREAU DU PERSONNEL, DEGRE UNIVERSITAIRE UN AVANTAGE. ECRIRE CASIER 5448, LA PRESSE.

115—304-6

ORATEURS DEMANDES

Se dévouant bénévolement pour une fraternité de bienfaisance, fournissons les feuilles, documents et l'organisation, s'adresser entre 6 et 7 heures p.m. 4725 St-Denis. 115—2-3 R

ASSURANCE

Compagnie canadienne, bien établie désire représentant de ventes et services. Jeune homme bilingue 25 à 35 ans, instruction supérieure pourra se qualifier. Revenu variant de $4,000 à $7,000 au début. Ecrire case 5293 La Presse. 115—11,14,16,17,19

CHAUSSURE

Tailleur de cuir à la machine "Clicker" — S'ad. J. P. Corbeil Shoe Co. 333 Ontario est. 115—3-6 R

ETALAGISTE, vitrine pharmacie, écrire spécifiant âge, expérience, etc., ou s'adresser l'après-midi à 294 ouest, St-Paul, M. Caron. 115—2-4

ETUDIANTS en comptabilité avancés, intermédiaires ou senior, bilingues et expérimentés pour bureau de comptables agréés, M. Veinish, VI. 9-4962. 115—4-3 R

ETUDIANT pharmacie ayant quelques mois d'expérience, service 8½-10½ tiers. Pharmacie Ledoux & Cie, 294 ouest, St-Paul. VI. 2-8631, soir FE. 1-0575. M. Caron. 115—3-3

EVALUATEURS BILINGUES

avec expérience dans la machinerie ou la construction. Références requises. Réponses confidentielles. Ecrire à case 5430, La Presse, mentionnant l'âge et l'état civil. 115—304-5 R

EXPEDITEUR bilingue connaissant dactylographie, expérience dans accessoires d'automobiles, équipement ou plomberie. S'adresser 6566 St-Laurent. 115—292-26

EXPEDITEUR bilingue, bon salaire, emploi stable. S'adresser Mlle Lacasse. HU. 9-8447. 115—R

FAITES argent, vendez eau javelle, détergents, rince. Temps plein, partiel. RA. 9-2586. 115—2-3 R

FLEURISTE avec expérience immédiatement pour magasin de fleurs au détail, faut être bilingue et avoir références. 5687A ave du Parc. 115—2-3R

GARÇON de table. Emploi continu. Ben's. 990 Burnside. 115—3-6 R

GARÇON avec bicyclette, pharmacie, bon salaire, pas de travail le dimanche. 462 ouest, Sherbrooke. 115—4-3 R

GARÇON comme rabatteur de coutures et travail divers, fabrique de pantalons pour hommes. 3575 St-Laurent, porte 601. 115—3-3 R

2 GARÇONS 17-20 ans, travail général dans fabrique. 1201 square Phillips. 115—3-3 R

GARÇON demandé avec expérience dans épicerie. S'adresser 2157 des Ormeaux, Cl. 5-5050. 115—3-3 R

GARÇON travail général, manufacture et étendeur dans lingerie d'enfants, 40 Molières (soubassement). 115—3-3 R

GARÇON demandé, ouvrage général, 5½ jours semaine. 1003 Laurier ouest. 115—4-2 R

GARÇONS de tables demandés ayant expérience service français. S'adresser 4898 avenue du Parc. Après 3 hrs p.m. 115—2-3 R

GARÇONS

possédant bicyclette pour livrer télégrammes. Salaire horaire, uniforme fourni. Occasion d'avancement. CPR Telegraphs, 619 Belmont. 115—3-2

GENS de Verdun, si vous cherchez du travail payant et une situation d'avenir. Faites application immédiatement comme représentant Familex. Travail propre, intéressant. PO. 7-4966 115—

GERANT bilingue, expérimenté, magasin de chaussures. Aussi 2 vendeurs de chaussures expérimentés. 849-8759. 115—3-4 R

GERANT demandé, doit avoir expérience récente de super-marché dans département non alimentaire. Se présenter à Mme Mazey, M.G.M. Hiway 8, St-Margin. 115—2-3 R

HOMME expérimenté pour réparer bâtons de golf. S'ad. Glazers Inc., 481 carré Victoria. 115—304-6 R

HOMME avec expérience seulement dans encadrements, montages et mats. WE. 2-9739. 115—

40 HOMMES pour distribuer circulaires, demain matin à 7 heures. 1440 Papineau. 115—2-3R

HOMMES demandés pour vente à domicile $5250 par semaine plus bonni mensuel. Plan d'essai de 90 jours. Les intéressés doivent se présenter à 7955 Blvd St-Michel, de 10 à midi ou le soir à 11776 Blvd Dorchester, Pointes-aux-Trembles. 115—2-4 R

HOMMES ambitieux, débrouillards bilingues, avec automobile. Revenus $80 par semaine plus bonis, possibilité $150. par semaine. Appeler pour entrevue, entre 3 et 6 heures p.m. DU. 7-7488 115—2-3

HOMME sur machine à boutonnière dans blouses pour dames. 387-4440, 10,050 Lille. 115—R

HOMME demandé pour un magasin de pièces et accessoires d'automobiles. Expérience et références requises. S'adresser à garage Saint-Eustache Ltée, 142 rue Saint-Louis, Saint-Eustache, tél. NA. 7-2614 et NA. 5-7935 115—4-6

HOMME pour réparer les compteurs, jaugeurs d'essence, les compteurs de taxis, etc. Ecrire spécifiant votre expérience et le salaire requis. Case 5453, La Presse. 115—2-3 R

HOMME avec auto, pour livraison dans une pharmacie $90. salaire semaine, devra acheter mon contrat $1,100. CL. 6-5794. 115—3-3 R

HOMMES pour sollicitation et vente produit réputation mondiale, salaire, commission. DA. 2-9642. 115—3-6 R

HOMMES avec expérience dans l'investigation. Ecrire casier 13, station C, Montréal. 115—3-3 R

HOMMES demandés avec expérience sur machine à bois. S'adresser M. Desmarais, 385 St-Hubert, Pont-Viau. 115—3-5 R

HOMME comme 3ième à la cuisine. Sobre, et références. 6585 Boul. Gouin Ouest, Cartierville 115—3-2 R

HOMME demandé avec expérience pour station de service. S'adresser 8465 Côte-des-Neiges. 115—3-3 R

HOMME propre, bilingue, avec auto, pour couvrir territoires de 2,000 familles, rapportant $80 clair par semaine. DU. 8-5916. 115—3-3

115 Hommes demandés

MECANICIENS ET SOUDEURS

EN TUYAUTERIE

PIPEFITTERS AND WELDERS

POUR IMPORTANT PROJET DE MOULIN A PAPIER EN

NOUVELLE-ECOSSE

S'ADRESSER A M. JOHN HEMM, AGENT D'AFFAIRES,
LOCAL 687
TELEPHONE 279 OU 265

PORT-HAWKESBURY NOUVELLE-ECOSSE

115—3-3R

JEUNES HOMMES

Doivent avoir moins de 20 ans, bonne mine, bon caractère et personnalité. Situations offertes à Calgary, Vancouver, Winnipeg et Toronto. Doivent être bilingues et prêts à débuter tout de suite. Nous vous initierons et fournirons transport. S'adresser, entre 2.30 et 5 p.m. à M. Dalton, Chambre 26, 6400 Chemin Upper Lachine.

115—2-3 R

IMPORTANTE COMPAGNIE

D'ASSURANCES

OFFRE BRILLANT AVENIR DANS

SERVICE ADMINISTRATIF

à homme remplissant les conditions suivantes. 25 ans, parfait bilingue, 12e année, expérience dans assurance pas nécessaire. WE. 7-9541, local 30.

115—2-3

CHAUFFEURS - VENDEURS

Etes-vous ambitieux, désirez-vous un emploi stable. Offrons opportunité de devenir vendeurs sur route de prix. Aucune expérience requise. Semaine 5 jours, salaire, commission, assurance-groupe. Exigeons bon de sécurité et un peu d'anglais.

1244 Hôtel-de-Ville, 9.30 à 4.30 heures.

115—17,18,19,23

ASSURANCE

Importante maison demande Canadien français expérimenté et bilingue comme surintendant adjoint dans les risques (casualties). Travail à Montréal. Salaire et prospects intéressants. Réelle occasion pour homme — âgé d'environ 36 ans — bien vu et qui possède l'expérience nécessaire. Ecrire à case 5463, La Presse. 115—4-3 R

TECHNICIEN DIPLOME

POSITION INTERESSANTE POUR JEUNE DIPLOME, DANS INDUSTRIE DU VETEMENT. BELLE OPPORTUNITE POUR JEUNE HOMME AYANT INITIATIVE ET AMBITION. SE PRESENTER A 525 BONSECOURS.

HOMMES ou femmes demandés pour desservir route établie de produits Alimentaires. Aucun placement requis. L'âge n'est pas un handicap. Pour plus amples information, communiquez avec M. A. Roy, tél.: DA. 2-9343 au numéro de 4797 blvd Henri-Bourassa.

115—13,16,17,18,19,20,23,24

HOMMES demandés pour travail très payant. Présentez-vous à 7389 St-Laurent, de 10 a.m. à 7.30 p.m., chambre No 1. 115—291-15

HORLOGER D'EXPERIENCE

DEMANDE

Excellente occasion, bon salaire, bonnes conditions de travail. S'adresser 407 McGill, VI. 2-6641.

115—2-3 R

INFIRMES demandés pour tout genre de travaux. S'adresser en personne entre 7 et 9 p.m. à l'usage de l'infirme 4582 Ste-Catherine est. 115—19,20,23 R

INGENIEUR DE 4e CLASSE

55 ans et plus, ouvrage à l'année, bon salaire. PO. 8-9451. 1075 Hickson. 115—2-3 R

INSTITUTEUR demandé pour enseigner la 6e année de garçons, paierа bon salaire. S'ad. à Roméo Allard, secrétaire, Labelle. Tél. 17 ou Tél. 3. 115—

INVESTIGATEUR demandé avec expérience. Bon revenu à personne compétente. Temps plein ou partiel. S'adresser : 10347A Boul. St-Michel. 115—3-3 R

JEUNES HOMMES DEMANDES

pour travailler dans le département du crédit d'un grand magasin à rayons de la ville. Les applicants devront avoir les qualifications suivantes: Age de 21 à 30 ans, certificat des commerciales ou équivalent, bilingues, dactylographie et expérience dans le crédit nécessaires.

Salaire avantageux selon qualifications
Ecrire Case 5707 La Presse.

115—4-3 R

JEUNE homme demandé pour travail d'épicerie. 2195 Fleury est. 115—2-3 R

JEUNE HOMME comme aide général, emploi continu. 3531 St-Laurent. 115—2-3R

JEUNES HOMMES, 18 à 22 ans, désirant se créer une carrière. Salaire minimum, $13 par jour. Se présenter, entre 10 et 3 heures, 3954 Belanger est, chambre 15. 115—19,23,24 R

JEUNES hommes connaissant la fabrication d'outils, pour aider à la section de la presse à couper. Fox Brothers, 361 square Youville.

115—19,20,23 R

JEUNE homme demandé, pour ouvage général dans restaurant, 310 ouest, St-Paul. 115—3-3 R

JEUNE homme demande travail temps partiel, étant en étude, libre 5.30 à minuit. LA. 4-3296. 116—4-3 R

JEUNE HOMME BILINGUE AVEC EXPERIENCE POUR REPARATION D'OUTILS ELECTRIQUES PORTATIFS COMPAGNIE ETABLIE. POUR LES BENEFICES. ECRIRE CASE 5482 LA PRESSE. 115—3-4 R

LAVEURS de vitres avec expérience, bons gages, 2110 Décarie, entre 4-6 p.m. 115—2-3 R

LAVEUR de vitres, avec expérience. Après 6 p.m. CR. 6-6611. 115—3-3 R

LETTREUR (show card) avec expérience seulement, OR. 4-1377. 115—2-3 R

MAITRE SERRURIER

Position stable, bon salaire pour personne compétente. Case 4919 La Presse. 115—297-26

MECANICIEN avec expérience, bonnes conditions de travail, téléphoner M. Larivière, RI. 8-8807. 115—4-3 R

MECANICIEN expérimenté pour enlignement de roues. Bon salaire. Plan de pension. Faire application en personne à: 3845 Jean-Talon Est. 115—4-3 R

MECANICIENS 1ère classe, bon salaire, Garage Rockland 1261, Van Horne, Outremont. CR. 7-4108. 115—4-3 R

MECANICIEN demandé, expérience sur Ramblers et Hillmans. 7040 St-Laurent. 115—4-3 R

MECANICIEN de brûleurs à l'huile avec expérience en installation et service. S'adresser CL. 5-4220 M. Tremblay. 115—4-7 R

2 MECANICIENS, 2e classe. Doivent connaître la ville. Possédant licence de chauffeur. Bonnes conditions de travail. Semaine 5 jours. S'adresser, H. Lefebvre, UN. 6-6101.

115—R

MECANICIEN DE MACHINES FIXES

1A-1R requis, pour hôtel moyen, assurer entière responsabilité de l'usine et l'entretien. Ecrire, mentionnant expérience et salaire désiré, à case 5411 La Presse. 115—304-4 R

MECANICIEN COMPETENT

demandé, expérience voiture angalise. Téléphoner LA. 6-4401, de 10 a.m. à 1 h. p.m. 115—3-3 R

MECANICIEN avec expérience dans les produits Chrysler. NA. 6-3821. 115—3-4 R

MECANICIENS D'EXPERIENCE

POUR OUVRAGE GENERAL, AUSSI HOMME AVEC EXPERIENCE DANS TRANSMISSION AUTOMATIQUE POUR DEPOSITAIRE DODGE, CHRYSLER.
POSITION STABLE, BON SALAIRE DU. 9-8271, M. BERNARD

115—4-3 R

MECANICIEN avec expérience pour travailler 50/50 si possible avec clientèle. VI. 9-7617.

MECANICIEN demandé immédiatement pour vendeur Rambler et Morris, 3995 Bannantyne, Verdun. 115—3-3 R

MESSAGER jour, honnête, références. S'adresser à 5391 St-Laurent. 115—4-3

115 Hommes demandés

ACHETEUR INDUSTRIEL

LE SERVICE DES ACHATS D'UNE IMPORTANTE COMPAGNIE CANADIENNE AVEC SIEGE SOCIAL A MONTREAL DEMANDE UN JEUNE HOMME DE 23 A 28 ANS POUR APPRENDRE A DEVENIR ACHETEUR.

FAUT AVOIR UN GRADE UNIVERSITAIRE OU POURSUIVRE SES ETUDES EN VUE D'EN OBTENIR UN. DE L'EXPERIENCE EN ACHATS CONSTITUERA UN AVANTAGE MAIS N'EST PAS ESSENTIELLE. ECRIRE, DISCRETION ASSUREE, DONNANT DETAILS COMPLETS QUANT A L'AGE, INSTRUCTION ET EXPERIENCE A CASE 5417 LA PRESSE.

115—2-3

$82.50 PAR SEMAINE

Vendeurs-collecteurs pour prendre charge d'un début d'assurance-vie pour compagnie réputée. Plein salaire payé au début, même pendant l'entraînement. Fonds de Pension, assurance-groupe. Devront être âgés de 25 à 35 ans, mariés, instruction minimum de 9e année, expérience du public préférable.

VI. 4-1037
M. COUTU, ENTRE 2-4 H.

115—3-2 R

COMMIS BILINGUE

D'EXPERIENCE, POUR COMPTABILITE, FACTURES, CORRESPONDANCE ET OUVRAGE GENERAL DE BUREAU. DE PREFERENCE ENTRE 25 ET 35 ANS. BELLE CHANCE D'AVANCEMENT. APPELER POUR RENDEZ-VOUS, M. JEAN LAROSE, RA. 8-3639, ENTRE 9 A.M. ET 5.30 P.M.

115—3-3

MESSIEURS

Avons besoin de quelques hommes de bonne apparence honnêtes et ambitieux de travailler afin de se procurer les choses sucrées de la vie.

CECI

peut être réalisé dans la vente.

Expérience non requise il est de notre devoir de vous aider à réaliser vos ambitions.

SI MESSIEURS

ce message vous intéresse rendez-vous à 3154 St-Hubert. Vendredi à 9.30 a.m. demandez M. Jean.

115—

VENDEUR SUR ROUTE

Pouvant conduire camion et être familier avec ville. Age : 25-40, bilingue. Territoires de liqueurs douces déjà établis.

SALAIRE MINIMUM $65

Plan de pension et assurance-groupe. Se présenter à
1016 rue Bleury, 9.00 a.m. à 4.00 p.m.

118—4-2

ASSISTANT-CHEF

De production, pas plus de 35 ans, avec connaissance et pratique de time motion studys. Candidat doit avoir expérience à ce titre dans compagnie importante. Ecrire détails sur éducation et expérience à Case 5473 La Presse.

115—19,21

ATTENTION

NOUVELLE COMPAGNIE

Avons besoin d'hommes ambitieux, salaire très intéressant. Se présenter à 10 a.m., 2 p.m., 7 p.m. 7389 boul. St-Laurent, chambre 1. 115—2-15

MESSAGER pour épicerie, honnête, travaillant, ouvrage régulier. S'adresser 5411, 9e Ave, Rosemont.

115—4-3 R

MESSAGER avec bicycle, jour seulement. 900 Rachel Est. 115—

MESSAGER jour, avec bicycle. Bon salaire. CL. 4-3507. 115—4-2 R

MESSAGER demandé pour snack bar. S'adresser à : 1463 Crescent.

240—2-3 R

MONTEURS de sacs à main expérimentés. Appelez M. André, VI. 2-8658. 115—4-3 R

MOULEUR en bronze pour statues et plaques, expérience nécessaire. S'adresser en personne 8677, 10e avenue, St-Michel. Pas de téléphone s.v.p. 115—302-6

NOUS recherchons un 2ième Chef, bien au courant de la cuisine française, pour établissement de premier ordre. S'adresser au Café le Diplomate, 1 Rue Montealm, Hull, P.Q.

115—304-4

OEUVRE apostolique accorderait gîte et entretien complet, à auxiliaires désireux de se dévouer à travail de bureau ou autre. DA. 2-4381.

ON DEMANDE machiniste bilingue, d'expérience, capable de prendre charge d'une machine-shop générale. S'adresser à 5402 avenue Monkland.

115—4-12 R

ON DEMANDE un pharmacien pour un magasin dans le centre de Rouyn, P.Q. Belle occasion pour l'homme voulu avec possibilité d'acheter le magasin plus tard ou même présentement si désiré. Ecrire Case 5, Noranda, P.Q. ou tél. à nos frais RO. 2-4036, Noranda, P.Q. 115—304-12

ON DEMANDE un homme sérieux pour nous représenter dans un bon territoire. Commission de 45% ; nos produits consistent dans des cosmétiques, remèdes de famille, culinaires, nécessités domestiques. Faciles à vendre; répétition assurée. $20. requis. Demandez catalogue et plans d'essai. JITO, Dept. W, 5130 St-Hubert, Montréal.

OPERATEUR PRESSE A DECOUPER Connaissant fabrication d'outils. Fox Brothers, 361 square Youville.

115—19,20,23

OPERATEURS sur machine à coudre Puritan, pour manufacturier d'articles de sport, 380 ouest, Craig. 5e étage. 115—4-3 R

ORGANISATEURS, DISTRIBUTEURS, VENDEURS

Hommes, femmes, âge aucune restriction. Augmentez revenu $200-$300-$500 et plus par mois, temps partiel, $1,000 et plus à plein temps, dans industrie la plus prospère du Canada. Seulement personnes sincères seront considérées. Pour rendez-vous, J. M. Marceux, FE. 4-2377,

115—19,21,23 R

ORGANISATION internationale recherche 3 hommes compétents avec auto pour leur département des ventes. Doit pouvoir organiser et entraîner vendeurs 9670 Boul. St-Laurent. De 9 a.m. à 9 p.m. 115—2-5 R

PARTIEL $35 plus semaine, ventes faciles, commission 65%. Echantillons gratuits. RA. 7-4000.

115—17,19,21 R

PATISSIER d'expérience. 5½ jours par semaine. 1003 Laurier ouest.

115—4-2 R

PATISSIER demandé avec expérience complète. S'adresser à M. Zollo, entre 1 et 4 P.M., Piazza Tomasso, 8205, Décarie. 115—3-3 R

PATISSIER d'expérience, pour pâtisseries françaises. Appeler FE. 4-0209 entre 6 p.m. et 8 p.m.

115—4-2 R

PATISSIER

Avec expérience complète de pâtisserie française et gâteau de noces. Nous cherchons un homme sobre et honnête, qui prendrait éventuellement la gérance d'un magasin. Ecrire donnant expérience, références et salaire demandé, à Case 5779, La Presse.

115—2-3 R

PHARMACIEN licencié, ou assistant pharmacien, temps partiel, références. RA. 7-0298.

PHARMACIEN 45-55 ans, l'Est de la ville, téléphonez à A.M. VI. 2-8631. Soir : FE. 1-0575. M. D. Caron.

115—2-5

PHARMACIEN licencié demandé immédiatement, références, demander gérante. Tel : 425-3111. 115—3-4 R

PHARMACIE, commis pour Ville St-Laurent, 1 à 2 ans d'expérience, service le - 3½, bilingue, références, demandez M. Mareil, RI. 7-4727.

115—302-6R

PHARMACIEN demande commis d'expérience. Heures raisonnables. 2101 Rachel coin Delorimier. 115—2-3 R

PHARMACIEN, jeune pharmacien liencié, $140 semaine, références exigées, bonnête, CL. 9-7486. St-Jérôme, GE. 8-1203. 115—4-3 R

PHARMACIEN-commis, bilingue, expérience, références exigées. Position permanente pour personne qualifiée. S'adresser M. Richard, Pharmacie Cavanagh, 2001 ave Mc Gill College. 115—2-3 R

PLOMBIER avec camion demandé, expérience dans réparations. S'adr. UN. 6-2379. 115—3-3 R

POSITIONS PERMANENTES

Un certain nombre de constables requis pour une cité dans la région métropolitaine. Qualifications essentielles doivent inclure plusieurs années d'expérience comme pompier. Expérience doit être vérifiée anglais indispensable, bilingue. S'adresser boîte postale 162, Notre-Dame-de-Grâce.

115—4-3 R

$80. pour 40 heures, hommes mariés avec auto. 1010 Ste-Catherine est, ch. 414. VI. 9-3939. 115—1-5

PRESSEUR au fer dans blouses pour dames. 387-4440, 10,050 Lille.

PRESSEUR pour valet service. Temps partiel. Avant-midi seulement. Jour 331-3730 ; soir : 272-0154. 115—4-3 R

115 Hommes demandés

10 CHAUFFEURS-VENDEURS

EMPLOI PERMANENT
BILINGUES — AMBITIEUX
VENTE AU GROS SEULEMENT
SALAIRE ET COMMISSION
CHANCE D'AVANCEMENT

M. CYR OR. 4-4972

115—11,12,13,14,16,17,19,20

POSITION D'AVENIR

18 A 26

Organisation à branches multiples à travers le Canada, requiert les services d'hommes bilingues pour leurs départements de crédit et collection. Cours supérieur, expérience utile mais non nécessaire. CR. 4-8531.

115—2-3 R

Gérant

Homme qualifié pouvant agir comme gérant dans vente d'obligations, actions, fonds mutuel, épargnes, etc.

SALAIRE MINIMUM GARANTI
$400 PAR MOIS

Faire connaître qualifications à:
CASE 5491 LA PRESSE

115—19,20,25

DESSINATEUR ARCHITECTURE

DEMANDE POUR BUREAU D'ARCHITECTES DANS N.-D.-G. EXPERIENCE 5 ANS. REPONDRE DONNANT QUALIFICATION ET SALAIRE DESIRE A CASE 5464 LA PRESSE.

115—3-4 R

VENTE DIRECTE
GAGNEZ

$60 PAR JOUR

ENTREVUES SUR RENDEZ-VOUS
RI. 7-3238 entre 11 a.m. et 3 p.m.

115—3-4

COUPLE CONCIERGE

BILINGUE, TEMPS PLEIN
45 ANS OU PLUS
LOGEMENT FOURNI
SE PARTAGERONT LES TRAVAUX D'ENTRETIEN. VI. 2-6494

115—3-3 R

ASSISTANT COMPTABLE

Bilingue demandé pour comptes à recevoir : factures, perception et contrôle mensuel. Expérience de comptabilité requise, demandez M. Lemay. CR. 4-7541. 115—3-3 R

ATTENTION

La Société D'Entr'aide Mutuelle Enrg. vous offre de faire de l'argent et recevoir un cadeau. Présentez-vous au 4503 Marquette, 9 à 5 ou écrivez.

115—3-2 R

PRESSEUR d'expérience pour nettoyeur, ouvrage permanent, bon salaire. S'adresser Capitol Cleaner & Dyer, 867 De L'Epée. CR. 6-2541.

115—R

PRESSEUR demande information. M. Dion, tél. 272-1188. 115—2-3 R

REPRESENTANTS pour service d'investigation. Ecrire, casier 13, station C, Montréal. 115—3-3 R

RESTAURANT de 1er ordre, offre place à l'année à cuisinier, cuisine française, si pas expérimenté s'abstenir. Bon salaire. Ecrire Case 5470 La Presse. 115—2-3 R

SINGER Sewing Machine Company, offre opportunité à vendeurs avec automobile. Salaire et commissions. Bénéfices. Pour terrifoires de Montréal, Verdun, Lachine, Ville St-Laurent, St-Eustache et Lachute. Informations, 1025, Notre-Dame, Lachine, M. A. Lewis. 115—3-4 R

SOUDEUR d'expérience réparation radiateurs d'automobiles. S'adresser 732 de la Montagne. 115—4-2 R

TAILLEUR de cuir à la main, avec expérience, dans chaussures d'hommes. De 5 à 8 h., 7 h. Q.G. 115—3-3 R

TECHNICIEN en TV travail sur route et à l'atelier, bilingue, licence de conduite. HU. 9-7501. 115—2-3 R

TECHNICIEN radio, télévision, expérimenté, bilingue de préférence. Ecrire case 5472 La Presse.

115—3-3 R

TECHNICIEN en TV, travail sur route et à l'atelier, bilingue, licence de conduite. HU. 9-7501.

115—4-6 R

TECHNICIEN en télévision, expérience nécessaire, travail sur route et au banc, salaire à discuter, emploi stable. Ecrire, téléphoner ou se présenter au 1450 McGill AV. 8-0219.

115—295-26 R

TRIO ou quatuor, musique espagnole et sud-américaine, VI. 5-2843.

115—3-2 R

UNE COMPAGNIE canadienne avec bureaux d'un océan à l'autre demande 2 jeunes gens de belle apparence, 18 à 24, pour le service des ventes. Salaire, boni et prix. Si vous recherchez un emploi intéressant et aimez rencontrer le public venez voir M. M. Rochon, le matin de 9 à 10 a.m., porte 201, 1434 ouest, Ste-Catherine.

115—2-6R

UN MECANICIEN, un électricien d'auto. Faut avoir trousse d'outils, carte du Comité paritaire, Salaire $45. $55. VI. 4-7459. 115—2-3 R

VENDEUR EN PHOTOGRAPHIE AVEC EXPERIENCE. DEMANDE ECRIRE CASE 5412 LA PRESSE.

115—302-6 R

VENDEUR expérimenté de vêtements et mercerie: connaissance de l'anglais nécessaire; composer VE. 5-2654, pour rendez-vous.

VENDEUR BILINGUE POUR SERVIR CLIENTELE ACQUISE DANS INDUSTRIE, COUVRANT PROFITS DE PREMIERS SOINS. NOTRE MAISON COMPTE DE NOMBREUSES ANNEES ET NOS PRODUITS SONT BIEN ACCUEILLIS SI VOUS AVEZ DE 25 A 35 ANS, INSTRUCTION CONVENABLES ET PRET A TRAVAILLER DUR, AVEZ BONNE PRESENTATION ET MAITRISEZ PARFAITEMENT LE FRANCAIS ET L'ANGLAIS, NOUS VOUS OFFRONS UNE EXCELLENTE OCCASION D'AVENIR COMPORTANT ATTRAYANTS SALAIRE ET BENEFICES MARGINAUX. TELEPHONEZ A 735-2070, ENTRE 8.30 A.M. ET 5 P.M. ET ENTRE 7 ET 9.30 P.M.

VENDEURS-vendeuses, seul produit exclusif au pays, LA. 7-0326.

VENDEUR EXPERIMENTE

BILINGUE

Comme distributeur de lessiveuses, sécheuses et machines à nettoyage à sec Inglis pour fin commerciale. Faut posséder dossier de vente dans domaine connexe. Rendez-vous en appelant RE. 1-8211. 115—3-3 R

VENDEURS DE CHAUSSURES, FINS DE SEMAINE. EXPERIENCE NECESSAIRE. JOSEPH SHOE STORE 8720 HOCHELAGA, CLAIRVAL 6-8631. 115—4-2R

VENDEUR-LIVREUR expérimenté, bilingue, nettoyage à sec. Emploi stable et agréable à l'homme voulu. Ne se présenter que si l'on est expérimenté et sérieux, de 7.30 à 8.30 a.m. à 4740 Côte-des-Neiges. 115—4-3 R

2 VENDEURS demandés, expérience requise en publicité (potins), épiceries, magasins. Auto fournie, salaire et commission. Appeler LA. 5-2375. 115—2-5 R

VENDEURS demandés avec ou sans expérience, $100 ou plus par semaine. De 9 à 5 h. seulement. LA. 4-7455. 115—4-3 R

VENDEURS d'expérience dans la chaussure. Appeler : CR. 6-2401. 113—2-5 R

116 Emplois demandés hommes

ABACA à bonnes conditions, réparation. Façades, briques, cheminées, blocs, trottoirs, creusage de caves, plastrage, garage neuf, ouvertures, plâtre, estimation gratuite. CR. 3-3588. 116—304-26 R

ABSOLUMENT bas prix, peinture, plâtre, joints, tapisserie, réparation ciment, etc. CR. 7-8713. 116—301-26R

ACCEPTERAIS réparations générales, briques, pierre, ciment, fondation, lever, redresser maisons, hangar, piliers, changer beams, estimation gratuite. DA. 1-1313.

116—301-26 R

ALTERATION, bas prix, blanchissage, tapissage, peinture, menuiserie, ouvrage garanti, immédiatement. LA. 8-5564. 116—2-3

ALTERATION, bas prix, blanchissage, tapissage, peinture, menuiserie, ouvrage garanti, immédiatement. LA. 8-5564. 116—3-3

ATTENTION, moitié prix, peinture générale, lavage plafonds, murs, ouvrage garanti. LA. 4-1231.

116—2-3

AUTO neuve, prendrais livraison pharmacie ou autre genre de commerce. DA. 1-0869. 116—4-3 R

AUBAINE, réparations de plâtre, spécialité joints de cyproc, ouvrage garanti. CR. 6-2194. 116—302-15 R

AUBAINE réparation, menuiserie, brique, plâtre ciment, peinture, estimation gratuite. CLairval 4-1224.

116—291-26 R

BAS prix, lavage, peinture mur, maison privée, magasin, bureau, etc. RA. 7-9754. 116—3-3 R

BAS prix, lavage et peinture. DU. 7-9826. 116—R

BAS prix, neuf ou réparation briques, blocs, pierre. CR. 9-7735.

116—2-3 R

BAS PRIX, peinture, réparation plâtre, brique et menuiserie. MOntcalm 9-0249. 116—280-26 R

CHAUFFEUR, 20 ans d'expérience, habile en général, marié, sérieux. Fournira bon char si nécessaire. CR. 4-8509. 116—2-3 R

CHEF CUISINIER 25 années d'expérience, diplôme école de Paris, recherche emploi hôtel, institution ou hôpital. Téléphone 259-1912.

116—3-3 R

CHEF avec grande compétence demande emploi. Appeler après 4 hrs p.m. HU. 1-5344. 116—2-3

CHEF ou 2ème cuisinier demande ouvrage dans restaurant. Bonnes références. VI. 2-5327. 116—1-6 R

COUPLE français sérieux, 50-45 ans, sans enfant, grande expérience cuisinier ou tous autres services, gens de maison recherche position permanente et définitive dans Laurentides. Petite collectivité, pension d'enfants, école, maison de retraites ou autre institution stable. Préavis de 2 mois. Réponse assurée. Ecrire case postale 237, Ste-Adèle-en-Bas.

116—19,20,21,26,27,28

COUPLE demande nettoyage de bureaux, le soir. WE. 2-7930 après 7 hrs. 116—4-3 R

COUPLE demande ouvrage dans hôtel si possible, ou sur ferme. VI. 2-0924.

CUISINIER longue expérience cherche ouvrage de jour, restaurant, hôpital ou institution. 272-4044.

CUISINIER, demande emploi dans restaurant, salle à manger. Tél. 845-4388. 116—3-3 R

ENTRE minuit et midi cherche travail, homme sobre 35 ans, bonne instruction, bilingue, références. VI. 4-7521. 116—17,19,21 R

ETUDIANT demande ouvrage comme busboy, waiter ou laver vaisselle. HU. 4-5414. 116—4-3 R

FERAIS MENAGE dans maison privée, peinture, plafonds, murs, 80 cents l'heure. LA. 1-7227.

116—3-3 R

HOMME demande travail chauffeur, livreur, épicerie, ouvrage général, références. VI. 3-5397. 116—2-3 R

HOMME avec auto récente demande travail, livraison pharmacie préférée. Téléphone 663-2097.

116—4-3 R

HOMME bilingue, bonne éducation, références, 10e année scolaire, désire emploi commis motel, chauffeur, livreur, après 2 heures, VI. 4-7836.

116—3-12 R

HOMME demande maintenance,teinture, tuile, menuiserie ,entretien de bureau, jour et nuit, estimé gratuit. CL. 5-4432. 116—2-6 R

HOMME avec auto modèle récent demande ouvrage. Appeler après 7 hrs. 721-6178. 116—3-4 R

2 HOMMES PRENDRAIENT OUVRAGE GENERAL, DANS ET AUTOUR EDIFICES OU MAISON PRIVEE. WE. 5-6862. 116—2-3 R

HOMME demande emploi comme gardien ou commis de nuit, Ville ou campagne. Expérience d'hôtel. Meilleures références et garantie. VI. 4-5826. 3717 Berri. 116—2-4 R

HOMME demande ouvrage général incius plafonds et planchers. LA. 5-6895. 116—3-3 R

HOMME avec station wagon, modèle récent demande travail libre de voyager ou pour livraison. MO. 3-1884. 116—4-3 R

HOMME demande ouvrage général, peinture, lavage. LA. 3-4468.

116—R

HOMME avec Fiat Station-Wagon 1961, avec réchaud, demande ouvrage dans restaurant ou autre. Demander Claude, DU. 9-7202. 116—302-6 R

JEUNE homme désire travail de bureau, références. RA. 5-4453.

116—3-3

JEUNE HOMME, avec 11e année, demande ouvrage de tout genre. HU. 6-8039. 116—3-2 R

JEUNE homme ambitieux, possédant garage privé, outille, prendrait maintenance, conciergerie pour compagnie. Jour MO. 3-2331.

116—303-6 R

MENUISIER contracteur en rénovations, spécialité soubassements, cuisines modernes, réparations plâtre et décoration intérieure. Estimés gratuits. CR. 2-2566. 116—301-26 R

MENUISIER prendrait réparations ouvrage neuf, heure ou contrat, estimation gratuite. 525—4002.

116—17,19,20 R

MENUISIER prendrait réparations générales, heure ou contrat, Chauvette, DU. 7-9694. 116—2-6

PASTEURISATEUR FRANÇAIS

Connaissant toute la branche accepterait position fabrication ou similaire. LA. 7-0115. 116—4-3 R

PATISSIER, expérience, références, demande travail. Mission 5-9940.

116—3-4

**PLATRIER prendrait réparations pl

Victor 4-3711 Victor 4-3711 Victor 4-3711 Victor 4-3711

117 Femmes, filles demandées

ASSEMBLEUSES EN ELECTRONIQUE

Dû à notre expansion continuelle, nous requérons les services de plusieurs personnes possédant vaste expérience dans la précision du travail d'assemblage électro-mécanique et connaissant les techniques de la soudure. Les applicantes doivent pouvoir travailler d'après des plans et se servir d'instruments de mesure de précision.

Se présenter :

au Bureau d'embauchage,
CANADIAN AVIATION ELECTRONICS LTD.,
6214 Chemin Côte-de-Liesse,
Ville St-Laurent, P.Q.
117—4-3

JEUNES FILLES BILINGUES

AVEC EXPERIENCE DANS DEPARTEMENT DES RECLAMATIONS

POSITION PERMANENTE

S'ADRESSER EN PERSONNE ENTRE 10 A.M. ET MIDI OU 2 ET 5 P.M.

BUANDERIE JOLICOEUR
4132 PARTHENAIS
MONSIEUR P. E. CLERMONT
117—

STENO-DACTYLO, expérience légale. Demander Me Maurice Trudeau, AV. 8-4186. 117—2-3 R

STENO-DACTYLO bilingue, ouvrage notariat, VI. 5-1288, 132 ouest, St-Jacques, chambre 1003. 117—4-3 R

STENO-DACTYLO rapide, à temps partiel, entrevue après 3:30 hrs. RA. 1-1696. 117—301-31 R

STENOGRAPHE bilingue avec expérience demandée pour commerçant de bois en gros. Position stable, bons traitements. Ecrire case 5492 La Presse. 117—2-3 R

TELEPHONISTE, entre 30-40 ans, bilingue, temps partiel. 5249 De la Savane, demander Mme McGinnis. 117—2-3 R

TELEPHONISTES, ouvrage à domicile, bonne commission, chance unique, fournissons liste. RA. 8-6094. 117—4-11

TELEPHONISTES département d'entreposage, 1 à 2 mois d'ouvrage. Labelle Fourrure, 6570 St-Hubert. 117—4-3 R

TRAVAIL général bureau, 18 à 20 ans, connaissance pratique de l'anglais et la sténo. Tous bénéfices. Ecrire à la main, case 5402 La Presse. 117—2-3 R

VENDEUSES, femmes, filles, démonstrations à domicile, articles exclusifs et autres, votre profit 100%. 1294-1276 St-André. 117—301-18

VENDEUSE expérimentée dans la pâtisserie. Se présenter seulement, 1283 Beaubien est. 117—2-5 R

VENDEUSE expérimentée, vêtements de dames, bon salaire. 1123 Ste-Catherine est. 117—2-3 R

VENDEUSES pour magasin de robes dans Verdun. Bilingue, mise soignée, avoir fait ses preuves dans la vente, de prix moyen et élevé. Emploi stable plein ou partiel. Martini Shop, PO. 6-8557, soir 737-4854. 117—2-3 R

VENDEUSES d'expérience demandées temps partiel. S'ad. 7001 St-Hubert. 117—19-23-24 R

VENDEUSE bilingue, expérimentée, magasin chapeaux, temps plein ou partiel. 1475 Ste-Catherine ouest. 117—2-3 R

VENDEUSES expérimentées, temps partiel, pour manteaux et robes de dames. Maison Charles, 1272 est, Ste-Catherine, LA. 4-3290. 117—3-3 R

VENDEUSES pour sollicitation, dans bureau. Mise soignée, 2107 Mont-Royal Est, chambre 6. 117—3-3 R

VENDEUSES expérimentées, boutique de vêtements d'enfants. Temps partiel. 1915 Mont-Royal est. 117—3-3 R

VENDEUSE pour quincaillerie, parlant l'anglais et possédant expérience de la vente. 3616 St-Laurent.

VENDEUSE
avec expérience de la vente des produits pharmaceutiques ou cosmétiques, bilingue, bons salaire et conditions de travail, 11 a.m. à 7 p.m. tous les jours, Macy's, 1133 ouest, Ste-Catherine. 117—2-3R

VENDEUSES demandées. 1979 Masson, LA. 6-3318. 117—4-5

VENDEUSES expérimentées, confections pour dames, jeudi et vendredi soirs et toute la journée samedi. M. Martin, Chez Marilyn, 6603A, St-Hubert. 117—2-3 R

VENDEUSES d'expérience, magasin chapeaux et fournitures. S'adresser: J. Leone 7090 St-Hubert. CR. 2-1908. 117—2-3 R

VENDEZ bas nylon de 1ère qualité, aux amies de travail; excellent moyen pour améliorer vos profits. CRescent 1-6529. 117—285-26 R

WAITRESS
Expérience, bilingue, pour travail de jour, service de boisson, voir hôtesse, de 3 à 6 hrs. La Fontaine de Trévi, 6717 St-Hubert. 117—4-2 R

WAITRESS bilingue demandée, avec expérience dans service de boissons. S'adresser au Paris B.B.Q., 6675 Côte-des-Neiges. 117—2-5 R

WAITRESS demandée, 46 Beaubien est. 117—4-3 R

WAITRESS demandées. S'adresser à 220 Jean-Talon Est, DA. 1-2382. 117—4-15 R

WAITRESS avec expérience de snack-bar. Doit être sérieuse et d'apparence soignée. S'adresser Loisirs Immaculée Conception, 4265 Papineau, 2e étage, après 1 heure. Pas de téléphone S.V.P. 117—2-3 R

WAITRESS d'expérience pour snack bar, dimanche libre. S'adresser à: 3724 Ruskin, entre 11 hrs a.m. et 2 hres p.m. 117—3-3 R

WAITRESS demandée, expérience, bilingue. 2018 Mont-Royal est. 117—3-3 R

WAITRESS d'expérience demandée, travail de jour. Da Giovanni, 572 Ste-Catherine est. 117—3-3 R

WAITRESS pour le soir. Références, et expérience. Ne pas téléphoner. Se présenter à 4493 St-Denis. 117—2-3 R

WAITRESS d'expérience demandée. 2500 Beaubien Est. 117—4-2 R

WAITRESS d'expérience sur le short order. De nuit seulement. 3760 St-Denis. 117—4-3 R

WAITRESS demandées pour snack-bar. Ouvrage le soir. 4486 Rivard. 117—4-3 R

WAITRESS, avec expérience dans best meta chinois. 6755 St-Hubert. 117—4-3 R

2 WAITRESS, avec expérience, 135 Sauvé ouest. 117—2-3 R

118 Emplois demandés, femmes

ATTENTION A-1, culture physique, masseuses graduées, traitement privé. Appointement, tél. 663-2591. 118—294-25

DACTYLO bilingue, belle écriture, demande ouvrage domicile, travail sérieux, continu. CR. 1-1663. 118—3-3 R

DACTYLO, orthographe, style, bonne ponctuation. Prendrais textes, ouvrages littéraires copier ou rectifier. Travail sérieux et continu. Case 5439 La Presse. 118—304-7 R

DACTYLO bilingue demande ouvrage à domicile. VI. 2-3887. 118—2-5 R

DACTYLO prendrais ouvrage à domicile. Après 6 heures, NO. 1-3296. 118—19.21 R

DAME garderait malade ou comme bonne d'enfants, jour, soir, expérience, références. Aussi accepterait ouvrage à domicile. VI. 4-5659. 118—4-3 R

DAME demande ouvrage domestique de 9 à 5 heures, $6. LA. 5-9859. 118—R

DAME d'âge moyen, expérience, garderait enfants, le soir. FE. 4-3515; FE. 4-3840. 118—2-3 R

DAME irais garder enfant à domicile le jour dans Ahuntsic. DU. 8-5119. 118—4-2 R

DAME de journée demande ouvrage, $7 par jour, garderait soir. LA. 4-7815. 118—3-3 R

DAME 50 ans, bonnes références, garderait enfant le jour. DU. 7-3262. 118—R

DAME demande ouvrage à la journée. S'adresser après 5 p.m. RA. 9-7400. 118—4-2 R

DAME recommandée, instruite, honnête, propre, dame compagnie, gouvernante. CL. 5-3120, après 5 hres. 118—18.19.21

DEMANDE ouvrage à la main à domicile. 525-6183. 118—3-3 R

DEMANDE ouvrage de dactylo à domicile, CR. 7-0471. 118—2-3 R

EXPERIMENTEE, aide-malade, prendrait soin convalescente, domicile, gardienne, légers services. VI. 4-6708. 118—2-6 R

FILLE de 27 ans désire position comme chauffeur, dame de compagnie. Après 5 hrs. CR. 4-6369. 118—R

FEMME demande ouvrage à la journée. Informations: LA. 5-4119. 118—2-3R

FEMME demande ouvrage à la journée. CR. 3-2285. 118—2-3 R

FEMME demande ouvrage à la journée ou bureau le soir. LA. 5-8244. 118—2-3 R

FEMME de 35 ans désire position comme chauffeur, dame de compagnie ou prendra soin d'une convalescente. Après 6 heures. HU. 6-3796. 118—R

FEMME demande ouvrage sur machine Overlock, machine manufacture à domicile. VI. 5-3887. 118—3-3 R

FILLE demande travail dans maison privée, pas d'enfants, belles références. RA. 2-9442. 118—R

FRANÇAISE sténotypiste cherche travail domicile, correspondance, dactylo, copies, etc., références. RA. 5-0223. 118—3-3 R

IRAIS garder enfants le soir. LA. 3-8740. 118—14,17,19

JEUNE FILLE demande travail sur dactylo ou autre à domicile. VI. 5-3712. 118—R

OPERATRICE de Burrough Billing Machine, 2 ans d'expérience. Demande emploi. LA. 5-1519. 118—4-3 R

RECEPTIONNISTE, commis de bureau pour ouvrage à la main. Ecrit très bien français. 5238, 9e Ave, Rosemont, RA. 7-7165. 118—4-2 R

118A Couturières

BRASSIERE parisienne et costume de bain sur mesure. LA. 1-8675. 118 A—300-19

COUTURIERE, spécialisée linge d'enfants, prendrait ouvrage à domicile. Aussi linge pour dames. MOntcalm 9-1504. 118A—17,19.21 R

119 Cours femmes, filles

APPRENEZ à l'école Yvette Couture: cours de chapeaux. LAfontaine 2-3557, 2015 Laurier est. 119—283-26 R

COURS de chapeaux à la main ou manufacture. Nous vous plaçons. 6796 St-Denis. CRescent 3-7812. 119—298-26R

COURS individuel $1.00 la leçon, dessin des patrons, graduation, etc. coupe, couture, jour, soir. Correspondance, diplôme sur examens, inscription dès maintenant. Prospectus gratuit sur demande. Ecole Gauthier, Enrg. LA 4-7243. 119—294-25

ECOLE Gilberte-Dion, cours de chapeaux. RA. 5-0242. 2665 Beaubien. 119—4-12 R

STENOTYPIE bilingue, secrétariat complet, cours commenceront 15 octobre. Secretary College, RA. 1-1696. 119—299-15 R

120 SERVICE DOMESTIQUE

ABSOLUMENT besoin jeune fille honnête, travail général, chambre privée, T.V. 2 enfants, Ahuntsic ouest, DU. 7-6141. 120—2-3 R

ABSOLUMENT besoin aide générale pour maison moderne. Ville Mont-Royal, famille canadienne française, chambre privée, avec télévision, femme de ménage employée, tous les appareils électriques, bon salaire RE. 3-6872. 120—2-3 R

ABSOLUMENT besoin fille honnête, références, aimant enfant, vrai chez soi. Soir RE. 9-8668. 120—3-3 R

ABSOLUMENT besoin aide générale, plus de 21 ans, aimant enfants, légers travaux, femme ménage, TV., références exigées $130. WEllington 5-8393. 120—

ACCUEILLERAIS future-mère, chambre seule, télévision, travaux légers, salaire, après 6 heures, 525-8527. 120—2-3 R

AIDE bilingue, soin des enfants, aucuns travaux domestiques. Logée. RE. 3-0276. 120—2-3 R

AIDE générale demandée pour petite famille, 2 enfants, toutes commodités modernes, quartier Nouveau Bordeaux. FE. 4-2301. 120—3-3 R

AIDE fiable, pas gros travaux, garde 4 enfants âge moyen. CL. 4-3287. 120—3-3 R

AIDE-GENERALE, petite maison, références exigées, Ville Mt-Royal, RE. 3-7075. 120—3-3 R

AIDE domestique, pour ouvrage général. Famille avec enfants, chambre privée et télévision. $30. par semaine. Outremont, CRescent 7-0602. 120—3-3 R

AIDE expérimentée et fiable, 3 enfants, légers travaux, 6 pièces, chambre et télévision, $25, dimanche libre, références. RI. 7-2004 120—3-3 R

AIDE générale, personne fiable, bon chez-soi, chambre privée. MU. 1-2054. 120—4-3 R

AIDE générale pour famille canadienne-française de St-Laurent, chambre privée, enfants (2) d'âge scolaire. RI. 4-2095. 120—4-3 R

AIDE demandée, aimant les enfants, Cartierville. FE. 4-0645. 120—2-3 R

AIDE GENERALE d'expérience demandée à Senneville. Tél.: Mme Prévost, UN. 6-8492. 120—4-3 R

AIDE générale pour 2 adultes, salaire $120 par mois. Tél.: CR. 1-6797. 120—R

AIDE générale, 4 enfants, $25. par semaine, références. Ville Mont-Royal. RE. 9-7977. 120—4-2 R

AIDE générale pour maison moderne, femme ou fille 25 à 40 ans, 3 enfants, pas de cuisine, chambre privée, soirs et dimanches libres, $20 par semaine. DA. 1-5260. 120—4-3 R

AIDE générale, chambre seule. Enfant âge scolaire. Commodités modernes, bon salaire. Européenne bienvenue. HU. 6-6940. 120—2-3 R

AIDE maternelle, légers travaux, bon chez-soi. RI. 4-2342. 120—4-3 R

AIDE générale, chambre privée, salle de bain, T.V., tout équipées. RI. 8-6039. 120—4-3 R

AIDE pour invalide pour la nuit, couchée et nourrie, plus salaire. HU. 6-5457. 120—4-3 R

AIDE DOMESTIQUE demandée, chambre et chambre de bain privée, T.V., famille 2 enfants 5 et 1 an, salaire $30. par semaine. WEllington 2-2917. 120—4-2

AIDE familiale, nourrie, logée, demandée pour maison privée. LA. 2-5685. 120—4-2 R

AIDE à tout faire, bons gages, 1 enfant, sera logée, bon chez-soi moderne à personne fiable sachant un peu d'anglais. Téléphoner de préférence le matin. CR. 7-4763. 120—3-4 R

AIDE maternelle, maison moderne près New-York, commodités modernes, chambre privée, bon salaire, faut aimer les enfants, références. CR. 9-2210. 120—3-4 R

AIDE demandée, prendre soin bébé 14 mois, 4 appts, nourrie, logée, âge 30 à 50 ans. CL. 5-1531. 120—2-3 R

AIDE générale, écoliers, chambre privée, Outremont, $25. semaine. CR. 9-9049. 120—2-3 R

AIDE générale aimant les enfants. DU. 9-2259. 120—2-5 R

AIDE expérimentée, aimant les enfants (2), pour famille canadienne-française, à St-Lambert, chambre, téléviseur, téléphone privés, $25 par semaine. Références, OR. 1-9996. 120—2-3 R

AIDE générale, bon salaire, chambre avec bain privé. HU. 4-1744.

AIDE générale sachant faire cuisine ordinaire, références exigées. Excellent salaire. WE. 7-8631. 120—303-6 R

AIDE domestique Ahuntsic, 4 enfants, chambre privée, $22. Références. FE. 4-0115. 120—R

AIDE générale, 2 enfants, Canadiens français, catholiques, professionnels. Accessoires électriques, chambre seule, télévision, N.D.G. Références. HU. 1-4688. 120—18.19.23.24.25.26 R

AIMERIEZ-VOUS travail petite maison, toutes commodités, enfant 2½ ans, $25 par semaine. HU. 4-5894 120—4-3 R

ATTENTION, personne pour légers travaux, aimant enfants, $10. semaine. RA. 9-4578. 120—19.21.23 R

ATTENTION! personne sérieuse, 5 jours par semaine, 1-8 p.m. pour ouvrage de maison. Boul. Pie IX ou environs. Références. CL. 9-7941. 120—17.19.21 R

AUX ETATS-Unis. Dame pour prendre soins de deux enfants et légers travaux, accessoires électriques, chambre seule, salaire. Ecrire Madame Alice Fiorito, 215 Millbrook Dr Lewittown, N.J. U.S. 120—2-3

AVONS besoin domestique expérimentée. Bon salaire. Congé mercredi après-midi et 1 fin de semaine sur 2. Ville St-Laurent, 747-3861. 120—2-3R

BELLE chambre en échange légers travaux, avec salaire. Références. Snowdon. RE. 8-7469. 120—4-3 R

BESOIN 2 filles, 18 à 25 ans, ouvrage général, maison privée canadienne française, $25 par semaine, augmentation tous les 3 mois. 135 ouest, Prieur, Montréal, téléphone 331-3506. 120—2-26 R

BONNE, 4 pièces, logée, chambre privée, un peu d'anglais, expérience non nécessaire. RE. 1-2909. 120—304-7 R

BONNE pour légers travaux domestiques, logée. HU. 9-5136.

BONNE, SERVICE LEGER, FAMILLE SYMPATHIQUE. CHAMBRE SEULE. EXCELLENTS GAGES. UN ENFANT. HU. 9-9471. 120—2-3 R

BONNE, ouvrage général, chambre privée, TV, 3 enfants âge scolaire. RE. 1-4643. 120—2-5 R

BONNE demandée, bon chez-soi. RE. 3-4178. 120—16,17,19 R

BONNE expérimentée, logée, famille en affaires. Un peu d'anglais important. Excellents gages. 55 McNider, Outremont, CR. 4-7814. 120—4-3 R

BONNE, 3 enfants, dimanche libre. Ville Chambly, OL. 8-8118. 120—2-3 R

BONNE, travailleuse, menu travail ménager, chambre et salle bain privées. Femme de ménage à l'emploi. $25. RE. 8-3817. 120—2-3 R

BONNE demandée. Chambre privée, 2 enfants. Pas de cuisine. Pas moins de 20 ans. $25. semaine. FE. 1-0108. 120—2-3 R

BONNE avec expérience, toutes commodités, chambre seule; bon salaire, congés payés. Informations: MU. 4-6035. 120—4-3 R

BONNE, immédiatement, de préférence logée. Doit aimer enfants. Excellents gages. DU. 8-2011. 120—2-3 R

BONNE, pouvant prendre charge, 1 enfant, mère travaillant, bon salaire. RE. 9-2035. 120—4-3 R

BONNE COMPETENTE
aide générale expérimentée, toutes commodités modernes, chambre privée, ville St-Laurent, 744-2982. 120—R

BONNE, maison de 5 pièces, 2 adultes, bon chez-soi, chambre privée, télévision, bon salaire, 8070 Papineau. S'adresser de 2 à 8 heures. 120—2-3

BONNE, logée, toutes commodités, travaux généraux du ménage, RI. 8-9909. 120—4-3 R

BONNE à tout faire, travaux du ménage, chambre et TV privés, femme de ménage régulièrement, congé le jeudi et le dimanche. Bon salaire. RI. 4-1186. 120—R

BONNE A TOUT FAIRE, $25.-$35. selon l'expérience, adultes seulement, chambre et salle de bain privées. Ville Mt-Royal. RE. 8-8758. 120—2-3R

BONNE à tout faire expérimentée, petit bungalow, chambre privée, TV et Hi-Fi. Toutes commodités modernes. Nombreux congés. HU. 8-5961. 120—4-3

BONNE à tout faire, $25. par semaine. CL. 9-0984. 120—R

BONNE, aimant les enfant, bon chez-soi, bon salaire. LA. 6-3889. 120—4-3 R

BONNE compétente. Bungalow 6 pièces. Côte-St-Luc, chambre et TV privés, 5713 Palmer, HU. 4-9512. 120—

BONNE A TOUT FAIRE EXPERIMENTEE. 6 PIECES. CHAMBRE PRIVEE $135 PAR MOIS. HU. 8-5841, HU. 4-8270. 120—2-3R

BONNE, travaux du ménage, pas de cuisine, bon chez-soi, excellent salaire, beaucoup de congés. CR. 7-4624, 6394 de Vimy, angle Barclay.

BONNE digne de confiance pour travaux généraux du ménage. Chambre privée, 1 enfant, Snowdon. RE. 1-0421. 120—4-3 R

BONNE compétente, à tout faire, aimant les enfants. Bons gages. HU. 1-9845. 120—4-3 R

BONNE à tout faire expérimentée pour résidence à Ville Mont-Royal. Doit parler un peu anglais. Logée, chambre privée avec salle de bain et TV. Agréables conditions de travail. Pas d'enfants à s'occuper. Excellents gages. RE. 9-5837. 120—4-3 R

BONNE A TOUT FAIRE, PETITE MAISON, LOGEE. FE. 1-0160. 120—4-3 R

BONNE, travailleuse, travail ménager courant dans foyer moderne de 2 enfants. Chambre, salle bain et téléviseur privés. FE. 4-4344. 120—R

BONNE compétente pour prendre soin bébé 17 mois, bons gages, logée, chambre personnelle, HU. 6-1202. 120—4-3 R

BONNE fille demandée avec références, bon salaire, chambre seule, St-Martin. MU. 1-2547. 120—2-5

BONNE à tout faire pour petite famille, bon chez-soi, chambre privée, pas de cuisine. HU. 9-3606. 120—2-6 R

BONNE FILLE, ouvrage général, 2 enfants, maison moderne, chambre seule. MI. 5-0205. 120—3-3 R

BONNE, travaux généraux du ménage à St-Martin, logée, chambre privée. MU. 1-8549. 120—3-3 R

BONNE, TRAVAUX GENERAUX DU MENAGE, BON SALAIRE, PAS DE CUISINE, CHAMBRE PRIVEE. HUNTER 1-5027. 120—3-3 R

BONNE DEMANDEE
CL. 5-5107
120—3-3 R

CHERCHE PERSONNE FRANÇAISE OU BELGE POUR S'OCCUPER DE 2 ENFANTS, EXCELLENT SALAIRE. RE. 7-3168. 120—2-5 R

COUPLE demandé, femme comme cuisinière, famille canadienne-française, enfants âge scolaire. Ville Mont-Royal, références, $240 par mois. RE. 7-6921. 120—3-3 R

CUISINIERE générale, connaissance de l'anglais, beaucoup de temps libre, chambre, baignoire privées, femmes de ménage à la semaine, 2 enfants d'âge scolaire, secteur Snowdon, gages élevés, recommandations. RE. 7-5978. 120—4-3 R

CUISINIERE générale, famille canadienne-française, enfants âge scolaire, Ville Mont-Royal, références, $150 par mois. RE. 7-0921. 120—3-3 R

DAME ou demoiselle sérieuse désirant se faire un bon chez soi, pour prendre charge de la maison. Appeler le soir seulement entre 7 et 10 h. ME. 7-1356. 120—3-4 R

DEMANDE femme pour entretien du presbytère de Repentigny. Téléphone 581-2484. 120—2-4 R

DESIREZ-VOUS bon chez-soi, bon salaire? 2 enfants, chambre privée, tous appareils modernes. HU. 9-0541. 120—2-3 R

FEMME 40 ans, pas de cuisine, pas d'enfant. Aucun travail soir et dimanche, $18 par semaine, nourrie et couchée. WE. 5-6507. 120—2-3 R

FEMME fiable pour service domestique, pas d'enfant, 2 personnes, bon salaire. Personne qualifiée. CR. 4-5866

FEMME ou fille pour prendre soin personne seule et fillette de 4 ans. S'adresser à Trailer Ville, St-Hubert, trailer no 20, entre 5 et 8 heures p.m. 120—3-3 R

FEMME demandée, travail domestique 3 hrs par jour, 5 jours semaine, références exigées. DU. 7-8533 après 6 P.M. 120—3-3 R

FEMME ou fille pour service domestique, chambre privée, 3 enfants, famille canadienne française, Mt-ray 1-0127. 120—18,19.23R

FEMME ou jeune fille compétente pour travaux du ménage, soin de 2 enfants, logée. La mère travaille. MU. 1-4258. 120—4-3 R

FILLE âgée distinguée accepterait ouvrage à domicile. DU. 1-1308.

FILLE, service domestique facile, sans cuisine. Lessiveuse, assécheuse. Un écolier. Chambre et salle de bain privées. Bon chez-soi. 285 Glengarry, Ville Mont-Royal. RE. 7-8742. 120—4-3 R

FILLE compétente, travail général, logée, 2 enfants allant à l'école, pas de cuisine, salaire élevé. HU. 4-2703.

FILLE responsable pour garder 3 enfants lundi au vendredi, couchée et nourrie. CR. 2-4825, entre 6-10 p.m. 120—4-2 R

FILLE expérimentée en travaux domestiques, bon chez-soi, chambre et salle de bain privées, excellents gages, connaissances de l'anglais. RI. 8-8005. 120—3-4R

FUTURE maman, bon domicile, DA. 3-4310. 120—2-3 R

FUTURE mère, pour garder enfant 4 ans, chambre privée dans bungalow ultra-moderne, milieu très agréable, MO. 9-7892. 120—2-3

GAGES ELEVES
Bonne à tout faire expérimentée, bungalow 5 pièces, 2 adultes. Chambre privée. HU. 6-2016. 120—3-4 R

JEUNE couple aimable dans petit appartement demande jeune fille compétente pour travail général domestique. Logée. HU. 6-1411. 120—4-3 R

JEUNE FILLE prendre soin d'un enfant, légers travaux, $15. semaine. OX. 5-1354. 120—2-3 R

JEUNE FILLE compétente, aimant les enfants, pour maison modeste. Parle un peu l'anglais. Logée. RI 4-1794. 120—2-3R

JEUNE fille pour résidence agréable. Toutes commodités, chambre privée. HU. 1-2805. 120—2-5 R

JEUNE fille, un enfant, âge scolaire, congé fin semaine. Bon salaire. RI 4-9574. 120—2-3 R

JEUNE femme digne de confiance avec bonnes références pour travaux généraux du ménage 2 jours par semaine, 9 à 5. Ville St-Laurent, prière de signaler après 6 p.m. RI. 7-9366. 120—3-3 R

JEUNE fille, travaux domestiques, bon chez-soi, chambre privée, enfants d'âge scolaire. CR. 7-4502. 120—4-3R

JEUNE fille, légers travaux ménagers, logée, 1 enfant. RI. 8-6440. 120—3-3 R

JEUNE française, bonne éducation pour intérieur Outremont. Tél. 274-9928, après 6 p.m. 120—3-4 R

JEUNE femme compétente, soin d'un enfant, légers travaux du ménage, logée, toutes commodités modernes, salaire à débattre. MU. 1-6284. 120—4-4 R

120 Service domestique

$120 MOIS
Aide aimant enfants. Jeudi, dimanche libres. Faut coucher. RE. 3-5153. 120—3-3 R

BONNE, ouvrage général, chambre privée, TV, 3 enfants âge scolaire. RE. 1-4643. 120—2-6 R

BONNE demandée, bon chez-soi. RE. 3-4178. 120—16,17,19 R

BONNE expérimentée, logée, famille en affaires. Un peu d'anglais important. Excellents gages. 55 McNider, Outremont, CR. 4-7814. 120—4-3 R

BONNE, 3 enfants, dimanche libre. Ville Chambly, OL. 8-8118. 120—2-3 R

BONNE, travailleuse, menu travail ménager, chambre et salle bain privées. Femme de ménage à l'emploi. $25. RE. 8-3817. 120—2-3 R

BONNE demandée. Chambre privée, 2 enfants. Pas de cuisine. Pas moins de 20 ans. $25. semaine. FE. 1-0108. 120—2-3 R

BONNE avec expérience, toutes commodités, chambre seule; bon salaire, congés payés. Informations: MU. 4-6035. 120—4-3 R

BONNE, immédiatement, de préférence logée. Doit aimer enfants. Excellents gages. DU. 8-2011. 120—2-3 R

BONNE, pouvant prendre charge, 1 enfant, mère travaillant, bon salaire. RE. 9-2035. 120—4-3 R

BONNE COMPETENTE
aide générale expérimentée, toutes commodités modernes, chambre privée, ville St-Laurent, 744-2982. 120—R

BONNE, maison de 5 pièces, 2 adultes, bon chez-soi, chambre privée, télévision, bon salaire, 8070 Papineau. S'adresser de 2 à 8 heures. 120—2-3

BONNE, logée, toutes commodités, travaux généraux du ménage, RI. 8-9909. 120—4-3 R

BONNE à tout faire, travaux du ménage, chambre et TV privés, femme de ménage régulièrement, congé le jeudi et le dimanche. Bon salaire. RI. 4-1186. 120—R

BONNE A TOUT FAIRE, $25.-$35. selon l'expérience, adultes seulement, chambre et salle de bain privées. Ville Mt-Royal. RE. 8-8758. 120—2-3R

BONNE à tout faire expérimentée, petit bungalow, chambre privée, TV et Hi-Fi. Toutes commodités modernes. Nombreux congés. HU. 8-5961. 120—4-3

BONNE à tout faire, $25. par semaine. CL. 9-0984. 120—R

BONNE, aimant les enfant, bon chez-soi, bon salaire. LA. 6-3889. 120—4-3 R

BONNE compétente. Bungalow 6 pièces. Côte-St-Luc, chambre et TV privés, 5713 Palmer, HU. 4-9512. 120—

BONNE A TOUT FAIRE EXPERIMENTEE. 6 PIECES. CHAMBRE PRIVEE $135 PAR MOIS. HU. 8-5841, HU. 4-8270. 120—2-3R

BONNE, travaux du ménage, pas de cuisine, bon chez-soi, excellent salaire, beaucoup de congés. CR. 7-4624, 6394 de Vimy, angle Barclay.

BONNE digne de confiance pour travaux généraux du ménage. Chambre privée, 1 enfant, Snowdon. RE. 1-0421. 120—4-3 R

BONNE compétente, à tout faire, aimant les enfants. Bons gages. HU. 1-9845. 120—4-3 R

BONNE à tout faire expérimentée pour résidence à Ville Mont-Royal. Doit parler un peu anglais. Logée, chambre privée avec salle de bain et TV. Agréables conditions de travail. Pas d'enfants à s'occuper. Excellents gages. RE. 9-5837. 120—4-3 R

BONNE A TOUT FAIRE, PETITE MAISON, LOGEE. FE. 1-0160. 120—4-3 R

BONNE, travailleuse, travail ménager courant dans foyer moderne de 2 enfants. Chambre, salle bain et téléviseur privés. FE. 4-4344. 120—R

BONNE compétente pour prendre soin bébé 17 mois, bons gages, logée, chambre personnelle, HU. 6-1202. 120—4-3 R

BONNE fille demandée avec références, bon salaire, chambre seule, St-Martin. MU. 1-2547. 120—2-5

BONNE à tout faire pour petite famille, bon chez-soi, chambre privée, pas de cuisine. HU. 9-3606. 120—2-6 R

BONNE FILLE, ouvrage général, 2 enfants, maison moderne, chambre seule. MI. 5-0205. 120—3-3 R

BONNE, travaux généraux du ménage à St-Martin, logée, chambre privée. MU. 1-8549. 120—3-3 R

BONNE, TRAVAUX GENERAUX DU MENAGE, BON SALAIRE, PAS DE CUISINE, CHAMBRE PRIVEE. HUNTER 1-5027. 120—3-3 R

BONNE DEMANDEE
CL. 5-5107
120—3-3 R

CHERCHE PERSONNE FRANÇAISE OU BELGE POUR S'OCCUPER DE 2 ENFANTS, EXCELLENT SALAIRE. RE. 7-3168. 120—2-5 R

COUPLE demandé, femme comme cuisinière, famille canadienne-française, enfants âge scolaire. Ville Mont-Royal, références, $240 par mois. RE. 7-6921. 120—3-3 R

CUISINIERE générale, connaissance de l'anglais, beaucoup de temps libre, chambre, baignoire privées, femmes de ménage à la semaine, 2 enfants d'âge scolaire, secteur Snowdon, gages élevés, recommandations. RE. 7-5978. 120—4-3 R

CUISINIERE générale, famille canadienne-française, enfants âge scolaire, Ville Mont-Royal, références, $150 par mois. RE. 7-0921. 120—3-3 R

DAME ou demoiselle sérieuse désirant se faire un bon chez soi, pour prendre charge de la maison. Appeler le soir seulement entre 7 et 10 h. ME. 7-1356. 120—3-4 R

DEMANDE femme pour entretien du presbytère de Repentigny. Téléphone 581-2484. 120—2-4 R

DESIREZ-VOUS bon chez-soi, bon salaire? 2 enfants, chambre privée, tous appareils modernes. HU. 9-0541. 120—2-3 R

FEMME 40 ans, pas de cuisine, pas d'enfant. Aucun travail soir et dimanche, $18 par semaine, nourrie et couchée. WE. 5-6507. 120—2-3 R

FEMME fiable pour service domestique, pas d'enfant, 2 personnes, bon salaire. Personne qualifiée. CR. 4-5866

FEMME ou fille pour prendre soin personne seule et fillette de 4 ans. S'adresser à Trailer Ville, St-Hubert, trailer no 20, entre 5 et 8 heures p.m. 120—3-3 R

FEMME demandée, travail domestique 3 hrs par jour, 5 jours semaine, références exigées. DU. 7-8533 après 6 P.M. 120—3-3 R

FEMME ou fille pour service domestique, chambre privée, 3 enfants, famille canadienne française, Mt-ray 1-0127. 120—18,19.23R

FEMME ou jeune fille compétente pour travaux du ménage, soin de 2 enfants, logée. La mère travaille. MU. 1-4258. 120—4-3 R

FILLE âgée distinguée accepterait ouvrage à domicile. DU. 1-1308.

FILLE, service domestique facile, sans cuisine. Lessiveuse, assécheuse. Un écolier. Chambre et salle de bain privées. Bon chez-soi. 285 Glengarry, Ville Mont-Royal. RE. 7-8742. 120—4-3 R

FILLE compétente, travail général, logée, 2 enfants allant à l'école, pas de cuisine, salaire élevé. HU. 4-2703.

FILLE responsable pour garder 3 enfants lundi au vendredi, couchée et nourrie. CR. 2-4825, entre 6-10 p.m. 120—4-2 R

FILLE expérimentée en travaux domestiques, bon chez-soi, chambre et salle de bain privées, excellents gages, connaissances de l'anglais. RI. 8-8005. 120—3-4R

FUTURE maman, bon domicile, DA. 3-4310. 120—2-3 R

FUTURE mère, pour garder enfant 4 ans, chambre privée dans bungalow ultra-moderne, milieu très agréable, MO. 9-7892. 120—2-3

GAGES ELEVES
Bonne à tout faire expérimentée, bungalow 5 pièces, 2 adultes. Chambre privée. HU. 6-2016. 120—3-4 R

JEUNE couple aimable dans petit appartement demande jeune fille compétente pour travail général domestique. Logée. HU. 6-1411. 120—4-3 R

JEUNE FILLE prendre soin d'un enfant, légers travaux, $15. semaine. OX. 5-1354. 120—2-3 R

JEUNE FILLE compétente, aimant les enfants, pour maison modeste. Parle un peu l'anglais. Logée. RI 4-1794. 120—2-3R

JEUNE fille pour résidence agréable. Toutes commodités, chambre privée. HU. 1-2805. 120—2-5 R

JEUNE fille, un enfant, âge scolaire, congé fin semaine. Bon salaire. RI 4-9574. 120—2-3 R

JEUNE femme digne de confiance avec bonnes références pour travaux généraux du ménage 2 jours par semaine, 9 à 5. Ville St-Laurent, prière de signaler après 6 p.m. RI. 7-9366. 120—3-3 R

JEUNE fille, travaux domestiques, bon chez-soi, chambre privée, enfants d'âge scolaire. CR. 7-4502. 120—4-3R

JEUNE fille, légers travaux ménagers, logée, 1 enfant. RI. 8-6440. 120—3-3 R

JEUNE française, bonne éducation pour intérieur Outremont. Tél. 274-9928, après 6 p.m. 120—3-4 R

JEUNE femme compétente, soin d'un enfant, légers travaux du ménage, logée, toutes commodités modernes, salaire à débattre. MU. 1-6284. 120—4-4 R

120 Service domestique

BONNE COMPETENTE
BONNE TRAVAILLEUSE, EXPERIMENTEE, SERVICE DOMESTIQUE, TOUTES COMMODITES MODERNES, CHAMBRE PRIVEE, BONS GAGES, VILLE MONT-ROYAL. RE. 3-2264. 120—2-6 R

JEUNE FILLE demandée comme aide générale de cuisine, pour travailler dans un très bon milieu. 2 jours complets de congé accordés par semaine, très bon salaire, logée et nourrie. Appelez à OR. 7-6321, demandez M. Therrien. 120—3-3 R

MENAGERE pour Juive âgée, dans appt de 4 pièces, chambre privée, faut parler l'anglais. RE. 9-4637, RE. 8-2273, RE. 7-4144. 120—R

MENAGERE pour petite famille, logée, faut aimer les enfants, un peu d'anglais de préférence, bon salaire. HU. 8-1468. 120—2-3 R

MENAGERE pour aider maman, maison moderne dans nouveau secteur de Ville St-Laurent, équipement moderne, beaucoup de temps libre, gages à discuter. Mme Kelly, RI. 7-7521. 120—3-3R

MENAGERE fiable, dans cinquantaine, sachant faire cuisine, pour dame seule. 516, Cherrier. 120—19.21.24 R

OUVRAGE général, accessoires électriques, 1 enfant, chambre seule. Références, honnête. FE. 4-0538. 120—3-3 R

$130. PAR MOIS
Bonne à tout faire expérimentée, compétente, un peu d'anglais, chambre privée, 3 enfants d'âge scolaire, femme de ménage en service, Ville Mont-Royal, dimanches libres. RE. 7-8400. 120—2-3R

$35 PAR SEMAINE
Aide générale, plus de 20 ans, expérience, confort moderne. HU. 9-1909. 120—302-9 R

$25 PAR SEMAINE
Aide sérieuse propre honnête tenir maison bon chez-soi, chambre personnelle, références nécessaires. RE. 8-7150.

$35 PAR SEMAINE
Bonne à tout faire expérimentée, 3 adult

AUTO SUGGESTIONS

VOYEZ! PLUS ... toujours PLUS D'AUBAINES !

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

ECONOMISEZ $$$$

COOKE TOLEDO Motors

Prix fracassés Vendredi et samedi

Nous devons faire de la place pour les voitures que nous reprendrons en vendant nos modèles 1962.

HIVERISEES GARANTIES

Nous vous offrons ces belles voitures d'occasion en parfait état à des prix vraiment "Sous-zéro".

				Spéciaux tels quels	
57 AUSTIN	$ 695	58 MORRIS	$ 675	56 MGA Décapotable	$ 645
58 VANGU.	$ 625	60 RILEY 1.5	$1245	56 SUNBEA. Rapier sedan	$ 95
59 HILLM. Minx sedan	$1095	59 HILLM. Minx sedan	$1095	52 CHEVR. Sedan convertible	$ 195
58 NASH Metropolitan	$ 845	58 VAUXH. Super sedan	$ 845	54 FORD Sedan automatique Radio	$ 195
58 HILLM. Station Wagon	$ 745	58 VAUXH. Station Wagon	$ 895		
58 SUNBE. Rapier hardtop	$ 995	59 PEUGE. Sedan	$1195		

VOITURES EN MONTRE A NOTRE GARAGE PRINCIPAL

COOKE TOLEDO Motors

Cooke Toledo Motors
2134, o., Ste-Catherine WE. 7-3561

4050, o. Ste-Catherine
AUTOS D'OCCASION
WE. 7-3563

ECONOMISEZ $$$$

240—

VENTE D'AUTOMNE
CHEZ
★ SANGUINET ★
Automobile Ltée
Terrain d'autos usagées
1603 DE LORIMIER
(angle De Montigny)
LA. 4-3761

9847A 58 FORD Sedan, automatique, radio, chaufferette. $1250
9820A 59 PONTIAC Sedan, chaufferette. En parfait état. $1450
9978A 59 CADILLAC Sedan équipé au complet. $3450
9962A 59 CADILLAC Fleetwood, équipé au complet. $3650
9823A 60 BUICK Hard top, 4 portes, tout équipé. $2750
9866A 58 METEOR Sedan, chaufferette, une vraie aubaine. $1150
9864A 60 HILLMAN Conv., radio, chaufferette, un bijou. $1350
9974A 61 CADILLAC Coupé, équipé au complet, comme neuf. $5450
9983A 60 DE SOTO Hardtop, équipé au complet.
9975A 60 PONTIAC Convertible tout équipé, un bijou. $2750

★ Garantie "GOODWILL" ★
Termes et échanges acceptés.
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hrs.
Le samedi jusqu'à 5 hrs.

240—19,21,24

LA TAXE DE VENTE SEULEMENT
COMME PAIEMENT COMPTANT POUR

	VERSEMENT MENSUEL
59 Rambler sedan	$61
59 Renault Dauphine	$40
58 Chevrolet 2 portes	$45
58 Dodge sedan aut.	$44
58 Austin sedan	$37
57 Volkswagen de luxe	$35
57 Dodge 2 portes	$35
57 Meteor sedan aut.	$50
57 Chevrolet sedan, accessoires	$54
57 Ford 2 portes	$48
57 Chevrolet hardtop	$53
56 Buick hardtop	$26
56 Dodge 2 portes	$25
56 Buick 2 portes	$39
55 Buick hardtop	$22

Toutes ces autos sont hivérisées
Nous ne vous demandons rien de plus que de bonnes références de crédit et d'avoir un emploi stable.

NORMANDIE AUTOMOBILE
7580 BOUL. DECARIE
RE. 9-4735
240—306-3 R

---

61 CHEVROLET 61
Economisez $1100
BISCAYNE — BEL-AIR — IMPALA
$495 comptant
ECHANGE ACCEPTE
Demandez : M. Bonami
LA. 6-3701 — LA. 5-7929
240—4-2

---

61 CHEVROLET 61
Economisez $1100
BISCAYNE — BEL-AIR — IMPALA
$495 comptant,
ECHANGE ACCEPTE.
Demandez : M. Bonami
LA. 6-3701 — LA. 5-7929
240—1-4

---

61 ENVOY 61
$250 comptant
$12.40 par semaine
Demandez : M. Bonami
LA. 6-3701 — LA. 5-7929
240—4-2

AUSTIN "850" — 1961
PRIX, $1,345
INCLUANT LICENCE ET TAXE FED.
MURRAY 1-1669
Nous prenons échange.
Aucun comptant requis.
240—283-26

AUSTIN Healy 1960, très beau à $2495. Termes suivant votre budget. M. PATENAUDE DU. 9-3511

AUSTIN 53, propre, $5 semaine, marié, bonnes références. 4730 Ontario. CL. 9-6915. 240—4-4

AUSTIN 1950, bonne condition. Après 6 hrs. WEllington 7-0736. 240—4-3 R

AUSTIN-SPRITE, 1961, à vendre, très bas prix. Appeler DUpont 8-1228. 240—4-3 R

AUSTIN 1950, $50. Après 7 h. 10334 Tolhurst. 240—4-3 R

AUSTIN neuf, $8.50 comptant, tout balance 36 mois. Petit Automobile Enrg., CR. 6-5519. 3860 Papineau. 240—4-3

AUTOBUS "Goliat" 1960, espace de "12 places" en parfaite condition pour $1495. M OUELLETTE DU. 9-3511

AUTOS neuves ou usagées, prix défiant toute compétition. Appelez M. Mathieu personnellement, ME. 1-0531 et ME. 1-3561. 240—3-12

AVEZ-VOUS une automobile ? En désirez-vous une ? Si oui, et si votre crédit est bon, appelez-moi, je peux vous avoir une voiture de votre choix. Aucun comptant requis. PO. 7-2517. 240—2-3 R

AVEZ-VOUS peur d'acheter une voiture usagée sur un terrain ou dans un garage. Si oui, appeler Claude Emond. DU. 7-2531 pour une vente entre particuliers. 240—19,20,23 R

BAS prix, faut vendre Plymouth 1957, bonne condition, très propre, CL. 4-7919. 240—4-3 R

BEAU Chevrolet 1958. Un vrai bijou, faut voir, un seul propriétaire. $450 comptant. Termes faciles. Echange accepté. Garantie "O.K." G.M. M. Côté, DU. 9-8461. 240—18,19,20,23,24

BEAU Envoy 1961, neuf, $250 comptant et $12.50 par semaine, 12 mois de garantie. M. Côté, DU. 9-8461. 240—18,19,20,23,24

BESOIN immédiat argent. Vrai aubaine. Buick 1956, 2 tons automatique, radio, power brake, 4 portes, hard top, pneus blancs, chaufferette. Communiquez immédiatement avec M. Raymond, OR. 7-0254. 240—2-3 R

BON MERCURY 57, jamais sorti l'hiver, seul propriétaire, bas millage. LAfontaine 2-1803. 240—4-3R

BUICK 1954 automatique, parfaite condition, particulier, pas de comptant ni échange. Après 5 heures, HU. 8-2109. 240—2-3 R

BUICK 1958, hardtop, particulier, comme neuf, équipé, parfaite condition. Faut voir. Obligé de vendre. $1,475. RA. 7-4627. 240—1-4R 8-2348.

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

ESSAYEZ DONC NORVIC
$50 COMPTANT
VOLKSWAGEN, CONSUL, RENAULT, VAUXHALL, VOITURES AMERICAINES

VENTE HONNETE

61 CHEVROLET
Coach, sedan, hardtop, tous accessoires
ECONOMISEZ $1,200 OU PLUS

60 VOLKSWAGEN
De luxe, accessoires, 4 au choix
$12 PAR SEMAINE

60 VAUXHALL
Super, accessoires, 4 au choix
$10.50 PAR SEMAINE

59 PONTIAC
Laurentian, sedan, tous accessoires
$14 PAR SEMAINE

SERVICE HONNETE

59 VOLKSWAGEN
De luxe, accessoires, 4 au choix
SEULEMENT $9 PAR SEMAINE

59 CHEVROLET
Sedan, radio, chaufferette, bas millage
$14 PAR SEMAINE

59 RENAULT
Dauphine, accessoires, 6 au choix
$9 PAR SEMAINE

58 CHEVROLET
Coach, Bel-Air, automatique ou standard. Parfait état
$11.25 PAR SEMAINE

58 VOLKSWAGEN
De luxe, custom, radio, excellent état
$8.75 PAR SEMAINE

GRATUIT Essence pour 1 an
(4,000 MILLES) AUTOS ECONOMIQUES

GRATUIT Garantie pour 1 an
ANNEE COMPLETE (MOTEUR, TRANSMISSION ARRIERE)

58 METEOR
Hardtop, 2 portes, accessoires
$11.25 PAR SEMAINE

58 PONTIAC
Décapotable, tous accessoires
$15 PAR SEMAINE

57 VOLKSWAGEN
De luxe, accessoires, 3 au choix
$9.25 PAR SEMAINE

57 DODGE
Sedan, automatique, chaufferette, etc.
$8.50 PAR SEMAINE

56 FORD
Hardtop, tous accessoires
$9 PAR SEMAINE

58 NASH
Hardtop Metropolitan
$8 PAR SEMAINE

55 CHEVROLETS
Sedan, coach, accessoires, parfait état
$6.75 PAR SEMAINE

55 METEOR
Coach, accessoires, comme neuf
$6 PAR SEMAINE

54 BUICK
Hardtop, tous accessoires
$4.50 PAR SEMAINE

100 AUTRES AU CHOIX $50 ET PLUS

NORVIC MOTORS
OUVERT DE 9 A.M. A 10 P.M.
RE. 1-7605

6373 Boul. Décarie
FACE AU TERMINUS GARLAND
RE. 1-7605

240—

UN MONDE D'AUBAINES
EN
AUTOS USAGEES
CHEZ
Harold Cummings
(CHEVROLET) LIMITED

P3488 61 CONSUL, SEDAN Avec chaufferette $1675
2608 60 VAUXHALL SEDAN Victor, chaufferette $1475
2396 59 OLDSMOBILE SEDAN Super 88, chaufferette, radio, automatique, servo-direction, servo-freins $1995
4068 58 CHEVROLET COACH Delray, chaufferette, radio $1375
2582 58 CHEVROLET DECAPOTA. Impala, chaufferette, radio, automatique, servo-freins $1895
2170 58 PLYMOUTH SEDAN Chaufferette, automatique $1045
2670 56 DODGE SEDAN Chaufferette, radio, automatique $ 645
2222 56 BUICK DECAPOTABLE Chaufferette, radio, automatique, servo-direction, servo-freins, tel quel $ 445
2722 56 PONTIAC SEDAN Chaufferette, tel quel $ 445
2864 60 AUSTIN DECAPOTABLE Sprite, chaufferette $1375
8014 60 FORD COACH Chaufferette $1675
2698 58 PONTIAC SEDAN Strato Chief, chaufferette, automatique, servo-direction $1495
2435 57 METEOR COACH Rideau, chaufferette, automatique, servo-direction $1075
4021 59 CHEVROLET SEDAN Chaufferette, radio $1695
2683 56 CHEVROLET HARDTOP 4 portières, chaufferette, radio, automatique $ 995
2226 58 CHEVROLET STAT. WAG. 4 portières, chaufferette, automatique $1445
2798 59 RENAULT SEDAN Chaufferette, radio, tel quel $ 495
1856 55 CHEVROLET COACH Avec chaufferette, tel quel $ 245

ACOMPTE MODIQUE
FINANCEMENT FACILE
Où vous réalisez toujours le meilleur marché
7475 BOUL. DECARIE
(FACE AU RESTAURANT "77 SUNSET STRIP")
RE. 9-1911 Ouvert jusqu'à 11 p.m.
240—

BUICK 1958, hardtop, 2 portes, très propre, bas millage, un seul propriétaire. Echange et finance acceptés. Bob Charlebois. HU. 9-3838. 240—2-4

BUICK 1959 LE SABRE Sedan tout équipé, très bas millage. Termes et échange acceptés. Demander : M. R. Daigneault CR. 2-1087 240—3-3

BUICK 1955, 2 portes, hardtop, radio automatique, $50 comptant, facilités paiement. PO. 9-3843. 240—3-3 R

BUICK Special 1956, tout équipé, aubaine. DO. 8-4929. DO. 6-8279. 240—18,19,21,23,25,28,30

BUICK 1958 Spécial hard top, bon état. Après 5 heures. CR. 2-6270 240—3-3 R

BUICK 1952 sedan $150. aucun comptant, équipé, très propre. Inf. LA. 7-2568. 240—3-3 R

BUICK 1956, hard top, spécial, 2 portes, LA. 1-5750, après 5.30 hres. 240—2-12 R

BUICK 1960, Lesabre, hard top, 4 portes, 10,000 milles, particulier. POntiac 8-5002. 240—12,13,19 R

BUICK 1958 hard top quatre portes, tout équipé. Après 5 heures. MI. 5-4204. 240—4-3 R

BUICK spécial 1955, équipé, propre, ne requiert aucune réparation, $375. CRescent 1-4574. 240—4-3

BUICK 1957 hardtop, tout équipé. Parfaite condition à bas prix. LA. 4-2813 240—4-2

BUICK 1959, sedan, tout équipé. Presque neuf pour seulement, $1850. M. Germain Lambert DU. 9-3515 240—

BUICK '56, parfait, $8 semaine, marié, bonnes références. 4730 Ontario. CL. 9-6915. 240—4-4

BUICK 1957, Super, hardtop, équipé. Finance acceptée, Particulier $1,100. CR. 6-0613. 240—19,20,23 R

BUICK hardtop Special 1956, automatique, radio, power brakes, power steering, accessoires, $625, obligé vendre. Boul. St-Joseph, LA. 1-1978. 240—

BUICK 59 hard top 4 portes, 2300 milles, radio, servo-direction, servo-freins, condition de neuf, $2150. TERMES ET ECHANGE ACCEPTES 10305 PAPINEAU DU. 1-2378 240—2-3

CADILLAC 1958 EQUIPE
Formidable voiture à l'état de neuf. Faite une offre.
VI. 4-3311 240—1-4

CADILLAC blanc coupe de ville 1960. tout automatique. Appeler RA. 8-2348. 240—2-3R

CADILLAC coupé de ville, 1956, parfaite condition, particulier, 571 Goumod. CR. 9-7062. 240—17,19,20

CADILLAC, coupé de ville, 1950 parfaite condition, $175. DU. 7-0651. 240—3-3 R

CADILLAC convertible 1957, très propre, tout équipé; vendrais ou échangerais. DA. 2-6602. 240—3-3 R

CADILLAC 51, très propre, bon ordre, $175. 4574 Rivard. 240—4-3 R

CADILLAC Fleetwood 1956, nécessitant légères réparations. $795. ECHANGE/ET TERMES DISCUTABLES 9475 ST-LAURENT 240—303-6

CAMION GMC tonnes, carrosserie à ridelles, licence. A sacrifice, aubaine. RI. 7-1567. 240—3-3 R

CAMION Ford sedan, en bon état. 752 Gilford. 241—4-3 R

CAMION pick-up Dodge 1957, modèle 300, 1 tonne, Particulier. OR. 1-6471. 241—4-6R

CAMION panel Chevrolet 1959, pour $1,025 CL. 4-2530. 241—19,21,23 R

CARAVELLE convertible, démonstrateur, pleine garantie, blanc et rouge, petit comptant, termes faciles. PO. 9-3843. 240—3-3 R

CAUSE mortalité, à sacrifice, station-wagon Pontiac 1959, V8, automatique, servo-direction, radio, 722-6404. 240—4-3 R

10 CHARS usagés de toutes les marques, en parfait état, échanges acceptés. M. Paul Doyon. DU. 9-8461. 240—18,19,20,23,24

CHEVROLET 1958 Station Wagon, très bonne condition. 24,000 milles tout équipé, transmission automatique $1,500. MO. 9-5807. 240—2-3 R

CHEVROLET 60 comme neuf, garantie, petit comptant ou échange. LA. 4-7042. 240—17,18,19,20,23

CHEVROLET 1955, très propre. Aubaine à ne pas manquer. MU. 1-0693. 240—2-3 R

3 CHEVROLET démonstrateurs 1961, tout équipé, bas millage, accepterais échange et termes. M. Paul Doyon. DU. 9-8461. 240—18,19,20,23,24

CHEVROLET 1959, Bel-Air, automatique, en parfait état. M. Cournoyer. HU. 9-3832. 240—2-3

CHEVROLET-Pontiac-Dodge 1953 à '60, aucun comptant. 7257 Lajeunesse. CR. 1-8486. 240—2-4

CHEVROLET 1952, en bonne condition. DA. 1-1780. 240—2-4 R

CHEVROLET '58, petit comptant, échange accepté, balance $34 mois. Gauthier, VI. 9-5661. 240—2-3

CHEVROLET sedan, "Bel Air", 1955, radio, automatique aucun comptant. Tél. : 721-8391, M. Marcel. 240—3-3 R

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

Pour un "Démonstrateur" de 1ère Qualité
VOYEZ
★ DUVAL ★
L'homme aux clefs d'or

Un grand choix de "Démonstrateurs"
61 -- Chevrolet -- 61

Modèles : BISCAYNE — BEL-AIR — IMPALA
Très bas millage — Equipement varié
Toutes ces voitures sont garanties

★ DUVAL Motors (1960) Ltd. ★
7651 Lajeunesse (angle Villeray)
Nombre d'autres marques et modèles au choix
CR. 9-7211 ★ CR. 6-3385

240—

Avant d'acheter
comparez nos prix et valeurs
Salois Automobile Ltée
610 Curé-Labelle
CHOMEDEY-SUD

57 CHEVR. $1375 — Bélair, 2 portes, hard top, 8 cyl., tout équipé.
58 CHEVR. $1150 — Sedan 4 portes, 2 tons, très propre.
57 CHEVR. $1050 — St. wagon 2 portes, automatique, radio.
60 OLDSM. $3200 — Super, 4 portes, hard top, tout équipé.
59 METEOR $1595 — Sedan, 4 portes, radio, chaufferette, vrai bijou.
56 BUICK $1025 — hard top 4 portes, automatique, servo-direction, servo-freins
61 OLDSM. $3200 — Dynamic, hard top 2 portes, tout équipé
58 FORD $1275 — 4 portes, automatique, radio
57 METEOR $1075 — 4 portes hard top, automatique, servo-freins.
57 METEOR $1250 — 4 portes, station wagon, automatique, radio.
56 DODGE $ 625 — 4 portes, sedan, automatique, radio.
61 ENVOY $1750 — flambant neuf, modèle spécial

Salois Automobile Ltée
610 Curé-Labelle
MU. 1-2508 MU. 1-2500
240—17,19

CHEVROLET coach 1961, automatique, très peu de millage, $2,295, petit comptant, 36 mois pour payer. M. Poulin, DU. 9-8461. 240—18,19,20,23,24

CHEVROLET 1957, hardtop, automatique, particulier, $1,000. RI. 8-9241. 240—3-4 R

CHEVROLET 1958, automatique, comme neuf, particulier, besoin argent. 2090 Auvergne, MO. 9-5638. 240—3-4 R

CHEVROLET BelAir 1954, automatique, radio, très propre, bon ordre, $425. 4899-5e Ave, Rosemont. LA. 2-4468. 240—3-2

CHEVROLET 1958 DELRAY Coach, très propre, pour $1195. CL. 4-7576 240—3-4

CHEVROLET 55, très bonne condition, 4 portes, $500. MO. 9-3963. 240—4-3 R

CHEVROLET 1954, Coach, bon mécanisme, propre, vendra $400. VI. 9-7628. 240—R

CHEVROLET 1956, automatique, moteur neuf, parfaite condition, 4 pneus neufs. RA. 1-6474. 240—4-3 R

1958 CHEVROLET SEDAN
Beau bon pas cher.
RA. 1-4975 240—

CHEVROLET 1958 SEDAN
Très propre, en parfaite condition.
RA. 1-4975 240—

CHEVROLET convertible 1955 ou très bonne condition pour seulement $650. M. G. VERMETTE DU. 9-3511 240—

CHEVROLET Kurbside, 2 tonnes, parfaite condition. Pesner Bros. Ltd. UN. 6-2651, local 77. M. Henrichon. 241—4-3 R

CHOIX de Renault 1958, 1959, 1960, voitures remises à neuf, garanties termes, échanges. GARAGE WILLIE, 3432 MASSON 240—294-25

CHRYSLER 52, Sedan, bon mécanisme, radio, air conditionné. Particulier, WE. 7-9751. 240—18,19,21 R

CHRYSLER 1958 Windsor, 4 portes, hard top. Seulement $250. comptant. VI. 4-3311 240—1-4

CHRYSLER 49, tout équipé, très propre, $100 accepterais tout échange. CR. 1-4374. 240—2-3

CHRYSLER 1949, bonne condition, $125. 2457 St-Dominique. 240—4-3 R

CHRYSLER 1959 Windsor blanc, tout équipé, bas millage, cause décès FE. 4-8544. 240—4-3 R

CHEVROLET 1957, AUTOMATIQUE radio, pour seulement $897. VI. 4-3311 240—1-4

CHEVROLET 1959 sedan Voiture de particulier, pour $995. VI. 4-3311 240—1-4

CHEVROLET '55, automatique, $5 semaine, marié, bonnes références. 4730 Ontario, CL. 9-6915. 240—4-4

CHEVROLET 1961, hard top, Belair, automatique, garantie neuf, NA. 7-3141. RE. 8-6335. 240—4-2 R

CHEVROLET 1953 Bel-Air, mécanisme parfait, $225. 9359 Lajeunesse. 240—4-6 R

CHEVROLET 55, très bonne condition, 4 portes, $500. MO. 9-3963. 240—4-3 R

CHEVROLET 1954, Coach, bon mécanisme, propre, vendra $400. VI. 9-7628. 240—R

CHEVROLET 1956, automatique, moteur neuf, parfaite condition, 4 pneus neufs. RA. 1-6474. 240—4-3 R

1958 CHEVROLET SEDAN
Beau bon pas cher.
RA. 1-4975 240—

CHEVROLET 1958 SEDAN
Très propre, en parfaite condition.
RA. 1-4975 240—

CHEVROLET convertible 1955 ou très bonne condition pour seulement $650. M. G. VERMETTE DU. 9-3511 240—

CHEVROLET Kurbside, 2 tonnes, parfaite condition. Pesner Bros. Ltd. UN. 6-2651, local 77. M. Henrichon. 241—4-3 R

CHOIX de Renault 1958, 1959, 1960, voitures remises à neuf, garanties termes, échanges. GARAGE WILLIE, 3432 MASSON 240—294-25

CHRYSLER 52, Sedan, bon mécanisme, radio, air conditionné. Particulier, WE. 7-9751. 240—18,19,21 R

CHRYSLER 1958 Windsor, 4 portes, hard top. Seulement $250. comptant. VI. 4-3311 240—1-4

CHRYSLER 49, tout équipé, très propre, $100 accepterais tout échange. CR. 1-4374. 240—2-3

CHRYSLER 1949, bonne condition, $125. 2457 St-Dominique. 240—4-3 R

CHRYSLER 1959 Windsor blanc, tout équipé, bas millage, cause décès FE. 4-8544. 240—4-3 R

ATTENTION SPECIAL
20 CHEVROLET 1961
Bel-Air sedan, choix de couleurs
Automatique, radio, chaufferette Lave-vitres, etc.
Garantie 12,000 milles ou 1 an $2,750.
Prix coûtant $3,711
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
M. MARCEL ALLARD
LA. 4-3701 240—294-25

AUBAINE, Chevrolet 1956, station wagon, très propre. M. Roger Lorange, DU. 9-8461. 240—18,19,20,23,24

AUBAINE, Simca 1960, hard top, comme un neuf. M. Roger Lorange, DU. 9-8461. 240—18,19,20,23,24

AUBAINE, Chevrolet 1961, automatique, $600 comptant et $60 par mois. Termes faciles. 12 mois de garantie. M. Côté, DU. 9-8461. 240—18,19,20,23,24

AUBAINE, Morris, 1954, comme neuf, 5165 Bordeaux. 240—17,19,21 R

AUBAINE Vanguard 1956 très propre, mécanisme parfait, particulier. CR. 6-5704, après 6 heures. 240—3-20

AUBAINE Pontiac sedan 1957, radio, condition A1, bas millage, téléphone 721-6391, M. Marcel. 240—3-3 R

AUBAINE, Chevrolet Bel-Air 1953, hard top, automatique, tout équipé, $200. particulier, CR. 6-5345. 240—3-3 R

AUBAINE, station wagon coach, parfaite condition, 1956. Prix $525. Particulier, cause maladie, VI. 5-6698, 4594 Jeanne-Mance. 240—2-4 R

AUBAINE, Ford 1952, très propre, équipé, bonne condition, bon prix. CL. 6-4291. 240—2-3 R

AUBAINE, beau Vauxhall 1959, sedan 6 cylindres, équipé, peu usagé. Sacrifiera. Le soir seulement. DU. 7-6562. 240—18,19,20,23,24

AUBAINE, Vauxhall super, sedan 1960, chaufferette, 2 tons, licence. Paul Dufresne, LA. 6-4411. 240—

AUBAINE MONARCH 1953, très propre, $245. 7721 De L'Epée. CR. 4-0524. 240—4-3R

AUBAINE, Morris 1954, très propre, bonne condition, chaufferette, etc. DU. 1-6424. 240—4-3 R

AURAIS chars usagés, repris finance, balance $22 mois. Gauthier, VI. 9-5661. 240—2-3

AUSTIN 850, modèle 1961, Chevrolet sedan 1955, Peugeot, sedan 1959. N.S.U. 1961, à prix d'aubaine, téléphone 721-4919 ; soir CL. 4-5404. 240—304-6 R

A ECHANGER
Buick 1954 — Oldsmobile 1953 — Ford 1953 — Meteor 1955 — Dodge 1956.
Qu'avez-vous à m'offrir ?
M. L. CARDINAL — CR. 3-4211 240—2-6

A QUI LA CHANCE ?
Beau choix de 10 Chevrolets 61, 6 cylindres, automatique, radio, servo-direction. Pour inf. :
M. J. POIRIER — CR. 3-4120 240—2-6

A QUI LA CHANCE ? Vauxhall 1959 Cresta. Vrai bijou, seulement 22,000 milles, un seul propriétaire. Demandez M. Georges Gagnon, le soir, DU. 1-2602 ou le jour, DU. 9-8461. 240—18,19,20,23,24

ARBOUR AUTOMOBILE LTEE
10305 PAPINEAU DU. 1-2378
besoin d'ici 15 jours de plusieurs autos 1954 à 1961. Paierai bon prix comptant. 240—3-12

ATTENTION, PLUSIEURS AUTOS USAGEES REMISES A NEUF, BAS PRIX, A TERMES, SI DESIRE. VENDEUR AUTORISE. MORRIS — M.G. — RILEY — WOLSELEY — WILLYS JEEP. 3235 PAPINEAU, LA. 6-3365. 240—296-23

★ ATTENTION ★
PAS DE COMPTANT
Pour vous procurer une auto si vous avez un emploi stable et bon crédit. Venez nous voir
DA. 2-5420
240—4,7,12,16,19,23,26,30

ATTENTION
Envoy 1961, neuf $1,695
Corvair 1961, neuf $2,165
Prix très réduits et forte allocation d'échange. Termes faciles. Inf. : Yvon Emond, CL. 4-5422. 240—4-7

★ ATTENTION ★
$1. COMPTANT
Avec bonnes références

54 Météor Coach, radio	$395
55 Chevrolet Sedan	$595
55 Buick Special H.-Top	$745

M. A. MICHAUD LA. 6-9419 240—2-3

AUCUN comptant requis achat de voiture, emploi stable. LA. 4-7042. 240—17,18,19,20,23

AUCUN COMPTANT REQUIS
Intérêt de banque. Modèles 1955 à 1961, voiture de 1er choix.
M. L. CARDINAL RA. 8-1393 240—294-25

AUBAINE. Buick '57, Super, hardtop, équipé, vendre ou échanger, particulier. CL. 5-5613. 240—3-4 R

★ Soyez prêt pour l'hiver ★
Profitez du choix présent de nos belles valeurs

NO 1496 A 58 Buick sedan $1575 — Aut., radio, une très belle valeur à un aussi bas prix.
NO 1-471 A 58 Buick décapotable $1875 — Intérieur cuir noir et blanc, aut., radio, servo-dir. Un vrai bijou.
NO A-455 57 Vauxhall Velox — Sedan 6 cyl. Bleu, intérieur cuir bleu, chaufferette. En spécial à $ 675
NO 1-465 A 56 Dodge Custom ROYAL $ 675 — Noir et blanc, radio, aut., comme neuf. Un seul propriétaire.
NO 1-559 A 57 Chevrolet $1050 — 2 portes, 6 cylindres, chaufferette en bon état.
NO 1-367 A 60 Vauxhall $1675 — Station-wagon bleu pâle la vraie voiture pour un sportif.
NO 1-270 A 57 Vanguard sedan $ 525 — Bleu et blanc, chaufferette, une aubaine.
NO A-450 58 Cadillac Fleetwood $2475 — Sedan noir, équipé au complet. Une voiture de grand luxe d'une valeur de $3,000 pour seulement.
NO 1-7 B 57 Oldsmobile sedan $1575 — Modèle "98", toit rigide, automatique, radio, servo-freins et direction, vitres électriques, 2 tons beige et brun, voiture de grand luxe, réduit.
NO A-461 61 Buick $3175 — Compact sedan 4 portes transmission automatique, presque neuf.
NO 1-411 B 58 Simca Aronde $ 675 — Sedan, bleu, en très grande réduction.

Et plusieurs autres voitures de différents modèles pour l'hiver à des prix réduits

Une visite à notre terrain vous en convaincra
coin Iberville et boul. Rosemont
Wilhelmy Automobiles Ltée
AV. 8-0186

RA. 7-2340 OUVERT LE SOIR — ECHANGE ACCEPTE — RA. 7-1440 TERMES SI DESIRE

240—

POUR UNE "AUTO USAGEE" DE QUALITE
VOYEZ
Parkway Pontiac Limitée

60 PONTIAC Sedan, chaufferette. $2095
59 PONTIAC Sedan automatique, chaufferette. $1650
57 FORD Sedan, radio, automatique, chaufferette, comme neuf. $1095
59 RAMBLER Station wagon, chaufferette. $1395
58 PONTIAC Sedan, automatique, radio, chaufferette. $1450
56 OLDSMOBILE Sedan, automatique, radio, chaufferette, servo-direction. $ 995

Echange accepté ★ Termes faciles
PARKWAY PONTIAC Limitée
3500 Jean-Talon Ouest
(Anciennement rue Namur)
RE. 9-2291 Ouvert le soir

240—

1961 Chrysler Windsor 4 portes, hardtop, noir, intérieur rouge, équipement complet, incluant vitres électriques et différentiel anti-dérapant pour l'hiver. Garantie donnée. Echange et finance acceptés. B. Villeneuve, DU. 9-7871. 240—4-3 R

CHRYSLER 1961, millage 6500. Particulier. Faites une offre. MO. 9-7816, DU. 1-2316. 240—304-7R

CITROEN DS 19, 1960, parfait état. LA. 4-6789 ; 1182 Montcalm. 240—3-8 R

CITROEN 60, parfait ordre. Aubaine. Cause départ. AV. 8-7683 ou AV. 8-5037. 240—304-5 R

CITROEN D.S. 19. Comme neuve. Modèle 1959. Particulier. Sacrifierais. 209, 92e Avenue, Chomedey. 240—4-4 R

CITROEN 1960 automatique, particulier, bas millage, comme neuf. Petit échange accepté. Aubaine, CL. 6-4322. 240—4-3 R

COMET de démonstration, tous accessoires, peu de parcours, garantie d'auto neuve, finance et échange acceptés. Bob Charlebois, HU. 9-3838. 240—2-4

$290 COMPTANT
et procurez une Valiant 1962, ainsi qu'une Dodge Dart et Chrysler 1962. Echanges acceptés, financement privé à 6%, taux de banque Inf: appelez personnellement W. Roy, CL. 4-7111. 240—1-4

$100 COMPTANT
Chevrolet 60, coach, équipé au complet. Un vrai bijou.
M. L. CARDINAL — CR. 3-4211 240—2-6

$100. COMPTANT
Chevrolet '57 décapotable, Bel-Air, équipé au complet.
M. L. CARDINAL — CR. 3-4211 240—2-6

$200 COMPTANT
Chevrolet 60, sedan, automatique, radio, servo-direction, bas millage. Balance en 36 mois.
M. J. POIRIER — CR. 3-4120 240—2-6

$200 COMPTANT
Chevrolet 61, sedan, automatique, radio, 36 mois pour payer, 6%.
M. L. CARDINAL — CR. 3-4211 240—2-6

★ $10. COMPTANT ★
balance $6.20 par semaine assurance incluse

Dodge 54	sedan
Ford 54	sedan
Dodge 50	sedan
Plymouth 49	sedan

et plusieurs autres à votre choix.
JOS. RE. 1-6471 240—3-3

$50 COMPTANT
Mercury 56, hardtop, 4 portes. Equipé au complet.
M. L. CARDINAL — CR. 3-4211 240—2-6

$100 COMPTANT
Oldsmobile 58, hardtop, 4 portes. Equipé au complet. Un vrai bijou.
M. J. POIRIER — CR. 3-4120 240—2-6

CONSUL 55, sedan, radio, pneus neufs, très propre, parfait état. Pour $350. TERMES ET ECHANGE ACCEPTES 10305 PAPINEAU DU. 1-2378 240—2-3

CONTINENTAL III 1958, en parfaite condition, comme neuf. RI. 8-8331, MU. 1-7023. 240—2-3R

CONSUL SEDAN 1955, $300., cause maladie. DU. 1-1611. 240—3-3 R

CONVERTIBLE METEOR 1959 RIDEAU 500, COMME NEUF, ECHANGE ET TERMES ACCEPTES. 9475 ST-LAURENT 240—303-6

CONVERTIBLE, PLYMOUTH 1956 Automatique, V-8, radio, une vraie aubaine, pour seulement $495. 3829 MASSON, COIN 18e AVENUE RA. 5-2411 240—3-3

CONVERTIBLE Pontiac, 1959, Parisienne tout équipé, terme ... échange, A. Godin, NA. 5-2401. 240—2-3 R

CORVAIR 1961 de démonstration, 2 portes, blanc et vert, automatique très raisonnable. Maurice Lamarre, RE. 9-1911. 240—17,19,21

DAME vendrait Buick 1955, tout équipée, très propre, $550. LAfontaine 4-1778. 240—3-4 R

DAME VENDRAIT
Dodge 1959, sedan V-8, $1275 tout équipé. Comme un neuf, faut vendre, urgent.
DU. 1-3576 240—3-4

DAUPHINE 1959, très propre, pleine garantie, pas de comptant, termes faciles. PO. 9-3843. 240—3-3 R

DEMONSTRATEUR, Chrysler Windsor 1961, hard top, 2 portes, tout équipé, garanti char d'un exécutif. Prendrais échange, termes si désiré. Appelez Paul Chalifoux, DU. 9-7871, de 9 a.m. à 10 p.m. 240—4-3 R

DE SOTO, sedan, hardtop, Sportsman 1958, comme neuf, $1,375. DU. 8-6339. 240—3-3 R

DE SOTO 1956, transmission automatique à boutons-poussoir, servo-direction, servo-freins, 4 portes, radio, particulier, $650. MU. 1-0490. 240—2-6R

DODGE 53, pneus neufs, bonne conditions, $125, 3431 Aylwin. 240—3-2

DODGE 55, particulier, très bon ordre, $495. RA. 7-2286. 240—3-3 R

1952 DODGE STATION-WAGON à $125 VI. 4-3311

DODGE Royal 1954 en très bonne condition. DU. 9-1783. 240—2-3 R

1954 DODGE, 2 portes, très propre. Occasion rare. Particulier, MU. 1-0693. 240—2-3 R

DODGE 1955 station wagon, bon mécanisme. Pas comptant si désiré. CR. 2-2836. 240—2-3 R

DODGE 56 automatique, toute offre raisonnable acceptée, téléphoner 729-5752. 240—2-3 R

DODGE panel ½ tonne 1951, licences 1961, parfaite condition, particulier. $195. 3615 De Lorimier. CR. 6-2967. 241—4-3 R

DODGE 1948, radio, chaufferette, 4 portes, bon état, prix discutable. FE. 4-4126. 240—4-3 R

DODGE 1956, pick-up, $375. Camion Chevrolet, 1950. $60. OR. 6-3992. 241—4-3 R

DODGE 54, 4 portes, parfaite condition, pneus neufs, $200. MU. 1-4818. 240—

DODGE hard top 1961, blanc, intérieur rouge, complètement équipé, comme neuf. Aubaine, prendrais échange. Balance finance. René A. Duboré, DU. 9-7871. 240—4-3 R

DODGE 1950, bon marché, 4451 St-Dominique. 240—2-3 R

DODGE 1954, sedan 4 portes, bon mécanisme, $100. 526-0522. 240—4-3 R

LALONDE
AUTOMOBILE LTEE

Vendeur autorisé de MERCURY — COMET — LINCOLN — METEOR
FORD ANGLAISE — CAMION MERCURY

3897, av. BANNANTYNE, VERDUN

Tél.: 766-8521

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

MID-TOWN MOTOR

Choix de Cadillac usagés
sans précédent

1177 60 CADILLAC $4550
Sedan équipé, noir.

1178 61 CADILLAC $6450
Fleetwood, noir.

1129 59 CADILLAC $3650
Tout équipé, noir.

1151 60 CADILLAC $4550
Coupé, équipé, vert.

1156 59 CADILLAC $3850
Coupé de Ville, Tout équipé, blanc.

1160 60 CADILLAC $4995
Fleetwood tout équipé, bleu

1105 56 CADILLAC $1175
Sedan, équipé, noir.

Et nombre d'autres à votre choix

Mid-Town Motor Sales Ltd.

1395 RUE DORCHESTER O. UN. 6-9961

Après 6 h. p.m. — UN. 6-9950

240—4-2

61 ENVOY 61
$250 comptant
$12.40 par semaine
Demandez : M. Bonami
LA. 6-3701 — LA. 5-7929
240—1-4

AUTO INSPECTION
Voulez-vous vous procurer une auto usagée et en connaître l'état réel avant de l'acheter ? Un mécanicien expérimenté et outillé ira avec vous examiner l'auto de votre choix. Pourquoi risquer des centaines de dollars sur une mauvaise auto? Nous ne sommes à la solde d'aucun commerçant.
TEL. 663-2371
240—297-22

★ AUBAINE ★
de la semaine
Chevrolet 1961 Bel-Air
Tout équipé, 6 cylindres
Pour de plus amples détails
Demandez personnellement
M. PINARD DA. 1-2930
240—3-4

★ DELISLE AUTOMOBILE LTEE ★
1825 LAFONTAINE — LA. 6-3321
240—4-3

CHEVROLET 1961
Tout équipé, très peu de millage, comme un neuf.
PETIT COMPTANT
Conditions de paiement très faciles.
M. Lépine RA. 9-1856
240—3-4

CHEVROLET 1958
Très bas millage en parfaite condition, très peu de comptant. Balance à termes faciles.
M. Lépine RA. 9-1858
240—3-4

LINCOLN CONTINENTAL
1958, BAS MILLAGE, EXCELLENT ETAT. PAS D'AGENTS. APPELER APRES 5 P.M. HU. 1-2100. 240—2-3

DODGE 1958, automatique, 8, 2 tons, radio, très propre, $900. OR. 6-3992
240—4-3 R

DODGE sedan 56, 6 cylindres, équipé, meilleure offre. 10735 Iberville. Ahuntsic. 240—4-3

DODGE 1955, 2 portes, très propre. Besoin d'argent. MU. 1-6475.
240—R

DODGE 1956, Sedan, radio, propre, $375. RA. 7-3972. 240—19,21,24 R

ENVOY 1960, sedan, comme neuf, RA. 8-4345. 240—3-4 R

ENVOY 1960, sedan, comme un neuf, $295 comptant, balance à $63 par mois. Garantie. M. C. Beaudoin, DU. 9-8461. 240—18,19,20,23,24

ENVOY 1960-61, comme neuf, très bas millage, échange accepté. M. R. Langevin, DU. 9-8461.
240—18,19,20,23,24

ENVOY, 1960, PARFAIT ORDRE. 9475 ST-LAURENT
240—303-6

ESTAFETTE RENAULT 1961, bus, 9 passagers, $200 comptant. OR. 7-4547. 240—4-3 R

1920 — FORD
1922 — Buick
9475 ST-LAURENT
240—303-6

FORD Prefect 1957, chaufferette, $300. Faut vendre immediatement. 7830 Décarie. RE. 9-3693. 240—2-3

FORD automatique, hard top 1954, vendra $295. Aucun comptant, particulier. LA. 7-2588. 240—2-3 R

FORD Fairlane 1958 sedan automatique, très propre, bon ordre. RA. 8-4345. 240—3-4 R

FAUTE D'ESPACE

1960	Falcon sedan équipé	
1960	Vauxhall, comme neuf	$1295
1961	Austin, coach	$ 975
1959	Consul sedan équipé	$ 825
1959	Peugeot sedan équipé	$ 995
1959	Simca, sedan, très propre	$ 775
1957	Vauxhall, sedan super	$ 795
1959	Volkswagen coach deluxe	$ 995
1956	Volkswagen coach deluxe	$ 675
1957	Hillman, sedan	$ 675
1958	Austin sedan	$ 775
1958	Renault sedan	$ 775
1959	Morris coach Minor SPECIAL	$ 695
1953	Austin sedan	$ 150
1953	Willis coach	$ 175
1953	Studebaker coupé	$ 135
1952	Consul sedan	$ 145
1954	Ford coach	$ 165
1954	Morris sedan	$ 295
1955	Anglia coach	$ 295
1956	Plymouth automatique	$ 495

PLUSIEURS AUTRES AUBAINES
TERMES FACILES
PETIT AUTOMOBILE ENR.
5860 Papineau — CR. 6-5519
240—4-3

Aucun comptant
PRIX DE GROS
40 autos de toutes marques
1954 à 1961 prêtes pour l'hiver.
Parfaite condition 36 mois pour payer.
★ DELISLE AUTOMOBILE LTEE ★
1825 LAFONTAINE — LA. 6-3321
240—4-3

HARDTOP, 4 PORTES
Imperial Le Baron, 1958, blanc. Moteur, extérieur, intérieur et pneus en parfaite condition. Complètement équipé, a été payé $9,200, véritable aubaine à $2,375. 3441 St-Denis, de 10 a.m. à 5 p.m. 240—R

DEMONSTRATEUR
Chevrolet 1961 Bel-Air, 4 portes, équipé très bas millage. Garantie 4,000 milles seulement sur la mécanique.
M. Audette RA. 9-1857
240—3-4

FORD 1954, 4 portes, automatique, très propre, $50 comptant, termes faciles. PO. 9-3844. 240—3-3 R

FORD 1957 SEDAN
Seulement 38,000 milles, n'a jamais été conduit l'hiver. Voiture de particulier.
DU. 8-8216
240—3-4

FORD hard top 56, V-8, automatique, légèrement accidenté, bas prix. DU. 8-7479. 240—4-2 R

FORD 1954, coach, pneus neufs, parfaite condition. 3401 Ste-Catherine est. LA. 3-6073. 240—4-6

FORD 1960 GALAXIE
Sedan, seulement 11,000 milles. Tout équipé, comme neuf, $2,285.
M. LOUIS CL. 6-7575
240—3-4

★ FORD 1953 ★
$25 comptant, équipé, radio, très propre. Balance à crédit.
OR. 7-0166
240—3-2

★ FORD 1957 — V8 ★
$100 comptant, automatique, radio, 2 tons. Un propriétaire. Solde par financement bancaire.
DU. 9-4318
240—3-2

FORD 54, équipé propre comme neuf comptant discutable. RA. 9-2712 après 6 240—3-3 R

FORD sedan 1954, radio, $175, faut vendre. 3973 St-Hubert.
240—18,19,23R

FORD 1959 Fairlane 500, Tout équipé, sedan. Pour balance de finance.
M. A. MICHAUD LA. 6-9419
240—3-3

FORD 1954, équipé, particulier, LA. 3-9254. 240—2-3 R

729-1723
61 Ford coach automatique, radio, 6 cylindres, beige, 5,000 milles. Faites offre. 240—2-3

FORD 56 automatique, équipé, $600, avant-midi seulement. 4681 Boyer. LA. 6-0918. 240—2-3 R

THUNDERBIRD
DECAPOTABLE 1960
Belle couleur brun avec toit blanc et intérieur beige. En plein ce que vous désirez !
VENEZ LE VOIR A NOTRE SALLE DE MONTRE
Sanguinet Automobile LTEE
1965 Lafontaine
(vis-à-vis du pont Jacques-Cartier)

240 Autos à vendre

★ Vente d'automne ★

59 OLDSMOBILE Super "88"
Sedan, tout équipé

59 DODGE Regent
6 cylindres, automatique

58 DODGE Royal
Sedan, tout équipé

58 DE SOTO hardtop
4 portes, tout équipé

58 PONTIAC Sedan

58 OLDSMOBILE Super "88"
2 portes, tout équipé

58 HILLMAN Station Wagon

58 DODGE Royal
hardtop, 2 portes, équipé

57 DE SOTO Sedan
Tout équipé

57 DE SOTO Fireflite
hardtop, 4 portes, équipé

57 PLYMOUTH Belvedere
sedan

57 METEOR Rideau "500"

57 DODGE Mayfair
Sedan, tout équipé

57 DODGE hardtop
2 portes, 6 cylindres

57 FORD hardtop
2 portes, tout équipé

56 DODGE Station Wagon
4 portes, tout équipé

56 PLYMOUTH Station Wagon
2 portes, tout équipé

56 CHRYSLER hardtop
4 portes, tout équipé

56 METEOR Sedan

54 BUICK hardtop
2 portes, tout équipé

54 CHRYSLER Sedan
Tout équipé

Et plus de 20 minounes
de $25 à $150

Garage Rosemont Ltée
DODGE — CHRYSLER — VALIANT

2526-2700 Masson
LA. 4-3759 LA. 4-4867
240—

PAS DE COMPTANT
Un choix de voitures à partir de 1955 à 1960
Termes et échanges acceptés
ainsi que 20 Minounes
de $25. à $250.
M. Gauthier ou M. Landry
LA. 4-4867
240—294-25

CADILLAC 1956
SEDAN DE VILLE, $1,500
Voiture d'un de nos exécutifs, garantie, parfaite condition, millage 40,000 milles, termes faciles, $150 comptant, versement mensuels $150. Appeler C. P. Ouimet, Shoe Co. Ltd., CL. 5-8854. M. Vincent ou Mlle Lacroix. Entre 9 - 5.30 p.m. 240—3-4 R

FORD 1961 sedan, automatique, servo-direction, radio, lave-vitres, 9000 milles, condition de neuf pour seulement $2425.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378
240—2-3

FORD 1954 en bon état, $195
VI. 4-3311
240—1-4

FORD Station wagon 1956, propre, bon mécanisme. Pas de comptant. CR. 2-2830. 240—2-3 R

FORD 54, automatique, moteur neuf, bon ordre, échangerais pour camion. CL. 4-4869. 240—4-3R

FORD 1952, 4 portes, bon mécanisme, vendra $200., VI. 9-7628. 240—R

FORD 1953, sedan, parfaite condition, $195. CL. 4-9933. 240—4-3 R

FORD sedan, automatique, 6 cylin-dres, 1956, parfaite condition, $750. CL. 4-9933. 240—4-3 R

FORD sedan 1955, radio. Moteur, pein-ture neufs. Particulier. 571 Gounod. CR. 9-7062. 240—R

FORD '58, 24,000 milles, $10 semaine, échange accepté. 4730 Ontario, CL. 9-6915. 240—4-4

FORD 1950 à vendre $100, LA. 3-5814
240—4-3 R

FORD 1959 propre, bonne condition. NO. 1-3714. 240—4-3 R

GORDINI RENAULT, choix de cou-leurs, moteur garanti 50,000 milles, termes et échanges acceptés. Garage Willie, 3432 Masson. 240—294-25

HILLMAN Minx, sedan 61, automati-que, parfaite condition, prix très avantageux. 6023 Lafontaine.
240—3-15 R

HILLMAN 1961, automatique, 4,000 milles, garanti 8,000 milles, particulier, cause départ. RE. 8-4294.
240—R

HUDSON JET, 1953, parfait ordre, équipé, aubaine. VI. 5-3887.
240—3-3 R

JEEP neuf 61 avec boîte en métal et charrue, échange accepté. LA. 4-7042. 240—17,18,19,20,23

1961 LARK SEDAN
8 cylindres. Neuf.
RA. 1-4975
240—

1961 LARK DEMONSTRATEUR
6 cylindres, comme neuf.
RA. 1-4975

240 Autos à vendre

LARK 1960, sedan comme neuf. Seu-lement 12,000 milles. Meilleure offre.
LA. 6-2813
240—4-2

57 LINCOLN 4 portes hard top tout équipé garantie A1 tout blanc. 56 Oldsmobile sedan équipé au complet, 38,000 milles original. Comptant-termes, échange acceptés. M. Fraser, CR. 1-8486
240—3-3

LINCOLN, hardtop, 53, parfaite condi-tion, équipé au complet, $300. DU. 7-0651. 240—3-3 R

LINCOLN 'Capri', 1954, parfaite con-dition, $600. CR. 3-8924.
240—13,14,19,20,21 R

MACHINE à pneus, automatique, élec-trique, air. OL. 3-2145 — OL. 3-2088.
240—4-2 R

MACHINE cylindre Delivery Chevro-let 56, conditions. 1224 Labelle, appt 2. VI. 5-6871. 240—3-2

MERCEDES BENZ 220F 1958, radio, fini cuir, pneus d'hiver, $1,995. RE. 7-5289. 240—18,19,21

MERCEDES BENZ 219, 1959, noir, semi-automatique. Appeler Stokner, VI. 9-5639. 240—4-3 R

MERCURY Parklane 1959, tout équi-pé, sièges, vitres, portes, tout électrique. Garantie 100% d'une auto neuve, n'a jamais été vendu 15,000 milles. Prendrais échange et termes pour la balance. MO. 9-7992.
240—

MERCURY 1960, 21,000 milles. S'adres-ser à CR. 7-6737. 240—2-3R

MERCURY "8" 1956, hardtop, 2 por-tes, complètement automatique. FE. 4-1810. 240—3-3 R

MERCURY 1961, démonstrateur, tout accessoires, bas millage, propre, comme neuf, garantie d'auto neuve. Echange et finance acceptés. Bob Charlebois, HU. 9-3838. 240—2-4

MERCURY 1958, Park-Lane, hardtop, coach, équipé, $1500. Termes, téléphone 523-9622. 240—2-3 R

MERCURY 1959, excellent état, échan-ge et finance acceptés. M. Cournoyer, HU. 9-3832. 240—2,3

MERCURY 1958 station wagon, besoin argent. S'ad. WE. 2-7078 le soir. WE. 2-7078 le jour. 240—2-3 R

MERCURY 1959 PARKLANE
Hard-top, 4 portes, complètement équipé, très bas millage. Accepterais échange et termes. Demander :
M. Raymond Robert RI. 7-0687
240—3-3

MERCURY 57, sedan, 4 portes. RA. 5-4673. 240—2-5 R

METEOR 52, particulier, peinture neuve, propre. CL. 6-0637 ; 1980 Beaugrand. 240—3-4 R

METEOR 1955 coach, très propre, bon mécanisme, termes, échange. CR. 2-2830. 240—2-3 R

METEOR 1958, Rideau "500", un seul propriétaire. M. Cournoyer, HU. 9-3832. 240—2-3

METEOR 1956, 4 portes, automatique, condition parfaite. 2272 Létourneux. CL. 5-4447. 240—4-3R

METEOR 1955, station-wagon, 4 por-tes, 9 passagers, hydraumatique, radio, comme neuf, $1,395. RA. 5-0135. 240—4-3 R

METEOR SEDAN, RIDEAU V8
Automatique, parfait ordre, sacrifiera. Echange et termes acceptés. 9475 St-Laurent. 240—303-6

METEOR 59 Montcalm, hard top 2 por-tes, automatique, radio, servo-direction. Condition de neuf, $1825.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378
240—2-3

METEOR 1961, décapotable, tous ac-cessoires, 3,500 milles. M. Cournoyer, HU. 9-3832. 240—2-3

METEOR 4 portes, 1952, bon état. Après 6 p.m., CR. 1-0685.
240—2-3 R

METEOR 1959, 8 cylindres, automati-que, radio, chaufferette. OR. 4-4686.
240—2-3 R

METEOR 1956 convertible très propre, en bon ordre. RA. 8-4345.
240—3-4 R

METEOR 1956, $825, chaufferette, ra-dio, automatique, motor V8, particulier. 10502 Tolhurst, 331-2655.
240—3-3 R

METEOR 1960, original, un seul pro-priétaire. Termes et échange acceptés. M. Leclerc, DU. 9-8461.
240—18,19,20,23,24

METEOR 1950, sedan, radio, chauffe-rette, bon état. 245 Demontigny est, appt 3. 240—4-3 R

METEOR 1958 SEDAN
RA. 1-4975
240—

METEOR 1954, convertible automati-que, radio, chaufferette. RA. 7-5883. 240—4-2 R

METEOR 1957, 6 cylindres, A1 condi-tion, $650. MO. 9-0855. Mlle Francine. 240—4-3 R

METEOR 1957 coach, radio. Pour ba-lance de finance.
M. A. MICHAUD LA. 6-9419
240—3-3

M.G. 1957, sportcar, 4858 Lafontaine, CL. 9-6213 après 5 hrs.
240—2-3 R

MONARCH 1955, sedan automatique, très propre, bonne condition. Tél. : 721-8391, M. Marcel. 240—3-3 R

MONARCH 56, parfaite condition. Bas millage. Très propre, CL. 4-8198.
240—4-3 R

MONARCH 57, hard-top, un seul pro-priétaire. 495 Marmier, Longueuil. OR. 4-7504. 240—3-2 R

MORRIS 56, parfait, $5 semaine, marié, bonnes références. 4730 Ontario, CL. 9-6915. 240—4-4

MORRIS 1958 MINOR
Coach, avec garantie.
RA. 1-4975
240—

NASH Métropolitain 1958, bon ordre, très propre. RA. 8-4345. 240—3-4 R

NASH Metropolitain, 1955, radio, bon-ne mécanique, bons pneus, $145. Armand, jour, LA. 3-3060. Soir CR. 4-6318. 240—2-3 R

N. S. U. Sport Prinz, $200 comptant, balance finance $800. 4574 Rivard.
240—4-3 R

OLDSMOBILE 1957, belle voiture, ori-ginale, pas de comptant, échange accepté. CR. 2-2830. 240—2-3 R

OLDSMOBILE 1955 A SACRIFIER, $225
VI. 4-3311
240—1-4

OLDSMOBILE 1955
Hard top, 2 portes, automatique, servo-direction, servo-freins. Radio, pour seulement $575.
3829 MASSON COIN 18e AVENUE
RA. 5-2411
240—3-3

OLDSMOBILE 98, convertible 1957, tout équipé, 26,000 milles. Seul usage : funérailles. Après 6 hres, LA. 7-0638. 240—2-3 R

OLDSMOBILE 88, 1955, 4 portes, $500. RA. 7-7257. 240—3-3 R

OLDSMOBILE 1955, tout équipé, très propre, $500. DU. 1-0169. 240—3-3 R

OLDSMOBILE 1954, sedan, tout équipé, DU. 7-4456. 240—3-3 R

OLDSMOBILE 1958 Super 88. Tout équipé, très bas millage, comme neuf. Faut voir. Une aubaine.
LA. 6-2813
240—4-2

OLDSMOBILE 1960, hard top, 4 portes. Equipé au complet pour $2,600.
M. BEAUMONT DU. 9-3511
240—

OLDSMOBILE 1955, transmission auto-matique, un peu de débossage à faire, $300. MU. 1-2082. 240—4-3 R

OLDSMOBILE 1956, tout équipé, très bonne condition, après 5 heures. LA. 6-9663. 240—4-3 R

OLDSMOBILE, convertible 98, 1958, tout équipé, valeur $1700, échange et termes acceptés. 4432 Fullum. LA. 3-8723. 240—4-3R

PANHARD-DYNA 1959 en très bon état, une aubaine à $795.
M. R. ROBERT DU. 9-3511
240—

PARTICULIER, 1957 Chevrolet Bel-Air hard top, tout équipé, bas millage, comme neuf, termes si désiré, mais pas d'échange. Mme Archambault, CR. 7-7824, CL. 6-2816.
240—3-4 R

PARTICULIER. Ford 56, 2 portes, bas millage. Tout équipé. VI. 4-8309.
240—3-3 R

PARTICULIER Plymouth 1959, sedan. 585 boul. Pie IX. LA. 4-3623.
240—2-6 R

PARTICULIER
DODGE ROYAL 1955: HARD TOP, 2 PORTES, TRANSMISSION AUTOMATIQUE, POWER STEERING, POWER BRAKES. CAUSE DEPART. DU. 9-8650. 240—2-6R

PARTICULIER, Plymouth 1953, très bonne condition, $250. DO. 6-7755.
240—3-3 R

PARTICULIER, Mercury 1956, 4 por-tes, automatique, en très bonne condition. 4 pneus d'été et 2 d'hiver neufs. A bonnes conditions. RA. 1-3130. 240—18,19,23 R

PARTICULIER, Dodge 56. CLairval 4-1540. 240—3-3

PARTICULIER, Renault Dauphine 59, état neuf, radio. RA. 5-0085, soir. 240—3-3 R

PARTICULIER, 1956 Dodge, équipé, parfaite condition, comme neuf, aubaine, informations, DU. 7-3476.
240—3-3 R

PARTICULIER vendrait ou échange-rait Fiat 1200, convertible, neuve, encore sur garantie, chaufferette, radio, pneus blancs. J. Lorain, FE. 1-0020.
240—2-5 R

PARTICULIER, Oldsmobile 56, parfai-te condition. Bas millage. Pneus neufs. Jamais sorti l'hiver. Très propre. Cause maladie. PO. 9-8386.
240—2-5 R

PARTICULIER, Meteor Montcalm 1960 convertible, blanc, intérieur rouge, 7,000 milles. RA. 5-3966. 240—4-3 R

240 Autos à vendre

PARTICULIER, Oldsmobile hard top, bas prix. VI. 4-5235 ; soir : RE. 9-4393. 240—4-3 R

PARTICULIER, Monarch 1953, automa-tique, radio, Aubaine. Soir : RA. 2-3367. 240—4-3 R

PARTICULIER, Mercury 58, 37,000 milles, prix $1,300, cause maladie. Aussi bicycle, fillette C.C.M. 3 vitesses. Après 4 heures, RA. 7-0066. 240—4-3R

PARTICULIER, Dodge Royal 1955. Par-fait état. RE. 3-1441. 240—4-3 R

PARTICULIER Willis 1952, $100. LA. 4-5182. 240—4-3 R

PARTICULIER vend Pontiac 1959, Strato Chief, bonnes conditions, $650. David, RE. 9-4593. 240—4-3R

PARTICULIER vendrait Chevrolet 60, Biscayne, 2 portes, 6 cylindres, automatique, très bon état, cause départ. Téléphone 581-4045 Repentigny. 240—4-3 R

PARTICULIER Bel-Air 55, 4 portes, Standard. Condition excellente. PO. 8-2884. 6090 d'Aragon. 240—19,21 R

PARTICULIER, Monarch 55, hard top, radio, $625. 7102 Molson. RA. 2-8947. 240—4-3 R

PETITES automobiles importées, en-dommagées par accident, à sacrifice. 9475 ST-LAURENT
240—303-6

PICK-UP CHEVROLET, 1953, bon état, $100. Téléphoner 331-3789.
240—2-3R

PLYMOUTH coach 1955 très propre, parfaite condition, 2 tons, $425. DA. 2-8627. 240—2-3 R

PLYMOUTH 1956, en parfaite condi-tion, automatique, servo-direction, 4707 Pabre. 240—3-3 R

PLYMOUTH 1955 station wagon, 6 cy-lindres, FE. 4-1810. 240—3-3 R

PLYMOUTH 1957, SAVOY
Custom, radio, lave-vitre, haut-parleur arrière, condition A-1, pour seulement $773.
3829 MASSON, COIN 18e AVENUE
RA. 5-2411
240—3-3

PLYMOUTH 1956, Savoy, vitres tein-tées, 2 tons, automatique. Faut voir. 4623 Parthenais. 240—3-3 R

PLYMOUTH 1955, station wagon, état d'un neuf, $50 comptant, balance à $34 par mois. M. Leclerc, DU. 9-8461. 240—18,19,20,23,24

PLYMOUTH 56 hard top 2 portes, au-tomatique, radio, parfaite condition sur tous rapports, $650.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378
240—2-3

PLYMOUTH sedan '57, bas prix, au-cun comptant, $24 mois. D'Amour, VI. 9-5661. 240—2-3

PLYMOUTH 1957, propre, mécanisme garanti, pas de comptant si désire. CR. 2-2830. 240—2-3 R

PLYMOUTH 1955 pour seulement $350
VI. 4-3671
240—1-4

PLYMOUTH 1959 Belvedere automa-tique, bonne condition, propre, 7 pneus blancs neufs, $1,550. DA. 2-8925
240—R

PLYMOUTH 1954 sedan, automatique, 6, équipé, Jamais sorti l'hiver, $225. RA. 7-1403. 240—19,21,24 R

PLYMOUTH six, coach 1956, radio, chaufferette. Bonne condition, 1570 Champigny, St-Laurent. RL. 4-0129 après 5.30 p.m.
240—

PLYMOUTH 1954 accidentée à ven-dre. 4695 Christophe-Colomb.
240—4-3 R

PONTIAC 1955 coach, mécanisme ga-ranti. Pas de comptant. CR. 2-2830. 240—2-3 R

1953 PONTIAC à $200.
VI. 4-3311
240—1-4

PONTIAC 1951: 2 portes, transmis-sion ordinaire. Très bonne condition. RA. 1-5898. 240—2-3 R

PONTIAC 1955, coach, 6 cylindres, au-tomatique, radio, parfait sur tous rapports, $750.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378
240—2-3

1954 PONTIAC A-1, $250, termes ac-ceptés. DU. 9-7610. 240—2-4

PONTIAC 59 sedan 6 cylindres, auto-matique, radio, état d'un neuf, $1750
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378
240—2-3

PONTIAC 1960, parisienne, convertí-ble, équipé. Bas millage. Particulier. VI. 9-6680. 240—2-3 R

PONTIAC 1953, sedan, vrai bijou. $225. Téléphone 523-9622.
240—2-3 R

PONTIAC 1954 coach, très bon, doit vendre. CR. 2-2830. 240—2-3 R

PONTIAC '60, sedan, 6 cylindres, au-tomatique, termes-échange, accep-tés. D'Amour, VI. 9-5661. 240—2-3

PONTIAC 1958 SAFARI
Station wagon, 6 cylindres, comme un neuf. Aucun comptant requis. Demander :
M. A. Dubé CR. 2-2288
240—2-3

PONTIAC 1956 très propre. Moteur parfait. Comptant, $300. 9744 Chambord. 240—3-3 R

PONTIAC 1953 coach, comme neuf, DU. 1-5820. 240—3-3 R

PONTIAC décapotable, 1959, parfait état, sacrifiera, RE. 7-4680.
240—3-3 R

PONTIAC coach 1953, conditions paie-ment à votre choix. Tél. : 721-8391, M. Marcel. 240—3-3 R

PONTIAC "6" 1956, sedan, automa-tique, FE. 4-1810. 240—3-3 R

PONTIAC 1959 Parisienne, 2 portes, hard top, extérieur blanc, intérieur saumon, tout équipé, pas d'agents 9 a.m. à 5 p.m. RA. 5-2491 ; 6 à 10 p.m., MO. 9-8061. 240—3-3 R

PONTIAC 1954, $300, réparé en neuf, en très bon ordre, prêt pour l'hiver. S'adresser 6009 Boyer, CR. 2-0517. 240—3-3 R

PONTIAC 1955 automatique, besoin réparage de moteur, $225. VI. 4-5306. 240—2-2 R

61 Pontiac hardtop, tout équipé $2,500
61 Renault Dauphine équipé .. $1350
60 Pontiac hardtop équipé $1975
58 Buick, hard top, équipé $1475
58 Oldsmobile Super sed. éq. .. $1475
58 Pontiac, hard top, équipé .. $1475
55 Chevrolet sedan, équipé .... $ 495
54 Ford sedan équipé ..... $ 100
56 Ford "towing" équipé ..... $ —

Nous faisons le transfert de licence le samedi
Termes faciles
LAHAIE, AUTO LTEE
1955 VISITATION COIN ONTARIO
240—3,5,6,7,10,12,13,14,17,19, 20,21,24,26,27,31

PONTIAC 57 (Std) très propre, 41,000 milles, original. CL. 4-0344.
240—4-3

PONTIAC 51, bon ordre, bons pneus, très propre, $100, 237 St-Augustin, St-Henri. 240—

PONTIAC sedan 1955, parfaite condi-tion, $450. 1874 Nicolet. DU. 9-2950.
240—4-3 R

PONTIAC 1956 Laurentien hardtop se-dan, rouge et blanc, très propre, particulier, 1792 Beaudry. LA. 4-4071.
240—4-3 R

PONTIAC 1952 automatique, bon mar-ché, 11,048 Pelletier, Montreal-Nord 240—4-3R

PONTIAC 1956 hardtop, moteur neuf, très propre, $50 comptant, balance $25 par mois. DU. 7-3719.
240—4-6 R

PONTIAC Parisienne 1958 hardtop, tout équipé, très propre. Prix $1,475. Particulier. CL. 9-3620. 240—3-3

PONTIAC Parisienne 1960, hardtop, tout équipée, particulier, $2,800. Soir seulement. OL. 5-5319. 240—2-3 R

729-1723
60 Pontiac coach, automatique, radio, 6 cylindres, blanc, vrai bijou. Termes et échange acceptés.
240—2-3

POURQUOI ACHETER UNE VOITURE USAGEE
quand pour $6.50 comptant (solde payable en 3 ans) vous pouvez vous procurer une Austin neuve 1962, garantie pour 12 mois, chez McCord Auto, WE. 2-6129. Soir, HU. 8-7364.
240—4-6

PRINZ N.S.U., 1959, très propre, ra-dio, bon ordre, $525, 4709, 5e avenue, Rosemont. LA. 2-4480. 240—R

RADIOS ET PIECES USAGES DE TOU-TES SORTES POUR AUTOS OU CAMIONS
9475 ST-LAURENT — DU. 1-7691
240—303-6

RAMBLER 1956
4 portes, station wagon, radio. Une vraie aubaine, pour $295.
3829 MASSON COIN 18e AVENUE
RA. 5-2411
240—3-3

RAMBLER 1960 AUTOMATIQUE
6 cylindres, sièges inclinants, propre, économique.
RA. 1-4975
240—

RENAULT Daphine 61, toute neuve, gagne dans tirage. Prix raisonnable. FE. 1-0380. 240—4-3 R

RENAULT Gordini, choix de couleurs, moteur garanti, 50,000 milles, termes et échanges acceptés. Garage Willie, 3432 Masson. 240—294-25

RENAULT Dauphine sedan 1961, très propre, en parfaite condition, $1,025. DA. 2-6802. 240—3-3 R

RENAULT DAUPHINE 1957, sedan, très propre, bon ordre, $695, particulier. VI. 3-5045. 240—2-6 R

RENAULT DAUPHINE, 1959, à sacri-fier immédiatement, $550. Offre. 7830 Décarie. RE. 9-3693. 240—2-3

RENAULT Dauphine 1956, excellent état, $1050, faut vendre, en quitte le pays. WE. 3-8215. 240—3-3

9 REPRIS finance, modèles récents, camions, autos, aucun comptant, Gauthier, VI. 9-5661. 240—2-3

SACRIFIERAIS Buick Roadmaster 57, Tout équipé, 31,000 milles, $1,600. Particulier. RA. 2-3192. 240—2-3 R

VOYEZ Avant d'acheter

PRIX de GROS

'59	IMPERIAL sedan	$2595
'58	CHRYSLER 300 hard-top	$2195
'59	PEUGEOT 403 sedan	$895
'58	PEUGEOT 403 sedan	$785
'58	PLYMOUTH station-wagon 4 portes	$1195

LANGLOIS MOTORS LTD
8315 MAYRAND
au Nord de Pierre Tomisse
RE. 9-2271

240 Autos à vendre

SIMCA 1959, 4 portes, $1,250, en très bon état. CL. 5-1907.
240—2-5 R

SIMCA 1959, hard top, une vraie au-baine, un mini.
VI. 4-3671

SPECIAL Meteor 57 Rideau, propre, comme neuf, $900. Radio. CL. 4-0544.
240—4-3

SPRITE 1960. Aucun comptant. Occa-sion rare.
VI. 4-3311

STATION WAGON Dodge, 1957, parti-culier, 4 portes, 6 cylindres, moteur neuf, radio, $900. RA. 8-1644.
240—2-3 R

STATION WAGON 1959, Ford, automa-tique, radio, 18,000 milles, faut voir. Termes faciles, échange accepté. M. Plante, DU. 9-6464 ou NO. 1-3824. 240—18,19,20,23,24

STATION WAGON 60, parfaite condi-tion. Ford à vendre. Aubaine. AV. 6-7663 ou AV. 8-5637. 240—304-5 R

STATION WAGON Pontiac "Safari" 1955, bonne condition $300. 2105 Florian, LA. 8-8852. 240—2-6 R

STATION WAGON, Meteor 1954, par-faite condition, $475. CL. 4-0933.
240—4-3 R

STATION WAGON 1958 Ford, en très bon état pour $680.
M. JEAN MARCOTTE DU. 9-3511

STUDEBAKER 1958 STATION WAGON 6 cylindres. Faut voir pour apprécier. RA. 1-4975

STUDEBAKER 1956 Champion, origi-nal, mécanisme garanti 100%, termes si désiré. CR. 2-2830. 240—2-3 R

THUNDERBIRD 1958, hard top, tout équipé, comme un neuf, 11,000 milles, prendrais échange, seulement $4,-245. M. Pierre Delage, DU. 7-1404. 240—18,19,20,23,24

THUNDERBIRD 1959, toit rigide, tou-te équipée, comme neuve, échange et facilités de paiement. Bedard, RE. 9-1911. 240—17,19,20

TRIUMPH 61 hard top, 3000 milles, tout équipé. Prix liste $3250. En spécial $1450.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378
240—2-3

TRIUMPH 1960, convertible, absolu-ment comme un neuf, une véritable occasion, faut vendre. M. Xavier, DU. 9-8461. 240—18,19,20,23,24

VALIANT 1960, sedan 4 portes, trans-mission automatique, radio, $2,800. Soir 6.30 à 7.30 p.m. seulement. LA. 8-6292. 240—3-5 R

VALIANT 1960 — V200
Sedan, automatique, air conditionné, radio, comme un neuf. Aucun comptant requis demande.
M. Raymond Robert RI. 7-0687
240—3-3

1961 VALIANT, 2 portes, sedan, com-me neuf, très peu de millage. Université 1-8845, 54 Marché Bonsecours, rue des Commissaires. 240—3-3 R

VAUXHALL 1961, 1960, modèle Victor et Victor Super, neufs et usagés, revez-nous avant d'acheter. A. Godin, NA. 5-2401 240—2-3 R

VAUXHALL SEDAN 1956, LEGERS DOMMAGES, MECANISME PARFAIT, ECHANGE ET TERMES ACCEPTES
9475 ST-LAURENT
240—303-6

VAUXHALL 1959, bas millage, très bon état, prendrais échange. Tél. : 721-8391, M. Marcel. 240—3-3 R

★ VAUXHALL 1955 ★
$25 comptant, très propre. Solde à $20 par mois.
OR. 7-0166
240—3-2

VAUXHALL 1959 deluxe, comme neuf, 6,500 Marseille, après 5
240—3-4 R

★ VAUXHALL ★
Ecoulement de fin d'année
tous modèles 61 doivent être vendus
PRIX TRES SPECIAL
Conditions faciles Echange accepté
Inf : LA. 6-3271
240—3-3

VAUXHALL 59 Velox 6 cylindres, état de neuf, $1250.
TERMES ET ECHANGE ACCEPTES
10305 PAPINEAU DU. 1-2378
240—2-3

VAUXHALL 1960, super, à vendre, très propre, prix à discuter. CL. 9-6264. 240—4-2 R

VAUXHALL de luxe, 6,500 milles, par-faite condition, $1,700, particulier. DU. 8-7353, après 5 hrs. 240—18,23 R

VAUXHALL 1956, tout équipée, $575. 2714 boul. Rosemont. RA. 2-8563. 240—R

VAUXHALL, 1955, 4 portes, propre, bon

AVIS DE DÉCÈS

ARGUIN — A Montréal, le 17 octobre 1961, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme veuve Joseph Arguin, née Ludivine Théteault, demeurant à 4282 Garnier. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J.-Paul Marchand
4228 rue Papineau

à 7 hrs 50 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de Sherbrooke, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BEAUDOIN — A Montréal, le 18 octobre 1961 à l'âge de 68 ans est décédé Ernest Beaudoin, ex-gérant de la Banque d'Epargne, époux de Marie-Rose Phaneuf, demeurant 5348 avenue Brodeur. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée
angle Boul. Décarie et avenue Notre-Dame-de-Grâce

à 10 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

BEAUSOLEIL — A Saint-Charles-de-Mandeville, le 17 octobre 1961 à l'âge de 48 ans 5 mois est décédé Roland Beausoleil époux de Thérèse Rivard. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Yves Poitras
65 rue Beausoleil à St-Gabriel

à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Charles-de-Mandeville où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement Sauriol et St-Firmin, à 9 hres 20. 3—3

BERGERON — A Montréal, le 18 octobre 1961, à l'âge de 70 ans, est décédé Louis N. Bergeron, époux en 1ères noces de Rébecca Gariépy et en 2èmes noces de feu Eugenie Côté et père de Oliva (Mme R. Brodeur), Amanda (Mme N. Joanisse) et Pierre, pharmacien. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. R. Deslauriers Ltée
5650 chemin Côte-des-Neiges

à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Roch-de-Parc-Extension où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

BERNARD — A Montréal, le 17 octobre 1961, à l'âge de 87 ans, est décédé Edmond Bernard, célibataire, demeurant à 2176 Aylwin. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

E. Rajotte
3635 rue Hochelaga

pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-d'Arc où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BROUSSEAU — A Montréal, le 17 octobre 1961, à l'âge de 68 ans et 9 mois, est décédé Amédée Brousseau, époux de Aurore Blanchette, demeurant à 751, du Collège. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée
2630, rue Notre-Dame ouest

à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Henri où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Trois-Rivières, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 3—2

CHARBONNEAU — A Montréal, le 17 octobre 1961, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme veuve Adélard Charbonneau, née Catherine (Caroline) Mainville. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la

Société Coopérative de frais funéraires
4848, rue Papineau

à 9 hres pour se rendre à l'église Saints-Martyrs Canadiens où le service sera célébré à 9 hres 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sepulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement Sauriol et St-Firmin, à 9 hres 20. 3—3

COMIS — A l'Institut Neurologique de Montréal, jeudi le 19 octobre 1961, est décédé, dans sa 70e année, Georges Comis, époux bien-aimé de Julia Fleming et père de Lilliane, Evelyn, Helen, Dennis, Peter, Frederick et John. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire

William Wray,
2075, rue University.

Le service aura lieu à l'église grecque orthodoxe St. Georges, 2455 chemin de la Côte-Ste-Catherine, samedi le 21 octobre, à 2 h. de l'après-midi; de là, au cimetière du Mont-Royal. 4—2

COURTOIS — A Montréal, le 16 octobre 1961, à l'âge de 74 ans, est décédé L.-Eugène Courtois, président et gérant général de la Société Coopérative de Frais Funéraires, époux de Bernadette Bélisle, demeurant à 1540 Summerhill, appt 407. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira du grand salon de la

Société Coopérative de Frais Funéraires
302, rue Ste-Catherine est

à 9 h. 15, pour se rendre à la cathédrale Marie-Reine-du-Monde où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement, Windsor et Osborne, à 9 h. 40. 2—3

DECARIE — Accidentellement à Pont-David, le 16 octobre 1961, à l'âge de 16 ans, est décédé René Décarie, fils de Manuel Décarie et de Cécile Leclerc, demeurant à 549 Berri, Pont-Viau. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. M. Dupuis,
6776, rue St-Hubert

à 8 hres 30, pour se rendre à l'église St-Louis-Marie-Grignon de Montfort où le service sera célébré à 9 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 3—2

DESJARDINS, Soeur Marie Monique d'Hostie — Au Mont Ste-Anne, Lachine, le 18 octobre 1961, est décédée Liane Desjardins, fille de J. Emile Desjardins et de feu Germaine Forget. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant, à 9 heures,

au Mont Ste-Anne.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESROSIERS — A Montréal, le 18 octobre 1961 à l'âge de 82 ans, est décédée Mme veuve Joseph Desrosiers née Marie-Louise Fleury demeurant à 1503 Orléans. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Patrick Provencher Inc.
4240 rue Adam

à 10 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Mathias où le service sera célébré à 11 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

DUBE — A Montréal, le 17 octobre 1961, à l'âge de 90 ans, est décédée Albina Boyer, épouse de feu William Dubé demeurant 10,200 rue Cartier. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Roland Bisson Inc.
1415 rue Fleury Est

à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Martyrs Canadiens où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 3—3

GRATTON — A Brownsburg, le 17 octobre 1961, à l'âge de 61 ans, est décédée Mme Oscar Gratton, née Claudia Lalonde, demeurant rue de l'église à Brownsburg. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Jean Desforges
Avenue Des Erables

à 9 heures pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 9 heures 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

JAMES D. McKENNA
House of Flowers
RUE MOUNTAIN
VICTOR 2-4444

LABELLE — A Montréal, le 17 octobre 1961 à l'âge de 67 ans est décédé Delphis Labelle, pensionnaire du C.P.R., époux de Albertine Nadon, demeurant à 267 St-Luc, Laval-des-Rapides. La dépouille mortelle est exposée au salon

Georges Godin
518 rue Rachel est

Avis des funérailles plus tard.

LAFRANCE — A St-Joseph-du-Lac, le 19 octobre 1961 à l'âge de 67 ans 2 mois est décédé M. Wilfrid Lafrance époux de feu Anne Pilon. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

P. Lefebvre
à St-Joseph-du-Lac

à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Paroissiale de St-Joseph-du-Lac où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

LAPRADE — A Montréal, le 18 octobre 1961 à l'âge de 53 ans est décédée Eugène Laprade, contremaître de Viau Ltée, époux de Marie-Louise Salvail demeurant 593 Bourbonnière. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Patrick Provencher Inc.
4240 rue Adam

à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Mathias où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

LUSSIER — A St-Edouard de Napierville, le 17 octobre 1961, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Helène Beaudin, épouse en 1ère noces de Wilfrid Brosseau, et en 2ième noces de Jean-Marie Lussier. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

A. N. Ostiguy
à St-Edouard de Napierville

à 8 heures pour se rendre à l'église paroissiale de St-Edouard où le service sera célébré à 8 heures 30 et de là au cimetière Sherrington, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation, ou un libera sera chanté. 4—2

McGREGOR — Accidentellement, à Labelle, le 15 octobre 1961, à l'âge de 26 ans, est décédé James McGregor, époux de Huguette Bolduc, demeurant à 2572 Wurtele. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

A. Dallaire Inc.,
2590 rue Rouen.

à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Anselme où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 3—2

MOQUIN — A Verdun, le 17 octobre 1961 à l'âge de 60 ans est décédé Rosario Moquin, fils de feu Alphonse Moquin et de feu Rose-Alma Brunet, 904 Brault. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée
6259 boul. Monk

à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Garde, où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 3—3

MONGEON — Subitement à Montréal, le 18 octobre 1961, à l'âge de 54 ans, est décédé Albert Mongeon, époux de Jeanne Larin, demeurant à 2040 St-Clément. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

A. Guindon Enrg.
4955 rue Adam

à 9 heures 15 pour se rendre à l'église St-Clément de Viauville où le service sera célébré à 9 heures 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

MONET — A Longueuil, le 18 octobre 1961, à l'âge de 69 ans, 8 mois, est décédée Berthe Alain, épouse de feu Amédée Monet, demeurant à Longueuil. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Georges Vandelac Ltée
4340 rue St-Denis

à 10 h. 15 pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 10 h. 30 et de là au cimetière de St-Léonard-de-Port-Maurice, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

B. Francoeur & Fils
86, rue St-Charles ouest

à 10 heures 45 pour se rendre à l'église St-Antoine, où le service sera célébré à 11 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

OUELLET — A Montréal, le 16 octobre 1961, à l'âge de 52 ans, 6 mois, est décédé Ulric Ouellet, employé au laboratoire de l'hôpital Sainte-Justine, époux de Rose-Aimé Caouette. Les funérailles auront lieu vendredi, le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J.-H. Benoit,
1364 est, Laurier,

à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église Saint-Stanislas-de-Kostka, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—3

PARADIS — A Montréal, le 18 octobre 1961, à l'âge de 57 ans, est décédée Mme Luc Paradis, née Elisa Gagné, demeurant à 8338 Avenue des Belges. Les funérailles auront lieu samedi, le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,
745 est, Crémazie,

à 9 h. 15, pour se rendre à l'église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs. 4—2

POITRAS — A l'hôpital Général de Verdun, le 16 octobre 1961, à l'âge de 72 ans, est décédé Albert Poitras, époux de feu Eva Goulet, demeurant à 2040 Hogan. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

A. Dallaire Inc.
2590 rue Rouen

à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Anselme où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 2—3

PONTBRIAND — A Montréal, le 18 octobre 1961, à l'âge de 71 ans, 10 mois, est décédé Willie Donat Pontbriand, époux en 1ères noces de Clérilda Théroux et en 2èmes noces de Alice Théroux, demeurant à 542 rue Bennett. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Bonneville & Gingras,
4504 rue Ste-Catherine Est

à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Barnabé Apôtre, où le service sera célébré à 9 heures, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

PREGENT — A Châteauguay-Bassin, le 18 octobre 1961, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Joseph Pregent, née Hilda Lussier, demeurant à 221 Caughnawaga. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J.-R. Reid et Fils,
35, boul. Normand,
Châteauguay-Centre.

à 9 h. 45, pour se rendre à l'église du Christ-Roi de Châteauguay-Bassin, où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du Christ-Roi, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

PROULX — A Montréal, le 18 octobre 1961 à l'âge de 85 ans est décédé Achille Proulx, époux de feu Aurore Paré. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

T. Sansregret Ltée
3198 rue Ontario Est

pour se rendre à l'église de la Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

RAYMOND — A Montréal, le 18 octobre 1961, à l'âge de 59 ans, 7 mois, est décédé Roméo Raymond, marchand d'huile, époux de Marie-Ange Bouchard, demeurant à 2210 Demonville. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée
2,500 rue Jacques Hertel

à 8 heures 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

ST-DENIS — A Montréal, le 18 octobre 1961, est décédée Mme Roland St-Denis née Réjeanne Mailette, demeurant à 4706 St-André. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. Paul Marchand,
4228 rue Papineau

à 9 hrs pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

SAINT-MARS — A Montréal, le 18 octobre 1961, à l'âge de 69 ans, est décédée Mlle Adrienne Saint-Mars, ex-employée du Bell Téléphone, fille de feu Henri Saint-Mars et de feu Rose-Anna Pigeon. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant, en la chapelle de la

Société Coopérative de Frais Funéraires,
4848, rue Papineau.

Inhumation au cimetière Mont-Royal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

ST-ONGE — A Laval-des-Rapides, le 17 octobre 1961, à l'âge de 63 ans, 3 mois, est décédé J. Omer St-Onge, époux de Germaine Duchesneau, demeurant à 66 boulevard Clermont. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. C. Filiatrault
76 boulevard Dussault

à 8 heures 45 pour se rendre à l'église du Bon Pasteur où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 3—2

SAVOIE — A Outremont, le 17 octobre 1961, à l'âge de 72 ans, 4 mois, est décédé le notaire J. Arthur Savoie, ex-président de l'Hydro-Québec, époux de Charlotte Valiquette. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. R. Deslauriers Ltée
5650 Chemin Côte-des-Neiges

à 8 heures 45 pour se rendre à l'église St-Germain d'Outremont, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière Ste-Anne-de-Bellevue, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à l'église. 3—2

SIMARD — A Drummondville, le 17 octobre 1961, à l'âge de 92 ans et 1 mois, est décédée Mme veuve Napoléon Simard, née Alida Fournier. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

J.-M. Donais Ltée
à St-Germain de Grantham

à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Germain où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 3—2

THIBODEAU-WAGNER — A Montréal, le 18 octobre 1961, est décédée Alice Lachance, épouse en 1res noces d'Omer Thibodeau et en secondes noces de feu Charles Wagner, demeurant à 6790 Eadie. Les funérailles auront lieu samedi, le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,
1735 Avenue de l'Eglise,

à 7 hrs 30 pour se rendre à l'église Saint-Paul, où le service sera célébré à 7 hrs 45 et de là au cimetière de Sainte-Justine-de-Newton, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

TRUDEAU — Subitement à Montréal, le 17 octobre 1961, à l'âge de 57 ans, est décédé J. René Trudeau, employé de la Canadair, époux de Antoinette Maillet, demeurant à 1636 Fleury est. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Roland Bisson Inc.
1415 rue Fleury est

à 8 heures 45 pour se rendre à l'église St-Paul de la Croix où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TURCOT — Subitement, à Montréal, le 18 octobre 1961 à l'âge de 47 ans est décédé Léo-Paul Turcot, époux de Simonne Vandal, demeurant à 5274 St-Denis. Les funérailles auront lieu samedi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Georges Vandelac Ltée
4340 rue St-Denis

à 10 h. 15 pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré à 10 h. 30 et de là au cimetière de St-Léonard-de-Port-Maurice, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 4—2

REMERCIEMENT

PILON — Mme Joseph Pilon, née Marie-Anna Couvrette et sa famille à l'occasion du décès de M. Joseph Pilon décédé le 11 octobre et inhumé le 14.

MESSES ANNIVERSAIRES

BOYER (Gonzague) — Voilà un an que tu nous quittais pour toujours. Ton départ a assombri tous les jours de la vie. Ton souvenir reste inoubliable. Ton épouse et tes enfants. 4—R

LEFEBVRE — Le 21 octobre courant, à 8 heures, à l'église St-Robert-Bellarmin, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme du Dr Gabriel Lefebvre, recommandée par son épouse. Parents et amis sont priés d'y assister. 4—R

SHEA — Samedi, le 21 octobre, à 8 hrs 30 a.m. à l'église Saint-Stanislas-de-Koska, une messe 3ième anniversaire sera chantée pour le repos de l'âme de notre mère bien-aimée, Mme J. A. Shea, recommandée par Gilberte, Madeleine, Gabrielle. Parents et amis sont priés d'y assister.

IN MEMORIAM

BOYER — A la douce mémoire d'un cher beau-père et grand-père (Gonzague) décédé le 19 octobre 1960. Le souvenir d'un être cher que nous aimions tant, est gravé à tout jamais dans notre coeur. Ton souvenir sera pieusement conservé par ta bru Alicia et tes petits-enfants Bryan et Alicia. —R

Nécrologie

M. PETER DICKINSON

A Montréal, le 15, est décédé à l'âge de 35 ans, M. Peter Dickinson, l'un des architectes les plus éminents du Canada. M. Dickinson a été terrassé par un cancer qui l'avait forcé, il y a deux mois, à interrompre toute activité.

L'une de ses oeuvres les plus importantes aura été l'édifice de 43 étages de la Banque Canadienne de Commerce, situé sur la rue Dorchester, et dont la construction ne sera pas terminée avant le printemps prochain.

M. Dickinson avait fait ses études d'architecture au Architectural Association School, de Londres, où il était né. Il était au Canada depuis 11 ans, ayant travaillé successivement à Toronto, Ottawa et Montréal.

Il laisse sa femme, Vera, ainsi que ses deux fils. Les funérailles ont eu lieu mardi, à Montréal.

DEPUTES

SUITE DE LA PAGE 55

exactement dans la même situation que les Franco-Américains. Ces derniers, à mon sens, auraient pu survivre et se multiplier indéfiniment, sans la trahison de certaines autorités et l'ostracisme de certaines autres. Je veux espérer qu'un tel malheur nous sera épargné."

Quant à M. Roger St-Denis, président de la Société St-Jean-Baptiste d'Ottawa, il dit avoir l'impression que l'on a déformé ou exagéré la pensée du congrès québecois.

Si j'ai bien compris, a-t-il dit, le congrès ne se serait pas prononcé pour le séparatisme, mais aurait réaffirmé pour les Canadiens français le droit à l'autodétermination, droit qu'ils ont toujours eu et droit qui a été reconnu à tous les peuples de disposer d'eux-mêmes par la Déclaration des droits de l'homme des Nations unies.

Contradiction

M. Denis a dit qu'il ne voit pas comment le congrès de Québec aurait pu contredire de façon aussi flagrante le congrès conjoint des Fédérations des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de l'Ontario et du Québec qui, en juin dernier, à Ottawa, s'est prononcé carrément contre le séparatisme.

Il est évident, a déclaré M. Denis, que le séparatisme est totalement inacceptable aux Franco-Ontariens.

C'est vrai, a-t-il continué, que les Canadiens de langue française sont et ont toujours été en butte à toutes sortes de difficultés et de brimades "mais je ne crois pas que ce soit maintenant qu'il faille lâcher, justement au moment où nos frères de l'autre Canada semblent commencer à nous comprendre et vouloir nous considérer comme de véritables partenaires."

M. Denis croit que les Canadiens français doivent continuer à réclamer tous leurs droits, non seulement le bilinguisme mais le droit à leur culture, à leur façon de penser et à leur façon de vivre.

L'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, le plus important des organismes franco-ontariens, n'a pas encore fait de déclaration officielle sur la question, mais on apprend que son conseil d'administration a étudié la situation de très près.

Rappelons cependant que le président de l'ACFEO, M. Aimé Arvisais, a déjà déclaré il y a quelque temps que la séparation du Québec du reste du pays signifierait la disparition des Canadiens français vivant hors de cette province.

(Photo : Ken Walleto)

CORPS ROYAL CANADIEN DES CADETS DE LA MER "RICHELIEU" — Hier soir, les membres du comité civil du Corps Royal Canadien des Cadets de la Mer "Richelieu" rencontraient les officiers. Dans la première rangée, de gauche à droite, on aperçoit les officiers suivants : sous-lieut. Guy Brouillette, sous-lieut. Normand Thériault, lieut. Emile Robichaud, officier commandant, sous-lieut. Claude Morin, et sous-lieut. Clifton Jones. N'apparaissant pas sur la photo, Dr J.-Gérard Landry, M.D., et M. l'abbé Gérard Jolivet, chapelain. Sur la deuxième rangée, parmi les membres du comité civil, on voit, dans l'ordre habituel, MM. Jean Hébert, C.A., secrétaire, Armand Baraby, directeur, Jacques Dussault, directeur, Georges Brault, président, Benoit Champagne, vice-président, et Guy Lanoue, L.Ph., trésorier. Le Dr Edgar-J. LeRoux, directeur, était absent.

A quand la reconstruction du pont Barron à Lachute?

LACHUTE. (DNC) — Le pont Barron, à Lachute, a besoin d'être reconstruit. La circulation, très dense à cet endroit, est une preuve tangible de cette nécessité. Les relevés effectués en ce lieu le 22 septembre dernier nous donnent les chiffres suivants : de midi à 8 h. p.m., il est passé 2,761 véhicules se dirigeant vers l'ouest et 3,012 vers l'est, soit un total de 5,773 en 8 h.

Deux jours plus tard, soit le 24, plus de 9,235 automobilistes ont emprunté ce pont en 12 heures. Ce chiffre nous donne une moyenne de 770 passages à l'heure et environ 12 à la minute.

A plusieurs reprises, le conseil de Lachute, tous les corps publics, la Chambre de commerce en tête, ont fait part au gouvernement provincial de la nécessité pressante de la reconstruction de ce pont. Les statistiques susnommées, renforcent les demandes faites par les citoyens de Lachute.

L'assurance-santé

Le Collège des médecins et chirurgiens de Saskatchewan rejette le plan provincial

SASKATOON (PC) — Le Collège des médecins et des chirurgiens de la Saskatchewan s'est opposé au projet du gouvernement social démocratique de cette province, au sujet de l'établissement d'un programme provincial de soins médicaux : mais le premier ministre de la Saskatchewan, M. T.C. Douglas, a soutenu qu'il avait "toutes les raisons" de croire que les médecins participeront au programme lorsque seront publiés tous les détails à ce sujet.

Le vote et le débat se sont déroulés à huis clos; mais le Dr H. D. Dalgleish, président du Collège, a fait remarquer au cours d'une conférence de presse, plus tard, que 300 médecins environ étaient défavorables à l'institution de l'assurance-santé et qu'une dizaine d'autres ont voté en faveur du projet. Il est à noter que le nombre des médecins membres du Collège des Médecins de la Saskatchewan est d'environ 900.

Le projet de loi comporte un programme de soins médicaux complet et obligatoire pour la majorité des 930,000 résidents de la Saskatchewan. Le gouvernement de cette province n'a pas fourni de détails sur le mode de financement, ni de date sur la mise en vigueur du programme; mais le premier ministre Douglas a indiqué que les médecins seraient payés selon les soins qu'ils auront donnés, de la même façon vraisemblablement qu'ils sont rémunérés par les compagnies d'assurance-maladie. Ce sont les contribuables qui paieront les primes d'assurance.

En France

Un Centre d'études spatiales

PARIS. (AFP) — Avec l'adoption, la nuit dernière, par l'Assemblée nationale, du projet de loi portant création du Centre national d'études spatiales (C.N.E.S.), la France va pouvoir, désormais, intensifier son effort dans le domaine des recherches spatiales.

Ce centre d'études — qui remplace un comité de coordination créé en 1959 — sera doté d'un budget fortement augmenté. Les investissements prévus au titre du programme de 1962 et les programmes complémentaires, atteindront 87 millions de nouveaux francs — pour les autorisations de programmes — et 84 millions pour les crédits de paiement.

La recherche spatiale française se développera sur deux plans : national et international.

National : Le lancement du premier satellite français est prévu pour la fin de 1964, à l'aide de la fusée Diamant. Le nouveau centre ne se substituera pas aux autres organismes existants, tel par exemple que le Centre national de la recherche scientifique, les Observatoires nationaux, le Centre des télécommunications, etc... mais entretiendra des rapports étroits avec eux, ainsi qu'avec la délégation générale de l'armement — laissant toutefois au ministère des Armées le soin de fabriquer les fusées.

International : La coopération de la France s'y développe sur trois plans :

1. La Commission préparatoire européenne de recherches spatiales qui, dans quelques jours, tiendra une session spéciale à Munich.
2. Un organisme européen pour l'étude du lancement d'un satellite lourd.
3. L'étude, avec la NASA des Etats-Unis (Administration nationale pour l'aéronautique et l'espace), d'un programme devant aboutir au lancement d'un satellite franco-américain. Les crédits prévus pour ce programme international sont de 43 millions de nouveaux francs, à défalquer du budget total du CNES pour 1962.

Les quatre autres édifices de McGill

M. Hanley approuve le développement de la Montagne

Mis au courant par LA PRESSE que l'université McGill construit quatre édifices sur le flanc du Mont-Royal, au nord du stade Molson, le conseiller municipal Frank Hanley n'a pas manqué d'y aller de ses commentaires, ce matin, à l'hôtel de ville.

"Les édifices sont un excellent développement, mais le même groupe de gens s'est cependant déjà opposé à la construction de logements sur un terrain vacant, en bordure de la même montagne, bien que de tels logements auraient rapporté en taxes des centaines de milliers de dollars à la Ville, a déclaré M. Handey.

"Je me souviens des appels, au Parlement de Québec, de la part d'un grand avocat, M. Gustave Monet en faveur de cette maison appartements qui n'a malheureusement pas été construite avenue Cedar.

"Certes je suis en faveur des édifices que l'université McGill construit sur la montagne à l'intention d'étudiants de l'extérieur de Montréal, mais je suis aussi en faveur de la construction de logements à l'intention de citoyens de Montréal. En somme, je suis en faveur du développement de la montagne".

Autant que possible, n'appliquez pas les freins brusquement si vous roulez sur un paquet de feuilles mortes. Toute précaution n'est jamais inutile à prendre.

ON NE CHANGE GUERE

Sur les routes

Les sollicitations sont interdites

Les sollicitations directes, sur les grandes routes, sont formellement interdites.

Le directeur Josaphat Brunet, de la PP, l'a répété ce matin en rappelant le danger tant pour les solliciteurs que pour les automobilistes d'une semblable coutume.

"Au printemps, j'ai reçu de nombreuses demandes en ce sens. Je les ai toutes refusées. Puis les demandes ont diminué, mais j'apprends qu'en fin de semaine, dans le secteur de l'île Perrot, on a vendu des arachides aux automobilistes. J'ai ordonné une enquête."

M. Brunet a souligné que les abus des corps de police des municipalités situées en bordure du boulevard Métropolitain et autres grandes routes semblent à la baisse :

"Je les ai prévenues de cesser le détroussage des passants et l'avertissement semble avoir été accepté de bonne part. Je me suis adressé aux chefs de police."

Que ceux qui ont placé leur foi en Dieu aient à coeur d'exceller dans la pratique du bien. (Tit 3, 8).

"L'amour humain, tel qu'il a été pensé par Dieu, est une réalité très noble, très belle, sanctifiante dans tous ses éléments." (Jean Durang).

Poste Vacant
POUR INFIRMIERE-CHEF
Service du soir de : 3.30 p.m. à 11.30 p.m. hres. Situation permanente et bon salaire. Références exigées.
ECRIRE CASE : 5415 LA PRESSE

CITE DE POINTE-CLAIRE
AVIS PUBLIC

AVIS est par les présentes donné qu'à l'expiration des quinze (15) jours suivant la publication du présent avis, le Conseil de la Cité de Pointe-Claire considerera l'adoption du Règlement proposé amendant le Règlement 472 (Zonage) à l'effet de :

a) Rezoner de la Zone "F" (Classe 2 — Commercial) à la Zone "D" (Maisons à Logements Multiples) lots 52-50, 52-51, 53-5-28 partie 53-5-32, 53-5-33, 53-5-34 et 53-5-35 situés entre les Avenues Ashgrove, Coolbreeze et Donegani ; en la Cité de Pointe-Claire ;

b) Rezoner de la Zone "D" (Maisons à Logements Multiples) à la Zone "B" (Semi-détaché) les lots 53-3-1, 53-3-2, 53-3-4, 53-3-5, 53-3-11, 53-3-12, 53-3-13, 53-3-14, Partie de 53-3-15, 53-3-16, 53-3-17, 53-3-18, 53-3-19, 53-3-20, 53-3-21, 53-3-22, 53-3-23, 53-3-24, 53-3-58, et 53-3-59 et la partie ouest du Lot 53-3-25, tous ces lots étant situés sur le côté est de l'Avenue Coolbreeze entre les Avenues Donegani et Belmont, en la Cité de Pointe-Claire.

Donné à Pointe Claire, P.Q., ce dix-neuvième jour d'octobre 1961.

O. NICHOLSON,
Greffier.

Employés pour SUPER-MARCHE
EMPLOYES REQUIS POUR: Département viande
: Département d'épicerie
: Département fruits et légumes
: Caissières
: Emballeur
S'ADRESSER, vendredi et samedi, à
M. FERNAND MATHIEU
MON-MART DISCOUNT FOOD
8000 De la VERENDRYE, coin 10e av., Ville LaSALLE

OCCASION D'AFFAIRES
Notre progrès continu a fait naître pour des hommes ambitieux de belles occasions de devenir indépendants dans le domaine de la vente au détail de l'essence. NOUS OFFRONS :
• Emplacement de choix
• Cours complet d'initiation
• Assurance-vie collective (entièrement payée par la compagnie)
• Baux avantageux
• Produits de qualité, réputés dans le monde entier
• Aide financière, si désiré
Si vous désirez vous établir à votre compte et pouvez faire une mise de fonds minimum de $2,500.00 pour vous lancer en affaires, nous aimerions discuter de la chose avec vous. Ecrivez sans obligation de votre part et discrétion assurée, spécifiant âge, expérience, degré d'instruction, au gérant du développement des distributeurs.
B. P. CANADA LTD.

Pourquoi pas

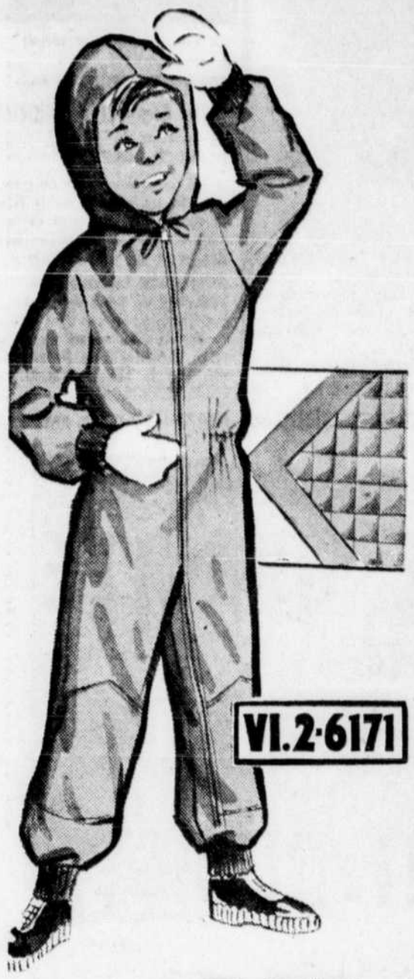
Au coeur du Quartier Français

dupuis

où vous obtenez
MEILLEURE QUALITÉ
au
PLUS BAS PRIX
ARGENT REMIS...

vos achats sont
DOUBLEMENT PROTÉGÉS
par la **QUALITÉ** *et la* **GARANTIE DUPUIS...** ***Satisfaction ou***

AU SOUS-SOL



VI.2-6171

4 à 6x ans **4.77**

COSTUMES NEIGE

gabardine acetate/nylon

Solide — confortable — pratique. Costume d'une seule pièce avec glissière du col à la cheville. Doublure mousse de laine surface satin matelassée. Capuchon s'ajustant à volonté. Genoux doubles.

Brun — Bleu — Vert — Gris

SOUS-SOL — RAYON 1655

"BANLIEUE" POUR DAMES

paletots à solder

50 seul. Chacun **10.98**

15 seul. Chacun **14.98**

Pas de commandes postales ni téléphoniques s.v.p.

Tailles dans le groupe P.M.G.

- POPELINE CHINO
- CORDE COTON REDFORD
- NYLON MATELASSE
- VELOURS COTON "CORDUROY"

Tous avec chaude doublure.

Nuances populaires désassorties

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1545

MANTEAUX D'HIVER

ELEGANTS AUTANT QUE CONFORTABLES AVEC CHAMOIS AU DOS — UNE ENTRE-DOUBLURE et une RICHE DOUBLURE de SATIN SOYEUX

$33.

TAILLES POUR CHACUNE

demoiselles	—	10 à 20
petites	—	7 à 15
dames	—	18½ à 24½

RICHES ETOFFES DE LAINE

• soufflé • mohair • velours coupé • tissus importé de l'Italie, de la Hollande et de l'Angleterre dans le groupe • brun • taupe • vert • bleu • beige

Choix de col châle. Col très large ou le col droit dégagé.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1515

ROBES D'AUTOMNE

pour le jour, demi-tailles 18½ à 24½ — spécial

8.89

Souple crêpe MAGIC

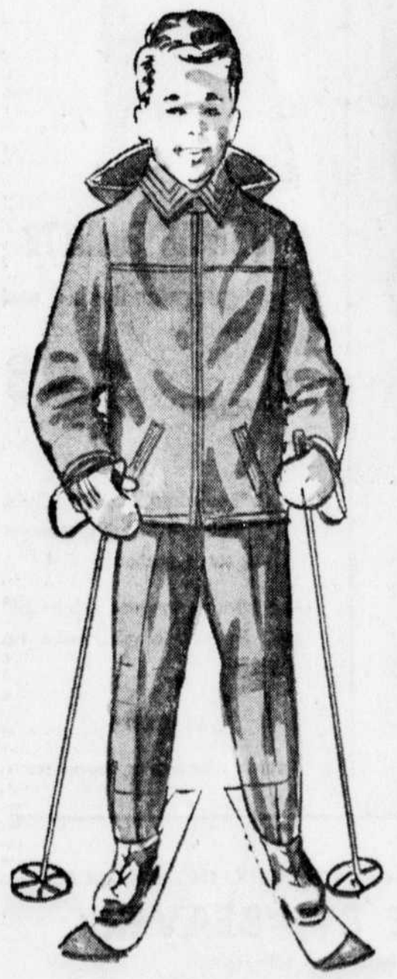
dans les tons de brun, bleu, magenta, gris mais non dans chaque série.

a) encolure ronde, manches tailleur. LA JUPE PLISSEE A LA TAILLE. 10 à 20.

b) Deux pièces, le gilet attaché de huit boutons. Encolure V et croisée. Jupe droite. 14 à 22½.

c) Robe avec petit boléro. La robe à manches courtes d'une seule pièce avec le corsage, le boléro à manches longues. 18½ à 24½.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1535



VI.2-6171

3 à 6x ans **8.98**

ENSEMBLES DE SKI

65% nylon — 35% coton

Qualité lavable ou se nettoyant à sec. Parfaitement imperméable. Gilet ¾, le capuchon amovible s'ajustant à volonté. Le gilet à glissière sous le boutonnage. Pantalon "DunHill". Le gilet et le pantalon à doublure mousse de laine sur tissu soyeux matelassé.

Bleu — Charcoal — Vert Loden

SOUS-SOL — RAYON 1655

COMBINAISONS

Penmans 71

garçons de 6 à 14 ans ..

2.19

VI.2-6171

Mérinos de coton de ton neutre très confortable pour l'automne et l'hiver. Manches et jambes longues. Boutonnage devant. Coutures surjetées. Confection résistante.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1665

TRICOTS "REGENT KNIT"

85% laine d'agneau, 15% orlon

pour hommes, jeunes gens, étudiants et les sportifs

poitrine P.M.G. **5.98**

a) CARDIGANS manches longues devant boutonné de 6 boutons de cuir. Deux poches. Col et devant avec fantaisie. Bleu, gris, beige. Tricot 100% Orlon* dans ce modèle.

poitrine P.M.G. **3.98**

b) VESTES SANS MANCHES. Devant boutonné de 4 boutons de cuir. Fantaisie sur le devant et aux poches du bas. P.M.G. Bleu, gris, beige.

poitrine P.M.G. **3.98**

e) VESTES A 3 BOUTONS et sans manches. Bordure de liseré aux emmanchures sur le devant et sur les poches. Beige mix, bleu mix, gris mix.

VI. 2-6171 — DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1625

100% ORLON

poitrine P.M.G. **5.98**

d) CARDIGANS MANCHES RAGLAN le devant à boutons jaune cuivre et boutonnière. Deux poches au bas. Motif ARGYLE sur les manches. Fantaisie aux col, sur le devant et aux poches. Noir, gris, beige, rouge.

BOTTILLONS

en vinyle pour dames

pointures 4 à 9 Pas de ½ la paire **1.98**

Vinyle très résistant en gris fumée ou ton de beige. Talons plats. Une ganse retient le rempli sur le cou de pied et se boutonne de côté.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1465

SOULIERS POUR GARÇONNETS

Pointures 11 à 3 ; choix de brun ou noir. Cuir souple, confortable, genre lacé. Semelles de caoutchouc "Biltrite" pour plus longue durée. La paire **3.57**

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1475

VI.2-6171 Commandes téléphoniques acceptées dès 9 h. du matin

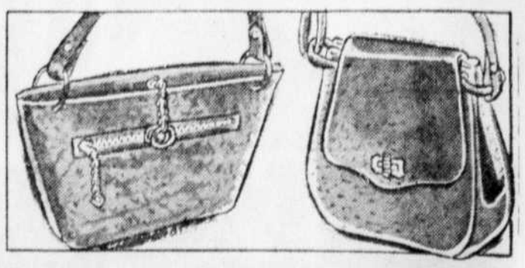
MITAINES POUR DAMES

AU CHOIX LA PAIRE **.98**

Tricot de laine en bleu, blanc, marine, rouge, noir, vert. Tricot câble ou fantaisie. Pointures P.M.G.

GANTS SEMI-ANGORA. Tricot fantaisie. Qualité lavable sans refouler. Rouge, vert pâle, beige, brun, lilas, jaune. P. M. G.

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1355



SACS "BANDOULIERE"

pour demoiselles, écolières, ***chacun***

Vrai cuir résistant à l'usure en brun pâle ou tan. La courroie bandoulière est extensible à volonté. **1.57**

DUPUIS — SOUS-SOL, RAYON 1355

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. -- SAMEDI JUSQU'A 5 h. 30

M. GAGNON

SUITE DE LA PAGE 55

monde, et nous figurons bien dans le domaine des sciences et des lettres."

Le conférencier a ensuite souligné que les Canadiens français avaient peur du risque. "Nous aimons mieux prêter qu'investir. Des millions sont prêtés chaque année en première hypothèque, mais nous possédons peu d'actions de compagnie".

M. Gagnon a posé l'objection suivante aux séparatistes, à savoir que les 5 millions de consommateurs de la province de Québec n'offrent pas un marché suffisant pour l'industrie proprement québecoise. Citant son propre cas, le conférencier déclare que ses usines vendent plus de chaussures dans les provinces voisines qu'au Québec même. "Une des usines que je dirige fabrique 20 pour cent de la chaussure de caoutchouc au Canada. Notre manufacture située à Acton Vale ne pourrait survivre si nous n'avions le reste du Canada comme marché."

"J'ajoute que nous devons rester en contact avec la Colombie-Britannique, parce qu'elle nous relie à l'Asie qui constituera bientôt un marché très important pour le Canada. Les Nations unies, dans un rapport publié récemment, prédisent qu'en 1975, la population de l'Asie sera de l'ordre de 3 milliards et demi . . . Ce n'est certainement pas un marché à dédaigner . . ."

"Nous assistons en Europe à un phénomène unique: celui de l'alliance dans le Marché commun de l'Allemagne et de la France, deux ennemis héréditaires. Ici, au Canada, nous accepterions la Laurentie alors que les pays tendent à s'unir pour sauvegarder leurs intérêts économiques ? Voyez l'Angleterre frapper à la porte du Marché commun elle aussi, même avec la perspective de détériorer ses relations avec le reste du Commonwealth. Est-ce que deGaulle et Macmillan seraient moins intelligents que les Trembiay, Rioux, Chaput, Barbeau et autres... ?"

M. Gagnon s'est ensuite dit d'avis que nous devrions apprendre de nos compatriotes de langue anglaise la façon de travailler en équipe. "Réunis autour d'une table, ils savent trouver des plans pour arriver à leurs fins, même s'il ne sont pas plus intelligents que nous."

43 SOCIETES

SUITE DE LA PAGE 55

maines et des mathématiques.

La remise des prix annuels de l'ACFAS à deux étudiants du Canada français et la remise des médailles Léo Pariseau et Archambault à des travailleurs scientifiques canadiens-français de grand mérite auront lieu au dîner du congrès, prévu pour samedi soir.

L'assemblée générale annuelle de l'organisme se tiendra dimanche.

A la Fédération libérale

M. Paul-Emile St-Onge élu président par acclamation

TROIS-RIVIERES.— M. Paul-Emile St-Onge a été élu, hier soir par acclamation président de la Fédération libérale de Trois-Rivières lors de l'assemblée de cet organisme tenue au Château de Blois.

Les autres élus sont MM. Maurice St-Louis, trésorier, Pierre Beaudoin, directeur, Paul Lacoursière, Laurier Durand, Roger Leclerc et J.-G. Thisdale, vice-présidents, Mme Maurice Caron et André Laporte au poste de conseillers. Plusieurs invités de marque assistaient à cette réunion.

Sage philosophe, un Allemand s'aménage un abri nucléaire

CALEDONIA. (PA) — Après la peste noire, voici la peste nucléaire. Mais alors que le fléau de la peste faisait sortir de la terre des troupeaux de rats qui se gambadaient à leur aise, le fléau nucléaire, semble-t-il, fera entrer sous terre rats et . . . humains.

Exemple typique : un docteur en philosophie et vétéran de la dernière guerre, Hugo Maria Kellner, a décidé, devant le délire nucléaire des chefs d'Etat, de ne pas perdre de temps et de s'aménager son trou à rat. Il l'a enseveli sous les collines du village de Caledonia, à 20 milles au sud de Rochester.

L'abri a les dimensions d'une maison de ferme. Kellner précise bien qu'il abritera sa famille seulement, qui comprend neuf enfants. Tout a été prévu pour tenir au loin les "indésirables", en l'occurence ceux qui n'auront pas eu la chance de se construire leur cage souterraine.

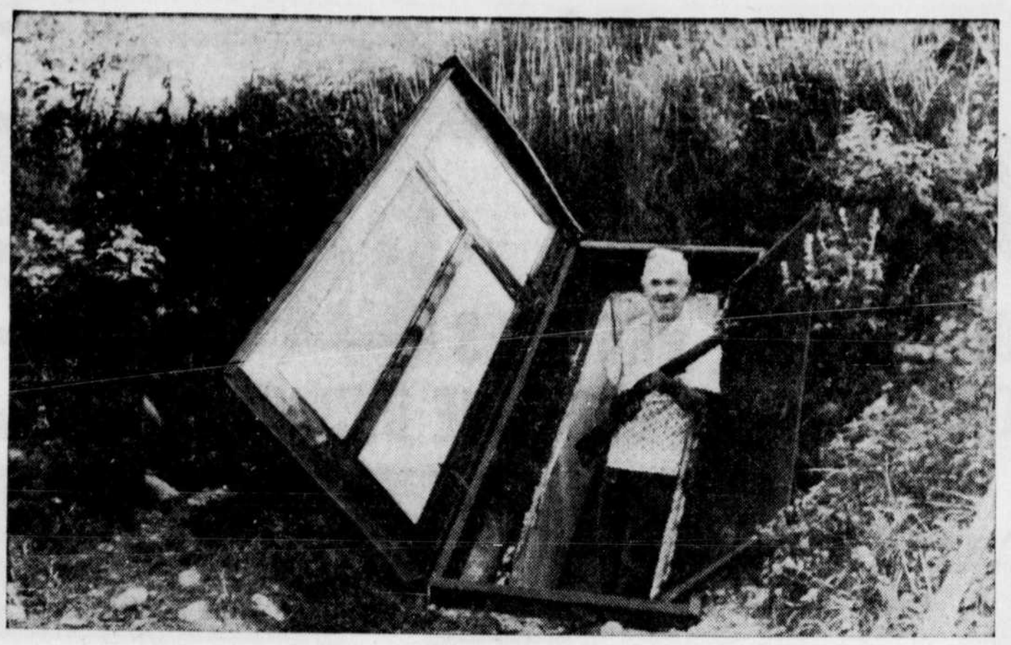
Le sage philosophe ne semble pas homme à blaguer en cette matière puisqu'il est bien décidé à se servir d'armes pour empêcher l'invasion de son trou. Des "pièges à hommes" ont d'ailleurs été installés aux abords de l'abri.

Le trou à rat est très bien équipé. On y trouve des douches antiseptiques, un système d'air climatisé, des moteurs diesel, des filtreurs à air et à eau, des provisions de nourriture et d'eau, un puits très profond pour de l'eau fraîche, une cuisine fonctionnelle, une buanderie, etc . . .

Le toit de l'abri repose sous environ sept pieds de terre. Kellner, un Allemand âgé de 60 ans, a fait la guerre comme météorologue. Il vint aux Etats-Unis en 1949.

Quelque 6,000 délégués sont attendus à ces assises.

L'Association britannique pour l'avancement des sciences y enverra un délégué officiel en la personne de son secrétaire honoraire, M. W. E. Swinton.



"Qu'ils viennent, je défendrai mon "trou" jusqu'à la mort!"

dupuis

Ce soir, vendredi et samedi au rayon
CORSETERIE DUPUIS, 2e étage

Mlle Claudette BERNIER
représentante de
DOMINION CORSET

sera à votre disposition pour vous aider de ses conseils sur la façon de porter vos vêtements de bas selon votre taille. Venez sans faute profiter de ses connaissances.

ATTRIBUTION CHAQUE SOIR
VETEMENT DE BASE SARONG
Il suffit d'inscrire vos nom, adresse au dos de vos factures d'achat au rayon CORSETERIE et de les déposer dans la boîte. ATTRIBUTION FAITE CHAQUE JOUR.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 36

Pourquoi pas

OUVERT CE SOIR ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.

dupuis

où vous obtenez
MEILLEURE QUALITÉ
au
PLUS BAS PRIX

vos achats sont
DOUBLEMENT PROTÉGÉS
par la QUALITÉ et la GARANTIE DUPUIS... Satisfaction ou ARGENT REMIS...

coupe masculine parfaite : P. M. G. Ex. G.

robes de chambre BONNINGTON

19.95

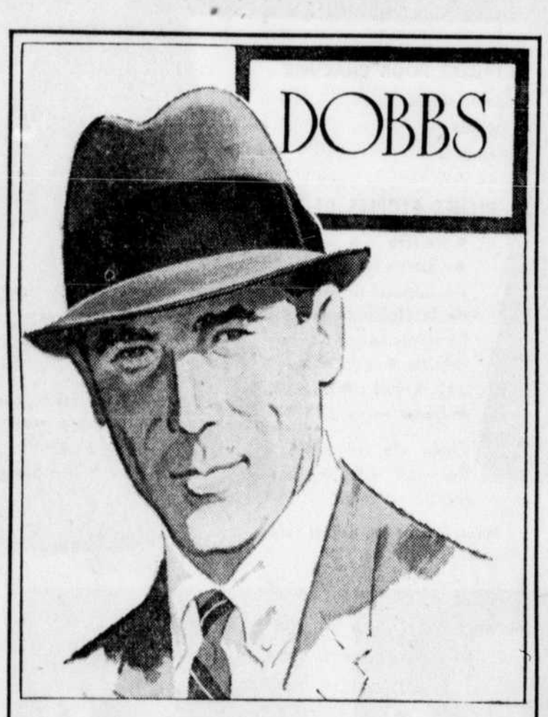
Un des modèles illustré, plusieurs autres au choix dans les tons • marine • vin • rouge • gris Robes de chambre soyeuses en brocart doublées de tissu de soie fine. Trois poches, ceinturon à la taille.

UN ACHAT SPECIAL DUPUIS EXPLIQUE CE BAS PRIX

Modèles et couleurs variés mais pas dans chaque taille.

VI 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620



VOTRE CHAPEAU
C'EST VOUS
choisissez-le de qualité parfaite

IMPERIAL NASSAU
Feutre fourrure : bleu, gris, charcoal, brun. Marque EXCLUSIVE A DUPUIS. Centre à devant légèrement pincé. Bord 1⅞". Autres modèles au choix, 6⅝ à 7½. 10.95

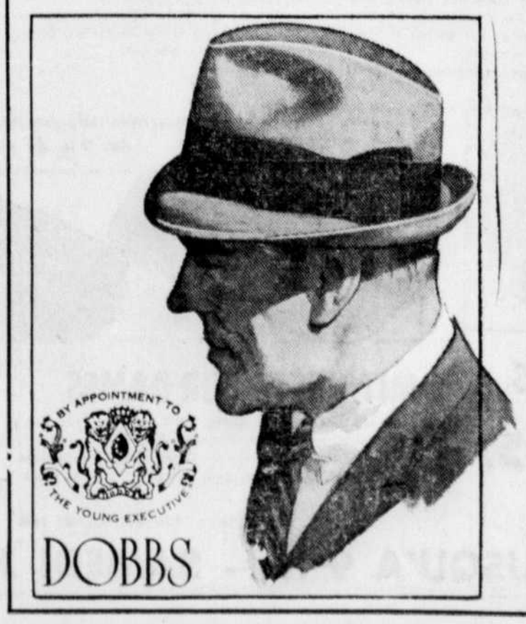
LE "DOBBS"
Cette marque est renommée, le style et la qualité sont insurpassables à ce prix. "CORTINA" (illustré) calotte ronde fendue au centre, le bord 1¾". Choix de vert olive, charcoal, bleu épinette, brun, gris bleu, noir. Entrées de tête : 6⅝ à 7⅜. Plusieurs autres modèles au choix. 12.95

"STETSON IMPERIAL"
Allure londonienne dans cette forme LONDON TAPER très en demande. Feutre fourrure : gris, olive, gris charcoal, bleu antique. Calotte étroite, élancée, forme ovale. Le bord 1⅝" très relevé à l'arrière. 6⅝ à 7⅜. 15.95

LUXUEUX "DOBBS"
Un feutre fourrure "CASTOR" en brun foncé noir ou charcoal. L'homme moderne actif portera cette qualité supérieure. La calotte portée ronde ou légèrement pincée devant et fendue au centre. Bord de 2 pouces. 6⅜ à 7⅜. 25.00

Autres séries : 12.95 à 35.00

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 650



Aux "chasseurs" comme aux personnes attachées à des travaux à l'extérieur par temps froid et humide . . . ces offres sont spéciales, pratiques, avantageuses

CHEZ DUPUIS — SUR LA MEZZANINE

CHEMISES
"Playground" P.M.G.
5.39
Epaisse étoffe quadrillée 100% laine en rouge/noir, vert/noir, jaune/noir. Les deux poches fermées par boutons-pression. Le devant, les poignets fermant de boutons-pression.

VESTES
en "Cape Hide"
5.88
La doublure de similifourrure "Bancron Fur" extra isolante. Choix de rouge ou noir. Fermeture glissière. Deux poches. Tours de poitrine : P.M.G.

PARKAS
grosse toile "duck"
12.89
Rouge ou vert. Tissu hydrofuge "Drydduck" à l'épreuve de l'humidité. Doublure piquée en flanelle très chaude. Manche avec bousole. 2 grandes poches intérieures. Dos avec rabat au siège. Cartouchière, 14 tubes, 2 poches. Col chaud en Corduroy. Capuchon enroulé sous le col. P.M.G.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 920

PYJAMAS FINETTE
pour garçons 6 à 16 ans

SPECIAL 1.98

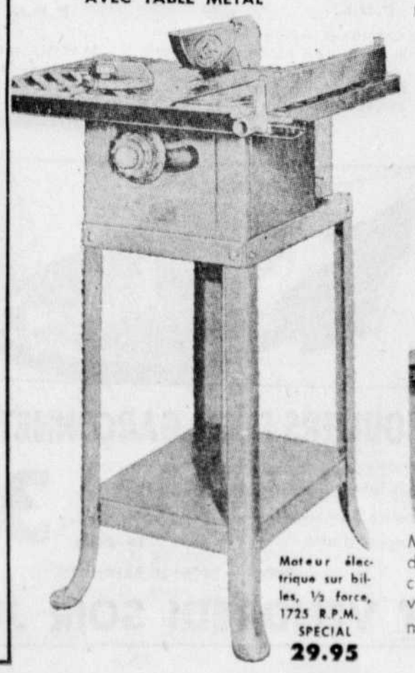
Finette "Sanforized" BLEU ou ROUGE — teintes unies avec liséré et monogramme sur la poche du gilet.

Gilet manches longues, poche poitrine. Pantalon ample, taille sur élastique.

VI. 2-6171

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 661

AVEC TABLE METAL



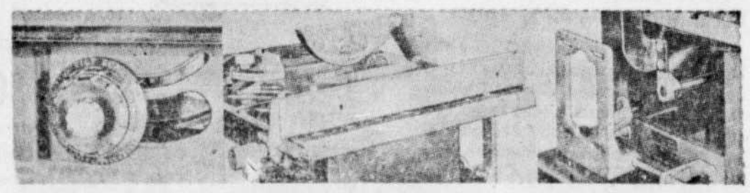
Moteur électrique sur billes, ½ force, 1725 R.P.M.
SPECIAL 29.95

aux bricoleurs des soirées de l'hiver
SCIE RONDE 8" "BEAVER"
facilement installée et efficace

Ord. 91.00 — Economie de 21.50

Sans doute vous attendiez pareille occasion de vous en procurer une . . . NE LA MANQUEZ PAS . . . elle en vaut la peine. Equipé de cette scie ronde vous pourrez réussir tous vos travaux de menuiserie, que vous soyez amateur ou professionnel.

SEULEMENT 69.50
Paiements faciles



Manettes à la portée du doigt pour un contrôle facile. Profondeur de coupe variant de 1" à un maximum de 2¼" à 90°.

Guide-coupe incorporé et gradué . . . équilibre parfait sur toute la surface de la table.

Roulement à manchon accordant une tension continue, stable, pour couper avec précision.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 783

Ouvert ce soir et vendredi soir jusqu'à 9 h.

Pourquoi pas dupuis où vous obtenez MEILLEURE QUALITÉ au PLUS BAS PRIX

vos achats sont DOUBLEMENT PROTÉGÉS par la QUALITÉ et la GARANTIE DUPUIS... *Satisfaction ou* ARGENT REMIS...

PORTEZ CES NOUVELLES ROBES

en toute circonstance habillée le jour...

nous illustrons
quelques modèles de notre vaste collection... destinée à la Canadienne élégante et avertie

au choix $15.

A) BROCART SOYEUX de haute vogue. Choix Cette texture brochée est de vert, or, beige, bleu. Manches ¾ et jupe ample. Boutons assortis. 9 à 17.

B) PANNEAU DRAPE C'est la silhouette droite dans ce modèle en broché soyeux: bleu royal, beige, vert. Encolure ronde, manches cocktail. L'effet de jupe double est svelte et gracieux. 12 à 20.

C) JERSEY "ARNEL" Rien de plus pratique pour le bureau, la ville, le voyage. C'est le classique genre chemisier à manches ¾. Jupe ample boutons assortis. Brun, royal, gris. 10 à 18.

D) ENCOLURE "BIJOU" Variez le bijou et donnez l'impression d'une robe nouvelle à tout coup. Tweed/rayonne envers satiné en noir, blanc hiver, royal. La jaquette droite à nervures opposées. 9 à 17.

E) TAILLES: 16½ à 24½ (Spécialisées). Une robe de crêpe mat en noir, brun, royal. Manches courtes. Corsage légèrement plissé. Jupe droite garnie de boutons.

F) LE LEGER "CHALLIS" Texture laine/acétate en bleu, vert, brun pour tailles 12½ à 26½. Encolure ronde à large biais formant noeud. Manches ¾, jupe droite, ceinture assortie.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 530

OUVERT LE SOIR jeudi et vendredi jusqu'à 9 h.

FORMEZ VOTRE ENSEMBLE JEUNE ET PRATIQUE

en choisissant parmi ces suggestions automne-hiver 1961-62 de la fameuse série

Fashion Togs

a) JAQUETTE DROITE MANCHES ¾ **6.88**

b) UNE JUPE A PLIS CREUX **6.88**

c) JUPE DROITE — ½ DOUBLURE **5.88**

d) "Sim Jim" JAMBES FUSELEES **6.88**

VI.2-6171

VERITABLE FLANELLE ANGLAISE

garantie 100% laine d'entretien facile et d'un confort parfait

Tous les vêtements ci-dessus peuvent s'allier et sont naturellement interchangeables selon vos activités.

NUANCES DOMINANTES: Noir — Brun — Bleu — Or

TAILLES AU CHOIX: 10 — 12 — 14 — 16 — 18

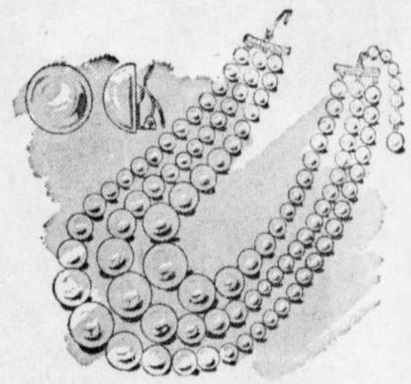
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 540

BLOUSES CHEMISIER pour dames

4.00

Classique, pratique et en demande pour les études comme pour le travail de bureau... ensuite le sport. BLANC IMPECCABLE. Tailles: 10 à 18. Manches longues avec boutons de manchettes fantaisie. Piqûres fines sur le devant.

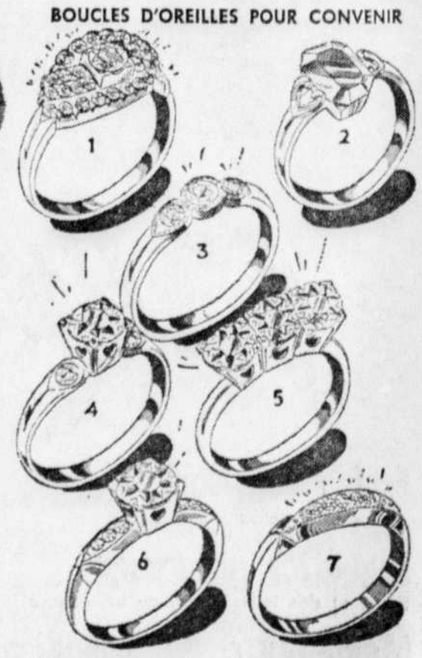
DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 540



LE NOUVEAU FINI "PERLES"

Colliers de similiperles graduées des grosses aux moins grosses et un joli fermoir-crochet en métal blanc solide... **$2**

BOUCLES D'OREILLES POUR CONVENIR



Payez-vous la coquetterie d'une de ces jolies

BAGUES "GOODRICH WILKIE"

POUR LE JOUR... LE SPORT... LES AFFAIRES... LE COCKTAIL... LE SOIR vous trouverez des modèles jolis, scintillants qui raviront l'oeil le plus exercé. Fausses pierres précieuses ou perles dans le groupe.

AU CHOIX CHACUNE **3.59**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 281

100% NYLON (INSULFOAM)

La jaquette idéale pour le SKI et le sport. Le tissu 100% nylon est laminé de caoutchouc isolant (insulfoam). Le capuchon dissimulé dans l'arrière du col est retenu par une glissière. Les deux poches à fermeture réglables. Tailles dames, jeunes filles, P.M.G. • bleu • or • beige • blanc **19.99**

NOUVEAU TISSU "SUPER FLEX"

Ce pantalon moulé parfaitement tout en conservant son apparence impeccable... Confection soignée, coupe irréprochable des jambes fuselées. La ceinture à doublure adhérant à la blouse. Poche de côté. Fermeture glissière. Tailles 10 à 20 P.M.G. • noir • royal • beige • olive fone' • vert. **19.99**

Pas de commandes postales ni téléphoniques s.v.p.

DUPUIS — SPORT, DEUXIEME, RAYON 512

Demandez vos coupons de participation au CONCOURS DU *QUARTIER FRANÇAIS* 12 autos données

Déposez vos coupons au rez-de-chaussée chez Dupuis

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI jusqu'à 9 h. — Samedi jusqu'à 5 h. 30

Pourquoi pas dupuis

OUVERT CE SOIR et vendredi jusqu'à 9 h.

où vous obtenez
MEILLEURE QUALITÉ
au
PLUS BAS PRIX

vos achats sont DOUBLEMENT PROTÉGÉS
par la QUALITÉ et la GARANTIE DUPUIS... Satisfaction ou ARGENT REMIS...

Semaine des MANTEAUX et PALETOTS

AVEC CHAQUE ACHAT D'UN MANTEAU POUR DAMES OU D'UN PALETOT POUR HOMMES VOUS OBTIENDREZ GRATUITEMENT

UN BON D'ACHAT DE $5 applicable sur l'achat, au choix, d'un chapeau pour dame ou d'un chapeau pour homme de 10.95 ou plus, afin de compléter votre ensemble automne-hiver.

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
Taxe de vente payable à l'achat !

Grandes vedettes en fourrures
Créations Adrien
en exclusivité chez Dupuis

Etoles de vison teint pastel, peaux séparées	$219
Jaquettes rat musqué flancs et dos teints pastel ou brun foncé	$165
Manteaux castor canadien rasé, très riche. 10 à 20	$459
Riche mouton de Perse teint noir, col vison saphir	$379
Castor rasé	$315

GRANDES FACILITES DE PAIEMENT

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 891

Manteaux chics et pratiques

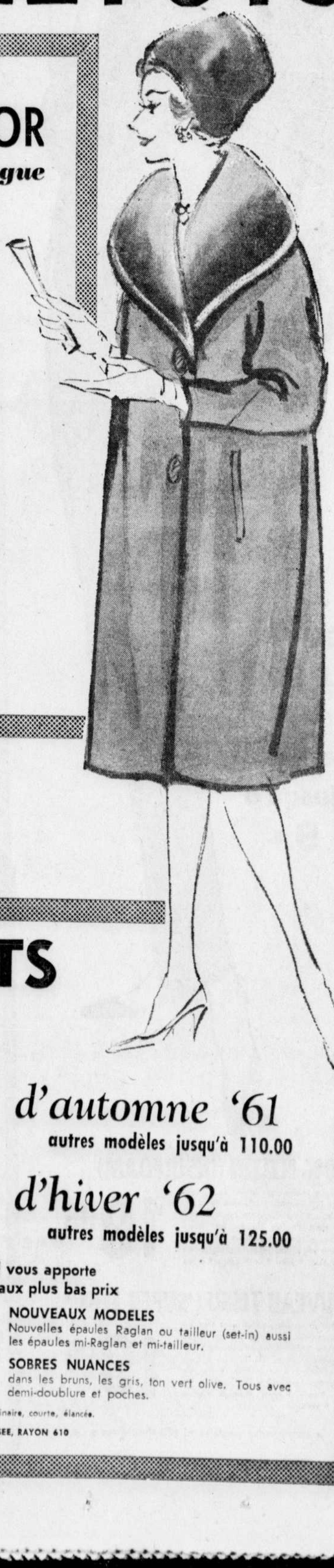
COL AMOVIBLE en CASTOR

fourrure luxueuse en grande vogue

Tailles 8 à 20 — pour dames, jeunes filles

GRATIS : BON DE 5.00
DONNE AVEC L'ACHAT D'UN MANTEAU
APPLICABLE SUR L'ACHAT D'UN CHAPEAU

$49



ETOFFE SEALSKIN venant d'Angleterre

CONFECTION de haute réputation

Possédez ce manteau chaud que vous porterez sans fourrure ou avec le col de castor selon les exigences de vos activités. Emmanchures profondes, manches droites. Chamois au dos une entre-doublure et riche doublure de satin. Poches. Devant boutonné.

NOIR • VERT • TAUPE • BEIGE

pas de commandes postales ni téléphoniques s.v.p.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 510

GRATIS : Bon de 5.00 applicable sur l'achat d'un chapeau pour hommes, de 10.95 et plus
DONNE AVEC L'ACHAT D'UN PALETOT

... meilleures conditions de paiement...

PALETOTS ÉLÉGANTS

49.50 *Paletots d'automne '61*
autres modèles jusqu'à 110.00

55.00 *Paletots d'hiver '62*
autres modèles jusqu'à 125.00

Cet événement annuel vous apporte une meilleure qualité aux plus bas prix

TISSUS TRES RICHES
La plupart sont importés d'Europe, y compris la marque "CROMBIE", d'Ecosse, et "Gledhiel", d'Angleterre.

Egalement un assortiment de chauds et souples tissus canadiens.

NOUVEAUX MODELES
Nouvelles épaules Raglan ou tailleur (set-in) aussi les épaules mi-Raglan et mi-tailleur.

SOBRES NUANCES
dans les bruns, les gris, ton vert olive. Tous avec demi-doublure et poches.

Tailles : 36 à 46 — statures ordinaire, courte, élancée.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 610